

МѢСЯЦОСЛОВЪ

1910.

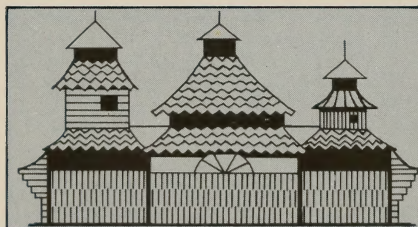




EX  
LIB  
RIS



PAUL R. MAGOCSI





# МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА 1910.

ОБЫКНОВЕННЫЙ ГОДЪ, ИМѢЮЩІЙ ДНЕЙ 365.



СОСТАВИВЪ :

ОТЪ ИМЕНИ „АКЦІЙНОГО ОБЩЕСТВА УНІО“

**АВГУСТИНЪ ВОЛОШИНЪ,**

священ. еп. Мукачевскоѣ, профессоръ учительскоѣ семинаріи Унгварскоѣ.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ 42-ЫЙ.

УНГВАРЪ,

КНИГОПЕЧАТНЯ „АКЦІЙНОГО ОБЩЕСТВА УНІО“ 1909.

Цѣна съ полнымъ епархіальнымъ типикомъ 80 филлировъ.



Редакція газетъ :

: : : „NAUKA“ и „GÖR. KATH. SZEMLE“. : : :

# КНИГОПЕЧАТНОЕ АКЦІЙНОЕ ОБЩЕСТВО „УНІО“ ВЪ УНГВАРѢ

поручае :

всякимъ потребамъ соотвѣтно заосмотренну; съ буквами церковно-славянскими, гражданскими русскими, угорскими, греческими и еврейскими, далѣе и то пристроенну свою

**ПЕЧАТНЮ,**

друкованія всякіи литературніи со-  
мѣтвенники, пѣсни отпустніи, га-  
урніи и визитніи билеты, всякіи  
сготовляе скоро, добро и дешево.

е богато заосмотренну

**КНИГАРНЮ,**

котра продае всякого рода книги, головно церковніи и школьніи, печатніи листы для духовенства, метрики, крестніи листы, выписки изъ метрикъ и проч.; для учителей всякіи учебники, и руководства, записніи книги на принятіе и успѣхъ учениковъ а также аспидніи доски, линіи, церузы (карандаши), тенту, папѣрь, пера и проч., и въ котрой есть единственный складъ въ Угорщинѣ изданій церковныхъ **Львовского Ставропи-гійского Института**, Евангелія, Служебники, Требники, Ирмологіоны, Октоихи, Тріоди и проч. только чрезъ нашу книгарню можъ достати.

Поручае нову и днешнимъ потребамъ соотвѣтно за-  
осмотренну

**ПЕРЕПЛЕТНЮ,**

котра принимаетъ всякіи работы, входящіи въ кругъ переплетничого искусства; и сія сготовить въ красномъ и моцномъ вырѣбъ за дешеvu цѣну.

Старіи Евангеліоны, Служебники и всѣ книги церковніи а также и учебніи принимаются для обновленія.



# І. Церковный календарь.

## 1. Поясненіе знаковъ и сокращеній.

|   |                               |                    |
|---|-------------------------------|--------------------|
| ⊕ | = Праздникъ литійный          | } Великіи свята.   |
| ⊕ | = Праздникъ декретальный      |                    |
| † | = Праздникъ полугелійный      | } Церковніи свята. |
| ☩ | = Праздникъ славословительный |                    |

Нед.=недѣла, Пон.=понедѣльникъ, Втор.=вторникъ, Сер.=среда, Четв.=четвергъ, Пят.=пятница, Сббб.=сббота, Гл.=гласъ, Ап.=апостолъ, Ев.=Евангеліе, Св.=Святый, Мѣч.=мѣченикъ, Свмч.=священномѣченикъ; Пр.=преподобный, Прор.=пророкъ, Еп.=епископъ, Предп.=предпразднество, Отд.=отданіе, Нач.=начало, ч.=часъ, м.=минута.

## 2. Объясненіа наименованій святыхъ.

Патріархи, праотцы и отцы — то ветхозавѣтніи праведники, отъ которыхъ по плоти родился Господь нашъ Исусъ Христосъ, и также прочіи ветхозавѣтніи святіи. Пророки — благочестивіи мѣжи ветхого Завета, избранніи самыми Богомъ, открывавшіи людямъ волю Божию и предсказывавшіи имъ о пришествіи на землю Христа Спасителя міра. Апостолы — избранніи оученики Спасителя, посланніи нимъ въ различніи стороны для проповѣданія Евангелія. Святители и Отцы — („иже во святыхъ отецъ нашихъ“) то — патріархи, митрополиты, архіепископы и епископы, преемники св. апостоловъ въ Церкви Христовой. Святіи равноапостольніи и Просвѣтители своею проповѣдью навѣрившии ко Христу цѣліи области и народы. Мѣченики, всѣхъ званій и состояній святіи, поодинокъ и въ множествѣ за вѣрѣ Христовѣ замѣченніи. Велико-мѣченики, мѣжественно и съ великимъ терпѣніемъ перенесшии отъ мѣчителей всякого рода



гонимъ и мучимъ за вѣръ Христовъ. Священномученики, т. е. мученики изъ епископовъ и священниковъ. Преподобномученики — мученики изъ монаховъ. Исповѣдники и Страстотерпцы, потерпѣвшіи за вѣръ Христовъ гонимъ. Начертанныи, значитъ клеймленніи раскаленнымъ желѣзомъ на лицю за исповѣданье вѣры Христовой. Преподобніи — святіи изъ монаховъ, пѣстынники и отшельники — спасавшіеся въ особенныхъ пещерахъ и келіяхъ; столпники — подвижавшіеся подъ открытымъ небомъ на столпахъ или высокихъ башняхъ; безмолвники — подвижавшіеся въ молчанію. Праведніи, исполнявшіи обязанности общественніи и семейніи. Безсеребренники, бесплатно помогавшіи страждущимъ и больнымъ. Блаженніи — проводившіи житье въ великихъ недостаткахъ, а часомъ и въ юродствѣ „Христа ради“.

### 3. Пасхалия.

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Індіктъ ... ..                               | и                     |
| Крѣгъ солнцѣ ... ..                          | 26.                   |
| Крѣгъ лѣтъ ... ..                            | и                     |
| Крѣгъ лѣтъ до первого марта г, потомъ ... .. | д                     |
| Ключъ граничный ... ..                       | ц                     |
| Рождество Христово ... ..                    | Патокъ                |
| Масницъ ... ..                               | 8 нед. 3 дни          |
| Благовѣщеніе ... ..                          | Четв. д-ой нед. поста |
| Нед. Мыт. и Фарис. ... ..                    | 7. (20.) фѣвр.        |
| Масопостъ ... ..                             | 21. фѣвр. (6. марта)  |
| Пасха ... ..                                 | 18. апр. (1. мая)     |
| Петровъ постъ держитъ ... ..                 | 2 недѣль 1 день       |

### 4. Посты.

1. Въ навечеріе Богоявленія 5. (18.) января.
2. Великій постъ отъ 1. (14.) марта до Пасхи.
3. Петровъ постъ отъ понедѣлка по Недѣлю всѣхъ Святыхъ, отъ 14. (27.) юніа до праздн. св. Ап. Петра и Павла.
4. Макавейка или Спасовка отъ 1. (14.) авг. до 14. (27.) августа включно, т. е. до Оуспенія Пресв. Богородицы.
5. Въ день Оуспѣкновенія Главы св. Іоанна Крестителя 29. августа (11. сент.)
6. Въ день Воздвиженія ч. Креста 14. (27.) сентавра.



7. Передз Рождествомъ Христ. (Филипповка) отъ 15. (28.) ноября начавши.

8. Въ середѣ и патокъ каждоѣ седмицѣ, съ иззатиємъ ниже наведенныхъ „седмицъ загальныхъ“.

9. Въ седмицѣ сырной (масланицѣ) позволаеся въ всѣ дни ѣсти лишь съ набѣломъ. Въ 1910. г. отъ 22. февр. (7. марта) до 27. (12.) марта.

**5. Седмицѣ загальніи, въ котріи въ середѣ и въ патокъ позволено ѣсти масніи стрavy.**

1. Отъ Рождества Христова до навечеріа Богоявленія.

2. Отъ Недѣли Мытаревѣ 7. (20.) февр. до Нед. Басд-ного Сына.

3. Отъ Пасхи до Недѣли Оминокъ.

4. Отъ Сошествія св. Дѣха до Недѣли Всѣхъ Святыхъ.

**6. Времена, въ котріи Церковь запрещае пбличніи забавы съ мѣзкою.**

1. Всѣ среды и пѣтки, кромѣ „седмицъ загальныхъ“.

2. Отъ начала Рождественскаго поста (Филиповки) до Б-го явленія.

3. Отъ понедѣлка сырнаго до Недѣли Оминокъ.

4. Въ постѣ передъ праздн. св. Ап. Петра и Павла.

5. Въ постѣ передъ Оуспеніемъ пресв. Богородицы.

6. На Оуѣкновеніе Главы св. Іоанна Крестителя 29. авг. (11. сент.)

7. На Воздвиженіе Честнаго Креста 14. (27. сент.)

**7. Дни, посвященніи памяти оуспошихъ. (Задѣшніи сѣботы.)**

1. Сѣбота передъ Нед. Масопѣстной 20. февр. (5. марта.)

2. Сѣбота передъ Нед. 2. Бел. Поста 13. (26.) марта.

3. Сѣбота передъ Нед. 3-ой Бел. Поста 20. марта (2. апрѣла.)

4. Сѣбота передъ Нед. 4-ой Бел. Поста 27. марта (9. апрѣла.)

5. Сѣбота передъ Сошествіемъ св. Дѣха 5. (18.) юніа.



## 8. Торжественніи дни императорского Дома.

1. Дня 5. (18.) авг. Оубодины Ё. В. Царя Франца-Иосифа I.
2. Дня 26. мая (8. юніа) память короуанья Ё. В. Царемъ Оугорскимъ.
3. Дня 21. септ. (4. окт.) Именины Ё. В. Царя Франца Иосифа I.

## 9. Торжественніи дни епархіи мѣкачевскоѣ.

1. Дня 21. юніа (4. юліа) Тезоименіе Ёго Впреосв. Еппа Юліа.
2. Дня 1-го (14.) октября Праздникъ Покровительницы Епархіи Мѣкачевскоѣ, Покровъ Пр. Дѣвы.

## II. Астрономичный календарь.

Годъ 1910. есть годомъ обыкновеннымъ, т. е. числитъ 365 дней и начинаеа 1. (14.) января о полднчи.

**ВЕСНЯ** начинаеа 8. (21.) марта въ 7 ч. 37 мин. по пол. Солнце встѣпае въ знакъ „Барана“. Въ сіе время ночь ровна съ днемъ. Се есть весеннее ровноденствіе. (Aequinoctium vernale.)

**ЛѢТО** начинаеа 9. (22.) юніа въ 3 ч. 23 мин. по пол. Солнце встѣпае въ знакъ „Рака“. Въ сей часъ есть оу насъ день найдолжайшій. Сей есть лѣтній солнечный поворотъ. (Solstitium aestivale.)

**ОСЕНЬ** начинаеа 10. (23.) септембра, въ 6 ч. 9. мин. предъ пол. Солнце встѣпае въ знакъ „Баги“. Тогда ночь опатъ равнаеа съ днемъ. Се есть осеннее ровноденстіе. (Aequinoctium autumnale.)

**ЗИМА** начинаеа 10. (23.) декабря въ 1 ч. 15 мин. предъ пол. Солнце встѣпае въ знакъ „Козерога“. Въ сіе время оу насъ ночь найдолжайша. Се есть зимній солнечный поворотъ. (Solstitium hiemale.)

**Примѣчанье.** Такъ должно бы быти по астрономичномъ календарю, но въ дѣйствительности, въ нашемъ оугро-рѣсьскомъ измѣнчивомъ климатѣ, есть иначе, ибо весна начинаеа



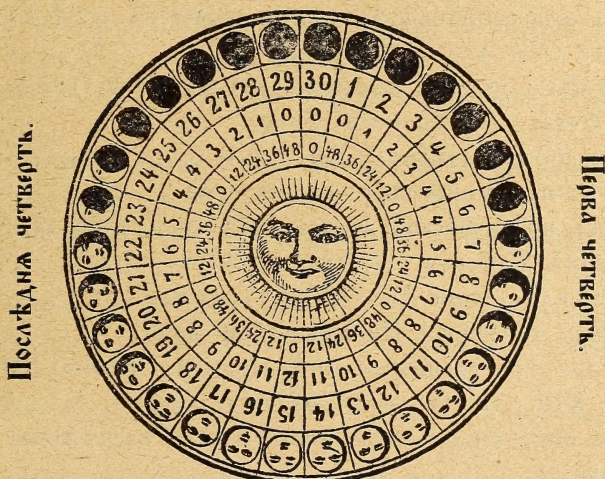
обыкновенно едва въ половинѣ апрѣля и держитъ лишь около 5—7 недѣль, послѣ слѣдѣ лѣто, продолжающееся около 14. недѣль, до половины сентября, потомъ слѣдѣ 7—8 недѣльна осень, до половины ноября, а всю прочѣ часть года занимаетъ зима, т. е. 24. до 25. недѣль. Причиною томъ есть географическое положеніе нашего края и отдаленіе его отъ моря.

### Крѣжокъ лѣны (мѣсяца)

покажѣ, сколько часовъ лѣна свѣтитъ передъ и по полдню, отъ 6-го часа вечера до 6-го часа утра.

Первый крѣжъ покажѣ, какъ лѣна каждого дня оубольшаеся и оуменьшаеся, дрѣгій крѣжъ покажѣ дни, третій крѣжъ часы а четвертый минѣты по новолѣнію ажъ до дня, котрый хочѣте

### Новъ (Новый мѣсяцъ.)



### Полна (Полный мѣсяцъ.)

знати. Если на прим., лѣна числитъ 7 дней, то свѣтитъ 5 часовъ и 36 минѣтъ предъ полднѣю, а если лѣна числитъ 23 дни, то снова свѣтитъ 5 часовъ и 36 минѣтъ, но послѣ полднѣи.

### Дванадцать знаменъ небъ.

- |                     |                        |                       |
|---------------------|------------------------|-----------------------|
| 1. (Kos) Баранъ     | 5. (Oroszlán) Левъ     | 9. (Nyil) Стрѣлецъ    |
| 2. (Bika) Быкъ      | 6. (Szűz) Дѣва         | 10. (Bak) Козерогъ    |
| 3. (Ikrek) Близнѣта | 7. (Mérleg) Вага       | 11. (Vízöntő) Бѣдникъ |
| 4. (Rák) Ракъ       | 8. (Skorpio) Медведюкъ | 12. (Halak) Рыбы      |



### III. Историчный календарь.

#### Всемѣрна лѣтопись.

|  |      |
|--|------|
| Отъ сотворенья міра по византійской гражданской эрѣ<br>(начало 5508. предъ Рождествомъ Христовымъ) ...   | 7418 |
| — сотворенья міра по латинскомъ численью ...   | 6623 |
| — потопа міра (2296. предъ Рождест. Христовымъ) ...  | 4303 |
| — Юліанского исправленія мѣсяцослова астрономомъ<br>Босигеномъ (43. лѣтъ предъ Рождеств. Христовымъ) ... | 1955 |
| — начала общеѣ христіанскоѣ или діонизій-<br>скоѣ эры ...  | 1910 |
| — начала лѣточисленья Индиктами вмѣсто Олимпіадъ<br>(отъ септембра 313. по Рождествѣ Христовомъ) ...     | 1597 |
| — паденья западно-римск. имперіи (477. по Рожд. Хр.) ...   | 1433 |
| — начала оупотребленья арабскихъ нѣмеровъ (цифръ) въ<br>Европѣ (660. года) ...                           | 1250 |
| — раздѣленья церквей западноѣ и восточноѣ (1054. г.) ...   | 856  |
| — изобрѣтенья стрѣльного пороха ...  | 564  |
| — флорентійского собора (1439. года) ...   | 471  |
| — изобрѣтенья типографского искусства ...  | 470  |
| — паденья византійскоѣ имперіи (29. мая 1453. года) ...  | 457  |
| — открытія Америки (11. октября 1492. года) ...  | 418  |
| — начала реформациі Лютера (1517. года) ...  | 393  |
| — введенія табаку въ Европѣ (1560. года) ...   | 320  |
| — введенія григоріанского мѣсяцослова папою Григо-<br>ріемъ XIII. (15. октября 1582. года) ...           | 328  |
| — начала оупотребленья кромплей (рѣпы, картофеля) въ<br>Европѣ ...                                       | 261  |
| — первого изобрѣтенья паровыхъ машинъ ...  | 210  |
| — изобрѣтенья литографіи (1796. года) ...  | 114  |
| — начала желѣзныхъ дорогъ (въ Англіи 1829. года) ...   | 81   |
| — изобрѣтенья телеграфа ...  | 77   |
| — изобрѣтенья фотографского искусства ...  | 70   |
| — изобрѣтенья швейныхъ машинъ (Ніаи Говве) ...   | 64   |
| — изобрѣтенья телефона ...   | 40   |
| — вѣстѣпленья папы Піа Х. на престолъ (1903. года) ...   | 7    |

#### Лѣтопись наша.

|  |      |
|--|------|
| Отъ введенія славянскоѣ азбѣки сватымъ Кирилломъ<br>(Константиномъ) философомъ (862. года) ... | 1048 |
|--|------|



|  |      |
|--|------|
| Отъ перевода священного письма на славянскій языкъ св. братьями Кирилломъ и Меѳодіемъ (862—885.) ... | 1025 |
| — основанья монастыря Мѣкачевскаго на Чернецкой горѣ княземъ Коратовичемъ (1360.) ...                | 550  |
| — напечатанья первоѣ церковноѣ плшеѣ книги „Часословъ“ въ Краковѣ (1471.) ...                        | 349  |
| — воспріятья оуни въ Оунгварѣ (1649.) ...  | 261  |
| — канонизаціи епархіи Мѣкачевскоѣ (1772.) ...  | 138  |
| — присоединенья Галичины въ Австрію (1772.) ...  | 138  |
| — переселенья еписк. изъ Мѣкачева въ Оунгваръ (1777.)  | 133  |
| — оунничтоженья тѣлеснаго подданства ц. Іосифомъ II.   | 118  |
| — основанья епархіи Прашевскоѣ (1816.) ...   | 94   |
| — прекращенья панщины 1848. года ...   | 62   |
| — вѣдѣленья на оугорскій тронъ апост. ц. Франциска Іосифа I. ...                                     | 62   |
| — открытья перваго оугорскаго сойма въ Бѣдапештѣ (1866. года) ...                                    | 44   |
| — именованья въ еписк. Прашевскаго дра Іоанна Балѣа (1882.) ...                                      | 28   |
| — именованья въ епископа Мѣкачевскаго Юліа Фирцака (1891.) ...                                       | 19   |
| — именованья въ епископа Крижевацкаго Юліа Дроговецкаго (1891.) ...                                  | 19   |
| — появленья „Наѣки“ (1896.) ...  | 14   |
| — основанья друкарнѣ Общества св. Василія Великаго (1899. года 1-го января) ...                      | 11   |
| — перемѣны Общества св. Василія Великаго въ акціонерное „Оунію“ ...                                  | 8    |
| — именованья въ епископа Американскаго Готера Ст. Ортинскаго (1907.) ...                             | 3    |





#### IV.

### Австро-оугорскій царскій домъ.

#### (Скороченное родословіе.)

Его царск. и кор. Апост. Величество Францъ Иосифъ I. (Кароль), императоръ Австрій, король Оугрии и Чехин и проч., рожденъ въ Шенбрунѣ 6. (18.) августа 1830. вступилъ на престолъ 2. (нов. ст.) декабря 1848., коронованъ, какъ оугорскій король въ Будапештѣ 8. (нов. ст.) юніа 1867. года.

Императрица † Елисавета (Амалиа-Евгеніа), дочь баварскаго герцога Максимиліана-Иосифа, рожд. въ Посенгофенѣ 12. (24.) декабря 1837., вѣнчана въ Вѣнѣ 12. (24.) апрѣла 1854., коронована, какъ оугорска королева въ Будапештѣ 8. (нов. ст.) юніа 1867. года Оумерла 1898. года 10-го септембра.

#### Дѣти ихъ Величествъ:

1. Гизелла (Людвика-Маріа) цѣсарева и архикнягиня австрійска, рожденна 10. (22.) юніа 1856., овѣнчана 6. (20.) апр. 1873. года съ Леопольдомъ, баварскимъ принцомъ.

2. Маріа-Елленіа (Матильда, Амалиа), цѣсарева и архикнягиня австрійска, рожденна въ Будапештѣ 10. (22.) апрѣла 1868. года, овѣнчана въ Ишлѣ 19. (31.) юліа 1890. года съ архикняземъ Францомъ-Салваторомъ.



## Бѣнки еѳо Величества:

(Елисавета Маріа-Гизелла) дочь бывшаго наследника царскаго престола Рудольфа, оумершаго 1889. янв. 30. (по нов.) австрійска архикнагиня, рожд. 2. (нов. ст.) септ. 1883. года, овѣнчана съ княземъ Отто Биндишгрецъ, года 1902.

## Дѣти пом. старшаго брата Карола-Алдрига:

а) Изъ втораго брака: Францъ-Фердинандъ, генералъ-маіоръ, рожд. 6. (18.) декабря 1863. г. Наслѣдникъ царскаго престола. Овѣнчанъ года 1901. съ Софією Хотекъ, герцог. Гогенбергъ.

б) Изъ третьаго брака: Маріа-Аннѣнціата, рожд. 9. (21.) юліа 1876. года.

Елисавета, рожд. 7. (лат.) юліа 1878. года.

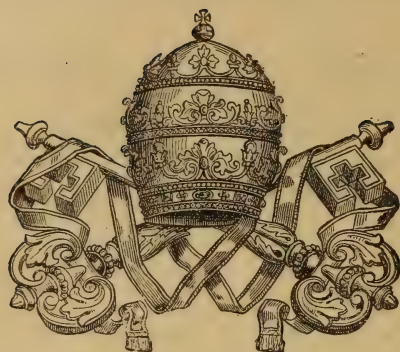
Маргарита-Софіа, рожд. 1. (13.) маа 1870. (замѣжна за Альбертомъ, принцемъ Биртембергскимъ.)

## Братъ еѳо Величества Императора, Царя:

Людвикъ-Викторъ, архикназь, фелдмаршалъ-лейтнантъ, властитель 65. полка пѣхоты и шефъ императорско-россійскаго томскаго полка пѣхоты Ч. 9. рожд. 4. (15.) маа 1812. года.

---





V.

## Его Святѣйшество Папа.

Его Святѣйшество Папа Пій Х., глава католическоѣ Церкви, патріарха запада, примасъ Италіи, митрополитъ римскоѣ провинціи, римскій епископъ отъ апостола Петра 263-ый наследникъ. Переже: Іосифъ Гарто, род. въ гор. Тревизо 2. (н. ст.) дня юніа 1835. года; рѣкоположенъ въ пресвитеры 1857. года. Въ 1884. годѣ бывъ назначенъ епископомъ и патріархомъ Венеціи. На папство избранъ 22. юліа (по рѣсск.) 1903. года, коронованъ 25. дня тогоже мѣсяца и года.

## Греко-католическа-рѣсська и рѣмѣнска церковь.

### I. Греко-кат. рѣсскіи Епископы изъ Оугорщинѣ.

1. Мѣскачскій епископъ: Епреосвященный Юлій Фирцакъ, тайный совѣтникъ Его Величества Царя, архимандритъ св. Ап. Петра и Павла отъ Теплицы, коммандаторъ ордена Леопольда, графъ римскій, приставитель папскому престолу, прелатъ Его Святѣйшества. Выименованъ года 1891. 26-го (н. ст.) маа.



2. Прашевскій єпископъ: Преосвященный д-ръ Іоаннъ Балъй, тайный совѣтникъ Его Величества Царя, графъ римскій, престоатель папскомъ престолъ, прелатъ Его Святѣйшества. Быменованъ года 1882. 11-го окт.

(Гін двѣ епархіи подчинены латинскомъ митрополитъ Остригомскомъ.)

## II. Рѣскій Єпископъ въ Хорваціи.

Крижевацкій єпископъ: Преосвященный Юлій Дроговецкій, графъ римскій, престоатель папскомъ престолъ, прелатъ Его Святѣйшества. Быменованъ г. 1891. 19. окт.

(Гіа епархіа также подчинена латинскомъ митрополитъ Загребскомъ.)

## III. Рѣскіи Єпископы въ Галичинѣ.

1. Львовскій митрополитъ-єпископъ: графъ д-ръ Андрей Шептицкій отъ Шептицъ.

2. Перемышльскій єпископъ: Константинъ Чеховичъ.

3. Станиславовскій єпископъ: д-ръ Григорій Хомишинъ.

## IV. Греко-кат. рѣскій єпископъ въ Америцѣ.

Преосв. О. Стефанъ Сотеръ Ортынскій, єпископъ Давлін, передано емъ попеченье рѣско-оуніатскихъ переселенцевъ въ Америк. Соедин. Штатахъ. Род. 1866. г., рѣсположенъ г. 1891. Быменованъ года 1907.

## V. Рѣмѣнскіи Єпископы въ Оугорцинѣ.

1. Яльбоулійскій митрополитъ-єпископъ: Преосвященный Викторъ Михалки.

2. Лѣгошскій єпископъ: Преосв. д-ръ Василій Госсъ.

3. Самошъ-Оуїварскій єпископъ: Преосв. д-ръ Іоаннъ Габовъ, царскій тайный совѣтникъ.

4. Велико-Барадскій єпископъ: Преосв. д-ръ Димитрій Радъ.



# Информаци.

## І. Мѣры.

А) Мѣрою для долготы есть километръ (обозначается буквами: км.), числитъ 1000 метровъ (м.) Метръ мае 10 дециметровъ (дм.), дециметръ 10 сантиметровъ (см.), сантиметръ 10 миллиметровъ (мм.)

Давнѣйше числили у насъ "далекость на милѣ (1 миля= $7\frac{1}{2}$  километра, географична миля 7 километровъ 420 метровъ) и мѣрили долготу на сяги (1 сяга мало меньше отъ 2 метровъ, точнѣйше 1'8965 метра.) Сяги дѣлили на 6 стопъ (одна стопа 0'316 метра), стопу на 12 цолы.

Сукно, полотно мѣрили на локти (1 локоть = 60 сантиметровъ.)

Б) Мѣрою поверхности въ Австро-Венгріи есть квадратный километръ (обозначается буквами: км.<sup>2</sup> или qkm.) Есть то четырехугольникъ, каждая сторона котораго мѣритъ 1 километръ. Квадратный километръ мае 1000.000 квадратныхъ метровъ (обозначается: qm. или m.<sup>2</sup>) одинъ квадратный метръ мае 100 квадратныхъ дециметровъ (дм.<sup>2</sup>), одинъ квадратный дециметръ 100 квадратныхъ сантиметровъ (обозначается qcm. или cm.<sup>2</sup>), одинъ квадратный сантиметръ 100 квадратныхъ миллиметровъ (qmm. или mm.<sup>2</sup>)

Для мѣры поля, лѣса и т. п. употреблялся съ 1876. р. аръ. Аръ представляе четырехугольникъ, каждая сторона котораго мѣритъ 10 метровъ, отже онъ равняется 100 квадр. метр.; 100 аровъ составляе одинъ гектаръ, 100 гектаровъ одинъ квадратный километръ.

У насъ поле и всяку другу землю все тако мѣрятъ на морги. Одинъ моргъ равняется 0'57546 гектара, т. е. половинѣ и  $\frac{7}{100}$  частямъ гектара. (Одинъ моргъ=1600 квадратныхъ сягъ, Мадярскій моргъ меньшій, равняется 1200 квадр. сягъ.)



В) Мѣрою объема есть у насъ кубичный метръ (обозначается: cbm или м<sup>3</sup>.) Кубичный метръ или килолитръ мае 10 гектолитровъ, 1 гектолитръ 10 декалитровъ, 1 декалитръ 10 литровъ.

Таки метричніи мѣры нынѣ въ употребленіи майже въ всѣхъ державахъ.

## II. Вѣсы (ваги.)

Основною единицею вѣса есть грамъ, т. е. вѣсъ кубичного сантиметра воды при температурѣ 4<sup>0</sup> Цельзія. Тысяча грамовъ составляете килограмъ, 100 грамовъ декаграмъ. 1000 килограмовъ называется тонна, 100 килограмовъ метрична мажа (знакъ: Q.)

Граммъ дѣлятъ еще на десятичніи части. И такъ десята часть грама зовеса дециграмъ (знакъ dg), сотна часть грама центиграмъ (знакъ: cg), тысячна часть грама миллиграмъ (знакъ: mg).

## III. Заграничніи гроши.

|  |    |      |    |      |
|--|----|------|----|------|
| Америк. Соед. Штаты, долларъ = 100 центизим.   | 4  | кор. | 25 | гел. |
| Англія, 1 фунтъ штерлинговъ = 20 шилинговъ     | 24 | "    | 15 | "    |
| " гвинея ... ..                                | 21 | "    | 50 | "    |
| " шилингъ = 100 сантимовъ ... ..               | 1  | "    | 44 | "    |
| Бельгія, 1 франкъ = 100 пенсъ ... ..           | —  | "    | 80 | "    |
| Греція, 1 драхма = 100 лептъ ... ..            | —  | "    | 80 | "    |
| Данія, 1 корона = 100 эровъ ... ..             | 1  | "    | 80 | "    |
| Испанія, 1 песета = 100 сантимовъ ... ..       | —  | "    | 80 | "    |
| Италія, 1 лира = 100 чентимовъ ... ..          | —  | "    | 80 | "    |
| Люксембургъ, 1 франкъ = 100 сантимовъ ... ..   | —  | "    | 80 | "    |
| Нидерляндія, 1 гульденъ = 100 сантимовъ ...    | 1  | "    | 80 | "    |
| Нѣмеччина (Германія), 1 марка = 100 фениковъ   | 1  | "    | 10 | "    |
| Португалія, мильрейсъ = 1000 рейсовъ ... ..    | 4  | "    | 38 | "    |
| Россія, 1 рубль = 100 копѣекъ ... ..           | 3  | "    | 30 | "    |
| " имперіаль = 2 полу-имперіялы ... ..          | 33 | "    | —  | "    |
| " полтинникъ = 1/2 рубля ... ..                | 1  | "    | 60 | "    |
| Румунія, 1 лева = 100 баній ... ..             | —  | "    | 80 | "    |
| Сербія, 1 динаръ ... ..                        | 1  | "    | 25 | "    |
| Турція, 1 динаръ ... ..                        | —  | "    | 18 | "    |
| Франція, 1 франкъ = 100 сантимовъ ... ..       | —  | "    | 80 | "    |
| Швейцарія, 1 франкъ = 120 сантимовъ ... ..     | —  | "    | 80 | "    |
| Швеція и Норвегія, 1 корона = 160 эровъ ... .. | 2  | "    | 15 | "    |



## ПОЧТА.

Адресъ долженъ указовати имя, званіе, мѣсто пребыванья, послѣдню почту адресата, въ городахъ же еще и улицу и нумеръ дома адресата. Полезно есть написать и вармедю (комитатъ) того мѣста.

**Письма.** За обыкнов. письма платится до 20 грамовъ 10 фил., до 250 гр. 20 фил., до 500 гр. 30 фил. За мѣстевіи (helyi) письма до 20 гр. 6 фил., до 250 гр. 12 фил., до 500 гр. 10 фил.

**За нефранкованніи письма** адресатъ кромѣ обыкновенного порта (portódíj) платитъ еще: 20 филлировъ (за мѣстевіи только 6 фил.)

Въ письмѣ не свободно посылати гроши или иное чтось дороже, ибо если то пропаде, тогда за то почта не отвѣтуе.

Письма не могутъ быти долгшии надъ 30, ширшии надъ 20 и толстшии надъ 10 сантиметр. А котрое письмо важитъ больше якъ 500 грамовъ, пріимаеся уже лишь якъ пакъ.

**Корреспонденційна карта.** (Открытое письмо, levelezőlap) продаеся на каждой почтѣ за 5 фил. можъ купити и образцеву карту, но на сяку нужно еще прилѣпити и штемпликъ (bélyeg) за 5 фил., и муситъ быти величиною така, якъ проста корресп. карта.

**За рекоммендованное письмо** (ajánlott levél) платится окремъ обыкновенного письменного порта еще 25 филлировъ рекоммنداющоѣ цѣны.

Если бы рекоммендованное письмо пропало, почта платитъ 40 коронъ, если надатель внутрь 6 мѣсяцевъ зарекламуе; зато нужно рецепись сохранили за половину года. Цѣна рекламаци 25 фил.

**За листы экспресніи** окремъ обыкновенного порта платится еще 30 фил. Сякій листъ должна послѣдня почта тотчасъ доразъ доручити адресату. Где не есть почты, цѣна экспр. листа 1 кор.

Къ рекоммендованному листу можъ додати и послѣплату (utánvét) т. е. адресатъ получить тотъ листъ только тогда, если выплатитъ послѣплатну сумму. Сія сумма не може быти выша 1000 кор. Цѣна сякого листа така, якъ порядочного рекоммендованного листа, но изъ послѣплатноѣ суммы почта придержитъ 10 филлировъ и порто за присылку грошей.

**Своротный рецепись** (tértivevény.) Если надатель хоче чрезъ почту дознатися, коли доставъ листъ адресатъ, може желати „своротный рецепись“, за сей платится 25 фил.

Если въ письмѣ посылаются гроши, тогда платится отъ 100 кор. по 6 фил. Полезно есть на задномъ боцѣ листа написать имя и мѣсто пребыванья надателя.

**Друксорты** (nyomtatványok) газеты, книжки, высланныи подъ ополскою (kereszkötés) или въ открытомъ ковертѣ (nyitott borítékban) можъ при слѣдующихъ цѣнахъ посылати: до 10 грамовъ 2 фил., до 50 гр. 3 ф., до 150 гр. 5 ф., до 250 грамовъ 10 ф., до 500 гр. 20 ф., до 1000 гр. 30 фил.

**Переказъ грошевый** (utalvány.) Гроши наилучше посылати черезъ переказъ; для сего нужно купити бланкету переказову (utalvány-lap), котра продаеся на каждой почтѣ за 2 фил. На единъ переказъ пріимають сумму только до 1000 коронъ. Сумму и адресъ треба написати чисто и точно. За переказъ платится: до 20 кор. 10 фил., до 100 кор. 20 фил., до 300 кор. 40 ф., до 600 кор. 60 ф., до 1000 кор. 1 кор., въ штемплицахъ, котрыхъ нужно прилѣпити на бланкетѣ съ правого боку.

Переказы можъ надати и экспресно.

На купонѣ переказа можъ дѣлати приватнѣ переписки.

Если надатель сомнѣвается, доставъ-ли адресатъ гроши, нужно рекламовати. Цѣна рекламаціи 25 ф.

**Паки** (csomagok) нужно хорошо запаковати, съ шпаргою обовязовати и где потребно и запечатати; на самый пакъ или на мощно прилѣпленный или привязанный папѣрь нужно написати полный адресъ того, кому посылается пакъ. Къ паку нужно купити единъ „товарный листъ“ (szállító-levél) за 12 фил., на котромъ также напишешя адресъ и содержанье пака. На купонѣ можно и приватнѣ переписки дѣлати. Платити же слѣдуетъ до ваги 5 килограмовъ и до далекости 75 километровъ 30 фил., дальше 60 фил.; за паки, котрѣ важуть больше якъ 5 килогр., платится по вагѣ и далекости.

**Для чужихъ заграничныхъ державъ.** Письма. Въ Австрію такъ якъ дома. Во Нѣмечину до 15 гр. 10 фил., прочее, якъ дома. Во Америку, Россію и пр. край по 15 грам. 25 фил.

**Переказъ.** За границу Австро-Угорщины нужно посылати гроши черезъ жолтый интернаціональный переказъ (nemzetközi utalvány) цѣна едного 2 фил. — Въ Нѣмечину платится до 40 кор. 10 фил. Въ Америку и иніи державы отъ 25 кор. по 25 фил. И въ Россію можъ посылати грошей переказомъ, наибольше 254 кор. Порто за каждыхъ 25 кор. 25 фил.

## Телеграфъ.

Если хочешъ телеграфировати, нужно купити на почтѣ одну телеграфичну бланкету (távírólap 2 фил.) и на сію бланкету должно написати черниломъ (тинтою) выразно и латинскими буквами адресъ, мѣсто пребыванья адресата, а и текстъ телеграммы, т. е. слова котрѣ хочешъ адресату потелеграфировати. На концѣ же слѣдуетъ подпись, т. е. имя надателя.

Понеже цѣна телеграммы платится отъ каждого слова и знака, такъ треба писати, обы чѣмъ меньше знаковъ было, и чтобысьме излишнѣ слова не употребляли, но все коротко, однакожъ розумѣтельно выразили.

Телеграму можъ надати и на такой почтѣ, где не есть телеграфичноѣ стаціи, и тогда сія почта зажене съ иною почтовою посылкою въ ближайшу телеграфичну стацію и туй надасться на телеграфъ.



**Оплата за телеграфированье.** Оплата рахуеся по сколькости словъ, однако слово содержащее больше, чѣмъ 15 буквъ или число, содержащее больше чѣмъ 5 цифръ числится въ европей-скихъ телеграмахъ яко 2 слова, а также яко одно слово рахуеся точка (pont), запята (vessző) и всякъ иини знаки правописанья, подчеркиванье (aláhuzás), двоеточіе (kettőspont) и проч. — На-лежитость платится при надаванью телеграммы. Въ австро-угорской монархіи съ Боснією и Герцеговиною, а также за телеграммы, по-сылаемъ въ Нѣмечину и Сербію платится по 6 фил. отъ слова. Найнизша оплата есть 60 филлировъ, за котру сумму оттелегра-фируется 10 словъ. Если дакто хотѣвъ бы меньше, якъ 10 словъ телеграфировати, однако плативъ бы 60 филлировъ.

Така телеграма, котра высылаеся въ мѣсто не имѣющее телеграфичну стацію, може доручитися или ближайшею послѣднею почтою и се бесплатно, или посланцемъ, и въ семъ случаѣ платится еще 1 кор. налжитость посланца (küldöncdij.)

**Телеграма пильна** (sürgős távirat.) Если надатель желае, чтобы его телеграма была сейчасъ оттелеграфована, и передъ всѣми иными телеграммами приватными, долженъ заплатити три-разъ только, якъ стоитъ звычайна телеграма. Спередъ адресомъ такоѣ телеграммы нужно написати: „Sürgős távirat.“ (Телеграма пильна) или знакъ (D.)

**Телеграма съ оплаченнымъ отвѣтомъ.** (Válasz fizetve.) На-датель може выплатити и отвѣтъ за свою телеграму, въ семъ слу-чаѣ платитъ налжитость звычайноѣ телеграммы состоящеѣ изъ 10 словъ, и платитъ 2 филлиры за телеграфичный листъ. Можно пла-тити и за больше словъ.

Предъ адресомъ такоѣ телеграммы нужно дописати: „Válasz fizetve.“ (Отвѣтъ оплаченъ) или знакъ (RP.)

**Телеграма съ оплаченнымъ увѣдомленьемъ дорученья.** (Vétel-jelentés fizetve.) Надатель може желати, чтобы его обратно увѣ-домили, когда доручена телеграма адресату. За такое увѣдомленье платитъ надатель таксу обыкновенноѣ телеграммы 10 словъ. Передъ адресомъ такоѣ телеграммы нужно дописати: „Vételjelentés fizetve.“ (Увѣдомленье дорученья оплачено) или знакъ (PC.)

**Телеграфичный переказъ грошевый.** Гроши можъ и телегра-фично посылати до 100 кор. но лишь тогда, если между мѣстомъ наданья и призначенья есть телеграфичное сообщенье.

**Недорученнѣ телеграма.** Если телеграма, по якой-нибудь причинѣ не може адресату доручитись, адресна стація увѣдомляе о томъ надателя бесплатно.

### **Почтова сберегательна касса. (Posta-takarékpénztár.)**

Хорошій газда всегда смотритъ и на будущее время. Онъ числитъ и на то, что въ близкой будучности може его достигнути несчастный икий случай, плохій урожай, градъ, огонь, хворота, смерть или иинше что и прото усилуеся бережливо (takarékosan)

жити, изъ своихъ доходовъ дачто всегда откласти на „черный день.“ Но розумный и бережливый чоловікъ смотритъ и на свою старость, коли не годенъ собѣ только заработать якъ въ молодости и прото усилюеся собрати собѣ такій капиталъ, изъ которого бы въ старости могъ выжити.

Для себѣ бережливости дуже полезна есть почтова сберегательна касса.

При каждой почтѣ можъ вложить или вынати гроши.

Ближайшѣ увѣдомленья можъ получить отъ каждого почтового уряда.

## Свободнѣ дни въ судахъ.

Законъ LIV. 1868. года установивъ, что

I. Кромѣ неоткладныхъ случаевъ не вольно никого взывати въ судъ въ дни недѣльнѣ и праздничнѣ. При назначенью судовыхъ терминовъ мае каждый судія уважати на то, обы никто не бывъ воззванъ на терминъ въ свой торжественный праздникъ, т. е. чтобы русины не были взываны въ суды въ русскѣ свята, а жиды въ жидовскѣ. Еслибы дакто мавъ терминъ на свято, може заявити то и требовати другій терминъ (III. гл. I. 100 §.)

II. Праздники подсудимого и въ экзекуціи мають быти по возможности уважаемы. (VIII. гл. I. 357. и 22. §. LX-го закона 1881. года.)

По закону XXXIII. 1883. года въ судахъ царскихъ ежегодно отъ 1-го юлія до 31-го августа вакація (отдыхъ) есть и тогда отбываются лишь такѣ росправы, котрыхъ не можно отложить. (Вексельнѣ, экзекуційнѣ и пр.)

## Недѣльный отдыхъ.

Въ законѣ XIII. года 1891. установлено, что

1. въ каждую недѣлю и на праздникъ св. Стефана первого царя угорского на територии угорскоѣ св. короны ремесленна работа не може кончитися.

2. Отпочинокъ отъ работы начинаеся отъ 6-го часа недѣль рано и держитъ 24 часовъ, онъ до 6-го часа понедѣлка.

3. Кто сіи установленья переступить, затыгне на себе грошеву кару отъ 2 кор. до 600 кор.



**ТАБЛИЦА**  
**теленія коровъ, жеребленія (и пр.) кобылъ, овецъ и свиней.**

| День<br>бѣганья |    | Часть теленія, жеребленія и пр. |    |          |    |                   |    |          |    |
|-----------------|----|---------------------------------|----|----------|----|-------------------|----|----------|----|
|                 |    | У коней                         |    | У коровъ |    | У овецъ<br>и козъ |    | У свиней |    |
| Янв.            | 1  | Дек.                            | 6  | Окт.     | 12 | Юнія              | 3  | Апр.     | 30 |
| "               | 10 | "                               | 15 | "        | 21 | "                 | 12 | Мая      | 9  |
| "               | 20 | "                               | 25 | "        | 30 | "                 | 22 | "        | 19 |
| "               | 30 | Янв.                            | 4  | Нов.     | 10 | Юлія              | 2  | "        | 29 |
| Февр.           | 10 | "                               | 15 | "        | 21 | "                 | 13 | Юнія     | 9  |
| "               | 20 | "                               | 25 | Дек.     | 1  | "                 | 23 | "        | 19 |
| "               | 28 | Февр.                           | 2  | "        | 9  | "                 | 31 | "        | 29 |
| Марта           | 10 | "                               | 12 | "        | 19 | Авг.              | 10 | Юлія     | 7  |
| "               | 20 | "                               | 22 | "        | 29 | "                 | 20 | "        | 17 |
| "               | 30 | Марта                           | 4  | Янв.     | 8  | "                 | 30 | "        | 27 |
| Апр.            | 10 | "                               | 25 | "        | 18 | Септ.             | 10 | Авг.     | 7  |
| "               | 20 | "                               | 25 | "        | 29 | "                 | 20 | "        | 17 |
| "               | 30 | Апр.                            | 4  | Февр.    | 8  | "                 | 30 | "        | 27 |
| Мая             | 10 | "                               | 14 | "        | 18 | Окт.              | 10 | Септ.    | 6  |
| "               | 20 | "                               | 24 | "        | 28 | "                 | 20 | "        | 16 |
| "               | 30 | Мая                             | 4  | Марта    | 10 | "                 | 30 | "        | 26 |
| Юн.             | 10 | "                               | 15 | "        | 20 | Нов.              | 10 | Окт.     | 7  |
| "               | 20 | "                               | 25 | "        | 30 | "                 | 20 | "        | 17 |
| "               | 30 | Юнія                            | 4  | Апр.     | 10 | "                 | 30 | "        | 27 |
| Юл.             | 10 | "                               | 14 | "        | 20 | Дек.              | 10 | Нов.     | 6  |
| "               | 20 | "                               | 24 | "        | 30 | "                 | 20 | "        | 16 |
| "               | 30 | Юлія                            | 4  | Мая      | 10 | "                 | 30 | "        | 26 |
| Авг.            | 10 | "                               | 14 | "        | 20 | Янв.              | 10 | Дек.     | 7  |
| "               | 20 | "                               | 24 | "        | 30 | "                 | 20 | "        | 17 |
| "               | 30 | Авг.                            | 2  | Юнія     | 10 | "                 | 30 | "        | 27 |
| Септ.           | 10 | "                               | 12 | "        | 20 | Февр.             | 10 | Янв.     | 7  |
| "               | 20 | "                               | 22 | "        | 30 | "                 | 20 | "        | 17 |
| "               | 30 | Септ.                           | 4  | Юлія     | 11 | Марта             | 2  | "        | 27 |
| Окт.            | 10 | "                               | 14 | "        | 21 | "                 | 12 | Февр.    | 6  |
| "               | 20 | "                               | 24 | "        | 31 | "                 | 22 | "        | 16 |
| "               | 30 | Окт.                            | 4  | Авг.     | 10 | Апр.              | 1  | "        | 26 |
| Нов.            | 10 | "                               | 14 | "        | 20 | "                 | 11 | Марта    | 9  |
| "               | 20 | "                               | 24 | "        | 30 | "                 | 21 | "        | 19 |
| "               | 30 | Нов.                            | 4  | Септ.    | 10 | Мая               | 1  | "        | 29 |
| Дек.            | 10 | "                               | 14 | "        | 20 | "                 | 11 | Апр.     | 8  |
| "               | 20 | "                               | 24 | "        | 30 | "                 | 21 | "        | 18 |

Изъ себѣ таблицѣ легко выраховати, коли має корова телити, кобыла жеребити, або свиня упороситися. Таблица составлена по десять днѣмъ, но и на другіи дни легко выраховати.

Но знати треба, что у скотовъ не слѣдусь теленіе, жеребленіе и пр. такъ точно. Слабина корова або кобыла, скорше телитъ або жеребитъ, якъ здорова. Зато туй подано и то, за сколько дней держитъ тѣльность.

|    |                | Средность<br>тѣльности | Тѣльность держитъ |           |
|----|----------------|------------------------|-------------------|-----------|
|    |                |                        | Наименьше         | Найдовжше |
| 1. | У коней        | 340 дней               | 330 дней          | 419 дней  |
| 2. | У коровъ       | 285 дней               | 240 дней          | 312 дней  |
| 3. | У овецъ и козъ | 154 дней               | 146 дней          | 158 дней  |
| 4. | У свиней       | 120 дней               | 109 дней          | 133 дней  |

# О клеймахъ (штемпляхъ.)

## I. Степень.

Сія степень употре-  
бляется на вексли;  
и симъ подобнѣ тор-  
говѣ ассигнаціи и  
контракты: на кон-  
тракты выданнѣ ка-  
сательно государ-  
ственныхъ и другихъ  
кредитныхъ бумагъ  
(папировъ) кредитны-  
ми заведеніями.

| Отъ кор. | До кор. | Плата |     |
|----------|---------|-------|-----|
|          |         | кор   | фил |
|          | 150     | —     | 10  |
| 150      | 300     | —     | 20  |
| 300      | 600     | —     | 40  |
| 600      | 900     | —     | 60  |
| 900      | 1200    | —     | 80  |
| 1200     | 1500    | 1     | —   |
| 1500     | 1800    | 1     | 20  |
| 1800     | 2100    | 1     | 40  |
| 2100     | 2400    | 1     | 60  |
| 2400     | 2600    | 1     | 80  |
| 2600     | 3000    | 2     | —   |
| 3000     | 6000    | 4     | —   |
| 6000     | 9000    | 6     | —   |
| 9000     | 12000   | 8     | —   |
| 12000    | 15000   | 10    | —   |
| 15000    | 18000   | 12    | —   |
| 18000    | 21000   | 14    | —   |
| 21000    | 24000   | 16    | —   |
| 24000    | 27000   | 18    | —   |
| 27000    | 30000   | 20    | —   |
| 30000    | 33000   | 22    | —   |

Отъ каждаго 3000 кор.  
2 кор. больше, такъ  
что каждое отъ 3000  
кор. меньшее количе-  
ство полнымъ смот-  
рится.

## II. Степень.

Сія степень упо-  
требляется на тѣ пись-  
ма, котрѣ ни къ I-ой,  
ни къ III-ой степени не  
принадлежать, на пр.  
всякѣ квитанціи,  
росписки и пр.

| Отъ кор. | До кор. | Плата |     |
|----------|---------|-------|-----|
|          |         | кор   | фил |
|          | 40      | —     | 14  |
| 40       | 80      | —     | 26  |
| 80       | 120     | —     | 38  |
| 120      | 200     | —     | 64  |
| 200      | 400     | 1     | 26  |
| 400      | 600     | 1     | 88  |
| 600      | 800     | 2     | 50  |
| 800      | 1600    | 5     | —   |
| 1600     | 2400    | 7     | 50  |
| 2400     | 3200    | 10    | —   |
| 3200     | 4000    | 12    | 50  |
| 4000     | 4800    | 15    | —   |
| 4800     | 6400    | 20    | —   |
| 6400     | 8000    | 25    | —   |
| 8000     | 9600    | 30    | —   |
| 9600     | 11200   | 35    | —   |
| 11200    | 12800   | 40    | —   |
| 12800    | 14400   | 45    | —   |
| 14400    | 16000   | 50    | —   |

Выше 16000 кор. отъ  
каждыхъ слѣдующихъ  
800 кор. 2 кор. 50  
фил. платится, замѣ-  
чаячи, что количество  
меньшее отъ 800 кор.  
считается такимъ, якъ  
бы точно 800 кор. было.

## III. Степень.

Къ сей принадле-  
жатъ договоры, кон-  
тракты продажи, мѣня-  
нія, нѣкоторѣ кон-  
тракты, договоры  
служебнѣ, взаимовѣ,  
нѣкоторѣ договоры  
акціонныхъ обществъ.

| Отъ кор. | До кор. | Плата |     |
|----------|---------|-------|-----|
|          |         | кор   | фил |
|          | 20      | —     | 14  |
| 20       | 40      | —     | 26  |
| 40       | 60      | —     | 38  |
| 60       | 100     | —     | 64  |
| 100      | 200     | 1     | 26  |
| 200      | 300     | 1     | 88  |
| 300      | 400     | 2     | 50  |
| 400      | 800     | 5     | —   |
| 800      | 1200    | 7     | 50  |
| 1200     | 1600    | 10    | —   |
| 1600     | 2000    | 12    | 50  |
| 2000     | 2400    | 15    | —   |
| 2400     | 3200    | 20    | —   |
| 3200     | 4000    | 25    | —   |
| 4000     | 4800    | 30    | —   |
| 4800     | 5600    | 35    | —   |
| 5600     | 6400    | 40    | —   |
| 6400     | 7200    | 45    | —   |
| 7200     | 8000    | 50    | —   |

Выше 8000 кор. за  
каждѣ 400 кор. пла-  
тится 2 кор. 50 фил. при-  
мѣчаячи, что меньшее  
количество отъ 400 кор.  
полнымъ смотрится.

**Клейма.** Свидѣтельства 30 фил. Свидѣтельства отъ частныхъ и  
майстровъ 1 кор. Просьбы подаваемѣ отъ частныхъ лицъ чинов-  
ствамъ 1 кор.



## ОБЧИСЛЕНЬЕ ОТСОТОВЪ.

| По 4 отъ ста |       |           |    |             |    | По 4 1/2 отъ ста |        |           |        |             |        | По 5 отъ ста |        |           |    |             |         |
|--------------|-------|-----------|----|-------------|----|------------------|--------|-----------|--------|-------------|--------|--------------|--------|-----------|----|-------------|---------|
| Классъ       |       | на 1 рокъ |    | на 1/2 року |    | на мѣсяцъ        |        | на 1 рокъ |        | на 1/2 року |        | на мѣсяцъ    |        | на 1 рокъ |    | на 1/2 року |         |
| К.           | Ф.    | К.        | Ф. | К.          | Ф. | К.               | Ф.     | К.        | Ф.     | К.          | Ф.     | К.           | Ф.     | К.        | Ф. | К.          | Ф.      |
| 1            | 4     | —         | —  | 2           | —  | —                | 1/8    | —         | 4 1/2  | —           | 2 1/2  | —            | 2/8    | —         | 5  | 2 1/2       | 5/12    |
| 2            | 8     | —         | —  | 4           | —  | —                | 2/8    | —         | 9      | —           | 4 1/4  | —            | 3/4    | —         | 10 | 5           | 5/6     |
| 3            | 12    | —         | —  | 6           | —  | —                | 1      | —         | 13 1/2 | —           | 6 3/4  | —            | 1 1/8  | —         | 15 | 7 1/2       | 1 1/4   |
| 4            | 16    | —         | —  | 8           | —  | —                | 1 1/8  | —         | 18     | —           | 9      | —            | 1 1/2  | —         | 20 | 10          | 1 2/8   |
| 5            | 20    | —         | —  | 10          | —  | —                | 1 2/8  | —         | 22 1/2 | —           | 11 1/4 | —            | 1 7/8  | —         | 25 | 12 1/2      | 2 1/12  |
| 6            | 24    | —         | —  | 12          | —  | —                | 2      | —         | 27     | —           | 13 1/2 | —            | 2 1/4  | —         | 30 | 15          | 2 1/2   |
| 7            | 28    | —         | —  | 14          | —  | —                | 2 1/8  | —         | 31 1/2 | —           | 15 3/4 | —            | 2 5/8  | —         | 35 | 17 1/2      | 2 11/12 |
| 8            | 32    | —         | —  | 16          | —  | —                | 2 2/8  | —         | 36     | —           | 18     | —            | 3      | —         | 40 | 20          | 3 1/8   |
| 9            | 36    | —         | —  | 18          | —  | —                | 3      | —         | 40 1/2 | —           | 20 1/4 | —            | 3 3/8  | —         | 45 | 22 1/2      | 3 3/4   |
| 10           | 40    | —         | —  | 20          | —  | —                | 3 1/8  | —         | 45     | —           | 22 1/2 | —            | 3 3/4  | —         | 50 | 25          | 4 1/6   |
| 20           | 80    | —         | —  | 40          | —  | —                | 6 2/8  | —         | 90     | —           | 45     | —            | 7 1/2  | —         | —  | 50          | 8 1/8   |
| 30           | 120   | 1         | 20 | 60          | —  | —                | 10     | 1         | 35     | —           | 67 1/2 | —            | 11 1/4 | 1         | 50 | 75          | 12 1/3  |
| 40           | 160   | 1         | 60 | 80          | —  | —                | 13 1/8 | 1         | 80     | —           | 90     | —            | 15     | 2         | —  | —           | 16 2/8  |
| 50           | 200   | 2         | —  | 100         | —  | —                | 16 2/8 | 2         | 25     | 1           | 12 1/2 | —            | 18 3/4 | 2         | 50 | 25          | 20 5/6  |
| 100          | 400   | 4         | —  | 200         | —  | —                | 33 1/8 | 4         | 50     | 2           | 25     | —            | 37 1/2 | 5         | —  | 50          | 41 2/8  |
| 200          | 800   | 8         | —  | 400         | —  | —                | 66 2/8 | 9         | —      | 4           | 50     | —            | 75     | 10        | —  | —           | 63 1/8  |
| 300          | 1200  | 12        | —  | 600         | —  | 1                | —      | 13        | 50     | 6           | 75     | —            | 12 1/4 | 15        | 7  | 50          | 25      |
| 400          | 1600  | 16        | —  | 800         | —  | 1                | 33 1/8 | 18        | —      | 9           | —      | 1            | 50     | 20        | —  | —           | 66 2/8  |
| 500          | 2000  | 20        | —  | 1000        | —  | 1                | 66 2/8 | 22        | 50     | 11          | 25     | 1            | 87 1/2 | 25        | —  | 50          | 8 1/8   |
| 1000         | 4000  | 40        | —  | 2000        | —  | 3                | 33 1/8 | 45        | —      | 22          | 50     | 3            | 75     | 50        | —  | —           | 66 2/8  |
| 5000         | 20000 | 200       | —  | 10000       | —  | 16               | 66 2/8 | 225       | —      | 112         | 50     | 18           | 75     | 250       | —  | —           | 83 1/8  |
| 10000        | 40000 | 400       | —  | 20000       | —  | 33               | 33 1/8 | 450       | —      | 225         | —      | 37           | 68     | 500       | —  | —           | 66 2/8  |

## ОБЪЯСНЕНИЕ ОТСЧЕТОВЪ.

| По 6 отъ сѣа    |              |    |              | По 7 отъ сѣа |       |              |              | По 10 отъ сѣа  |    |              |              |
|-----------------|--------------|----|--------------|--------------|-------|--------------|--------------|----------------|----|--------------|--------------|
| Камни-<br>тасть | на<br>1 покъ |    | на<br>мѣсяць | на<br>1 покъ |       | на<br>мѣсяць | на<br>1 покъ | на<br>1/2 покъ |    | на<br>мѣсяць | на<br>мѣсяць |
|                 | К.           | ф. |              | К.           | ф.    |              |              | К.             | ф. |              |              |
| 1               | 6            | —  | 3            | —            | 7     | 3 1/2        | —            | —              | 10 | 5            | —            |
| 2               | 12           | —  | 6            | —            | 14    | 7            | —            | —              | 20 | 10           | —            |
| 3               | 18           | —  | 9            | —            | 21    | 10 1/2       | —            | —              | 30 | 15           | —            |
| 4               | 24           | —  | 12           | —            | 28    | 14           | —            | —              | 40 | 20           | —            |
| 5               | 30           | —  | 15           | —            | 35    | 17 1/2       | —            | —              | 50 | 25           | —            |
| 6               | 36           | —  | 18           | —            | 42    | 21           | —            | —              | 60 | 30           | —            |
| 7               | 42           | —  | 21           | —            | 49    | 24 1/2       | —            | —              | 70 | 35           | —            |
| 8               | 48           | —  | 24           | —            | 56    | 28           | —            | —              | 80 | 40           | —            |
| 9               | 54           | —  | 27           | —            | 63    | 31 1/2       | —            | —              | 90 | 45           | —            |
| 10              | 60           | —  | 30           | —            | 70    | 35           | —            | —              | —  | 50           | —            |
| 20              | 120          | —  | 60           | —            | 140   | 70           | —            | —              | —  | —            | —            |
| 30              | 180          | —  | 90           | —            | 210   | 105          | —            | —              | —  | —            | —            |
| 40              | 240          | —  | 120          | —            | 280   | 140          | —            | —              | —  | —            | —            |
| 50              | 300          | —  | 150          | —            | 350   | 175          | —            | —              | —  | —            | —            |
| 100             | 600          | —  | 300          | —            | 700   | 350          | —            | —              | —  | —            | —            |
| 200             | 1200         | —  | 600          | —            | 1400  | 700          | —            | —              | —  | —            | —            |
| 300             | 1800         | —  | 900          | —            | 2100  | 1050         | —            | —              | —  | —            | —            |
| 400             | 2400         | —  | 1200         | —            | 2800  | 1400         | —            | —              | —  | —            | —            |
| 500             | 3000         | —  | 1500         | —            | 3500  | 1750         | —            | —              | —  | —            | —            |
| 1000            | 6000         | —  | 3000         | —            | 7000  | 3500         | —            | —              | —  | —            | —            |
| 5000            | 30000        | —  | 15000        | —            | 35000 | 17500        | —            | —              | —  | —            | —            |
| 10000           | 60000        | —  | 30000        | —            | 70000 | 35000        | —            | —              | —  | —            | —            |



СЪЧЕНЬ.



ПРОСИНЕЦЪ.

| Русскій мѣсяцесловъ |                              | Римскій мѣсяцесловъ |           | Голица |       |
|---------------------|------------------------------|---------------------|-----------|--------|-------|
|                     |                              |                     |           | восх.  | зач.  |
|                     |                              |                     |           | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Пят.              | ⊕ Обрѣз. и Вас. В. Нов. Годъ | 14 Гиларій, Феликсъ | 7 46 4 32 |        |       |
| 2 СѢБ.              | Сивѣстръ (Пред. Пр.)         | 15 Павелъ           | 45 33     |        |       |

Недѣля предъ Просвѣщеніемъ. Гл. 8. Оутр. Бж. воскр. 11-ое отъ Іоанна зач. 67. На Ан-  
тѣргіи Яп. зач. 298. Бж. отъ Марка зач. 1.

|         |                         |                  |           |  |  |
|---------|-------------------------|------------------|-----------|--|--|
| 3 Нед.  | Малахій и Гордій        | 16 В. 2. Марцелъ | 7 45 4 34 |  |  |
| 4 Пон.  | Говоръ 70. Яп.          | 17 Антоній       | 44 35     |  |  |
| 5 Втор. | Навечеріе Богоявленія   | 18 Приска        | 43 36     |  |  |
| 6 Сер.  | ⊗ Богоявленіе           | 19 Канѣтъ        | 42 38     |  |  |
| 7 Четв. | ⊙ Говоръ св. Іоанна Кр. | 20 Фавіанъ и СѢ. | 41 39     |  |  |
| 8 Пят.  | Георгій и Ємиліанъ      | 21 Агнесъ        | 41 40     |  |  |
| 9 СѢБ.  | Полуктъ и Евстатій      | 22 Винкент.      | 40 42     |  |  |

Нед. по Просвѣщ. Гл. 1. Оутр. Бж. воскр. 1. Маг. 116. На Ант. Яп. 224. Бж. отъ Маг. зач. 8.

|          |                           |                        |           |  |  |
|----------|---------------------------|------------------------|-----------|--|--|
| 10 Нед.  | Григорій Ниссейскій       | 23 В. Зарѣч. Пр. Дѣвкы | 7 40 4 44 |  |  |
| 11 Пон.  | ⊕ Θεодосій Великій        | 24 Тимодей             | 39 45     |  |  |
| 12 Втор. | Татіана мученица          | 25 Обрац. Павла ап.    | 38 47     |  |  |
| 13 Сер.  | Єрмилъ и Стратоникъ       | 26 Поликарпъ           | 37 48     |  |  |
| 14 Четв. | ⊙ Пр. От. изв. (Отд. Пр.) | 27 Св. Іоаннъ Злат.    | 36 50     |  |  |
| 15 Пят.  | Павелъ и Іоаннъ Кщ.       | 28 Кароль, Яполлон.    | 34 51     |  |  |
| 16 СѢБ.  | Пока. вериг. св. Петра    | 29 Францъ Галез.       | 33 53     |  |  |

Нед. 30. по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Бж. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Ант.  
Яп. зач. 258. и 335. Бж. отъ Лски зач. 91. и 24.

|          |                    |                   |           |  |  |
|----------|--------------------|-------------------|-----------|--|--|
| 17 Нед.  | ⊕ Антоній Великій  | 30 В. Марта       | 7 32 4 54 |  |  |
| 18 Пон.  | Яданасій и Кирилъ  | 31 Петръ Пол.     | 31 56     |  |  |
| 19 Втор. | Макарій Єгиптянинъ | 1 Февраль. Игнат. | 29 57     |  |  |
| 20 Сер.  | ⊕ Евдимій Великій  | 2 Марія Громова   | 28 59     |  |  |
| 21 Четв. | Мазимъ исповѣдникъ | 3 Класій          | 27 5 0    |  |  |
| 22 Пят.  | Тимодей            | 4 Вероника        | 25 2      |  |  |
| 23 СѢБ.  | Климентъ           | 5 Агада           | 24 4      |  |  |

Нед. 31-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Бж. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Ант.  
Яп. зач. 280. Бж. отъ Лски 93.

|          |                      |                     |          |  |  |
|----------|----------------------|---------------------|----------|--|--|
| 24 Нед.  | Ксенія преподобная   | 6 В. Дородея Дѣва   | 7 23 5 5 |  |  |
| 25 Пон.  | ⊕ Григорій Богословъ | 7 Ромѣалдъ Єпп.     | 21 7     |  |  |
| 26 Втор. | Ксенофонтъ           | 8 Іоаннъ            | 20 8     |  |  |
| 27 Сер.  | ⊕ Іоаннъ Златоустъ   | 9 Кир. Япол.        | 19 10    |  |  |
| 28 Четв. | Єфремъ Євринъ        | 10 Школастика       | 17 12    |  |  |
| 29 Пят.  | Ігнатій Богоносецъ   | 11 Єфросина, Дезид. | 16 13    |  |  |
| 30 Субб. | ⊙ Трехъ Святителей   | 12 Єкклія           | 14 14    |  |  |

Нед. 32. по Сош. св. Духа о Занхѣ. Гл. 4. Оутр. Бж. воскр. 4. отъ Лски зач. 112. На  
Ант. Яп. зач. 285. Бж. отъ Лски зач. 94.

|         |               |                          |           |  |  |
|---------|---------------|--------------------------|-----------|--|--|
| 13 Нед. | Виръ и Іоаннъ | 13 В. 1. Юліанна, Катер. | 7 12 5 16 |  |  |
|---------|---------------|--------------------------|-----------|--|--|

**Незабудь!** Книгу о порціи понести до новтароша, обы записавъ нову порцію (подать)! Титоръ-долженъ завдати рахунокъ о томъ, якъ газдовавъ въ минувшомъ годѣ! Кто въ войску лишь два мѣсяцѣ хоче служити, въ семь мѣсяцѣ мае представитися!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣ- сяца и состоя- ніе воздуха.

● Пerv. четв. 5.  
(18.) 11 час. 37  
мин. предъ пол.  
Чиста, потомъ  
тепла погода.  
Снѣгъ.

● Полнолуніе 12.  
(25.) 1 ч. 7 мин.  
по пол. Ражо  
студено, въ день  
мягко. Снѣгъ,  
або дождь.

● Посл. четв. 20.  
(2. февр.) 12 ч. 43  
мин. по пол.  
Дождливо, по-  
томъ вѣтеръ, и  
погодно.

● Новолуніе 28.(10.  
февр.) 2 ч. 29  
мин.ночи. Хмар-  
но мягко.

## ГОСТЕЦЪ

колика и подобнѣ бѣды уже не мучать насъ,  
отъ коли „Elsa флуидъ“ Феллера хоснуеме. —  
Мустра на пробованьа за 5 кор. высылаеся франко;  
адресъ: Stubica 127 sz. (Zágráb megye.) **Ilda.**



ЛЮТЫЙ.



ПАЛЮТЫЙ.

| Русскій мѣсяцесловъ |                       | Римскій мѣсяцесловъ |           | Солнца |       |
|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------|--------|-------|
|                     |                       |                     |           | восх.  | зах.  |
|                     |                       |                     |           | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Пон.              | Трифонъ (Предп. Стр.) | 14 Валентинъ        | 7 11 5 17 |        |       |
| 2 Втор.             | ✠ Стрѣтеніе Господне  | 15 Фавстъ           | 9 19      |        |       |
| 3 Сер.              | Симеонъ и Анна        | 16 Юліанна          | 7 21      |        |       |
| 4 Четв.             | Исидоръ и Іадоръ      | 17 Савина           | 6 22      |        |       |
| 5 Пат.              | Агадіа (Отд. Стр.)    | 18 Константинъ      | 4 24      |        |       |
| 6 СѢБ.              | Вѣколъ Еп.            | 19 Конрадъ          | 2 26      |        |       |

Нед. Мытаря и Фарисей. Гл. 5. Оутр. 6в. востр. 5-ое отъ Лѣки зач. 114. На Лнт. Яп. зач. 296. 6в. отъ Лѣки зач. 89.

|          |                    |                          |          |
|----------|--------------------|--------------------------|----------|
| 7 Нед.   | Пард. и Лѣка       | 20 В. 2. Попел. Свѣтахій | 7 0 5 27 |
| 8 Пон.   | Феодоръ великомѣч. | 21 Елеонора              | 6 59 29  |
| 9 Втор.  | Никифоръ           | 22 Петръ                 | 58 30    |
| 10 Сер.  | Харалампій         | 23 Петръ Дамаскій        | 56 31    |
| 11 Четв. | Власій             | 24 Матвей                | 52 35    |
| 12 Пат.  | Мелетій            | 25 Викторинъ             | 50 37    |
| 13 СѢБ.  | Марцініанъ         | 26 Александръ            | 48 38    |

Нед. о Блудномъ Сынѣ. Гл. 6. Оутр. 6в. востр. 6-ое отъ Лѣки зач. 114. На Лнт. Яп. зач. 135. 6в. отъ Лѣки зач. 79.

|          |                           |                  |           |
|----------|---------------------------|------------------|-----------|
| 14 Нед.  | Аксентій и Феодоръ Тѣронъ | 27 В. 3. Несторъ | 6 46 5 40 |
| 15 Пон.  | Онисимъ                   | 28 Теофилъ, ром. | 45 41     |
| 16 Втор. | Памфила и пр. мѣч.        | 1 Мартъ. Ябениъ  | 43 42     |
| 17 Сер.  | Феодоръ Тѣронъ и Маріамъ  | 2 Елена, Симп.   | 41 44     |
| 18 Четв. | Левъ Папа Римскій         | 3 Ксѣнгенда      | 39 45     |
| 19 Пат.  | Архиппъ Яп.               | 4 Казиміръ       | 37 47     |
| 20 СѢБ.  | Левъ еп. СѢБ. оусопш.     | 5 Евчаслава      | 35 49     |

Нед. Мясопустная. Гл. 7. Оутр. 6в. востр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лнт. Яп. зач. 140. 6в. отъ Маріа зач. 106.

|          |                         |                 |           |
|----------|-------------------------|-----------------|-----------|
| 21 Нед.  | Тимодей                 | 6 В. 4. Викторъ | 6 33 5 50 |
| 22 Пон.  | Окрѣт. мощ. св. мѣч.    | 7 Ерма аквин.   | 31 51     |
| 23 Втор. | Полукарпъ Еппъ          | 8 Іоанна Бож.   | 29 53     |
| 24 Сер.  | ✠ Окр. ч. Гл. Іоан. Кр. | 9 Франциска     | 27 55     |
| 25 Четв. | Тарасій                 | 10 40 мѣч.      | 25 56     |
| 26 Пат.  | Порфирій                | 11 Константинъ  | 23 58     |
| 27 СѢБ.  | Проконій                | 12 Григорій     | 21 59     |

Нед. Суровѣстная. Гл. 8. Оутр. 6в. востр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лнт. Яп. зач. 112. 6в. отъ Маріа зач. 17.

|         |         |                      |          |
|---------|---------|----------------------|----------|
| 28 Нед. | Василій | 13 В. Кристина, Ник. | 6 19 6 0 |
|---------|---------|----------------------|----------|

**Незабудь!** Отъ журата просити дозволъ, кедь въ яри дачто будовати хочешъ!  
До 15-го фѣвр. выплатити перву четверту часть подати, бо иншакъ  
пожедь будешъ платити!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣ- сяца и состоя- ніе воздуха.

☾ Перв. четв. 3.  
(16.) 7 ч. 49 мин.  
вечера. Снѣгъ.  
По ночамъ мо-  
розъ.

☾ Полнолуніе. 11.  
(24.) 4 ч. 52 мин.  
рано. Непріятно,  
студено, снѣгъ.  
Потомъ мягко.

☾ Посл. четв. 19.  
(4. марта) 9 ч. 8  
мин. рано. Бу-  
ря, рано мракъ,  
хмарно, студено.

☾ Новолуніе. 26.  
(11. марта) 1 ч.  
29 мин. по пол.  
Тихо, пріятно.

# КАШЕЛЬ,

натха, захрипленіе, боѣзнь гертанки точно го-  
вить „Elsa флуидъ“ Феллера. Мустру на пробо-  
ванія посылае: Евгеній Феллеръ Stubica 127 sz.  
(Zágráb megye.)

Ferry.



СУХІЙ.



БЕРЕЗОЗОЛЬ.

| Русскій мѣсяцесловъ         |  | Римскій мѣсяцесловъ |  | Голнца |       |
|-----------------------------|--|---------------------|--|--------|-------|
|                             |  |                     |  | восх.  | зах.  |
|                             |  |                     |  | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Пон. Евдокіа (Нач. поста) |  | 14 Матилда          |  | 6 17 6 | 2     |
| 2 Втор. Θεοδοτѣ             |  | 15 Лонгинъ          |  | 15     | 3     |
| 3 Сер. Евтропій             |  | 16 Гербертъ         |  | 13     | 5     |
| 4 Четв. Герасимъ            |  | 17 Гертеръ          |  | 11     | 6     |
| 5 Пят. Кононъ               |  | 18 Едгардъ, Алекс.  |  | 9      | 8     |
| 6 Субб. Ев. 42. мѣченикъ    |  | 19 † Іосифъ         |  | 7      | 9     |

Нед. 1-ая св. Вел. Поста. Гл. 1. Оутр. Ев. воскр. 9-ое отъ Іоанна зач. 65. На Лнт. Яп. зач. 329. Ев. отъ Іоанна зач. 5.

|                                  |  |                          |  |       |    |
|----------------------------------|--|--------------------------|--|-------|----|
| 7 Нед. Касилій                   |  | 20 Цвѣтна нед. Геодосій  |  | 6 5 6 | 11 |
| 8 Пон. Θεοφιλъ                   |  | 21 Бенедикта             |  | 3     | 12 |
| 9 Втор. † Ев. 40 мѣченикъ        |  | 22 Павла еп.             |  | 1     | 13 |
| 10 Сер. Кодратъ                  |  | 23 Октавіана             |  | 5 59  | 15 |
| 11 Четв. Софроній                |  | 24 Вел. Четв. Гавр. арх. |  | 57    | 17 |
| 12 Пят. Θεοφанъ                  |  | 25 † Вел. Пятн.          |  | 55    | 18 |
| 13 Субб. Никифоръ, Субб. оусопш. |  | 26 † Вел. Субб. Касіанъ  |  | 53    | 19 |

Нед. 2-ая св. Вел. Поста. Гл. 2. Оутр. Ев. воскр. 10-ое отъ Іоанна зач. 66. На Лнтѣр. Яп. зач. 304. Ев. отъ Марка зач. 7.

|                                  |  |                          |  |        |    |
|----------------------------------|--|--------------------------|--|--------|----|
| 14 Нед. Бенедиктъ                |  | 27 В. Воскр. Хр. Рспертъ |  | 5 51 6 | 21 |
| 15 Пон. Ягапій                   |  | 28 Вел. Пон. Іоаннъ кап. |  | 49     | 23 |
| 16 Втор. Савинъ и Александръ     |  | 29 Кириллъ               |  | 47     | 24 |
| 17 Сер. Алексій                  |  | 30 Квиринъ               |  | 45     | 25 |
| 18 Четв. Кириллъ                 |  | 31 Ямосъ                 |  | 43     | 26 |
| 19 Пят. Хризантъ                 |  | 1 Апрѣль. Гсго           |  | 41     | 28 |
| 20 Субб. Савва пр. Субб. оусопш. |  | 2 Францискъ              |  | 39     | 29 |

Нед. 3-ая св. Вел. Поста, т. е. Крестопоклонная. Гл. 3. Оутр. Ев. воскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Лнт. Яп. зач. 311. Ев. отъ Марка 37.

|                                   |  |                         |  |        |    |
|-----------------------------------|--|-------------------------|--|--------|----|
| 21 Нед. Іаковъ исповѣдникъ        |  | 3 В. 1. Рихардъ         |  | 5 37 6 | 30 |
| 22 Пон. Касилій и Ісакій          |  | 4 Благовѣщеніе, Исидоръ |  | 35     | 32 |
| 23 Втор. Никонъ                   |  | 5 Винкентій             |  | 33     | 34 |
| 24 Сер. Предпр. Благов. (Гредоп.) |  | 6 Целестинъ             |  | 31     | 35 |
| 25 Четв. Благсвѣщеніе             |  | 7 Германъ               |  | 29     | 36 |
| 26 Пят. Саворъ арх. Гавр.         |  | 8 Дезидерій             |  | 27     | 38 |
| 27 Субб. Матрона, Субб. оусопш.   |  | 9 Дмитрій               |  | 25     | 39 |

Нед. 4-ая св. Вел. Поста. Гл. 4. Оутр. Ев. воскр. 1-ое отъ Марка зач. 116. На Лнт. Яп. зач. 314. Ев. отъ Марка зач. 40.

|                        |  |                      |  |        |    |
|------------------------|--|----------------------|--|--------|----|
| 28 Нед. Іларіонъ       |  | 10 В. 2. Езехіимъ    |  | 5 23 6 | 40 |
| 29 Пон. Маркъ, Кириллъ |  | 11 Лекъ (Гражд. св.) |  | 21     | 42 |
| 30 Втор. Іоаннъ лѣств. |  | 12 Юлій              |  | 19     | 43 |
| 31 Сер. Упатій (Пока.) |  | 13 Герменегидъ       |  | 17     | 44 |

**Незабудь!** Дѣрева обчистити отъ гуселницъ! Пустошити терня и аранку! Вычистити дорогу и ярки, обы свободно могла протекати вода! До 20-го марта повизитеруютъ худобу! Кедь маешь хвороѣ худобы, долженъ есъ то ознанити! До 30-го прійде экзекуторъ, кедь есъ подать не выплативъ!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

- ☾ Перва четв. 5.  
(18.) 4 ч. 54 мин.  
рано. Вѣтеръ.
- ☼ Полнолуніе. 12.  
(25.) 9 ч. 37 м.  
вечера. Студено.
- ☾ Посл. четв. 21.  
(3. апр.) 2. ч. 4  
м. ночи. Вѣтеръ,
- ☼ Новолуніе. 27. (9.  
апр.) 10 ч. 41 м.  
ночи. Вѣтеръ,  
дождь.

## АПЕТИТЬ

и здоровый желудокъ маеме и не естъ затыканія, отъ коли ребарбаровѣ пилюлы „Elsa“ Феллера употребляеме. 6 шкатулокъ 4 кор. франко-Достати можеме у Евгенія Феллера Stubica 127. sz. (Zágráb megye.)

Elsa.



ЦВѢТЕНЬ.



ДУБЕНЬ.

| Русскій мѣсяцесловъ |                            | Римскій мѣсяцесловъ |      | Голица |       |
|---------------------|----------------------------|---------------------|------|--------|-------|
|                     |                            |                     |      | восх.  | зах.  |
|                     |                            |                     |      | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Четв.             | Маріа Єгиптянина           | 14 Тиверцій         | 5 15 | 6 46   |       |
| 2 Пят.              | Преп. Титъ чсдотв.         | 15 Анастасіа, Цел.  | 13   | 47     |       |
| 3 СѢБЕ.             | ☩ Никита исп. Якад. Пр. Б. | 16 Ламбертъ         | 11   | 49     |       |

Нед. 5-ая св. Вел. Поста. Гл. 5. Оутр. Ѣв. воскр. 2. отъ Марка зач. 70. На Лнт. Яп. зач. 321. Ѣв. отъ Марка зач. 47.

|          |                            |                        |          |
|----------|----------------------------|------------------------|----------|
| 4 Нед.   | Іосифъ пѣсн.               | 17 В. 3. Яницетъ, Рсд. | 5 9 6 50 |
| 5 Пон.   | Θεοδωλз и Ягадоподз        | 18 Яполлоній           | 7 52     |
| 6 Втор.  | Євтихій                    | 19 Тимонъ              | 5 53     |
| 7 СѢР.   | Георгій єп.                | 20 Θεοδορз             | 3 55     |
| 8 Четв.  | Иродіонъ и Келестинъ       | 21 Янзелмъ             | 1 56     |
| 9 Пят.   | Євѣхій мѣч.                | 22 Сотеръ              | 0 57     |
| 10 СѢБЕ. | ☩ Терентій, СѢБЕ. Лазарева | 23 Бойтекъ             | 4 58 59  |

Нед. 6-ая св. Вел. Поста, т. е. Цвѣтоносная, Оутр. Ѣв. отъ Марка зач. 83. На Лнт. Яп. зач. 247. Ѣв. отъ Іоанна зач. 41.

|          |                     |                     |          |
|----------|---------------------|---------------------|----------|
| 11 Нед.  | Янтвпъ              | 24 В. 4. Георгій м. | 4 56 7 1 |
| 12 Пон.  | Василій исповѣдникъ | 25 Маркъ Ѣв.        | 55 2     |
| 13 Втор. | Яртемонъ            | 26 Клетъ и Марцелъ  | 53 3     |
| 14 СѢР.  | Мартинъ папа        | 27 Анастасій        | 51 5     |
| 15 Четв. | ☩ Вел. Четв.        | 28 Виталисъ         | 50 6     |
| 16 Пят.  | ☩ Вел. Пятонъ       | 29 Петръ мѣч.       | 48 7     |
| 17 СѢБЕ. | ☩ Кел. СѢБЕОТА      | 30 Єкатерина, Соф.  | 46 9     |

Недѣля Пасхи. На Лнт. Яп. зач. 1. Ѣв. отъ Іоанна зач. 1-ое На Вечерни Євангеліе отъ Іоанна зач. 65.

|          |                          |                          |           |
|----------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| 18 Нед.  | ☩ Свѣтл. Воскр. Христово | 1 Май. В. 5. Филиппъ     | 4 45 7 10 |
| 19 Пон.  | ☩ Свѣтлый Понед.         | 2 Яданаз. Єраз. ) Крест- | 43 11     |
| 20 Втор. | ☩ Свѣтлый Вторникъ       | 3 Обрѣт. Кр. ) нн        | 41 12     |
| 21 СѢР.  | Іансарій                 | 4 Флоріанъ ) дни         | 40 14     |
| 22 Четв. | Θεοδορз преп.            | 5 Вознесеніе Пій п. V.   | 38 15     |
| 23 Пят.  | ☩ Георгій великомуч.     | 6 Іоаннъ Ѣв.             | 37 17     |
| 24 СѢБЕ. | Єавка страт.             | 7 Демниц., Єтан.         | 35 18     |

Нед. 2-ая Ѣомина. Оутр. Ѣв. воскр. 1-ое отъ Марк. зач. 116. На Лнт. Яп. зач. 14. и 63. Ѣв. отъ Іоанна зач. 65. и отъ Марка зач. 23.

|          |                      |                 |           |
|----------|----------------------|-----------------|-----------|
| 25 Нед.  | † Маркъ Ѣв.          | 8 В. 6. Мѣханад | 4 34 7 19 |
| 26 Пон.  | Василій              | 9 Григор. Наз.  | 33 21     |
| 27 Втор. | Єимеонъ свмѣч.       | 10 Исидоръ      | 31 22     |
| 28 СѢР.  | Іасонъ               | 11 Мамертъ      | 29 24     |
| 29 Четв. | Ѣв. 9. мѣч.          | 12 Понгратій    | 27 25     |
| 30 Пят.  | † Іакобъ зек. Апост. | 13 Серацій      | 26 26     |

**Незабудь!** Указати челядскѣ книги! До 16-го выпише новтарошѣ войскову подать (тыхъ, котрѣ неслужать), можешъ попозерати! До 24-го лицитують то, что за подать засеквестровали! Кто не годенъ платити, най просить у дирекціи финансовъ (pénzügyigazgatóság) обы еще чекали!

## ЗАПИСКИ

**Переѣмны мѣ-  
сяца и состоя-  
ніе воздуха.**

☾ **Перва четв. 3.**  
(16.) 3 ч. 56 м.  
попол. Вѣтеръ,  
змѣнно.

☾ **Полнолуніе 11.**  
(24.) 2 ч. 39 м.  
пополудню. По-  
годно.

☾ **Посл. четв. 19.**  
(2. мая) 2 ч. 46  
мин. по полуд.  
Погодно.

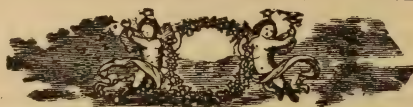
☾ **Новолуніе 26. (9.**  
мая) 6 ч. 48 м.  
рано. (Неви-  
димое затмѣ-  
ніе солнца).  
Мягко.

# ЗА СЛАБОСТЬ,

корчѣ и болѣзни сердца мы уже не  
знаеме, отъ коли „Elsa флуидъ“ Фел-  
лера хоснуеме. Мустру на пробовани  
франко за 5 кор. посылае: Евгеній Фел-  
леръ Stubica 127 sz. (Zágráb m.) Dada.



## ТРАВЕНЬ.



## ЛѢТЕНЬ.

| Русскій мѣсяцесловъ   |                           | Римскій мѣсяцесловъ |                         | Болнца |       |
|---|---------------------------|---------------------|-------------------------|--------|-------|
|   |                           |                     |                         | восх.  | зах.  |
|   |                           |                     |                         | ч. м.  | ч. м. |
| 1 СѢВБ.   | Иеремій пророкъ           | 14                  | Бонифацъ                | 4 25   | 7 27  |
| Нед. III-ая св. Женъ Мүроносицъ. Гл. 2. Оутр. Бж. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Ант. Яп. зач. 16. Бж. отъ Марка зач. 69.          |                           |                     |                         |        |       |
| 2 Нед.  | Иданасій Великій          | 15                  | Сох. св. Духа           | 4 24   | 7 28  |
| 3 Пон.  | Тимодей мѣч.              | 16                  | Зелен. Пон. Іоанн. Неп. | 23     | 29    |
| 4 Втор.   | Пелагіа пр. мѣченица      | 17                  | Пасхалъ                 | 22     | 31    |
| 5 СѢР.  | Ирина мѣченица            | 18                  | Феликсъ                 | 21     | 32    |
| 6 Четв.   | Юва многостр.             | 19                  | Целестинъ               | 20     | 34    |
| 7 Пят.  | Акакій                    | 20                  | Бернардинъ              | 19     | 35    |
| 8 СѢВБ.   | † Іоаннъ ап. и бж.        | 21                  | Тимодей, Гелена         | 18     | 36    |
| Нед. IV-ая о Разслабленномъ. Гл. 3. Оутр. Бж. воскр. 4-ое отъ Лѣки зач. 112. На Ант. Яп. зач. 23. Бж. отъ Іоанна зач. 14.             |                           |                     |                         |        |       |
| 9 Нед.  | Исаіа пророкъ             | 22                  | В. 1. Юліа              | 4 17   | 7 37  |
| 10 Пон.   | † Симеонъ Зил. Яп.        | 23                  | Дезидерій               | 16     | 38    |
| 11 Втор.  | Мокий св. мѣч.            | 24                  | Іоан.                   | 15     | 39    |
| 12 СѢР.   | Ⲅ Епифаній (Препол.)      | 25                  | Оурбанъ                 | 14     | 40    |
| 13 Четв.  | Гликеріа мѣченица         | 26                  | Бож. Тѣла               | 13     | 42    |
| 14 Пят.   | Исидоръ мѣч.              | 27                  | Іоан. Магд. Юл.         | 12     | 43    |
| 15 СѢВБ.  | Пахомій Бел.              | 28                  | Ємил.                   | 11     | 44    |
| Нед. V-ая о Самарянынь. Гл. 4. Оутр. Бж. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Ант. Яп. зач. 28. Бж. отъ Іоанна зач. 12.                 |                           |                     |                         |        |       |
| 16 Нед.   | Феодоръ                   | 29                  | В. 2. Теодоръ           | 4 10   | 7 45  |
| 17 Пон.   | Андроникъ и Існій         | 30                  | Фердинандъ              | 10     | 46    |
| 18 Втор.  | Феодотъ мѣч.              | 31                  | Петронелла              | 9      | 47    |
| 19 СѢР.   | Ⲅ Патрикій (Отд. Препол.) | 1                   | Юній. Форт.             | 8      | 47    |
| 20 Четв.  | Фалалей мѣченикъ          | 2                   | Маркелъ                 | 7      | 48    |
| 21 Пят.   | † Константинъ и Єл.       | 3                   | Клотилдъ                | 6      | 49    |
| 22 СѢВБ.  | Василискъ мѣченикъ        | 4                   | Квининъ                 | 5      | 50    |
| Нед. VI-ая о Слѣпомъ. Гл. 5. Оутр. Бж. 8-ое Іоан. 64. На Ант. Яп. 38. Бж. Іоанна зач. 34.   |                           |                     |                         |        |       |
| 23 Нед.   | Михаилъ                   | 5                   | В. 3. Валеріа           | 4 5    | 7 50  |
| 24 Пон.   | Симеонъ препод.           | 6                   | Рокертъ                 | 5      | 51    |
| 25 Втор.  | † Третіе Обр. Гл. 1. Кр.  | 7                   | Рокертъ                 | 4      | 52    |
| 26 СѢР.   | Ⲅ Яп. Карпъ (Отд. Пасхи)  | 8                   | Медардъ                 | 4      | 53    |
| 27 Четв.  | Ⲅ Вознесеніе              | 9                   | Примъ                   | 3      | 54    |
| 28 Пят.   | Никита и Єлаадій          | 10                  | Маргарета               | 3      | 54    |
| 29 СѢВБ.  | Феодосіа Дѣва             | 11                  | Барнака                 | 3      | 55    |
| Нед. VII-ая св. Отець I-го Никейск. Собора. Гл. 6. Оутр. Бж. воскр. 10-ое отъ Іоанна 66. На Ант. Яп. зач. 44. Бж. отъ Іоанна зач. 56. |                           |                     |                         |        |       |
| 30 Нед.   | Ісаакій преп.             | 12                  | В. 4. Онсѣрій, Іоаннъ   | 4 3    | 7 56  |
| 31 Пон.   | Яп. Єрміа                 | 13                  | Антоній Пад.            | 3      | 57    |

**Незабудь!** Отъ 5-го до 10-го мая (н. ст.) въ сѣльской хижѣ можешь перепо-  
 зерати списокъ выбирателей парламентарного посла. Кого выпи-  
 шили, подъ 8 днями най укаже свои свидѣтельства и най дасть ся записать!  
 9-го дня выставлять списокъ тѣхъ хлоповъ, котрѣ не появились на выборѣ  
 рекрутовъ (обзерачка). Тогда прійдутъ отвѣты, кто мае лишь за два мѣсяцѣ  
 служити въ войску. До 15-го мая платится друга четверта часть порціи!

## ЗАПИСКИ

**Перемѣны мѣ-  
 сяца и состоя-  
 ніе воздуха.**

☾ **Перва четв. 3.**  
 (16.) 3 ч. 29 мин.  
 — ночи. Хмарно.

☾ **Полнолуніе 11.**  
 (24.) 6 ч. 55 м.  
 рано. (Не ви-  
 димоезатмѣ-  
 ніе мѣсяца.)  
 Погодно.

☾ **Посл. четв. 18.**  
 (31.) 11 ч. 41 м.  
 ночи. Ясно.

☾ **Новолуніе 25. (7.**  
 юн.) 2 ч. 33 м.  
 по пол. Погодно.

## НА БОЛѢЗНЬ

зубовъ, хребта, дрѣка и колику по-  
 могла намъ „Elsa флуидъ“ Феллерова.  
 Бештелуйме у: Евгенія Феллера Stu-  
 bica 127. (Zágráb m.) Мустра на пробу  
 франко за 5 К. **Friczi.**



ЦЕРВЕЦЬ.



ЧЕРВЕНЬ.

| Русскій мѣсяцесловъ |                           | Римскій мѣсяцесловъ |   | Голица |       |
|---------------------|---------------------------|---------------------|---|--------|-------|
|                     |                           |                     |   | восх.  | зах.  |
|                     |                           |                     |   | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Втор.             | Истинъ                    | 14 Касилій          | 4 | 37     | 57    |
| 2 Сер.              | Никифоръ                  | 15 Видъ и Мод.      | 3 |        | 58    |
| 3 Четв.             | Акиллѣанъ                 | 16 Юстинъ           | 3 |        | 58    |
| 4 Пят.              | Митрофанъ                 | 17 Ядолфъ           | 2 |        | 59    |
| 5 СѢБЕ.             | Дородей еп. СѢБЕ. оусопш. | 18 Марцелъ          | 2 |        | 59    |

Нед. 8-ая Пятдесятницы. Оутр. Св. отъ Іоанна зач. 65. На Литѣргіи Апостола 3. СѢБЕ. отъ Іоанна зач. 27.

|          |                           |                           |   |    |    |
|----------|---------------------------|---------------------------|---|----|----|
| 6 Нед.   | ✠ Сошествіе св. Духа      | 19 В. 5. Герказій, Юліана | 4 | 27 | 59 |
| 7 Пон.   | ✠ Понед. св. Духа         | 20 Регина                 | 3 | 8  | 0  |
| 8 Втор.  | Евдодоръ Страт.           | 21 Ялозіи Гонз.           | 3 |    | 0  |
| 9 Сер.   | Кріалъ еп.                | 22 Павлинъ                | 3 |    | 0  |
| 10 Четв. | Фимодій                   | 23 Сидоній                | 3 |    | 0  |
| 11 Пят.  | † Бардоломей и Барн.      | 24 Іоаннъ крест.          | 3 |    | 0  |
| 12 СѢБЕ. | ☩ Онуфрій (Отд. Св. Духа) | 25 Просперъ, Еилг.        | 4 |    | 0  |

Нед. 1-ая по Сош. св. Духа, яже есть Всѣхъ Святыхъ. Гл. 8. Оутр. Св. воскр. 1. отъ Марка зач. 116. На Лит. Яп. 330. и Св. отъ Марк. зач. 38.

|          |                           |                          |    |    |    |
|----------|---------------------------|--------------------------|----|----|----|
| 13 Нед.  | Евкліа мѣченица           | 26 В. 6. Іоаннъ и Павелъ | 4  | 48 | 0  |
| 14 Пон.  | Елисей прор. (Нач. поста) | 27 Владиславъ            | 5  |    | 0  |
| 15 Втор. | Яммосъ и Іеронимъ         | 28 Левъ папа             | 5  |    | 0  |
| 16 Сер.  | Тихонъ                    | 29 Петра и Павла         | 6  |    | 0  |
| 17 Четв. | Мандилъ, Сав. Іст.        | 30 Пам. Павла            | 6  |    | 0  |
| 18 Пят.  | Леонтій мѣч.              | 1 Юлій. Евдодорикъ       | 7  |    | 0  |
| 19 СѢБЕ. | † Юда ап. братъ Гднь      | 2 Поскъ. Маріи           | 87 |    | 59 |

Нед. 2-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. Св. воскр. 2-ое отъ Марка 70. На Лит. Яп. 82. и Св. отъ Марк. 9.

|          |                       |                    |    |    |    |
|----------|-----------------------|--------------------|----|----|----|
| 20 Нед.  | Медодій скащенникъ    | 3 В. 7. Алфредъ    | 4  | 87 | 59 |
| 21 Пон.  | Юліанъ и Юлій         | 4 Иосифъ Кал.      | 8  |    | 58 |
| 22 Втор. | Евсейскій смѣченикъ   | 5 Антоній          | 9  |    | 58 |
| 23 Сер.  | Агриппина мѣченица    | 6 Исакій прор.     | 10 |    | 57 |
| 24 Четв. | ☩ Рожд. св. Іоан. Кр. | 7 Кирилъ и Медодій | 11 |    | 57 |
| 25 Пят.  | Фекроніа              | 8 Елисаветъ        | 12 |    | 56 |
| 26 СѢБЕ. | Давидъ преп.          | 9 Анатолій         | 12 |    | 56 |

Нед. 3-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Св. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лит. Яп. зач. 88. Св. отъ Марк. 18.

|          |                        |                    |    |     |    |
|----------|------------------------|--------------------|----|-----|----|
| 27 Нед.  | Самсонъ преп.          | 10 В. 8. Ямалія    | 4  | 137 | 56 |
| 28 Пон.  | Киръ и Іоаннъ          | 11 Пій             | 14 |     | 55 |
| 29 Втор. | ✠ Св. Ап. Петр. и Пав. | 12 Генрикъ         | 15 |     | 54 |
| 30 Сер.  | ☩ Евдоръ 12 апост.     | 13 Маргарета, Свг. | 16 |     | 54 |

**Незабудь!** Списокъ присяжныхъ выставится до 15-го дня! Кого вылишили, може просити, обы го записали! До 4-го юнія долженъ ознанитися у новтароша, кто пушку (оружіе) мае. Кто парову машину мае, передъ молотьбою десять днями, долженъ то объявити уряду.

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣ- сяца и состоя- ніе воздуха.

☾ Перв. Четв. 1.  
(14.) 5 ч. 36 м.  
по пол. Буря, юж-  
ный вѣтеръ.

☾ Полнолуніе. 9.  
(22.) 9 ч. 28 м.  
вечера. Тепло, по-  
томъ дождь.

☾ Посл. четв. 16.  
(29.) 5 ч. 55 м.  
рано. По ночамъ  
студено, мрачно.  
Часто буря.

☾ Новолуніе. 23.  
(6. юлія) 10 ч. 36  
м. вечера. Тихо,  
пріятно.

# КОРЧЪ

и болѣзнь желудка, затыканіе, гоятса черезъ пилулы „Elsa  
ребарбаревъ“ Феллера. 5 шкатулокъ за 4 кор. франко.  
Достати можно у: Евгенія Феллера Stubica 127. sz. (Zágráb  
megye.)  
**Laczi.**



ЛИПЕНЬ.



СѢНОКОСЪ.

| Русскій мѣсяцесловъ |                      | Римскій мѣсяцесловъ |      | Голнца |       |
|---------------------|----------------------|---------------------|------|--------|-------|
|                     |                      |                     |      | восх.  | зах.  |
|                     |                      |                     |      | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Четв.             | Возма и Даміанъ      | 14 Бонавентура      | 4 17 | 7 53   |       |
| 2 Пят.              | † Пол. Ризы П. Д. М. | 15 Розсылака Апост. | 18   | 52     |       |
| 3 Сбб.              | Іоакимъ              | 16 Фавстъ           | 20   | 52     |       |

Нед. 4-ая по Гош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Св. воскр. 4-ое отъ Лски 112. На Лнт. Яп. зач. 93. Св. отъ Мар. 25.

|         |                        |                      |           |
|---------|------------------------|----------------------|-----------|
| 4 Нед.  | Св. Андрей критскій    | 17 В. 9. Алексій     | 4 21 7 51 |
| 5 Пон.  | † Кириллъ и Меѳодій    | 18 Фридерикъ         | 22 50     |
| 6 Втор. | Сисой Бел.             | 19 Бинкентій         | 23 49     |
| 7 Сер.  | Θома и Якакій          | 20 Иліа, Маргарета   | 24 47     |
| 8 Четв. | Прокопій               | 21 Пракседа, Данілаъ | 25 46     |
| 9 Пят.  | Пагкратій              | 22 Маріа Магдал.     | 26 45     |
| 10 Сбб. | Св. 42. м. никопольск. | 23 Япполитарій       | 27 44     |

Нед. 5. по Гош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. Св. воскр. 5. отъ Лски 113. На Лнт. Яп. зач. 103. Св. отъ Мар. 28.

|          |                       |                    |           |
|----------|-----------------------|--------------------|-----------|
| 11 Нед.  | Св. мѣч. Евфиміа      | 24 В. 10. Кристина | 4 28 7 43 |
| 12 Пон.  | Св. Прок., Илар. Мих. | 25 Іковъ апост.    | 29 42     |
| 13 Втор. | Соборъ арх. Гавріила  | 26 Анна            | 30 41     |
| 14 Сер.  | Св. Якила ап.         | 27 Пантелеймонъ    | 31 40     |
| 15 Четв. | Кирикъ и Ісидитта     | 28 Еикторъ         | 32 39     |
| 16 Пят.  | Ядиногенъ свмѣч.      | 29 Марта           | 34 38     |
| 17 Сбб.  | Марина прп.           | 30 Явдона          | 35 36     |

Нед. 6. по Гош. св. Духа и св. Отець шести соборовъ. Гл. 5. Оутр. Св. воскр. 6. отъ Лски 114. На Лнт. Яп. зач. 110. и 334. Св. отъ Мар. 29. и отъ Іоанна 56.

|          |                       |                          |           |
|----------|-----------------------|--------------------------|-----------|
| 18 Нед.  | Іакинѡъ и Ємиліанъ    | 31 В. 11. Игнатій Лойола | 4 37 7 35 |
| 19 Пон.  | Макрина прп.          | 1 Августъ, Петръ         | 38 34     |
| 20 Втор. | † Св. Ілія Пророкъ    | 2 Ялфонъ                 | 39 32     |
| 21 Сер.  | Симеонъ и Іоан. Юрод. | 3 Стефанъ                | 40 30     |
| 22 Четв. | Маріа Магдалина       | 4 Доминикъ               | 41 29     |
| 23 Пят.  | Трофимъ и Феофилъ     | 5 Маріи снѣжн.           | 43 28     |
| 24 Сбб.  | Христина мѣченица     | 6 Преображеніе           | 44 26     |

Нед. 7-ая по Гош. св. Духа. Гл. 6. Оутр. Св. воскр. отъ Мар. 56. На Лнт. Яп. зач. 116. и 210. Св. отъ Мар. зач. 33. и отъ Лски 36.

|          |                  |                  |           |
|----------|------------------|------------------|-----------|
| 25 Нед.  | † Оусп. св. Янны | 7 В. 12. Каѣтанъ | 4 45 7 25 |
| 26 Пон.  | Єрмолай свмѣч.   | 8 Кириакъ        | 47 23     |
| 27 Втор. | † Пантелеймонъ   | 9 Романъ         | 48 22     |
| 28 Сер.  | Прохъ діа        | 10 Лаврентій     | 49 20     |
| 29 Четв. | Калламанъ свмѣч. | 11 Євзанна       | 50 18     |
| 30 Пят.  | Силъ             | 12 Клара         | 51 16     |
| 31 Сбб.  | Євдо             | 13 Иполитъ       | 53 15     |

**Незабудь!** Кедь ти филоксера, або переноспора шкоду уробила, объявити финансовой дирекції, обы ти отпустили дачто изъ порції! До 16-го дня треба вычистити колодызѣ (студнѣ), бо теперь бывае визитація. Теперь посмолрять бовты, роботнѣ хижы и дворы, ци хранитса чыстота, ци не опаснѣ на здоровье!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣ- сяца и состоя- ніе воздуха.

- ☾ Перв. четв. 1.  
(14.) 9 час. 41  
мин. рано. Дождь.  
Тепло.
- ☾ Полнолуніе. 9.  
(22.) 9 час. 53  
м. рано. Хмарно,  
буря.
- ☾ Посл. четв. 16.  
(29.) у 10 ч. 51  
мин. передъ пол.  
Пріятно.
- Новолуніе. 23.  
(5. авг.) 7 ч. 53  
м. рано. Дождь,  
ясно.
- ☾ Перв. четв. 31.  
(13. авг.) 3 ч. 17  
м. ночи. Погодно,  
тепло, сухо.

# ЛЕГКУ

голову, здоровый сонъ, крѣпкое тѣло маеме, отъ коли „Elsa-  
Флуидъ“ Феллера хоснуеме. Достати можь у Евгенія Фел-  
лера Stubica 127. sz. (Zágráb megye.)

Marian.



СЕРПЕНЬ.



ЗАРЕВЪ.

| Русскій мѣсяцесловъ  |                           | Римскій мѣсяцесловъ       |   | Голица |       |
|--|---------------------------|---------------------------|---|--------|-------|
|  |                           |                           |   | восх.  | зак.  |
|  |                           |                           |   | ч. м.  | ч. м. |
| Нед. 8. по Гош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Бв. коскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Ант. Іп. зач. 124. и 125. Бв. отъ Маг. 58. и отъ Іоанна зач. 60.                   |                           |                           |   |        |       |
| 1 Нед.   | ☉ Пронсх. Ч. Др. Ч. Кр.   | 14 В. 13. Евсвѣй          | 4 | 54     | 7 13  |
| 2 Пон.   | ☿ Перенес. мощ. св. Стеф. | 15 Успеніе Богор.         |   | 55     | 1     |
| 3 Втөр.  | ♄ Ісаакій                 | 16 Роух                   |   | 57     | 10    |
| 4 Сер.   | ♁ Бв. 7. Отрок. вз Бѣсѣ   | 17 Миронз                 |   | 59     | 8     |
| 5 Четв.  | ♂ Евсвгнй                 | 18 Елена                  | 5 | 0      | 6     |
| 6 Пят.   | ☼ Преображеніе Гдне       | 19 Авдвигз                |   | 1      | 5     |
| 7 Субб.  | ☿ Стеф. царь Угорск.      | 20 Стефанъ Царь           |   | 2      | 3     |
| Нед. 9. по Гош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Бв. коскр. 9-ое отъ Іоанна зач. 65. На Ант. Іп. зач. 128. Бв. отъ Маг. зач. 59.   |                           |                           |   |        |       |
| 8 Нед.   | ♂ Емилианз                | 21 В. 14. Іоаннз, Бернатз | 5 | 3      | 7 1   |
| 9 Пон.   | ✠ Матдй Апостолз          | 22 Тимодей                |   | 56     | 59    |
| 10 Втөр.   | ♄ Лаврентій               | 23 Филиппз                |   | 6      | 57    |
| 11 Сер.  | ♁ Еуплаз Архидіаконз      | 24 Бардоломей             |   | 7      | 55    |
| 12 Четв.   | ☼ Фотій                   | 25 Авдвигз                |   | 9      | 54    |
| 13 Пят.  | ☉ Мажимз (Отд. Пр.)       | 26 Зеферинз               |   | 11     | 52    |
| 14 Субб.   | ☿ Михей (Предпр. Оүсп.)   | 27 Іосифз Кал.            |   | 12     | 50    |
| Нед. 10-ая по Гош. св. Духа и Успеніе Пр. Бцы. Гл. 1. Оутр. Бв. коскр. 10-ое отъ Іоан. 66. На Ант. Іп. зач. 131. и 240. Бв. отъ Маг. зач. 72. и отъ Авкн 54.     |                           |                           |   |        |       |
| 15 Нед.  | ☼ Успеніе Пр. Бцы         | 28 В. 15. Августинз       | 5 | 13     | 6 48  |
| 16 Пон.  | ☉ Перенес. нер. Овразз    | 29 Оүсѣкн. Іоанна         |   | 15     | 46    |
| 17 Втөр.   | ♄ Мвронз                  | 30 Феликсз, Розаліа       |   | 16     | 44    |
| 18 Сер.  | ♁ Флорз и Лаврз           | 31 Раймндз                |   | 18     | 42    |
| 19 Четв.   | ♂ Андрей Стратилатз       | 1 Септембрій Егидій       |   | 19     | 40    |
| 20 Пят.  | ♂ Самуилз                 | 2 Юстз                    |   | 20     | 38    |
| 21 Субб.   | ♂ Ааддей                  | 3 Изабелла                |   | 21     | 36    |
| Нед. 11. по Гош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Бв. коскр. 11-ое отъ Іоанна 67. На Ант. Іп. зач. 141. Бв. отъ Маг. зач. 77.  |                           |                           |   |        |       |
| 22 Нед.  | ♂ Агадоникз               | 4 В. 16. Розаліа          | 5 | 22     | 6 34  |
| 23 Пон.  | ☉ Авнз (Отд. Оүсп.)       | 5 Лаврентій               |   | 24     | 32    |
| 24 Втөр.   | ♄ Бвтихз                  | 6 Захаріа                 |   | 25     | 30    |
| 25 Сер.  | ♁ Бардоломей и Титз       | 7 Регина, Кошицкіи мсч.   |   | 26     | 28    |
| 26 Четв.   | ♂ Адрианз и Наталіа       | 8 Рожд. Бог.              |   | 28     | 26    |
| 27 Пят.  | ♂ Пименз                  | 9 Адрианз Бв.             |   | 29     | 24    |
| 28 Субб.   | ♂ Мойсей и Августинз      | 10 Николай Тол.           |   | 30     | 22    |
| Нед. 12. по Гош. св. Духа и Усѣнн. Глав. Іоанна Кр. Гл. 3. Оутр. Бв. коскр. 1-ое отъ Маг. зач. 116. На Ант. Іп. зач. 158. и 33. Бв. отъ Маг. 79. и отъ Марка 24. |                           |                           |   |        |       |
| 29 Нед.  | ☿ Усѣнн. Гл. Іоанна Кр.   | 11 В. 17. Гіацинтз        | 5 | 32     | 6 20  |
| 30 Пон.  | ♂ Алекс. Іоан. Павелз     | 12 Мацедоній              |   | 34     | 18    |
| 31 Втөр.   | ✠ Пол. ч. Пожса Пр. Д.    | 13 Яквелей                |   | 35     | 16    |

**Незабудь!** До 9-го августа можешь посмотреѣти въ сѣлской хижѣ, кого выбрали за вояка. До 15-го треба выплатити порцію за пушку, бо позднѣйше лишь у штаерамту можт платити. Дня Св. Стефана не свободно робити, и село должно выставити державну заставу. До 15-го дня платится третья четвертина порціи!

## ЗАПИСКИ

**Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.**

☉ Полнолуніе. 7.  
(20.) 8 ч. 30 м.  
вечера. Вѣтеръ,  
хмарно.

☾ Посл. четв. 14.  
(27.) 3 ч. 40 м.  
по пол. Погодно.

☉ Новолуніе. 21.  
(3. септ.) 7 ч. 22  
м. вечера. Сухо.  
Мало дождю.

☾ Перв. четв. 29.  
(11. септ.) 9 ч.  
27 мин. вечера.  
Погодно.

## БОЛѢЗНИ,

гостецъ, застыдженіе, горячки, точно минуться черезъ „Elsa-Флудъ“ Феллера. Мустра на пробу 5 кор. франко. Посилае Евгеній Феллеръ Stubica 127. sz. (Zágráb megye.)  
Gazsi.



ВЕРЕСЕНЬ.



РУБЕНЬ.

| Русскій мѣсяцесловъ |                  | Римскій мѣсяцесловъ |      | Годнца |       |
|---------------------|------------------|---------------------|------|--------|-------|
|                     |                  |                     |      | восх.  | зах.  |
|                     |                  |                     |      | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Сер.              | ☉ Начало Индикта | 14 Воздвиж. Ч. Кр.  | 5 36 | 6 14   |       |
| 2 Четв.             | Мамантѣ          | 15 Никодемій        | 37   | 12     |       |
| 3 Пят.              | Антимѣ           | 16 Лѣдмила, Евф.    | 39   | 10     |       |
| 4 Сѣбѣ.             | Бавила и Мойсей  | 17 Юстинѣ, Ламе.    | 40   | 8      |       |

Нед. 13-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. Бв. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Ант. Яп. 166. Бв. отъ Маг. зач. 87.

|          |                       |                        |      |     |  |
|----------|-----------------------|------------------------|------|-----|--|
| 5 Нед.   | Захарій пророкъ       | 18 В. 18. Тома, Іосифѣ | 5 41 | 6 5 |  |
| 6 Пон.   | Восп. чѣд. въ Колосс. | 19 Инсарій             | 43   | 3   |  |
| 7 Втор.  | Сезонтѣ (Предпр. Р.)  | 20 Евстахій            | 44   | 1   |  |
| 8 Сер.   | ☉ Рождество Бцы       | 21 Матрѣй              | 46 5 | 59  |  |
| 9 Четв.  | Іоакимѣ и Анна        | 22 Маврикій            | 47   | 57  |  |
| 10 Пят.  | Мино-, Митр-, Нимф.   | 23 Текла               | 48   | 55  |  |
| 11 Сѣбѣ. | Евфродора преподобнаѣ | 24 Респертѣ, Геллиртѣ  | 50   | 53  |  |

Нед. 14-ая по сош. св. Духа и нед. предъ Воздвиж. ч. Кр. и Отданіе Рожд. Пр. Бцы. Гл. 5. Оутр. Бв. воскр. 3. отъ Марка зач. 71. На Ант. Яп. зач. 170. и 215. Бв. отъ Магдѣл 89. и отъ Іоанна 9.

|          |                    |                    |      |      |  |
|----------|--------------------|--------------------|------|------|--|
| 12 Нед.  | ☉ Актонмѣ (От. Р.) | 25 В. 19. Клеофа   | 5 52 | 5 51 |  |
| 13 Пон.  | ☉ Овн. Хр. на Гол. | 26 Кипріанѣ        | 53   | 49   |  |
| 14 Втор. | ☉ Воздв. Ч. Кр.    | 27 Косма и Даманѣ  | 54   | 47   |  |
| 15 Сер.  | Никита великомѣч.  | 28 Балчславѣ       | 55   | 45   |  |
| 16 Четв. | Евфиміѣ            | 29 Мих. Арх.       | 56   | 43   |  |
| 17 Пят.  | Софіѣ              | 30 Іеронимѣ        | 58   | 41   |  |
| 18 Сѣбѣ. | Евменій            | 1 Октобріѣ. Ремиг. | 6 0  | 39   |  |

Нед. 15-ая по Сош. св. Духа, и по Воздвиженію. Гл. 6. Оутр. Бв. воскр. 4-ое отъ Лѣки 112. На Ант. Яп. 176. и 203. Бв. отъ Маг. 92. и отъ Марка 37.

|          |                       |                    |     |      |  |
|----------|-----------------------|--------------------|-----|------|--|
| 19 Нед.  | Трофимѣ               | 2 В. 20. Леодегарѣ | 6 1 | 5 37 |  |
| 20 Пон.  | Евстадій              | 3 Кандидѣ          | 2   | 35   |  |
| 21 Втор. | ☉ Кодр. (Отд. Воздв.) | 4 Франц. Ясс.      | 4   | 33   |  |
| 22 Сер.  | Фока мѣченикъ         | 5 Аврелій, Платидѣ | 5   | 31   |  |
| 23 Четв. | ☉ Зачатіе Іоанна Кр.  | 6 Брѣно            | 6   | 29   |  |
| 24 Пят.  | Еккла перкомѣч.       | 7 Юстинѣ, Ямал.    | 7   | 27   |  |
| 25 Сѣбѣ. | Евфросиніѣ            | 8 Бригита          | 9   | 25   |  |

Нед. 16-ая по Сош. св. Духа, и Преставленіе св. Ап. и Ев. Іоанна. Гл. 7. Оутр. Бв. воскр. 5-ое отъ Лѣки зач. 113. На Ант. Яп. зач. 181. и 73. Бв. отъ Маг. зач. 105. и отъ Іоанна 61.

|          |                    |                      |      |      |  |
|----------|--------------------|----------------------|------|------|--|
| 26 Нед.  | † Прест. Іоан. Бв. | 9 В. 21. Діонизій    | 6 11 | 5 23 |  |
| 27 Пон.  | Каллистратѣ        | 10 Францискѣ Бор.    | 12   | 21   |  |
| 28 Втор. | ☉ Харитонѣ         | 11 Емилій            | 13   | 19   |  |
| 29 Сер.  | Киріакѣ            | 12 Максиміліанѣ      | 15   | 17   |  |
| 30 Четв. | Георгій свѣмѣч.    | 13 Едсардѣ, Коломанѣ | 17   | 15   |  |

**Незабудь!** Въ церковну школу дай записати дѣтвѣка! До 15-го дня можъ въ сѣлской хижѣ попозерани списокъ вирилистовъ (котрѣ наибольше порціи платять и въ сѣлской радѣ мають мѣсто.) Кто має винницу, до 10-го дня най объявить, колько вина хоче самъ схосновати, бо отъ того меньше подати платить!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣ- сяца и состоя- ніе воздуха.

- Полнолуніе. 6.  
(19.) 6 ч. 9. м.  
рано. Тепло.
- ☾ Посл. четв. 12.  
(25.) 10 ч. 10 м.  
предъ полуднемъ.  
Змѣнно.
- Новолуніе. 20.  
(3. окт.) 9 ч. 48  
мин. предъ пол.  
Тихо, погодно.
- ☾ Перва четв. 28.  
(11. окт.) 2 ч. 56  
м. по пол. При-  
ятно.

## ЖАЛУДОКЪ

подкрѣпится, добрый аппетитъ учинить начина-  
ніе на блюванья отминесе, если хоснуеме  
пилулы ребарбара „Elsa-Флуидъ“ Феллера.  
6 шкатулокъ 4 кор. франко. Посылае: Евге-  
ній Феллеръ Stubica 127. sz. (Zágráb megye.)

Károly.



ЖОЛТЕНЬ.



ПАЗДЕРНИКЪ.

| Русскій мѣсяцесловъ | Римскій мѣсяцесловъ | Болнца |       |
|---------------------|---------------------|--------|-------|
|                     |                     | восх.  | зак.  |
|                     |                     | ч. м.  | ч. м. |

|                          |             |        |    |
|--------------------------|-------------|--------|----|
| 1 Пят. ☒ Покровъ Пр. Бцы | 14 Каликстъ | 9 18 5 | 13 |
| 2 Сбб. Киприанъ, Истинъ  | 15 Терезіа  | 19     | 11 |

Нед. 17-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Бк. воскр. 6-ое отъ Лски 114. На Ант. Яп. зач. 182. Бк. отъ Мар. 62.

|                              |                   |        |    |
|------------------------------|-------------------|--------|----|
| 3 Нед. Діонизій              | 16 В. 22. Талассъ | 6 21 5 | 9  |
| 4 Пон. Иродей                | 17 Идвигъ         | 22     | 8  |
| 5 Втор. Харитона             | 18 Лска           | 24     | 6  |
| 6 Сер. † Св. Апост. Ѳома     | 19 Петръ испов.   | 25     | 4  |
| 7 Четв. Сергій и Вакхъ       | 20 Фелиц., Іоаннъ | 26     | 2  |
| 8 Пят. Пелагіа и Томсіа      | 21 Оүрслаз        | 28     | 0  |
| 9 Сбб. † Св. Яп. Іаковъ Илф. | 22 Ксрдлаз        | 30 4   | 58 |

Нед. 18-ая по Сош. св. Духа и св. Отець 2-го Никейского Собора. Гл. 1. Оутр. Бк. воскр. 7-ое отъ Іоан. 63. На Ант. Яп. зач. 188. и 334. Бк. отъ Лски 17. и отъ Іоан. зач. 56.

|                                |                       |        |    |
|--------------------------------|-----------------------|--------|----|
| 10 Нед. Евлампій               | 23 В. 23. Іоаннъ Кап. | 6 31 4 | 56 |
| 11 Пон. Филипъ Діаконъ         | 24 Рафилъ             | 33     | 55 |
| 12 Втор. Провъ, Тарасъ и Яндр. | 25 Хрисантъ           | 34     | 53 |
| 13 Сер. Карпъ мѣченикъ         | 26 Дим., Ямандъ       | 35     | 51 |
| 14 Четв. Назарій и Гервасій    | 27 Савинъ             | 37     | 50 |
| 15 Пят. Евдѣмій и Лскіанъ      | 28 Симонъ, Юды        | 39     | 48 |
| 16 Сбб. Лонгинъ сотникъ        | 29 Наркисъ            | 40     | 46 |

Нед. 19-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. Бк. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Ант. Яп. зач. 194. Бк. отъ Лски зач. 26.

|                             |                      |        |    |
|-----------------------------|----------------------|--------|----|
| 17 Нед. Осія пророкъ        | 30 В. 24. Маркелъ    | 6 42 4 | 44 |
| 18 Пон. † Св. Еванг. Лска   | 31 Лсцилаз           | 44     | 42 |
| 19 Втор. Іонахъ пророкъ     | 1 Новембрій. Всѣ Св. | 45     | 41 |
| 20 Сер. Артемій             | 2 † Задѣшн. день     | 46     | 40 |
| 21 Четв. Іларіонъ           | 3 Малахіа            | 48     | 38 |
| 22 Пят. Якеркій             | 4 Каролъ Бор.        | 49     | 37 |
| 23 Сбб. ☉ Іаковъ кратъ Гднъ | 5 Емерикъ            | 51     | 36 |

Нед. 20-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Бк. воскр. 9-ое отъ Іоанна 65. На Ант. Яп. зач. 200. Бк. отъ Лски зач. 30.

|                              |                   |        |    |
|------------------------------|-------------------|--------|----|
| 24 Нед. Прѣдъ мѣченикъ       | 6 В. 25. Леонардъ | 6 52 4 | 34 |
| 25 Пон. Маркіанъ             | 7 Енгелькертъ     | 54     | 33 |
| 26 Втор. † Димитрій великом. | 8 Сикеринъ        | 55     | 32 |
| 27 Сер. Несторъ              | 9 Ѳеодоръ         | 56     | 30 |
| 28 Четв. Терентій и Стефанъ  | 10 Андрей         | 58     | 29 |
| 29 Пят. Анастасіа и Якфраміа | 11 Мартинъ        | 7 0    | 28 |
| 30 Сбб. Зиновій и Зинокіа    | 12 Ксннкертъ      | 7 2    | 26 |

Нед. 21-ая по Сош. св. Духа Гл. 4. Оутр. Бк. воскр. 10-ое отъ Іоанна зач. 66. На Ант. Яп. зач. 203. Бк. отъ Лски зач. 35.

|                       |                      |       |    |
|-----------------------|----------------------|-------|----|
| 31 Нед. Стахій, Ямліи | 13 В. 26. Станиславъ | 7 3 4 | 25 |
|-----------------------|----------------------|-------|----|

**Незабуди!** Рекруты до 7-го дня должны заруковати! До 18-го дня списнуть тѣхъ ремесленниковъ и торговцевъ, котрѣ въ промысловей радѣ мають голосъ, нужно посмотрѣти, ци не вылишили дакого!

## ЗАПИСКИ

Перемены мѣ-  
сяца и состоя-  
ніе воздуха.

☾ Полнолуніе. 5.  
(18.) 3 ч. 40 м.  
по пол. По ночамъ  
студено.

☾ Посл. четв. 12.  
(25.) 7 час. 4  
м. рано. Холодно,  
морозъ.

● Новолуніе. 20.  
(2. нов.) 3 ч. 12  
мин. ночи. (Не-  
видимое за-  
тмѣніе солн-  
ца.) Змѣнно,  
дождь.

☾ Перв. четв. 28.  
(10. нов.) 6 ч. 46  
м. рано. Хмарно.  
студено, дожди.

## ОТЪ БОЛѢЗНИ

грудей, гертанки, горячки скоро насъ освободить „Elsa-Флуидъ“ Феллера. Мустра на пробу за 5 кор. франко. Дайме собѣ донести отъ: Евгенія Фелтера Stubica 127. sz. (Zágráb megye.) Vili.



Нокембріі.

XI.

Нодбрь.

СТУДЕНЬ.



ЛИСТОПАДЪ.

| Русскій мѣсяцесловъ |       | Римскій мѣсяцесловъ |    | Голнца          |    |      |    |    |
|---------------------|-------|---------------------|----|-----------------|----|------|----|----|
|                     |       |                     |    | восх.           |    | зах. |    |    |
|                     |       |                     |    | ч.              | м. | ч.   | м. |    |
| 1                   | Пон.  | Косма и Даміанъ     | 14 | Серафинъ        | 7  | 4    | 4  | 24 |
| 2                   | Втор. | Якиндинъ            | 15 | Леополдъ        |    | 6    |    | 23 |
| 3                   | Сер.  | Якеѳимъ             | 16 | Едмѣндъ         |    | 8    |    | 22 |
| 4                   | Четв. | Іоанникій           | 17 | Саломей         |    | 9    |    | 21 |
| 5                   | Пят.  | Галактіонъ          | 18 | Евгеній, Оттонъ |    | 11   |    | 19 |
| 6                   | Субб. | Павелъ              | 19 | Елисавета       |    | 12   |    | 18 |

Нед. 22-ая по Гош. св. Духа. Гл. 5. Оутр. Ев. воскр. 11-ой отъ Іоанна зач. 67. На Лнт. Яп. зач. 215. Ев. отъ Аскн 83.

|          |                    |                   |           |
|----------|--------------------|-------------------|-----------|
| 7 Нед.   | Іеронъ             | 20 В. 27. Феликсъ | 7 13 4 17 |
| 8 Пон.   | ⊕ Св. Мих. Арханг. | 21 Евденіе П. Б.  | 15 16     |
| 9 Втор.  | Онисифоръ          | 22 Цецилія        | 17 15     |
| 10 Сер.  | Ерастъ и Олимпъ    | 23 Климентъ       | 18 14     |
| 11 Четв. | Викторъ и Викентій | 24 Емилій         | 19 14     |
| 12 Пят.  | Іоаннъ и Нилъ      | 25 Екатерина      | 21 13     |
| 13 Субб. | † Ев. Іоаннъ Злат. | 26 Конрадъ        | 22 12     |

Нед. 23. по Гош. св. Духа. Гл. 6. Оутр. Ев. воскр. 1-ой отъ Мад. зач. 116. На Лнт. Яп. 220. и 131. Ев. отъ Аскн 38. и отъ Іоанна 5.

|          |                              |                    |           |
|----------|------------------------------|--------------------|-----------|
| 14 Нед.  | † Ев. Филиппъ Яп.            | 27 В. 1. Биргилій  | 7 23 4 12 |
| 15 Пон.  | Гсріи                        | 28 Рсфинъ          | 25 11     |
| 16 Втор. | † Ев. Яп. и Ев. Мад. (Н. п.) | 29 Сатернинъ       | 26 11     |
| 17 Сер.  | Григорій чсдотворецъ         | 30 Андрей ап.      | 28 10     |
| 18 Четв. | Платонъ и Романъ             | 1 Децембрій. Елиг. | 29 10     |
| 19 Пят.  | Явдій и Барлаамъ             | 2 Бибіана          | 30 9      |
| 20 Субб. | Григорій Дек. (Пр. Ехodus)   | 3 Францискъ Ксав.  | 31 9      |

Нед. 24. по Гош. св. Духа. Гл. 7. Оутр. Ев. отъ Аскн. 4. На Лнт. Яп. зач. 221. и 310. Ев. отъ Аскн зач. 39. и 59.

|          |                        |                   |          |
|----------|------------------------|-------------------|----------|
| 21 Нед.  | ⊗ Входъ въ хр. Пр. Бцы | 4 В. 2. Барвара   | 7 32 4 8 |
| 22 Пон.  | Филимонъ и Кикилій     | 5 Гавка           | 33 7     |
| 23 Втор. | Амфилохій Еппъ         | 6 Николай         | 34 7     |
| 24 Сер.  | Екатерина              | 7 Ямросій         | 35 7     |
| 25 Четв. | ⊕ Климентъ (Отд. Ех.)  | 8 Зач. Дѣвы Маріи | 36 7     |
| 26 Пят.  | Ялкупій                | 9 Леокладіа       | 37 7     |
| 27 Субб. | Іаковъ Персанинъ       | 10 Юдитъ          | 38 7     |

Нед. 25. по Гош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. Ев. воскр. 3-ой отъ Марка зач. 71. На Лнт. Яп. зач. 224. Ев. отъ Аскн зач. 53.

|          |                  |                  |          |
|----------|------------------|------------------|----------|
| 28 Нед.  | Стефанъ новый    | 11 В. 3. Дамазій | 7 39 4 7 |
| 29 Пон.  | Парамонъ         | 12 Максенцій     | 39 7     |
| 30 Втор. | † Ев. Яп. Андрей | 13 Асцій, От.    | 40 7     |

**Незабудь!** Въ семь мѣсяцѣ списують вещи, за котрѣ треба платити порцію! Кто самъ не объявитъ свой доходокъ, тому власть установитъ порцію. Списокъ порціи въ мѣсяцѣ январѣ вывѣсятъ на 8 дней, тогда можь перепозерати, и кедь много на насъ порціи предписали, подь 15 днями можеме апелловати! До 15-го нов. платится четверта часть порціи!

## ЗАПИСКИ

### Перемѣны мѣ- сяца и состоя- ніе воздуха.

- ☾ Полнолуніе. 4.  
(17.) 1 ч. 41 м.  
ночи. (Видимое  
затмѣніе мѣ-  
сяца.) Мракъ.
- ☾ Посл. четв. 10.  
(23.) 7 ч. 30 м.  
вечера. Хмарно,  
студено.
- Новолуніе. 18.  
(1. дек.) 10 ч. 27.  
м. ночи. Вѣтры,  
хмарно.
- ☾ Перва четв. 26.  
(9. дек.) 8 ч. 22  
м. веч. Снѣговѣ  
хмары, вѣтры.



Де́цембрі́й.

ХІІ.

Де́кабрь.

ГРУДЕНЬ.



ЛЕДЕНЬ.

| Русскій мѣсяцесловъ  |                      | Римскій мѣсяцесловъ         |        | Солнца |       |
|--|----------------------|-----------------------------|--------|--------|-------|
|  |                      |                             |        | восх.  | зах.  |
|  |                      |                             |        | ч. м.  | ч. м. |
| 1 Сер.   | Наб.мх пророкх       | 14 Спиридіонх               | 7 42 4 | 7      |       |
| 2 Четв.  | Аввакумх пророкх     | 15 Игнатій                  | 43     |        | 8     |
| 3 Пят.   | Софоній пророкх      | 16 Ябнина                   | 43     |        | 8     |
| 4 Субб.  | Барвара и Іоан. Дам. | 17 Лазарх                   | 44     |        | 8     |
| Нед. 26-ая по Бош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. Бв. воскр. 4-ое отъ Лскн зач. 112. На Ант. Яп. зач. 229. и 213. Бв. отъ Лскн зач. 66. и отъ Маг. 43. |                      |                             |        |        |       |
| 5 Нед.   | † Савва освященный   | 18 В. 4. Граціанх           | 7 45 4 | 8      |       |
| 6 Пон.   | ⊗ Св. Отець Николай  | 19 Немезій                  | 46     |        | 8     |
| 7 Втор.  | Амвросій мѣдіал.     | 20 Теофилх                  | 46     |        | 9     |
| 8 Сер.   | Патапій              | 21 Оома                     | 47     |        | 9     |
| 9 Четв.  | † Преп. зач. Пр. Б.  | 22 Зенонх                   | 47     |        | 10    |
| 10 Пят.  | Мина, Егмог. Егграф  | 23 Викторх                  | 48     |        | 10    |
| 11 Субб.   | Даніилх              | 24 Ядамх и Бва              | 48     |        | 11    |
| Нед. Праотець. Гл. 2. Оутр. Бв. воскр. 5-ое отъ Іоан. зач. 64. На Ант. Яп. зач. 257. Бв. отъ Лскн зач. 56.                                     |                      |                             |        |        |       |
| 12 Нед.  | Спиридонх            | 25 В. Рождест. Христ.       | 7 48 4 | 12     |       |
| 13 Пон.  | ⊕ Евстратій и пр.    | 26 Стефанъ                  | 49     |        | 12    |
| 14 Втор.   | Тирсх                | 27 Іоаннх Еванг.            | 49     |        | 13    |
| 15 Сер.  | Елеотерій            | 28 Младенцы                 | 49     |        | 14    |
| 16 Четв.   | Аггей пророкх        | 29 Оома, Іонад.             | 50     |        | 15    |
| 17 Пят.  | Даніилх пророкх      | 30 Янисх, Давидх ц.         | 50     |        | 16    |
| 18 Субб.   | Секвстіанх мсч.      | 31 Сильвестрх               | 50     |        | 17    |
| Нед. 27-ая по Сош. св. Духа и св. Отець В. Завѣта. Гл. 3. Оутр. Бв. воскр. 6-ое отъ Лскн зач. 114. На Ант. Яп. зач. 328. Бв. отъ Маг. 1.       |                      |                             |        |        |       |
| 19 Нед.  | Бонифатій            | 1 Янв. 1911. г. А. 1. Н. г. | 7 50 4 | 17     |       |
| 20 Пон.  | Игнатій (Пр. Рожд.)  | 2 Макарій                   | 50     |        | 18    |
| 21 Втор.   | Ісліаніа             | 3 Геносева                  | 50     |        | 18    |
| 22 Сер.  | Анастасіа            | 4 Титх                      | 49     |        | 19    |
| 23 Четв.   | Бв. 10 мсч. вх Критѣ | 5 Емилиі                    | 49     |        | 20    |
| 24 Пят.  | Навечеріе Рождества  | 6 Трехъ Царей               | 49     |        | 22    |
| 25 Субб.   | ⊗ Рождество Хр.      | 7 Юліанх                    | 48     |        | 23    |
| Нед. по Рожд. и соборъ пр. Богород. Гл. 4. Оутр. Бв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Ант. Яп. зач. 200. и 306. Бв. отъ Маг. зач. 4.         |                      |                             |        |        |       |
| 26 Нед.  | ⊗ Соборъ Пр. Богор.  | 8 А. 2. Северинх            | 7 48 4 | 24     |       |
| 27 Пон.  | ⊕ Стефанъ Арх.       | 9 Марціанх                  | 48     |        | 25    |
| 28 Втор.   | Домна мсч.           | 10 Епигелмх                 | 48     |        | 26    |
| 29 Сер.  | Ск. 14.000 мл. Ендл. | 11 Ялойзій                  | 47     |        | 27    |
| 30 Четв.   | Янисіа мсченица      | 12 Гонор. III.              | 47     |        | 29    |
| 31 Пят.  | ⊕ Меланіа (От. Рож.) | 13 Гиларій, Готфридх        | 47     |        | 30    |

**Незабудь!** Худобнѣ, котрѣ не годнѣ робити, най объявлятсѣ у новтароша. До 15-го дек. треба заявити, кто доганѣ хоче плодити. Каждый най изробить собѣ рахунокъ о доходкахъ и выда.кахъ рока, обы знавѣ въ слѣдующомъ годѣ мудро и бережливо газдовати!

## ЗАПИСКИ

**Перемѣны мѣ-  
сяца и состоя-  
ніе воздуха.**

☾ Полнолуніе. 3.  
(16) 12 ч. 22 м.  
у полудне. Сту-  
дено, морозъ.

☾ Посл. четв. 10.  
(23.) 11 ч. 52  
мин. предъ пол.  
Свѣговѣ вѣтры.

● Новолуніе. 18.  
(31.) 5 ч. 38 м. по  
пол. Студено.

☾ Перва четв. 26.  
(9. янв.) 3 ч. 33  
м. ночи. Змѣнно.  
Вѣтры.



# ЄВРЕЙСКІЙ МѢСЯЦЕСЛОВЪ.

| РИМСКІЙ     | ЄВРЕЙСКІЙ КАЛЕНДАРЬ                 |
|-------------|-------------------------------------|
| 26. Января  | 15. Шебатъ 5670. Праздникъ деревъ.  |
| 10. Февраля | 1. Адаръ.                           |
| 16. „       | 7. Адаръ. Постъ смерти Мойсеа.      |
| 23. „       | 14. Пуримъ или Гаманъ.              |
| 24. Марта   | 13. Беадаръ. Постъ Естеръ.          |
| 25. „       | 15. Шишанъ Псримъ.                  |
| 10. Апрѣля  | 1. Нисанъ.                          |
| 23. „       | 14. Нисанъ Накечеріе Пасхи.         |
| 24. „       | 15. Нисанъ Первое свято Пасхи.      |
| 25. „       | 16. „ Второе „ „                    |
| 30. „       | 21. „ Седмое „ „                    |
| 1. Мая      | 22. „ Конецъ Пасхи.                 |
| 10. „       | 1. Наръ.                            |
| 23. „       | 14. „ Мала Пасха.                   |
| 27. „       | 18. „ Школын. свято, Лагъ-Беомеръ.  |
| 8. Юніа     | 1. Сиванъ.                          |
| 13. „       | 6. „ Зеленыхъ Святъ I. день.        |
| 14. „       | 7. „ „ „ II. день.                  |
| 8. Юліа     | 1. Тамъзъ.                          |
| 24. „       | 17. „ Постъ. Разореніе Іерусалима.  |
| 6. Августа  | 1. Абу.                             |
| 14. „       | 9. „ Пост. Взятіе храма Іерусалима. |
| 5. Сентября | 1. Єлюлъ.                           |
| 4. Октября  | 1. Тишри. Новый годъ 5671.          |
| 5. „        | 2. „ Второе свято нового года.      |
| 13. „       | 10. „ Судный день (Юмъ Кипуръ.)     |
| 18. „       | 15. „ Первое свято Кучонъ.          |
| 19. „       | 16. „ Второе „ „                    |
| 24. „       | 21. „ Свято пальмовое.              |
| 25. „       | 22. „ Конецъ Кучонъ.                |
| 26. „       | 23. „ Раѣтъ о законѣ.               |
| 3. Ноября   | 1. Маршанъ.                         |
| 2. Декабря  | 1. I.                               |

# ОУСТАВЪ ЦЕРКОВНЫЙ

НА 1910. ГОДЪ.

## І. Январь.

1) 1-го (14.) Пятокъ. Обрѣзаніе Господне и св. Василия Великаго. а) Въ Четвертокъ на великой Вечери творимъ начало обычное. По ект. мирной кади́зма. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры Обрѣзанія 4 и Святаго 4. Слава: Святаго, И нынѣ: Обрѣзанія „Сходай Спасъ“. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Ектенія „Рцемъ вси“. Сподоби Господи. Ектенія: Исполнимъ. На Стиховецѣхъ стихиры Святаго 3. Слава: Святаго; И нынѣ: Обрѣзанія. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Святаго, Слава и Нынѣ: Обрѣзанія и отпѣтъ великій. — б) На великой Утрени: На „Богъ Господь“ тропарь Обрѣзанія 2-ды, Слава: Святаго, И нынѣ: Обрѣзанія. По кади́змахъ и сѣдалныхъ Полгелей и Величанія Обрѣзанія и Святаго. Посемъ сѣдаленъ 3-ій Святаго и Степенна „Отъ юности моея. И акіе Іерей возглашаетъ: „Вонмимъ, миръ веѣмъ, премѣдрость вонмимъ“ и ликъ поетъ прокименъ Святаго: „Оуста моя возглаголютъ премѣдрость“. Евангеліе отъ Іоанна зач. 36. По Евангеліи Пс. 50-тый, таже Слава: „Молитвами Святителя Василиа“; И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“: на стихъ „Помилый мя Боже“ стихира Святаго и такъ Ектенія „Спаси Боже“. Канонъ Обрѣзанія и Святаго. Катавасія же радоваа: „Гл҃бенны открыаъ есть дно“. По 3-ой пѣсни кондакъ Обрѣзанія, и сѣдаленъ Святаго. По 6-ой пѣсни кондакъ и икосъ Святаго (читетсѣ). На 9-ой пѣсни припѣвъ Обрѣзанія съ ірмосомъ, предъ катавасію припѣвъ Святаго. По 9-ой пѣсни канона и катавасіи свѣтилъ Святаго и Обрѣзанія. На хвалитехъ стихиры Обрѣзанія 3, Святаго 3. Слава: Святаго, И нынѣ: Обрѣзанія. Славословіе великое. По Трисказомъ: тропарь Святаго, Слава и Нынѣ: Обрѣзанія. — в) Литургія св. Василия Великаго. По входѣ тропарь Обрѣзанія и Святаго, Слава: кондакъ Святаго, И нынѣ: кондакъ Обрѣз. Прокименъ Обрѣзанія и Святаго. Апостолъ Обрѣзанія зач. 254. и Святаго зач. 318. Евангеліе Обрѣ-

заніа отъ Аски зач. 6. и Свѣтаго отъ Аски зач. 24. Вмѣсто Достойно: „О тебѣ радѣтся“. Причастіе „Хвалите“ и „Въ память вѣчною“. — г) Литія бываетъ въ сей праздникъ въ монастырскихъ церквахъ. Гдѣ же есть храмъ церкви бываетъ литія, обходъ церкви и мированіе. — д) Въ тойже день на вечерни стихиры на „Господи воззвахъ“ предпразднства Богоявленія 3, и Свѣтаго Силвестра 3, Слава и Нынѣ предпразднства. Входа нѣтъ. Свѣте тихій. Прокименъ дне. Сподоби Гди. Ектенія „Исполнимъ“. На Стиховнѣхъ стихиры предпразднства 3. Слава и Нынѣ: предпразднства. По „Нынѣ

| Мѣсяцословъ  |         | Имена аней седмичныхъ | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней | Мѣсяцословъ  |            | Имена аней седмичныхъ | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней |
|--|---------|-----------------------|--|--|------------|-----------------------|--|
| росскій  | римскій |                       |  | росскій  | римскій    |                       |  |
| 1 (14)   | Пят.    | ⊕                     | Обр. и Вас. Вел.                       | Недѣля 30. по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр.  |            |                       |  |
| 2 (15)   | СѢБЕ    |                       | Силвестръ (Пр. Пр.)                    | Ѣв. воскр. 2. отъ Марка зач. 70. На Ант. Яп. зач. 258. и 335. Ѣв. отъ Аски зач. 91. и 24.  |            |                       |  |
| Недѣля предъ Просвѣщеніемъ. Гл. 8. Оутр. Ѣв. воскр. 11 отъ Іоанна зач. 67. На Ант. Яп. зач. 298. Ѣв. отъ Марка зач. 1. |         |                       |  | 17 (30)  | Нед.       | †                     | ІѲаннѣ Великій                         |
|  |         |                       |  | 18 (31)  | Пон.       |                       | ІѲанасій и Кирилл                      |
|  |         |                       |  | 19   | Ф.І. Втор. |                       | Макарій Египтянинъ                     |
| 3 (16)   | Нед.    |                       | Малахій и Гордій                       | 20 (2)   | СѢР.       | †                     | Свѣдмій Великій                        |
| 4 (17)   | Пон.    |                       | Соборъ 70 ап.                          | 21 (3)   | Четв.      |                       | Маѳимъ исповѣдн.                       |
| 5 (18)   | Втор.   |                       | Навечеріе Богоявленія                  | 22 (4)   | Пят.       |                       | Тимодій                                |
| 6 (19)   | СѢР.    | ⊕                     | Богоявленіе Гдне                       | 23 (5)   | СѢБЕ       |                       | Климентъ                               |
| 7 (20)   | Четв.   |                       | Соборъ св. Іоан. Кр.                   | Недѣля 31. по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. Ѣв. воскр. 3. отъ Марка зач. 71. На Ант. Яп. зач. 280. Ѣв. отъ Аски 93.                |            |                       |  |
| 8 (21)   | Пят.    |                       | Георгій и Емилианъ                     | 24 (6)   | Нед.       |                       | Ксенія преп.                           |
| 9 (22)   | СѢБЕ    |                       | Полѣвктъ и Евстатиѣ                    | 25 (7)   | Пон.       | †                     | Григорій Богословъ                     |
| Недѣля по Просвѣщеніи. Гл. 1. Оутр. Ѣв. воскр. 1. отъ Мад. зач. 116. На Ант. Яп. зач. 224. Ѣв. отъ Мад. зач. 8.        |         |                       |  | 26 (8)   | Втор.      |                       | Ксенофонтъ                             |
| 10 (23)  | Нед.    |                       | Григорій Ниссейскій                    | 27 (9)   | СѢР.       | †                     | Іоаннъ Златосѣтъ                       |
| 11 (24)  | Пон.    | †                     | Ѳеодосій Великій                       | 28 (10)  | Четв.      |                       | Ефремъ Сиринъ                          |
| 12 (25)  | Втор.   |                       | Татіана мѣч.                           | 29 (11)  | Пят.       |                       | Игнатій Богоносецъ                     |
| 13 (26)  | СѢР.    |                       | Ермилъ и Стратон.                      | 30 (12)  | Субб.      | ⊕                     | Трехъ Святителей                       |
| 14 (27)  | Четв.   | ⊕                     | Пр. От. изв. (От. Пр.)                 | Недѣля 32. по Сош. св. Духа о Закхѣ. Гл. 4. Оутр. Ѣв. воскр. 4. и отъ Аски зач. 112. На Ант. Яп. зач. 285. Ѣв. отъ Аски зач. 94. |            |                       |  |
| 15 (28)  | Пят.    |                       | Павелъ и Іоаннъ Кщц.                   | 31 (13)  | Нед.       |                       | Св. чѣдотв. Кира и Іоан.               |
| 16 (29)  | СѢБЕ    |                       | Пока. вер. св. Петра                   |  |            |                       |  |

отпѣсавши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: предпразднства. Ектенія: „Помилий насъ Боже“ и отпѣстъ малый.

2) 2-го (15.) Суббота предъ Богоявленіемъ. На Литургіи Апостолъ зач. 284. Евангеліе отъ Матѣя зач. 5.

3) 3-го (16.) Недѣля предъ Просвѣщеніемъ. Гл. 8. а) Въ СѢБѣ на великой Вечерни кад. 1-ая, на Господи воззвахъ стихиры воскресны Окт. 4, предпразднства 3, и св. Малахія 3, Слава: предпразднства, И нынѣ: догматъ гласа 8-го. — Входа. Свѣте тихій. Прокименъ великій „Господь конариса“. Ектенія обыкновенно. На Стиховнѣхъ сти-



хирь Октоиха 4, Слава и Нынѣ: предпразднества, гл. 5. „На Иорданскію рѣку“. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь воскресенъ, Слава: Свѣтлому, И нынѣ: предпразднества: „Готовися Завѣдуне“ и отпѣстъ великій (Слѣже св. Гордіа перелагается на повечеріе). — в) На Утрени великой на „Богъ Господь“ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтаго. И нынѣ: предпразднества „Готовися Завѣдуне“. — По кадизмахъ (2., 3. и 17-ам) и сѣдалныхъ изъ Октоиха. „Ангельскій Соборъ“. Впакон и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскресенъ. Еванг. воскресное 11-ое отъ Іоанна зач. 67. Воскресеніе Христово. Пс. 50-ый. Слава: „Молитвами св. Апостолъ“. И нынѣ: Молитвами Пр. Богородицы и пр. По ектеіи „Бл҃си Боже“ канонъ Октоиха, предпразднества и Свѣтаго. Катавасія радоваа: „Гл҃бини открылъ есть дно“. На 9-ой пѣсни поемъ „Честнѣйшю“. По канонѣ переѣкт. малаа, поемъ „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ 3-ды, и такъ свѣтилы. На Хвалитехъ стихирь воскресны 4, и предпразднества 4 съ стихами ихъ, иже сѣтъ: „Бого ради поманѣхъ тѣ“ и „Видѣша тѣ воды Боже“. Слава: стихира Свѣтлая, И нынѣ: „Превл҃гословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтлому тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеіи: „Помилѣи насъ Боже“ и „Исполнимъ“ и отпѣстъ недѣльный. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ, и предпразднества, Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: предпразднества. Прокименъ гл. 8. Апостолъ зач. 298. Еванг. отъ Марка 1. Причастенъ: Хвалите Гдѣ. — г) Въ тойже день на повседневной Вечери на Гдѣ воззвахъ стихирь 70 Апостоламъ 3. и Пр. Еокиста 3, Слава и Нынѣ: предпразднества. Вхѣда нѣтъ. На Стихирнѣхъ всѣ предпразднества. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь Апостоламъ, Слава: преподобнаго, И нынѣ: предпразднества. Прочаа обычно.

4) 5-го (18.) Кторникъ. Навечеріе Богоявленія. (Строгий постъ). а) Въ Понедѣлокъ на Вечерни Октоихъ оставляется и на „Господи воззвахъ“ берется стихирь Мѹчениковъ Оеопемпта и Оеоны 3 и Преподобныхъ Сникантикинъ 3; Глава и Нынѣ: предпразднства гл. 6: „Готовися Юрдане рѣкѣ“. Крѹда нѣтъ. Свѣте тихій. Прокименъ: дне. „Сподови Гди“ и ектенія: „Исполнимъ“. На стиховнѣхъ стихирь предпразднства 3 съ стихи ихъ. Глава и Нынѣ: предпразднства. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь св. мѹченикѹ, Глава: преподобныхъ, И нынѣ: предпразднства „Возвращашеся иногда“. Ектенія „Помилѹи насъ Боже“ и отпѣстъ обыкновенный. — в) На Утрени на „Богъ Господь“ тропарь предпразднства 3-ды. По каѹзмахъ сѣдалны предпразднства, и аѹге Пс. 50-ый. (Евангеліа нѣтъ). Канонъ Предпразднства, Мѹчениковъ и Преподобныхъ. На 9-ой пѣсни поемъ „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихирь предпразднства 4 съ „Глаголю“ и съ „И нынѣ“. Глаголовіе малое. Ектенія „Исполнимъ“. На Стиховнѣхъ стихирь предпразднства 3. Глава и Нынѣ: „Юанне Крестителю“. По „Благо есть“ Трисвѣтоє. По Отче нашъ: тропарь св. Мѹченикѹ предпразднства „Возвращашеся иногда“. Ектенія: „Помилѹи насъ Боже“ и отпѣстъ обыкновенный. — в) Часы царскіи отправляются слѣдующимъ спосокомъ: а) На 1-омъ Часѣ Іерей зачинаетъ: Благословенъ Богъ нашъ. Царю небесный. Трисвѣтоє. Отче нашъ. Прійдите покл. 3. И аѹге пѣвецъ читаетъ псалмы: 5., 22. и 26. и окончиваетъ

Глава и Нынѣ: Аллѣлуѣя 3. и Гди помилуй 3. Посемъ пѣвецъ поетъ на Глава: тропарь: „Возвращашесѣ“; на И нынѣ же чететъ: „Что та наречемъ“. Посемъ слѣдуютъ стихиры на гл. 8. съ стихами ихъ. Глава и Нынѣ: „Къ гласъ вопіющаго“. По стихирахъ Іерей возглашаетъ: „Вонмимъ, миръ всѣмъ, премѣдрость вонмимъ“, и ликъ поетъ прокименъ: „И возгремъ съ небесе Господь“ на гласъ 4-ый тропаря. И вываецъ 1 Чтеніе и Апост. зач. 33. По Апостолѣ Іерей возглашаетъ: „Премѣдрость прости“ и читаетъ Ев. отъ Марка зач. 5. По Ев. пѣвецъ чететъ Стопы моѣ. Посемъ Трисвятное. Отче нашъ и поется кондакъ. Коли же пѣвецъ глаголетъ 40-разъ Господи помилуй, Іерей въ епитрахиль выходитъ предъ царскія двери и тѣмъ глаголетъ молитвѣ: „Иже на всякое время“. По молитвѣ пѣвецъ глаголетъ: Гди помилуй 3. Глава и Нынѣ: Честнѣйшю: Именемъ Господнимъ: На что Іерей глаголетъ: Боже оущедри ны: И молитвѣ: „Христе свѣте истинный“. Коли же окончиваетъ Іерей молитвѣ съ „Аминь“, пѣвецъ зачинаетъ часъ III-й съ „Прійдите поклонимся“. — б) Часъ III-й подобно отправляется. По Прійдите: Псалмы 28., 41. и 50-ый читаются. Глава: Тропарь гл. 4. „Возвращашесѣ“, который поется. — На „И нынѣ“ же берется „Богородице ты еси лоза“, но токмо читается. Посемъ слѣдуютъ стихиры съ Глава и Нынѣ. По стихирахъ прокименъ, Чтеніе 1., Апост. зач. 42., Ев. отъ Марка 1. По Евангеліи пѣвецъ чететъ: „Господь Богъ благословенъ“. Трисвятное. Отче нашъ. Посемъ кондакъ: „Въ стрѣлахъ днесь Іорданскихъ“ поется. Господи помилуй 40-разъ. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ пѣвецъ Гди пом. 3. Глава и Нынѣ: Честнѣйшю: Именемъ Господнимъ: И Іерей глаголетъ: „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и двѣ молитвѣ: „Бладыко Боже Отче“. — Окончиваетъ же молитвѣ съ „Аминь“, на что пѣвецъ „Прійдите пока.“ 3. и зачинаетъ часъ VI-ый. — в) Часъ VI-ый подобно отправляется I-омъ. По „Прійдите“ пс. 73., 76. и 90. читаются. Глава: Тропарь „Возвращашесѣ“, который поется; на „И нынѣ“: „Ико не имамы дерзновенія“ читается. — Стихиры. Прокименъ. Чтеніе 1 и Ап. 91. Ев. отъ Марка 2. По Ев. „Скоро да предвараѣтъ“ — читается. Трисвятное. Отче нашъ. Кондакъ поется. Госп. пом. 40. Іерей: „Иже на всякое время“. Госп. пом. 3. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю: Именемъ Господнимъ. Іерей: „Молитвами св. Отецъ“ и велегласитъ молитвѣ: „Боже и Гди сила“. — г) Часъ IX-ый подобно I-омъ отправляется. По „Прійдите“ пс. 92., 113. и 85. читаются. Глава: Троп. „Возвращашесѣ“ поется; на И нынѣ: „Иже насъ ради“ читается. Стихиры. Прокименъ. Чтеніе 1, Апост. 302. Ев. отъ Марк. 6. По Ев. „Не предаждь насъ до конца“ читается. Трисвятное. Отче нашъ. Кондакъ поется. Госп. помилуй 40. Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ пѣвецъ: Гди пом. 3. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей глаголетъ: „Боже оущедри ны“ — и молитвѣ: „Бладыко Гди Исусе“. По молитвѣ IX-го часа понеже Часы вкупно съ Литургією отправляются ради дополненія верста изъ Обѣдницъ: Пс. 102. Глава: Хвали дѣше моѣ. И нынѣ: Единородный. Въ царствіи Твоемъ. Ликъ Небесный, Глава: ликъ скатыхъ Ангелъ, И нынѣ: „Ослави“ (ибо крѣпко остается.) Отче нашъ. По возгласъ поется кондакъ: „Въ стрѣлахъ“.



Гди помилай 40-разъ и таже молитва: „Всесвятая Троице“, „Достойно есть“ и отпѣтъ малый: „Крестивыйся въ Иорданѣ“. — г) Литургія св. Василия Вел. съ Вечернею. Окончивъ Іерей Часы при св. Престолѣ начнетъ св. Литургію какъ и дрѣгій разъ велегласно глагола: „Благословенно царство“. На что пѣвецъ отвѣчаетъ: Яминь и глаголетъ „Прійдите покл.“ 3. Псаломъ: „Благослови дѣше моя“. Ектенія мирная. По Возгласѣ нѣтъ кадишмы, но лику акіе поетъ „Господи воззвахъ“ и ставитъ стихиры на 8 праздниѣ. Я Іерей подъ симъ часомъ идетъ къ Жертвенникѣ и чинитъ Проскомидію. По скончаніи Проскомидіи Іерей покадитъ св. Престолъ, иконы и цѣлый св. храмъ. Когда же пѣвецъ изъ стихировъ на „Господи воззвахъ“ начнетъ пѣти стихиры на „Слава и нынѣ“: Іерей съ Евангеліемъ и кадиломъ творитъ Входъ. Свѣте тихій. Прокименъ дне и слѣдуютъ первѣ Чтенія праздника 3 и то 3-ое, 6-ое и послѣднее; по 3-омъ междѣ тропарь гл. 5. „Ивился еси“ съ стихами; и акіе Чтеніе 6-ое, послѣ котораго чтецъ поетъ второй тропарь на гл. 6.: „Грѣшникомъ и мытаремъ“ съ стихи его; на послѣдъ слѣдуютъ Чтеніе послѣднее. Когда начинается послѣдняя парамія читати, Іерей идетъ къ св. Престолу и здѣсь читаетъ молитву Трисвѣтаго: „Боже свѣтлый“ и пр. Ликъ же по скончаніи чтеній поетъ малѣю ектенію. На что Іерей возглашаетъ: „Ико свѣтъ еси Боже нашъ“. Трисвѣтое. Прокименъ: „Господь просвѣщеніе мое“. Апостолъ зач. 143. Еванг. отъ Лѣки зач. 9. Ымѣсто Достойно: „О тебѣ радѣется“. Причастенъ: Хвалите Гда. — д) Водосвятіе. Послѣ заамвонной молитвѣ Іерей исходитъ на мѣсто, гдѣ въ крестильницѣ оуготованна есть вода, а пѣвецъ поетъ тропари: „Гласъ Гдень на водахъ“, подъ которымъ пѣніемъ Іерей кадитъ водѣ. Посемъ слѣдуютъ 1 Парамія, Прокименъ, Ап. зач. 143. отъ полѣ. Св. отъ Марка зач. 2. и ектенія мирная съ возгласомъ, также есть дополненна въ Трекникѣ. Посемъ Іерей велегласно возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и начинается молитва: „Троице пресвѣщенна“, въ которой когда прійдетъ на слова: „Белій еси Гди“, беретъ трираменную зажженную свѣщю и знаменуетъ ея крестообразно водѣ (и то глаголетъ сін слова 3-ды и 3-ды знаменуетъ водѣ); по семъ продолжаетъ молитву и когда Іерей глаголетъ слова: „Ты оубо человеколюбче царю“ дѣнетъ на водѣ крестообразно (и понеже 3-ды глаголетъ слова, и 3-ды дѣнетъ); по семъ паки продолжая прійдетъ на слова: „Самъ и нынѣ Владыко“, когда крестообразно благословитъ водѣ рѣкою погрѣжая персты правой рѣки (и понеже 3-ды глаголетъ тѣи слова, то и трижды благословитъ); и продолжая молитву глаголетъ: „И спаси Гди раба твоего благовѣрнаго царя нашего Франциска Іосифа“, а сін слова 3-ды велегласитъ, а ликъ 3-ды отвѣчаетъ поюще „Гди помилай“ съ краснопѣніемъ; на послѣдъ же окончиваетъ Іерей сию молитву „Отца и Сына и св. Дѣха, нынѣ и присно“ и пр. По молитвѣ: „Миръ всѣмъ“, „Главы ваша“ на что ликъ поетъ „Тебѣ Господи“ длѣннѣе; и такъ возгласъ, послѣ котораго Іерей окончивъ молитву, возьметъ обѣи рѣками св. Крестъ и погрѣжаетъ его 3-ды въ водѣ, и то крестообразно низкода его въ водѣ и возвода, подъ чимъ поется тропарь: „Въ Иорданѣ“ и пр.



3-ды. По семъ Іерей кропитъ священною водою св. престолъ и цѣлый св. храмъ, людямъ же даетъ св. крестъ цѣловати, егда нхъ кропитъ св. водою; лики же поетъ на „Слава и Нынѣ“ стихиръ: „Вспомнѣмъ вѣрніи“. По семъ выкаетъ: „Бѣди има Гдне“ 3. и такъ пѣвецъ чтетъ псаломъ 33. („Благословлю Гда“), по скончанію котораго глаголетъ: Достойно есть . . . нашего; на что Іерей возглашаетъ: „Премѣдрость“, а пѣвецъ продолжаетъ: Честнѣйшю. И выкаетъ отпѣстъ праздника: „Бз Іорданѣ спасеніа нашего ради креститиса изколикыи“.

5) 6-го (19.) Среда. Богоявленіе Господне. а) Повечеріе съ Литією. Іерей въ епитрахиль и фелонѣ кадитъ св. Престолъ, открываетъ царскія двери, и покладѣя иконы и весь храмъ, станетъ предъ царскими дверьми и повнегда пѣвецъ глаголетъ: „Повелите“, начинаетъ: „Гди благослови“ и возглашаетъ: „Слава скатѣй“. Пѣвецъ же: „Ямѣна“ и Прійдите пока. 3-ды. Вшедъ Іерей посемъ къ св. Олтарю, запираетъ царскія двери, пѣвецъ же подъ тѣмъ часомъ начинаетъ I. Часть Повечерія великаго, глагола по „Прійдите поклонимся“ 3 псалмы и то: 4., 6., 12. Слава и Нынѣ. Ялаіа 3. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. И абіе пс. 24., 30. и 90. Слава и Нынѣ, Ялаіа 3. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. И Іерей поетъ одинъ разъ: „Бз нами Богъ“. Лики дважды повтораетъ сей I-ый стихъ. По семъ Іерей стои предъ царскими дверьми чтетъ стихи: „Оуслашните до послѣднихъ земли“ и пр. лики же по каждомъ стиху поетъ: „Бз нами Богъ“. На концѣ Іерей сей первый стихъ: „Бз нами Богъ“ вновь одинъ разъ поетъ, а лики дважды повтораетъ. Послѣ сей пѣсни Исаіа Пророка Іерей отходитъ, а пѣвецъ читаетъ: „День прешедъ“ и проч. „Безплотное“, „Прескатаа Дѣво“, „Вѣршю“, „Прескатаа Госпоже“ и пр. По сихъ Трисвятѣе. Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздника разъ. Господи помилуй 40. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ и пр. И Іерей возглашаетъ: „Молитками св. Отецъ“ и пр. и молитвою: „Господи, Гди сила“ окончитъ I-ю часть, вшедъ въ олтарь. — II. Часть начинается отъ „Прійдите пока.“ 3., послѣ котораго слѣдуютъ псалмы 50. и 101. и такъ Молитва царя Манасіа, которѣю Іерей читаетъ предъ царскими дверьми. Трисвятѣе. Отче нашъ съ возгласомъ. Кондакъ праздника. Господи пом. 40. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ и пр. и Іерей возглашаетъ: „Молитками св. Отецъ нашихъ“ и пр. и молитвою: „Владыко Боже Отче“ и пр. окончитъ II-ю часть, вшедъ въ олтарь. III-ая Часть зачинается отъ „Прійдите пока.“ 3., по семъ псалмы 69. и 142. „Слава въ вышнихъ Богъ“ читается. Подъ симъ Іерей облачается въ фелонъ, открываетъ царскія двери, благословляетъ кадило, и взявъ св. Крестъ, предидущимъ имъ дѣлаи скѣтиниками съ кадиницею и св. крестомъ исходитъ скверными дверьми къ тетраподъ, гдѣ пригготовленны сѣтъ ѿ хлѣбковъ, пшеница, кино и елей. И тѣмъ кадитъ св. иконы и весь храмъ. Лики же по „Слава въ вышнихъ Богъ“ поетъ стихиръ на Антиѣ съ Слава и Нынѣ. По окончаніи стихиръ Іерей велегласитъ ектенію на Антиѣ: „Спаси Боже“. По семъ стихиръ на Стиховникъхъ 3 съ Слава и Нынѣ: посемъ „Нынѣ отпѣсцѣши“. Трисвятѣе. Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздника 3. (Когда Іерей поетъ тропарь и кадитъ). По тропарѣ Іерей возглашаетъ: „Гдѣ по-

молимся“ и чтеть молитвъ на благословеніе хлѣбовъ: „Гди Исусе Христе“ и пр. взиимаа перѣте на верхъ лежащю просфорѣ, по семъ положивше ю на мѣсто, протажеными перстами знаменуетъ цѣлое предложеніе разъ на словахъ: „Благослови хлѣбы, пшеницъ, вино и елей“ однимъ знакомъ креста. По сей молитвѣ бываеъ: Бѣди има Господне 3., когда Іерей кадитъ предложеніе, и по семъ читаетса Псалмъ 33. до „Не лишается всакаго блага“. Іерей же идеть къ царскимъ вратамъ, а пѣвцы же по скончаніи псалма возглашаеъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, Іерей же стоа предъ царскими дверьми на сіи слова пѣвца начинаеъ Оутреню глагола: „Глава сватѣй“ и пр. — в) Утренняя понеже вѣдно отправаеъ, зачинаеъ отъ „Глава сватѣй“. На Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. Сѣдалны и все по радѣ праздникъ. Полвелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій: „Прійдите, оукидимъ вѣрніи“, и Степенна: „Отъ юности моеа“. Прокименъ праздника „Мое видѣ“. Еванг. отъ Марка зач. 2. Пс. 50. Слава: „Всаческаа днесъ“ на болгарскій гласъ, И нынѣ: тойже; и стихира самогласна съ стихомъ: „Помиаѣ ма Боже“. Канонъ и Катакасія праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай дѣше ма“ и пр. На Хвалитехъ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Глаголовіе великое. По Трисватомъ точію разъ тропарь праздника. Єктеніи: „Помиаѣ насъ“ и „Исполнимъ“ и Отпѣстъ: „Крестивыйса въ Іорданѣ“ и пр. — в) На Литургіи св. Іоанна Злат. Антифоны и Входное праздника. По входѣ тропарь и кондакъ праздника Ёмѣсто Трисватаго: „Єлицы въ Христе“ и пр. Прокименъ праздника Ап. зач. 302. Еванг. отъ Мар. зач. 6. Ёмѣсто Достойно: „Величай дѣше ма“ съ Ірмосомъ до отданія. По св. Литѣргіи бываеъ торжественное изхожденіе на водосвятіе. На изходѣ сѣдѣщія Евангеліа читаются: отъ Мар. зач. 6. Отъ Марка зач. 2. Отъ Лѣви зач. 10. Отъ Іоанна зач. 3. — По водосватіи мированіе и отпѣстъ праздника.

6) 7-го (20.) Четверъ. Соборъ св. Іоанна Крестителя. а) Въ Середѣ на великой Вечерни на „Господи воззвахъ“ стихиры праздника 3 и Предтечи 3.; Слава: Предтечи, И нынѣ: Праздника. Входъ съ кадиломъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ на небесѣхъ“. Рцемъ вси. Єподоки. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава: Предтечи, И нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣщаеши“ тропарь: Предтечи, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ великій. — в) На Утрени на „Богъ Господь“: Тропарь праздника 2-ды, Слава: Предтечи, И нынѣ: праздника (Полвелей и Евангеліа нѣтъ). По каѣзмахъ и сѣдалныхъ пс. 50 и Канонъ: Праздника и Предтечи. Катакасія радоваа: „Глабини открыаъ естъ дно“. На 9-ей пѣсни: „Величай“ и пр. На Хвалитехъ стихиры 4 праздника, Слава: Предтечи; И нынѣ: праздника. Глаголовіе великое. По Трисватомъ: тропарь Предтечи. Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ: праздника. — в) На Литургіи Антифоны изобразительніи. На входѣ поемъ „Прійдите поклонимса“ и припѣвъ окончательный праздника: „Спаси насъ Сыне Божій въ Іорданѣ крестивыйса поющіа ти“, Ялалиа. (Єще поемъ до отданія). По входѣ: тропарь Праздника и Сватаго. Слава: кондакъ Сватаго, И нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ Сватаго. Апостолъ зач. 42. Еванг. отъ Іоанна зач. 3. Ёмѣсто Достойно: „Величай“



и пр. Причастенъ праздника и Свѣтаго. Отпѣстъ праздничный ажъ до отданія, изавше недѣлю.

7) 9-го (22.) Суббота по Богоявленіи. Апостолъ зач. 233. Ев. отъ Матѣя зач. 7.

8) 10-го (23.) Недѣля по Просвѣщеніи. Гл. 1. а) Къ Свѣотѣ на великой Вечерни на „Гди воззвахъ“ стихиры на 10, и то воскресныя 4 изъ Октоиха, праздника 3, Свѣтаго Григорія Ниссѣйскаго 3. (Слѣжба св. Дометіа поется на повечеріи). Глава: Свѣтаго, И нынѣ: догматъ гл. 1-го: „Всемирнѣю славѣ“ Вхѣдъ. Прок. днѣ. Ект.: Рцемъ вси. Сподоби Гди. Исполнимъ. На стиховнахъ стихъ, воскр. изъ Октоиха 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: праздн. По „Нынѣ отпѣшаши“: троп. воскр., Слава: Свѣт., И нынѣ: праздн. Отпѣстъ великій недѣльный. — б) На Утрени на „Богъ Господь“: троп. воскр. 2-ды. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: праздн. Кадизмы радова. Сѣдалны воскресныя съ Богородичны нхъ. Ангелскій Соборъ. Упакой и степенна гласа читаются. Еванг. воскр. 1-ое отъ Мат. зач. 116. Воскресеніе Христово; пс. 50. и стихира: „Воскресъ Исхъ“ и прочая порадочно. Канонъ воскр. праздн. и Свѣтаго. Катавасія радова: „Глѣбныи открылъ есть дно“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. По 9-ой пѣсни: ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3. и такъ Свѣтилъ воскр. Глава; Свѣт. И нынѣ: праздника. Стихиры на Хвалитехъ воскресныя 4, и праздника 4 съ стихами нхъ изъ стиховнахъ, Слава: Стихира Евангельская, И нынѣ: Превлагословенна, Славословіе великое. По Трисказомъ: Тропарь воскресъ точію: „Днесь спасеніе“. Ектеніи 2 и отпѣстъ недѣльный. — в) На Литургіи антифоны изобразительныи. На вхѣдѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника. По вхѣдѣ: Тропарь воскресъ и праздника Слава: Кондакъ воскресъ, И нынѣ: Кондакъ праздника. Прокименъ Недѣли по Просвѣщенію: „Бсди Господи“ Апостолъ зач. 224. Еванг. Мат. зач. 8. Блжето Достойно: „Величай дѣше“. Причастенъ: „Иже блгдотѣ“. Отпѣстъ недѣльный.

9) 11-го (24.) Понедѣлокъ. Препод. Отца Θεодосія В. а) Къ Недѣлю на великой Вечерни Блаженъ мѣжъ 1-ый Янт. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3, и Свѣтаго 5. Слава Свѣтаго, И нынѣ праздника. Вхѣдъ. Прокименъ днѣ. Чтеніе Свѣт. 1. На стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава свѣтаго, И нынѣ праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“ Тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ праздника. Отпѣстъ праздника, къ немже и Свѣтый поминается. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 2-ды. Слава Свѣтаго, И нынѣ праздника. По кадизмахъ сѣдалны, Полчелы и Величаніе Свѣтаго. Степенна: „Отъ юности моеа“ Прокименъ „Честна предъ Гдемъ“. Еванг. отъ Лкѣи 24. Пс. 50. Стихира Свѣтаго. По „Спаси Коже“ Канонъ Праздника и Свѣтаго. Катавасія: „Глѣбныи открылъ“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4, Глава Свѣтаго, И нынѣ праздника. Славословіе великое. По Трисказомъ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ праздника. Ектеніи 2 и Отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь праздника и Свѣтаго. Слава Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ праздника. Прокименъ Свѣтаго. Апост. 176. Еванг. отъ Матѣя 43. Блжето Достойно: „Величай“ Причастенъ: „Къ память кѣншю“ и Отпѣстъ праздника.



10) 14-го (27.) Четверг. Отданіе праздника Богоявленія. Отправка „св. Отецъ въ Синаѣ и Раидѣ избѣенныхъ“ кончитса днемъ на передъ, а все такъ отправаляется, какъ въ самый праздникъ кромѣ входа и чтеній на вечерни, Полгелеа и Евангеліа Оутреннаго. Овлече: а) Въ Середѣ на Вечерни на „Гди воззвахъ“ стихиры праздника на 6, поеммы на самый праздникъ. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. Стихиры на стиховнахъ 3 праздника. Слава и Нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь праздника разъ. Отпѣстъ малый но праздничный. Сватаго же, иже на радѣ, поминаемъ въ отпѣстѣ. — б) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь праздника 3-ды. По кадизмахъ сѣдалны праздника. (Полгелеа нѣтъ). Пс. 50. Канонъ праздничный, Катавасія же радоваа: „Глѣбныи открылъ есть дно“. На 9-ой пѣсни: „Величай дѣше моа“ и пр. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ: праздника. Славословіе великое. По Трискатомъ точію тропарь праздника. Ект. 2. Отпѣстъ великій праздника. — в) На Литургіи антифоны изобразительныи. На Входѣ: „Прійдите поклонимса“ и припѣвъ окончательный праздника. По Входѣ: тропарь праздника. Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ и Причастенъ праздника. Апостолъ и Евангеліе дне радоваа т. е. Ап. 315. Ев. отъ Лѣки 107. Емѣсто Достойно: припѣвъ и ірмосъ 9-ой пѣсни изъ канона праздничнаго. Отпѣстъ праздничный. По отпѣстѣ поемъ тропарь праздника на серединѣ церкви.

11) 17-го (30.) Недѣля 30-го по Сошествіи св. Духа и Преп. Антонія Вел. Гл. 2. а) Въ Сѣвотѣ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 4, и Св. Антонія 6. Слава Сватаго, И нынѣ Догматъ гласа 2-го: „Прейде сѣнь законнаа“. Входъ. Прокименъ „Гдѣ воцариса“. Чтеніе 1. На стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Слава: Сватаго, И нынѣ догматикъ гласа 8-го: „Безнежстнаа Дѣво“. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь воскресенъ, Слава: Сватаго, И нынѣ Богородиченъ: Еже отъ вѣка. Отпѣстъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Сватаго, И нынѣ Богородиченъ. По кадизмахъ (2., 3.) поемъ сѣдалны Октоиха съ Богородичны ихъ. Полгелей и Величаніе Сватаго, И (не пѣвше Слава и Нынѣ) абіе Ангелскій Соборъ. Упакой гласа. Посемъ же сѣдалны Сватаго кѣ поединожды безъ Богородичныхъ, и такъ Слава: сѣдаленъ 3-ій полгелейный, И нынѣ Богородиченъ его. Степенны и Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Преп. Отца Антонія“ и пр. И нынѣ: „Молитвами пресвѣт. Богородицы“ и пр. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира „Воскресъ Исѣсъ“. По Ектеніи „Спаси Боже“ канонъ воскресенъ и Сватаго. Катавасія: „Одѣшъ глѣвородительнѣю“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По Канонѣ Ектенія малаа и „Сватъ Гдѣ Богъ нашъ“ сѣктиленъ читается. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4, и Сватаго съ наславникомъ и стихи его 4, Слава: стихира Евангелскаа 2-аа гл. 2-ый, И нынѣ: „Прѣблагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисватомъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектенія 2 и Отпѣстъ великій Недѣлан. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ и Сватаго. Также Кондакъ воскресенъ; Слава Сватаго, И нынѣ Храма. (А идѣже

Храмъ Свѣтаго: Конд. оуспеніа.) Прокименъ гласъ и Свѣтаго. Апост. 258. и 335. Еванг. отъ Лѣки 91. и 24. Причастіе Недѣли и Свѣтаго. — г) Къ тойже дѣнь на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры св. Яданасію и Кириллѣ 6, Слава Свѣтыхъ, И нынѣ Богородиченъ по гласѣ Свѣтаго гл. 6. „Слово собезначалное“. Входа нѣтъ. Прокименъ: „Се нынѣ“. На стиховнѣхъ стихиры Октоиха 3. Слава Свѣтыхъ: „Паки намъ заатотечный Нилъ“, И нынѣ Богородиченъ: „Богородице прѣдстательнице“ по нынѣ отпѣшаши тропарь свѣтыхъ; Слава и Нынѣ Богород.: „Коспитавшійся“ Ектеніа „Помилуй насъ Боже“ и Отпѣтъ повседневный.

12) 20-го (2-го февр.) Среда. Преподобнаго Отца Евтимія Великаго. а) На великой Вечерни къ Вторникъ вечеръ на Гди воззвахъ стихиры Свѣтомъ 8, Слава: Свѣтомъ, И нынѣ догматъ: „Како не дивимся“. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На стиховнахъ стихиры Свѣтаго 3; Слава: Свѣтаго; И нынѣ: Богородиченъ гл. 5-го „Блажимъ тѣ Богородице Дѣво“. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. — в) На Утрени на Богъ Господь тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Карисмы радокыя и сѣдалны Свѣтаго. Полѣлей. Величаніе. Степенна гл. 4-го: „Отъ юности моея“. Прокименъ Свѣтаго Ев. отъ Матѣя 43. Канонъ Богородицы и Свѣтаго. Катавасія радокыя: „Сшѣхъ гдѣбородителкнсю“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры Свѣтаго 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Хладычице прійми“. Слѣбословіе великое. По Трисказомъ: Тропарь Свѣтаго; Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. — в) На Литургіи Тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Кондакъ храма. (И нѣдѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прокименъ Свѣтаго, Апост. зач. 335. Ев. отъ Лѣки зач. 24 прочла породачно.

13) 24-го (6-го февр.) Недѣля 31-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 3. а) Къ Свѣтомъ на великой Вечерни кар. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 7, и св. Всеніи 3. Слава и Нынѣ догматъ гл. 3. Входа. Проким. „Гдѣ коцариса“. На стиховнахъ Октоиха все. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь воскресенъ, Слава тропарь Свѣтѣ гл. 8.: „Къ тебѣ мати“, И нынѣ Богородиченъ по гласѣ Свѣтаго: „Иже насъ ради рождѣйсѣ“. Отпѣтъ великій недѣли. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтѣ, И нынѣ: Богородиченъ. По Кар. 2., 3.) Сѣдалны Октоиха съ Богородичны нхъ. Полѣлей (безъ Величаніа) Ангелскій Гокоръ. Упакъ; Степенна и Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Прочіе обычно. Канонъ воскр. и Свѣтѣ. Катавасія: „Сшѣхъ гдѣбородителкнсю“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По Канонѣ Ектеніа малаа и „Сказъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитѣхъ все Октоиха, Слава: стихъ. Еванг. 3-аа „Съ мѣры пришедшій“, И нынѣ: „Превагословенна еси“. Слѣбословіе великое. По Трисказомъ тропарь воскр. „Днесъ спасеніе“. Ектеніи 2 и Отпѣтъ великій Недѣли. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ; Слава: Кондакъ воскресенъ, И нынѣ: храма. (И нѣдѣже храмъ Свѣтаго: поемъ кондакъ Покрова.) Апост. 280. Еванг. отъ Лѣки 93. Причастіе. „Хвалите Господа“.



14) 25-го (7-го Февр.) Понедѣлокъ. Св. Отца Григорія Богослова. а) Бѣз Недѣлю на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антиф. На Гди воззв. стихиры Свѣтаго 8. Слава: Свѣтаго гл. 8-ый: „Бодрый языкъ“; И нынѣ догматъ: „Царь небесный“. Вхѣдъ Проким. „Се нынѣ“. Чтеніе 1. На стиховнѣхъ стих. Свѣтаго. Слава: Свѣтаго гл. 8-ый: „Сердца вѣрныхъ“, И нынѣ: Богород. „Безневѣстная Дѣво“. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Богор. „Гавріилъ вѣщавшъ“ и Отпѣстъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Свѣт. 2-ды Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. По кад. Сѣдал. Свѣтаго. Полувелій. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій. „Отъ юности моея“. Прокименъ Свѣтаго. Ёк. отъ Іоан. 35. отъ полѣ. Прочла обычно. Канонъ Бцы и Свѣтаго. Катавасія „Сѣшъ глѣбородительнѣю“. На хвалитѣхъ все Свѣтаго. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь какъ на вечерни. Отпѣстъ великій. — в) На Литургіи тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ Храма. (И идѣже храмъ свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Апост. 151. Еванг. отъ Іоанна 36. Причастенъ „Бѣз паматъ“.

15) 27-го (9. Февр.) Среда. Перенесеніе мощей св. Іоанна Злат. а) Бѣз Вторникъ на великой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры 8 Свѣтаго. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1 Свѣтомъ. На Стиховнахъ стихиры свѣтаго 3; Слава: Свѣтомъ, И нынѣ: „Богородице ты еси лоза“. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Богородиченъ „Иже насъ ради рождѣйсѣ“. Отпѣстъ великій. — б) На великой Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Свѣтаго 2-ды; Слава и Нынѣ: Богородиченъ: „Иже насъ ради рождѣйсѣ“. Сѣдалны Свѣтаго. Полувелій. Величаніе Свѣтаго. Степенна гл. 4.: „Отъ юности моея“. Проким. Свѣтаго. Ёк. отъ Іоанна 35. отъ полѣ. Канонъ Богородицы и Свѣтаго. Катавасія радоваа: „Сѣшъ глѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры Свѣтаго 4, Слава: Свѣт.; И нынѣ: „Отъ всѣхъ вѣдъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Свѣтаго; Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради рождѣйсѣ“. Прочла обычно. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь Свѣт. Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Кондакъ храма. (И идѣже храмъ свѣтаго: „Застѣпнице Христіановъ“.) Проким. Свѣтаго, Апостолъ зач. 318. Ёк. отъ Іоанна 36. Причаст. Свѣтаго. Прочла обычно.

16) 30-го (12. Февр.) Суббота. Трехъ Святителей. а) Бѣз Патокъ на великой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Свѣтымъ 8. Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ догматъ: Гл. 3. (нео есть отданіе гласа) Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтымъ 3, Слава Свѣтымъ. И нынѣ: „Днесь Христосъ приносится“. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь Свѣтымъ; Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутѣенное“ и Отпѣстъ великій. — б) На великой Утрени на Богъ Господь тропарь Свѣтымъ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутѣенное“. Сѣдалны Свѣтымъ. Полувелій. Величаніа и пр. Степенна гл. 4-го: „Отъ юности моея“. Прокименъ Свѣтымъ. Еванг. отъ Іоанна зач. 36. (Воскресеніе Христова не глаголемъ) Ис. 50. и прочла порадочно. Канонъ Храма и Свѣтымъ. Катавасія радоваа: „Сѣшъ глѣбородительнѣю“. На 9-ой пѣсни: „Величай дѣше моѣ“. На



Хвалитехъ стихиры Сватымъ 4, Слава: Сватымъ, И нынѣ: „Вострѣвимъ трѣвою пѣснь“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Сватымъ, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Ектенія 2 и отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по входѣ: Тропарь Сватымъ, Слава: Кондакъ Сватымъ, И нынѣ: Кондакъ храма. (И нѣже храмъ Святаго: „Застѣпнице Христіановъ“.) Прокименъ Сватымъ. Апост. зач. 334. Еванг. отъ Марка 11. Кмѣсто Достойно: „Величай“. Прочаа порадочно.

17) 31-го (13.) Недѣля 32-ая о Закхѣѣ. Гл. 4. а) Изъ Свѣботъ на великой Вечерни на Господи воззвахъ стихиры воскресныя 4, и св. Киръ и Іоаннъ 6; Слава: Сватымъ; И нынѣ: догматъ гл. 4-го. Входъ. Прокименъ великій. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Слава: Сватымъ на гл. 2-ій, И нынѣ догматикъ: „О чѣдесе новаго“. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь воскресенъ, Слава: Сватымъ на гл. 5-ый, И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйса двери“ и Отпѣстъ великій. — б) На Утрени на „Богъ Господь: Тропарь воскресенъ 2-ды. Слава: Сватымъ, И нынѣ: „Радѣйса двери“. Кадизмы радовыя и сѣдалны воскресныя съ Богородичны ихъ. Полгелей (безъ Величанія), Ангелскій Соборъ. Упакой, Степенна и Прокименъ воскр. Еванг. воскресное 4-ое отъ Лски зач. 112. Воскресеніе Христово, пс. 50. и прочаа. Канонъ воскресенъ и Сватымъ. Катавасія: „Сшѣ габгородительнсю“. На 9-ой пѣснѣ: Честнѣйшю. По Канонѣ ект. малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры воскресны 8, Слава: Стихира Евангельская 4-аа, И нынѣ: Прѣлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. воскресенъ. Воскресъ изъ гроба. Отпѣстъ недѣльный. — в) На Литургіи по входѣ: троп. воскр.; Слава: конд. воскресенъ; И нынѣ: конд. храма. (И нѣже храмъ Святаго, кондакъ рждествъ Богород.) Прокименъ гласа. Апост. зач. 285. Еванг. отъ Лски 94. Прочаа обычайно. — г) Изъ тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры предпразднства 3, и св. Трифона 3. Слава: Свѣт. И нынѣ: предпразднства. Входа нѣтъ. Проким. дне. На стиховнахъ все предпразднствъ. По „Нынѣ отпѣшаши“ Тропарь Святаго, Слава и Нынѣ: предпразднства. Ектенія „Помяди насъ Боже“ и Отпѣстъ повседневный.

## II. Февралъ.

1) 2-го (15.) Вторникъ. Срѣтеніе Господне. а) Изъ Понѣдѣлокъ вечеръ на малой Вечерни „Благословенъ Богъ“ и такъ начало обычное. По пс. 103-омъ „Благослови душе моя“ Слава и Нынѣ: Яланасія 3-ды безъ пѣніа. Ектенія мирной нѣтъ, но пѣкнѣ глаголетъ Гди пом. 12. и акіе „Гди воззвахъ“. Стихиры 4 праздника съ Слава и Нынѣ. Входа нѣтъ. Свѣте тихій. Прокименъ дне. Сподоби Гди. Кмѣсто ектенія: „Исполнимъ“ пѣкнѣ глаголетъ. „Гди помяди“ 12, и акіе поетъ стихиры на Стиховникъхъ 3. По Слава и Нынѣ слѣдѣтъ: „Нынѣ отпѣшаши“. Трисвѣто. Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздника разъ. Ектенія „Помяди насъ Боже“ и отпѣстъ наименьшій. — б) На великой Вечерни съ Литією. Іерій облаченъ къ епитра-

хиль и фелонз, растворяетъ царскіа двери, кадитъ св. престолъ, иконы и весь храмъ; посемъ же возвратившесѣ къ царскимъ дверамъ, ликъ глаголющъ: „Повелите“, возглашаетъ: „Гди благослови“, „Слава сватѣй“ и пр. И вшедъ къ св. олтарь затворяетъ царскіа двери, ликъ же глаголетъ: „Прійдите поклонимсѣ“ 3-ды и чететъ псалмъ: „Благослови душе моя“. Скончавшесѣ же псалмъ и воспѣвшъ ликъ: „Аллилуіа 3. Слава Тебѣ Боже“. Іерей передъ царскими дверьми велегласитъ ект. мирно. По ектеніи мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. Стихиры на „Господи воззвахъ“ 8. Глава и Нынѣ: праздника. Входъ великій. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Ектеніа: Рцемъ вси. Сподоби Господи. Исполнимъ. Посемъ ликъ поетъ стихиры на Антиѣ

| Мѣсяцословъ  |         | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней | Мѣсяцословъ   |         | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней |
|--|---------|--|---|---------|--|
| русскій  | римскій |  | русскій   | римскій |  |
| 1 (14)   | Пон.    | Трифонъ                                | 15 (28)   | Пон.    | Онисимъ                                |
| 2 (15)   | Втор.   | ✠ Стрѣтеніе Госп.                      | 16 М. І.  | Втор.   | Памфила и пр. мѣч.                     |
| 3 (16)   | Сер.    | Симеонъ и Анна                         | 17 ( 2)   | Сер.    | Θεод. Твр. и Маріамъ                   |
| 4 (17)   | Четв.   | Исидоръ и Илдоръ                       | 18 ( 3)   | Четв.   | Левъ папа римскій                      |
| 5 (18)   | Пят.    | Агадіа                                 | 19 ( 4)   | Пят.    | Архиппа Ап.                            |
| 6 (19)   | Субб.   | Всхолъ Еп.                             | 20 ( 5)   | Субб.   | Суббота оусопшихъ                      |
| Нед. Мытаря и Фарисея. Гл. 5. Оутр. Евр. воскр. 5-е отъ Аски зач. 114. На Анти. Ап. зач. 296. Евр. отъ Аски зач. 89. |         |  | Нед. Мясопустная. Гл. 7. Оутр. Евр. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Анти. Ап. зач. 140. Евр. отъ Марѣа зач. 106. |         |  |
| 7 (20)   | Нед.    | Парденій и Аска                        | 21 ( 6)   | Нед.    | Тимодеа и Евстадіа                     |
| 8 (21)   | Пон.    | Θεодоръ великомѣч.                     | 22 ( 7)   | Пон.    | Обрѣт. мощ. св. мѣч.                   |
| 9 (22)   | Втор.   | Никифоръ (Отд. Стр.)                   | 23 ( 8)   | Втор.   | Поликарпъ Еп.                          |
| 10 (23)  | Сер.    | Харалампій                             | 24 ( 9)   | Сер.    | † 1. Обр. ч. Гл. Іоанна Кр.            |
| 11 (24)  | Четв.   | Власій                                 | 25 (10)   | Четв.   | Тарасій Архiep.                        |
| 12 (25)  | Пят.    | Мелетій                                | 26 (11)   | Пят.    | Порфирій                               |
| 13 (26)  | Субб.   | Мартиніанъ                             | 27 (12)   | Субб.   | Прокопій                               |
| Нед. о Блудномъ Сынѣ. Гл. 6. Оутр. Евр. воскр. 6-ое отъ Аски зач. 114. На Анти. Ап. зач. 135. Евр. отъ Аски зач. 79. |         |  | Нед. Сыропустная. Гл. 8. Оутр. Евр. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Анти. Ап. зач. 112. Евр. отъ Марѣа зач. 17.  |         |  |
| 14 (27)  | Нед.    | Θεод. Твронъ и Явкс.                   | 28 (13)   | Нед.    | Василій исповѣдн.                      |

3 праздника; Глава и Нынѣ: праздника. Іерей же исходитъ, кадитъ, и приходитъ къ тетраподъ, и тѣтъ велегласитъ: Ектенію на Антиѣ. Стихиры на Стиховнахъ праздника съ припѣкы ихъ. По „Нынѣ отпѣцаеши“: Трисвятѣ, Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь праздника 3-ды (безъ Глава). Подъ пѣніемъ тропарей Іерей крестообразно кадитъ тетраподъ, на немже 5 хлѣбковъ, пшеница, вино и елей съѣ оуготовленны къ благословенію. Молитва на благословеніе хлѣбковъ. По скончаніи сей молитвы Іерей кадитъ и поетъ: „Бсди има“ разъ, пѣвецъ же повторяетъ 2-ды. По семъ Іерей отходитъ предъ царскіа двери, а ликъ читаетъ псаломъ „Благословлю Гда, до . . . не лишатсѣ всякаго блага“ и добавлетъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, на



что Іерей отвѣтствуетъ „Слава свѣтѣй“ и слѣдуетъ Оутреня. — в) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ Слава въ вышнихъ 3. Шестопсалмїе. Ёкт. мирнаа. На Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ канѣзмахъ сѣдалны праздника. Полувелїи и Величанїе. Сѣдаленъ 3-їй Степенны гл. 4-го 1-ый Антифонъ: „Отъ юности моеа“. Прокименъ праздника. Ёв. отъ Лѣки зач. 8. Фаломъ 50-ый съ стихирею праздника. Ёкт. „Спаси Боже“. Катавасїа праздника. По 3-ой пѣсни Сѣдаленъ; по 6-ой пѣсни: Кондакъ и Ікосъ. Передъ Катавасїею 8-ой пѣсни ликъ возглашаетъ: „Хвалимъ, благословимъ“ и пр. На 9-ой пѣсни вѣкето Честнѣйшю: „Богородице Дѣво“. Свѣтилъ праздника. Славословіе великое. По Трисказомъ тропарь праздника разъ. Ёктенїи 2 и Отпѣтъ праздничный. — г) На Литургїи антифонъ изобразительный. На входѣ поемъ входное: „Сказа Гдѣ“ гл. 1-ый и такъ тропарь праздника; Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ: „Величитъ дѣша мѡа“ и пр. Ап. 316. Еванг. отъ Лѣки зач. 7. Вѣкето Достойно: „Богородице Дѣво“ ажъ до отданїа. Причастенъ: „Часъ спасенїа“. По „Бѣди имѡ Гднѣ“ бываетъ благословенїе свѣщей изъ Требника, и такъ мироканїе и отпѣтъ праздничный. — д) Изъ тойже день на повседневной Вечерни на Гди воззвахъ стихиры праздника 3, и св. Симеона 3. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. На Стихонѣхъ стихиры 3 праздника съ его припѣвами. Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣцаеши: тропарь Свѣтаго: Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣтъ праздничный: „На обѣтѡхъ Праведнаго Симеона возлеци изволивый“ и пр.

2) 7-го (20.) Недѣля о Мытарѣ и Фарисеи. Въ сію седмицу нѣтъ поста, но есть разрѣшенїе на маслостїе къ Средѣ и Пятокъ. Начинается Тріодїонъ постный. Гл. 5. (Слѣжка преподобныхъ Парденїа и Лѣки прелагается на Покерїе.) а) Въ Свѣботѣ на великой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Окт. 4, Тріоди 3 и праздника 3, Слава: Тріоди, И нынѣ: догматъ гл. 5-ый. Входа. Прокименъ дне. На Стихонѣхъ стихиры Окт. 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: праздника. По „Нынѣ отпѣцаеши“ тропарь воскресенъ, Слава и Нынѣ: праздника и отпѣтъ недѣльный. — б) На Утрени на Богъ Господь тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ праздника. Сѣдалны Октоиха. Полувелїи, безъ Величанїа. Ангелскїй Соборъ. Упакой, Степенна и Прокименъ воскр. Еванг. воскр. 5-ое отъ Лѣки зач. 113. По Евангелїи Воскресенїе Христова и пр. Слава: „Покаанїа отверзи мнѣ“, И нынѣ: „На спасенїа стезы“ и пр. таже стихъ „Помниаѣ мѡ Боже“ и „Множества содѣланныхъ мною лютыхъ“ и проч. Канонъ Окт. и Тріоди Катавасїа: „Свѣшъ глѣбородительнѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ ект. малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитѣхъ стихиры Окт. 4 и праздника 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: Преблагословенна. Славословіе великое по Славословіи тропарь „Днесъ спасенїе мїръ“. Прочаа овычайнѡ. — в) На Литургїи по входѣ: тропарь воскресенъ и праздника Слава кондакъ Тріоди, И нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ гласъ. Ап. зач. 296. Евангелїе отъ Лѣки 89. Причастенъ недѣлан и праздн. — г) На Вечерни въ той день на Гди воззвахъ стихиры Мѣч. Ѳеодоръ 3, и Пр. Захарїею 3, Слава Свѣт. И нынѣ: праздникъ. Входа нѣтъ. На Стихонѣхъ стихиры праздника



3. Слава Свят. И нынѣ: праздника тамже. По „Нынѣ отпѣшаши“: Троп. Сватаго, Слава пророкѣ, И нынѣ: Праздника. Отпѣстѣ малый.

3) 9-го (22.) Вторникъ. Отданіе Стрѣтенія. (Отправка св. Мѣченика Никифора перелагается на Повечеріе.) а) Въ Понедѣлокѣ на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры праздника 6, поемыхъ на самый праздник. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ всѣхъ праздника. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь праздника разн. Отпѣстѣ праздничный, въ немже и Сватаго, иже на радѣ, поминаемъ. — б) На Утрени на Богѣ Господѣ тропарь праздника 2-ды, Слава и Нынѣ: тойже. Сѣдалны праздника. Полгелеа нѣтъ. Пс. 50. Канонъ и Катавасія праздника. На 9-ой пѣсни: „Богородице Дѣво“. На Хвалитехъ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ: Славословіе великое. По Трисвятѣмъ точію тропарь праздника. Ект. 2. и Отпѣстѣ великій. — в) На Литургіи по входѣ: Тропарь праздника, Слава и Нынѣ: Конд. праздника. Прокименъ праздника. Апостолъ и Евангеліе дне радвое. Ап. Собор. Посл. Петрова 66. Ев. отъ Марка 60. Вмѣсто Достойно: „Богородице Дѣво“. Причастіе праздн. Отпѣстѣ праздничный.

4) 14-го (27.) Недѣля о блудномъ Сынѣ. Гл. 6. а) Въ Свѣотѣ на великой Вечерни Кад. 1-ая всѣ. На Гди воззв. стихиры Октоиха 6, Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: догматъ гл. 6-го. Входа. Прокименъ „Гдѣ воцарисѣ“. На стиховнахъ стих. Октоиха 4. Слава: Тріоди, И нынѣ: догматикъ гл. 6. „Творецъ и избавитель“. По „Нынѣ отпѣшаши“ Тропарь воскр., Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Благословеннѣю нареки“ и Отпѣстѣ великій. — б) На Утрени на Богѣ Господѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Благословеннѣю нареки“. Сѣдалны Октоиха. Къ Полгелею еще припѣваемъ и 136-ый псалмъ: „На рѣкахъ Вавилонскихъ“ съ „Аллилуію“ красною. Ангелскій соборъ и пр. Прокименъ воскр. Ев. воскресное 6-ое отъ Лзкы зач. 114, Воскресеніе Христово и пр. Пс. 50. Слава: „Покааніи отъ верзили дверей“. И нынѣ: „На спасеніа стезѣ“. На стих. Помилий ма Боже: „Множества содѣянныхъ мною“ и пр. Канонъ воскресенъ, и Тріоди, Катавасія: „Моисейскѣю пѣснь“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ ект. малая и „Скѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 5 и Тріоди 3 съ припѣвы ихъ. Слава: Тріоди, И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвятѣмъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ект. 2 и Отпѣстѣ великій. — в) На Литургіи по входѣ: тропарь воскресенъ. Слава конд. Тріоди, И нынѣ: кондакъ Храма. (А идѣже храмъ Сватаго: „Застѣпнице“.) Прокименъ гласа. Ап. 135. Еванг. отъ Лзкы 79. Прочая обычаино. — г) Въ тойже день на повседневной Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Октоиха 3. и Миней Свят. 3. Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. На стиховнахъ все изъ Октоиха, по нынѣ отпѣшаши тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ: Богородиченъ гл. 3. Красотѣ дѣйства. Отпѣстѣ повседневный.

5) 20-го (5. марта.) Суббота Усопшихъ. (Слѣжба Преподобнаго Лѣва прелагается на Повечеріе.) а) Въ Пятѣкъ на Вечерни, которая есть повседневна безъ входа, Іерей въ черномъ епитрахилѣ творитъ начало обычае. Ектенія мирная о Оусопшихъ. (Зри Молитвословъ стр. 328.) На Гди воззвахъ стихиры 3 изъ Октоиха мѣченичны, а оусоп-

шимъ 3 изъ Тріоди, Слава: оусопшимъ, И нынѣ: догматъ изъ Октоиха гл. 6. Входа нѣтъ. Вмѣсто прокимена поется Ялласіа на гл. 8-ый. Сподоби Господи, Ект. Исполнимъ безъ всякаго измѣненія. На Стихоникѣхъ 1 мѣщеніе и 2 оусопшимъ гласа изъ Октоиха. Слава: гл. 6. „Начатокъ ми и составъ“. И нынѣ гласъ тойже: „Молитвами родшіа тѣ Христе“. По „Нынѣ отпущаеши“ тропарь: „Глубиною мудрости“: Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. Ектенія: „Помяни насъ Боже“ о Оусопшихъ. (Зри Молитвословъ на странкѣ 355.) Отпѣтъ малый о оусопшихъ: „Живыми и мертвыми овладаи“ и пр. въ немже и Святый иже на радѣ поминается. — б) На Утрени, которая есть повседневна безъ Полувелеа и великаго Славословіа, Іерей въ черномъ епитрахили начало творитъ обычное. Вмѣсто ектеніи мирной беретъ ект. мирнаа о оусопшихъ. (Зри Молитвословъ стр. 328.) Вмѣсто „Богъ Господь“ Ялласіа на гл. 8. съ стихи ихъ. Тропарь: „Глубиною“ 2-ды; Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. По каѳизмѣ обычной Сѣдаленъ 1-ый изъ Октоиха и посемъ: 1-аа статія: „Блаженніи непорочніи“ съ припѣвомъ „Благословенъ еси“, на концѣ же стихъ: „Ико аще бы не законъ твой“. Ектенія малаа о оусопшихъ: „Паки, паки“ и пр. „Еще молимся о оставленіи согрѣшеній“ и пр. „Гди помяни“ разъ. (Зри Молитвословъ стр. 355.) По семъ 1-аа статія начинается пѣти: „Твоею есмь азъ“ съ припѣвомъ: „Спасе спаси души рабъ твоихъ“; на концѣ стихъ „Жива едетъ душа моя“. По сихъ двѣхъ статіяхъ слѣдуютъ тропари: „Святыхъ Ликъ“ съ припѣвомъ: „Благословенъ еси Гди“, и съ „Слава и Нынѣ“. Ектенія о оусопшихъ прежде писаннаа и такъ Сѣдаленъ 2-ый: „Оупокой Спасе“. Слава и Нынѣ: „Отъ Дѣвы возсіавый“. Пс. 50. Канонъ Храма и Тріоди, Катавасіа: „Пѣнь возселемъ людіе“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры Тріоди 4, Слава: гл. 2. „Ико цвѣтъ оувадается“. И нынѣ: „Радѣйся Маріе Богородице“. Славословіе малое. Ект.: Исполнимъ. На Стихоникѣхъ 3 стихиры покойныа гласа изъ Октоиха. Слава: „Болѣзнь Ядама бысть“; И нынѣ: „Ты еси Богъ нашъ“. И такъ: „Благо есть“. Трисказе. Отче нашъ съ возгласомъ. Тропарь: „Глубиною мудрости“. Слава и Нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. И ектенія о оусопшихъ. (Зри Молитвословъ стр. 355.) Отпѣтъ о оусопшихъ. Какъ на Вечерни, такъ и на Оутрени по благословеніи Іерей возглашаетъ: „Въ блаженномъ оупеніи вѣчный покой“ и пр. Ликъ: Вѣчнаа память 3-ды. — в) На Литургіи по входѣ тропарь: „Глубиною мудрости“, Слава кондакъ: „Съ Святкими оупокой“. И нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. Прокименъ: „Души ихъ“. Яп. 270. Ев. отъ Іоанна зач. 16. Вмѣсто Достойно: „Спаси оупокояющихъ на тѣ“. Причастіе: „Блаженни иже избраа“. По Литургіи кончится Панихида обычной.

6) 21-го (6. Марта.) Недѣля Мясопустная. Гл. 7. (Отпрака св. Тимофеа и Евстадіа мѣч. предлагается на Покечеріе.) а) Въ Свѣтѣ на великой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Окт. 6 и Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ догматъ гл. 7. Входа. Прокименъ великій. На Стихоникѣхъ стихиры Октоиха 4, Слава: Тріоди гл. 8-ый: „Оуки мнѣ“; И нынѣ Богородиченъ по гласѣ наславника: „Безвѣктнаа Дѣво“. По „Нынѣ отпущаеши“: тропарь воскресенъ; Слава и Нынѣ: Богородиченъ гл.



7-го. Прочаа порадочно. (Бз великомъ же Отпѣстѣ и Свѣтѣ, иже на радѣ поминуются.) — На Утрени на Богъ Господь: троп. воскресенъ 2-ды, Слава И нынѣ: Богородиченъ гл. 7-го. Сѣдалны Октоѣхъ. Полгелѣй. На рѣкахъ Вавилонскихъ. Ангелскій Соборъ. Упакой, Степенна гласа и Прокименъ воскр. Еванг. воскресное 7-ое отъ Іоанна 63. Пс. 50. Слава: „Покаяніа отверзи ми“. И нынѣ: „На спасеніа стеза“; таже стихъ: „Помилуй мя Боже“ и стихира: „Множество содѣланныхъ“ и пр. Канонъ Окт. и Тріоди. Катакасія Тріоди: „Помощникъ и покровитель“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры Окт. 5, и Тріоди 3, Слава изъ Тріоди: „Предчистимъ себе братіе“. И нынѣ: „Прѣблагословенна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Днесь спасеніе“. Прочаа обычайно. — в) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ Тріоди, И нынѣ: кондакъ Храма (И идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице“) Прок. Недѣли: „Белій Господь“ Апостолъ зач. 140. Ев. отъ Марка зач. 106. Прочаа обычайно. — д) Бз тойже день на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Окт. 3. и св. Мѣченикомъ 3. Слава И нынѣ: Богородиченъ тамже въ Минен. Вхѣда нѣтъ. Стихиры на Стиховнахъ Тріоди 3, Слава и Нынѣ: Тріоди. По „Нынѣ отпѣщаша“: тропарь Свѣтыхъ гл. 4, Слава и Нынѣ: Богородиченъ по гласѣ тропаря: „Боспитавшейся“. — Прочаа порадочно.

7) 24-го (9. марта) Среда. Первое и второе Обрѣтеніе главы св. Іоанна Крестителя.\*) — а) Бз Вторникъ на великой Вечерни кад. Блаженъ мѣжъ 1-ый Янт. На Гди воззв. стих. Прѣтечи 6. Слава Прѣтеча, И нынѣ Догматъ гл. 6. „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прок. дне. Чтеніе 1. На стиховнѣ Тріоди самогласенъ дне 2-ды и мѣчениченъ разъ. Слава: Прѣтечи, И нынѣ Богородиченъ: гл. 2-го: „О чѣдесе новаго“. По „Нынѣ отпѣщаша“ тропарь Прѣдт. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“ и Отпѣстѣ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Прѣдт. 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ „Еже отъ вѣка“. По первой кад. Сѣдал. Тріоди по 2-ой кад. сѣд. Прѣтечи оба. Полгелѣй и Величаніе. Степенна „Отъ юности моего“. Еванг. отъ Лзкы 31. Пс. 50. и пр. Канонъ Бцы и Прѣтечи Кат. „Отверзѣ оуста моя“. На Хвалитѣхъ Прѣтечи вса. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ Тропарь Прѣтечи, Слава и Нынѣ Богородиченъ. Ектенія 2 и Отпѣстѣ великій. г) На Литургіи тропарь Прѣтечи, Слава Кондакъ Прѣтечи, И нынѣ Храма. (И идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіановъ“) Апост. 176. Еванг. отъ Марка 40. Прочеае обычно.

8) 27-го (12. Марта) Суббота Сырная, еже есть Св. Отець въ подвижѣ просіявшихъ. (Отправка преп. Проконіа предлагается на Повечеріе.) а) На повсѣднейной Вечерни въ Патокъ вечеръ на Гди воззвахъ стихиры Свѣтымъ изъ Тріоди на 6, Слава: изъ Тріоди, И нынѣ: догматъ гласа радоваго „Мати оубо“. Вхѣда нѣтъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Прокименъ: „Да оуповаетъ Израиль на Гда“. Сподоби Гди. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры Тріоди 3 съ Слава и Нынѣ.

\* Гдѣ въ Середѣ Сырнѣю отправляютъ Литургію Пржедосвѣщенныхъ Даровъ. Обрѣтеніа службѣ кончатъ предварительно въ Вторникъ. Но понеже оу нашествѣ кад. Храма не отправляется Пржедосвѣщенна, то мы отправляемъ въ Середѣ.



По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь св. Отцемъ изъ Тріоди на гл. 4. Слава и Нынѣ: Богородиченъ по гласѣ тропаря „Ѣже отъ вѣка“. Прочая обыкновенно. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ Тропарь св. Отцемъ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Ѣже отъ вѣка“. Сѣдалны изъ Тріоди. (Полугелѣи нѣтъ). Пс. 50. и пр. Канонъ Храма и Тріоди. Катавасія изъ Тріоди: „Пѣснь возсѣмъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: „Бже ты еси лоза“. Славословіе великое. По Трискатомъ: тропарь св. Отцемъ: Слава и Нынѣ: „Ѣже отъ вѣка“. Ект. 2 и отпѣтъ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь св. Отцемъ, Слава: Кондакъ св. Отцемъ, И нынѣ: Кондакъ Храма. (И идѣже храмъ Святаго: „Застѣнище христіанъ“.) Прокименъ св. Отцемъ. Ап. зач. 213. Ев. отъ Мадѣа 43. Прочая обыкновенно.

9) 28-го (13. Марта) Нед. Сыропустная. Гл. 8. (Отправа св. Василія испов. предлагается на Повечеріе). а) Въ Свѣбѣ на великой Вечерни кад. 1-ая вса. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 6, и Тріоди 4; Слава Тріоди, И нынѣ: догматъ гласа настоящаго: „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ великій дне и пр. На стиховнахъ стихиры Окт. 4, Слава: Тріоди, И нынѣ: догматикъ по гласѣ наставника „Творецъ и Избавитель“. По Нынѣ отпѣшаши: Тропарь воскресенъ гл. 8. Слава и Нынѣ: Богородиченъ „Иже насъ ради“. Отпѣтъ великій, въ немже и Святый, иже на радѣ, поминается. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ „Иже насъ ради“. По кад. (2, 3) Сѣдалны Октоиха. Полгелѣи. На рѣкахъ Вавилонскихъ. Ангелскій соборъ. Упакѣ, Степена Прокименъ воскр. Еванг. воскресное 8-ое отъ Іоанна 63. Пс. 50. Слава: „Покажиа двери“. И нынѣ: „На спасеніа стези“ и пр. Канонъ Окт. и Тріоди. Катавасія Тріоди: „Иже по сѣхъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Окт. 5 и Тріоди 3, Слава: Тріоди, И нынѣ: Преблагословенна. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь: „Воскресъ изъ гроба“. Ектенія 2 и отпѣтъ недѣльный. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: Кондакъ храма. (И идѣже храмъ Святаго, кондакъ Благовѣщенія) Прокименъ гласа. Ап. зач. 112. Ев. отъ Мад. зач. 17. Прочая порадочно. — д) Въ тѣю же Недѣлю на Вечерни стихиры на Господи воззвахъ на 10, и то: покаанны Октоиха 4 (изъ вечерныхъ стиховныхъ 2, изъ оутреннихъ стиховныхъ 2, подобно берется и въ сѣдѣющія недѣли до недѣли Цвѣтѣносія заключительно); потомъ Тріоди 3, и св. Евдокіи 3; Слава И нынѣ: Богородиченъ изъ Минен. Вхѣдъ съ кадиломъ въ баграномъ фелонѣ. По „Свѣте тихъ“. Прокименъ великій: „Не отвори“ 4-разъ: когда поютъ 4-разъ, Іерей затворяетъ царскія врата, низлагаетъ фелонъ, выходитъ въ епитрахиль на амвонъ, и по „Сподоби Гди“ глаголетъ ектенію „Исполнимъ“ и пр. По семъ стихиры на Стиховнахъ 3 изъ Тріоди, Слава и Нынѣ: тамже. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь: „Богородице Дѣво“, и поклонъ 1, Слава: „Крестителю Христовъ“ и поклонъ 1. И нынѣ: „Молите о насъ“ и поклонъ 1. Іерей глаголетъ: „Подъ твою милость“ безъ поклона. На что пѣвцы „Гди пом.“ 40-разъ и Господи благослови. Іерей: „Сый благословенъ“ и пр. Ликъ: Яминь. Іерей читетъ „Небесный

Царю“ и пр. — Ликъ же Госп. пом. 3. Глава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ благослови Отче. Іерей: Молитвами св. Отецъ и пр. и творитъ 3 поклоны, по которыхъ отпѣстъ наименьшій отъ: „Глава Тебѣ Христе“ и пр.

### III. Мартъ.

Примѣчаніе: Года 1910. „Ключъ граничный (то есть бѣка пасхальная) есть: ш. „Врѣцъ лѣто“ же (т. е. бѣка Недѣльная), которая всегда 1-го марта начинается, есть: ѿ.

1) 1-го (14.) Понедѣлокъ. Первый день св. Четыредесятницы. Въ сей день 10-го часа Іерей совершаетъ IX. Часъ съ Обѣдницею дне, но можетъ отпраляти и Литургію св. Іоанна Зл. въ честь Свѣтыя Евдокіи. По Богослуженіи же Іерей держитъ св. Проповѣдь, черезъ которую посвящаетъ чада своа, какъ приготоуитиса имъ черезъ св. Постъ къ Страстамъ Христовымъ. И окончивъ сіе наставленіе повелѣваетъ имъ колѣна предъ Господемъ преклонити и велегласитъ молитвы, иже начертанны сѣтъ въ Требникѣ, какъ кончимы въ началѣ св. В. Поста и посемъ творитъ отпѣстъ и благословаетъ людей.

2) Въ Среду и Пятокъ св. Четыредесятницы отпраляется Литургія Преждеосвященныхъ Даровъ, совокупленна съ IX. Часомъ и съ Вечернею. — а) IX. Часъ кончитсѣ сице: Іерей изшеде изъ олтаря въ епитрахилѣ предъ царскіа двери глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный. Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. Глава и Нынѣ. Приидите поклонимсѣ 3. По семъ Іерей входитъ въ олтарь, пѣвецъ же чтетъ псалмы: 83., 84. 85. Глава и Нынѣ. Каризма дню. (Въ Среде 5-аа каризма; въ V-ой седмицѣ же въ Среде 6-аа. Въ Пятки же каризмы нѣтъ). По каризмѣ тропарь: „Иже въ IX-ый часъ“ съ стихами. Глава и Нынѣ: „Иже насъ ради“ и пр., „Не предаждь“ читаетсѣ. По семъ Трисвѣтое, Отче нашъ съ возгласомъ, и двѣ тропари Поста: „Видѣ разбойникъ“ съ Глава и Нынѣ, которіи лишь читаются. По скончаніи сихъ Гди пом. 40., когда Іерей выходитъ предъ царскіа двери и читаетъ молитвѣ: „Иже на всякое время“. По семъ Гди пом. 3. Глава и Нынѣ Честнѣйшю и пр. „Именемъ Господнимъ благослови Отче“, и пр. на что Іерей глаголетъ: Боже оущедри ны“. 3 поклоны. Послѣ поклоновъ начинается Обѣдница такъ, что Іерей входитъ въ св. олтарь и облачается въ вса одежды іерейскіа и то багрныа, ликъ же на срединѣ церкви поетъ: „Въ царствіи твоёмъ“. По скончаніи сего поетъ: „Помани насъ Господи“, и пр. „Помани насъ Владыко“ и пр. „Помани насъ Свѣтый“ и пр., людіе же чинатъ на единокаждо поклонъ. По семъ ликъ чтетъ: „Ликъ небесный“ и пр., Соборъ Свѣтыхъ и пр., Вѣршю. Ослави, остави. Отче нашъ. По семъ Кондакъ храма, дне и Свѣтаго. Глава: „Съ Свѣтыми“, И нынѣ: „Застѣпнице“. Господи помилуй 40. Глава И нынѣ: Честнѣйшю и пр. Именемъ Господнимъ благослови Отче. На что Іерей оу подножіа св. Престола возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и чинитъ 3 поклоны. Послѣ поклоновъ: Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. и такъ Іерей глаголетъ молитвѣ IX. Часа: „Владыко Гди Исусе Христе“. Отпѣстъ наименьшій,



въ которомъ и Свѣтый, евоже память совершаемъ, поминается. В) По скончаніи Обѣдницы начинается Вечерня съ Антирѣію и то такъ, что Іерей входитъ къ св. Трапезѣ, зачинаетъ тихо молитися „Благословенъ Богъ нашъ“ и прочая, и цѣловавъ св. престолъ и крестъ, отворяетъ царскія двери и велегласитъ: „Благословенно царство“ Ликъ: Прійдите покл. 3. и читаетъ Псалмъ: „Благослови душе моя“. По семъ Сѣт. мирная. По возгласѣ: „Иже подвояетъ“ чтецъ среди церкви зачинаетъ читати 18-ю каѳизмъ (въ Середѣ V-ой седмицы читается каѳизма 7-ая), и то такъ, что передъ I. Антифономъ пѣвецъ возглашаетъ: „Госп. пом. 3. Глава Отца“ и пр., чтецъ же гла-

| Мѣсяцесловъ  |         | Имена дней седмицъ  | Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней   | Мѣсяцесловъ  |         | Имена дней седмицъ    | Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней  |  |
|--|---------|---------------------|--|--|---------|-----------------------|---|--|
| росскій  | римскій |                     |  | росскій  | римскій |                       |   |  |
| 1 (14)   | Пон.    | Бѣдокиа             | Нед. 1-ая св. Вел. Поста. Гл. 1. Оутр. Бж. воскр. 9-е отъ Іоанна зач. 65. На Лнт. Яп. зач. 329. Бж. отъ Іоанна зач. 5. | 17 (30)  | Сер.    | Алексій               | Нед. 3-ая св. Вел. Поста, т. е. Крестопоклонная. Гл. 3. Оутр. Бж. воскр. 11-е отъ Іоанна зач. 67. На Лнт. Яп. зач. 311. Бж. отъ Марка 37. |  |
| 2 (15)   | Втор.   | Феодотъ             |  | 18 (31)  | Четв.   | Кириллъ               |   |  |
| 3 (16)   | Сер.    | Евтропіа            |  | 19 А. 1.   | Пат.    | Хризанта              |   |  |
| 4 (17)   | Четв.   | Герасимъ            |  | 20 ( 2 )   | Свѣб.   | Свѣбота оусопшихъ     |   |  |
| 5 (18)   | Пат.    | Кононъ              |  |  |         |                       |   |  |
| 6 (19)   | Свѣб.   | Св. 42. мѣченикъ    |  |  |         |                       |   |  |
| 7 (20)   | Нед.    | Бж. мѣч. Василиій   | Нед. 2-ая св. Вел. Поста. Гл. 2. Оутр. Бж. воскр. 10-е отъ Іоанна зач. 66. На Лнт. Яп. зач. 304. Бж. отъ Марка зач. 7. | 21 ( 3 )   | Нед.    | Іаковъ                | Нед. 4-ая св. Вел. Поста. Гл. 4. Оутр. Бж. воскр. 1-е отъ Марка зач. 116. На Лнт. Яп. зач. 314. Бж. отъ Марка зач. 40.                    |  |
| 8 (21)   | Пон.    | Феофилактъ          |  | 22 ( 4 )   | Пон.    | Василій и Исакій      |   |  |
| 9 (22)   | Втор.   | Св. 40. мѣченикъ    |  | 23 ( 5 )   | Втор.   | Никонъ                |   |  |
| 10 (23)  | Сер.    | Кодратъ             |  | 24 ( 6 )   | Сер.    | Прѣдр. Благовѣщ.      |   |  |
| 11 (24)  | Четв.   | Софроній            |  | 25 ( 7 )   | Четв.   | ✠ Благовѣщеніе        |   |  |
| 12 (25)  | Пат.    | Феофанъ             |  | 26 ( 8 )   | Пат.    | Соборъ св. Арх. Гавр. |   |  |
| 13 (26)  | Свѣб.   | Свѣбота оусопшихъ   |  | 27 ( 9 )   | Свѣб.   | Свѣбота оусопшихъ     |   |  |
| Нед. 2-ая св. Вел. Поста. Гл. 2. Оутр. Бж. воскр. 10-е отъ Іоанна зач. 66. На Лнт. Яп. зач. 304. Бж. отъ Марка зач. 7. |         |                     |  | Нед. 4-ая св. Вел. Поста. Гл. 4. Оутр. Бж. воскр. 1-е отъ Марка зач. 116. На Лнт. Яп. зач. 314. Бж. отъ Марка зач. 40. |         |                       |   |  |
| 14 (27)  | Нед.    | Бенедиктъ           | 16 (29) Втор. Савинъ и Александръ  | 28 (10)  | Нед.    | Іларіонъ и Стефанъ    | 31 (13) Сер. Упатіа   |  |
| 15 (28)  | Пон.    | Агапій              |  | 29 (11)  | Пон.    | Марка и Кирилъ        |   |  |
| 16 (29)  | Втор.   | Савинъ и Александръ |  | 30 (12)  | Втор.   | Іоаннъ лѣст.          |   |  |

голетъ: „И нынѣ“ и читаетъ I-ый Антифонъ. По прочтеніи же I-го Антифона Іерей возглашаетъ: „Паки, и паки миромъ Гдѣ помолимся“, а пѣвецъ поетъ: Гди пом. 2. Тебѣ Гди. Яминъ, чтецъ же на серединѣ церкви творитъ 3 поклоны. По скончаніи 2-го Антифона Іерей опять возглашаетъ: „Паки и паки“ и пр., а пѣвецъ вновь поетъ: Гди пом. 2. Тебѣ Гди. Яминъ, чтецъ же вновь чинитъ 3 поклоны. По скончаніи же 3-го Антифона Іерей ничего не глаголетъ, но пѣвецъ самъ отъ себе поетъ: Гди пом. 2. Тебѣ Гди. Ямѣнъ, чтецъ же чинитъ 3 поклоны и отходитъ. Пѣвецъ же абіе начинаетъ спѣвати:



„Гди воззвах“, а Іерей кадитъ церковь. Стихиры на 10\*): 3 изъ Октоиха покаянныя, 3 изъ Тріоди и 4 Свѣтомъ (перѣхъ стихиръ повторяюще), Глава: Свѣтомъ, еще есть: еще же нѣтъ: Глава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. (Езъ пѣтки Глава: Свѣтомъ, И нынѣ: догматъ гласа изъ Октоиха). Послѣ каденіа церкви, Іерей приходитъ къ св. Престолу, вынимаетъ чашу изъ кивота, выбираетъ ложницу св. Агнецъ, полагаетъ его на дискосъ и поклонясь ему, покрываетъ звѣздою его и покровцемъ, и покладивъ, несетъ отъ правой стороны св. Престола къ Жертвеннику предидшимъ свѣщеносцамъ. (Народъ же припадаетъ на колѣна). Здѣсь къ чашѣ лѣетъ вино и водъ, ничего не глагола, (ни не благословитъ водъ) развѣ: „Гдѣ помолнмса“, и покрывше чашу лентіемъ и покровцемъ, св. Агнецъ же воздъхомъ, кадитъ ихъ вновь и идетъ къ св. Престолу, и здѣсь на „Глава И нынѣ“ чинитъ вѣходъ съ кадиломъ, (нѣкогда и съ Евангеліемъ), и передъ царскими дверьми возглашаетъ: „Премудрость прости“. По „Свѣте тихій“ и по „Вонмимъ, миръ всѣмъ, премудрость вонмимъ“ поется 1-ый Прокименъ Тріоди и бываетъ чтеніе 1-ое изъ книги Бытіа. По скончаніи чтенія ликъ сейчасъ поетъ 2-ый Прокименъ, подъ которымъ Іерей приходитъ къ св. Престолу, и когда пѣвецъ возглашаетъ „Повелите“, Іерей съ трираменною свѣщію запаленною и съ кадиломъ надъ св. Престоломъ назнаменъ крестъ величавитъ: „Премудрость прости“ и обращъ къ народу благословляя его глаголетъ: „Свѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ“. На сіе чтецъ глаголетъ: „Притчей чтеніе“ и читаетъ 2-ую парамію. (Если же есть Полувечный Свѣтъ: на „Вонмимъ, миръ всѣмъ“ и пр. Прокименъ Тріоди и 1 Чтеніе дне, поемъ 1 чтеніе Праздника или Свѣтомъ изъ Миней, таже 2-ый Прокименъ Тріоди и Іерей на „Повелите“ возглашаетъ: „Премудрость прости“, „Свѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ“ и таже 2-ое Чтеніе изъ Тріоди). — По параміахъ слѣдуетъ пѣніе: „Да исправится“ и пр. съ стихами, и то такъ, что пѣвцы выходятъ изъ своихъ лавокъ на середину церкви и тамо станутъ на двѣ части раздѣленны и такъ поютъ. Іерей, когда поется „Да исправится“ и прочіи стихи съ протяженною мелодію, всегда кланяетъ, когда же „Да исправится“ повторительно поется на стихи съ коротшею мелодію, стоитъ. Пѣвцы же косо спѣвають, и то такъ, что когда одна страна поетъ, то она и стоитъ, а другая страна съ народомъ въ то самое время на колѣна припадаетъ. На послѣдъ же, когда „Да исправится“ при концѣ съ протяженною мелодію поется, оба лики, весь народъ и самъ Іерей на колѣна припадаютъ; но когда сію пѣснь высочайшимъ гласомъ допѣваютъ: „воздѣланіе рѣкъ мою жертва вечная“, тогда ставаютъ и творятъ 3 поклоны. (По поклонахъ слѣдуетъ еще и Прокименъ, Апостолъ и Евангеліе, сирѣчь тогда, если празднуется нѣкій Свѣтъ Полувечный). По Евангеліи, если есть, — если же нѣтъ, то пѣніи: „Да исправится“ поются ектеніи „Рцемъ вси“ и „Помолитеса оглашенніи Гдѣи“. (Отъ Среды Средепостной тѣи влѣщается

\*) Въ Середѣ V-ой Сѣдмицы на Гди воззвахъ стихиры на 30, но оу нашемъ кад. храмѣ лишь на 10 берѣтся. Глава И нынѣ: изъ Тріоди.

ектеніа „О Просвѣщаемыхъ.“) По семѣ слѣдѣтъ: „Блнцы огла-  
шенніи изыдите“ и пр. (Отъ Бреды же Бредопостіа вѣкъсто сего  
глаголетса: „Блнцы кз просвѣщенію изыдите“) и Іерей распростретъ  
Іантонъ и глаголетъ втай 1-ю молитву вѣрныхъ: „Боже великій“. По  
семѣ слѣдѣютъ „Застѣпи“ и пр. и возгласъ и двѣ ект. „Паки, и  
паки“ и пр. и 2-ая молитва вѣрныхъ втай: „Бладыко Свѣтый“,  
которая заключаетса возгласомъ: „По дарѣ Христа твоего“. — По  
семѣ возгласѣ ликъ поетъ: „Нынѣ Силы“, Іерей же кадитъ и гла-  
голетъ Пс. 50-ый; возвратившиса же кз св. Престола и онъ глаго-  
летъ „Нынѣ Силы“ 3-ды и за каждымъ покланяетса. — По семѣ  
отходитъ кз Жертвенникъ и переноситъ св. Дары тихо великимъ  
входомъ на св. Престолъ, и тѣтъ все распорядивше, ничего не гла-  
голетъ надъ ними, лишь покладитъ ихъ. — Подъ симъ часомъ ликъ  
отпѣетъ: „Нынѣ силы“, Іерей же низшедъ оу подножіа св. Престола  
всклѣтъ сз всѣми вѣрющими 3 поклоны чинитъ. — По поклонахъ  
„Исполнимъ“ и пр. „Отче нашъ“ и пр. и возгласъ: „Благодатію и  
щедротами“ и пр. По сихъ Іерей оумываетъ персты, и по тайной  
молитвѣ поклонивса св. Ягнцѣ низко, положитъ рѣкъ свою подъ  
Коздѣхъ, гдѣ коснетса великимъ пальцемъ св. Ягнца и велегласитъ:  
„Преждеосвященная Свѣтаа Свѣтымъ“. На что ликъ поетъ При-  
частенъ: „Кѣсите“ и пр. („Единъ Свѣтъ“ не поетса). По семѣ Іерей  
открываетъ св. Дары, раздробляетъ св. Ягнецъ, причащается, но  
лишь подъ видомъ хѣбеа, — и все обычайно распорядивъ, кз на-  
родѣ обращаеша глаголетъ: „Пристѣпите“. На что ликъ отвѣтѣтъ:  
„Благословлю Господа на всякое время“. Обраща же Іерей второй  
разъ кз людемъ чашею благословитъ ихъ велегласно глагола:  
„Всегда нынѣ и присно“ и пр. На что ликъ: „Аминъ“ и поетъ: „Бла-  
годаримъ та“ и пр. Іерей подъ симъ перенесетъ св. Дары кз Жер-  
твенникъ, и тѣтъ обычайно истребляетъ частицы Тѣла Христова.  
По семѣ Ект. малаа. „Съ миромъ изыйдѣмъ“ и молитва заамвон-  
ная: „Бладыко Вседержителю“. По молитвѣ заамвонной: „Бсди нма  
Гдне“ 3-ды сз поклонами. По „Бсди нма Гдне“ ликъ чтетъ Пс. 33.  
и такъ „Достойно . . . нашего“; на что Іерей возглашаетъ: „Пре-  
мѣдрость“, ликъ же „Честнѣйшю“ и Отпѣтъ.

3) 7-го (20.) Недѣля 1-ая Поста. (Отправка св. Василіа и про-  
чихъ прелагается на Повечеріе) Гл. 1. а) Кз Свѣбѣтъ на вел. Вечерни  
стихиры на Гди воззвахъ 10, и то: Октоиха 6, и Тріоди 4, Глава:  
Тріоди, И нынѣ Догматъ гласа: „Всемирнѣю слава“. Вхѣдъ. Про-  
кименъ великій. Ект. 2. На Стиховнѣхъ стихиры 4 Октоиха, Глава:  
Тріоди гл. 2. „Изъ нечестіа кз благочестіе пришедше“. И нынѣ Ко-  
городиченъ по гласѣ Наславника: „О чѣдесе нѣкаго“. По „Нынѣ от-  
пѣцаши: тропарь воскр., Глава: „Пречистомъ образъ“; И нынѣ:  
„Всѣ паче смысла“ и отпѣтъ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ  
Гдѣ тропарь воскр. 2-ды, Глава: „Пречистомъ образъ“; И нынѣ:  
„Всѣ паче смысла“. Сѣдааны Окт. Ангелскій соборъ, Упакой и Сте-  
пенна гласа читаются. Прокименъ воскр. гласа. Еванг. воскресное 9-ое  
отъ Іоанна зач. 65. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Глава: „Покаяніа“;  
И Нынѣ: „На спасеніа стеза“. Стихъ: „Помилѣи ма Боже“ и сти-  
хира „Множества содѣанныхъ“ и пр. Канонъ воскресенъ и Тріоди.



Катавасія: „Мора чермнаго пчинѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ Свт. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. На Хвалитѣхъ стихиры Окт. 5 и Тріоди 3. Слава: Тріоди, И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр.: „Днесъ спасеніе“ и пр. Сктеніи 2 и отпѣстѣ великій недѣли. — г) На Литургіи св. Василия Вел. по входѣ: Тропарь воскресенъ г. 1-го и Недѣли Поста: „Пречистомѣ Образѣ“ и пр. Слава: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: Кондакъ Храма. (И идѣже храмъ Свѣтаго, Кондакъ Стрѣтенія). Прокименъ Тріоди: „Благословенъ еси Гди“ Яп. зач. 329. отъ полѣ. Еванг. отъ Іоанна 5. Емѣсто Достойно: „О тебѣ радѣтсѣ“ (до недѣлкѣ Цвѣтоносія поетсѣ). Прочла обычайно. — г) Въ тѣю же Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры на 10, и то: покаянныя изъ Окт. 4. Тріоди 3, Свѣтомѣ Теофлактѣ 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Входъ. Прокименъ: „Далъ еси“. Сподоби Гди. Исполнимъ. На стиховнахъ все изъ Тріоди. По Нынѣ отпѣш. Богородице Дѣво и прочла, такъ въ Недѣлю Сырнѣю.

Примѣчаніе: Свѣтін, прилѣчившіисѣ въ Седмицѣ Страстнѣю и Свѣтаю, поютсѣ на повечеріяхъ отъ Понедѣлька 11-ой Седмицы В. Поста.

4) 9-го (22.) Вторникъ. Св. 40 мученикъ въ Севастійскомъ езерѣ мучившихся. а) На великой Вечерни въ Понедѣлокъ 10-го часа по началѣ обычнѣмъ Прійдите покл. 3. Пс. „Благослови душе моя“. Свт. мирнаа. Каризма: „Блаженъ мѣжъ. 1. Янт. Стихиры на Гди воззв. 3. Постѣ изъ Тріоди: 5 же Мѣченикамъ; Слава: Мѣчениковъ, И нынѣ догматъ по гласѣ наславника: „Прійде сѣнь законнаа“. Входъ. Вонмимъ, миръ всѣмъ и пр. Прокименъ Тріоди и 1-ое Чтеніе Тріоди, и абіе Прокименъ 2-ый Тріоди и Чтеніе 2-ое Тріоди, посемѣ чтеніе 1 Свѣтымъ. Послѣ параміахъ Іерей запираетъ царскія двери сложитъ изъ себя фелонъ и въ спитрахилѣ выходитъ предъ царскія двери, пѣвецъ же чтетъ: Сподоби Гди. Сктеніа: Исполнимъ. На Стиховнахъ стихиры Тріоди 3, Слава Мѣчениковъ, И нынѣ Богородиченъ по гласѣ наславника: „Бже ты еси лоза“. По „Нынѣ отпѣшаеши“: тропарь Мѣч. гл. 1. Слава и Нынѣ: „Гавріилъ кѣшаршъ“. Сктенія: Помилуй насъ Боже и 3 поклоны и отпѣстѣ. (Если же передъ Вечернею кончитсѣ Обѣдница: то оставшія части Обѣдницы тѣмъ выполняются, сирѣкъ: „Бсесвѣтаа Троице“ и пр. „Бѣди има“ 3-ды съ поклонами. Псалмъ: „Благословлю Гда“. И абіе ликъ глаголетъ: „Достойно естъ . . . до нашего“, на что Іерей: Премѣдрость . . . и бываетъ отпѣстѣ дневный), — в) На Повечеріи великомъ. Начало обычаиное съ псалмами и съ „Съ нами Богъ“. Посемѣ читаются моленія: „День прешедъ благодарю“ и пр. Слава: „День прешедъ славословлю“ и пр. И нынѣ: „День прешедъ пѣнословлю“ и пр. „Безплотное“. „Пресвѣтаа Дѣво“. и пр. Кѣрѣю. „Пресвѣтаа Госпоже“ и пр. Трисвѣтоѣ. Отче нашъ съ возгласомъ и абіе: Тропарь Мѣчениковъ Слава и Нынѣ: „Гавріилъ“. Гди пом. 40. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. „Именемъ Гднимъ благослови Отче“ и Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и чтетъ молитвѣ: „Гди, Гди“, которѣю окончитъ 1-ю часть Повечерія. 11-ая часть Повечерія начинаетсѣ съ „Прійдите покл.“ 3. Посемѣ пс. 50. и 101-ый и Молитва



Манассіа. Трисвѣтѣ. Отче нашъ. Тропарі: „Помилѣй насъ Гди“ и пр. Гди пом. 40. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ благослови Отче. Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отацъ нашихъ“ и пр. и молитвою „Бладыко Боже Отче“ и пр. окончитъ 11-ю часть. 11-аа часть Повечеріа начинается отъ „Прійдите пока.“ 3-ды: По семъ пс. 69., 142. и „Глава въ кышнихъ“ читается. Канонъ въ честь Пр. Дѣвы Богородицы. „Достойно“ безъ поклона. Посемъ Трисвѣтѣ. Отче нашъ и такъ кондакъ Мѣчениковъ. По кондакѣ Гди пом. 40. „Иже на всякое время“. Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ благослови Отче. И Іерей возглашаетъ „Боже оущедри ны“ и тѣтъ творитъ 3 поклоны. По семъ безъ колѣнопреклоненій сѣдѣютъ молитвы: „Нескверная“, „И даждь намъ“, „Оупованіе намъ“. Отпѣстъ наименшій (Молитва: „Бладыко многомилостиве“ оставляется). Поминаніа. (Но за оусопшихъ не бываетъ) Благословеніе. — г) На Утрени поется „Богъ Гдъ“, а не Ялиаѣа. — Тропарь Мѣч. 2-ды, Глава и Нынѣ: „Гавріилъ вѣщающъ“. По 1-ой и 2-ой каѣзизмѣ сѣдѣльны Тріоди. По 3-ой каѣзизмѣ сѣдѣленъ Мѣчениковъ, Полгеліи, Величаніе и сѣдѣленъ иже по Полгелію. Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ Мѣчениковъ, Еванг. отъ Лѣки зач. 106. Пс. 50. Прочаа обычайно. Канонъ Святыхъ совокѣпляется съ Трипѣснецомъ. Катавасіа: „Отверзъ оуста моа“, а идѣже Трипѣснецъ есть: Катавасіа Тріоди. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитыхъ стихиры Мѣчениковъ 4. Глава: Мѣч., И нынѣ Богородиченъ: „Блажимъ та Бце“. Предъ Славословіемъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ слава подобаетъ“. Славословіе малое. Ект. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры изъ Тріоди 3. Глава Мѣч., И нынѣ: Богородиченъ: „Непроходимаа врата“. „Благо есть“ 2-ды. Трисвѣтѣ. Отче нашъ Тропарь Мѣч. Глава и Нынѣ: „Гавріилъ“. И поселъ ект. „Помилѣй насъ Боже“ и 3 поклоны. И сейчасъ начинается Часъ 1-ый отъ Прійдите пока. 3. Псалмы 5., 89. и 100. Глава и Нынѣ, и прочаа. Каѣзизма дню. (т. е. 13-аа) Глава: тропарь Мѣч. И нынѣ: „Что та наречемъ“. „Стопы моа“; „Да исполнятся“ и пр. Трисвѣтѣ. Отче нашъ и такъ Кондакъ Мѣчениковъ. Гди пом. 40. и Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“ и пр. Гди пом. 3. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю. „Именемъ Господнимъ благослови Отче“ и пр. и Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и чинитъ 3 поклоны. По семъ (Трисвѣтѣ не глаголемъ) Іерей глаголетъ молитву „Христе скѣте истинный“, и поется кондакъ: „Избранной Исведѣтѣ“ и пр. и отпѣстъ наименшій отъ „Глава Тѣбѣ Христе Боже“ и пр. — д) На IX. Часѣ и Обѣдницѣ по обычномъ началѣ Прійдите пока. 3-ды, по семъ псалмы три 83., 84. 85. Глава и Нынѣ. Ялиаѣа 3. Гди пом. 3. Каѣзизма дню (т. е. 16-аа) Глава: Тропарь Мѣч., И нынѣ: „Иже насъ ради“, „Не предаждь насъ“ чтется. По семъ Трисвѣтѣ. Отче нашъ и абіе: Конд. Мѣч. Гди пом. 40. И Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“ Гди пом. 3. Глава и Нынѣ: Честнѣйшю. „Именемъ Господнимъ благослови Отче“ и пр., на что Іерей предъ царскими дѣрѣми глаголетъ: „Боже оущедри ны“ и чинитъ три поклоны. По поклонахъ зачинается Обѣдница съ Псалмомъ 102: „Благослови дѣше моа“ Глава: Хвали дѣше моа. И нынѣ: Единородный (точно читается). По семъ „Къ

царствіи твоємъ“ (по скорѣ безъ пѣнія). На Блаженнахъ чтемъ Мѣченикамъ пѣснь 3-ю и 6-ю изъ Канона. Прокименъ Мѣч. Яп. зач. 331. Ев. отъ Мар. зач. 80. По семъ точно читаются: Помани насъ Гди. Ликъ небесный. Глава: Соборъ Святыхъ. И нынѣ: Вѣршю. Ослаби. Отче нашъ. По семъ: Кондакъ Храма. Глава: Мѣчениковъ. И нынѣ: „Застѣпнице Христіановъ“. Гди пом. 40. Глава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ и пр. И Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и пр. и творитъ 3 поклоны. По поклонахъ (Трисвѣтаго не глаголемъ) авіе Іерей глаголетъ молитвѣ IX. Часа: Владыко Гди Исѣе Христе“ и творитъ отпѣстъ наименьшій. — (Оу нашемъ кад. Храмъ сіа Обѣдница кончится совокупленно съ Вечернею: и прото оставшія части Обѣдницы предлагаются на конецъ Вечерни).

5) 13-го (26.) Суббота 2-ая Поста, сирѣчь Усопшихъ. а) Вечерня въ Патокъ 10-го часа оу нашемъ кад. храмъ отправляется съ Литургію Преждеосвѣщеныхъ Даровъ. в) На великомъ Повечеріи безъ поклоновъ Іерей въ епитрахиль баграномъ творитъ начало обычное. Читаются обычайніи псалмы и поется „Съ нами Богъ“. По первомъ Трисвѣтомъ и Отче нашъ тропарь: „Апостолы мѣченицы и пророцы“, и пр. Глава тропарь мертвымъ: „Помани Гди“. И нынѣ Богородиченъ: „Мати свѣтаа“. Прочая обычно. По второмъ Трисвѣтомъ и Отче нашъ тропари: „Помилуй насъ Гди“. Въ третьей части Повечерія: Канонъ покойный настоящаго гласа. „Достойно“ но безъ поклона. По Трисвѣтомъ и Отче нашъ: Кондакъ: „Съ Святими оупокой“. По кондакѣ Гди пом. 40. „Иже на всякое время“. Честнѣйшю. „Именемъ Гднимъ“, и Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и пр. но поклоны не творитъ. (И Трисвѣтоѣ также оставляется). Посемъ сѣдѣютъ молитвы: „Нескверная“, „И даждь намъ“, „Оупокованіе намъ“ но безъ колѣнопреклоненія. Отпѣстъ наименьшій. (Молитва „Владыко многомилостиве“ оставляется). Поминаніа и благословеніе. — г) На Утрени, которю Іерей въ черномъ епитрахиль отправляетъ, вса такъ бывають, іакоже въ Субботѣ Масопѣстнѣю. По ектеніи мирной и „Аллилуія“ тропарь: „Апостолы, пророцы“ и пр. 2-ды, Глава: „Помани Гди“, И нынѣ: „Мати Свѣтаа“. По кадизмѣ 16-ой: „Рече Господь Гдвѣ“ сѣдалны мѣченичны Октоуха 3 и мертвенъ; Глава и Нынѣ: Богородиченъ настоящаго гласа; посемъ статія 1-аа: „Блаженіи непорочніи“ и ект. о оусопшихъ. И авіе II-аа статія „Твой есмь азъ“, и тропари: „Святый ликъ“, таже ект. о оусопшихъ и такъ сѣдаленъ 2-ый мертвыхъ: „Оупокой Спасе нашъ“. Глава и Нынѣ: „Отъ Дѣвы возсіавый“. Пс. 50. Канонъ Храма, и Октоуха до 6-ой пѣсни Отъ 6-ой пѣсни начинается Четырепѣснецъ изъ Тріоди и оставляется канонъ Храма и Октоуха, и такъ останется канонъ Свѣтаго и Четырепѣснецъ. Катавасія Тріоди: „Глубина страстей“. — На Хвалитехъ мѣченичны гласа изъ Октоуха 4. Глава и Нынѣ: изъ Октоуха. Гласословіе малое. На стиховнѣхъ стихиры покойныя гласа изъ Октоуха. Глава и Нынѣ: тамже. По Благо есть и Трисвѣтомъ поемъ Тропарь: „Апостолы и мѣченицы.“ Глава: „Помани Гди“. И нынѣ: „Мати Свѣтаа“. Ектенія о оусопшихъ и отпѣстъ. — д) На Литургіи по входѣ тропарь: „Апостолы, мѣче-



ницы“ и „Помани Господи“. Слава: Кондакъ „Съ Свѣтлыми оупокой“ И нынѣ: „Тебѣ и стѣхнѣ“. Прокименъ: Дѣши нхъ. Яп. 270. Ев. отъ Іоанна 16. прочтаа обыкновенно. По Антирѣгін Панихида.

Примѣчаніе: Отъ отданія Стрѣтенія (кромя недѣль Четвередесатницы) до 1-го Августа Катавасіа радоваа: „Отверзѣ оуста моа“.

6) 14-го (27.) Недѣля 2-ая Поста. Гл. 2. а) Въ Свѣбѣотѣ на великой Вечерни стихирѣ на Гди воззвахъ Октоиха 7 и пр. Бенедикта 3, Слава и Нынѣ догматъ 2-го гласа: „Прейде стѣхъ законнаа“. Вхѣдъ. Прокименъ великій. Ект. Рцемъ всѣ. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховахъ стихирѣ Окт. 4, Слава и Нынѣ: догматикъ гласа изъ Октоиха. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь воскресенъ; Слава тропарь Свѣтаго: „Въ тѣбѣ Отче“, И нынѣ Богородиченъ по гласѣ тропара Свѣтаго: „Иже насъ ради“ и пр. и отпѣтъ великій недѣлян. в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“ и пр. По сѣдальныхъ Октоиха Ангелскій Говоръ. Упакѣй, Степ. и Прок. воскр. гласа. Ев. воскр. 10-ое отъ Іоанна 66. По Евангеліи „Воскресеніе Христова“ и такъ Пс. 50. Слава: „Покаяніа“. И нынѣ: „На спасеніа стеза“. Стихъ: „Помилуй мя Боже“ и стихира: „Множество содѣанныхъ мною“. По Ект. „Спаси Боже“. Канонъ Октоиха, Тріоди и Свѣтаго. Понеже въ Тріоди предписанной Катавасіи нѣтъ: прото беретса Катавасіа радоваа: „Отверзѣ оуста моа“. На 8-ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ Ект. мал., „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды, и Свѣтиленъ воскресенъ. Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Богородиченъ Октоиха читаетса. — На Хвалитехъ стихирѣ Окт. 8, Слава: Тріоди, И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Воскресъ изъ гроба“. Ектениі 2 и отпѣтъ недѣлкный. г) На Литургіи св. Василія по вхѣдѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: Кондакъ храма. (А и дѣже храмъ Свѣтаго: Конд. Оүспенія.) Прокименъ гласа. Яп. 304. Ев. отъ Марка 7. Емѣсто Достойно „О тѣбѣ радѣтса“. — д) Въ тѣбюже Недѣлю на Вечерни стихирѣ на Гди воззвахъ на 10, и то: покаяныа изъ Октоиха 4, изъ Тріоди 3, и св. Ягпін 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Мини. Вхѣдъ съ кадиломъ къ баграномъ фелонѣ. Прокименъ великій: „Не отвори“ и пр. 4-разъ. По семъ Іерей запираетъ царскія врата и подъ чтеніемъ „Сподоби Гди“ выходитъ къ епитрахилѣ предъ царскія врата и такъ велегласитъ ектению: „Исполнимъ“. На Стиховахъ стихирѣ 3 Тріоди. Слава и Нынѣ: тамже. Прочее все, ѿкоже къ Недѣлю Сырнѣю на Вечерни.

7) 20-го (2. Япр.) Суббота 3-ая Поста, яже есть Усопшихъ. а) Вечерня на нашемъ кад. храмѣ отпразднуетса часа 10-го съ Антирѣгію Пржедоскащенихъ Дарѣхъ. в) На вел. Повечеріи безъ поклонокъ въ баграномъ епитрахилѣ начало обычное бываетъ. По перкомъ Трисвѣтомъ и Отче наш-ѣ тропарь: „Апостолы, мѣченицы, пророцы“ и пр. Слава тропарь мертвымъ: „Помани Гди“ и пр. И нынѣ Богородиченъ: „Мати Скатаа“ и пр. Въ II-ой части Повечерія по котромъ Трисвѣтомъ и Отче наш-ѣ тропари: „Помилуй насъ Гди“. Въ III-ей части Повечерія: Канонъ покойный гласа изъ Октоиха и канонъ



св. Іакова имѣшаго прилѣчитисѣ въ Недѣлю 3-ю св. Поста. „Достойно“ безъ поклона. По трисвѣтомъ кондакъ: „Съ Свѣтлыми оупокой“. Прочее, іакоже сказано въ свѣтъ въ 11-ю Свѣотъ Б. Поста, г) На Утрени, которѣю Іерей въ черномъ епитрахилѣ отправляетъ, поетъ все послѣдованіе, іакоже въ 11-ю Свѣотъ Б. Поста іакленно есть. — Канонъ Храма, Свѣтыхъ и Богородиченъ изъ Октоиха беретъ до VI-ой пѣсни. Отъ VI-ой же пѣсни начинается Четырехъснецъ изъ Тріоди и остается канонъ Храма и Богородиченъ изъ Октоиха; и такъ беретъ лишь канонъ Свѣтыхъ и Четырехъснецъ. Катавасія: „Содержима ма прійми“. — Прочее іакоже сказано въ свѣтъ въ 11-ю Свѣотъ Б. Поста. д) На Литургіи по входѣ тропарь: „Апостолы, мѣченицы“ и пр., и „Помани Гди“. Слава Кондакъ: „Съ Свѣтлыми оупокой“, И нынѣ: „Тебѣ и стѣхъ“. Прокименъ: Дѣши ихъ. Ап. 270. Св. отъ Іоанна зач. 16. Прочае обычайно. Послѣ Литургіи отправляется Панихида.

8) 21-го (3. Апр.) Недѣля 3-ая св. Четырехъдесятницы, называемая Крестопоклонною. Гл. 3-ий. а) Въ Свѣотъ на вел. Вечерни стихиры на Гди воззвахъ Октоиха 6 и Тріоди 4, Слава: Тріоди, И нынѣ догматъ: „Како не дивимсѣ“. Входъ и Прокименъ великій. (Въ кафедральномъ Храмѣ и Чтеніе выкаетъ. Зри Септемвѣра 14., ибо сей Храмъ въ честь св. Креста есть освященъ.) Ёкт. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. Стихиры на Стиховникъхъ 4 изъ Октоиха. Слава и Нынѣ: Тріоди. По Нынѣ отпѣшашъ: тропарь воскресенъ. Слава тропарь Креста: „Спаси Гди люди твоѣ“, И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“ и отпѣтъ великій недѣлн. (Идѣже есть Храмъ ч. Креста, выкаетъ Антіа съ стихирою Храма. Слава и Нынѣ: изъ Тріоди „Зраши та тварь“ и пр.) в) На Утрени на Богъ Господь: тропарь воскресенъ 2-ды, Слава тропарь Креста: „Спаси Гди люди твоѣ“, И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“ и пр. По кади́змахъ сѣдалны Октоиха. (Идѣже есть храмъ ч. Креста, выкаетъ Полувеліи, Величаніе, Слава и Нынѣ: Болгарск. прип. малаа ект. остается и сѣдаленъ Креста: „Въ ран оубо прежде“). Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа чететъ. Прок. воскр. гласа. Єванг. воскресное 11-ое отъ Іоанна 67. Воскресеніе Христова и Пс. 50. По псалмѣ Слава: „Покааніа двери“, И нынѣ: „На спасеніа стезѣ“ и пр., таже стихъ: „Помилѣй ма Боже“ и стихира: „Множество содѣланныхъ мною“. По Ёкт. „Спаси Боже“, Канонъ Октоиха и Тріоди; Катавасія Тріоди: „Божественнѣйшій прообрази“ и пр. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. (Идѣже Храмъ ч. Креста: „Величай“). На Хвалитѣхъ стихиры Окт. 4, и Тріоди св. Креста 4. Слава: Тріоди, И нынѣ: „Превлагословенна“. Предъ Славословіемъ великимъ Іерей облачается въ всѣ одежды іерейскіа. По Славословіи же, когда ликъ поетъ Трисвѣто, Іерей идетъ изъ амвона къ св. Трапезѣ, и тѣмъ покадитъ св. Крестъ, несетъ его около св. Престола предидшимъ свѣщеносцамъ на амвонъ, тѣмъ же предъ царскими дверьми возглашаетъ: „Премудрость прости“, на что ликъ поетъ: „Спаси Гди люди твоѣ“. Подъ симъ пѣніемъ Іерей полагаетъ св. Крестъ на предъготовленный столъ и поетъ: „Крестъ твоѣмъ“ 3-ды съ поклонами. По скончаніи сего пѣніа Іерей поцѣловаше св. Крестъ, оставляетъ тетраподъ и

идеть к св. Престолу, на что народъ цѣлуетъ крестъ. Подъ снмъ часомъ лнкъ поетъ : „Прійдите вѣрніи“ и пр. По скончаніи сего Іерей при св. Трапезѣ глаголетъ ектенію : „Помилуй насъ Боже“ и „Исполнимъ“ и выаетъ отпѣтъ недѣльный. — г) На Литургіи св. Василиа В. по входѣ: Трестъ воскрь. и Креста; Слава и Нынѣ: кондакъ Креста. Ымѣсто Трисвѣтаго: „Крестъ твоимъ“ на серединѣ церкви. Прокименъ: „Спаси Гди“. Яп. зач. 311. Ев. отъ Марка 37. Причастіе: „Знаменася“. Прочаа обычаино. — д) Въ тѣюже Недѣлю на Вечерни стихиры на 10, и то: покаяныа изъ Октоиха 4, Тріоди 3, и св. Іакова 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Вхѣдъ въ баграномъ фелонѣ. Прокименъ: „Далъ еси“. И авіе Іерей запираетъ царскія дѣри. Сподоби а Іерей передъ запертыми царскими дѣрьми велигласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На стиховнахъ стихъ. Тріоди. Прочаа якъ въ Недѣлю Сырнѣю.

Примѣчанія: 1) „Крестъ твоимъ“ поется съ поклонами въ Понедѣлокъ, Середъ и Патокъ на 1-омъ Часѣ ѡмѣсто „Стопы мои“, и то такъ, что Іерей облеченъ въ фелонѣ отвѣраетъ царскія дѣри и пришедъ къ тетраподу, на немъ же естъ св. Крестъ трижды поетъ сіе пѣніе. По крестопокл. отхѣдитъ и запираетъ царскія дѣри. 2) 24-го (6) Середъ IV-аа В. Поста естъ Средопостіе. Отъ сего дня на Литургіи Преждеосвященныхъ Дарѣвъ. Іерей велигласитъ на своемъ мѣстѣ и ектенію о Просвѣщаемыхъ: „Елицы къ Просвѣщенію изыдите“ 3) Въ Патокъ сѣа Седмицы по отпѣтѣ IX-го Часа предъ Вечерню отлагается св. Крестъ, и то такъ, что Іерей разтвораетъ царскія дѣри, идетъ къ тетраподу, тѣтъ покладитъ св. Крестъ и посемъ несетъ его на свѣтый Престолъ пѣвѣцъ поющъ: „Вознесыйся на Крестъ колю“.

9) 25-го (7. Япр.) Четверъ. Благѣщеніе Пр. Дѣвы. а) Въ Середъ на великой Вечерни которая кончится съ Литургію Преждеосвященныхъ Дарѣвъ, по „Благословенно царство“ Прійдите пока. 3-ды, и прочаа. По ект. мирной ектеніа малая безъ кадишмы. На Господи возвахъ стихиры Тріоди 5 дне, и Праздника 5. Слава и Нынѣ: праздника: „Посланъ бысть“. Вхѣдъ съ кадиломъ. На „Беннимъ миръ всѣмъ“ поемъ Прокименъ Тріоди 1-ый и 1 Чтеніе изъ Тріоди дне. Посемъ 1 Чтеніе праздника и Прокименъ 2-ый изъ Тріоди. Іерей же стоа при св. Трапезѣ на возгласъ діакѣна „Повелите“ велигласитъ: „Скѣтъ Христовъ просвѣщаетъ всѣхъ“ и чтецъ читаетъ II-ое чтеніе изъ Тріоди. Также: „Да испрактиса“ — и прочее Преждеосвященныхъ порадочно. в) Оутромъ Великое Повечеріе съ Литією. Іерей въ фелонѣ и спитрахилѣ отвѣраетъ царскія дѣри, кадитъ св. Престолъ, иконы и св. храмъ, посемъ же предъ царскими дѣрьми на возгласъ пѣвца „Повелите“ глаголетъ: „Гди благослови“, „Слава свѣтлѣй“ и пр. и запираетъ царскія дѣри. Пѣвѣцъ же по Яминъ глаголетъ: Прійдите пока. 3-ды. По обычныхъ псалмахъ „Съ нами Богъ“ и прочаа по обычаю. По 1-омъ Трисвѣтомъ и „Отче нашъ“ поемъ трестъ праздника: „Днесъ спасеніа нашего“. И такъ Гди пом. 40-разъ и прочаа обычаино. — По II-омъ Трисвѣтомъ и Отче нашъ: кондакъ праздника „Безеранной Божѣдѣк“ и авіе Гди пом. 40-разъ, прочаа же обычаино. Въ III-ой Части же Повечерія Прійдите пока.



3-ды, псалмы 69. и 142. „Глава въ вышнихъ Богъ“ читаются. Посемъ пѣвецъ начнетъ пѣти стихиры на Литіи и то праздника 3. Глава и Нынѣ: „Благовѣстѣтъ Гавріилъ“. Іерей же подз симъ разтворяетъ царскія двери и выкаетъ съ кадиломъ исхожденіе съверными дверьми на серединѣ церкви къ тетраподу, на которомъ сѣтъ приѣготовленны 5 хлѣбовъ, пшеница, вино и елей. По отпѣтін стихиры Іерей велеласитъ ектеніи: „Спаси Боже“ и пр. По семъ стихиры на Стиховникѣхъ 3. праздника, Глава и Нынѣ праздника: „Днесь радость“. По Нынѣ отпѣшаши: Тропарь праздника 3-ды (когда Іерей кадитъ предложеніе). Посемъ выкаетъ благословеніе хлѣбовъ. Бѣди има Гднє 3-ды (когда Іерей кадитъ); и такъ читается псаломъ 33. до . . . „не лишается всакаго блага“. Іерей же идетъ къ царскимъ вратамъ, а пѣвецъ по скончаніи псалма глаголетъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, Іерей же: Глава сватѣй и начинаетъ Оутреню. г) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По первой кадизмѣ сѣдалны Тріоди днє оба, по второй кадизмѣ сѣдаленъ праздника: „Беликій Боевода“. По 3-ой кадизмѣ такожде сѣдаленъ праздника: „Днесь вса тварь радѣтсѣ“. Таже Полгелєй и Архангелскій гласъ, и авіє сѣдаленъ 3-ий праздника: „Гавріилъ съ небесе“; Глава и Нынѣ: „Посланъ бысть“. Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ праздника. Єв. отъ Лѣки 4. (Воскресеніе Христова не глаголемъ) Пс. 50; на „Глава“ и на „И нынѣ“: Молитвами Пр. Богородицы: на стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 2. „Благовѣстѣтъ Гавріилъ“. — Єкт. Спаси Боже и пр. Канонъ Праздника и Трипѣснецъ Тріоди. Катавасіа: по 1-ой пѣсни праздника, по 3-ой пѣсни Тріоди; по 4-ой, 5-ой, 6-ой и 7-ой пѣсни праздника, по 8-ой и 9-ой пѣсни Тріоди. На 9-ой пѣсни припѣвъ: „Благовѣстѣтъ землє“ (Сватъ Гдѣ Богъ нашъ“ нѣтъ). На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Глава и Нынѣ праздника: „Єже отъ вѣка таинство“. Предъ Глаголовіємъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ слава подоваетъ“ и пр. Слословіє малое. Посемъ Іерей глаголетъ въ епитрахиль ектенію: Исполнимъ. Стихиры на Стиховникѣхъ Тріоди днє 3. Глава и Нынѣ гласъ 8-ый: „Да веселѣтсѣ небеса“. Благо есть 1-разъ Трисвѣтое. Отче нашъ. Тропарь праздника точію. Єкт.: Помилѣй насъ Боже и 3 поклоны. По поклонахъ Часъ 1-ый отъ „Прійдите поклонимсѣ“ 3. и проча. Кадизма днє (т. е. 9-аа). Глава: тропарь праздника, И нынѣ: „Что та наречемъ“. „Стопы моа“ и пр. По Трисвѣтомъ и Отче нашъ: кондакъ праздника „Взбранной Боеводѣ“ и пр. Гди пом. 40. Іерей глаголетъ: „Иже на всакоє время“. Посемъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честникъшю „Именемъ Господнимъ“ И Іерей глаголетъ: Боже оущедри ны. 3 поклоны и молитва „Христє свѣтє истинный“. (Трисвѣтаго не глаголемъ). По молитвѣ „Взбранной Боеводѣ“ и отпѣстъ наименьшій. д) Вечерня съ Литургією св. Іоанна Зл. Овлєкійса Іерей начинаетъ Литѣргію обычайно: „Благословенно царство“ и авіє Прійдите покл. 3-ды. Псаломъ предначинательный. Єкт. мирнаа. Кадизмы нѣтъ. На Гди воззв. стихиры на 11, и то: Тріоди 5 днє, праздника 3 и Архангела Гавріила 3 (съ послѣднимъ стихомъ: „Твориай ангелы своа“): Глава и Нынѣ: праздника „Посланъ бысть“. Іерей подз часъ стихиръ совершаетъ проскомидію. Вхѣодъ съ Еванге-



геліємъ и каднломъ. Свѣте тихій. На „Вонмимъ миръ всѣмъ“: прокименъ Тріоди 1-ый дне и Чтеніе 1-ое дне. По первомъ Чтеніи авіе Прокименъ 2-ый Тріоди и Чтеніе 2-ое Тріоди, посемъ Чтеніе 1 празд. Подъ послѣднимъ Чтеніи Іерей приходитъ къ св. Престола, чететъ молитвъ тайно предъ Трисвѣтымъ, и по екѣніи малой возглашаетъ: „Іако свѣтъ еси Боже нашъ“ и пр. Прокименъ праздн. Ап. 306. Ев. отъ Лѣки 3. Вмѣсто Достойно: „Благовѣстѣи землѣ“. Прочаа обыкновенно. По Литургіи мированіе.

10) 26-го (8. Япрѣла) Платокъ. Отданіе Благовѣщенія и Св. Архангела Гавріила. а) Въ Четверъ вечеръ на маломъ Повечеріи безъ канона и поклоновъ начало: „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный и пр. Отче нашъ. Прійдите пока. 3-ды. По семъ Іерей вхходитъ въ св. Олтарь, а ликъ читаетъ первѣ псалмы: 50., 69. и 142., посемъ же „Слава въ вышнихъ Богъ“ и Вѣрѣю. (Канонъ и „Достойно“ оставлается.) По „Вѣрѣю“ авіе слѣдуетъ: Трисвѣтое, Отче нашъ, и кондакъ праздника: „Взбранной Воеводѣ“. По кондакѣ Гди пом. 40. и Іерей глаголетъ молитвъ предъ царскими дверьми: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ благослови Отче. И Іерей возглашаетъ: „Боже оупедри ны“ и пр. По семъ глаголетъ стоаще молитвы: „Нескверна“, „И даждь намъ“, далѣе „Преславна“ и „Оупованіе“. Посемъ тропари за всякое прошеніе: „Помилѣи насъ Гди“ и пр. Екѣніа: „Помилѣи насъ Боже“ изъ Полнощницы повседневной (Зри Молитвословъ стр. 47). По возгласѣ („Оупыши ны Боже“) отпѣетъ наименьшій отъ „Слава Тебѣ Христе Боже“. И вываютъ поминаніа („Помолимся о свѣтѣйшемъ Іеріеріи и пр.) „О оумноженіи плодовъ земныхъ“ Іерей не поминлетъ оупошнихъ, но авіе „Молитками св. Отецъ“ и Благословеніе вываютъ. — в) На Утрени не Ялалѣа, но Богъ Гдъ. Тропарь праздника 2-ды, Слава Архангелъ: „Небесныхъ воинствъ“, И нынѣ: праздника. По перкой кадизмѣ сѣдалны оба Тріоди дне; по второй кадизмѣ сѣдаленъ праздника: „Великій Воевода“ по третьей кадизмѣ сѣдаленъ праздника: „Днесь вса тварь радѣется“ и авіе псалмъ 50. Іерей вхходитъ въ епитрахиль предъ царскіа двери и глаголетъ изъ екѣніи точію „Спаси Боже“ и возгласъ. Канонъ праздника, Архангела и Трипѣснецъ. Катавасіа праздника; а идѣже Трипѣснецъ есть: катавасіа Тріоди. На 9-ой пѣсни: „Благовѣстѣи землѣ“. (Достойно съ поклономъ не вываютъ). — На Хвалитехъ стихиры праздника 3, и Гавріила 3. Слава и Нынѣ гласъ 2: „Благовѣстѣи Гавріила“. Предъ славословіемъ Іерей возглашаетъ: „Тебѣ слава подобаетъ“. Славословіе малое. Екѣніа „Исполнимъ“. Стихиры на Стиховникъхъ Тріоди 3, Слава и Нынѣ праздника гл. 8-ый: „Да веселѣтся небеса“. „Благо есть“ одиножды. Трисвѣтое и Отче нашъ. Тропарь Гавріила, Слава и Нынѣ: праздника. Екѣніа: Помилѣи насъ Боже и 3. поклоны. И авіе начинается 1-ый Часъ отъ „Прійдите поклонимся“ 3. Кадизмы нѣтъ. Слава: тропарь праздника: И нынѣ: „Что та наречемъ“ и пр. По семъ вмѣсто „Стопы моа“ поется: „Крестъ твоёмъ“. По Трисвѣтомъ кондакъ праздника: „Взбранной“ и пр. Гди пом. 40-разъ и прочаа, іакоже на самый праздникъ. г) IX-ый Часъ и Обѣдница. Начало обычное. Прійдите пока. 3. Кадизмы нѣтъ.

Слава: троп. праздн. И нынѣ: „Иже насъ ради“, и пр. По Трисвѣтомъ: кондакъ праздника. Гди пом. 40. И Іерей глаголетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ: Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ благослови Отче. Іерей глаголетъ: „Боже оущедри ны“ и пр. и творитъ 3 поклоны. Посемъ начинается Обѣдницу съ пѣніемъ „Бъ царствіи твоємъ“ съ стихами: „Помани насъ Гди“, „Помани насъ Владыко“, „Помани насъ Святый и по единокаждомъ стихъ творимъ поклонъ. Посемъ читается: „Ликъ небесный“, Слава: „Соворъ Свѣтыхъ“, И нынѣ: Бѣрю. Ослави, остави. Отче нашъ съ возгласомъ. По семъ кондакъ храма и кондакъ праздника; Слава: Архангелъ, И нынѣ: Застѣпнице. Гди пом. 40. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и пр. и творитъ 3 поклоны. По поклонахъ Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. и молитва IX. часа „Владыко Исусе Христе“ и отпѣстъ наименьшій. (Оставшіа части Обѣдницы оу нашемъ кафедр. храмѣ предлагаются на конецъ Литургіи Пржедосвященныхъ Даровъ.)

11) 27-го (9. Апр.) Суббота IV-ая св. Четырдесятницы, яже есть Усопшихъ. а) Вечерня оу кад. храмѣ въ Патокъ 10-го часа отправляется съ Литургією Пржедосвященныхъ Даровъ. в) На вел. Повечеріи безъ поклоновъ цѣлаа отправка непремѣнно такъ поется, іакоже оуказаса въ 2-ю Свѣботъ К. Поста. — г) Утренняя такожде подобна есть Оутрени, предписанной въ 2-ю Свѣботъ К. Поста. Канонъ Храма, Свѣтѣ Матере Матроны и Октоиха до 6-ой пѣсни. Отъ 6-ой пѣсни начинаемъ Четырепѣснецъ изъ Тріоди и оставляемъ канонъ Храма и Октоиха; таже поется Канонъ Свѣтаго и Четырепѣснецъ. Катавасіа Тріоди: „Бѣрю грѣхъовною“ д) На Литургіи о Усопшихъ вса такъ бывають, іакоже въ II-ю Свѣботъ К. Поста сказанно бысть.

12) 28-го (10. Апр.) Недѣля IV-ая св. Четырдесятницы. а) Гл. 4. Бъ Свѣботъ на вел. Вечерни стихиры на 10, и то Октоиха 4, Пр. Іларіона 3, и св. Стефана 3. Слава и Нынѣ догматъ гл: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прокименъ великій. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнахъ стихиры Октоиха 4 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ, Слава Свѣтымъ: „Боже отецъ нашихъ“, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. И отпѣстъ недѣльный. (Послѣдованіе св. Іоанна Дѣствичника не поется.) в) На Утрени на Богъ Господь троп. воскресенъ 2-ды, Слава Свѣтымъ: „Боже отецъ нашихъ“, и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По кадизмахъ (2., 3. и 17-амъ) и сѣдалныхъ Окт. Ангелскій Соборъ и проч. Прокименъ гласа. Свѣнг. воскресное 1-ое отъ Мадѣа зач. 116. Воскресеніе Христово. Пс. 50. Слава: „Покаміа“ И нынѣ: „На спасеніа стеза“. На стихъ: „Помилѣи ма Боже“ стихира: „Множество содѣянныхъ“. Канонъ воскресенъ, Тріоди и Свѣтыхъ Катавасіа: „Отверзъ оуста моа“. Прочаа обычайно. По канонѣ Скт. малаа и „Свѣтъ Гдъ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 8. Слава: Тріоди „Прійдите дѣлайме“, И нынѣ: Превлагословенна. Глагословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Сктеніи 2 и отпѣстъ недѣльный. — г) На Литургіи св. Василія Вел. по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ Тріоди, и Нынѣ: кондакъ Храма. (И нѣже Храмъ Свѣтаго, кондакъ Рождества Богородицы.) Прокименъ гласа. Ап. зач. 314. Св. отъ Марка зач.



40. Кмѣсто Достойно „О тебѣ радѣется“ и пр. — д) Къ тѣмъ же Недѣлю на Вечерни кади́змы нѣтъ. Стихиры на „Гди воззвахъ“ на 10 и то показаннымъ изъ Октоиха 4. (также оуказано есть въ Недѣлю Сыропустную). Трїоди 3 и Гв. Марка 3, Слава и Нынѣ: Богородиченъ изъ Миней. Входа съ кадиломъ. Прокименъ: „Не отвори“ 4-разъ. Посемъ Іерей запираетъ царскія двери и въ епитрахиль выходитъ на амвонъ и тѣмъ по прочтеніи „Сподоби Гди“ велигласитъ ектенію „Исполнимъ“. На Стиховнахъ стихиры Трїоди 3; Слава и Нынѣ: тамъ же. Прочаа съ поклоны, также сказано есть въ Недѣлю Сыропустную.

13) 31-го (13.) Гереда. Утренняя съ Канономъ св. Андрея Критскаго. Гдѣ Оутренѣ есть Четвертка V-ой Седмицы В. Поста, но отправляется въ Гереда вечеръ. Она не имѣетъ ни Подвелемъ, ни Славословія великаго. — (Гв. Софроній предлагается на повечеріе). Отправляется сице: Благословенъ Богъ нашъ. Царю небесный и проч. обычно. По ектеніи мирной кмѣсто „Богъ Гдѣ“ Ялиилѣмъ 3-ды на гл. 4-ый тропарь; и акіе трійчны 4-го гл. изъ Трїоди. Лишь одна и то 8-амъ кад., и одинъ сѣд. Четвертка изъ Окт. По скончаніи сего: Пс. 50. и по семъ Іерей предъ царскими дверьми глаголетъ ект. „Спаси Боже“ и возгласъ: „Милостію и щедротами“. (Въ срединѣ сей ект. Гди пом. 3. оставляется). По семъ начинается Канонъ св. Андрея Критскаго и то такъ, что пѣвецъ начнетъ спѣвати ірмосъ: „Помощникъ и покровитель“, по скончаніи же сего лику поетъ припѣкъ: „Помилуй мѧ Боже, помилуй мѧ“, и Іерей изшедъ въ фелонѣ скверными дверьми на амвонъ, начнетъ читати тропари: „Отъ кѣдъ началъ плакати“, творяще на кійждо, поклонъ народѣ. Егда же придетъ канонъ Пр. Марин, то глаголетъ къ тропарямъ припѣкъ: „Преподобнаѧ Маріе моли Бога о насъ“. Къ тропарямъ же Пр. Андрея: „Преподобне Отче Андрее моли Бога о насъ“. На 3-ю пѣснь поется Катавасія, (и то иный ірмосъ тойже пѣсни: „Оутверди Гди“), читается сѣдаленъ и вываеъ ект. малая. По 6-ой пѣсни ект. малая, кондакъ: „Дѣше моѧ“ поется, ікосъ и „Къ царствію твоѣму егда придеши“ же читаются. Предъ катавасією 8-ой пѣсни поется: „Хвалимъ, благословимъ“. По скончаніи же катавасіи Іерей возглашаетъ: „Бдцѣ и Матерь Свѣтъ“, пѣвецъ же поетъ: „Величитъ дѣше моѧ“ и „Честнѣйшю“. По семъ слѣдуютъ 9-амъ пѣснь 2-ды сирѣчь какъ ірмосъ и какъ катавасія. (Трипѣснецъ на 4-ой, 8-ой и 9-ой пѣсни только читается съ припѣками: „Гв. Апостолы молитѣ Бога о насъ“ и то безъ поклоновъ; ірмосы Трипѣснца не поемъ, Слава и Нынѣ не глаголемъ.) По скончаніи канона есть ект. малая и пѣвецъ читаетъ Свѣтил. Трійченъ гл. 4-го и пс. 148., 149. и 150., по семъ Іерей возглашаетъ: „Тебѣ Слава подоваеъ“. Славословіе малое, т. е. читается, подъ которымъ Іерей выходитъ предъ царскія врата и поетъ ект.: „Исполнимъ“. Стихиры на стиховнахъ изъ Трїоди. По семъ: Благо есть 2-ды. Трисвятое. Отче нашъ. Тропарь: „Къ церкви стоѧще“. Гди пом. 40. Гди благослови. Іерей выходитъ предъ царскія двери и глаголетъ: „Сый благословенъ и прирославленъ“ и четъ молитвъ: „Небесный Царю“. По семъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и чинитъ 3 поклоны. Послѣ поклоновъ начинается 1-ый Часъ отъ Приидите пока. 3-ды (Іерей входитъ). Посемъ читаются предписанныя 3 пс. Кади́змы нѣтъ. Кмѣсто тропаря глаголется: „Застра оуслыши гласъ мой“. Слава и Нынѣ: „Что тѧ наречемъ“, Стопы моѧ. По Трисвя-



томъ и Отче нашъ кондакъ: „Дѣше моѡ“. Гди пом. 40. И Іерей изшедши изъ олтаря глаголетъ: „Иже на всякое время“. Посемъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю Именемъ Гднимъ, и Іерей возглашаетъ: „Боже оудреди ны“ и чинитъ 3 поклоны. Посемъ Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. И Іерей глаголетъ молитву: „Христе Бѣже истинный.“ По скончаніи которой пѣвецъ поетъ кондакъ Благовѣщеніа: „Въбранной Коеводѣ“ и отпѣетъ наименьшій.

## IV. Апрель.

1) 3-го (16.) Суббота V-ой Седмицы В. Поста. Утреня съ Акафистомъ къ Пр. Дѣвѣ. (Сей молебень отпракляется къ памяти чудснаго спасенія вѣрныхъ Константина града отъ нашествія невѣрныхъ Персовъ и Егитовъ въ время Иракліа царя года 626-го). а) Сѣмъ Утреня, которая имѣетъ великое Славословіе, отпракляется снѣ: Начало обычное. По мирной ектеніи „Богъ Гдъ“, ико въ В. Цостѣ въ Недѣлю и въ Свѣботѣ всегда поетса. По Богъ Гдъ тропарь: „Повелѣнное тайно“ 2-ды. Слава и Нынѣ: тойже. По сѣмъ слѣдуютъ точію перкамъ кад. и то 16-амъ и ект. мал., послѣ которой кондакъ: „Въбранной Коеводѣ“. И Іерей облеченъ въ фелонѣ разтвораетъ царскія двери и при св. Трапезѣ поетъ изъ Якадиста 3 кондаки, окончиваѡ ихъ Яланасію, — и 3 ікосы, окончиваѡ ихъ на „Радѣйсѡ невѣсто неневѣстнаѡ“ перемѣняюще. Пѣвецъ же на кондакъ „Яланасіѡ“, а на ікосъ „Радѣйсѡ невѣсто неневѣстнаѡ“ повторительно поетъ. — (Надо замѣтити, что подхъ симъ пѣніемъ не сидимъ, но стоимъ). По скончаніи 3-го ікоса слѣдуютъ втораѡ кад. и то 17-амъ: „Блаженніи непорочніи“ и ект. малаѡ. По сѣмъ пѣвецъ поетъ конд.: „Въбранной Коеводѣ“, Іерей же стоѡ при св. Трапезѣ глаголетъ дрѣгихъ 3 кондаковъ и ікосовъ. Ликъ же отвѣтѣетъ такъ сказинно было выше. По скончаніи сего пс. 50. Посемъ канонъ Храма и Богородиченъ. Катакасѡ: „Отверзѡ оуста моѡ“ По 3-ой пѣсни ект. малаѡ и кондакъ, и Іерей паки поетъ иныхъ 3 кондаковъ и 3 ікосовъ. На 6-ой пѣсни перестаетъ канонъ храма, и поетса канонъ Богородиченъ и Четырѣпѣснецъ изъ Тріоди. Катакасѡ изъ Тріоди: „Отъ кита“. По 6-ой пѣсни ект. малаѡ и кондакъ: „Въбранной Коеводѣ“ и авіе Іерей читаетъ оставшихъ 3 кондаковъ и ікосовъ изъ Якадиста, на концѣ же ликъ воспоетъ: „Въбранной Коеводѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. Стихиры на Хвалитѣхъ изъ Тріоди 4. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. Богородицы: „Повелѣнное тайно“ разх. Ект. 2 и отпѣетъ великій. — б) На Литургіи св. Іоанна Злат. по входѣ троп.: „Повелѣнное тайно“, Слава и Нынѣ: „Въбранной Коеводѣ“. Прокименъ: „Величитъ дѣше моѡ“. Яп. 320. Св. отъ Лски 54. Прочаѡ обыкновенно.

2) 4-го (17.) Недѣля V-ая В. Поста. Гл. 5. (Отправа Маріи Египетской не поетса). а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни начало обычное. Кадизма 1-амъ: „Блаженъ мѡжъ“. „На Гди возвахъ“ стихиры Окт. 4. св. Іосифа 3, и св. Георгіа 3. Слава и Нынѣ догматъ гласа 5-го: „Въ черномъ морѣ“. Вхѡдъ. Прокименъ дне. Рцѣмъ всн. Сподѡви Гди. Исполнимъ. На стиховнахъ стихиры Октоиха 4. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ, Слава: тропарь Свѣтымъ:

„Боже отецъ нашихъ“, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Отпѣстъ недѣльный. в) На Утрени на „Богъ Гдѣ“ тропарь воскресенъ 2-ды, Глаго: Святыхъ „Боже отецъ нашихъ“, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. — По кадизмахъ (2., 3. и 17-аз кад.) и сѣдалныхъ Октоиха „Ангелскій Соборъ“ и прочая. Прокименъ воскресенъ гласа. Ёв. воскресное 2-ое отъ Марка зач. 70. Воскресеніе Христово. По Пс. 50-омъ Глаго: „Покажи мѣ“ и пр., И нынѣ: „На спасеніа стезѣ“ и пр. На стихъ: „Помилуй мѣ Боже“ стихира: „Множество содѣланныхъ“. Ёкт. „Спаси Боже“ и пр. Канонъ Воскресенъ, Святыхъ и Тріоди 1-ый (2-ый

| Мѣсяцословъ   |         | Имена аній сѣдмичныхъ | Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней | Мѣсяцословъ   |         | Имена аній сѣдмичныхъ | Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней |
|---|---------|-----------------------|--|---|---------|-----------------------|--|
| русскій   | римскій |                       |  | русскій   | римскій |                       |  |
| 1 (14)  | Четв.   | Маріа                 | Египтанина                               | 16 (29)   | Пат.    | ✠                     | Вел. Пятонъ                              |
| 2 (15)  | Пат.    | Преп. Тит.            | чсдотв.                                  | 17 (30)   | Свѣб.   | ☩                     | Вел. Свѣбота                             |
| 3 (16)  | Свѣб.   | Никита                | исповѣдн.                                | Недѣля Пасхи. На Лит. Яп. зач. 1. Ёв. отъ Іоанна зач. 1-ое На Вечерни Ёв. отъ Іоанна зач. 65.                                       |         |                       |  |
| Нед. 5-ая св. Вел. Поста. Гл. 5. Оутр. Ёв. воскр. 2. отъ Марка зач. 70. На Лит. Яп. зач. 321. Ёв. отъ Марка зач. 47.    |         |                       |  | 18 М.І.   | Нед.    | ✠                     | Свѣтл. Воскр. Хр.                        |
| 4 (17)  | Нед.    | Іосифъ                | пѣсн.                                    | 19 (2)  | Пон.    | ✠                     | Свѣтл. Понедѣл.                          |
| 5 (18)  | Пон.    | Θεοδωλ                | и Ягродоподъ                             | 20 (3)  | Втор.   | ✠                     | Свѣтл. Вторникъ                          |
| 6 (19)  | Втѣр.   | Евтихій               |  | 21 (4)  | Сѣр.    | ✠                     | Іансаріа Еппа                            |
| 7 (20)  | Сѣр.    | Георгіа               | препод.                                  | 22 (5)  | Четв.   | Θεοδ.                 | Свкс. пр.                                |
| 8 (21)  | Четв.   | Иродіонъ              | и Келестинъ                              | 23 (6)  | Пят.    | ✠                     | Георгіа великомуч.                       |
| 9 (22)  | Пат.    | Евѣрхій               | мсч.                                     | 24 (7)  | Свѣб.   | ✠                     | Саввы страт.                             |
| 10 (23)   | Свѣб.   | ☩                     | Свѣбота Лазарева                         | Нед. 2-ая Ѳомина. Оутр. Ёв. воскр. 1-ое отъ Мадж. зач. 116. На Лит. Яп. зач. 14. и 63. Ёв. отъ Іоанна зач. 65. и отъ Марка зач. 23. |         |                       |  |
| Нед. 6-ая св. Вел. Поста. т. е. Цвѣтоносная. Оутр. Ёв. отъ Мадж. зач. 83. На Лит. Яп. зач. 247. Ёв. отъ Іоанна зач. 41. |         |                       |  | 25 (8)  | Нед.    | ✠                     | Марка Еванг.                             |
| 11 (24)   | Нед.    | Антунъ                | и Формъ                                  | 26 (9)  | Пон.    | ✠                     | Василій                                  |
| 12 (25)   | Пон.    | Василій               | исповѣд.                                 | 27 (10)   | Втѣр.   | ✠                     | Симеонъ                                  |
| 13 (26)   | Втѣр.   | Артемонъ              |  | 28 (11)   | Сѣр.    | ✠                     | Іасонъ                                   |
| 14 (27)   | Сѣр.    | Мартіна               | Пап. Римск.                              | 29 (12)   | Четв.   | ✠                     | Св. 9 мсч. и Мемнонъ                     |
| 15 (28)   | Четв.   | ✠                     | Вел. Четв.                               | 30 (13)   | Пат.    | ✠                     | Іаковъ зѣв. Апост.                       |

канонъ Преподобныхъ изъ Тріоди остакаметса). Катакасіа: „Отверзе оуста моя“. Прочая обыкновенно. По канонѣ Ёкт. малаа и „Святъ Гдѣ“ 3. На Хвалитѣхъ стихиры Октоиха 8, Глаго Тріоди гл. 1-ый: „Нѣсть царство Боже“, И нынѣ: „Преклагословенна“. Глаголословіе великое. По Трисвятыхъ тропарь: „Днесъ спасеніе“. Ёкт. 2 и отпѣстъ недѣльный. г) На Литургіи св. Василия Вел. по входѣ тропарь воскресенъ, Глаго: Кондакъ Тріоди, И нынѣ: кондакъ Храма. (Я идѣже храмъ Свѣтаго, Кондакъ „Застѣпнице“) Прокименъ гласа. Яп. 321. Ёв. отъ Марка 47. Кмѣсто Достойно: „О текѣ радѣтса“. Прочая какъ дръгій разъ. — д) Ёх тѣже Недѣлю на Вечерни на Гди козвѣхъ стихиры на 10, и то: Октоиха покаиннаа 4 (изъ Стиховныхъ вечерныхъ 2 и оутреннихъ 2), Тріоди 2, и св. Мѣченикамъ 3. Глаго и Нынѣ: изъ Миней. Входъ



сх кадиломъ. Прокименъ: „Далъ еси“. По сѣмъ Іерей запираетъ царскія двери и въ епитрахиль исходитъ на амвонъ и по „Сподоби Гди“ велегласитъ ект. „Исполнимъ“. На Стихонахъ стихиры 3 Тріоди: Слава и Нынѣ: тамже. Прочая, также сказано есть въ Недѣлю Сыропѣстнѣю.

3) 10-го (23.) Суббота Праведнаго Лазаря. а) Вечерня отправляется предъ полуднемъ съ Литургію Преждеосвященныхъ Даровъ обычно (Отъ сего дня начинается Тріодіонъ Цвѣтнй. Октоихъ же и Миней оставляется и то Минея до Недѣли Ѳоминой, Октоихъ же до Недѣли всѣхъ святыхъ.) в) Великое Повечеріе безъ поклоновъ. Начало обычное съ псалмами и съ „Съ нами Богъ“. По первомъ Трисвятѣомъ тропарь Пр. Лазаря: „Общее воскресеніе“. По второмъ Трисвятѣомъ: тропари обычные. Въ третьей же части Повечерія бываетъ Канонъ Пр. Лазаря: „Пѣснь побѣднѣю“. По Канонѣ вмѣсто „Достойно“ поемъ ірмосъ 9-ой пѣсни: „Сотвори державъ“. — По Трисвятѣомъ и Отче нашъ (вмѣсто „Гди Елиъ“) кондакъ Праведнаго Лазаря: „Всѣхъ радость“. Гди пом. 40. Іерей гласолетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и пр., но поклоны не творитъ. (Трисвятѣое. Отче нашъ. Гди пом. 12. оставляются.) Іерей по „Боже оущедри ны“ агге читаетъ стоище молитвы: „Нескверна“, „И даждь намъ“. „Оупованіе намъ“ и пр. По молитвахъ отпѣсѣтъ наименьшій (Молитва „Бладыко многомудостивъ“ оставляется) и такъ Поминаніа (поминаніе о оущепшихъ не бываетъ) и Благословеніе. г) На Утрени на Гдъ тропарь Лазаря 3-ды. По І-ой кадиломъ (16-аа) сѣдаленъ 1-ый Лазаря. По II-ой кадиломъ (17-аа) перекрѣ „Ангелскій Говоръ“ и сѣдаленъ 2-ый Лазаря. Посѣмъ Іерей въ епитрахиль выходитъ предъ царскія двери и чтетъ: „Воскресеніе Христова“. Пс. 50-ый. а агге Каноны два Пр. Лазаря. Катавасія: „Водъ прошеждъ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“ не поемъ, но беретъ 9-ый ірмосъ: „Чистѣю славно“ и катавасія: „Востиннъ Бѣсѣ“. По канонѣ ект. малая, свѣтъ Гдъ нашъ 3-ды, и такъ свѣтилаенъ. На Хвалитѣхъ стихиры 8 Лазаря, Слава: Лазаря, Инынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвятѣомъ тропарь точію: „Общее воскресеніе“. Ект. 2 и отпѣсѣтъ великій: „Пришедый въ Вѣданію“ и пр. — д) На Литургіи по входѣ: тропарь Лазаря, Слава и Нынѣ: кондакъ Лазаря. Вмѣсто Трисвятѣаго: „Слицы во Христа.“ Прокименъ: „Гдъ просвѣщеніе мое“. Ап. 333. отъ полъ. Ек. отъ Іоанна 39. Причастенъ: „Изъ оустъ младенцевъ“. Отпѣсѣтъ праздничный.

4) 11-го (24.) Недѣля цвѣтная. а) Въ Свѣботѣ вечеромъ на малой Вечерни. Начало обычное. Вмѣсто ектеніи мирной: Гди пом. 12. Кадиломъ нѣтъ. На „Гди козвбахъ“ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Входа нѣтъ, Прокименъ дне 2-ды. Вмѣсто „Исполнимъ“: Гди пом. 12. На стиховнѣхъ стихиры 3 праздника съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣщашаи тропарь: „Общее воскресеніе, Слава и Нынѣ: „Спогрѣбшесѣ“. Ект. Помилай насъ Боже и отпѣсѣтъ наименьшій праздника. — в) Великая Вечерня съ Литією. Начало обычное отъ „Слава святѣй“. Придите поклонимсѣ 3. Псалмъ 103. Ект. мирная. Кадиломъ 1-аа всѣ. На Гди козвбахъ стихиры 18 праздника. Слава и Нынѣ: „Днесъ благодать“. Входа. чтеніе 1. На Литіи стихиры 5 праздника, Слава и Нынѣ: „Прежде шести дней“. По стихирахъ Іерей велегласитъ ектенію: „Спаси Боже“ и проч. На стиховнѣхъ стихиры праздника 3, Слава и Нынѣ: „Днесъ благодать“. По Нынѣ отпѣщашаи тропарь:

„Общее воскресеніе“ 2-ды и „Спогребшеса тѣѣ“ единожды. Посемъ Іерей велегласитъ молитвѣ на благословеніе хлѣбное. Бѣди има Гднѣ 3-ды. Посемъ пс. 33. и агіе пѣвецъ возглашаетъ: „Именеѣ Гднимъ благослови Отче“ и начинается Оутрена отъ „Слава Свѣтѣй“ и пр. г) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь: „Общее воскресеніе“ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Спогребшеса тѣѣ“. По кадизмахъ (2-аа и 3-аа) и сѣдалныхъ праздника: Полгелей и Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій праздн. и Степенны 4-го гласа 1-ый ант.: „Отъ юности моея“. Прок. праздн. Св. отъ Матфея 83. (Воскресеніе Христова не глаголемъ). По Еван. агіе Пс. 50. и Іерей исходитъ къ вѣтвямъ и кадитъ ихъ крестообразно. По пс. 50-омъ Іерей возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и велегласно глаголетъ молитвѣ: „Гдѣ Боже нашъ“ и пр. По семъ „Миръ всѣмъ“ Главы ваша“ и возгласѣ „Гдѣ Боже Вседержителю“. По скончаніи сего Іерей кропитъ вѣтвы священной водою глагола: „Благословляются вѣтвы“ и пр. По семъ пѣвецъ поетъ на 2-ый болгарскій гласъ Слава: „Днесъ Христовъ“ и пр. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихирѣ гл. 6-ый: „Днесъ благодать“. Подъ снмъ пѣніемъ Іерей даѣтъ лобзати Евангеліе и раздаѣтъ вѣтвы. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ и катавасія праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай“. По канонѣ ект. малаа и Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ 3-ды (Свѣтиана нѣтъ). На Хвалитехъ стихиры праздника 6. Слава и Нынѣ праздника. Благословіе великое. По Триск. точію „Общее воскресеніе“, прочаа обычайно; отпѣстъ великій праздника. д) На Литургіи св. Іоана 3л. антифоны и входное праздника; по входѣ тропарь: „Общее воскресеніе“, Слава: „Спогребшеса“, И нынѣ кондакъ: „На престолѣ“ и пр. Трисвѣтое. Прокименъ праздн. Ап. 247. Св. отъ Іоанна 41. Вѣксто Достойно: „Величай“. Прочаа обычайно. По Литургіи мирваніе.

5) 12-го (25.) Понедѣлокъ Великой Седмицы. а) Бѣ Недѣлю на Вечерни на Гдѣ воззвахъ стихиры изъ Тріоди 6, Слава: „Радѣйсѣ и веселисѣ“; И нынѣ: „На Херѣвимѣхъ носимый“. Входъ въ багрянномъ фелонѣ. Прокименъ: „Се нынѣ“ 2-ды. Подъ снмъ Іерей запираѣтъ царскія двери и исходитъ на амвонъ, и по „Сподоби Гдѣ“ велегласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На Стиховнѣхъ стихиры Тріоди 3, Слава и Нынѣ: тамже. По „Нынѣ отпѣщаши“ всѣ, также въ Недѣлю Сыропѣстнѣю оуказаса. — в) На Утрени „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный, Трисвѣтое, Отче нашъ, Прійдите покл. 3. И прочаа обычайно какъ дрѣгій разъ. По шестопсалмн ектеніа мирнаа и вѣксто Богъ Гдѣ Ілліа 3-ды на гл. 8-ый. Тропарь: „Се же ннхъ“ трижды велегласно. Также обычайныа кадизмы (4-аа, 5-аа и 6-аа) и сѣдалны 3 изъ Тріоди. По скончаніи снхъ Іерей возымѣтъ на себѣ фелонъ, разтворѣтъ царскія двери и глаголетъ: „О еже сподобитисѣ намъ слышанію св. Евангеліа“ и пр. „Миръ всѣмъ“, и такъ. „Премѣдрость прости оуслышнмъ св. Евангеліа“ и пр. Св. отъ Мар. зач. 84. По Евангеліи пѣвецъ чѣтѣтъ псалмъ 50. а по псалмѣ Іерей стоа при св. Престолѣ велегласитъ ектенію: „Спаси Боже“ и возгласѣ. По ектеніи Іерей запираѣтъ царскія двери, пѣвецъ же поѣтъ Трипѣснецъ изъ Тріоди. На 9-ой пѣсни не поѣтса „Честнѣйшю“, но іромосъ (Отъ Свѣботы Лазаревой до Недѣли Ѳоминной не поемъ).



Честнѣйшю, но вмѣсто того Ирмосъ 9-ой пѣсни.) По канонѣ вмѣсто Достойно поется повторительно Ирмосъ 9-ой пѣсни и бываетъ 1 поклонъ. По семъ Евѣнгелиѣ: „Чертогъ твой“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 4 съ Слава и Нынѣ. Предъ Славословіемъ Іерей возглашаетъ: „Тѣбѣ слава подобаетъ“ и пр. Славословіе малое. По семъ Іерей въ епитрахилѣ выходитъ предъ царскія двери и велегласитъ ектенію: „Исполнимъ“. На Стихонѣхъ стихиры 3 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ. По стихонѣхъ „Благо есть“ 2-ды, Трисвѣтое. Отче нашъ. Тропарь: „Въ церкви стоаще“. Гди помилуй 40-разъ Гди благослови. И Іерей предъ царскими дверьми возглашаетъ: „Сый благословенъ и препрославленъ“ и пр. и глаголетъ молитвѣ: „Небесный Царю.“ По семъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю и Именемъ Гднимъ“ благослови Отче. На что Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и пр. и творитъ 3 поклоны. И агіе начинается Часъ 1-ый отъ Прійдитъ покл. 3. Кадизмы нѣтъ. Тропарь: „Застра оуслыши гласъ мой“. Слава и Нынѣ: „Что та наречемъ“ и прочаа обычайно. По Трисвѣтомъ Отче нашъ кондакъ Тріоди: „Иковъ рыдаше“ Гди пом. 40. и прочаа обычайно съ поклонами. Отпѣстъ: „Грѣшныи Гди на вольнѣю страсть“. г) Литургія Преждеосвященныхъ Даровъ съ IX. Часомъ и Вечернею. Начало обычаино. Кадизмы нѣтъ. Тропарь: „Иже въ девѣтый часъ, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“ и пр. По Трисвѣтомъ кондакъ „Иковъ рыдаше“. Гди пом. 40. и вса обычайно съ поклоны. На Обѣдницѣ по Отче нашъ кондакъ Тріоди: „Иковъ рыдаше“. едннхъ. Гди пом. 40. и прочаа обычаино. На Вечерни кад. 18-аа. На Гди возвахъ стихиры 10 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ. Вхѣодъ съ Евѣнгелиемъ и кадиломъ. Евѣнгелиѣ тихій. Чтеніа 2. Пѣніе „Да исправится молитва моя“ съ колѣнопреклоненіемъ и поклоны по обычаю. — По семъ Іерей возглашаетъ „Премудрость прости оуслышавъ св. Евѣнгелиа“ и пр.: и читаетъ Ев. отъ Мат. зач. 98. По Евѣнгелии „Рцемъ вси“ и прочаа обычаино“. Отпѣстъ: „Пришедый на вольнѣю стасть“, и пр.

6) 13-го (26.) Вторникъ Великой Седмицы. а) На великомъ Повечеріи въ Понедѣлокъ вечеръ: Въ 1-ой части Повечерія начало обычное съ псалмами и съ „Съ нами Богъ“ По Трисвѣтомъ и Отче нашъ поемъ тропари: „Просвѣти очи мои“ и прочаа. Гди пом. 40-разъ, прочаа обычаино: Въ 2-ой части по Трисвѣтомъ и Отче нашъ тропари: „Помилуй насъ Гди“, и пр. Въ 3-ей части Трипѣснецъ Тріоди. Вмѣсто Достойно поется повторительно Ирмосъ 9-ой пѣсни когда бываетъ одинъ поклонъ. Посемъ Трисвѣтое и Отче нашъ и агіе кондакъ дне: „Часъ дѣше“ и пр. По семъ поется „Гди Сила“ со стихами на Хвалитехъ. Слава: „Гди, аще не быхомъ“, И нынѣ: „Множества“, Гди пом. 40. И Іерей выходитъ предъ царскія двери и глаголетъ молитвѣ „Иже на всякое время“. Посемъ пѣвецъ глаголетъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. и Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и пр. дѣлаетъ 3 поклоны. По поклонахъ Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. и Іерей колѣнкѣ преклоньше глаголетъ молитвѣ: „Нескверная“, „И даждь намъ“, „Преславная“ и „Оупованіе намъ Отецъ“. По молитвѣ глаголетъ отпѣстъ наименьшій отъ „Слава Тебѣ Христе Боже“, но вмѣсто отпѣста ве-

лагаситъ молитвъ литійню „Владыко Многомилостиве“ и пр. По молитвѣ поминаніа. Благословеніе. в) На Утрени вса такъ бывають, іакоже въ Понедѣлокъ. Кадизма на Оутрени 9-аа и 11-аа. Еванг. отъ Матвея 90. По екѣніи: „Спаси Боже“ и двіе екѣніа малаа и кондакъ дне „Часъ дѣше“ читаетса. Посемъ Двоепѣснецъ съ 8-ою и 9-ою пѣснію Прочаа вса и 1-ый Часъ іакоже сказано было въ Понедѣлокъ Великій. г) На Литургіи Преждеосвященныхъ Даровъ съ IX. Часомъ и Вечернею. Бса іакоже сказано есть въ Понедѣлокъ Великій. Еванг. отъ Матвея 102. Отпѣстъ: „Пришедый на вольнѣю страсть“.

7) 14-го (27.) Середа Великой Седмицы. а) Въ Вторникъ на великомъ Повечеріи вса, іакоже въ Великій Понедѣлокъ, только по 1-омъ Трисватомъ берѣтса тропари: „Невидимыхъ врагъ“ и прочаа, по Трипѣснецъ же вмѣсто „Достойно“ ірмосъ 9-ой пѣсни повторительно: „Прѣстѣвненно плотию“; а на послѣдъ по Трисватомъ и Отче нашъ Кондакъ дне: „Паче бл҃дницы“ и такъ „Гди силъ“. — в) На Утрени вса іакоже въ Понедѣлокъ Великій. Кадизмы: 14-аа, 15-аа и 15-аа. Еванг. отъ Іоанна 41. Трипѣснецъ. Прочаа и Часъ 1-ый какъ въ Понедѣлокъ. г) На Литургіи Преждеосвященныхъ Даровъ съ IX. Часомъ и Вечернею. Бса, іакоже въ Понедѣлокъ Великій. Ев. отъ Мат. 108. Отпѣстъ: „Пришедый на вольнѣю страсть. (И двіе перестаютъ поклони въ Постѣкъ бываемыа, и Псалтырь отлагаетса до Недѣли Ѣоминной).

8) 15-го (28.) Великій Четвергъ. а) Въ Середѣ вечеръ на маломъ Повечеріи начало обычное. По Приидите повл. 3-ды Іерей входитъ въ Олтарь, а ликъ читаетъ Псалмы 50., 69. и 142., по псалмахъ же читаетса „Слава въ вышнихъ Богъ“ и Вѣрѣю. По семъ поетса Трипѣснецъ. По Канонѣ повторительно поетса Ірмосъ 9-ой пѣсни: „Безсѣмѣннаго зачатіа“. Трисватое. Отче нашъ и Кондакъ: „Хлѣбъ пріемъ“. Гди пом. 40. Подъ симъ Іерей выходитъ предъ царскіа двери и глаголетъ: „Иже на всякое время“. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и пр. По семъ Іерей стоаще глаголетъ молитвы: „Несквернаа“, „И даждь намъ“, „Преславнаа“ и „Оупованіе намъ“ и пр. По семъ поютса тропари: „Помилый на Гди“ и пр. По сихъ екѣніа: „Помилый насъ Боже“ и пр. „Еще молимса о еже сохранитса градъ семъ“ и пр. Гди пом. 3. и возгласъ: „Оуслыши ны Боже“. Отпѣстъ наименьшій отъ „Слава тебѣ Христе Боже“ и пр. По семъ поминаніа (о оуспѣвшихъ не бывають) и такъ благословеніе. — в) На Утрени начало обычное. По мирной екѣніи Аллилуіа 3-ды на гласъ 8-ый. Тропарь: „Егда славниі оученицы“ 3-ды и посемъ Іерей облеченъ въ фелонѣ, сейчасъ открываетъ царскіа двери возглашаа: „О еже сподобитса намъ“ и прочаа, и такъ чтетъ Евангеліе отъ Лѣки 108. (Кадизмы и Еѣдалны не сѣтъ). По Евангеліи пс. 50-ый и сейчасъ поетса канонъ изъ Тріоди. (Екѣнію „Спаси Боже“ не глаголемъ). На 9-ой пѣсни Ірмосъ: „Странствіа владычнаа“ и пр. По канонѣ свѣтилаенъ: „Чертогъ твой“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 4 съ „Слава и Нынѣ“. Славословіе малое. Исполнимъ. На Стѣховѣтхъ стихиры 4 изъ Тріоди съ „Слава и Нынѣ“. По „Благо есть“ тропарь: „Егда славниі оученицы“ Ект.: „Помилый насъ Боже“ и такъ Часъ



1-ый. Тѣтъ глаголетъ первѣе псалмы обычаиніи; Слава тропарь: „Егда славниі оученицы“, И нынѣ: „Что та наречемъ“. Таже тропарь Тріоди: „Зашенный за родъ человѣческій“; Слава и Нынѣ: тойже. По семъ прокименъ, параміа и двіе прокименъ. И такъ „Стопы моа“ (безъ пѣніа) и прочаа. По Трисвѣтомъ кондакъ Тріоди: „Хлѣбъ пріемъ“. Гди пом. 40. Иже на всякое время. Посемъ пѣвецъ глаголетъ: Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ, на что Іерей возглашаетъ „Боже оущедри ны“ и чтетъ молитвѣ: „Христе свѣте истинный“. И отпѣетъ совершенный отъ Премудрости, и такъ: „Премногіа ради благости пѣть лѣчшій показый“ и пр. — г) На Литургіи св. Василиі В. съ Вечернею. По „Благословенно царство“ Прійдите покл. 3. и пр. обычаино. На Господи возвахъ стихиры 10 изъ Тріоди съ Слава и Нынѣ. (Подъ пѣніемъ стихиръ Іерей проскомидію совершаетъ.) Вхѣодъ съ Евангеліемъ и кадиломъ. Прокименъ 1-ый Тріоди и 1 чтеніе и двіе Прокименъ 2-ый и Чтеніа 2 изъ Тріоди. Ект. малая и возгласъ „Ико свѣтъ еси Боже нашъ“ Трисвѣто, Прокименъ: „Кнѣзи людстін“. Ап. 149. Ек. отъ Марка 107. Емѣсто „Иже Херѣвимы“ и Причастна и емѣсто „Да исполнятся“ пѣснь: „Вечери твоѣа тайныа“. Емѣсто Достойно Ірмосъ: „Странствіа Владычна“ (Во кафедральномъ храмѣ по Литургіи выкаетъ оумываніе ногъ.) и пр. Отпѣетъ: „Премногіа ради благости“ и пр.

9) 16-го (29.) Утреня Великаго Пятна. Т. е. „Послѣдованіе св. Страстей Господа нашего Исуса Христа“. (Строгій Постъ) Сіа Оутреня начинается въ баграномъ епитрахилѣ отъ „Благословенъ Богъ нашъ“. „Царю небесный“ и прочаа. Прійдите поклонимся“ 3-ды и все обычаино. „Слава свѣтѣй“ и такъ Шестопсалміе. По мирной ектеніи емѣсто „Богъ Гдѣ“ поетса Ялліалсіа 3-ды. Тропарь: „Егда славниі оученицы“ 3-ды. Подъ симъ Іерей вхѣодитъ въ Олтарь и облечетса въ фелонъ, и отверзъ царскіа двери, кадитъ св. Трапезѣ, и по скончаніи тропара пѣвецъ поетъ: Господи пом. 2-ды. Тѣтъ Гди, Яминь, на что Іерей возглашаетъ: „О еже сподобитиса намъ“, „Миръ всѣмъ“ и Премудрость прости оуслышимъ св. Евангеліа и читаетъ Еванг. 1-ое отъ Іоанна 46. оу дверей царскихъ. — Ликъ предъ Евангеліемъ поетъ: „Слава страстемъ твоимъ Гди“, а по Евангеліи: „Слава долготерпѣнію твоѣму Гди“. По Евангеліи Іерей запираетъ царскіа двери, пѣвецъ же поетъ (По опредѣленію его Преосвященства подъ числомъ 7150—1901.) токмо 1-ый тропарь коегождо антифона и доразъ Слава и Нынѣ сѣдаленъ еже есть по 3-омъ антифонѣ. (Такъ спѣваютса сіи тропари антифоновъ т. е. токмо 1-ый тропарь и послѣдній сѣдаленъ даже до 6-го Евангеліа.) По семъ читается 2-ое Евангеліе отъ Іоанна зач. 58. По Евангеліи, какъ первѣе. Третье Евангеліе есть отъ Марка 109. Четвертое Евангеліе отъ Іоанна 59. Пятое Ек. отъ Марка 111. Шестое Ек. отъ Марка зач. 67. По 6-омъ Евангеліи читаются „Блаженны“ въ царствіи твоѣмъ безъ тропарей послѣ которыхъ Іерей возглашаетъ: „Вонмимъ, миръ всѣмъ“ и пр. и поетса прокименъ. По прокименѣ читается 7-ое Евангеліе отъ Марка 113. По 7-омъ Ек. псалмъ 50-ый, послѣ котораго двіе 8-ое Евангеліе отъ Лси зач. 111.

(ТѢТѢ перестанетъ каденіе). По 8-омъ Евангеліи Триѣксенца. Въ Триѣксенцѣ предъ 8-ою пѣснью канона: „Хвалимъ, благословимъ“ и пр. и Іерей возглашаетъ „Бѣсѣ и Матерь Бѣгѣта“ и пр., на что не поется Честнѣйшю, но ірмосъ. По 9-ой пѣснѣ ект. малая и свѣтиленъ. По семъ 9-ое Ек. отъ Іоанна зач. 61. и такъ слѣдуютъ стихиры на Хвалитехъ. По семъ 10-ое Ек. отъ Марка зач. 69. По 10-омъ Ек. сейчасъ Іерей возглашаетъ: „Слава Богъ показавшемъ намъ свѣтъ“ и читается Славословіе малое. По семъ Іерей выходитъ въ епитрахиль передъ царскія двери и поетъ ектенію: „Исполнимъ“. По ектеніи читается 11-ое Ек. отъ Іоанна 62. и такъ бывають стихиры на „Стиховнѣхъ съ ихъ припѣвами. По Стиховнѣхъ 12-ое Евангеліе отъ Марка зач. 114. По семъ „Благо есть“ 2-ды; Трисвятное; Отче нашъ. Тропарь: „Исповѣдалъ еси“ и пр. По семъ ектеніа: „Помилуй насъ Боже“ предъ царскими дверями и отпѣтъ малый, но страстный: „Заплеваниа, и раны, и зашениа, крестъ и смерть претерпѣвый мірскаго ради спасенія Христосъ истинный Богъ нашъ“ и пр. (Кампанъ перестаетъ.) в) Часы Царскіи отправляемъ предъ полднемъ 10-го часа въ багровыхъ ризахъ и то сице: I) Часъ I-ый. Благословенъ Богъ нашъ. Царю небесный и проч. По Прійдите покл. 3. Псалмъ 5., 2. и 21-ый. Слава и Нынѣ. Аллилуіа 3. Гди пом. 3. Слава: тропарь гл. 1. „Разпеншася Тѣлѣ Христѣ“ поется. И нынѣ: „Что тѣ наречемъ“ читается. — По семъ стихиры 3 съ Слава и Нынѣ. Прокименъ. Чтеніе 1 и Ап. 215. По чтеніяхъ Іерей разтвораетъ царскія двери возглашая: „Премудрость прости“ и читаетъ Ек. отъ Марка 110. По Евангеліи Іерей запираетъ царскія двери, а пѣвецъ читаетъ: „Стопы мои“ и прочаа. По Трисвятномъ и Отче нашъ поется на гл. 8-ый. Кондакъ: „Насъ ради распятаго“. Гди пом. 40. Іерей предъ царскими дверями глаголетъ: „Иже на всякое время“. По семъ Гди пом. 3. Слава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и читаетъ молитвѣ: „Христѣ, свѣте истинный“. Егда же Іерей окончиваетъ молитвѣ съ „Аминь“ пѣвецъ сейчасъ глаголетъ Прійдите покл. и зачетъ Часъ третій. II) Часъ III-ий. По Прійдите покл. 3. Псалмы 40., 68. и 90. и прочаа обычаю. Слава тропарь гл. 6-ый: „Гди осѣдиша Тѣ“ поется. И нынѣ: „Бже ты еси лоза“ читается. По семъ поются стихиры. По стихирахъ Прокименъ, 1 Чтеніе, Апостолъ зач. 88. и Еванг. отъ Марка зач. 67. и 68. По Евангеліи читаются: „Господь Богъ благословенъ“ и пр. По Трисвятномъ и Отче нашъ: Кондакъ „Насъ ради распятаго“. Гди пом. 40. Иже на всякое время. Гди пом. 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. И Іерей возглашаетъ: „Молитвами св. Отецъ“ и читаетъ молитвѣ: „Бладыко Боже“ и пр. III) Часъ VI-ий. По Прійдите покл. 3-ды Псалмы 51., 108. и 90. и прочаа по обычаю. Слава: Тропарь гл. 2-ый „Спасеніе содѣлаа еси“ поется. И нынѣ: „Яко не имамы дерзновенія“ читается. Стихиры. Прокименъ. Чтеніе 1, Апостолъ зач. 306. и Ек. отъ Лски зач. 111. По Евангеліи читаются: „Скоро да предварятъ ны“ и пр. По Трисвятномъ и Отче нашъ поется кондакъ: „Насъ ради распятаго“. Гди пом. 40-разъ, и прочаа какъ на III. Часѣ. По „Молитвами св. Отецъ“ и пр. Іерей читаетъ молитвѣ: „Боже и Гди силъ“. IV) Часъ IX-ий. По Прійдите



поклонимся 3-ды Псалмы: 58., 139. и 85. и прочая. Слава: тропарь гл. 8-ый „Видя разбойникъ“ поется. И нынѣ: „Иже насъ ради“ читается. По семъ стихиры, Прокименъ, 1 Чтеніе, Ап. зач. 324 и Ев. отъ Іоанна 59. 60 и 61. По Евангеліи читаются: „Не предаждь насъ до конца“ и пр. По Трисвѣтомъ и Отче нашъ поется кондакъ: „Насъ ради распятаго“. Гди пом. 40. и прочая какъ на Ш-омъ Часѣ По „Молитвами св. Отецъ“ Іерей чтетъ молитвъ „Бладыко Господи Іисусе Христе“. По сей молитвѣ читаются еще изъ Обѣдницъ „Блаженна“, „Въ Царствіи твоемъ“. Слава и Нынѣ: „Помани насъ Гди“, По семъ: Ликъ небесный. Слава: Соборъ св. Ангелъ. И нынѣ: Вѣршю. Ослави. Отче нашъ. И такъ поется кондакъ: „Насъ ради распятаго“. Посемъ Гди пом. 40., когда Іерей выходитъ предъ царскія двери и тѣмъ чтетъ молитвъ: „Всесвѣтаа Троице“. По молитвѣ поется „Бѣди има Гдне“ 3-ды и такъ чтется Псалмъ 33. По семъ пѣвецъ глаголетъ „Достойно . . . до матеръ Бога нашего“. Іерей возглашаетъ: „Премудрость“ и выкаетъ отпѣтъ Часовъ.

10) 17-го (30.) Великая Суббота. а) Въ Патокъ Великій на Вечери Іерей въ черномъ епитрахиль творитъ начало обычное. По „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный и пр. По ект. мирной кадишмы нѣтъ. Стихиры на Господи воззвахъ 6. Прежде входа Іерей не токмо въ епитрахиль и фелонъ но и въ стихарь облачается, и такъ творитъ входъ съ кадиломъ и Евангеліемъ. По „Свѣте тихій“ Іерей возглашаетъ „Вонмимъ, миръ всѣмъ“ и пр., и поется 1-ый Прокименъ. По семъ Прокименъ токмо 1. Чтеніе и по семъ „Вонмимъ, миръ всѣмъ“ и пр. и поется на гласъ прокименъ и чтется Апостолъ зач. 125. По Апостолѣ Іерей возглашаетъ „Миръ ти“ на что Ликъ поетъ: Ялмаса 3., Іерей же чтетъ Евангеліе отъ Марка зач. 110. По семъ ектенія „Рцемъ вси“, „Сподоби Гди“ чтется и поется ект. „Исполнимъ вечерніа“. Стихиры 4 на Стихосвѣтахъ. Когда ликъ глаголетъ: „Нынѣ отпѣшаши“, Іерей на св. Престолъ распространяетъ плащаницъ и покадитъ ю. — Когда же ликъ по Трисвѣтомъ и Отче нашъ начнетъ пѣти: „Благообразный Іосифъ“, Іерей плащаницъ возлагаетъ на плечи, и обоима рѣками на главѣ придерживавшею, дрѣгій же конецъ плащаницы, сирѣчь отъ ногъ, дрѣгій два люди держатъ, и предидшими свѣщеносцями творитъ обхожденіе около церкви и то только одинъ разъ. На обходѣ Евангеліа чтѣтся и то: 1) Еванг. отъ Марка зач. 113. („Поздѣ бывшъ . . . , „прямо грока“). 2) Ев. отъ Марка зач. 69. („Прійде Іосифъ . . . гдѣ его полагахъ“), 3) Ев. отъ Луки зач. 111. (И мѣжъ . . . оумолчаша по заповѣди). 4) Ев. отъ Іоанна зач. 62. (Въ время оно . . . положиста Іисуса). — (Гдѣ только одинъ священникъ есть, тамъ Евангеліа не чтѣтся). Возвратившеся Іерей въ церковь полагаетъ плащаницъ въ гробъ, или на иное приготовленное мѣсто, и кадитъ ю, пѣвецъ же поетъ на Слава и Нынѣ: „Мироносицѣмъ женамъ“. По семъ низложивше фелонъ, идетъ на казательницъ и держитъ св. проповѣдь. По проповѣди съ колѣнопреклоненіемъ глаголетъ молитвъ въ Требникѣ предписаннѣю. По молитвѣ отпѣтъ великій и цѣлованіе плащаницы съ поклонами. (По вечерни Іерей вылагаетъ на св. Престолъ въ дарохранительницѣ св. Евхаристію для оумоленія. Дарохранительницъ покрываетъ воздѣ-

хомъ, около же дарохранительницѣ меньшій скѣщи горятъ). в) Въ Пѣтокъ вечеромъ 8-го часа бываеъ малое Повечеріе. Іерей въ черномъ епитрахилѣ глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный и прочая. По Прійдите покл. 3-ды Іерей входитъ въ св. Олтарь, пѣвецъ же первѣе чтетъ Псалмы: 50., 69. и 142-ый, посемъ же чтетъ: „Слава въ вышнихъ Богъ“ и Кѣрсю. По сихъ молитвахъ поется канонъ: „Ико по сѣхъ пѣшествовалъ“ и пр. По канонѣ вѣкъсто Достойно: Ірмосъ 9-ой пѣсни повторительно поется, и такъ: Трисвѣтое. Отче нашъ и поется кондакъ: „Насъ ради распятаго“ и пр. Гди пом. 40-разъ. Подъ симъ Іерей выходитъ и чтетъ молитвъ: „Иже на всякое время“. По семъ Гди пом. 3-ды. Слава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и пр. По семъ глаголетъ стояще молитвы: „Нескверная, неблазная“ и пр. „И даждь намъ“ и пр. „Преславная“ и пр. „Оупованіе намъ“ и пр. По семъ поются тропари: „Помилѣй насъ Гди“, и пр. По тропарахъ Іерей велегласитъ Ектенію Полдношницы: „Помилѣй насъ Боже“ и прочая съ возгласомъ. Отпѣстъ наименьшій отъ „Слава Тебѣ Христе Боже“ и пр. По семъ бывають поминанія (оусопшихъ не творимъ) и такъ благословіе. — г) На Утрени Іерей въ черномъ епитрахилѣ творитъ начало обычное. „Благословенъ Богъ нашъ“ и пр. Царю небесный. Отче нашъ. Гди пом. 12. и сейчасъ Іерей возглашаетъ: „Слава свѣтѣй“ и пр. (Отъ Прійдите покл. 3. даже до „Слава свѣтѣй“ нахождѣица псалмы, тропари и ектенія оставляются). По „Слава свѣтѣй“ глаголется: „Слава въ вышнихъ Богъ“ и пр. 3-ды и „Гди оустнѣ мои отверзеши“ 2-ды. Шестопсалміе. Ект. мирная. На Богъ Гдъ троп. „Благообразный Іосифъ“, Слава: „Бгда снзшеавъ“, И нынѣ: „Мироносцама“. По семъ ект. малаа и поются „Блаженны непорочніи“ (кад. 17.) съ припѣвкы на 3 статіи, и то такъ, что пѣвецъ начинаеъ пѣти припѣвкы (1-ый: „Величавъ Тѣ“, 2-ый „Достойно естъ“, 3-ій „Роди вси пѣснь“), а Іерей къ фелонѣ облеченъ передъ св. гробомъ поетъ тропари 1-аа и 2-аа статіа поется на гл. 5-ый, 3-аа же на гласъ 3-ій. По 1-ой и 2-ой статіи естъ ектенія малаа. По 3-ой же естъ тропари по непорочныхъ: „Ангелскій соборъ“. Ект. малаа и Сѣдаленъ. По семъ Псалмъ 50-ый, а абіе канонъ „Волнѣю морскѣю“ въ которомъ по 3-ой пѣсни сѣдаленъ, а по 6-ой кондакъ и ікосъ читается, но при концѣ кондака и ікоса „Сіа Свѣбота“ и пр. поется. Предъ 9-ою пѣснію на возгласъ священника „Богородицѣ и Матерѣ свѣта“ поется: „Не рыдай мене мати“. По 9-ой пѣсни вѣкъсто скѣтианаго поется „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ 3-ды. Стихиры 4 на Хвалитехъ. По семъ Іерей облачается въ фелонъ и къ всю священническую одеждѣ и возглашаетъ. „Слава Богъ показавшемъ намъ скѣтъ“. На что поется Главословіе великое. По Главословіи первѣе Трисвѣтое, и такъ поется: „Прійдите оублажимъ Іосифа“. Подъ которымъ Іерей входитъ въ св. Олтарь и съ Евангеліемъ творитъ входъ около св. Престола и передъ царскими дверьми возглашаетъ: „Премъдрость прости“, ликъ же поетъ: „Благообразный Іосифъ“ и „Бодержай концы“. Подъ симъ Іерей идетъ на горное сѣдалище, и тѣй возглашаетъ: „Вонмимъ, миръ всѣмъ“ и пр. и поютъ прокименъ: „Воскресни Гди“ и пр. Чтеніе изъ Пророчества Езекиіава.



По парамени прокименъ и Ап. зач. 133. По Апостолѣ „Миръ ти“ и Ев. отъ Марѣа 114. Также ектеніи: „Помилуй насъ“ и „Исполнимъ“ и пр. Отпѣсѣтъ великій. — д) На Литургіи св. Василія В. съ Вечернею и съ благословеніемъ хлѣбовъ. Облекійся Іерей въ вса священническіа черныа одежды начинаетъ: „Благословенно царство“. И абіе „Прійдите поклонимся“ 3-ды, и чтѣтъ Псалмъ: „Благослови душе моя“. По ектеніи мирной (кажд. нѣтъ) на Гди воззвахъ поютъ стихиры 8 изъ Тріоди, Іерей же отходитъ проскомидію отправаити. Когда же поютъ „Слава и Нынѣ“ Іерей съ Евангеліемъ и кадиломъ творитъ входъ. По „Свѣтѣ тихій“ нѣтъ прокимена, но абіе Іерей возглашаетъ „Премудрость“ и слѣдѣтъ 15 Чтеній. По токмо 3 парамени читаются и то 1-ое Бытіа чтеніе, 6-ое Исхода чтеніе, 15-ое Пророчества Даніилова чтеніе. Окончивъ чтенъ 6-ое Чтеніе, на гл. 5-ый начнетъ предспѣвати слѣдующій припѣвъ: „Поемъ Гдѣви, славно бо прослависа“. Ликъ тоже 2-ды. Чтенъ далѣе стихологизѣтъ: „Вона и всадника вверже въ море“, ликъ же по каждомъ стихѣ: „Поемъ Гдѣви, славно бо прослависа“. Чтенъ: Слава и Нынѣ, Ликъ: „Поемъ Гдѣви“. И пакы кончитъ чтенъ: „Поемъ Гдѣви, славно бо прослависа“. И посемъ слѣдѣтъ возгласъ Іереа: Премудрость и такъ абіе 15-ое Чтеніе. По 15-омъ Чтеніи чтенъ поетъ припѣвъ: „Гдѣ пойте и превозносите Его въ вса вѣки“, Ликъ же поетъ дважды. И абіе чтенъ стихологизѣтъ: „Благословите вса дѣла“ и пр., а ликъ по каждомъ стихѣ отвѣтѣтъ: „Гдѣ пойте“. и пр. На послѣдъ же: Хвалимъ благословимъ и пр. Ликъ: „Гдѣ пойте“ и пр. Чтенъ поетъ на концѣ: „Гдѣ пойте“ и такъ бываетъ ектеніа малаа. Подъ симъ пѣніемъ Іерей изъ горнаго сѣдалища входитъ къ св. Престолу и тѣтъ глаголетъ тихо молитву предъ Трисвѣтымъ предписанною и возглашаетъ: „Ико свѣтъ еси Боже нашъ“ и пр. Вмѣсто Трисвѣтаго: „Слѣдъ ко Христа“. Прокименъ гл. 8: „Вса земля“ и пр. Ап. 91. По Апостолѣ Іерей глаголетъ: „Миръ ти, премудрость кончимъ“, на что ликъ вмѣсто „Аллилуія“ поетъ: „Воскресни Боже“ и пр. на гл. 7-ый (Литургичнаго прокимена) больше разъ. Подъ тѣмъ пѣніемъ Іерей перемѣняетъ черныа одежды въ свѣтлыа и слѣдѣтъ Еванг. отъ Марѣа 115. (Такъ предъ Евангеліемъ, какъ по Евангеліи Слава тебѣ Господи порадочно поется.) Проч. по радѣ, Вмѣсто пѣснѣ Херсвимской и „Да исполнатся“ поется: „Да молчитъ всакаа плоть“; на Израднѣ же Іермосъ: „Не рыдай мене мати“. Причастіе: „Воста, яко спя Гдѣ“. — По заамвонной молитвѣ приходитъ Іерей на серединѣ церкви, и тѣтъ ставъ предъ тетраподомъ, на которомъ сѣтъ положенны: 5 хлѣбовъ, пшеница, вино и елей, возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и абіе велегласнаа молитва: „Гдѣ Исусе Христе, Боже нашъ, благословивый патъ хлѣбовъ“ и пр., по молитвѣ покадитъ и по скончаніи пѣніа „Бѣди има“ 3. отходитъ и творитъ отпѣтъ: „Насъ дѣла челоуѣкъ“ и пр. (Въ К. Постѣ по днямъ сѣботнымъ и недѣльнымъ лишь воздержніе бываетъ, изавше Великую Сѣботу, когда бываетъ постъ.)

11) 18-го (1. Мал.) Недѣля Пасхи. (Сѣдмица Свѣтлая есть постнолнта т. е. цѣлаа разрѣшается на мясо.) а) Въ Сѣботѣ вечеромъ 8-го часа на маломъ Повечеріи Іерей въ черномъ епитрахилѣ

вса такъ совершаетъ, какъ сказано есть въ Великій Патокъ. По Благословенъ Богъ (Царю нѣе. оставляется) и абіе Трисватою и пр. Канонъ: „Яко по сѣхъ“ (по обычаю церкви кад.) — По Трисватоу и Отче нашъ поетса Кондакъ: „Безднъ затворивый“. Прочаа обычно. (По скончаніи Повечеріа чтѣтса въ церкви Джаніа Апостольская до Полнощницы). — в) На Полунощницѣ, которая „Надгробное“ называется, Іерей вшедъ въ церковь  $\frac{1}{2}$  12 часа въ черномъ епитрахилѣ предъ царскими дверьми глаголетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“ Трисватою. Отче нашъ. Гдн пом. 12. Приидите поклонимса 3-ды. Псаломъ 50-ый и абіе поетса канонъ: „Волнѣю морскѣю“. — По канонѣ вѣксто Достойно: „Не рыдай мене Мати“. По семъ пѣвецъ по Трисватоу и Отче нашъ поетъ „Гда снизшелъ еси“, абіе Іерей же передъ царскими дверьми глаголетъ ект. Полнощницы: „Помилый насъ Боже“, и выаетъ отпѣтъ Свбб. В. наименьшій. г) На Утрени Іерей облаченъ въ всю священническую одежду свѣтлѣю, отворше царскіа двери, предидшимъ свѣщеносцамъ идетъ къ гробѣ, поющъ пѣвцѣ: „Гда снизшелъ еси“, тѣи кадитъ плащаницѣ, и несетъ ю на св. Престолъ гдѣ она держится до Вознесенія, двери же царскіа отворенны останѣтъ черезъ цѣлѣю свѣтлѣю седмицѣ. Посемъ вземъ св. Крестъ и свѣщъ горѣщю, и обходитъ всю церковь токмо единоразъ предидшимъ свѣщеносцамъ и предидшемъ одному несше Образъ Воскресенія, дрѣгомъ св. Евангеліе, пѣвцемъ же поющимъ: „Воскресеніе твое Христе Спасе“. По обходѣ ставшимъ всѣмъ предъ затворенными дверьми церковными, Іерей подакивъ двери заключенныа и всѣхъ тѣтъ сѣщихъ возглашаетъ: „Глава свѣтлѣй“. По семъ поетъ „Христосъ воскресъ“ разъ, а ликъ 2-да и оударяютъ въ вса кампаны. По семъ Іерей поетъ стихи: „Да воскреснетъ Богъ“ и прочіа, ликъ же нѣе единокаждый поетъ тропарь: „Христосъ воскресъ“. На концѣ Іерей еще разъ поетъ: „Христосъ воскресъ“ и повтораетъ слова „И сѣщилъ въ гробѣхъ животъ даровавъ“, коли откриваетъ св. Крестомъ двери церковныа и вси въ церковь входятъ поюще: „и сѣщилъ въ гробѣхъ животъ даровавъ“. Вшедшъ же Іерей св. Олтарь, тѣи при св. Престолѣ поетъ ектенію: „Миромъ Господь помолимса“, и слѣдуетъ канонъ: „Воскресенія день“ на 6. На 1-ой пѣсени: ірмосъ „Воскресенія день“ поетъ Іерей; припѣвъ „Христосъ воскресъ“ и тропарь: „Очистимъ чѣсткіа“ поетъ пракаа страна, далѣе припѣвъ „Христосъ воскресъ“ и тропарь „Небеса оубо достойно“ поетъ лѣваа страна. „Глава“ тропарь: „Очистимъ чѣсткіа“ поетъ Іерей; И нынѣ „Небеса оубо“ поетъ пракаа страна; а Катавасію: „Воскресенія день“ поетъ лѣваа страна. По 1-ой пѣсени выаетъ малая ектенія, когда Іерей кадитъ св. Трапезѣ, иконы и народѣ, и то такъ, что возгласъ выкаетъ вѣтъ Олтаря. На 3-ой пѣсени Іерей поетъ ірмосъ „Приидите“, припѣвъ и тропарь: „Нынѣ вса“ поетъ пракаа страна; припѣвъ и тропарь: „Вчера спогревохса“ поетъ лѣваа страна. Глава и тропарь: „Нынѣ вса исполнишася“ поетъ Іерей; И нынѣ и „Вчера спогревохса“ поетъ пракаа страна; а катавасію: „Приидите пѣтіе“ поетъ лѣваа страна. По 3-ой пѣсени выаетъ ект. малая съ каденіемъ какъ прежде. — По ектеніи малой Іерей поетъ Упаконъ: „Предварившій“ и начинается пѣти 4-аа, 5-аа и 6-аа пѣснь канона по радѣ сказанномъ



выше. По 6-ой пѣсни Іерей первѣе поетъ кондакъ: „Ище и р . гробъ“, пѣвецъ же читаетъ Ікосъ. По семъ Іерей глаголетъ „Воскресеніе Христово видѣше“ разъ, а пѣвцы сіе 2-ды повторяютъ. По семъ Іерей поетъ: „Воскресъ Іисусъ отъ гроба“ разъ, а пѣвцы 2-ды. И такъ слѣдуютъ пѣсь 7-аа и 8-аа канона, которыхъ поются по радъ выше сказанномъ. Изъ 8-ой пѣсни къ Тройчнъ припѣвается: „Троице свѣтаа, Боже нашъ, слава Тебѣ“. (Предъ Катавасією 8-ой пѣсни пѣвецъ не припѣваетъ: „Хвалимъ, благословимъ“). — На 9-ой пѣсни черезъ цѣлаю седмицъ свѣтаю Іерей не глаголетъ „Бѣ и Матерь Бѣта“ — но авіе поетъ припѣвъ 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіаше“ и Ірмосъ: „Бѣтиса“ прочаа обычайно. — По канонѣ ект. малаа и свѣтиленъ: „Плотію оуснѣвъ“ 3-ды. На Хвалитехъ первѣе стихиры воскр. 4, и стихиры 4 Пасхи съ стихами ихъ, (когда Іерей выходитъ съ св. Крестомъ и даетъ цѣловати св. Крестъ, Евангеліе и Образъ Воскресенія), Глава и Нынѣ: „Воскресеніа день“. (Стихиры Пасцѣ поются вмѣсто Славословіа). По семъ поется: „Христосъ воскресъ“ 3-ды; вываютъ Ект. 2 и отпѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ. Предъ благословеніемъ Іерей обращъ къ людемъ съ св. Крестомъ глаголетъ: „Христосъ воскресъ“ 3-ды. Людіе же отвѣчаютъ: „Востиннъ воскресъ“, и такъ даѣтъ благословеніе. — д) На Литургіи по „Благословенно царство“ „Христосъ воскресъ“ 3-ды. Антифоны и Входное Пасхи черезъ цѣлаю седмицъ свѣтаю. По входѣ поется тропарь: „Христосъ воскресъ“, Слава и Нынѣ: „Ище и въ гробъ“ Вмѣсто Трискагатаго: „Блицы къ Христа“ черезъ цѣлаю седмицъ. Прокименъ: „Сей день“ и пр. Ап. зач. 1. Еванг. отъ Іоанна зач. 1. (Евангеліе въ сей день читается на большѣ языкахъ церковныхъ, аще большѣ присѣствуютъ священники). Вмѣсто Достойно припѣвъ: „Ангелъ вопіаше“ съ Ірмосомъ: „Бѣтиса“. Причастенъ: „Тѣло Христово“. На возгласъ Іерея: „Бѣ страхомъ Кожимъ“ и „Бѣ спаси Боже люди“ пѣвецъ поетъ „Христосъ воскресъ“ Вмѣсто „Да исполнѣтся“ и „Бѣди има Господне“ поется: „Христосъ воскресъ“. е) Благословеніе Брашенъ. По заамвонной молитвѣ и по трижды отпѣтомъ „Христосъ воскресъ“ Іерей возглашаетъ: „Глава Свѣткій“ и пр. на что ликъ поетъ: „Аминь“. По семъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды, подъ которымъ пѣніемъ Іерей пришедъ на мѣсто, гдѣ приготовленны сѣть артосъ и брашна, кадитъ ихъ. По семъ возгласитъ: „Гдѣ помолѣмъ“ и глаголетъ 3 молитвы, и то: а) на благословеніе артоса, в) на благословеніе агнца и иныхъ ястныхъ іаденій и г) на благословеніе млечныхъ и иныхъ брашенъ. Окончивъ сіи молитвы кропитъ брашна священною водою глагола: „Благословляются и освящаются брашна сіа“ и пр. и творитъ отпѣтъ съ Крестомъ.

12) 19-го (2. Мал.) Свѣтлый Понедѣлокъ. а) Изъ Недѣлю вечеръ на Вечерни Іерей облачается въ всю священническую одеждъ, и понеже въ цѣлаю свѣтаю седмицъ царскія двери сѣть отворенны приходитъ къ св. Престолу и возглашаетъ глагола: „Благословенъ Богъ нашъ“. По семъ Іерей поетъ „Христосъ воскресъ“ разъ, а ликъ дважды. И авіе начинаетъ Іерей пѣти стихи: „Да воскреснетъ Богъ“ и прочаа, ликъ же по каждомъ стихѣ поетъ: „Христосъ воскресъ“, при концѣ Іерей поетъ: „Христосъ воскресъ“ разъ, а ликъ „и сѣдимъ въ гро-

вѣхъ“ дваразъ. По семѣ Іерей глаголетъ ект. мирнѣю. На Господи воззвахъ стихирѣ на 6. На Слава и Нынѣ: бываеѣ въходъ съ Ев. и кадиломъ. Ектѣ тихій. Прокименъ великій: „Кто Богъ вели“ 4-разъ. По прокименѣ возглашаеѣ Іерей: „О еже сподобитисѣ намъ“ и прочаѣ. Евангеліе отъ Іоанна 65. читаеѣся оу царскихъ дверей, Ектеніа: Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. По ектеніахъ пѣвецъ поетъ стихирѣ самогласнѣ: „Воскресеніе Твое Христе Спасе“ и пр., Іерей же вземъ св. Крестъ, выходитъ на амвонъ и поетъ: „Да воскреснетъ Богъ“ и прочіи стихи, на которыхъ пѣвецъ поетъ Стихирѣ Пасхи: „Пасха священная“. Окончиваеѣся же пѣніе съ „Христосъ воскресъ“ трижды. Подъ симъ пѣніемъ людіе цѣлютъ крестъ, евангеліе и образъ воскресшаго Іисуса. Такожде въ сей часъ бываеѣтъ и мированіе и раздаеѣся антидоръ. Отпѣеѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ.

— в) На Утрени Іерей облеченъ въ всю священническую одежду при св. Престолѣ возглашаеѣтъ: „Слава святѣй“. Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. Ектеніа мирная и такъ поетсѣ Канонъ Пасхи, по образъ Оутрени Евѣтлаго Воскресенія. (Межи пѣснами канона ектеніи малѣ только пѣвецъ поетъ.) На Хвалитехъ 4 стихирѣ воскресныя на гласъ 2-ый и двѣ поютсѣ „Стихирѣ Пасхи“ съ стихи ихъ, когда Іерей даеѣтъ цѣловати св. Крестъ. По Христосъ воскресъ 3-ды ектеніи 2 и Отпѣеѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ. г) На Литургіи Прокименъ: „Въ всю землю“, Ап. зач. 2. Ев. отъ Іоанна зач. 2. Прочаѣ какъ въ Недѣлю Пасхи. При концѣ Литургіи Іерей возглашаеѣтъ: „Съ миромъ изыйдемъ“ и бываеѣтъ охъодъ около Церкви 3-ды. Евангеліа чтѣтсѣ слѣдующія: 1) отъ Марка 115. 2) Марка 70. 3) Луки 112. 4) Іоанна 63. Возвратившесѣ же Іерей въ церковь, поетъ ектенію Поднощницы: „Помилуй насъ“ и пр. „Еще молимсѣ о еже сохранистисѣ градъ семъ“. Гди пом. 12. Еще молимсѣ Гдѣ Богъ нашъ еже оуслышати гласъ моленія насъ грѣшныхъ (Зри Молитвословъ стр. 267.) И возгласѣтъ „Оуслыши ны Боже“ и пр. Отпѣеѣтъ Пасхи съ Крестомъ.

13) 20-го (3. Мая.) Свѣтлый Вторникъ. а) Въ Понедѣлокъ вечеръ на Вечерни Іерей облеченъ въ всю одежду при св. Трапезѣ велигласитъ „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. По ектеніи мирной на Гди воззвахъ стихирѣ 6 на гл. 3-ій изъ Трїодн. Слава: „Недостойно столѣше“. И нынѣ догматъ: „Како не дивимсѣ“. Въходъ съ кадиломъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ на небеси“. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На стиховникѣхъ перѣе стихира одна воскресна на гл. 3-ій: „Страстію твою Христе“, по семѣ Стихирѣ Пасхи съ припѣвы ихъ. (Подъ симъ пѣніемъ Іерей даеѣтъ кѣрникомъ цѣловати Крестъ.) По Христосъ воскресъ 3-ды Отпѣеѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ. в) На Утрени Іерей облеченъ въ всю священническую одежду при св. Престолѣ велигласитъ: „Слава святѣй“. Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. Ект. мирная. По семѣ поетсѣ канонъ Пасхи, также въ Понедѣлокъ Свѣтлый сказанно естъ. На Хвалитехъ перѣе 4 стихирѣ воскресны гл. 3-го и такъ Стихирѣ Пасхи („Пасха священная“), подъ которымъ пѣніемъ бываеѣтъ цѣлованіе св. Креста. По Христосъ воскресъ 3-ды ектеніи: „Помилуй насъ Боже“ и Исполнимъ и Отпѣеѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ. — г) На Литургіи Прокименъ: „Величитъ душа моя“ Ап. зач. 4. Ев.



отъ Лски 113. Прочаа какъ въ Свѣтлый Понедѣлокъ. д) Въ тойже день на Вечерни Іерей облеченъ въ всю одеждѣ священническую при св. Престолѣ zaczynaетъ: „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами и пр. По ектеніи мирной на Гди воззвахъ стихиры 6 изъ Тріоди Цвѣтной гласа 4-го. Слава: „Гди, еже отъ Отца“, И нынѣ догматъ: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прокименъ великій: „Гласомъ моимъ къ Гдѣ воззвахъ“ на гласъ тропаря. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На стиховникѣхъ первѣе одна стихира самогласна и такъ стихиры Пасхи съ припѣвы ихъ (когда цѣлованіе Креста бываетъ.) По „Христосъ воскресъ“ 3-ды отпѣтъ Пасхи великій съ Крестомъ.

Примѣчаніе: а) Въ Седмицѣ Свѣтлой всякое благословеніе бываетъ съ Крестомъ. в) Въ Свѣтлѣ по Литургіи запираются царскія двери. г) Отъ Недѣли Пасхи даже до Сош. св. Дѣха „Царю небесный“ остается.

14) 23-го (6. Мая.) Пятъкъ. Св. Георгія Великомученика. а) Въ Четверъ на вел. Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поется Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. По ект. мирной на Гди воззвахъ стихиры воскресны изъ Тріоди 3 и Святаго 3, Слава: Святаго: „Достойно имени“, И нынѣ догматъ гл. 6-го „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ, Свѣте тихій, Прокименъ дне и Чтеніе 1 Святаго. На Стиховникѣхъ стихира одна самогласна изъ Тріоди, таже Стихиры Пасхѣ съ припѣвы ихъ (цѣлованіе Креста), Слава Святаго гл. 4-ый: „Раздмного Ядаманта“, И нынѣ: Пасхи „Воскресеніа день“. По семъ Христосъ воскресъ 3-ды, Слава: тропарь Святаго. И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. И отпѣтъ Пасхи съ Крестомъ. — в) На Утрени по „Слава сватѣй“ поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды и съ 4 стихами и такъ на „Слава“ поемъ тропарь Святаго, на „И нынѣ“ же: „Еже отъ вѣка“. По семъ ектеніа мирная. Сѣдаленъ одинъ Святаго, безъ кадишмы. Полгелей, Величаніе и Сѣдаленъ Полгелейный, Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ Святаго. Ев. отъ Лски 63. Воскресеніе Христова 3-ды (Псалмъ 50-ый не читается), и двѣ Слава: „Молитвами Страстотерпца“. И нынѣ: „Молитвами Пр. Бцы: на стихъ: „Возвеселится праведникъ о Гдѣ“ поемъ стихиръ на гл. 6-ый: „Днесъ вселенная“. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ Пасхи и Святаго. Катавасія: „Воскресеніа день“. По 3-ой пѣсни кондакъ Пасхи: „Аще и въ гробъ“. По 6-ой пѣсни: Кондакъ Святаго и „Воскресъ Исѣсъ отъ гроба“ 3-ды. — На 9-ой пѣсни „Ангелъ вопіаше“. По 9-ой пѣсни свѣтиленъ Пасхи: „Плотію оуснѣвъ“, Слава Святаго, И нынѣ: „Плотію оуснѣвъ“. На Хвалитехъ стихиры воскр. 3, и Святаго 3, таже Стихиры Пасхи съ припѣвы ихъ, (и бываетъ цѣлованіе Креста) Слава Святаго, И нынѣ: „Воскресеніа день“. Христосъ воскресъ 3-ды, Слава: тропарь Святаго; И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Ектеніи 2 и отпѣтъ Пасхи съ Крестомъ. — г) На Литургіи Антифоны Пасхи. По вхѣдѣ: „Въ церквахъ благословите“ и двѣ „Хрѣсъ воскресъ“ разъ и тропарь Святаго; Слава: Кондакъ Святаго, И нынѣ: Кондакъ Пасхи. Емѣсто Трисвятаго: „Слицы въ Христа“. Прокименъ дне и Святаго, Ап. 7. и 29. Ев. отъ Іоанна 7. и 52. и прочаа. д) Въ тойже день на Вечерни Іерей при св. Трапѣзѣ глаго-

летъ „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихами. По ект. мирной на Гди воззвахъ стихиры вокресны изъ Тріоди 6, Слава и Нынѣ: тамже. Вхѡдъ. Прокименъ: „Далъ еси“. Рцемъ вси. „Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ первѣ одна стихира самогласна, и такъ стихиры Пасхи (цѣлованіе Креста) съ припѣвкой ихъ. Прочаа какъ въ Понедѣлокъ Свѣтлый.

15) 25-го (8. Мая). Недѣля Ѡмина и св. Марка Евангелиста. а) Въ Свѣботѣ на Вечерни Іерей передъ запертыми царскими дверьми въ епитрахиль глаголетъ: Благословенъ Богъ нашъ. Христосъ воскресъ 3-ды. (Стихи не поются). И акіе Псалмъ предначинательный: „Благослови душе моя“. Ект. мирная. Кадизма 1-ая вса. На Господи воззвахъ стихиры изъ Тріоди 6 и Свѣтаго 4, Глава: Свѣтаго, И нынѣ: „Дверемъ заключеннымъ“. Вхѡдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры изъ Тріоди 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ праздника: „Человѣколюбче“ и пр. По Нынѣ отпѣшаши: троп. Свѣтаго, Глава и Нынѣ тропарь праздника: „Запечатанъ гробъ“. Отпѣтъ Антипасхи съ Крестомъ. — в) На Утрени Іерей зачинаетъ предъ запертыми царскими дверьми отъ „Глава свѣткій“. Христосъ воскресъ 3-ды и такъ сѣдѣтъ: „Глава въ вышнихъ Божъ“. Шестопсалміе. По ектеніи мирной на Богъ Гдѣ троп. праздника: „Запечатанъ гробъ“ 2-ды, Глава: троп. Свѣтаго, И нынѣ: троп. праздника: „Запечатанъ гробъ“. По кадизмахъ обычныхъ (2-ая и 3-ая) и сѣдалныхъ праздника: Полгелій, Величаніе праздника и Свѣтаго перемежающіе. По семъ сѣдаленъ 3-ій праздника и вса Сѣдалны Свѣтаго. Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ Тріоди. Ев. отъ Мар. 116. Воскресеніе Христова 3-ды (по недѣламъ 3-ды, въ повседневныя дни же точію 1 разъ до Вознесенія). Псалмъ 50. и прочаа. Канонъ Тріоди и Свѣтаго. Катавасія: „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни припѣвъ праздника съ Ірмосомъ 9-ой пѣсни. По канонѣ ект. малая и Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ 3-ды. Свѣтилихъ праздника. Слава: Свѣтаго. И нынѣ праздника. На Хвалитехъ стихиры 3 изъ Тріоди и Свѣтаго 3, Глава праздника: „По днесь осмихъ“. И нынѣ: „Прееблагословенна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтаго, Глава и Нынѣ: тропарь праздника. Ект. 2 и отпѣтъ Антипасхи съ Крестомъ. — г) На Литургіи по „Благословенно царство“ Христосъ воскресъ 3-ды. Антифоны изображательныи. По вхѡдѣ тропарь праздника и Свѣтаго. Глава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: праздника. Прокименъ праздника и Свѣтаго. Ап. 14. и 63. Ев. отъ Іоанна 65. и Марка 23. При концѣ Литургіи вываѣтъ цѣлованіе Креста, раздаѣтъ антидоръ по недѣламъ до Отданія, Отпѣтъ Антипасхи съ Крестомъ. — д) Въ сей Недѣли вываѣтъ благословеніе пола. Зри „Оуставъ“ 1898. е) Въ тойже день на Вечерни Благословенъ Богъ нашъ. Христосъ воскресъ 3-ды таже Трисвѣтое. Отче нашъ. Гди пом. 12. Прійдите пока. 3. Псалмъ предначинательный. Ект. мирная. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3, и св. Василиа 3. Глава и Нынѣ: „Дверемъ заключеннымъ“. Вхѡдъ. Прокименъ: „Кто Богъ велий“. На Стиховнѣхъ стихиры изъ Тріоди. Глава и Нынѣ: тамже. — По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Свѣтаго, Глава и Нынѣ: „Запечатанъ гробъ“. Отпѣтъ Антипасхи безъ Креста.



Примѣчаніе: Отправа Святыхъ, слѣдившихся въ Недѣли св. Пятдесятницы поются на повечеріяхъ, извѣстнѣ полувечернихъ.

16) 30-го (13. Мая.) Пятокъ. Св. Апостола Іакова Заведеева.

а) Въ Четверъ на вел. Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды и двѣ Трискатое и пр. — По мирной ект. кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздн. 3, и Святаго 5, Слава: Апост. И нынѣ Праздника: „Дверемъ заключеннымъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Апост. 3, Слава: Апост. И нынѣ праздн. „Прикоснися Ѳомо“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Апост. Слава и Нынѣ: Праздника. Отпѣстъ великій Антипасхи безъ Креста. — в) На Утрени по „Слава сватѣй“ поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды и двѣ чтемъ „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды и пр. На Богъ Гдѣ: троп. Праздн. 2-ды, Слава: троп. Апост., И нынѣ: тропарь праздника. По 1-ой кадизмѣ сѣдаленъ Апост. Слава и Нынѣ Праздника. По 2-ой кад. сѣдаленъ Апост. Слава и Нынѣ: праздника. Полувеч. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій Апост. Слава и Нынѣ праздника. Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ: „Въ всю землю“. Ев. отъ Іоанна 67. Воскресеніе Христова разъ. Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Апостола“. И нынѣ: „Молитвъ ради Пр. Бцы“. На стихъ: „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 1-ый: „Христъ послѣдовалъ еси“. Ектенія Спаси Боже. Канонъ Тріоди и Святаго. Катавасія „Воскресенія день“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. Свѣтилихъ Апост. 2-ды, Слава и Нынѣ: праздника. На Хвалитехъ стихиры праздника 3, и Апост. 3; Слава: Апостола, И нынѣ: праздника. Славословіе великое. По Трискатомъ: тропарь Апост. Слава и Нынѣ: тропарь праздника. Ектенія 2 и отпѣстъ Антипасхи безъ Креста. г) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь Праздн. и Апост. Слава: Кондакъ Апост. И нынѣ: Кондакъ Праздника. — Прокименъ Апост. Ап. 29. Еванг. отъ Лкы 17. Емѣсто Достойно: „Свѣтиса“. — Отпѣстъ Антипасхи безъ Креста.

## V. Май.

1) 2-го (15.) Недѣля Мироносицъ. Гл. 2. а) Въ Свѣкотѣ вечеръ на вел. Вечерни по „Благословенъ Богъ“ Іерей поетъ „Христосъ воскресъ“ разъ, а пѣвцы дважды. Также Трискатое. Отче нашъ и проча. Кад. 1-ая вса. На Гди воззвахъ стихиры 10 изъ Тріоди. Слава „Мироносицы жены“. И нынѣ: „Прейде сѣнь законна“. Вхѣдъ. Прокименъ великій дне. Ектенія обыкновенно. На Стиховнѣхъ первѣ 1 стихира воскресна гл. 2-го, и такъ Стихиры Пасхи съ припѣвкы ихъ, когда людямъ св. Крестъ подается для цѣлованія. Слава изъ Тріоди: „Тебѣ одѣющагося“. И нынѣ: „Воскресенія день, просвѣтимся“ и пр. и такъ „Христосъ воскресъ“ разъ. — По семъ „Нынѣ отпѣшаши“. Трискатое. Отче нашъ съ возгласомъ, и такъ тропарь: „Егда снизшелъ еси“. Слава: „Благообразный Іосифъ“. И нынѣ: „Мироносицалъ женамъ“. Отпѣстъ великій Пасхи съ Крестомъ: Христосъ воскресый изъ мертвыхъ, . . . и сѣчимъ въ гробѣхъ животъ даровавъ истинный Богъ нашъ“ и пр. — в) На Утрени по „Слава сватѣй“

сѣдѣтъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды и такъ „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды и прочая обычайно. На „Богъ Гдѣ“ : Тропарь воскресъ 2-ды; Слава: „Благодарный Іосифъ“; И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. — По обычныхъ канонизмахъ (2., 3. и 17-аа) сѣдальны изъ Тріоди Цвѣтной, и такъ: Ангелскій Свѣтъ. Упакій и Степенна гл. читается. Прокименъ: „Возстани Гдѣ“. Ёв. 3-ое отъ Марка зач. 71. Воскресеніе Христова 3-ды. По Псалмѣ 50-омъ Слава: „Молитвами св. Апостолъ“; И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихира „Воскресъ Исусъ“ и пр. По ектеніи „Спаси Боже“ : Канонъ Пасхи, Богородицы и Мироносицъ. Катавасія :

| Мѣсяцъ<br>целовъ   | Имена дней<br>седмичныхъ | Имена праздничныхъ<br>и поминальныхъ<br>дней | Мѣсяцъ<br>целовъ   | Имена дней<br>седмичныхъ | Имена праздничныхъ<br>и поминальныхъ<br>дней |
|--|--------------------------|--|--|--------------------------|--|
| росскій  | римскій                  |  | росскій  | римскій                  |  |
| 1 (14)   | Сбб.                     | Іеремій пророкъ                              | 16 (29)  | Нед.                     | Ѳеодора                                      |
| Нед. III-ая св. Жень Мироносицъ. Гл. 2. Оутр. Ёв. воскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лит. Яп. зач. 16. Ёв. отъ Марка зач. 69. |                          |  | 17 (30)  | Пон.                     | Андроніка Яп.                                |
| 2 (15)   | Нед.                     | Анастасій Великій                            | 18 (31)  | Втөр.                    | Ѳеодота мсч.                                 |
| 3 (16)   | Пон.                     | Тимодей                                      | 19 Ю. I.   | Сер.                     | Патрикій (Отд. Преп.)                        |
| 4 (17)   | Втөр.                    | Пелагіа пр. мсченица                         | 20 ( 2)  | Четв.                    | Ѳаллалей                                     |
| 5 (18)   | Сер.                     | Ирина мсч.                                   | 21 ( 3)  | Пат.                     | † Констант. и Елена                          |
| 6 (19)   | Четв.                    | Іова   | 22 ( 4)  | Сбб.                     | Василискъ                                    |
| 7 (20)   | Пат.                     | Акакіа мсч.                                  | Нед. VI-ая о Слѣпомъ. Гл. 5. Оутр. Ёв. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лит. Яп. зач. 38. Ёв. отъ Іоанна зач. 34.                  |                          |  |
| 8 (21)   | Сбб.                     | † Іаннъ Яп. и Ёв.                            | 23 ( 5)  | Нед.                     | Миханъ Ёп.                                   |
| Нед. IV-ая о Разслабленномъ. Гл. 3. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лѣви зач. 112. На Лит. Яп. зач. 23. Ёв. отъ Іоанна зач. 14.    |                          |  | 24 ( 6)  | Пон.                     | Симеонъ                                      |
| 9 (22)   | Нед.                     | Исаіа пророкъ                                | 25 ( 7)  | Втөр.                    | † Тр. О. гл. I. Кр.                          |
| 10 (23)  | Пон.                     | † Симонъ зил. Яп.                            | 26 ( 8)  | Сер.                     | Карпъ О. П.                                  |
| 11 (24)  | Втөр.                    | Мокий  | 27 ( 9)  | Четв.                    | Ⳗ Вознесеніе                                 |
| 12 (25)  | Сер.                     | Епифаній (Препол.)                           | 28 (10)  | Пат.                     | Никита и Елладій                             |
| 13 (26)  | Четв.                    | Гликерій                                     | 29 (11)  | Сбб.                     | Ѳеодосіа Дѣва                                |
| 14 (27)  | Пат.                     | Исидоръ                                      | Нед. VII-ая св. Отецъ I-го Никейск. Собора. Гл. 6. Оутр. Ёв. воскр. 9-ое отъ Іоанна 66. На Лит. Яп. зач. 44. Ёв. отъ Іоанна зач. 56. |                          |  |
| 15 (28)  | Сбб.                     | Ⳗ Пахоміа                                    | 30 (12)  | Нед.                     | Ісаакій                                      |
| Нед. V-ая о Самаряныѣ. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лит. Яп. зач. 28. Ёв. отъ Іоанна зач. 12.         |                          |  | 31 (13)  | Пон.                     | Ерміи и Ермей                                |

„Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіаше“. По канонѣ: Ёкт. малая и Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ 3-ды. Скѣтиленъ: „Плотію оученъкъ“ одиножды; Слава и Нынѣ: Мироносицамъ. На Хвалитехъ стихиры 8 изъ Тріоди. Слава: „Съ миры пришедшимъ“. И нынѣ: „Преклассокленна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь гл. 2: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и Отпѣтъ великій Пасхи съ Крестомъ. — г) На Литургіи антифоны изобразительныи. По вхѣдѣ



тропарь: „Єгда снизшелъ еси“ и „Благообразный Іосифъ“; Слава: Кондакъ „Радоватися Мироносицамъ“; И нынѣ: Кондакъ Пасхи „Аще и въ гробѣ“. Прокименъ гл. 6.: „Спаси Гди“. Ап. зач. 16. Єв. отъ Марка 69. Ёмѣсто Достойно: „Ангелъ вопіаше“. Причастіе: „Тѣло Христово“ и отпѣстъ Пасхи съ Крестомъ. д) Въ тѣже Недѣлю на Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ „Христосъ воскресъ“ 3-ды. Трисвятое и прочая обычно. По ектеніи мирной кади́змъ нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры изъ Тріоди 3 и св. Тимодею 3, Слава и Нынѣ: „Мироносицы жены“. Вѣходъ нѣтъ. Прокименъ. „Се нынѣ“ и прочая. На Стиховнѣхъ стихиры изъ Тріоди 3; Слава и Нынѣ: тамже. По „Нынѣ отпѣшаши“: Тропарь „Благообразный Іосифъ“; Слава: тропарь Святаго; И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. Отпѣстъ воскресный безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“ и пр.

2) 8-го (21.) Сѣвкта. Св. Іоанна Апостола и Евангелиста. (Св. же Ярсеніа отправка предлагается на повечеріи.) а) Въ Патѣхъ на вел. Вечерни по мирной ектеніи кад. 1-аа: „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздн. дне изъ Тріоди 4, Апостолъ 4, Слава Апостолъ: „Сына громава“, И нынѣ догматъ 2-го гласа, ико отданіе гласа бываетъ. Вѣходъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Єкт. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихиры воскресны 4 гласа 2-го, Слава: Апостола, И нынѣ праздн. „Тебѣ одѣющагося“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь „Благообразный Іосифъ“, Слава: тропарь Апостола, И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. Отпѣстъ великій безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“. в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ дважды. Слава: Апостола, И нынѣ: Богородиченъ: „Вса паче“ По 1-ой кади́змѣ сѣдаленъ воскресенъ Тріоди, Слава и Нынѣ Богородиченъ его, по 2-ой кади́змѣ сѣдаленъ праздника изъ Тріоди. Слава и Нынѣ тойже. Полугеліи. Величаніе. Сѣдалны Апостола всѣ по единожды. Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ: „Въ всю землю“. Єв. отъ Іоанна 67. „Воскресеніе Христово“ разъ. Пс. 50. Слава: „Молитвъ ради св. Апостола и Евангелиста“. И нынѣ: „Молитвами Пр. Бцы“. На стихѣ „Поминай ма Боже“ стихира гл. 2-ый: „Богослове дѣвственниче“. Єкт. „Спаси Боже“. Канонъ праздн. и Ап. Катавасія „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: свѣтилиъ Апостола, Слава и Нынѣ: праздникъ. На Хвалитѣхъ стихиры воскресны 3, и Апостола 3, Слава Апостола: „Благорѣстниче Іоанне“, И нынѣ праздника. Славословіе великое. По Трисвятѣмъ тропарь: „Благообразный Іосифъ“, Слава: Апостола, И нынѣ: „Мироносицамъ женамъ“. Ектеніи 2 и отпѣстъ великій безъ Креста. г) На Литургіи по вѣходѣ: тропарь „Благообразный Іосифъ“, тропарь Апостола, Слава: кондакъ Апостола, И нынѣ: „Аще и въ гробѣ“ Прокименъ Апостола. Ап. 68. Єв. отъ Іоанна 51. Ёмѣсто Достойно „Ангелъ вопіаше“. Отпѣстъ безъ Креста.

3) 9-го (22.) Недѣля Разслабленнаго. Гл. 3. а) Въ Сѣвктѣ на великой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды, и такъ Трисвятое и прочая обычно. По ектеніи мирной кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры 10 изъ Тріоди, Слава: „Взыде Исусъ“, И нынѣ: догматъ гласа 3-го. Вѣходъ. Про-

кименз великій дне. На Стиховнѣхъ стихиры воскресна 1-а, и Стихиры Пасхи съ припѣвкы ихъ (и бываеѣ цѣлованіе Креста). Слава гл. 8-ый: „Въ притворѣ Соломоновѣ“. и пр. Инынѣ: „Воскресеніа день“ и такъ „Христосъ воскресъ“ единожды. По Нынѣ отпѣшаши Трисвятое. Отче нашъ. Тропарь: „Да веселѣтсѣ“, Слава и Нынѣ Богородиченз: „Та ходатайствовавшю“. Отпѣстѣ великій Пасхи съ Крестомъ. — в) На Утрени по „Глава свѣтъ“ Христосъ воскресъ 3-ды и прочаѣ обычно. На Богъ Гдѣ тропарь воскресенз 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовавшю“. По обычайныхъ кадизмахъ (2. 3. и 17-аа) сѣдааны изъ Тріоди. Ангелскій соворъ. Упакъ и Степенна гласа читаютсѣ. Прокименъ воскр. Ѣв. 4-ое отъ Лѣки 112. Воскресеніе Христова 3-ды. Пс. 50. прочаѣ, какъ въ предидѣшю Недѣлю. Канонъ Пасхи, Богородицы и о Разслабленномъ. Катавасіа: „Воскресеніа день“. На 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіаше. По канонѣ ект. малаѣ и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3-ды. Свѣтиленз: „Плотію оучишъ“ 1-разъ; Слава и Нынѣ: Свѣтиленъ Разслабленнаго. На Хвалитехъ стихиры Тріоди 8. Слава Тріоди, И нынѣ Преблагословенна. Глаголовіе великое. По Трисвятомъ: Тропарь „Днесъ спасеніе міръ“ Ектеніи 2 и отпѣстѣ Пасхи съ Крестомъ. г) На Литургіи Изобразительнаѣ; тропарь воскресенз, Слава: кондакъ Тріоди, И нынѣ: „Ще и въ гробѣ“ (Кондакъ Храма не глаголемъ). Прокименъ: „Бѣди Гди милость твоѣ“. Яп. 23. Ѣв. отъ Іоанна 14. Прочаѣ, какъ въ Недѣлю Мироносницъ.

4) 10-го (23.) Понедѣлокъ. Св. Апостола Симона Зилота. а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди возвъ. стихиры праздн. 3 и Яп. 5. Глава Апост., И нынѣ праздника: „При овчій кѣпели“. Вхѣдъ. Прок. дне. Чтеніе 1. На стиховныхъ стихиры и Слава Апост. И нынѣ праздн.: „Дланію пречистою“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенз: „Да веселѣтсѣ“, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченз: „Та ходатайствовавшю“. Отпѣстѣ великій безъ Креста. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенз 2-ды Слава Апост., И нынѣ Богородиченз: „Та ходатайствовавшю“. По обычныхъ кадизмахъ сѣдааны Тріоди. Полгелій, Величаніе Апост., посемъ сѣдааны Свѣтаго ект., Степенна: „Отъ юности моеѣ“. Прок. „Во всю землю“. Ѣв. отъ Іоанна 67. Воскресеніе Христова разъ. Пс. 50. прочеѣ обычайно. Канонъ Праздн. и Апост. Катавасіа: Воскресеніа день. На 9-ой пѣсни: Честнѣишю. На Хвалитехъ стихиры праздника Тріоди 3 (стихорна оутреннаѣ) и свѣтаго 3. Слава свѣтаго, И нынѣ Праздникъ: „Къйдѣ іисехъ“. Глаголовіе великое. По Трисвятомъ тропарь воскресенз, Слава: Апостола, И нынѣ: „Та ходатайствовавшю“. Ектеніи двѣ и Отпѣстѣ великій. г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь праздн. и Апост. Глава Кондакъ Апост., И нынѣ Праздн. „Ще и въ гробѣ“. Апост. 131. Ѣв. отъ Мар. 56. Прочеѣ обычно.

5) 12-го (25.) Середа Преполовенія. (Гласъ св. Отецъ Епифаніа и Германа поетсѣ на Покеріи.) а) Въ Кторникъ на вел. Вечерни по обычномъ началѣ кадизма 9-аа, на Гди воззвахъ стихиры изъ Тріоди 6 (повторяюще). Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣдъ. Прокименъ дне: „Милость твоѣ“. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры всѣ изъ



Тріоди. По Нынѣк отпѣшаши: Тропарь Преполовенія разз. Отпѣстз великій безз Креста, вз немже и Свѣтаго, иже на радѣ поминаемз. — в) На Утрени по обычномз началѣ на Богз Гдѣ Тропарь Преполовенія 3-ды. По обычныхз кадизмахз (10-ам и 11-ам) сѣдалны Преполовенія. По 2-омз сѣдалнымз Іерей выходитз передз царскіа двери и чтетз: „Воскресеніе Христова“ разз. И авіе пс. 50. Каноны Преполовенія. Катавасія же: „Море огѣстиах еси“. На 9-ой пѣсни не поемз Честнѣйшю, но Ірмосз 9-ой пѣсни. Свѣтиленз Преполовенія 3-ды. На Хвалитехз стихиры вса Преполовенія изз Тріоди. Славословіе великое. По Трисвѣтомз тропарь Преполовенія: разз. Сктеніи и отпѣстз великій безз Креста. г) На Литургіи Изобразительнаа. По входѣ: тропарь Преполовенія; Глава и Нынѣк: Кондакз его. Прокименз: „Белій Гдѣ нашз“. Ап. 34. Св. отз Іоанна 26. Ъмѣсто Достойно Ірмосз: „Чжде матеремз дѣвство“ лишь вз сій день (вз прочіа же дни по праздниства Преполовенія поемз „Свѣтиса“). Отпѣстз Пасхи сз Крестомз.

6) 16-го (29.) Недѣля 5-ая Самаряныни. Гл. 4. а) Ъз Свѣботѣ на вел. Вечерни по „Благословенз Богз нашз“ поемз „Христосз воскрес“ 3-ды. Трисвѣтоє и прочаа обычайно. По сктеніи мирной кад. 1-ам вса. На Гди воззвахз стихиры воскресныа 4, Преполовенія 3 и Самаряныни 3, Глава: Самаряныни, И нынѣк догматз гл. 4-го: Иже Тебе ради Богоотецз. Вхѣдз. На Стиховнѣхз стихира воскресна 1, таже Стихиры Пасхи сз припѣкы ихз и бываетз цѣлованіе Креста. Глава: Самаряныни, И нынѣк: „Воскресенія день“ и „Христосз воскрес“ разз. По Нынѣк отпѣшаши: тропарь воскресз „Свѣтлѣю воскресенія“. Глава и Нынѣк: „Преполовившесѣ праздникѣ“. — Отпѣстз великій Пасха сз Крестомз. в) На Утрени по „Глава свѣтѣй“ поемз Христосз воскрес 3-ды, и „Глава вз вышнихз“ читаемз 3-ды и пр. На Богз Гдѣ: тропарь воскресз 2-ды. Глава и Нынѣк: Преполовенія. По обычныхз кадизмахз сѣдалны изз Тріоди. Ангелскій соборз. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименз воскр. и пр. Св. 7-ое отз Іоанна 63. Воскресеніе Христова 3-ды. Пс. 50. Глава: Молитвами св. Апостолз. И нынѣк: „Молитвами Пр. Бцы. На стихз: „Поминай ма Боже“ поемз: Воскресз Исхсз отз гроба. Скт. „Спаси Боже“. Канонз: Пасхи, Бцы, Преполовенія и Самаряныни. Катавасія: Воскресенія день. На 9-ой пѣсни: Ангелз вопіаше. По канонѣ: Скт. малаа и Свѣтз Гдѣ Богз нашз 3-ды. Свѣтиленз: „Плотію оуспѣвз“ одиножды. Глава: Самаряныни, И нынѣк: Преполовенія. На Хвалитехз стихиры изз Тріоди 8. Слава: Самаряныни, И нынѣк: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомз тропарь воскресз: „Воскресз изз гроба“. Сктеніи 2 и отпѣстз великій сз Крестомз. г) На Литургіи по входѣ: Тропарь воскресз и Преполовенія, Глава: Кондакз Самаряныни; И нынѣк: Кондакз Преполовенія. Прокименз гл. 3-ій: „Пойте Богѣ нашемз. — Ап. зач. 28. Св. отз Іоан. 12. Прочаа какз вз Недѣлю о Разслабленномз. — д) Ъз тѣюже Недѣлю вечерз на повседневной Вечерни кадизмы нѣтз; на Гди воззвахз стихиры Преполовенія 3 и св. Андроника 3, Глава и Нынѣк изз Тріоди: „Преполовившесѣ праздникѣ. Вхѣда нѣтз. На Стиховнѣхз стихиры Тріоди 3, Глава и Нынѣк: тамже. По Нынѣк

отпѣшаши: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: Преполовеніа. Отпѣстѣ малый безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“ и пр.

7) 19-го (Юніа 1.) Середа. Отданіе Преполовенія. (Отправка священномѣч. Патрікіа поетса на Повечеріи). а) На Вечерни по обычному началѣ и ект. мирной кар. 9-аа. На Гдн воззвахъ беремъ стихиры Преполовенія предписанныя на самый праздникъ на 6 (имѣетъ лишь 3 стихиры, но ихъ повторяемъ). Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. По Свѣтѣ тихій прокименъ дне: „Милость твоа“ и прочаа. На Стиховнѣхъ стихиры Преполовенія 3, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Преполовенія единожды. Отпѣстѣ малый безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“ и пр., въ немже и Свѣтаго, иже на радѣ, поминаемъ. — в) На Утрени по обычному началѣ на Богъ Гдѣ: тропарь Преполовенія 3-ды. По обычныхъ кар. (10 и 11-аа) и сѣдалныхъ Тріоди, Іерей глаголетъ предъ царскими дверьми: „Воскресеніе Христоко“ разъ. Пс. 50-ый. Каноны 2 Преполовенія. Катакасія: „Море оггстиахъ еси“. На 9-ой пѣсни не поемъ Честнѣйшю, но Ірмосъ 9-ой пѣсни. По канонѣ: Свѣтилихъ Преполовенія 3-ды читаетса. На Хвалитѣхъ стихиры Преполовенія 4 изъ Тріоди. Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Преполовенія единожды. Ектеніи 2 и отпѣстѣ великій безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“. г) На Литургіи Изобразительная. По входѣ: тропарь Преполовенія, Слава и Нынѣ: Кондакъ Преполовенія. Прокименъ: Велий Гдѣ нашъ. Апостолъ и Евангеліе дне, т. е. Ап. 32. Ев. отъ Іоанна 18. Емѣето Достойно: „Чюжде матеремъ дѣкство“. Отпѣстѣ Пасхи съ Крестомъ: „Христосъ воскресый изъ мертвыхъ“ и пр.

8) 21-го (3. Юніа.) Пятокъ. Святыхъ великихъ Царей и Равноапостоловъ Константина и Елены. а) Въ Четверѣ вечеръ на вел. Вечерни по ект. мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры Праздника 3, и Святыхъ 5. Слава Святыхъ: „Богатыхъ даровъ“, И нынѣ Праздника: „При стѣденицѣ“. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры 3 Святыхъ, Слава: Святыхъ, И нынѣ Праздника: „Тако глаголетъ Гдѣ“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ, Слава Святыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“. Отпѣстѣ Пасхи безъ Креста. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды. Слава: Святыхъ; И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кадиумахъ сѣдалны Святыхъ. Слава и Нынѣ: праздника. Полгелій. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій Святыхъ. Степенна гл. 4-го: „Отъ юности моеа“. Прокименъ Святыхъ. Ев. отъ Іоанна 36. Воскресеніе Христова разъ Пс. 50. Слава: „Молитками боготѣшанныхъ Царей“. И нынѣ: Молитками Пр. Бцы. На стихъ: „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 2-ый: „Благочестиваго Константина“. Ект. „Спаси Боже“. Канонъ праздн. и Святыхъ. Катакасія: „Воскресенія день“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ Свѣтилихъ Святыхъ; Слава и Нынѣ: праздника. На Хвалитѣхъ стихиры праздника 3 (стиховна оутренная) и Святыхъ 3, Слава: Святыхъ; И нынѣ праздника: „Егда явилася еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь воскресенъ, Слава: Святыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“ Ектеніи 2 и от-



пѣстѣ безъ Креста въ немже и Свѣтѣи поминаются. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь праздника и Свѣтѣхъ, Слава: Кондакъ Свѣтѣхъ, И нынѣ: Кондакъ праздника. Прокименъ Свѣтѣхъ: „Въ всю землю“. Ап. 49. Єв. отъ Іоанна 35 отъ полѣ. Прочая обычно. Отпѣстѣ безъ Креста.

9) 23-го (5. Юнѣ) Недѣля о Слѣпомъ. Гл. 5. (Слѣзва свѣтаго слѣдившагося на сей день поетъ на повечеріи.) а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ поемъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды, Трисказе и прочая обычно. По ектеніи мирной кад. 1-аа всѣ. На Господи воззвахъ стихиры воскресны 7, Слѣпаго 3. Слава Слѣпаго изъ Тріоди: „Гди мимоходѣй“, И нынѣ догматъ: „Въ чермнѣмъ моріи“. Вхѣдъ. Прокименъ дне: „Гдѣ воцарисѣ“. На Стиховнѣхъ стихира воскресна 1, и Стихиры Пасхи съ стихи нѣхъ на серединѣ церкви (и вываѣтъ цѣлованіе Креста). Слава: Тріоди „Правды солнцѣ“; И нынѣ: „Воскресеніа день“ и „Хрсъ воскресъ“ разъ. По Нынѣ отпѣцаѣши тропарь воскресенъ: „Совѣзначалное Слово“. И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйсѣ дѣвѣ“. И отпѣстѣ Пасхи съ Крестомъ. в) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ Христосъ воскресъ 3-ды и такъ глаголетъ: „Слава въ вышнихъ Богъ“ 3-ды. На Богъ Господь троп. воскресенъ 2-ды. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣйсѣ дѣвѣ“. По обычныхъ кадизмахъ (2-аа и 3-аа) сѣдальны воскресни изъ Тріоди. Ангелскіи Говоръ. Упакѣи гласа. Степенна и Прокименъ воскр. Єв. 8-ое отъ Іоанна 64. Воскресеніе Хрѣо 3-ды. Пс. 50-ый. Слава: „Молитвами св. Апостолъ“. И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ: „Помилѣй ма Боже“ стихира: Воскресъ Іисѣсъ отъ гроба. Єкт. Спаси Боже. Канонъ Пасхи, Богородицы, и Слѣпаго. Катавасіа: „Спасителю Богъ“. На 9-ой пѣсни: „Ангелъ вопіашѣ“. По канонѣ обычно. Свѣтѣленъ: „Плотію оуспѣвъ“ одиножды. Слава и Нынѣ: Слѣпаго. На Хвалитѣхъ стихиры изъ Тріоди всѣ. Слава Тріоди: „Кто возглаголетъ“; И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисказѣ тропарь: „Днесъ спасеніе мірѣ“. Єкт. 2 и отпѣстѣ Пасхи съ Крестомъ. г) На Литургіи Изобразительная. По вхѣдѣ: Тропарь воскресенъ. Слава: Кондакъ Слѣпаго, И нынѣ: „Ще и въ гробѣ“. Прокименъ Недѣли Слѣпаго. Ап. 38. Єв. отъ Іоанна 34. Прочая обычно. Отпѣстѣ Пасхи съ Крестомъ. — д) Въ тѣюже Недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры изъ Тріоди 3, и св. Симеона 3. Слава Симеона, И нынѣ Тріоди: „Слѣпый родившесѣ“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Тріоди. Слава Свѣтаго, И нынѣ Тріоди: „Мимоходѣй Іисѣсъ“. По Нынѣ отпѣцаѣши: Тропарь воскресенъ: „Совѣзначалное“; Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшѣ“. Отпѣстѣ малый безъ Креста.

10) 25 го (7. Юнѣ) Вторникъ. Третіе Обрѣтеніе ч. Главы св. Іоанна Крестителя. а) Въ Понѣдѣлокъ на вел. Вечерни поемъ „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3, и Предтечи 5. Слава: Предтечи, И нынѣ праздника: „Правды солнцѣ“ Вхѣдъ. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Предтечи 3, Слава: Предтечи. И нынѣ праздника: „За милосердіе“. По Нынѣ отпѣцаѣши тропарь воскресенъ; Слава: Предтечи, И нынѣ Богородиченъ: „Єже отъ вѣка“. Отпѣстѣ безъ Креста, въ немже и Свѣтѣи поминаетъся.

в) На Утрени на Богъ Гдъ троп. воскр. 2-ды, Слава: Предтечи, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кадизмахъ (7. и 8-аа) 2 сѣдалны Предтечи. Слава и Нынѣ: праздника (писанныя на сей день). Погелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій Предтечи. Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ Свѣтаго. Єв. отъ Лски 31. „Воскресеніе Христова“ разъ. Псалмъ 50-ый. Слава: „Молитвами св. Іоанна Крестителя“. И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ „Помилуй мя Боже“ стихира: „Иже первѣе на влудѣ“. По ект. „Спаси Боже“ Канонъ праздника и Предтечи. Катавасія праздника: „Спасителю Богъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры праздника 3, (стиховна оутреннаа) Предтечи 3. Слава: Предтечи, И нынѣ праздника: „Правды солнце“. Глаголовіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ; Слава: Предтечи, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Отпѣстъ безъ Креста. г) На Литургіи по входѣ: Тропарь воскр. и Предтечи; Слава: кондакъ Предтечи, И нынѣ: праздника. Прокименъ Свѣтаго: „Возвеселится Праведникъ“. Ап. 176. Єв. отъ Марка 40. Прочлаа обычно. Отпѣстъ безъ Креста.

11) 26-го (8. Юна) Среда. Отданіе Пасхи. (Отправа св. Карпа беретса на Повечеріи). а) На Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ Христосъ воскресъ 3-ды и съ стихи. И авіе по стисѣхъ Прійдите поклонимса и авіе псаломъ: „Благослови дѣше моя“. По ектеніи мирной кад. 9-аа. На Гди воззвахъ стихиры изъ Тріоди 6, Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. Прокименъ дне. Сподоби. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ стихира воскресна и Стихиры Пасхи съ припѣвы ихъ (поются лишь на странѣ, цѣлованіе Креста не вываецъ). Слава и Нынѣ: „Воскресеніа день“ и „Христосъ воскресъ“ разъ. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣйса двере Господна“. Ектенія: „Помилуй насъ Боже“ и отпѣстъ малый безъ Креста: „Воскресый изъ мертвыхъ“, въ немже и Свѣтаго, иже на радѣ, поминаемъ. — в) На Утрени по „Слава свѣтѣй“ псалмъ „Христосъ воскресъ“ 3-ды съ стихи ихъ и такъ глаголемъ „Слава къ вышнихъ Богъ“ 3-ды и пр. На Богъ Гдъ тропарь воскресенъ: „Собезначалное“ 2-ды. Слава и Нынѣ: Богородиченъ его. По кадизмахъ (10. и 11.) сѣдалны изъ Тріоди. (Евангеліа нѣтъ). Воскресеніе Христова разъ. Пс. 50. и пр. Канонъ: Пасхи, Слѣпаго и предпраздненства Вознесенія. Катавасія: „Спасителю Богъ“. На 9-ой пѣсни: Ангелъ копѣше. По канонѣ Грѣшныя: „Плотію оученъ“ 2-ды. Слава и Нынѣ: Слѣпаго. На Хвалитехъ Стихиры Слѣпаго 4, таже Стихиры Пасхи съ стихи ихъ (на странѣ). Слава и Нынѣ „Воскресеніа день“ и Христосъ воскресъ разъ. Глаголовіе великое. По Трисвѣтомъ: Тропарь „Собезначалное“. Слава и Нынѣ Богородиченъ его: „Радѣйса двере Господна“. Ектенія 2 и отпѣстъ великій безъ Креста къ немже и Свѣтаго, иже на радѣ, поминаемъ. г) На Литургіи Изобразительнаа. По входѣ: Тропарь „Собезначалное Слово“; Слава: Кондакъ Слѣпаго; И нынѣ Кондакъ Пасхи: „Яще и къ гробѣ“. Прокименъ Пасхи: „Сей день, егже сотвори Господъ“. Апостолъ и Евангеліе дне радвое т. е. Ап. 41. Єв. отъ Іоан. 43. Прочлаа сѣдѣжа, какъ къ Недѣлю Пасхи. Отпѣстъ Пасхенъ Крестомъ.

12) 27-го (9. Юна) Четверъ. Вознесеніе Господне. (Отправа св.



мѣченика Оерапонта беретса на Повечеріи въ Четверѣ, понеже въ Герудѣ не бываеѣ Повечеріе ради Всенощнаго Бдѣнія). — а) На малой Вечерни по „Благословенъ Богъ нашъ“ глаголемъ: Трисвѣтое. Отче нашъ. Прійдите пока. 3. и прочаа. По 103-омъ псалмѣ вмѣсто ектеніи мирной Гди пом. 12. и сѣдѣеѣ Гди воззвахъ. Стихиры 4 праздника; Глава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. Прокименъ дне: „Боже въ имя твое спаси ма“. Вмѣсто „Исполнимъ“ Гди пом. 12. На Стиховнѣхъ все праздника. По Нынѣ отпѣшаши: точию троп. праздника. Ектенія: Помилѣй насъ Боже и отпѣеѣ праздника наименьшій: „Въ славѣ вознесѣйсѣ“ и пр. — в) На великой Вечерни съ Литією Іерей облеченъ въ епитрахиль и фелонѣ отворяеѣ царскія двери, кадитъ св. храмъ, и возвратившесѣ передъ царскія двери, ликъ глаголющъ: „Повелите“ возглашаеѣ: „Гди благослови. Глава свѣтѣй“ и пр. Посемъ Іерей входитъ въ олтарь, запираеѣ царскія двери, и въ епитрахиль выходитъ на амвонъ передъ царскія двери. Ликъ же глаголетъ „Прійдите пока.“ 3. и четѣѣ псаломъ предначинательный. По ектеніи мирной кадизмъ не глаголемъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 10. Глава и Нынѣ: „Нѣдръ отеческихъ“. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Ектенія: Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. Посемъ ликъ исходитъ на серединѣ церкви и поетъ стихиры антифонныа. Глава и Нынѣ: „Гди таинство“. Іерей же выходитъ окрестъ Престола изъ Олтарѣ сѣверными дверьми на амвонъ предъ царскія двери ничего не глагола, кадитъ цѣлю церковь, и по каденіи идетъ на серединѣ церкви къ тетраподѣ, на которомъ 4 сосѣды (съ 5 хлѣбами и прочими) крестообразно поставленны сѣтъ. Послѣ стихиръ антифонныхъ тѣтъ велегласитъ ектенію: „Спаси Боже“ и пр. По ектеніи стихиры на Стиховнѣхъ 3 съ Глава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣшаши Трисвѣтое, Отче нашъ, по возгласѣ Іерей поетъ тропарь праздника разъ, и пѣвецъ 2-ды. Подъ пѣніемъ тропарѣ Іерей крестообразно кадитъ предложеніа, на тетраподѣ прѣготовленныа. По скончаніи сего пѣнія Іерей велегласитъ: „Гдѣ помолимсѣ“ и четѣѣ молитвѣ на благословеніе хлѣбовъ. По молитвѣ Іерей кадитъ предложенныа дары и поетъ „БГди имя Гдне“ 1-ды, а пѣвецъ 2-ды. Посемъ Іерей отходитъ предъ царскія двери, а ликъ четѣѣ псалмъ: „Благословлю Гда“ . . . даже до . . . „не лишатсѣ всакаго блага“ и додаеѣѣ „Именемъ Господнимъ благослови Отче“, на что Іерей глаголетъ: „Глава свѣтѣй“ и сѣдѣеѣ Оутрена. г) На Утрени по „Глава свѣтѣй“ чтеѣѣ Глава въ вышнихъ Богъ 3-ды и пр. Ектенія мирнаа. На Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кадизма (13. и 14) сѣдальныа праздника. Погелѣй. Величаніе. Сѣдальнъ 3-ий и Степенна: „Отъ юности мѣла“. Прокименъ праздника. Ев. отъ Марка 71. Воскресеніе Хрво одиножды. Пс. 50. Глава: Молитвами св. Апостолъ. И нынѣ: Молитвами Пр. Бцы. На стихъ: „Помилѣй ма Боже“ стихира: „Днесъ на небесѣхъ“ Ект. „Спаси Боже“. Каноны два праздника. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни: „Величай“. По канонѣ Евѣтиленъ праздника 3-ды. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Глава и Нынѣ: „Родилсѣ еси“. Глаголовіе великое. По Трисвѣтомъ: точию тропарь праздника. Ектеніи 2 и отпѣеѣ великій праздника. д) На Литургіи антифоны и входное праздника. По

входѣ тропарь: „Вознесся еси“, Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Трисвѣтое. Прок. праздника. Яп. 1. Ев. отъ Лѣки 114. Емѣсто Достойно ірмосъ: „Та паче оума“. Емѣсто: „Благословенъ градъ“, „На многая лѣта вѣдо“, „Да исполнится“ и „Вѣди има Господне“ поется: „Вознесыйся на небеса Боже“ до отданія. Отпѣстъ праздни. и мированіе. — е) Въ тойже день Вечерню начинаемъ съ „Благословенъ Богъ нашъ“ и такъ Трисвѣтое и прочая обычайно. По ектеніи мирной кадишмы нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3, и Преп. Никиты 3. Слава и Нынѣ праздника: „Родился еси“. Вхѣдъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ“ и пр. На Стиховникъ стихиры праздника 3, Слава и Нынѣ: праздника: „На горахъ святыхъ“. По Нынѣ отпѣцаши: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ великій праздника.

13) 30-го (Юня 12.) Недѣля св. Отецъ 1-го Никейскаго Собора. Гл. 6 кн. (Отправка св. Ісаакіа предлагается на Певечеріе.) а) Въ Свѣбѣ на вел. Вечерни творимъ начало обычное: „Благословенъ Богъ нашъ“ и акіе Трисвѣтое и пр. По ектеніи мирной кад. 1.; на Господи воззвахъ стихиры воскресныя 3, Вознесенія 3, и св. Отцемъ 4, Слава: св. Отцемъ, И нынѣ догматъ: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ: „Гдѣ всцарися“ 4-разъ. Чтеніе 1. На стиховникъ стихиры изъ Трїоди 4, Слава: Отцемъ, И нынѣ: Вознесенія. По Нынѣ отпѣцаши: тропарь воскресенъ; Слава: тропарь св. Отцевъ, И нынѣ: Вознесенія. Отпѣстъ недѣльный. в) На Утрени по „Благословенъ Богъ нашъ“. Прїидите пока. 3-ды и пр. На Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: тропарь св. Отцевъ, И нынѣ: Вознесенія. По кадишмахъ (2., 3 и 17.) сѣданы Трїоди. Ангелскій Свѣоръ. Упакѣй и Степенна гласа. Прокименъ воскр. Ев. 9-ое отъ Іоанна 66. Воскресеніе Христова разъ. Прочая обычно. Канонъ Воскресенъ, Вознесенія и св. Отцевъ. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры воскресны 4 и св. Отцевъ 4, Слава св. Отцевъ гл. 8 кн: „Святыхъ Отцевъ ликъ“, И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи и отпѣстъ недѣльный. — г) На Литургіи антифоны изобразительны. На входѣ: Прїидите поклонимся и принѣмъ окончательный праздника до отданія. По входѣ: Тропарь воскресенъ, Вознесенія и св. Отцевъ. Слава: Кондакъ св. Отцевъ, И нынѣ: Кондакъ Вознесенія. Прок. Отцевъ: „Благословенъ еси Гди“ Яп. зач. 44. Ев. отъ Іоанна 56. Емѣсто Достойно: „Величай“ и ірмосъ: „Та паче оума“. Прочая, какъ сказано было на самый праздникъ. Отпѣстъ недѣльный. — д) Въ тѣмже недѣлю на Вечерни кадишмы нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры Трїоди 3, и св. Яп. Ерміа 3. Слава св. Отцемъ: „Таинственна днесь“. И нынѣ Вознесенія: „На горахъ святыхъ“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховникъ поются стихиры св. Отцевъ съ стихъ ихъ. Слава: „Апостольскыхъ преданій“; И нынѣ Вознесенія: „Взыде Богъ“. По Нынѣ отпѣцаши тропарь: „Препрославленъ еси“; Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ: Вознесенія. Ектенія „Помилуй насъ Боже“ и отпѣстъ праздника: „Въ славу вознесыйся“.



## VI. Юнь.

1) 4-го (17.) Пятница. Отданіе Вознесенія. Все такъ отправляется, какъ на самый праздникъ кромѣ входа, Полгелеа и Евангеліа оутреннаго. а) Въ Четверъ на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры 6, поемьа на самый праздникъ. Слава и Нынѣ: „Нѣдръ отеческихъ“. Входа нѣтъ. На стиховнѣхъ стихиры праздника 3 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣшаши: точію тропарь праздника. — Отпѣстъ малый праздника, въ немже и Святый, иже на радс, поминается. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь праздника 3-ды. По кадизмахъ (19-аа и 20-аа) сѣдалны 2 праздника. (Полгелеа нѣтъ). Пс. 50. Каноны два. Катакасія: „Божественныхъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь праздника разъ. Ёкт. 2 и отпѣстъ великій праздника. г) На Литургіи Изобразительная. По входѣ: тропарь праздника, Слава и Нынѣ: Кондакъ праздника. Прокименъ: „Вознеса на неба Боже“. Яп. 50. Ёк. отъ Іоан. 57. Прочаа какъ на самый праздникъ. Отпѣстъ праздника.

Примѣчаніе: Въ Патоки, Свѣотѣ и Недѣлю сей седмицы прилѣчившихся Святыхъ службы поемъ прежде на Повечеріяхъ сей седмицы, т. е. Понедѣлокъ, Вторникъ и Среда.

2) 5-го (18.) Суббота Усопшихъ. а) На Вечерни Іерей въ черномъ епитрахлѣ творитъ начало обычное и то: Благословенъ Богъ нашъ. Трискатое и пр. Ёкт. мирная о Усопшихъ (Зри Молитвословъ стр. 328). На Гди воззвахъ стихиры мѣченичны 3 и Усопшимъ 3 изъ Тріоди Слава: „Плачѣ и рыдаю“. И нынѣ догматъ гл. 6-го: „Кто тебе не оублажитъ“. Входа нѣтъ. Ёмѣсто Прокимена поется Ялліаіа 4-ды на гл. 8-ый. Господи. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ 1 мѣчениченъ и 2 Усопшимъ изъ Тріоди. Слава гл. 6-ый. „Начатокъ ми и составъ“. И нынѣ: „Молитвами родшіа тѣ Христе“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь: „Глѣбиною“. Слава и Нынѣ: „Тебе и стѣнѣ“. Ёкт. „Помилуй насъ Боже“ и пр. о Усопшихъ (Зри Молитвословъ стр. 355.) Отпѣстъ малый о Усопшихъ и „Бѣчнаа памать“. — в) На Утрени Іерей въ черномъ епитрахлѣ начинаетъ „Благословенъ Богъ нашъ“ и пр. По ектеніи мирной о Усопшихъ ѿмѣсто „Богъ Господь“ Ялліаіа на гл. 8-ый съ стихи. Тропарь „Глѣбиною“ 2-ды, Слава и Нынѣ: „Тебе и стѣнѣ“. По кадизмѣ („Рече Гдѣ Господи моемъ“) сѣдаленъ 1-ый изъ Тріоди, таже поются „Блаженни непорочніи“ на двѣ статіи. По статіяхъ ектеніи малыа о Усопшихъ. По ектеніи 2-ой сѣдаленъ 2-ый: „Оупокой Спасе“, Слава и Нынѣ: „Отъ Дѣвы возсіявый“. Пс. 50. Канонъ Храма и Тріоди покойный. Катакасія: „Пѣснь возселемъ людіе“. По 6-ой пѣсни Кондакъ поется, Ікосъ читается, но окончательный: „Надгробное рыданіе“ поется. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры всѣ изъ Тріоди. Славословіе малое. Исполнимъ. На Стиховнѣхъ всѣ Тріоди. Благо есть. Трискатое и пр. По возгласкѣ „Отче наша“ тропарь: „Глѣбиною“, Слава и Нынѣ: „Тебе и стѣнѣ“. Ёкт. „Помилуй насъ Боже“ о Усопшихъ. Отпѣстъ малый о Усопшихъ и „Бѣчнаа памать“.

г) На Литургии по вхрѣ тропарь: „Главною мудрости“. Слава: кондакъ „Съ Святими оупокой“. И нынѣ: „Тебѣ и стѣнѣ“. Прокименъ: „Дшн ихъ“. Ап. 270. Ев. отъ Іоанна 16. Вмѣсто Достойно: „Спаси оуповающихъ“. Причастіе: „Блаженны іже избрахъ“. Отпѣтъ о Оуповающихъ. По Литургии вылетѣ Панихида.

3) 6-го (19.) Недѣля. Сошествіе св. Духа. а) Въ Свѣотѣ на малой Вечерни по Благословеніи Богъ нашъ Царю небесный. Трисказное и прочая. Вмѣсто ектеніи мирной Госп. пом. 12. На Господи воззвахъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ гл. 7.: „Оутѣшителя

| Мѣсяцесловъ  |         |                         | Мѣсяцесловъ  |              |                        |
|--|---------|-------------------------|--|--------------|------------------------|
| росскій  | римскій | Имена дней седмицныхъ   | росскій  | римскій      | Имена дней седмицныхъ  |
| Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней   |         |                         | Имена праздничныхъ и поминательныхъ дней   |              |                        |
| 1 (14)   | Втор.   | Истинъ                  | 15 (28)  | Втор.        | Аммосъ и Иеронимъ      |
| 2 (15)   | Сер.    | Никифоръ                | 16 (29)  | Сер.         | Тихонъ                 |
| 3 (16)   | Четв.   | Аскилланъ               | 17 (30)  | Четв.        | Мансилъ, Сав. Іст.     |
| 4 (17)   | Пят.    | Митрофанъ О. Воз.       | 18 Ю. Пят.   | Леонтій мсч. |                        |
| 5 (18)   | Свѣк.   | Свѣк. оусопшихъ         | 19 (2)   | Свѣк.        | † Юда ап. бр. Гднъ     |
| Нед. 8-ая Пятдесятницы. Оутр. 6р. отъ Іоанна зач. 65. На Лит. Яп. 3. 6р. отъ Іоанна зач. 27.   |         |                         | Нед. 2-ая по Сош. св. Духа. Гл. 1. Оутр. 6р. вскр. 2-ое отъ Марка 70. На Лит. Яп. 82. и 6р. отъ Мар. 9.          |              |                        |
| 6 (19)   | Нед.    | ✠ Сош. св. Духа         | 20 (3)   | Нед.         | Медодій священникъ     |
| 7 (20)   | Пон.    | ✠ Сош. св. Д. и Пр. Тр. | 21 (4)   | Пон.         | Юліанъ и Юлій          |
| 8 (21)   | Втор.   | Евдодъ страт.           | 22 (5)   | Втор.        | Евсевій св. мсченикъ   |
| 9 (22)   | Сер.    | Крїалъ еп.              | 23 (6)   | Сер.         | Агрипина мсч.          |
| 10 (23)  | Четв.   | Тимодѣй                 | 24 (7)   | Четв.        | † Рожд. св. Іоан. Кр.  |
| 11 (24)  | Пят.    | † Вардоломей и Карн.    | 25 (8)   | Пят.         | Февронія               |
| 12 (25)  | Свѣк.   | Ондрій и Петръ О. С.    | 26 (9)   | Свѣк.        | Давидъ преп.           |
| Нед. 1-ая по Сош. св. Духа, яже есть Всѣхъ Святыхъ. Гл. 8. Оутр. 6р. вскр. 1. отъ Марка зач. 116. На Лит. Яп. 330. и 6р. отъ Мар. зач. 38. |         |                         | Нед. 3-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр. 6р. вскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Лит. Яп. зач. 88. 6р. отъ Мар. 18. |              |                        |
| 13 (26)  | Нед.    | Евкліна мсч. Н. Пос.    | 27 (10)  | Нед.         | Гамсонъ преп.          |
| 14 (27)  | Пон.    | Елисей пророкъ          | 28 (11)  | Пон.         | Киръ и Іоаннъ          |
|  |         |                         | 29 (12)  | Втор.        | ✠ Св. Ап. Петр. и Пав. |
|  |         |                         | 30 (13)  | Сер.         | ✠ Соборъ 12 апост.     |

имѣше“. Вхрѣ и нѣтъ. Прокименъ дне. Вмѣсто Исполнимъ Господи пом. 12. На Стихославѣ стихиры праздника 3 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ отпѣвши: Трисказное. Отче нашъ. Тропарь праздника разъ. Ект. „Помилуй насъ Боже“ и отпѣтъ праздника наименьшій. в) На великой Вечерни съ Литією. Іерей въ епитрахиль и фелонѣ покладикъ всю церковь предъ царскими дверьми на „Покелитѣ“ возглашаетъ: „Гди благослови. Слава святѣй“. Прїидите покл. 3. прочая обыкновенно. По ектеніи мирной кадизма всѣ. На Господи воззвахъ стихиры 10 изъ Трїоди. Слава и Нынѣ: „Прїидите людїе“. Вхрѣ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. На Литію



стихиры 3, Слава и Нынѣ: „Бѣда дѣха твоего“. По семѣ ектеніа предѣз тетраподомъ: „Спаси Божѣ“. На Стиховникѣхъ стихиры Тріоди 3, Слава и Нынѣ: „Изымы иногда“. По Нынѣ отпѣшани: тропарь праздника 3-ды, когда Іерей кадитъ предложеніе. По семѣ Іерей возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и велегласитъ молитвѣ на благословеніе хлѣбовъ. „Бѣди има Гднѣ“ 3-ды. Псалмъ „Благословлю Гдѣ“ и начинается Оутрѣна. г) На Утрени пѣвщѣ глаголющѣ: „Именемъ Господнимъ благослови Отче“ Іерей велегласитъ: „Слава свѣтѣй“ и абіе Слава въ вышнихъ Богѣ 3-ды глаголется. На Богѣ Господь: троп. праздника 3-ды. По обычныхъ кадизмахъ (2. и 3-амъ) сѣдалны 2 праздника. Полгелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій праздника. Степенна: „Отъ юности моея“, Прокименъ: „Дѣхъ твой благій“. Ев. отъ Іоан. 65. (Воскресеніе Христова не глаголемъ). Пс. 50-ый. Слава: „Молитвѣ ради св. Апостола“. И нынѣ: Молитвѣ ради Пр. Бцы. На стихѣхъ „Помилуй ма Божѣ“ стихира: „Царю небесный“. По ект. „Спаси Божѣ“ каноны 2 праздника. Катавасія: праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай“. („Свѣтъ Гдѣ Богѣ нашъ“ не глаголемъ). На Хвалитехъ стихиры праздника 6, Слава и Нынѣ: Царю небесный. Славословіе великое. По Трискатомъ: тропарь праздника разѣ. Ектеніа 2 и отпѣтъ великій праздника. — д) На Литургіи предѣз началомъ при разтворенныхъ дверехъ царскихъ поется 3-ды „Царю небесный“ съ колѣнопреклоненіемъ, и такъ выкается „Благословенно царство“. Антифоны и входное праздника. По входѣ: Тропарь праздника. Слава и Нынѣ: Кондакъ праздника. Кмѣсто Трискатаго: „Слнцы въ Христа“ (лишь въ сей день). Прокименъ: Въ всю землю. Ап. 3. Ев. отъ Іоанна 27. Кмѣст: Достойно поемъ Ірмосъ: „Радѣйса Царице“ до отданія. Прочла обычайно. Отпѣтъ праздника: „Въ огненныхъ языцѣхъ“ и пр. — е) По Литѣргіи абіе отправляемъ Вечерню съ колѣнопреклонными молитвами ради призыванія св. Дѣха. Іерей ставъ при св. Трапезѣ глаголетъ: „Благословенъ Богѣ нашъ“ и абіе „Царю небесный“. Трискатое и прочла обычайно. По „Аллилуіа 3. Слава Тебѣ Божѣ“ Іерей поетъ ектенію мирнѣю, въ которой по моленіи: „О предстоящихъ людехъ“ прилагаетъ и особеннѣю ектенію „о призываніи помощи св. Дѣха“, находящюся въ Слѣжевникѣ. По возгласѣ кад. нѣтъ. На Гднѣ воззвахъ стихиры 6, писанныя на Оутрени на Хвалитехъ. Слава и Нынѣ: „Царю небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ великій: „Кто Богѣ велий“. По прокименѣ Іерей изыйдетъ на амвонъ и возглашаетъ: „Паки и паки колѣна преклоньше Гдѣ помолимся“ и приклонивъ колѣна, чтетъ молитвѣ I-ю: „Пречистѣ, несквернѣ“. По семѣ ставше глаголетъ ектенію: „Застѣпи, спаси“ и пр. и такъ выкается ектеніа: Рцемъ вси. По ектеніи вновь возглашаетъ: „Паки и паки“ и пр. и чтетъ II-ю молитвѣ: „Гдн Іисѣе Христе“. По сей молитвѣ вновь глаголетъ ект. малѣю: „Застѣпи, спаси“, и пр. и абіе читаетъ лику: „Сподоби Гдн“. По семѣ Іерей опѣтъ глаголетъ: „Паки и паки“, и пр. и чтетъ III-ю молитвѣ: „Приснотѣкщій, животворный“. По семѣ: „Застѣпи, спаси“ и пр. и Ектеніа: Исполнимъ. На Стиховникѣхъ стихиры 3, Слава и Нынѣ: „Прійдите людіе“. По Нынѣ отпѣш.: Троп. св. Тройцы; Слава и Нынѣ троп. праздн.: „Благословенъ еси“. Отпѣтъ великій: „Изъ отеческихъ и божественныхъ нѣдръ“ и пр.

4) 7-го (20.) Понедѣлокъ Сошествія св. Духа и Праздникъ св. Троицы. а) Въ Недѣлю на маломъ Повечеріи по „Благословенъ Богъ нашъ“ Царю небесный. Трисвѣтое и пр. По Прійдѣтѣ покл. 3-ды Іерей вхѣдитъ въ олтарь а пѣвцы чѣтetz пс. 50., 69. и 142. Слава въ вышнихъ Богъ и „Кѣрѣю“ читаются. По семъ поется канонъ къ Пр. Дсхъ: „Горкіа работы.“ Емѣсто Достойно Ірмосъ 9-ой пѣсни повторяется. Таже Трисвѣтое. Отче нашъ. По возгласѣ: кондакъ праздн. По семъ Гди пом. 40-разъ, подъ силъ часомъ Іерей вхѣдитъ на амвонъ и чѣтetz молитвъ: „Иже на всякое время“. Гди поминай 3. Слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Господнимъ. И Іерей возглашаетъ: „Боже оущедри ны“ и чѣтetz стоящѣ молитвы: „Несквернаа“, И даждь намъ“. „Преславнаа“ и „Оупованіе намъ“. Посемъ пѣвцы поетъ тропари: „Поминай насъ Гди“ а Іерей велѣгласитъ Ёктенію Полнощницы: „Поминай насъ Боже“ — Отпѣстъ наименьшій праздн.: „Въ огненныхъ языцѣхъ“ и пр. Поминаніа (о Оупошнихъ не вываютъ) и Благословеніе. в) На Утрени на Богъ Гдъ: тропарь праздн. 2-ды. Слава: тропарь св. Троицы, И нынѣ: праздника. По кадизмахъ (4-аа и 5-аа) сѣдальны 2 праздника и двѣ псалмъ 50-ый (Єв. нѣтъ). Канонъ праздника. Катавасіа: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“ не поемъ, но припѣвъ: „Величай дѣше моя, въ тріехъ лицѣхъ сѣще едино божество“ и Ірмосъ 9-ой пѣсни. На Хвалитехъ стихиры 4 праздника, Слава и Нынѣ: „Языцы иногда“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь св. Троицы, Слава и Нынѣ: тропарь праздника. Ёктеніи 2 и отпѣстъ праздника: „Въ огненныхъ языцѣхъ“ и пр. г) На Литургіи Изобразительнаа. На вхѣдѣ поемъ Вхѣдное: „Вознесѣа Господи“ и тропарь праздника и такъ тропарь св. Троицы. Слава: кондакъ св. Троицы, И нынѣ: праздника. Трисвѣтое. Прокименъ: „Спаси Гди“ и „Велий Господь нашъ“. Яп. 229. Єв. отъ Марѣа 75. Емѣсто Достойно: Величаніе св. Троицы и Ірмосъ: „Радѣсѣа Царице“. Причастенъ: „Дсхъ твой благій“ и „Хвалите Господа“. Прочаа обычайно. По Литѣргіи вхѣдъ около церкви 3-ды и чѣтetz Евангеліа: отъ Мар. 47. Марк. 59., Лк. 56. и Іоанна 53. По возвращеніи въ храмъ вываetz Ёктеніа Полнощницы: „Поминай насъ Боже“, мированіе и такъ отпѣстъ праздника.

Примѣчаніе: Въ сей седмицѣ вываetz разрѣшеніе на маслостіе въ Средѣ и Пятокъ.

5) 11-го (24.) Пятокъ. Св. Апостоль Варѣоломея и Варнавы. а) Въ Четверъ на вел. Вечерни кад. Блаженъ мѣжъ 1-ый Янт. На Гди возвъ. стих. Япост. Варѣоломеа 5. и Варнава 3. Слава св. Варнава, И нынѣ праздника: „Троїцѣа единосѣщнѣю“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На стиховнахъ стихиры праздника 3. Слава: св. Варнава, И нынѣ праздника: „Оутѣшитѣа имѣще“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Апостоловъ; Слава и Нынѣ праздника. Отпѣстъ праздника, въ немже и Свѣтѣи поминаются. — в) На Утрени на Богъ Гдъ тропарь праздн. 2-ды, Слава Япост., И нынѣ праздника. Сѣдальны два Апостоломъ, Слава и Нынѣ по обѣихъ праздника. Полгелій. Величаніе и Сѣдальны 3-ий Япост. Степенна „Отъ юности моя“. Прокименъ „Во всю землю“ Єв. Іоанна 67. Пс. 50. Прочее обычно. Канонъ праздн.



и Апост. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни Честивѣйшю. На Хвалитехъ стихиры праздн. 3. стиховна оутреннаа и Апост. 3, Слава: Апост., И нынѣ праздн.: „Егда дѣха твоего“. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь Апост., Слава и Нынѣ праздн. Ектенія 2 и отпѣстѣ праздни. г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь праздн. и Апост., Слава кондакъ Апост., И нынѣ праздни. Прокименъ „Въ всю землю“. Апост. 28. Ев. отъ Лѣки 51. Кѣмѣсто Достойно Величаніе праздни. Прочее обычайно.

6) 12-го (25.) Отданіе Сош. св. Духа. (Отправа Преп. Онѣфія кончитса на Повечеріи.), а) Въ Пѣтокѣ на Вечерни кад. 18. На Гди воззвахъ стихиры 6, писанныя на самый праздни. Слава: И нынѣ праздн. Вхѣда нѣтъ. На стиховнѣхъ стихиры 3 праздни, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь праздни единожды. Отпѣстѣ малый праздни, въ немже и Святый, иже на радѣ, поминаетса. в) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздн. 3-ды. По кадизмахъ (16. и 17.) сѣдалны 2 праздн. Псалмъ 50-ый. (Евангеліа и Полгеліа нѣтъ). Каноны праздни. Катавасія: „Божественнымъ покровенъ“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ стихиры 4 праздни съ Слава и Нынѣ. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь праздни. Отпѣстѣ великій праздни. — г) На Литургіи Изобразительнаа. На вхѣдѣ: „Прійдите поклонимса“ и припѣвъ окончательный праздни. По вхѣдѣ: тропарь праздни, Слава и Нынѣ: кондакъ праздни. Прокименъ праздни: „Въ всю землю“. Ап. и Ев. радovsky, и то: Ап. 79. Ев. отъ Мар. 15. Прочаа обычайно. Отпѣстѣ праздни.

7) 13-го (26.) Недѣля Всѣхъ Святыхъ, иже есть 1-аа по Сошествіи св. Дѣха. Гл. 8. (Св. Яковина мѣченица и св. Трифилій Еппъ предлагаются на Повечеріи). а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечерни кадизма 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры воскресныя 3, восточныя 3 и Святыхъ 4, всѣ изъ Трїоди. Слава: Святыхъ, И нынѣ догматъ гл. 8-го: „Царь небесный. Вхѣдъ. Чтеніе 1. Святыхъ. — (Идѣже есть Храмы церкви Антіа съ стихирою Святыхъ) На Стиховнѣхъ стихиры изъ Трїоди 4, Слава: Святыхъ, И нынѣ догматикъ: „Творецъ и Избавитель“. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь воскресенъ гл. 8-го, Слава: Святыхъ, И нынѣ: „Еже отъ вѣка оутаенное“. Отпѣстѣ великій. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Святыхъ, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. (2., 3. и 17.) сѣдалны Трїоди. — (Гдѣ же есть храмъ церкви: Полгеліи и Величаніе: „Величаемъ васъ Аплы и Мѣченицы, Прѣотцы и всѣ Святїи, и чтемъ свѣтѣю памать вашѣ, вы ко молитѣ о насъ Христа Бога нашего“. Стихири верѣтса изъ псалма: Блаженъ мѣжъ, воаса). Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа. Прокименъ воскр. Евангеліе 1-ое отъ Матѣа 116. (Гдѣ же храмъ Церкви Евангеліе Святыхъ.) Воскресеніе Христова разъ. Псалмъ 50-ый. Слава: Молитвами св. Апостолъ, И нынѣ: Молитвами Пр. Богородицы. На стихъ: „Помилуй ма Боже“ Стихира: „Воскресъ Исхѣсъ отъ гроба“. (Гдѣ же есть храмъ церкви: поетса стихира Всѣмъ Святыхъ: Прійдите вѣрніи). Ект. „Спаси Боже“. По ектеніи канонъ Воскресенъ, Кресто-

воскресенъ, Кцы и Свѣтымъ, всѣ изъ Тріоди. Катавасія радоваа начинается: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ Ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“ 3. — На Хвалитехъ стихиры изъ Тріоди 8, Слава: Стихира Евангельская 1-аа, И нынѣ: Прѣблагословенна еси. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Вскресъ изъ гроба“ точію. Отпѣсѣтъ великій недѣлн. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенъ и Бѣсмъ Свѣтымъ. Слава: кондакъ воскресенъ. И нынѣ кондакъ: Бѣсмъ Свѣтымъ. Прокименъ гл. 8.: „Помолитеса“. Яп. 330. Єв. отъ Мар. 38. Прочаа обычаино. (Гдѣ храмъ церкви мѣрованіе и обходъ бываеъ). г) Къ тойже день на Вечерни начинается Октоихъ. На Гди воззв. стихиры Пророкъ Єлисею 3, и св. Мелодію 3. Слава Прор. гл. 2.: „Пророкъ кожественное“; И нынѣ Богородиченъ „Множество Ангелъ“. Вхѣднѣтъ. — На стиховнахъ стих. Окт. 3, и Пророка 1, Слава Пророка: гл. 6. „Пророче проповѣдатель Христовъ“, И нынѣ Богор. „Архангелски воспомъ“. По Нынѣ отпѣшши: тропарь Пророкъ, Слава Мелодію, И нынѣ Богород. „Воспитавшейся въ Храмѣ“. Ектеніа: Помилъ насъ Боже и Отпѣсѣтъ повседньный.

Примѣчаніе: Съ симъ Понедѣлькомъ начинаемъ Постъ къ праздниѣ св. Яп. Петра и Павла.

8) 19-го (2. Юлѣ). Сѣвота. Св. Апостола Юды, брата Господня. а) Къ Патокъ на вел. Вечерни по ектеніи мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры Апостола 8. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гл. 8: „Царь небесный“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ гл. 2-го: „О чѣдѣе новаго“. По Нынѣ отпѣшши Тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ воскресенъ гл. 1-го: „Гавріилъ вѣщавшъ“. — Отпѣсѣтъ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь Апостола 2-ды, Слава и Нынѣ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. По кадизмахъ (16. и 17.) сѣдалны 2 Апостола съ Богородичны ихъ. Полгелей Величаніе и Сѣдаленъ 3-ый. Степенна: „Отъ юности моѣ“. Прокименъ: „Въ всю землю“. Єв. отъ Іоанна 67. Пс. 50-ый и прочаа. На стихъ: „Помилъ ма Боже“ стихира на гл. 1-ый: „Въ всю землю“. По ект. „Спаси Боже“ Канонъ Храма и Апостола. Катавасія радоваа: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Апостола 4, Слава: Апостола, И нынѣ Богородиченъ: „Спаси отъ вѣдъ“. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь Апостола, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Гавріилъ вѣщавшъ“. — Отпѣсѣтъ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь Апостола, Слава: кондакъ Апостола. И нынѣ: кондакъ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“). Прокименъ: „Въ всю землю“. Апостолъ 77. Єк. отъ Іоанна 48. Прочеа обычаино.

9) 20-го (3. Юлѣ.) Недѣля 2-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 1-ый а) Къ Сѣвотѣ на вел. Вечерни „Благословенъ Богъ нашъ“. Царю небесный. Трисвѣтое. Отче нашъ. Прійдите пока. 3-ды. Псалмъ 103. По ект. мирной кад. 1-аа. На Господи воззвахъ стихиры Октоиха 7 и св. Мелодіа 3 изъ Минни. Слава и Нынѣ догматъ гл. 1-ый: „Бѣсмѣрнѣю слава“. Вхѣдъ. Прокименъ: „Господь вѣцариса“ 4-разъ. На Стиховнѣхъ стихиры. Октоиха 4 съ Слава и Нынѣ. По Нынѣ от-



пѣшаши тропарь воскресенз гл. 1-го; Слава Свѣтомѣ гл. 1-ый: „Кровь твоѣ мѣдрѣ“; И нынѣ Богородиченз: „Гакрѣна вѣшавшѣ“ и отпѣстз недѣльный. — в) На Утрени на Богѣ Господѣ тропарь воскресенз 2-ды, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: Богород. По обычныхъ кадизмахъ (2. 3. и 17). сѣданы Октоиха. Ангелскій Соборъ поетсѣ V пакой и Степенна гласа четтсѣ. Прокименз воскр. Ѣв. воскр. 2-ое отз Марка 70. Воскресеніе Христова разз. Псалмз. 50-ый, Слава: Молитвами св. Апостолз. И нынѣ: Молитвами Пр. Бцы. На стихз: „Помилѣй ма Божѣ“ стихира: „Воскресз Исхсз отз гроба“. Канонз Октоиха и Свѣтаго. Катавасіа. „Отверзз оустѣ моѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Ѣкт. малаѣ и Свѣтз Гдѣ Богѣ нашз 3-ды. Свѣтилиenz воскресенз читаетсѣ. На Хвалитехъ стихиры воскресны изз Октоиха 8, Слава: Стихира Евангельская 2-аѣ „Сз мѣры пришедшымз“. И нынѣ: „Прѣблагословенна“. По Славословіи и Трисвѣтомз тропарь воскресенз: „Днесь спасеніе мѣрѣ выстѣ“. Ѣкт. 2 и отпѣстз недѣльный. — г) На Литургіи Изобразительная. По входѣ тропарь воскр. гл. 1-ый, Слава: кондакз воскресенз, И нынѣ: кондакз Храма, — аще храмз Христовз или Бцы. (Аще же храмз свѣтаго: на „И нынѣ“ поемз кондакз по гласѣ отз праздниковз Богородицы, и то кз 1-мѣ гласѣ: кондакз Стрѣтеніа „Оутробѣ Дѣвичѣ“). Прокименз недѣлн. Апостолз зач. 82. Еванг. Мар. зач. 9. Прочаѣ обычайно. — д) Бз тѣмъ же Недѣлю на Вечерни на Гдѣ воззвахъ стихиры Октоиха 3 и св. Ісїана 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченз по гласѣ Свѣтаго: „Слово собезначалное“. Входа нѣтз. На Стиховнѣхъ стихиры Октоиха 3; Слава Свѣтаго гл. 6-ый: „Прійдите мѣчениколюбцы“. И нынѣ Богородиченз: „Архангелски воспомнимз“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Свѣтаго гл. 4-ый, Слава и Нынѣ Богородиченз: „Воспитавшейсѣ вх Храмѣ“. Отпѣстз повседневный.

10) 21-го (4. Юлѣ) Понѣдѣлокз. Литургія за Преосвященнаго Еппа нашего Юлія. На Литургіи по входѣ тропари и Прок. за всякое прошеніе. Апост. 247. Ѣв. отз Мар. 20. По Литургіи многолѣтствіе за Преосв. Еппа нашего Юліа.

11) 24-го (7. Юлѣ) Четверь. Рождество св. Іоанна Крестителя. а) Бз Серѣдѣ на вел. Вечерни по обычномз началѣ и мирной ектеніи „Блаженз мѣжз“ 1-ый антифонз. На Гдѣ воззвахъ стихиры 8 изз Миней, Слава Свѣтомѣ гл. 6: „Днесь свѣта свѣтилиникз“, И нынѣ тамъ же: „Ѣлисаветз зачатз“. Входз. Прокименз дне. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Прѣдтечи 3, Слава гл. 8-ый: „Исїаи нынѣ пророка гласз“, И нынѣ: „Биждѣ Ѣлисаветз“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Прѣдтечи, Слава и Нынѣ: „Ѣже отз вѣка оутѣненное“. Отпѣстз великій. — в) На Утрени на Богѣ Гдѣ тропарь Прѣдтечи 2-ды, Слава и Нынѣ: „Ѣже отз вѣка“. По обычныхъ кадизмахъ сѣданы 2 Прѣдтечи сз Богородичны ихъ. Полнелей. Величаніе. Сѣдаленз 3-ий и Степенна: „Отз юности моѣѣ“. Прокименз: „И ты отроча“. Ѣв. отз Лк. 3. псалмз 50. Слава: „Молитвз ради Прѣдтечи твоего Милостивѣ“ и пр. И нынѣ: Молитвз ради Пр. Бцы. На стихз: „Помилѣй ма Божѣ“ стихира гл. 2-ый: „Изз чрева матерна“ и пр. Ѣкт. „Спаси Божѣ“. Каноны Прѣдтечи \*оба. Катавасіа радоваѣ: „Отверзз оустѣ моѣ“. На 9-ой пѣсни: На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ

стихиры Предтечи 4, Слава гл. 6-ый: „Звѣзда звѣздъ Предтеча“ и пр. И нынѣ: „Бже, ты еси лоза“. Славословіе великое. По Трисвѣт.: троп. Предтечи, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“. Отпѣстъ великій. г) На Литургіи по входѣ: тропарь Предтечи, Слава: Кондакъ его, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прок.: „Возвеселитесь праведникъ“ и пр. Яп. 112. Св. отъ Лси 1. Емѣсто Достойно: Величаніе. Прочалъ обычайно. — д) Въ тойже день на повседневнои Вечерни кад. 15-аа. На Гди воззвахъ стихиры Предтечи 3 и св. Февроніи 3, Слава и Нынѣ Предтечи: „Видѣхъ Свѣтѣтъ“. Входа нѣтъ. На Стиховникѣхъ стихиры дне изъ Октоиха 3. Слава и Нынѣ Предтечи: „Свѣтѣтъ зачатъ Предтечѣ“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Предтечи, Слава тропарь св. Февроніи, И нынѣ Богородиченъ: „Дѣво пренепорочная“. Отпѣстъ повседневный.

12) 27-го (10. Юлѣ) Недѣля 3-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 7, и св. Самуѣна 3. Слава и Нынѣ догматъ гл. 2-го: „Прейде сѣнъ законная“. Входа. Прокименъ великій. На Стиховникѣхъ стихиры Окт. 4, Слава и Нынѣ догматикъ гласа 2-го. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава тропарь св. Самуѣна. И нынѣ Богородиченъ воскресенъ: „Иже насъ ради“. Отпѣстъ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Господь. Тропарь воскресенъ 2-ды, Слава троп. св. Самуѣна, И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ канѣзмахъ (2., 3. и 17.) сѣдальны Октоиха. Ангелскій Соборъ. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскр. Св. воскресное 3-ое отъ Марка 71. Воскресеніе Христово разъ и прочалъ обычайно. Канонъ Октоиха и Святыхъ два. Катавасія радоваа: „Отверзѣ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Сѣт. малая и Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ 3-ды. На Хвалитѣхъ стихиры Октоиха 8, Слава: Стихира 3-аа Евангелская: „Магдалинѣ Маріи“. И нынѣ: „Превлагословенна еси“. По Славословіи великомъ и Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ гл. 2: „Воскресъ изъ гроба“. Сѣт. 2 и отпѣстъ недѣльный. г) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: Кондакъ храма. (Идѣже есть храмъ Свѣтаго, на И нынѣ поемъ кондакъ Оүспеніа: „Въ молитвахъ неспыпающію“). Прокименъ гласа. Яп. 88. Св. отъ Мадѣа 18. Прочалъ обычайно. д) Въ тѣмъже недѣлю на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Октоиха 3. и св. Кврѣ и Іоаннѣ 3. Слава Святыхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйсѣ вѣсомъ“. Входа нѣтъ. На Стиховникѣхъ стихиры Окт., Слава Свѣт. гл. 2. И нынѣ Богород.: „Радѣйсѣ Маріи“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Свѣт., Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Со Ангелы небесная“. Отпѣстъ повседневный.

13) 29-го (12. Юлѣ) Вторникъ. Святыхъ Апостолъ Петра и Павла. а) Въ Понедѣлокъ на малой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Апостолъ 4 изъ Миней. Слава гл. 8-ый: „Досадитель и гонитель“, И нынѣ Богородиченъ: „Кровъ твою Бже Дѣво“. Входа нѣтъ. На стиховникѣхъ стихиры Святыхъ 3. Слава: „Христосъ тѣ перкаго избравъ“, И нынѣ Богородиченъ: „Избави насъ отъ вѣдъ“. По Нынѣ отпѣщ.: тропарь Апост.; Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. Сѣтеніа: Помилѣи



насъ Боже и отпѣствъ наименьшій. в) На вел. Вечерни съ Литією. По обычномъ началѣ и ект. мирной: „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры 8 Апост. изъ Миней; Слава гл. 4-ый: „Три-кратнымъ вопрошеніемъ“ и пр. И нынѣ догматъ по гласѣ наславника: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Ект. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. Стихиры на Литіи 5. Слава гл. 5-ый: „Премъ-дрость Божиѣ“, И нынѣ: „Блажимъ тѣ Бже“ и пр. Ект. „Спаси Боже“ и пр. На Стиховнѣхъ стихъ. Апостоловъ 3, Слава гл. 6-ый: „Праздникъ радостенъ возсіѣ“, И нынѣ догматикъ по гласѣ наславника: „Творецъ и Избавитель мой“. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь Апостоловъ 2-ды, и Богородице дѣво“ 1-ды Молитва на благословеніе хлѣбовъ. Бѣди имѣ Гдне 3-ды и псалмъ „Благословлю Гда“, послѣ котораго пѣвцы возглашаютъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, и Іерей стоѣ предъ царскими дверьми возглашаетъ: „Слава свѣтѣй“ и начинается Оутрена. — в) На Утрени на Богъ Гдъ тропарь Апостоловъ 2-ды, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутенное“. По 1-ой кадизмѣ (7-аа) сѣдаленъ 1-ый, по 2-ой кад. (8.) сѣдаленъ 2-ый Апостоловъ. Полувелей. Величаніе и сѣдаленъ 3-ый. Степенны гласа 4-го 1-ый антифонъ: „Отъ юности моеѣ“. — Прокименъ: „Въ всю землю“ и пр. Ев. отъ Іоанна 67. Псалмъ 50-ый и прочаѣ. На стихъ: „Помилий мѣ Боже“ стихиры гл. 6-ый: „Благочестіѣ истиннымъ проповѣдники“. По ект. „Спаси Боже“ Каноны 2 Апостоловъ. Катакасіѣ: „Отверзъ оуста моѣ“ и пр. На 9-ой пѣсни: „Величай“. По канонѣ ект. малаѣ и Евѣтиленъ св. Апостолъ. На Хвалитехъ стихиры Апостоловъ 4, Слава гл. 6-ый: „Всечестный Апостоловъ“ и пр. И нынѣ: „Богородице ты еси лоза истинная“. — Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Апостоловъ, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутенное“. Ект. 2 и отпѣствъ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь Апостоловъ, Слава: Кондакъ Апостоловъ, И нынѣ: кондакъ Храма (Иже Храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ.“) Прокименъ: „Въ всю землю“ и пр. Ап. 193. Ев. отъ Матѣѣ 67. Вмѣсто Достойно: Величаніе. Прочаѣ обычно. 14) 30-го (13. Юлѣ). Среда. Соборъ св. 12 Апостолъ. а) Въ Второкъ на повсѣднейной Вечерни кадизмъ не чтемъ ради бывшаго трѣда бѣдннаго, На Гди воззвахъ стихиры св. Ап. Петра и Павла 3, и 12 Апостолъ 3, Слава гл. 6-ый Петръ и Павелъ: Всечестный Апостоловъ приспѣ праздникъ, И нынѣ догматъ по гласѣ наславника: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Апостоловъ 3 изъ Миней, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь св. Ап. Петра и Павла: „Апостоловъ перкопрестольницы“ и пр., Слава тропарь 12 Апостоламъ гл. 8-ый: „Въ всю землю“ (изъ Часослова); И нынѣ Богородиченъ гл. 8-ый: „Иже насъ ради“ и пр. Отпѣствъ повсѣднейный. — в) На Утр ни на Богъ Господь тропарь: „Апостоловъ перкопрестольницы“ и пр. Слава тропарь: „Въ всю землю“, И нынѣ: „Иже насъ ради“ и пр. По обычныхъ кадизмахъ (10, и 11-аа) сѣдалны Апостоловъ изъ Миней 2 и абіе псалмъ 50-ый. (Полувелей и Евангеліѣ нѣтъ). Каноны 2 и то: 1-ый св. Ап. Петра и Павла, 2-ый же 12 Апостоламъ. Катакасіѣ. „Отверзъ оуста моѣ“. — На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ 4 стихиры св. Апостола Петра и Павла изъ Миней, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь „Апостолъ перкопрестольницы“. Слава: „Въ всю землю“, И нынѣ: „Иже насъ ради“ и пр. Ект. 2 и отпѣствъ великій. г) На Литургіи

по входѣ: тропарь Петра и Павла и тропарь 12 Апостоламъ, Конд. 12 Апостоламъ, Слава Кондакъ св. Ап. Петра и Павла, И нынѣ конд. храма (Идѣже храмъ св. „Застѣпнице“). Прокименъ: „Въ всю землю“. Ап. зач. 131. Ёв. отъ Марка 12. Прочаѣ обычайно.

## VII. Юлій.

1) 2-го (15.) Пѣтокъ. Положеніе ч. Ризы Пр. Богородицы. а) На вел. Вечерни. въ Четверъ по обычному началу поемъ „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры 8 изъ Миней, Слава и Нынѣ: тамже. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе Бцы 1. На Стиховнѣхъ стихиры изъ Миней 3, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши точію тропарь: „Богородице Приснодѣво“. Отпѣстъ великій. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Бцы 3-ды. По обычныхъ кадизмахъ (19. и 20.) сѣдалны 2 Бцы. Полгелій. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ый Бцы. Степенны гласа 4-го 1-ый антифонъ: „Отъ юности моеѣ“. Прокименъ: „Поманѣ имѣ твое“. Ёв. отъ Лски 4. Псалмъ 50-ый. Слава: „Молихъ ради Пресвѣтлы Бцы“ и пр. И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилуй мѣ Боже“ стихира гл. 6-ый: „Дивна православныхъ торжества“. По ект. „Спаси Боже“ Каноны Богородицы 2. Катавасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры Бцы изъ Миней 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь: „Богородице Приснодѣво“. Ект. 2 и отпѣстъ великій. — г) На Литургіи по входѣ тропарь: „Бце Приснодѣво“, Слава и Нынѣ кондакъ: „Одѣжаніе всѣмъ вѣрнымъ“. Прокименъ: „Величитъ дѣша моѣ“ и пр. Ап. 320. Ёв. отъ Лски 54. Причастіе: „Чашѣ спасенія“ и пр. Прочаѣ обычайно.

2) 4-го (17.) Недѣля 4-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 3. а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аѣ. Стихиры на Гди воззвахъ Окт. 4, св. Андреѣ Критскаго 3, и преп. Марды 3. Слава свѣтлы, И нынѣ догматъ гл. 3: „Како не дивимся“. Входъ. Прокименъ дне великій. На стиховнѣхъ стихиры Октоиха 4, Слава свѣтаго гл. 8., И нынѣ догматикъ гл. 8-го. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ и Свѣтаго, Слава: Свѣтлы, И нынѣ: „Иже насъ ради“. Отпѣстъ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ 1-ды и Свѣтаго, Слава: Свѣтлы, И нынѣ: Богородиченъ „Иже насъ ради“. По кадизмахъ (2., 3. и 17.) Сѣдалны Октоиха. Ангелскій соборъ и прочаѣ. Прок. воскр. Ёв. воскресное 4-ое отъ Лски 112. Воскресеніе Христова и пр. Канонъ воскресенъ, Свѣтаго и Преподобныхъ. Катавасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. Прочаѣ обычайно Недѣли. На Хвалитѣхъ стихиры 8 Окт., Слава Стихира Евангелская 4-аѣ: „Оутро бѣ гласеко“. И нынѣ: Прикагословенна. Славословіе великое. Прочаѣ обычайно. г) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ. Слава кондакъ воскресенъ, И нынѣ конд. Храма. (Идѣже Храмъ Свѣтаго, на „И нынѣ“ поемъ кондакъ Покрова: „Дѣла предетентъ въ церкви“). Прокименъ гласа. Ап. 93. Ёв. отъ Матѣѣ 25. Прочаѣ обычайно.

3) 5-го (18.) Понѣдѣлокъ. Св. Святителей Кирилла Еппа Катанскаго и Меѳодія Архіеппа Моравскаго и Паннонскаго, Учителей Славянъ. а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Ап-



тифонъ. На Гди воззвахъ стихиры св. Кирилла и св. Мелодію 5 (берётся изъ Служебъ Общей Святителейъ двѣма и многимъ) и Свѣт. Иданасію Идонскомъ 3, Глава Кирилла и Мел. изъ Общины гл. 6. „Человѣцы Божіи“, И нынѣ догматъ гл. 6-го „Кто тебе не оублажитъ“. Входъ. Прок. дне. Чтеніе Святителейъ изъ Общины 1. На стиховнахъ Святителейъ изъ Общины 3, Глава: тамже, И нынѣ догматикъ по гласъ Свѣтыхъ. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Святителейъ: „Яко Апостоломъ единоправніи“ (Зри Молитвословъ 1805. ст. 817.), Глава: тропарь св. Иданасія, И нынѣ Богородиченъ: „Тѣ ходатайствовавшию“.

| Мѣс-<br>цесловъ  |         | Имена дней<br>седмичныхъ | Мѣс-<br>цесловъ   |            | Имена дней<br>седмичныхъ | Имена праздничныхъ<br>и поминальныхъ<br>дней |
|--|---------|--------------------------|---|------------|--------------------------|--|
| русскій  | римскій |                          | русскій   | римскій    |                          |  |
|  |         | Имена дней<br>седмичныхъ |   |            | Имена дней<br>седмичныхъ |  |
| 1 (14)   | Четв.   | Возма и Даміанъ          | 17 (30)   | Сб.        | Мѣрина прп.              |  |
| 2 (15)   | Пят.    | † Пол. Ризы П. Д. М.     | Нед. 6-ая по Сош. св. Духа и св. Отець<br>шести соборовъ. Гл. 5. Оутр. Св. воскр. 6.<br>отъ Лски 114. На Лнт. Яп. зач. 110. и 334.<br>Св. отъ Маг. 29. и отъ Іоанна 56. |            |                          |  |
| 3 (16)   | Сб.     | Іакимъ                   |   |            |                          |  |
| Нед. 4-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр.<br>Св. воскр. 4-ое отъ Лски 112. На Лнт. Яп.<br>зач. 93. Св. отъ Маг. 25. |         |                          |   |            |                          |  |
| 4 (17)   | Нед.    | Св. Андрей критскій      | 18 (31)   | Нед.       | Іакимъ и Емилианъ        |  |
| 5 (18)   | Пон.    | † Кирилъ и Мелодій       | 19  | А. І. Пон. | Макрина прп.             |  |
| 6 (19)   | Втор.   | Сисой Бел.               | 20 (2)  | Втор.      | ⊕ Св. Ілій Пророкъ       |  |
| 7 (20)   | Сер.    | Θома и Якакій            | 21 (3)  | Сер.       | Симеонъ и Іоан. Юр.      |  |
| 8 (21)   | Четв.   | Проконій                 | 22 (4)  | Четв.      | Маріа Магдалина          |  |
| 9 (22)   | Пят.    | Пагкратій                | 23 (5)  | Пят.       | Трофимъ и Феофилъ        |  |
| 10 (23)  | Сб.     | Св. 42 м. никопольск.    | 24 (6)  | Сб.        | Христина мѣченица        |  |
| Нед. 5-ля по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр.<br>Св. воскр. 5. отъ Лски 113. На Лнт. Яп.<br>зач. 103. Св. отъ Маг. 28.  |         |                          | Нед. 7-ая по Сош. св. Духа. Гл. 6. Оутр.<br>Св. отъ Маг. 56. На Лнт. Яп. зач. 116.<br>и 210. Св. отъ Маг. зач. 33. и отъ Лски 36.                                       |            |                          |  |
| 11 (24)  | Нед.    | Св. мѣч. Свѣтимѣ         | 25 (7)  | Нед.       | † Огсп. св. Янны         |  |
| 12 (25)  | Пон.    | Св. Прок. Илар. Мих.     | 26 (8)  | Пон.       | Ермолай свмѣч.           |  |
| 13 (26)  | Втор.   | Соборъ арх. Мих.         | 27 (9)  | Втор.      | † Пантелеймонъ           |  |
| 14 (27)  | Сер.    | Св. Якила ап.            | 28 (10)   | Сер.       | Пророкъ діаконъ          |  |
| 15 (28)  | Четв.   | Кирикъ и Івантта         | 29 (11)   | Четв.      | Калиникъ свмѣч.          |  |
| 16 (29)  | Пят.    | Іоанногенъ свмѣч.        | 30 (12)   | Пят.       | Сила Апостолъ            |  |
|  |         |                          | 31 (13)   | Сб.        | Свѣдокимъ                |  |

Отпѣстъ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Святителейъ 2-ды. Глава: тропарь Иданасію, И нынѣ Богородиченъ: „Тѣ ходатайствовавшию“. По обычныхъ каѣзмахъ (4 и 5-амъ) сѣдалны Святителейъ съ Богородичны ихъ. Полгелей. Величаніе Святителейъ („Величаемъ каехъ, свѣтии равноапостолни Кириллѣ и Мелодіе, кѣмъ словенскіа страны оученыи своими просвѣтившыа и къ Христѣ приведшіа“. Зри Молитвословъ 1895. 817. Стихи берѣтся изъ Псалма: „Оуслышите сіа вси языци“. Виждъ Служебъ общію Святителейъ двомъ). По Величаніи Сѣдаленъ полгелейный, И нынѣ Богородиченъ: тамже. Степенна 4-го гласа. „Отъ юности моея“, Прокименъ Святителейъ. Св. отъ Іоанна 35. Пс. 50-ый Глава: „Молитвъ ради Свѣтыхъ Святителейъ

Кирилла и Меододіа“ и пр. И нынѣ: „Молитвами Пресв. Бцы.“ На стихѣх „Помилуй мѧ Боже“ стихира изъ Общины. По Ёктеніи „Спаси Боже“ Канонъ Ёвѣтителемъ и Иданасію. Катавасіа: „Отверзѣ оуста моѧ“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Ёвѣтителемъ 3 и Иданасію 3, Слава Ёвѣтителемъ, И нынѣ Богородиченъ. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Ёвѣтителемъ, Слава Иданасію, И нынѣ: „Гѧ ходатайствовавшю“. Ёктеніи 2 и Отпѣстѣ великій. г) На Литургіи по входѣ тропарь Ёвѣтителемъ; Слава: конд. Ёвѣтителемъ; И нынѣ храмъ. (Идѣже Храмъ Ёвѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ.“) Прок. „Честна предъ Гдемъ смерть“. Апост. 335. Ёв. отъ Мад. 11. Прочее обычно.

4) 11-го (24.) Нед. 5-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 4. а) Ёв ѿббоѣ на вел. Вечерни кад. 1-аѧ. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 7. и св. Ёвфиміи 3. Слава: Ёвѣтѧ, И нынѣ догматъ гласа: „Иже тебе ради“. Входъ. Прокименъ: „Гдѣ воцарисѧ“. На Стиховнѣхъ стихиры Октоиха 4, Слава: Ёвѣтѧ, И нынѣ: догматикъ по гласѣхъ на-славника: „Творецъ и избавитель“. — По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ: „Ёвѣтѧю воскресеніа“. Слава: тропарь Ёвѣтѧ ѿвфиміи, И нынѣ Богородиченъ по гласѣхъ тропарѧ Ёвѣтѧ: „Ёже отъ вѣка“. Отпѣстѣ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Господь тропарь воскресенъ 2-ды. Слава: тропарь Ёвѣтѧ, И нынѣ Богородиченъ: „Ёже отъ вѣка“. Кадизмы радковыѧ и сѣдалны изъ Окт. и авіе Ангелскій Соборъ и такъ Упакѡй и Степенна гласа. Прокименъ воскр. Ёв. воскресное 5-ое отъ Лски 113. Воскресеніе Христова и прочаѧ обычно. — Канонъ Октоиха и Ёвѣтѧ Катавасіа радкова: „Отверзѣ оуста моѧ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Ёкт. малаѧ и Ёвѣтѧ Гдѣ Богъ нашъ. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4 и Ёвѣтѧ 4 съ на-славникомъ и съ припѣвы ѧѧ. Слава: Стихира 5-аѧ Ёвангелскаѧ: „О премѣдрѣхъ сѣдѣхъ твоихъ Христе“. И нынѣ: „Преклѡгословенна“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь: „Воскресхъ изъ гроба“. Отпѣстѣ недѣльный. — г) На Литургіи по входѣ: Тропарь воскресенъ, Слава: Кондакъ воскресенъ, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Идѣже Храмъ Ёвѣтаго: Кондакъ Рождества Бцы „Іоакимъ и Анна“) Прокименъ гласа. Ап. 103. Ёванг. отъ Мад. 28. Прочаѧ обычно: д) Ёв тойже день на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры св. Мѣченикъ 3, и Преподобнаго Мѣхила 3, Слава: Преподобнаго. И нынѣ Богородиченъ по гласѣхъ на-славника: „Слово собезначалное“. Входъ нѣтъ. На Стиховнахъ Окт. 3. Слава: св. Мѣхилаѧ, И нынѣ Богородиченъ: „Архангела Гавріила“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Мѣченикомъ, Слава Препод., И нынѣ Богор. „Воспитавшейсѧ“. Прочаѧ обычно.

5) 18-го (31.) Недѣля 6-ая по Сош. св. Духа и Св. Отецъ шести Соборовъ. Гл. 5. (Отпѣсѧ мѣч. Вакинда и Ёмилиана беретѧ на Поквечеріи). а) Ёв ѿббоѣ на вел. Вечерни кад. 1. всѧ. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 4 и св. Отецъ 6. Слава: св. Отецъ, И нынѣ догм. гласа: „Ёв чернѣмъ моріи“. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе св. Отецъ 1. На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4. Слава: св. Отецъ, И нынѣ догматикъ: „Призри на моленіа“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ гл. 5-ый: „Собезначалное Слово“, Слава: св. Отецъ, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“. — Отпѣстѣ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава св. Отецъ, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“ и пр. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны



воскресныа и Ангелскій Говорз. Упакой и Степенна гласа читаются. Прокименз воскр. Ев. воскресное 6-ое отъ Лски 114. Воскресеніе Христово и прочаа обычаино. Канонз воскресенз одинз и св. Отецз два. Катавасіа: „ОтверзѸ оуста моа“. — На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ ект. малая и „Сватъ Гдъ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры воскресныа 4 и св. Отецз 4 съ припѣвкы нхъ. Слава сват. Отецз: „Ев. Отецъз ликъ“ и пр. И нынѣ: Превлагословенна. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенз: „Днесъ спасеніе мірѸ выстъ“. Ектеніа 2 и отпѣстз недѣльный. г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь воскресенз и св. Отецз, таже кондакъ воскресенз, Слава: кондакъ св. Отецз. И нынѣ: Кондакъ храма. (Идѣже храмъ Сватаго: „Застѣпнице“.) Прокименз гласа и Ев. Отецз. Ап. 110. и 334. Ев. отъ Марѣа 29. и отъ Іоанна 56. Прочаа обычаино. д) Въ тойже день на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Пр. Макария 3, и Пр. Діа 3, Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнахъ вса Октоуха. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь Сватаго; Слава Преподобнаго, И нынѣ Богородиченз: „ЧѸдо чѸдесъ“. Прочаа обычно.

6) 20-го (2. Явг.) Вторникъ. Сватаго Іліа Пророка. а) Въ Понедѣлокъ на великой Вечерни Блаженъ мѡжъ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Сватаго 8. Слава гл. 6. „Прійдите православныхъ“. И нынѣ догматъ: „Кто тебѣ не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименз: „Се нынѣ“ и пр. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Іліа изъ Миней 3. Слава гл. 6: „Пророче Проповѣднице Христовъ“, И нынѣ догматикъ: „Творецъ и Избавитель“. По Нынѣ отпѣщаеши: Тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ Богородиченз: „Еже отъ вѣка оутѣненное“ и пр. Отпѣстз великій. в) На Утрени на Богъ Господь тропарь Сватаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“ и пр. По кадизмахъ (4. и 5.) сѣдалны Сватаго. Полгелей. Белчание. Сѣдаленъ 3-ый Сватаго. Степенна гл. 4-го 1-ый антифонъ: „Отъ юности моа“. Прокименъ: „Ты еси Іерей“ и пр. Еванг. отъ Лски 14. Псалмъ 50-ый. Слава: „Молитевъ ради св. Пророка Іліа“ и пр. И нынѣ: „Молитевъ ради Пр. Бцы“. На стихъ: „Помядй ма Боже“ стихира гл. 4-ый: „На огненнѣ колесницѣ“. По ект. „Спаси Боже“ канонъ Бцы и Сватаго два. Катавасіа: „ОтверзѸ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю. (Сватъ Господь Богъ нашъ не глаголемъ). На Хвалитехъ стихиры Сватаго 6, Слава: Сватаго, И нынѣ Богородиченз: „Бладычице прійми молитвѸ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: Троп. Сватаго, Слава и Нынѣ Богородиченз: „Еже отъ вѣка“. Отпѣстз великій. г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь Сватаго. Слава: Конд. Сватаго, И нынѣ: Кондакъ Храма. (Идѣже Храмъ Сватаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прокименъ: „Ты еси Іерей“ и пр. Ап. 57. Ев. отъ Лски. 14. Прочаа обычно. д) Въ той день на Вечерни кад. 6-аа; на Гди воззвахъ стихиры Преподобныхъ Симеона и Іоанна 3, и св. Пророка Іезекіила 3. Слава и Нынѣ Крестобогородиченъ изъ Миней. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Октоуха дне 3, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣщаеши: тропарь Преподобныхъ, Слава: тропарь Пророка, И нынѣ Богородиченъ: „Препрославленъ еси“ и пр. Отпѣстз повседневный.

7) 25-го (7. Явг.) Недѣля 7-ая по Сосшествіи св. Духа и Успеніе

св. Анны, матере Пресв. Богородицы. Гл. 6-ый а) Въ Свѣбѣотѣ на вел. Вечерни по ект. мирной кад. 1-аа вса. На Господи воззвахъ стихиры Окт. 4. и св. Анны 6. Слава и Нынѣ тамже. Вхѣдз. Прокименъ Господь воцариса. Чтеніе 1. (Зри Октября 14.) На Стиховнѣхъ стихиры Окт. 4, Слава и Нынѣ св. Анны. По Нынѣ отпѣшаши троп. воскресенъ: „Ангелскія силы“ Слава и Нынѣ: св. Анны. — Отпѣстѣ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Господь тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ св. Анны. По обычныхъ канѣзмахъ сѣдалны Окт. Полгелѣй и Величаніе св. Анны. (Слава и Нынѣ аллилуіа, болг. припѣвъ остается.) Ангелскій Соборъ. Упакѣй и Сѣдалны св. Анны по единожды. Степенна и Прокименъ „Возваша праведниѣ“. Еванг. отъ Мад. 56, Воскресеніе Христова и пс. 50-ый. Слава: „Молитв. Богор.“ И нынѣ: тойже. На стихъ: Помилѣй мѣ Боже стихира гл. 8-ый „Прійдите вса тварь“. — Канонъ воскр. Октоиха, и св. Анны. Катакасія: „Отверзѣ оуста моѣ“ На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канѣнк: Свѣт. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Окт. 4. и св. Анны 4, Слава: св. Анны, И нынѣ: „Пресла-гословенна еси“. Славословіе великое. По Славословіи троп. „Воскресъ изъ грѣба“. Прочаа по обычаю. г) На Литургіи по вхѣдѣ: Тропарь воскресенъ и св. Анны. Слава: Кондакъ воскресенъ. И нынѣ: Кондакъ св. Анны. Прокименъ гласа и св. Анны. Ап. 116. и 210. Еванг. отъ Мад. 33. и отъ Лѣки 36. Прочаа обычно. д) Въ тѣмъже Недѣлю на Вечерни кад. нѣтъ, на Господи воззвахъ стихиры Октоиха 3, и св. Ермалаа 3, Слава и Нынѣ Богородиченъ: тамже. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры 3 Октоиха, Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: Тропарь Ермалаа, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Воспитавшейса въ Храмѣ“. Прочаа обычно. Отпѣстѣ повседневыи.

8) 27-го (9. Явг.) Кѣторникъ. Св. Великомученина и Цѣлителя Пантелеймона. а) Въ Понедѣлокъ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“. 1-ый Янт. На Гдѣ воззвахъ стихиры Свѣтаго 6 изъ Минен, Слава Свѣтому гл. 6-ый: „Возсіа днесъ честнаа памѣть“. И нынѣ догматъ: „Кто тебѣ не оублажитъ“. Вхѣдз. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3, (Зри Октоихъ св. Великомѣченикѣ единоу) Слава Свѣтаго гл. 8: „Матернее возлюбикъ благочестіе“, И нынѣ Богородиченъ: „Безнѣкѣстнаа Дѣво“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Тѣ хѣдѣтайствовашю“. Отпѣстѣ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Свѣтаго 2, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Тѣ хѣдѣтайствовашю“. Канѣзмы 7. и 8-аа. Сѣдалны 2 Свѣтаго. (Зри Общинъ.) Полгелѣй. Величаніе. Сѣд. 3-ий. Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ: „Праведникъ яко финикъ“. Св. отъ Лѣки 106. Псалмъ 50. Слава: „Молитѣ ради св. Кѣмѣчника Пантелеймона“ и пр. И нынѣ: „Молитѣ ради Пр. Бцы“. На стихъ: „Помилѣй мѣ Боже“ стихира гл. 6-ый: „Милостиваго Христа“ и пр. По ектеніи „Спаси Боже“ канѣнъ Богородицы и Св. Пантелеймона. Катакасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4, Слава Свѣтаго гл. 4. „Днесъ просіа“ и пр. И нынѣ Богородиченъ: „Отъ всаческихъ бѣдъ“. Славословіе великое. По Триска-темъ: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Тѣ хѣда-



тайствовашю“. Єктеніи 2 и отпѣстѣ великій. г) На Литургіи по входѣ тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: Конд. Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице христіанъ“). Прокименъ: „Дивенъ Богъ“ и пр. Апостолъ 292. Євангеліе отъ Іоанна 52. Прочая обычно.

## VIII. Августъ.

1) 1-го (14.) Недѣля 8-я по Сошествіи св. Духа и Происхожденіе ч. Древъ, ч. и животворящаго Креста. Гл. 7. а) Въ Свѣбѣхъ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди возвахъ стихиры Октоиха 4, Крта 3 и Мѣчениковъ 3. Слава Креста гл. 8: „Єгоже древле Мойсей“; И нынѣ догматъ гл. 7-го: „Мати оубо“. Вхѣдъ. Прок. „Гдѣ воцарисѣ“. На стиховнѣ стих. Окт. 4. Слава Мѣч. гл. 8. „Дшы праведныхъ“; И нынѣ Креста: „Гласъ пророка“. По „Нынѣ отпѣщаеши“ тропарь воскр. Слава Мѣчениковъ, И нынѣ Креста. Отпѣстѣ великій недѣли. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Мѣчениковъ, И нынѣ Креста. По обычныхъ кад. Сѣдалны Октоиха съ Богородичны ихъ. Ангелскій соборъ. Упакѣи. Степенна и Проким. воскр. Єв. воскр. 8-ое отъ Іоанна 64. Воскресеніе Христово. Пс. 50. Прочее обычно. По Єктеніи „Спаси Боже“ Канонъ воскр., Креста и Мѣч. Катавасіа: „Крестъ начертавъ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ Єкт. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стих. Октоиха 4, и Креста со Славнымъ и стихи ихъ 4. Слава стихира Єванг. 8-аа: „Маріинъ слезы“, И нынѣ Превлагословенна еси. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь воскр.: „Днесь спасеніе міръ“. Єктеніи 2 и Отпѣстѣ великій. (Изнесеніе и поклоненіе св. Креста оу кад. храмѣ не быкаетъ). — г) На Литургіи по входѣ тропарь воскр. и Креста. Слава Кондакъ воскресенъ, И нынѣ Креста. Прокименъ. Причастіе гласа и Креста. Апост. 124 и 125. Єв. отъ Мар. 58. и отъ Іоанна 60. Недѣли и Креста. — д) Водосвятіе. По заамвонной молитвѣ Іерей идѣтъ къ тетраподъ, идѣже есть приготвленна вода, пѣвецъ же первѣе чтѣтъ пс. 142-ый, а по семъ поетъ „Богъ Гдѣ и явисѣ намъ“ 2-ды съ тропаремъ: „Къ Бѣцѣ прилѣжно“. Слава и Нынѣ: „Не оумолчимъ никогдаже, Бѣцѣ“. Пс. 50-ый, по котормъ Іерей поетъ тропари во честь Бѣцы: „Єже радѣша Ангеломъ приѣмша“, предъ которыма же пѣвецъ припѣваетъ первѣе: „Пресвѣтаѣ Бѣце спаси насъ“; посемъ „Слава и Нынѣ“. По Слава и Нынѣ Іерей поетъ вновь тропарь къ Бѣцѣ, Архангеламъ и Ангеламъ, Предтечѣ, Апостоламъ, Мѣченикамъ и Безсребренникамъ. Пѣвецъ же и предъ сими тропарами припѣваетъ первѣе: „Пресвѣтаѣ Бѣце спаси насъ“, посемъ „Свѣтѣи Архангелы и Ангелы молитѣ Бога о насъ“; — далѣе: „Св. Предтече моли Бога о насъ“, — посемъ „Св. Апостолы и Мѣченицы молитѣ Бога о насъ“, далѣе же „Св. Безсребренники молитѣ Бога о насъ“, на послѣдъ же „Слава и Нынѣ“ и поетсѣ отъ пѣвца тропарь: „Милосердіа двери“. На что Іерей возглашаетъ: „Ико свѣтъ еси Боже нашъ“ и поютсѣ тропари самогласнѣ: „Нынѣ наста время“ съ Трисвѣтымъ. Кончимъ, миръ

всѣмъ и Прокименъ: „Гдѣ просвѣщеніе мое“. Ап. 306. Ёв. отъ Іоан. 14. По скончаніи Ёв. ектенія мирная, также есть выполненна въ Треникѣ. Посемъ Іерей велегласно возглашаетъ: „Гдѣ помолимся“ и чтетъ молитву: „Гди Боже нашъ“, во которой, когда Іерей сін слова глаголетъ: „И нынѣ низпосли благодать св. Твоего Дѣха“, благо-словитъ воду крестообразно погрѣжая въ ней персты свои трижды, — далѣе въ продолженіи сей молитвы сін слова: „И сохрани Гди раба твоего благовѣрнаго царя нашего Франциска Іосифа“ велегласно глаголетъ трижды, на что лику поетъ: „Господи

| Мѣс-цословъ  |         | Имена днѣй седмицныхъ | Имена праздничныхъ и поминательныхъ днѣй   | Мѣс-цословъ   |         | Имена днѣй седмицныхъ | Имена праздничныхъ и поминательныхъ днѣй |
|--|---------|-----------------------|--|---|---------|-----------------------|--|
| русскій  | римскій |                       |  | русскій   | римскій |                       |  |
| Нед. 8-ая по Сош св. Духа. Гл. 7. Оутр. Ёв. воскр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лит. Ап. зач. 124. и 125. Ёв. отъ Мар. 28. и отъ Іоанна зач. 60.              |         |                       | 15 (28) Нед. Ⲅ Успеніе Пр. Бдцы  | 16 (29) Пон. Ⲅ Перенес. пр. Образа  |         |                       |  |
| 1 (14) Нед. Ⲅ Пронсх. Ч. Д. Ч. К.  |         |                       | 17 (30) Втөр. Мронъ  | 18 (31) Сер. Флоръ и Лавръ  |         |                       |  |
| 2 (15) Пон. Перенес. мощ. св. Стеф.  |         |                       | 19 С. 1. Четв. Андрей Стратилатъ   | 20 ( 2) Пят. Гамсинаъ   |         |                       |  |
| 3 (16) Втөр. Ісаакій   |         |                       | 21 ( 3) СѢБ. Оаддѣй  |   |         |                       |  |
| 4 (17) Сер. Ёв. 7. Отрок. въ Сѣ.   |         |                       | Нед. 11-ая по Сош св. Духа. Гл. 2. Оутр. Ёв. воскр. 11-ое отъ Іоанна 67. На Лит. Ап. зач. 141. Ёв. отъ Мар. зач. 77. |   |         |                       |  |
| 5 (18) Четв. Пр. Пр. и м. Ёвсигній   |         |                       | 22 ( 4) Нед. Ягдоникъ  | 23 ( 5) Пон. Ⲅ Лѣпъ (Отд. Оүсп.)  |         |                       |  |
| 6 (19) Пятн. Ⲅ Преображеніе Гдне   |         |                       | 24 ( 6) Втөр. Ёвтихъ   | 25 ( 7) Сер. Бардоломей и Титъ  |         |                       |  |
| 7 (20) СѢБ. Ⲅ Стеф. царь Угор.   |         |                       | 26 ( 8) Четв. Адрианъ и Наталіа  | 27 ( 9) Пят. Пименъ   |         |                       |  |
| Нед. 9-ая по Сош св. Духа. Гл. 8. Оутр. Ёв. воскр. 9-ое отъ Іоанна зач. 65. На Лит. Ап. зач. 128. Ёв. отъ Мар. зач. 59.                                      |         |                       | 28 (10) СѢБ. Моисей и Явгѣстинъ  | Нед. 12-ая по Сош св. Духа и Усѣйн. Глав. Іоанна Кр. Гл. 3. Оутр. Ёв. воскр. 1-ое отъ Мар. зач. 116. На Лит. Ап. зач. 158. и 33. Ёв. отъ Мар. 79. и отъ Марка 24. |         |                       |  |
| 8 (21) Нед. Ёмиліанъ   |         |                       | 29 (11) Нед. Ⲅ Усѣйн. гл. Іоан. Кр.  | 30 (12) Пон. Ялекс. Іоан. Павелъ  |         |                       |  |
| 9 (22) Пон. Ⲅ Матѣй Апостолъ   |         |                       | 31 (13) Втөр. Ⲅ Пол. ч. Пома Пр. Д.  |   |         |                       |  |
| 10 (23) Втөр. Лаврентій  |         |                       |  |   |         |                       |  |
| 11 (24) Сер. Еуплаз Архидіаконъ  |         |                       |  |   |         |                       |  |
| 12 (25) Четв. Фотій  |         |                       |  |   |         |                       |  |
| 13 (26) Пят. Ⲅ Максимъ (От. Пр.)   |         |                       |  |   |         |                       |  |
| 14 (27) СѢБ. Михей (Предп. Оүсп.)  |         |                       |  |   |         |                       |  |
| Нед. 10-ая по Сош св. Духа и Успеніе Пр. Бдцы. Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 10-ое отъ Іоан. 66. На Лит. Ап. зач. 131. и 240. Ёв. отъ Мар. зач. 72. и отъ Аскн 54. |         |                       |  |   |         |                       |  |

поминай“ 3-ды съ краснопѣніемъ, — и окончиваетъ обычно съ возгласомъ. Посемъ: „Миръ всѣмъ“, „Главы ваша“ на что лику поетъ дѣкніе: „Тебѣ Гди“, и такъ слѣдѣтъ возгласъ. По возгласѣ Іерей благословитъ воду крестообразно погрѣжая крестъ въ воду 3-ды, низкода и возкода его, поетъ тропарь: „Спаси Гди“, который и лику повторяетъ 2-ды. Посемъ Іерей крестъ поцѣловавъ и людамъ давая для цѣлованія, окропитъ всѣхъ присѣдающихъ



свещенною водою, также и св. олтарь и св. церковь. Пѣвецъ же поетъ стихиры „Источникъ исцѣленій“. Послѣ которыхъ слѣдуетъ „Бѣди има Гдѣ“ 3-ды и отпѣстъ св. Литургіи. — е) Въ тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры Стефанъ 6, Слава Стефанъ, И нынѣ Богород. гл. 6-го „Слово собезначалное“. Входа нѣтъ. На стиховнахъ стих. Октоиха 3. Слава Стефанъ гл. 8. „Радѣйса о Гдѣ“, И нынѣ Богор. „Архангела Гавріила“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Стефанъ, И нынѣ Богор. „Воспитавшейса“. Ект. „Помилѣй насъ Боже“ и Отпѣстъ повседневный.

Примѣчаніе: Отъ сего дня начинаемъ Постъ къ Оуспенію Пр. Дѣвы.

2) 5-го (18.) Четверъ. День рожденія Благовѣрнаго Царя нашего Франциска Іосифа І-го. На Литургіи троп., Ап. и Ев. за всякое прошеніе. По Литургіи многолѣтствіе.

3) 6-го (19.) Пятокъ. Преображеніе Господне. а) Въ Четверъ на малой Вечерни вмѣсто ект. мирной Гди пом. 12, на Гди воззвахъ стихиры праздника 4, Слава и Нынѣ праздника: „Мракъ законный“. Входа нѣтъ. Вмѣсто „Исполнимъ“ Гди пом. 12. На Стиховицѣхъ вса праздника. По Нынѣ отпѣшаши: точію тропарь праздника разз. Ектеніа „Помилѣй насъ Боже“ и отпѣстъ наименьшій праздника. в) На вел. Вечерни съ Литією по „Слава сватѣй“ глаголемъ. Прійдите пока. 3. Прочаа обычайню По ектеніи мирной кадизмы нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 8. Слава и Нынѣ гл. 6: „Провобразъ воскресеніе твое“. Входъ. Прокименъ дне: „Помощь моя отъ Гда“. Чтеніе 1. Рцемъ вси. Сподоби. Исполнимъ. Стихиры на Литіи 3, (подъ которыми Іерей изыйдетъ къ тетраподъ, на немже сѣтъ приготовленны предложеніа); Слава: „Прійдите възидемъ“; И нынѣ: „Закона и пророковъ“. Ектеніа: „Спаси Боже“ и пр. На Стиховицѣхъ стихиры праздника 3, Слава и Нынѣ: „Петръ и Іаковъ и Іоаннъ“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь праздника 3-ды. Молитва на благословеніе хлѣбовъ. По молитвѣ „Бѣди има Гдѣ“ 3-ды и по Псалмѣ 33-омъ Іерей предъ царскими дверьми стоа пѣвецъ возглашающъ „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, начинаетъ Оутреню съ „Слава сватѣй“. — г) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кадизмахъ (19. и 20.) сѣдальны 2 праздника. Полѣлей. Величаніе. Сѣдальны 3-ій праздника съ Богородичнымъ его. Степенна: „Отъ юности“. Прокименъ: „Ѡаворъ и Ермонъ“. Ев. отъ Лвки 45. (Воскресеніе Христова не глаголемъ). Псалмъ 50. Слава на 2-ый гласъ болгарскій: „Всаческая днесъ“. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 5-ый: „Божества твоего Спасе“. По ектеніи „Спаси Боже“ каноны два праздника. Катавасіа: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: Величай. („Сватъ Гдѣ“ не глаголемъ). На Хвалитехъ стихиры праздника 4. Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь праздника. Ект. 2 и отпѣстъ великій праздника. — г) На Литургіи Антифоны и входное праздника. По входѣ: тропарь праздника, Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ праздника. Ап. 65. Ев. отъ Мареа 70. Ект. за Благовѣрнаго Царя нашего. Вмѣсто Достойно Ірмосъ 9-ой пѣсни съ припѣвомъ. По „Бѣди има Господне“ бываеъ благословеніе но-

вой пшеницы и новаго гроздіа изъ Трєбника. Отпѣстѣ праздника.

4) 7-го (20.) Сѣбѣота. Святаго Стефана, перваго Равноапостольнаго Царя Угорскаго. (Св. Дометіа прелагаємъ на Повечеріе.) а) Въ Пѣтокъ вечеръ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздн. 3 и св. Стефана (изъ Общины единомѣ Апостолѣ) 5, Слава Свѣтаго; И нынѣ догматъ 7-го гласа иже отдає гласа бываєтъ. Вхѣдъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ“ и Чтеніе (Апостолѣ единомѣ изъ Общины, Сокорнаго посланія Іаннова.) На Стиховнѣхъ стихиры Свѣтаго 3 (изъ Общины Апостолѣ единомѣ); Слава Свѣтаго гл. 2-ый: „Оставивъ земнаа“, И нынѣ праздн.: „Прійдите, взыйдемъ“. По Нынѣ отпѣцаєши тропарь Свѣтаго: „Равноапостоле св. Стефане моли милостиваго Бога“ и проч. Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстѣ великій праздника: „Превразивыйсѣ на горѣ Ѡвѣрстѣй“ и проч., въ немже Свѣтаго перваго Царя Оугорскаго и Равноапостольнаго Стефана“ и св. Дометіа поминаемъ. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 2-ды Слава: троп. Свѣтаго, И нынѣ праздника. По обычныхъ канѣзмахъ 2 сѣдалны Свѣтаго (изъ Общины единомѣ Апостолѣ); Слава и Нынѣ: праздн. Полгелій. Величаніе: „Величаємъ тѣ благовѣрный и равноапостольный Царю Стефане, и чтемъ свѣтѣю памѣть твою, ідола поправшаго, и всю земаю оугорскѣю просвѣтившаго“. (Зри Молитвослова, Оугнгаръ 1895. стр. 861). Стихи къ семѣ Величанію припѣкаємъ изъ Псалма: „Небеса повѣдають славу Божию“. По Величаніи Сѣдаленъ 3-й Свѣтаго съ Богородичнымъ его. Степенна: Отъ юности моеѣ. Прокименъ: Въ всю земаю. Єванг. отъ Іоанна 36. Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Равноапостольнаго Царя Стефана“ и проч. И нынѣ: Молитвами Пр. Бцы. На стихъ: „Помилуй мѣ Боже“ стихира (изъ Общины единомѣ Апостолѣ) гл. 6-ый: „Иже вожеественнаго Дѣха“. По єкт. „Спаси Боже“ канонъ праздника: „Богъ прошедъ“ и Свѣтаго: „Пѣснь возселемъ“. Катакасія праздника: „Лицы Израилстѣн“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихиры праздника 3, и Свѣтаго 3. Слава Свѣтаго: „Оставивъ земнаа“, И нынѣ праздника: „Закона и пророковъ“ и проч. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ праздника. Отпѣстѣ великій праздника, иже на вечерни. в) На Литургіи Изобразительнаа. На вхѣдѣ: Прійдите поклонимсѣ и припѣкъ окончательный праздника. По вхѣдѣ: тропарь праздника и тропарь Свѣтаго; Слава кондакъ Свѣтаго: „Іже звѣздѣ“ и проч. И нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ Свѣтаго: „Въ всю земаю“ и проч. Ап. зач. 200. Єк. отъ Іоанна 35. Кѣмѣсто Достойно: Величай. Отпѣстѣ обычайный праздника.

5) 8-го (21.) Недѣля 9-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8-ый. а) Въ Сѣбѣотѣ на вел. Вечерни кан. 1-аѣ кѣѣ. На Гди воззвахъ стихиры Октоѣха 4, праздника 3 и св. 3. Слава праздника, И нынѣ догматъ гл. 8-го „Царь небесный“ Вхѣдъ. Прокименъ великій дне. На стиховнахъ стих. Октоѣха 4, Слава и Нынѣ праздника гл. 1.: „Твоего едиnorodнаго“. По „Нынѣ отпѣцаєши“ тропарь воскресенъ, Слава: Свѣтаго, И нынѣ праздника. Отпѣстѣ великій недѣли. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскр. 2-ды, Слава Свѣтаго, И нынѣ праздн.



По обычныхъ кар. (2., 3. и 17.) Сѣдалны Октоиха съ Богородичныхъ. Ангелскій соборъ. Ектенія малаа. Упаконъ и Степенна гласа. Прокименъ воскресенъ. Еванг. воскр. 9-ое отъ Іоанна 65. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Слава: „Молитвами святыхъ Апостолъ“, И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“ и пр. На стихъ „Помилуй мя Боже“ стихира: „Воскресъ Исусъ отъ гроба“. По ектеніи „Спаси Боже“ Канонъ воскресенъ, праздника и Святаго. Катавасія: „Лицы израильстѣи“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. По канонѣ ект. малаа и „Святъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихъ. Октоиха 4. и праздника 4 съ наславникомъ и припѣвы его (Стиховна оутреннаа). Глава стихира Ев. 9-аа: „Ико во послѣднѣа лѣта“, И нынѣ Преподобословенна еси. Славословіе великое. По трискатомъ тропарь воскресенъ „Воскресъ изъ гроба“ Ектеніи 2 и Отпѣстъ великій недѣли. г) На Литургіи на входѣ „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника. По входѣ тропарь воскресенъ и праздника. Слава кондакъ воскресенъ, И нынѣ праздника. Прок. гласа и праздника. Апост. 128. Еванг. отъ Мар. 59. Емѣсто Достойно: Величаніе праздн. Отпѣстъ недѣльный.

6) 9-го (22.) Понедѣлокъ. Св. Апостола Матвѣя. а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни Блаженъ мѣжъ 1-ый Янт, На Гди воззвахъ стихиры праздника 3 и Святаго 5. Слава Святаго, И нынѣ: праздника. Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе Апостола 1. На Стиховнѣхъ стихиры праздн. 3, Глава: Святаго, И нынѣ праздника. По Нынѣ отпѣщашаи тропарь Святаго, Глава и Нынѣ тропарь праздника. Отпѣстъ праздн., въ немже и Святаго поминаемъ. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздн. дважды, Слава: Святаго, И нынѣ: троп. праздн. По обычныхъ каризмахъ (4. и 5.) Сѣдалны Апостола, Глава и Нынѣ праздника. Также Полгелей и Величаніе Святаго. Сѣдаленъ 3-ій, т. е. полгелейный Святаго: „Идолскю гордыню“. Слава и Нынѣ Сѣдаленъ праздника: „На горѣ Оаростѣй“. и пр. Степенна „Отъ юности моеа“ Прокименъ Апостола. Ев. отъ Іоанна 67. На стихъ: „Помилуй мя Боже“ стихира: „Излѣася благодать“. Канонъ Праздника и Святаго. Катавасія: „Лицы израильстѣи“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры праздн. 3 и Святаго 3. Глава: Святаго, И нынѣ праздника. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь Святаго, Глава и Нынѣ праздника. Отпѣстъ великій праздника. г) На Литургіи Изобразительнаа. На входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника. По входѣ тропарь праздника и тропарь Святаго, Слава кондакъ Святаго, И нынѣ кондакъ праздника. Прокименъ Святаго. Ап. 2. Ев. отъ Лски 40. Емѣсто Достойно: Величай. Отпѣстъ праздника.

7) 13-го (26.) Пятъкъ. Отданіе Преображенія. (Слѣжесъ св. Мѣзима Исповѣдника поемъ предварительно въ Четверѣ.) а) Въ Четверѣ на Вечерни кар. 15-аа. На Гди воззвахъ стихиры 6 поемъ на самый праздникъ. Глава и Нынѣ праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры съ Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣщашаи тоѣю тропарь праздника. Отпѣстъ малый праздника, въ немже и Святаго, иже на радѣ поминаемъ. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздн. 3-ды. По обычныхъ каризмахъ сѣдалны оба праздника. (Полгелей и Евангеліа нѣтъ.) Псалмъ 50-ый. Каноны оба праздника. Катавасія:

„Крестъ начертавъ Мойсей“. По 9-ой пѣсни : „Величай дѣше моѡ“. На Хвалитехъ всѡ праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ : точию тропарь праздника. Ект. 2 и отпѣстъ великій праздника. г) На Литургіи Изобразительная. На вхѡдѣ : „Прійдите поклонимса“ и припѣвъ окончательный праздника. По вхѡдѣ : тропарь праздника, Слава и Нынѣ : кондакъ праздника. Прокименъ и Причастіе праздн. Апостолъ и Евангеліе дне радоваѡ т. е. Яп. 169. Ев. отъ Мар. 91. Вмѣсто Достойно : Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни изъ канона праздничнаго. Отпѣстъ праздничный.

8) 15-го (28.) Недѣля 10-ая пв Сош. св. Духа и Успеніе Пресв. Богородицы. Гл. 1-ый. а) Къ Свѣотѣ на малой Вечерни по обычному началѣ вмѣсто ект. мирной Гди пом. 12. и абіе на Гди воззвахъ ставимъ стихиры 4. Октоиха. Слава и Нынѣ праздника. Вхѡда нѣтъ. Прок. дне : „Гдѣ воцарисѡ“. Сподоби. Вмѣсто Исполнимъ Гди пом. 12. На Стиховнѣхъ стихиры Октоиха 1 и праздника 2 отъ стиховныхъ великіѡ Вечерни съ припѣвы праздника. Слава и Нынѣ праздника малой Вечерни. По Нынѣ отпѣцаши тропарь воскресенъ, Слава и Нынѣ праздника. Ектенія „Помилѡи насъ Боже“ и отпѣстъ наименьшій. — в) Къ Свѣотѣ вечеромъ 6-го часа отправляемъ Анаѡистъ къ Оүспенію Пр. Дѣвы Маріи. Іерей въ епитрахилѣ стоѡ предъ царскими дверьми возглашаетъ : „Благословенъ Богъ нашъ“. Пѣвецъ же : Яминъ и абіе Царю небесный. Трисвѣтое. Отче нашъ и возгласѣ. По возгласѣ Іерей вхѡдитъ въ св. Олтарь, а пѣвцы поютъ тропари за всякое прошеніе : „Помилѡи насъ Гди“ и прочаѡ. Слава : „Гди помилѡи насъ“. И нынѣ : „Милосердіѡ двери“. По семъ Гди пом. 12. Слава и Нынѣ : Прійдите пока. 3-ды, и абіе псалмъ 142-ый : „Гди оүслыши“. По псалмѣ : Слава и Нынѣ : Ялліаліѡ 3. Господи пом. 12. Слава и Нынѣ тропарь : „Къ рождествѣ дѣвство“, единожды. По семъ : Гди пом. 3. Слава и Нынѣ псалмъ 50-ый : „Помилѡи ма Боже“. Посемъ Іерей въ фелонѣ вхѡдитъ на амвонъ, гдѣ передъ тетраподомъ, положеннымъ передъ иконою Бцы, поетъ перемѣняючи 13 кондаковъ и 13 ікосовъ, и заключаетъ 1-ымъ кондакомъ : „Избранной отъ всѣхъ родовъ“. Кондакъ Іерей окончиваетъ на Ялліаліѡ (изъѡше 1-ый и послѣдній), а ікосы на „Радѡйсѡ обрадованная въ оүспеніи твоемъ насъ не оставляющая“. Сін окончаніѡ и пѣвцы всегда повторительно поютъ. Посемъ поетсѡ Евѣтиленъ Оүспеніѡ : „Яплы отъ конца земли“, и то 3-ды. По Евѣтильномъ Іерей стоѡ предъ тетраподомъ возглашаетъ : „Паки и паки Гдѡ помолимса“ и на колѣнахъ чтетъ 1-сю молитвѣ : „О Пресвѣтаѡ Бцѣ“. По 1-ой молитвѣ внокъ возглашаетъ : „Гдѡ помолимса“ и чтетъ 2-сю молитвѣ : „Царице моѡ преблагаѡ“. По молитвахъ пѣвцы поютъ : „Достойно естъ“, и абіе глаголютъ : Трисвѣтое. Отче нашъ съ возгласомъ и поетсѡ тропарь : „Къ рождествѣ дѣвство“. Ектенія Подѡшницы : „Помилѡи насъ Боже“. „Еще молимса, о еже сохраниѡи градъ семъ“ и „Еще молимса Гдѡ Богъ нашемъ, еже оүслышати гласъ моленіѡ насъ грѣшныхъ“. (Зри Молитвословъ, Къ Бѣдапѣтѣ 1878. стр. 267. О дакиныхъ на молитвѣ). Гди пом. 3-ды. И возгласѣ : „Оүслыши ны Боже“. Отпѣстъ наименьшій Оүспеніѡ отъ : „Слава твѣ Христе“ и Благословеніе. г) Вечерня съ Литією. По „Слава свѣ-



тѣй“. Приидите покл. 3-ды; по мирной ектеніи: Блаженъ мѣжъ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Октоуха 4 и праздника 6; Глава и Нынѣ: „Богоначальнымъ мѡновеніемъ“. Вхѡдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Литіи стихиры 4 праздника съ Слава и Нынѣ. По семъ слѣдуютъ ектеніа литіинаа: „Спаси Боже“. На Стихобѣхъ стихиры Октоуха 4, Глава и Нынѣ праздника. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь праздника 3-ды. По семъ глаголетсѡ молитва на благословеніе хлѣбовъ. „Бѣди има Гдне“ 3-ды, и по псалмѣ 33-омъ Іерей стоа предъ царскими дверьми начинаетъ Оутреню отъ „Глава свѣтѣй“. д) На Утрени на Богъ Гдь тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ праздника. По обычныхъ кадизмахъ Гѣдалны воскресны съ Богородичны ихъ. Полгелей. Величаніе. (По Величаніи Слава и Нынѣ Аллилуіа, болгар. припѣвъ, малаа ектеніа остав.) Ангелскій соборъ. Упакѡй и Гѣдалны всѣ по единойды праздника. Слава и Нынѣ Гѣдаленъ полгелейный праздник. Степенна гласа и Прокименъ праздн. Ев. отъ Лѣки 4. Воскресеніе Христова. Псалмъ 50-ый. Глава: „Молитвами Пр. Бцы. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 6. „Гда преставленіе пречистаго твоего Тѣла“. По ект. „Спаси Боже“ канонъ воскресенъ и праздника два. Катавасіа: „Прекрашенная“ и пр. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По ект. малой „Свѣтъ Господь“ и Гѣктиленъ воскресенъ. Слава и Нынѣ: „Апостолы отъ конецъ“. На Хвалитѣхъ стихиры воскресны 4 и праздника 4. Глава праздника: „На безсмертное твое оүспеніе“. И нынѣ Превлагословенна еси“. Главословіе великое. По Трисвѣтомъ: Тропарь воскр.: „Днесь спасеніе“. Отпѣстъ недѣли. е) На Литургіи поемъ Изобразительнаа. По вхѡдѣ: тропарь воскресенъ и праздника. Глава: Кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ Оүспеніа. Прокименъ гласа и праздника. Ап. 131. 240. Ев. отъ Мар. 72. и Лѣки 54. Емѣсто Достойно: Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни до отданіа. Прочаа обычно. Отпѣстъ и Мврованіе.

9) 16-го (29.) Понѣдѣлокъ. Перенесеніе отъ Едеса въ Константиноградъ нерукотвореннаго Образа Господа нашего Іисуса Христа. а) Въ Недѣлю на повседневной Вечерни кад. иѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника Оүспеніа 3, и Образа 3; Глава: Образа; И нынѣ: праздника. Прокименъ: „Се нынѣ“. (Вхѡда иѣтъ). На Стихобѣхъ стихиры праздника. Глава: Образа. И нынѣ праздника Оүспеніа: „Оүвѣраа“ и пр. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Образа; Слава и Нынѣ: тропарь праздника и Отпѣстъ Образа. в) На Утрени на Богъ Господь троп. Образа 2-ды, Глава и Нынѣ праздника. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны изъ Миней. (Полгелеа и Еванг. иѣтъ.) По пс. 50-омъ Канонъ праздника и Образа. Катавасіа праздника: „Прекрашенная“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю“. На Хвалитѣхъ стихъ. Образа 4 съ припѣвы его. Глава: Образа, И нынѣ: праздника. Главословіе великое. По трисвѣтомъ троп. Образа, Глава и Нынѣ праздника. Ект. 2 и отпѣстъ Образа. г) На Литургіи по вхѡдѣ: Тропарь празд. и Образа. Глава кондакъ Образа, И нынѣ кондакъ праздника. Прокименъ Образа. Ап. 173. Ев. отъ Лѣки 48. отъ полъ. Емѣсто Достойно: Припѣвъ и Ирмосъ праздника. Причастенъ Образа. Отпѣстъ Образа.

10) 22-го (4. Сент.) Недѣля II-ая по Гош. св. Духа. Гл. 2-ый. а) Бз Свѣотъ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стих. Октоиха 4, праздника 3, (писаннымъ въ сей день на стиховнахъ), и св. Мѣч. Ягадоникъ 3, Слава Свѣаго, И нынѣ догматъ гл. 2-го: „Прейде сънь“. Вхѣодъ. Прокименъ „Гдѣ воцариса“. На стиховнахъ стих. Октоиха 4, Слава: Свѣаго, И нынѣ праздника: „Оуѣѣраа Исѣсз“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава Свѣаго, И нынѣ праздника. Отпѣстъ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Свѣаго, И нынѣ праздника. По обычныхъ кад. Сѣдалны Октоиха съ Богородичны ихъ. Ангелскій соборъ. Упакой, Степенна и Прокименъ воскр. Ёв. воскр. 11-ое отъ Іоанна 67. Воскресеніе Христово. Пс. 50. Прочее обычно. По Ёктеніи „Спаси Боже“ Канонъ воскресенъ, праздника и Свѣаго. Катавасія: „Прѣбкрашеннаа“ На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ ект. малая и „Свѣаъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4, и праздника съ Славнымъ и припѣвы его 4. Слава стихира Ёв. 11-аа „Ивалаа себе“, И нынѣ: Прѣблагословенна еси. Славословіе великое. По трисвѣатомъ тропарь воскр. „Воскресъ изъ грѣба“. Ёктеніи 2 и Отпѣстъ недѣлн. г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь воскресенъ и праздника. Слава Кондакъ воскресенъ, И нынѣ праздника. Прокименъ гласа и праздн. Апост. 141. Ёв. отъ Мар. 77. Ёмѣето Достойно. Величай. Прочее обычно.

11) 23-го (5. Сент.) Понедѣлокъ. Отданіе Успенія Пр. Богородицы. (Слѣжба св. Аспа беретса на Повечеріи). а) Бз недѣлю на повседневнои Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззв. стихиры вса со Слава и Нынѣ праздника. Вхѣода нѣтъ. Прокименъ дне. На стиховнахъ стихиры и Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣшаши тропарь праздника 1-ды. Ёктеніа „Помилѣй насъ Боже“ и Отпѣстъ малый праздника. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Праздника 3-ды. По обычныхъ кад. (4. 5.) сѣдалны праздн. (Полгелѣа и Ёв. нѣтъ). Пс. 50. Канонъ праздника 2, Катавасія „Прѣбкрашеннаа“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ вса праздн. Славословіе великое. По трисвѣатомъ то-чю троп. праздника. Ёктеніи 2 и Отпѣстъ великій праздника. г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь праздн. Слава и Нынѣ кондакъ его. Прокименъ праздн. Апост. 179. Ёв. отъ Марка 2. дне Ёмѣето Достойно: Величай. Причастенъ праздника. Прочее обычно.

12) 29-го (11. Сент.) Недѣля 12-ая по Сошествіи св. Духа и Уѣновеніе ч. Главы св. Іоанна Крестителя. Гл. 3-ый. а) Бз Свѣотъ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 4, и Свѣаго 6. Слава Оуѣкновеніа, И нынѣ догматъ гл. 3-го „Како не оудикимса“. Вхѣодъ. Прокименъ: „Гдѣ воцариса“. Чтеніе 1. На стиховнѣхъ стих. Октоиха 4. Слава Оуѣѣкн. гл. 8. „Прѣдгече Спасокъ“, И нынѣ догматикъ: „Безнекѣстнаа Дѣкко“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава тропарь Оуѣѣкн., И нынѣ Богородиченъ: „Кса паче смысла“ и Отпѣстъ великій Недѣлн. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды. Слава Оуѣѣкн. И нынѣ Богородиченъ „Кса паче смысла“. По обычныхъ кад. (2. 3.) Сѣд. Окт. съ Богород. ихъ. Полгелѣй. Величаніе безъ Слава. Ангелскій соборъ. Также Упакой гласа и Сѣдалны ова Оуѣѣкн. по единожды безъ Богородичныхъ.



Слава Сѣд. Полгелыйный, И нынѣ Богор. его Степенна и Прокименъ воскресенъ. Ёв. воскр. 1-ое отъ Мад. 116. Воскресеніе Христово. Пс. 50. Слава „Молитвами св. Предтечи“ и пр., И нынѣ „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилуй мѧ Боже“ стихира: „Воскресъ Исхвсъ отъ гроба“. По Ёкт. Спаси Боже“ Канонъ воскресенъ и Оусѣкн. Кат. „Крестъ начертавъ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Канонѣ Ёкт. малѧ и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4, и Оусѣкн. со Славнымъ и съ припѣкы его 4. Слава стих. Ёванг. 1-ѧ гл. 1. „На горѣ оученикомъ“, И нынѣ: „Преблагословенна еси“. Славословіе великое. По трисвѣтомъ троп. воскр. „Днесь спасеніе міръ“. Ёктеніи 2 и Отпѣтъ великій. г) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ и Оусѣкн. и кондакъ воскресенъ. Слава кондакъ Оусѣкн. И нынѣ Храма. (Идѣже Храмы Свѣтаго: Кондакъ Покрова). Прок. гласа и Оусѣкн. Апост. 158. и 33. Ёв. отъ Мад. 79. и отъ Марка 24. Причастенъ: „Хвалите Гда“ и „Бз память вѣчнѧ“. г) Бз тойже день на Вечерни на Гди воззв. стихиры Предтечи 3, и св. Патріарховъ 3, Слава Предтечи гл. 6: „Паки Іродіа“, И нынѣ Богород. гл. 6-го: „Слово безначалное“. Входа нѣтъ. На стиховнахъ стихиры Окт., Слава Предт. гл. 4: „Рожденіе неподобно“, И нынѣ Богор. „Радѣйсѧ свѣта облаче“ По Нынѣ отпѣшаши тропарь Предт., Слава Свѣтыхъ, И нынѣ: „Воспитавшейсѧ“. Ёктеніа и Отпѣтъ малый.

13) 31-го (13. Сент.) Вторникъ. Положеніе ч. Пояса Пр. Богородицы. а) Бз Понедѣлокъ на великой Вечерни на Гди воззвахъ стихиры Пояса вертѣса изъ Миней 8, Слава и Нынѣ гл. 2-ый: „Іко вѣнцемъ пресвѣтлымъ“. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе 1. (Зри Окт. 1-го) и прочѧ. На Стиховникъ стихиры Пояса 3, Слава и Нынѣ тамже гл. 2-ый: „Смыслъ очистивше и оумъ“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Пояса точію и Отпѣтъ великій. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Пояса 3-ды. По обычныхъ каѣзмахъ (7. и 8.) сѣдалны два Пояса. Полгелый. Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Пояса. Степенна: „Отъ юности моеѧ“. Прокименъ: „Поманѧ има твоѧ“. Ёв. отъ Лски 4. Пс. 50. Слава: „Молитвами Пресвѣтыѧ Богородицы“, И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилуй мѧ Боже“ стихира гл. 6-ый: „Дивна православныхъ торжества“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Пояса 4, Слава и Нынѣ гл. 2: „Смыслъ очистивше и оумъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Богородицы точію. Ёкт. два и отпѣтъ великій. г) На Литургіи по входѣ: троп. Бцы, Слава и Нынѣ: Кондакъ св. Прокименъ: „Величитъ дѣла моѧ“. Ап. 320. Ёв. отъ Лски 54. Причастенъ: Чашѧ спасеніа. Прочѧ обычно.

## IX. СЕНТАБРЬ.

1) 1-го (14.) Среда. Начало Индикта, сирѣчь Нового Лѣта. а) Бз Вторникъ на вел. Вечерни по ектеніи мирной „Блаженъ мѧжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Индикта 3 и Преподобнаго Симеона 3. Слава св. Симеона, И нынѣ Индикта. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховникъ стихиры Индикта 4 съ стихи его. Слава св. Симеона, И нынѣ: Индикта. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь Ін-

дикта, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйся обрадованнаѣ Бже Дѣво“. Отпѣсѣтъ великій. в) На Утрени на Богъ Господь троп. Индикта 2-ды, Слава тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ изъ Миней: „Радѣйся обрадованнаѣ“. По обычныхъ кади́змахъ сѣдалны два Индикта. (Полуденъ и Евангеліа нѣтъ). По Сѣдалныхъ двѣ псалмъ 50. Каноны Индикта и Свѣтаго. Катавасіа: „Крестъ начертавъ Мѣсей“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Индикта 4, Слава Свѣтаго, И нынѣ Индикта. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. Индикта, Слава Свѣтаго, И нынѣ: „Ра-

| Мѣсяцословъ  |         | Имена дней седмицъ | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней | Мѣсяцословъ  |         | Имена дней седмицъ    | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней |
|--|---------|--------------------|--|--|---------|-----------------------|--|
| русскій  | римскій |                    |  | русскій  | римскій |                       |  |
| 1 (14)   | Сер.    | ☩                  | Начало Индикта                         | 16 (29)  | Четв.   | Евфиміа               |  |
| 2 (15)   | Четв.   |                    | Мамантъ                                | 17 (30)  | Пат.    | Софіа                 |  |
| 3 (16)   | Пат.    |                    | Янтимъ                                 | 18 0.1   | Свѣб.   | Евменій               |  |
| 4 (17)   | Свѣб.   |                    | Кавила и Мойсей                        | Нед. 15-ая по Сош. св. Духа, и по Воздвиженію. Гл. 6. Оутр. Св. воскр. 4-ое отъ Аски 112. На Ант. Яп. 176. и 203. Св. отъ Мар. 92. и отъ Марка 37.   |         |                       |  |
| Нед. 13-ая по Сош. св. Духа Гл. 4. Оутр. Св. воскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. На Ант. Яп. 166. Св. отъ Мар. зач. 87.   |         |                    |  | 19 (2)   | Нед.    | Трофимъ и по Воздк.   |  |
| 5 (18)   | Нед.    |                    | Захарій пророкъ                        | 20 (3)   | Пон.    | Евстадій              |  |
| 6 (19)   | Пон.    |                    | Босп. чѣд. въ Колосс.                  | 21 (4)   | Втөр.   | ☩ Кандр. (От. Воздр.) |  |
| 7 (20)   | Втөр.   |                    | Бозентъ (Предпр. Р.)                   | 22 (5)   | Сер.    | Фока мѣчен.           |  |
| 8 (21)   | Сер.    | ☩                  | Рождество Бцы                          | 23 (6)   | Четв.   | ☩ Зачатіе Іоанна Кр.  |  |
| 9 (22)   | Четв.   |                    | Іоакимъ и Анна                         | 24 (7)   | Пат.    | Евкла первомѣч.       |  |
| 10 (23)  | Пат.    |                    | Мино-, Митр-, Нимф.                    | 25 (8)   | Свѣб.   | Евфросиніа            |  |
| 11 (24)  | Свѣб.   |                    | Евдодора преподобнаѣ                   | Нед. 16-ая по Сош. св. Духа, и Преставленіе св. Апостола и Евангелисты Іоанна. Гл. 7. Оутр. Св. воскр. 5-ое отъ Аски зач. 113. На Ант. Яп. зач. 181. и 73. Св. отъ Мар. зач. 105. и отъ Іоанна 61. |         |                       |  |
| Нед. 14-ая по сош. св. Духа и нед. предъ Воздвиж. ч. Кр. и Отданіе Рожд. Пр. Бцы. Гл. 5. Оутр. Св. воскр. 3. отъ Марка зач. 71. На Ант. Яп. зач. 170. и 215. Св. отъ Марка 89. и отъ Іоанна 9. |         |                    |  | 26 (9)   | Нед.    | † Прест. Іоан. Св.    |  |
| 12 (25)  | Нед.    | ☩                  | Яконома (От. Р.)                       | 27 (10)  | Пон.    | Каллистратъ           |  |
| 13 (26)  | Пон.    | ☩                  | Обн. Хр. на Гол.                       | 28 (11)  | Втөр.   | ☩ Харитонъ            |  |
| 14 (27)  | Втөр.   | ☩                  | Воздв. Ч. Кр. (Постъ)                  | 29 (12)  | Сер.    | Квріакъ               |  |
| 15 (28)  | Сер.    |                    | Никита великомѣч.                      | 30 (13)  | Четв.   | Георгій скомѣч.       |  |

дѣйся обрадованнаѣ“. Свѣт. 2. и Отпѣсѣтъ великій. г) На Литургіи по вхѣдѣ: тропарь Индикта; Слава: кондакъ Индикта, И нынѣ Богородиченъ: „Радѣйся Обрадованнаѣ“. Прокименъ: „Велій Гдъ нашъ“. Апостолъ 282. Св. отъ Аски 13. Причастіе: „Благословиши вѣнцы лѣтъ“. Прочая обыкновенно.

2) 5-го (18.) Недѣля 13-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4-ый. а) Въ Свѣкотѣ на вел. Вечерни кад. 1. На Гди воззвѣхъ стихиры Октоиха 4, и св. Захаріа Пророка 6. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гл. 4-го: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прокименъ: „Гдъ воцарися“. На Сти-



ховнѣхъ стихиры Окт. 4. Глава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ по гласѣ насланика: „О чюдесе новаго“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ по гласѣ тропара Свѣтаго: „Еже отъ вѣка оутѣненное“. Отпѣстъ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Господь: Тропарь воскресенъ 2-ды, Глава: Тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ канѣзмахъ Сѣдалны Октоиха и Ангелскій Сѣборъ. Впакой и Степенна гласа читается. Прокименъ воскресенъ. Еванг. воскр. 2-ое отъ Марка 70. Воскресеніе Христова разъ, прочаа же обычайно. Канонъ Воскресенъ и Свѣтаго. Катавасіа: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. По канонѣ: Ект. малаа и „Свѣтъ Гдѣ“ 3-ды. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 8. Глава Стихира 2-аа Евангельская: „Съ мѣры пришедшымъ“. И нынѣ: „Превлагодшвенна еси“. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь воскресъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ект. 2 и Отпѣстъ недѣли. г) На Литургіи по входѣ: троп. воскр. Слава кондакъ воскресенъ, И нынѣ Храма. (Идѣже Храмы Свѣтаго: Кондакъ Рождества Богородицы.) Прокименъ гласа. Ап. 166. Ев. отъ Мад. 87. Прочее обычно. д) Въ тойже день на Вечерни кан. нѣтъ. На Гди воззв. стихиры Октоиха 3, и св. Архистратига Михаила 3. Слава Михаилъ, И нынѣ Богород. тамже. Входа нѣтъ. Прок. дне. На стиховнахъ всѣ стихиры Октоиха, Глава и Нынѣ: св. Михаилъ. По Нынѣ отпѣшаши тропарь: Михаилъ. Слава и Нынѣ Богор. „Воспитавшейся“. Ект. и Отпѣстъ повседневыи.

3) 8-го (21.) Среда. Рождество Пресв. Богородицы. а) Въ Вторникъ на мал. Вечерни вѣксто ект. мирной Гди пом. 12.; на Гди воззвахъ стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Входа нѣтъ. Вѣксто ектеніи „Исполнимъ“ Господи пом. 12. На стиховнѣхъ всѣ праздника. По Нынѣ отпѣшаши: точию тропарь праздника. Ектеніа „Помилѣй насъ Боже“ и отпѣстъ наименьшій. в) На вел. Вечерни съ Литією. Іерей кадитъ всю церковь и посемъ предъ отворенными царскими дверьми возглашающъ пѣвцѣ: „Повелите“ начинаетъ отправа глагола: „Гди благослови“. „Глава свѣтѣй“ и пр. Посемъ Іерей забираетъ царскія двери пѣвцѣ же глаголетъ Прійдите покл. 3-ды. Псаломъ предначинательный: „Благослови душе моя“. По ектеніи мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 8. Слава и Нынѣ: тамже. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Литіи стихиры праздника 4 съ Слава и Нынѣ. Ектеніа на Литіи: „Спаси Боже“. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь праздника 3-ды, когда Іерей кадитъ предложеніе. По семъ молитва на благословеніе хлѣбковъ. „Бѣди има Гдне“ 3-ды, псалмъ 33. и начинается Оутренѣ, и то пѣвцѣ возглашающъ: „Именемъ Гднимъ благослови Отче“, Іерей предъ царскими дверьми велегласитъ: „Слава свѣтѣй“. г) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кан. (7. и 8.) сѣдалны праздника 2. Полгелей. Величаніе. Сѣдаленъ 3-ій праздника. Степенна: „Отъ юности моя“. Прокименъ праздника. Ев. отъ Лѣки 4. псалмъ 50. Слава: Молитвами Пр. Бцы. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гласъ 6-ый: „Сей день Господень“. Ектеніа „Спаси Боже“. Каноны Бцы 2. Катавасіа: „Крестъ

начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: „Величай“. По Канонѣ „Свѣтъ Гдѣ“ не глаголемъ. На Хвалитехъ стихиры праздника 4. Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трискатомъ: точію тропарь праздника. Ёкт. два и отпѣстъ великій. д) На Литургіи по вхѣдѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный Ёцм. По вхѣдѣ же: тропарь праздника, Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ: „Величитъ дѣша моа“. Ап. 240. Ёк. отъ Лскн 54. Ёмѣсто Достойно Ірмосъ 9-ой пѣсни съ припѣвомъ его: „Чжде Матеремъ“ и пр. до отданія. По Литургіи мированіе. Прочаа обычайно. е) Ёз тойже день на повсѣднейной Вечерни каѣзмъ нѣтъ, ради трѣда вѣдѣннаго. На Гди возвахъ стихиры праздника 3 и св. Іоакима и св. Янны 3, Слава и Нынѣ гл. 5-ый: „О блаженнаа двоїце“. Вхѣда нѣтъ. На стиховнѣхъ всѣхъ праздника. По Нынѣ отпѣщаша: троп. св. Іоакима и св. Янны, Слава и Нынѣ: тропарь праздника. Ёктенія „Помяни насъ Божѣ“ и отпѣстъ повсѣднейный.

4) 11-го (24.) Суббота предъ Воздвиженіемъ. На Литургіи Апост. 126. Ёк. отъ Мад. 39.

5) 12-го (25.) Недѣля 14-ая по Сошествіи свят. Духа и предъ Воздвиженіемъ ч. Креста и Отданіе Рождества Пр. Богородицы. (Слѣже св. Яктонома поетса предварително въ Свѣотѣ). Гласъ 5-ый. а) Ёз Свѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа всѣ. На Гди возвахъ стихиры Октоуха 4. и Праздника поемъ на самый праздникъ 6. Слава Праздника. И нынѣ догматъ гл. 5-го: „Ёз чернѣмъ мори“. Вхѣдъ. „Гдѣ коцариса“. На стиховнахъ стихиры Октоуха 4, Слава и Нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣщаша тропарь воскресенъ, Слава и Нынѣ праздника и Отпѣстъ недѣли. в) На Утрени на Богъ Господь тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ праздн. По обычныхъ кад. (2. 3. 17) сѣдальны Октоуха съ Богородичны ихъ. Ангелскій сокоръ. Упакой, Степенна и Прок. воскр. Ёк. воскр. 3-ое отъ Марка 71. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Прочее обычно. Канонъ воскр. и праздника. Катакасія: „Крестъ начертавъ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Канонѣ Ёкт. малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоуха 4, и праздника со Славнымъ и со припѣвомъ его на 4. Слава стихира Ёканг. 3-аа: „Магдалинѣ Маріи“, И нынѣ „Преблагословеннаа еси“. Славословіе великое. По трискатомъ тропарь воскресенъ: „Днесъ спасеніе мірѣ“. Ёктенія 2 и Отпѣстъ недѣли. г) На Литургіи по вхѣдѣ троп. воскр. и праздника. Слава Кондакъ воскресенъ; И нынѣ праздника. Прокименъ недѣли предъ Воздвиженіемъ гл. 6. „Спаси Гди“ и праздника: „Величитъ дѣша моа“. Ап. 170. и 215. Ёк. отъ Мад. 89. и отъ Іоанна 9. Ёмѣсто Достойно: „Величай“. Причастенъ. „Хвалите“ и „Чашѣ спасенія“. Прочее обычайно.

6) 13-го (26.) Понедѣлокъ. Память обновленія Храма Гдня на Голгоѣѣ. а) Ёз недѣлю на вел. Вечерни кад. нѣтъ. На Гди возвахъ стихиры Обновленія 3. и св. Мсч. Корниліа 3. Слава Обновл. гл. 6.: „Памать обновленія“, И нынѣ предпразднства: „Днесъ древо шкиса“. Вхѣдъ. Прокименъ: „Се нынѣ“. Чтеніе 1. На стиховнѣхъ стихиры предпраздн. 3. Слава Обновл., И нынѣ предпразднства. По Нынѣ Отпѣщаша: тропарь Обновленія, Слава: тропарь мѣченика, И нынѣ: тропарь предпразднства. Отпѣстъ великій. в) На Утрени на Богъ



Гдѣ тропарь Обновленія 2-ды, Слава Мѣченикѣ, И нынѣ предпразд. По обычныхъ кар. (4. 5.) Сѣдалны Минен и двѣе Пс. 50. (Полгелел и Ев. нѣтъ). Канонъ обновл., предпразд. и Свѣтаго. Катавасія: „Крестъ начертанъ.“ На Хвалитехъ всѣ Минен. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Обновленія, Слава Свѣтаго, И нынѣ предпразд. Ектенія 2. и Отпѣсѣтъ великій. в) На Литургіи по входѣ тропарь Обновленія, и Предпразд. Слава Кондакъ Обновленія, И нынѣ предпраздненства. Прок. „Домъ твоѣмъ.“ Япост. 307. Ев. отъ Мар. 67. Прич. „Гдѣ возлюбивъ.“

7) 14-го (27.) Вторникъ. Всемирное Воздвиженіе ч. Креста Гдня. а) Къ Понедѣлкѣ на малой Вечерни на Гдѣ воззвахъ стихиры праздника 4. Слава и Нынѣ праздника. Входа нѣтъ. На Стиховникѣхъ всѣ праздника. По Нынѣ отпѣсѣаши: точію тропарь праздника. Ектенія: „Помилѣй насъ Боже“ и отпѣсѣтъ наименьшій. в) На великой Вечерни съ Литією. По „Слава Свѣтѣй“ пѣвцы глаголетъ „Прійдите поклонимся“ 3-ды. Прочаѣ обычно. По ектеніи мирной „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый аниффонъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Креста 8. Слава и Нынѣ: „Прійдите вси языцы.“ Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Литіи стихиры 4 съ Слава и Нынѣ: праздника. По семъ Ектенія Литійная: „Спаси Боже“ съ возгласомъ. На Стиховникѣхъ всѣ праздника. По Нынѣ отпѣсѣаши: тропарь праздника 3-ды. (Когда Іерей стоѣа при тетраподѣ кадитъ предложеніа), посемъ молитва на Благословеніе хлѣбковъ. По молитвѣ „Бѣди има Гдне“ 3-ды, псалмъ 33-ый и начинается Оутрена съ „Слава Свѣтѣй“. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ канонмахъ (7. и 8.) Сѣдалны праздника два. Полгелел, Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій праздника. Степенна: „Отъ юности моеѣ.“ Прокименъ праздника. Ев. отъ Іоанна 42. отъ полѣ. Воскресеніе Христова разъ глаголемъ. Псаломъ 50. Проче обычно. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Кресте Христовъ.“ По ект. „Спаси Боже“ канонъ праздника. Катавасія: тойже. — На 9-ой пѣсни: „Величай“. (По канонѣ „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“ не глаголемъ). На Хвалитехъ стихиры 4 праздника. Слава и Нынѣ: тамже. (Предъ Славословіемъ Іерей облачается во всю священническую одеждѣ). Славословіе великое. — По великомъ Славословіи, когда пѣвцы поютъ Трисвѣтоѣ, Іерей къ всю священническую одеждѣ облеченъ идѣтъ къ св. Трапезѣ, кадитъ тѣтъ выложенный св. Крестъ и несѣтъ его около св. Престола, кзимаа его на главѣ, предъ царскіа двери предидшимъ свѣщеносцамъ, и тамо ставъ, ожидаетъ конца Трисвѣтаго. По окончаніи сего возглашаетъ: „Премѣдрость прости“, на что ликъ поетъ: „Спаси Гдѣ люди твоѣ.“ По семъ Іерей идѣтъ къ назначенномъ столѣ и полагаѣтъ верхъ его честный Крестъ и кадитъ его отъ четырехъ странъ и поклоншесѣ емъ, возымѣтъ его къ рѣки, станѣтъ предъ тетраподомъ къ востокъ и возглашаетъ ектенію: „Помилѣй насъ Боже“ и пр., на что ликъ по обычаю нашего кар. храма воспѣтъ: „Господи пом. 12.“ низшимъ и высшимъ голосомъ, (ведла же предписѣ Типика глаголемъ однѣ сотницѣ: Господи помилѣй), подъ которымъ пѣніемъ Іерей пѣсѣтъ и воздвизаетъ ч. Крестъ благословляа имъ народъ. По семъ отходѣтъ на правѣю странѣ, смотря на свѣверъ и продолжатъ екте-

нію: „Єще молимося о благовѣрномъ Царѣ нашемъ“ и пр., на что ликъ вновь поетъ: 12-разъ Госп. пом., какъ перѣкѣ, подъ которымъ Іерей вновь пѣшаетъ и воздвигаетъ ч. Крестъ и благословитъ имъ народъ. — Далѣе идетъ на 3-ю страну и обращаясь къ западъ продолжаетъ ектенію: „Єще молимося о боголюбивомъ Епѣ“ и пр., на что ликъ вновь поетъ: Госп. пом. 12. вышнимъ и низшимъ господомъ, Іерей же подъ самымъ пѣніемъ испѣшаетъ и воздвигаетъ св. Крестъ и чинитъ нимъ благословіе. На концѣ идетъ на четвертую страну, смотря на югъ и поетъ: „Єще молимося о предстоящихъ людехъ“ и пр. и ликъ вновь поетъ: Госп. пом. 12. и все подобно бываеъ какъ перѣкѣ. Посемъ Іерей стоа предъ тетраподомъ поетъ возгласъ, по скончаніи котораго полагаетъ ч. Крестъ на тетраподѣ и поетъ: „Крестъ твоємъ“ 3-ды съ поклонами. Послѣ сего же Іерей цѣлуеъ св. Крестъ, и поютъ стихиры: „Прійдите вѣрніи“ и пр., пока совершится цѣлованіе. По семъ Іерей стоа при св. Трапезѣ поетъ ектенію: „Исполнимъ“ и пр. Отпѣстъ великій. — г) На Литургіи Антифоны и Входное праздника. По входѣ тропарь: „Спаси Гди люди твоа.“ Слава и Нынѣ кондакъ: „Вознесыйся на крестъ волю“. Ъмѣсто Трисватаго: „Крестъ твоємъ“, (по обычаю Храма кафедральнаго ежедневно на Литургіи до отданія.) Прокименъ: „Вознесите Гда“. Яп. 115. Єв. отъ Іоанна 60. Ъмѣсто Достойно: Ірмосъ 9-ой пѣсни съ припѣвомъ до отданія. Прочаа обычно. Мированіе и отпѣстъ. д) Въ тойже день на великой Вечери кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3 и св. Никиты 3, Слава: Сватаго, И нынѣ: праздника. Входъ. Прокименъ великій: „Богъ нашъ на небеси и на земли“ и пр. На Стиховнѣхъ стихиры праздника 3. Слава: Сватаго, И нынѣ праздника: „Гласъ пророка твоего.“ По Нынѣ отпѣшаш: тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ: праздника. Отпѣстъ великій.

8) 18-го (1. Окт.) Суббота по Воздвиженію ч. Креста. На Литургіи по входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника: „Спаси насъ Сыне Божій плотію распныйся поющія ти“. Аллилуіа. — По входѣ: тропарь и кондакъ праздника. Ъмѣсто Трисватаго: „Крестъ твоємъ“. Прокименъ „Вознесите Гда Бога нашего“ и пр. Апостолъ 125. отъ пол8. Єв. отъ Іоанна 30.

9) 19-го (2. Окт.) Недѣля 15-ая по Сошествіи св. Духа и по Воздвиженію. Гл. 6-ый. а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечери кад. 1. вса. На Гди воззвахъ стихиры Окт. 4, праздника 3 и св. мѣч. Трофима, Савкатія и Доримедонта. 3. Слава: праздника. И нынѣ догматъ гл. 6: „Кто тебе небажитъ“. Входъ. Прокименъ дне. На стиховнѣхъ стихиры Окт. 4. Слава и Нынѣ праздника. По Нынѣ отпѣшаш: тропарь воскресенъ, Слава: Скатыхъ, И нынѣ: праздника. Отпѣстъ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ: тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Скатыхъ, И нынѣ: праздника. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоухъ съ Богородичны ихъ. Ангелскій Соборъ и прочаа обычно. Прокименъ воскр. Єв. воскресное 4-ое отъ Лѣки 112. „Воскресеніе Христова“ прочаа же обычно. Канонъ воскресенъ, праздника и Скатыхъ. Катакасія: „Крестъ начертавъ Мойсей“. На 9-ой пѣсни: Честнѣишю. По канонѣ: Єкт. малая и „Скатъ Гдѣ Богъ нашъ“.



На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4 и праздника 4 съ наславникомъ и припѣкы его. Глава Стихира Евангельская 4-ая: „Оутробѣ глас-боко“. И нынѣ: „Преблагословенна“. Славословіе великое. По Триска-томъ точію тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ект. 2 и от-пѣстъ недѣльный. г) На Литургіи Изобразительная. На входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника. По входѣ: тропарь воскресенъ и праздника. Глава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ праздника. Ъмѣсто Трисватаго: „Крестъ твоємъ“. Прокименъ гласа и праздника. Апостолъ 176. и 203. Ев. отъ Мар. 92. и отъ Марка 37. — Ъмѣсто Достойно: припѣвъ и ірмосъ 9-ой пѣсни. — Прочая обычайна. — д) Въ тойже день на Вечерни на Гди воззвахъ стихиры праздника 3. и св. Евстадіа 3. Слава Сватаго, И нынѣ праздника. Входа нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры праздн. 3, Слава Сватаго, И нынѣ: праздника. По Нынѣ отпѣщаеши троп. Сватаго, Глава и Нынѣ праздника. Прочее обычно.

10) 21-го (4. Окт.) Вторникъ. Отданіе Воздвиженія честнаго и животворящаго Креста Гдня. Литургія за Благовѣрнаго Царя нашего Франциска Іосифа І-го. (Слѣжба св. Кдрата поетсяъ въ слѣдую-щій Середъ съ слѣжбою св. Фоки.) а) Въ Понедѣлокъ на Вечерни кад. 6-ая. На Гди воззвахъ стихиры праздника 6, поемъ на самый праздникъ. Слава и Нынѣ: тамже. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ вса праздника. По Нынѣ отпѣщаеши точію тропарь праздника. Ект. „Помяди насъ Боже“ и отпѣстъ малый. — в) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кадизмахъ (7. и 8.) сѣданы два праздника и двѣ Псалмъ 50-ый. Канонъ и Катавасія: праздника. На 9-ой пѣсни: „Величай“. — На Хвалитехъ вса праздн. Славословіе великое. По Трискатомъ: точію тропарь праздника. Ек-теніи 2 и отпѣстъ великій. — г) На Литургіи Изобразительная. На входѣ: „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника. По входѣ: тропарь праздника и намѣренія, Слава кондакъ намѣре-нія, И нынѣ: кондакъ праздника. Ъмѣсто Трисватаго: „Крестъ твоємъ“. Прок. праздн. и намѣренія. Ап. 247. Ев. отъ Мар. 20. Ъмѣсто Достойно: Припѣвъ и Ірмосъ 9-ой пѣсни. По отпѣстѣ Литургіи исхо-дитъ Іерей съ кадиломъ къ тетраподъ и кадитъ ч. Крестъ, посемъ взимаеъ его на главѣ, несетъ его на св. Престолъ царскими дверьми, пѣвѣщъ поющъ: „Вознесыйся на крестъ волю“, и положивъ его на св. Престолъ, вновь кадитъ его, и отлагаетъ на свое мѣсто, и такъ от-дается сей праздникъ. Посемъ бываетъ отпѣстъ и многолѣтствіе.

11) 23-го (6. Окт.) Четверъ. Зачатіе св. Іоанна Крестителя. а) Въ Середѣ на повседневной Вечерни кад. 12-ая. На Гди воззвахъ стихиры Сватаго 6. Глава: Сватаго, И нынѣ догматъ по гласъ наславника: „Кто тебе не оублажитъ“. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ стихиры Сватаго 3, Слава: Сватаго, И нынѣ Богородиченъ: „Никто же притекалъ къ Тебѣ“. По „Нынѣ отпѣщаеши“: тропарь Сватаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутаенное“. Ект. По-мяди насъ Боже и отпѣстъ повседневный. — в) На Утрени на Богъ Господь: тропарь Сватаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кадизмахъ 2 сѣданы Сватаго съ Богородичны ихъ

и дѣе псалмъ 50. Канонъ Октоиха дне и Свѣтаго. Катакасія: „Отверзѡ уста моѡ“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4, Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтаго: Слава и Нынѣ: „Ѣже отъ вѣка“. Ѣкт. 2 и отпѣтъ великій. — г) На Литургіи по вхѡдѣ: тропарь Свѣтаго, Слава: Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже Храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прокименъ: „Возвеселитсѡ“ и пр. Ап. 210. отъ полъ. Ѣв. отъ Лѣки 2. Прочаѡ обычно.

12) 26-го (9. Окт.) Недѣля 16-ая по Сошествіи св. Духа и Преставленіи св. Апостола и Евангелисты Іоанна. Гл. 7-ый. а) Ъз Свѣотъ на вел. Вечерни кад. 1-аѡ всѡ. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 4, и св. Апостола 6. Слава Апост., И нынѣ догматъ гласа: „Мати оубѡ“. Вхѡдъ. Прок. „Гдѣ воцарисѡ“ Чтеніе 1. На стиховнѣхъ стихиры Октоиха 4, Слава: Апост., И нынѣ догматикъ гл. 6-го: „Творецъ и избавитель“. По Нынѣ отпѣцаѡши тропарь воскресенъ, Слава Апостола, И нынѣ Богород. „Всѡ паче смысла“. Отпѣтъ великій недѣли. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Апостола, И нынѣ Богород.: „Всѡ паче“. По обычныхъ кад. (2. 3.) Ѣдѣалны Окт. съ Богор. ихъ. Таже Полгелей. (Отъ сей Недѣли наченше полгелей поемъ еженедѣлно даже до 20-го Декабрѡ.) и Величаніе. (По Величаніи Слава и Нынѣ, аллилуія болг. припѣкъ, малаѡ ектенія оставляется) Ангелскій соборъ. Упакѡй гласа и Ѣдѣалны Свѣтаго ова безъ Богор. Слава Ѣдѣ. Полгелійный, И нынѣ Богор. его. Степенна и Прок. воскр. Ѣв. воскр. 5-ое отъ Лѣки 113. Воскресеніе Христово. Пс. 50. Слава: Молитвами св. Апост. и Ѣв. Іоанна и пр. Прочеѡ обычно. Канонъ воскр. и Апостола. Катакасія: „Отверзѡ уста моѡ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ Ѣкт. малаѡ и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ Октоиха 4 стихиры, и Апост. съ славнымъ 4. Слава стихира Ѣв. 5-аѡ: „О премудрыхъ сѣдѣхъ“, И нынѣ „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Днесь спасеніе мірѡ“. Ѣктеніи 2 и Отпѣтъ великій недѣли. г) На Литургіи по вхѡдѣ: тропарь воскресенъ и тропарь Апостола. Кондакъ воскр. Слава Кондакъ Апостола, И нынѣ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице христіанъ“.) Прокименъ гл. и Апостола. Ап. 181. и 73. Ѣв. отъ Матѣ. 105. и отъ Іоанна 61. Прочеѡ оычайнѡ. д) Ъз тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззв. стихиры Октоиха 3. и св. Каллистрата 3. Слава Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ „На мори ма плакѡуща“. На стиховнахъ все Октоиха. По Нынѣ отпѣцаѡши тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Воспитавшійсѡ“. Ѣкт. „Помяди насъ Боже“ и отпѣтъ поседнекий.

13) 28-го (11. Окт.) Второкъ. Преподобнаго Отца и Исповѣдника Харитона. (День св. Харитона по опредѣленію Ёго Высokonpеоcкащенства, Ёппа нашего, подъ числомъ 4227—1897. къ нашимъ кафедральномъ храмѣ есть токмо праздникъ славословительный). а) Ъз Понедѣлокъ на Повседневной Вечерни кад. 6-аѡ: На Гди воззвахъ стихиры Свѣтаго 6. Слава: Свѣтаго; И нынѣ догматъ: „Иже тебѣ ради“. — Вхѡда и Чтеній нѣтъ. На Стиховнахъ стихиры Свѣтаго



3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Безневѣстнаа Дѣво“. По „Нынѣ отпѣщашаши“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради роди́ся“. Єктеніа „Помилуй насъ Боже“ и Отпѣстѣ повсѣдневный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради роди́ся“. По обычныхъ канѣзмахъ сѣдалны Свѣтаго 2 съ Богородичны ихъ и а҃гге Псаломъ 50. (Полвелеа и Євангеліа нѣтъ). Канонъ Октоиха и Свѣтаго. Катакасія: „Отверзѣ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4. Слава Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Блажимъ та Богородице Дѣво“. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь Свѣтаго. Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради роди́ся“. Єктеніа 2 и Отпѣстѣ великій. — г) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь Свѣтаго, Слава Кондакъ Свѣтаго, И нынѣ Кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанскъ“). Прок. „Восхвалаетъ преподобнѣи“. Апост. 176. Єванг. отъ Лѣки 24. Причастенъ: „Въ память вѣчнѣю“. Прочее обычайно.

## Х. Октабрь.

1) 1-го (14.) Пѣтокъ. Покровъ Пр. Дѣвы Маріи. (Слѣжеѣ свѣт. Янаніи и св. Романа поемъ на Повечеріи). а) Въ Четвергѣ на малой Вечерни по обычномъ началѣ стихиры Бцы 4. Слава и Нынѣ тамже. Свѣтѣ тихій. Прок. дне. На стиховнахъ все Богородицы. По „Нынѣ отпѣщашаши“ тропарь Бцы точію. По ект. Помилуй насъ Боже. Отпѣстѣ наименьшій. — в) Въ Пѣтокъ на великой Вечерни съ Литією кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Бцы 8, Слава и Нынѣ: тамже. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. Стихиры на Антии 3. Слава и Нынѣ тамже. На Стиховнѣхъ стихиры Бцы 3. Слава и Нынѣ гл. 6-ый: „Ико вѣнцемъ“. По Нынѣ отпѣщашаши тропарь Бцы 3-ды и бываеѣтъ благословеніе хлѣбѣвъ. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Покрова 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалны Покрова 2. Полвелей. Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Покрова. Степенна: „Отъ юности моа“. Прокименъ: „Поманѣ има твоѣ“ Єк. отъ Лѣки 4. (Воскресеніе Христова не глаголемъ.) Псаломъ 50. Слава „Молитвами Пресв. Богородицы“. И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилуй ма Боже“, стихира гласъ 8-ый: „Срадѣются съ нами оумнаа“ и пр. По Єктеніи „Спаси Боже“ Канонъ Покрова Катакасія: „Отверзѣ оуста моа“. На 9-ой пѣсни: Величай. По Канонѣ ект. малаа. (Скатъ Гдѣ Богъ нашъ не бываеѣтъ). На Хвалитехъ стихиры Покрова 4. Слава и Нынѣ: тамже. Славословіе великое. По Трискатомъ тропарь Покрова точію. Єктеніа 2 и Отпѣстѣ великій. г) На Литургіи Изобразительнаа. На вхѣдѣ „Прійдите поклонимся“ и припѣкъ окончательный: „Молитвами Бцы поющіа ти, Ялліаѣа“. По вхѣдѣ: тропарь Покрова, Слава и Нынѣ: кондакъ Покрова. Прок. „Величитъ дѣша моа“. Апост. 320. Єванг. отъ Лѣки 54. Емѣкто Достойно: Величай. Причастенъ. „Чашѣ спасеніа“. Мирѣваніе и отпѣстѣ. д) Въ той

день на повседневной Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ-стихиры Октоиха дне 3, и св. Кипріяна 3. Слава Скатаго, И нынѣ догматъ гл. 7-го „Мати оубо позналаса“. Входа нѣтъ. Прок. дне. На Стихоконахъ стихиры Октоиха 3 дне. Слава: Скатаго, И нынѣ Богородиченъ: „Спаси отъ вѣдъ“. По Нынѣ отпѣсѣши: тропарь Скатаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Ектенія: „Помилуй насъ Боже“ и Отпѣтъ повседневный.

Примѣчаніе. Покровъ Пр. Дѣвы есть праздникъ Покровительницы Епархіи нашей когда по опредѣленію Его Высокопреосвящ. Еппа

| Мѣсяцесловъ  |         | Имена дней седмицныхъ | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней |  | Мѣсяцесловъ   |                      | Имена дней седмицныхъ | Имена праздничныхъ и поминальныхъ дней |  |
|--|---------|-----------------------|--|--|---|----------------------|-----------------------|--|--|
| русскій  | римскій |                       |  |  | русскій   | римскій              |                       |  |  |
| 1 (14)   | Пятн.   | ✠                     | Покровъ Пр. Бцы                        | Нед. 19-ая по Сош. св. Духа. Гл. 2. Оутр.  | 6к. воекр. 8-ое отъ Іоанна зач. 64. На Лнт. 1п. зач. 194. 6к. отъ Лски зач. 26. |                      |                       |  |  |
| 2 (15)   | Сѣбѣ.   |                       | Кипріяна, Ісстинъ                      |  |   |                      |                       |  |  |
| Нед. 17-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр. 6к. воекр. 6-ое отъ Лски 114. На Лнт. 1п. зач. 182. 6к. отъ Мад. 62.   |         |                       |  | 17 (30)  | Нед.  | Осія пророкъ         |                       |  |  |
| 3 (16)   | Нед.    |                       | Діонизій                               | 18 (31)  | Пон.  | † Св. Еванг. Лска    |                       |  |  |
| 4 (17)   | Пон.    |                       | Іеродѣй                                | 19 Н. І.   | Втѣр.   | Іонахъ пророкъ       |                       |  |  |
| 5 (18)   | Втѣр.   |                       | Харитона                               | 20 ( 2)  | Сѣр.  | Артемій              |                       |  |  |
| 6 (19)   | Сѣр.    |                       | † Св. Апост. Ѳома                      | 21 ( 3)  | Чѣтв.   | Іларіонъ             |                       |  |  |
| 7 (20)   | Чѣтв.   |                       | Сергій и Вакха                         | 22 ( 4)  | Пат.  | Явѣркін              |                       |  |  |
| 8 (21)   | Пат.    |                       | Пелагіа и Томсіа                       | 23 ( 5)  | Сѣбѣ.   | ☩ Іаковъ братъ Гднѣ  |                       |  |  |
| 9 (22)   | Сѣбѣ.   |                       | † Св. 1п. Іаковъ Ілф.                  | Нед. 20-ая по Сош. св. Духа. Гл. 3. Оутр. 6к. воекр. 9-ое отъ Іоанна 65. На Лнт. 1п. зач. 200. 6к. отъ Лски зач. 30.       |   |                      |                       |  |  |
| Нед. 18-ая по Сош. св. Духа и св. Отець 2-го Никейскаго Собора. Гл. 1. Оутр. 6к. воекр. 7-ое отъ Іоан. 63. На Лнт. 1п. зач. 188. и 334. 6к. отъ Лски 17. и отъ Іоанна зач. 56. |         |                       |  | 24 ( 6)  | Нед.  | Прѣдѣ мѣченикъ       |                       |  |  |
| 10 (23)  | Нед.    |                       | Евлампій                               | 25 ( 7)  | Пон.  | Маркіанъ             |                       |  |  |
| 11 (24)  | Пон.    |                       | Филипъ Діаконъ                         | 26 ( 8)  | Втѣр.   | † Димитрій великом.  |                       |  |  |
| 12 (25)  | Втѣр.   |                       | Прокъ, Тарасъ и Индр.                  | 27 ( 9)  | Сѣр.  | Несторъ              |                       |  |  |
| 13 (26)  | Сѣр.    |                       | Карпъ мѣченикъ                         | 28 (10)  | Чѣтв.   | Герентій и Стефанъ   |                       |  |  |
| 14 (27)  | Чѣтв.   |                       | Назарій и Гервасій                     | 29 (11)  | Пат.  | Анастасія и Явфрамія |                       |  |  |
| 15 (28)  | Пат.    |                       | Евдѣмій и Лскіанъ                      | 30 (12)  | Сѣбѣ.   | Зиновій и Зиновіа    |                       |  |  |
| 16 (29)  | Сѣбѣ.   |                       | Донгинъ сотникъ                        | Нед. 21-ая по Сош. св. Духа. Гл. 4. Оутр. 6к. воекр. 10-ое отъ Іоанна зач. 66. На Лнт. 1п. зач. 203. 6к. отъ Лски зач. 35. |   |                      |                       |  |  |
|  |         |                       |  | 31 (13)  | Нед.  | Стахій, Амплій       |                       |  |  |

нашего подъ числомъ 1557: 1898. данномъ, въ всѣхъ церквахъ нашихъ кончитса Лнтія, св. Лнтѣргіи же совершаются о благомытїи Епархіи нашей.

2) 3-го (16.) Недѣля 17-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 8-мй. а) Въ Сѣвѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа кса. — На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 4 и св. Діонизія 6. Слава: Скатаго, И нынѣ догматъ гласа 8-го: „Царь небесный“. Входа. Прокименъ: „Господь коцариса“. На Стихоконахъ стихиры Октоиха 4, Слава Скатаго, И нынѣ догматикъ гл. 4-го: „Призри на моленія“. По Нынѣ отпѣш.



тропарь воскресенъ, Слава: тропарь Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“ и отпѣстъ великій недѣли. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Свѣтаго, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. (2. и 3.) сѣдалны Октоиха 2 съ Богородичны ихъ. Полѣлей. Упѣкой, Степенна и Прок. воскресенъ. Еванг. воскр. 6-ое отъ Лѣки 114. Воскресеніе Христова. Псал. 50. Проче обычайно. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катавасія: „Отверзъ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: „Честнѣйшю“. По канонѣ Ектенія малѣя и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 8. Слава Стихира Еванг. 6-ая: „Истинный миръ“, И нынѣ: Превословенна еси. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскр.: „Воскресъ изъ гроба“. Ектенія 2 и Отпѣстъ великій недѣли. — г) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго, поемъ: Кондакъ Благовѣщенія). Прокименъ гласа. Ап. 128. Ев. отъ Мар. 62. Прочае обычайно. д) Въ тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гдѣ воззв. стихиры Октоиха 3, и св. Іеродеа 3, Слава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ гл. 2-го: „Множество Ангелъ“. Входа нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѣ Октоиха. По Нынѣ отпѣщаеши тропарь Свѣтаго. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Воспитавшійся въ храмѣ“ и пр. Ект. Помилѣй насъ Боже и отпѣстъ повсѣдневный.

3) 6-го (19.) Герѣда. Св. Апостола Ѳомы. а) Въ Второкъ на великой Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Свѣтаго 8. Слава: Апостола, И нынѣ догматъ по гласѣ наславника: „Кто тебе не оублажитъ“. Входа. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнахъ стихиры Апостола 3. Слава: Апостола. И нынѣ Богородиченъ: „Богородице, ты еси дева“. По Нынѣ отпѣщаеши тропарь Апостола, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшию“ и пр. и Отпѣстъ великій. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Апостола 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовавшию“. По обычныхъ кад. сѣдалны Апостола 2 съ Богородичны ихъ. Полѣлей. Величаніе и 3-ій Сѣдаленъ Апост. Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ: „Въ всю землю“. Еванг. отъ Іоан. 67. и абіе Псал. 50. Слава „Молитвами св. Апостола Ѳомы“ и пр. И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 4: „Христосъ великое солнце“. По ектеніи „Спаси Боже“, канонъ Богородицы и Ап. Катавасія: „Отверзъ оуста моя“. На 9-ой пѣсни: Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Ап. 4. Слава гл. 6-ый: „На колесницѣ добродѣтелей“; И нынѣ Богородиченъ: „Архангелское слово“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Апостола, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовавшию“. Ект. 2 и отпѣстъ великій. в) На Литургіи по входѣ тропарь Ап., Слава кондакъ Апостола, И нынѣ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице христіановъ.“) Прок. „Во всю землю“. Апостолъ 131. Еванг. отъ Іоанна 65. Причастенъ: „Во всю землю“. Проче обычно.

4) 9-го (22.) Свѣбота. Св. Апостола Іакова Алфеева. (Слѣжба Препод. Андроника поется на Повечеріи.) а) Въ Патокъ на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Господи воззвахъ стихиры Апостола 8, Слава: Апостола, И нынѣ догматъ 8-го гл.

Входъ. Прокименъ дне. Чтеніе. На стиховнахъ стихиры Апост. 3. Слава Апостола, И нынѣ Богородиченъ: „Храмъ и двѣрѣ еси“. По Нынѣ отпѣшашъ: тропарь Апостола, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Тѣ ходатайствовавшию“ и отпѣтъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. Апостола 2-ды, Слава и Нынѣ: „Тѣ ходатайствовавшию“. По обычныхъ кад. сѣдалны Апост. 2 съ Богородичныхъ. Подглаголю. Величаніе и 3-ій сѣдаленъ Апостола. Степенна: „Отъ юности моея“. Прок. „Во всю землю“. Еванг. отъ Іоан. 67. и дѣіе Пс. 50. Прочее обычно. На стихъ „Помилуй мѧ Боже“ стихира гласъ 4-ый: „Яко тайникъ и Апостолъ“. По Ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ Храма и Апостола. Катакасія: „Отверзѣ оуста моѧ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стих. Апост. 4, Слава: Апост., И нынѣ Богородиченъ: „Все оупоканіе мое“. — Славословіе великое. По Трисказомъ тропарь Апост., Слава и Нынѣ: „Тѣ ходатайствовавшию“. Ектеніи 2 и Отпѣтъ великій. в) На Литургіи на входѣ тропарь Апост., Слава: кондакъ Апостола. И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Скатаго: „Застѣпнице Христіановъ“). Прок. „Во всю землю“. Апост. 131. Еванг. отъ Лѣки 51. Причастенъ: „Во всю землю“. Прочее обычно.

5) 10-го (23.) Недѣля 18-ая по Сошествіи св. Духа и Святыхъ Отець 2-го Никейскаго Собора. Гл. 1-ый. (Слѣже св. мѣченикъ поется на Покечѣрніи). а) Изъ Сѣвкотоу на вел. Вечерни кад. 1-аѧ всѧ. На Гди козтвахъ стихиры Октоиха 4, и св. Отецъ 6. Слава: св. Отецъ, И нынѣ догматъ гласа 1-го. Входъ. Прокименъ; „Гдѣ воцарися“. Чтеніе 1. На Стиховнахъ стих. Октоиха 4. Слава: Отецъ, И нынѣ догматикъ: „Призри на моленіѧ“. По Нынѣ отпѣшашъ тропарь воскресенъ, Слава: троп. Отецъ, И нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“, и отпѣтъ недѣльный. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: Отецъ, И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2. Подглаголю. Ангелскій соборъ. Упаконъ, Степ. и Прок. воскр. Еванг. воскр. 7-ое отъ Іоанна 63. Воскресеніе Христова. Псал. 50. Прочее обычно. Канонъ воскресенъ и св. Отецъ. Катакасія: „Отверзѣ оуста моѧ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По Канонѣ ектеніѧ малаѧ и „Скѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4 и св. Отецъ 4 съ стихи ихъ. Слава св. Отецъ гласъ 8: „Скѣтыхъ Отецъ ликъ“, И нынѣ: „Прѣблагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисказомъ троп. воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и Отпѣтъ недѣльн. в) На Литургіи по входѣ троп. воскр. и Отецъ, таже кондакъ воскресенъ, Слава: кондакъ Отецъ, И нынѣ Храма. (Идѣже Храмъ Скатаго: Кондакъ Стрѣтніѧ.) Прок. гласа и Отецъ. Апост. 188. и 334. Еванг. отъ Лѣки 17. и отъ Іоанна 56. Прочее обычайно. — г) Изъ тойже день на повседневной Вечерни кад. нѣтъ. На Гди козтвахъ стихиры св. Филиппа 3, и св. Теофана 3. Слава и Нынѣ Богородиченъ: изъ Миней. Входа нѣтъ. На Стиховнахъ всѧ Октоиха. По Нынѣ отпѣшашъ: тропарь свѣт. Филиппа, Слава Теофана, И нынѣ Богор. „Радѣйся Ангеломъ“. Ектеніѧ: Помилуй насъ Боже и отпѣтъ повседневный.

6) 17-го (30.) Недѣля 19-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 2-ый. а) Изъ Сѣвкотоу на великой Вечерни кад. 1-аѧ всѧ. На Гди козтвахъ сти-



хирь Октоиха 4 св. пророка 3 и пр. мѣч. 3. Слава и Нынѣ догматъ гл. 2-го. Вѣходъ. Прокименъ дне : „Господь воздвигъ“. На Стихонѣхъ стихирь Октоиха 4. Слава и Нынѣ догматикъ гласа. По Нынѣ отпѣшши : тропарь воскресенъ и Пророка, Слава пр. мѣч, И нынѣ Богородиченъ : „Еже отъ вѣка оутѣнное“. Отпѣстъ великій Недѣля. — в) На Утрени на Богъ Господь тропарь воскресенъ 1-ды и тропарь пророка, Слава пр. мѣченика, И нынѣ Богородиченъ : „Еже отъ вѣка оутѣнное“. По обычныхъ канонизмахъ (2. и 3) Сѣдалны Октоиха. Полувелій. Ангелскій соборъ. Упакон и Степенна гласа читаются. Прокименъ воскр. Ев. воскресное 8 се отъ Іоанна 64. Прочаа обычно. Канонъ воскресенъ и Скатыхъ. Катаксія : „Отверзъ оуста моа“. Прочаа обычно, какъ дръгій разъ къ Недѣлю. На Хвалитѣхъ стихирь Октоиха 8, Слава Стихира Евангелскаа 8 аа. И нынѣ : „Преблагословенна“. — Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ : „Воскресъ изъ гроба“. Ект. 2 и отпѣстъ недѣляный. — в) На Литургіи по вѣходѣ : тропарь воскресенъ, Слава : кондакъ воскресенъ, И нынѣ : кондакъ храма. (Идѣже есть храмъ Скатаго : Кондакъ (Оуспеніа). Прокименъ гласа. Апостолъ 194. Евангеліе отъ Лѣки 26. Прочаа обычно.

7) 18 го (31.) Понедѣлокъ. Св. Евангелисты Луки. а) Въ Недѣлю на вел. Вечерни канонизма „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый антифонъ. На Гди козввахъ стихирь Скатаго 8, Слава Скатаго : „Апостоле Христокъ“, И нынѣ догматъ гласа 6-го : „Кто тебе не оублажитъ“. Вѣходъ. Прокименъ дне : „Се нынѣ“. Чтеніе 1. На Стихонѣхъ стихирь Скатаго 3. Слава Скатаго гл. 6-ый : „Всемѣдрый локче“, И нынѣ догматикъ по гласѣ наславника : „Творецъ и Извѣститель мой“. По Нынѣ отпѣшши : тропарь Скатаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ : „Та ходатайствовавшю“. Отпѣстъ великій. в) На Утрени на „Богъ Господь“ : тропарь Скатаго 2-ды, Слава и Нынѣ : „Та ходатайствовавшю“. По обычныхъ канонизмахъ (4, и 5. сѣдалны скатаго 2 съ богородичны ихъ. Полувелій. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій Скатаго. Степенна „Отъ юности моа“. Прокименъ : „Въ всю землю“. и пр. Ев. отъ Іоанна 67. Псаломъ 50-ый. Слава : „Молитвами св. Апост., И нынѣ : „Молитвами Пресвѣтыя Богородицы“. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 3-ій : „Пстеходикъ ты“. По ектеніи „Спаси Боже“ Канонъ Богородицы и Апостола. Катаксія : „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни : Честнѣйшю. На Хвалитѣхъ стихирь Скатаго 4. Слава гласъ 8-ый : „Давидски сошедшеса“. И нынѣ Богородиченъ : „Блавычце прійми“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Скатаго ; Слава и Нынѣ : „Та ходатайствовавшю“. Ектеніи два и Отпѣстъ великій. в) На Литургіи по вѣходѣ : тропарь Скатаго, Слава Кондакъ храма. (Идѣже храмъ Скатаго : Застѣпнице Христіанъ). Прокименъ : „Въ всю землю“. Ап. 260 отъ полс. Ев. отъ Лѣки 51. Причастенъ : „Въ всю землю“. Прочаа обычно.

8) 23 го (5. Помѣ.) Сѣбота. Св. Іакова, брата Гдня. а) Въ Пѣтокъ на повседневной Вечерни кан. 18-аа кса. На Гди козвк. стихирь Скатаго 6, Слава Скатаго, И нынѣ догматъ : „Прійде сѣнкъ“. Вѣхода нѣтъ. Прок. дне. На Стихонѣхъ стихирь и Слава : Скатаго, И нынѣ Богородиченъ : „Блавычце прійми“. По Нынѣ отпѣшши

Тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Всѣмъ паче смысла“. Ёктеніѣ „Поминаѣи насъ Боже“ и Отпѣстѣ поседедневный. б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Свѣтаго 2-ды. Слава и Нынѣ: „Всѣмъ паче смысла“. По обычныхъ кад. сѣдалны Свѣтаго 2 и двѣ Псал. 50. (Полгелѣи и Ёванг. нѣтъ.) Канонъ Храма и Свѣтаго. Катавасіѣ: „Отверзѣи оустѣ моѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ всѣ Свѣтаго, Слава Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ дне по гласѣ насланика: „Радѣиѣмъ отъ насъ“ Славословіе великое. По Трисказомъ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Всѣмъ паче смысла“. Ёктеніѣ 2 и Отпѣстѣ великій. — в) На Литургіѣ по вхѣдѣ троп. Свѣтаго, Слава: кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіановъ“). Прок. „Во всю землю“. Апост. 200. Ёванг. отъ Матѣѣ 56. Прич. „Въ всю землю“. Прочее обычайно.

9) 24-го (6. Номбр.) Недѣля 20-ая по Сшествіѣ св. Духа. Гл. 3. а) Въ Свѣбѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-ѣ всѣ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Октоиха 7, и св. Яремы 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гласа: „Како не дивимсѣ“. Вхѣдъ. Прокименъ: „Гдѣ воздариѣ“. На Стиховнахъ стих. Октоиха 4, Слава: Свѣтаго; И нынѣ догматикъ по гласѣ насланика: „Безнѣкѣстнаѣ Дѣво“. По Нынѣ отпѣцаѣши троп. воскресенъ; Слава Свѣтаго, И нынѣ: „Гавріѣлѣ вѣщавшѣ“ и Отпѣстѣ великій недѣли. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Свѣтаго, И нынѣ: „Гавріѣлѣ вѣщавшѣ“. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2 съ Богородичны нхъ. Полгелѣи. Ангелскій соборъ. Упакой, Степенна и Проким. воскр. Ёванг. воскр. 9-ѣ отъ Іоанна 65. Воскресеніе Христова. Пс. 50. Прочее обычно. По ект. „Спаси Боже“ канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катавасіѣ: „Отверзѣи оустѣ моѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ Ёктеніѣ малѣи и „Сказъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ всѣ Октоиха. Слава Стихира Ёванг. 9-ѣ: „Ико възъсѣдѣнаѣ“. И нынѣ: „Преклагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисказомъ тропарь воскресенъ: „Днѣи спасеніе мірѣ“. Ёктеніѣ 2 и Отпѣстѣ недѣльный. — в) На Литургіѣ по вхѣдѣ тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: Кондакъ Покрова.) Прок. гласа. Апост. 200. Ёванг. отъ Лѣки 30. Прич. „Хвалите“. Прочее все обычайно. — г) Въ тойже день на Вечерни на Гдѣ воззвахъ стихиры Октоиха 3 и св. мѣч. Маркіана и Мартирія 3, Слава Свѣтыхъ, И нынѣ Богор. по гласѣ Свѣтыхъ: „Чистѣе возіе жилище“. На стиховнахъ стихиры Октоиха 3, Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ Богород: „Богородице прѣдстѣпнице“. По Нынѣ отпѣцаѣши тропарь Мѣченикамъ, Слава и Нынѣ Богор.: „Воспитавшейѣ“. По Ёктеніѣ „Поминаѣи насъ Боже“. Отпѣстѣ малый.

10) 26-го (8. Номбр.) Ёторникъ. Св. Великоученика Димитрія муроточца. а) Въ Понѣдѣлкѣ на вел. Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“. 1-ый антифонъ. На Гдѣ воззвахъ стихиры Свѣтаго 8. Слава Свѣтаго, И нынѣ догматъ: „Кто Тебѣ не оублажитъ“. Вхѣдъ. Проким. дне. Чтеніе 1. На Стиховнахъ стихиры писанныѣ на Антиѣ Сказомъ 3. Слава и Нынѣ: тамже. По Нынѣ отпѣцаѣши тропарь Свѣтаго гл. 3-й: „Велика окрѣте възъсѣдѣхъ“ и пр. Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Тѣ хѣдѣтайствѣвавшию“ и Отпѣстѣ великій. — б) На Утрени



на Богъ Гдѣ тропарь Святаго 2-дѣ, Слава и Нынѣ: „Тѣ хѣдатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдальны Святаго 2 съ Богородичны ихъ. Полгелѣй. Величаніе и 3-ій сѣдальнъ Святаго. Стѣпенна: „Отъ юности мѡѣ“. Прок. „Дивенъ Богъ“. Еванг. отъ Марѣа 36. и агіе Псал. 50. Слава: „Молитвами св. Великомѣченика Димитріа“ и пр. И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы“. На стихъ „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Днесъ созываетъ насъ“. По ектеніи „Спаси Боже“ Канонъ Богородицы и Святаго 2. Катавасія: „Отверзѡ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихирѣ св. Димитріа 6, Слава гл. 4-ый: „Копіями наслѣдовавшаго“, И нынѣ Богород.: „Избави ны отъ нѣждъ нашихъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: троп. Димитріа, Слава и Нынѣ: „Тѣ хѣдатайствовавшю“. Ектеніи 2 и отпѣсѣтъ великій. в) На Литургіи по вхѣдѣ: троп. Димитріа; Слава: кондакъ Димитріа, И нынѣ: конд. храма. (Идѣже храмъ Святаго: „Застѣпнице христіанъ“). Прокименъ: „Божеселитса праведникъ о Гдѣ“ Апост. 292. Еванг. отъ Іоан. 52. Причастіенъ: „Бѣ памать вѣчнѡ“.

11) 31-го (13. Номера.) Недѣля 21-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 4-ый. а) Бѣ Свѣктоѡ на вел. Вечерни кад. 1-аа кса. На Гдѣ воззв. стих. Окт. 4. Св. Ап. 3, и Св. Мѣч. 3. Слава и Нынѣ догматъ гл. „Иже тебе радн“. Вхѣдъ. Прок. „Гдѣ коцариса“. На Стиховнахъ кса Октоха. По „Нынѣ отцаиши“ тропарь воскресенъ и Апостоловъ. Слава Мѣченика, И нынѣ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“ и Отпѣсѣтъ великій Недѣли. в) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. воскр. 1-дѣ и Ап. Слава Мѣченика, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. сѣдальны Октоха 2 съ Богородичны ихъ. Полгелѣй Ангелскій соборъ. Упакой, Степенна и Проким. воскр. Еванг. воскр. 10-ое отъ Іоан. 66. Воскресеніе Христово. Псал. 50. Прочее обычно. По ект. „Спаси Боже“. Канонъ воскресенъ и Святыхъ. Катавасія „Отверзѡ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ ект. малаа и „Сватъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ кса Октоха. Слава Стихирѣ Еванг. 10-аа: „По еже въ адъ“. И нынѣ: „Превлагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвѣт. троп. воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ект. 2 и отпѣсѣтъ недѣльный. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь воскр., Слава: конд. воскр., И нынѣ: конд. храма. (Идѣже храмъ Святаго: Кондакъ Рождества Бцы). Прок. гласа. Ап. 203. Св. отъ Лѣки 35. Прич. „Хвалите“. Прочее все обычно. г) Бѣ тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гдѣ воззв. стих. Восмы и Даміана 6. Слава Свѣтымъ, И нынѣ Богород. „Бѣ ты еси“. Вхѣда нѣтъ. На стиховнахъ стих. Окт., Слава Свѣт., И нынѣ тамже. По Нынѣ отпѣщ. троп. Свѣтымъ, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Радѣйса Ангеломъ“. Отпѣсѣтъ повсѣдневный.

## ХІ. Ноябрь.

1) 6-го (19.) Суббота. Отправляемъ Литургію за оусопишю Царицъ нашѡ Елисаветѡ, по опредѣленію Его Высокопреосвященства подъ числомъ: 6447: 1898.

2) 7-го (20.) Недѣля 22-ая по Сошествіи св. Духа. Гл. 5-ый. а) Въ Свѣтѣ на великой Вечерни кад. 1. На Гди воззв. стихиры Окт. 4. Св. Мѹченикѹ 3, и Пр. Лазарю 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматѹ гл. 5-го: „Въ чернѣмѹ мори“. Входѹ. Прокименѹ: „Гдѣ воцарисѹ“. На Стихонѣмѹ стихиры Окт. 4. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикѹ по гласѣ наславника: „Творецѹ и Избавителю“. По Нынѣ отпѣщеніи тропарь воскресенѹ и Мѹчениковѹ, Слава Преподобнаго, И нынѣ Богородиченѹ по гласѣ тропарѹ Преподобнаго: „Иже насѹ ради“. Отпѣстѹ недѣльный. — в) На Утрени на Богѹ Господѹ: Тропарь

| Мѣс-<br>цесловъ |         | Имена дней<br>седмичныхъ | Имена праздничныхъ<br>и поминательныхъ<br>дней  | Мѣс-<br>цесловъ |         | Имена дней<br>седмичныхъ | Имена праздничныхъ<br>и поминательныхъ<br>дней   |
|-----------------|---------|--------------------------|---|-----------------|---------|--------------------------|--|
| русскій         | римскій |                          |   | русскій         | римскій |                          |  |
| 1 (14)          | Пон.    | Косма и Даміанъ          | Нед. 22-ая по Сош. св. Духа. Гл. 5. Оутр.<br>Бж. коскр. 11-ое отъ Іоан. зач. 67. На Ант.<br>Яп. зач. 215. Бж. отъ Аски 83.                      | 16 (29)         | Втор.   | † Св. ап. и ев. Мар.     | Нед. 24-ая по Сош. св. Духа. Гл. 7. Оутр.<br>Бж. коскр. 2-ое отъ Марка зач. 70. и отъ<br>Аски 4. На Ант. Яп. зач. 221. и 320. Бж.<br>отъ Аски зач. 39. и 59. |
| 2 (15)          | Втор.   | Акиндинъ                 |   | 17 (30)         | Сер.    | Григорій чудотворецъ     |  |
| 3 (16)          | Сер.    | Акепсинъ                 |   | 18 Д. 1.        | Четв.   | Платонъ и Романъ         |  |
| 4 (17)          | Четв.   | Іоанникій                |   | 19 ( 2)         | Пят.    | Авдій и Варлаамъ         |  |
| 5 (18)          | Пят.    | Галактонъ                |   | 20 ( 3)         | Свѣб.   | Григорій дек. (Пр. Ков.) |  |
| 6 (19)          | Свѣб.   | Пакелъ                   |   |                 |         |                          |  |
| 7 (20)          | Нед.    | Іеронъ                   | Нед. 23-ая по Сош. св. Духа. Гл. 6. Оутр.<br>Бж. коскр. 1-ое отъ Марк. зач. 116. На Ант.<br>Яп. 220. и 131. Бж. отъ Аски 38. и отъ<br>Іоанна 5. | 21 ( 4)         | Нед.    | ✠ Входъ въ хр. пр. Б.    | Нед. 25-ая по Сош. св. Духа. Гл. 8. Оутр.<br>Бж. коскр. 3-ое отъ Марка зач. 71. На Ант.<br>Яп. зач. 224. Бж. отъ Аски зач. 53.                               |
| 8 (21)          | Пон.    | ✠ Св. Мих. Арх.          |   | 22 ( 5)         | Пон.    | Филимонъ и Кикелій       |  |
| 9 (22)          | Втор.   | Онисифоръ                |   | 23 ( 6)         | Втор.   | Амфилогій Епипъ          |  |
| 10 (23)         | Сер.    | Ерастъ и Олимпъ          |   | 24 ( 7)         | Сер.    | Екатерина                |  |
| 11 (24)         | Четв.   | Викторъ и Викентій       |   | 25 ( 8)         | Четв.   | ☩ Климентъ (Отд. Б.)     |  |
| 12 (25)         | Пят.    | Іоаннъ и Илъ             |   | 26 ( 9)         | Пят.    | Аппій                    |  |
| 13 (26)         | Свѣб.   | † Бж. Іоаннъ Злат.       |   | 27 (10)         | Свѣб.   | Іаковъ Персанинъ         |  |
| 14 (27)         | Нед.    | † Бж. Филиппъ Яп.        | 15 (28)   | 28 (11)         | Нед.    | Стефанъ немкій           | 15 (28)  |
| 15 (28)         | Пон.    | Гсріѣ                    |   | 29 (12)         | Пон.    | Парамонъ                 |  |
|                 |         |                          |   | 30 (13)         | Втор.   | † Бж. Яп. Андрей         |  |

воскресенѹ 1-ды, и Мѹчениковѹ. Слава: тропарь Преподобнаго, И нынѣ Богородиченѹ: „Иже насѹ ради“. По обыкновенныхъ кадизмахъ сѣдалны Октонѹхѹ, Полгелѹ и Ангелскій Соборѹ. Упакѹ и Стенѹна гласѹ четтѹсѹ. Прокименѹ воскресенѹ. Евангеліѹ коскр. 11-ое отъ Іоанна 67. Воскресеніѹ Христоу разѹ, прочѹ же обыкновенно. Канонѹ воскресенѹ и Свѣтѹхѹ Катаксіѹ: „Отверзѹ оустѹ“. На 9-ой пѣсени: Честнѹкѹишю. По канонѣ ект. малѹмѹ и „Свѣтѹ Господѹ“ 3-ды. На Хвалѹтехѹ стихиры Октонѹхѹ 8. Слава Стихирѹ 11-амъ Евангелскѹмъ: „Іѹкѹмъ себѹ“ И нынѣ: „Превѹгословѹенна еси“. Славословіѹ великое. По Трисвѣтѹ. точію тропарь: „Днесѹ спасеніѹ мїрѹ выстѹ“. Ект. 2 и отпѣстѹ не-



дакъ воскресенъ, И нынѣ: кондакъ Храма. (Идѣже Храму Свѣтаго: „Застѣпнице.“) Прокименъ гласа. Ап. 215. Ев. отъ Лѣки 83. Прочлаа обычно.

3) 8-го (21.) Понедѣлокъ. Соборъ св. Архистратига Михаила и прочихъ безплотныхъ Силь. а) Въ Недѣлю на великой Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Михаилъ 8. Слава Михаилъ, И нынѣ Богородиченъ тамже. Вѣходъ. Прокименъ: „Се нынѣ“. Чтеніе 1. На стиховнахъ стихиры Михаилъ 3. Слава и Нынѣ тамже. По „Нынѣ отпѣшаши“ тропарь Михаилъ, Слава и Нынѣ „Еже отъ вѣка“ и отпѣстъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Михаилъ 2-ды Слава и Нынѣ Богор. „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. сѣдалны св. Михаила 2 съ Богородичныхъ. Полгелій. Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Михаилъ. Степенна: „Отъ юности моея“. Прок. „Творай Ангелы“. Ев. отъ Мад. 52. Пс. 50. Слава „Молитвами св. Архистратига Михаила“ и пр., И нынѣ „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стихира гл. 6. „Ангели твои“. По ектеніи „Спаси Боже“ Каноны 2 Михаилъ. Катавасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни „Величай“. На Хвалитехъ всѣ Михаилъ. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Михаилъ Слава и Нынѣ Богор. Ектеніи 2 и отпѣстъ великій. — в) На Литургіи по вѣходѣ тропарь Михаилъ, Слава Кондакъ его, И нынѣ Храма. (Идѣже Храму Свѣтаго: „Застѣпнице Христіановъ“) Прок. „Творай Ангелы“. Апост. 305. Ев. отъ Лѣки 51. Емѣсто Достойно: „Величай“. Прич. „Творай Ангелы“. Прочее обычно. — г) Въ тойже день на Вечерни кад. 6-ла. На Гди воззвахъ стихиры Мѣчениковъ 3 и Пр. Матроны 3. Слава и Нынѣ тамже. Вѣхода нѣтъ. На Стиховнѣхъ всѣ Октоѣха. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Мѣч. Слава Преп., И нынѣ Богородиченъ: „Недвижимое оутвержденіе вѣры“. Прочлаа обычно.

4) 13-го (26.) Свѣбота. Св. Іоанна Златоустаго, Архіепископа Константинограда. а) Въ Пятокъ на вел. Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззв. стихиры Свѣтаго 8. Слава Свѣтаго, И нынѣ догматъ гласа 5-го: „Въ чернѣмъ мори“. Вѣходъ. Прокименъ: „Боже застѣпникъ“. Чтеніе 1. На Стиховнѣхъ стихиры и Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ: „Творицъ и избавитель“. По „Нынѣ отпѣшаши“: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Иже насъ ради“, и отпѣстъ великій. б) На Утрени на Богъ Господь тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кад. сѣдалны Свѣтаго 2 съ Богородичныхъ. Полгелій. Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго. Степенна: „Отъ юности моея“. Прокименъ: „Оуста моѣ“. Еванг. отъ Іоан. 35. отъ полѣ и азіе Псал. 50. Слава: „Молитвами свѣт. Іоанна“, И нынѣ: „Молитвами Пр. Богородицы. На стихъ „Помилѣй ма Боже“ стих. гласъ 6-ый: „Изліяся благодать“. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ Храма и Свѣтаго. Катавасія: „Отверзѣ оуста моѣ“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4, Слава: Свѣтаго; И нынѣ Богор. „Владычице прійми“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Иже насъ ради“. Ектеніи 2 и Отпѣстъ великій. в) На Литургіи по вѣходѣ тропарь Свѣтаго; Слава:

кондакъ Свѣтаго, И нынѣ: храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице христіановъ“.) Прок. „Оуста моа“. Апост. 318. Ев. отъ Іоанна 36. Прич. „Бѣ памать вѣчнѣю“. Прочіе обычайно.

5) 14-го (27.) Недѣля 23-ая по Сошествіи св. Духа и св. Апостола Филиппа. Гл. 6-ый. а) Бѣ Свѣтоѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззв. стихиры Октоуха 4. и Свѣтаго 6. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гласа: „Кто тебе не оублажитъ“. Вхѣдъ. Прокименъ „Гдѣ кондариса“. Чтеніе 1. На Стиховнахъ стих. Октоуха 4, Слава Апост., И нынѣ догматикъ: „О чѣдесе новаго“. По Нынѣ отпѣшаша троп. воскресенъ, Слава Апостола, И нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшю“ и отпѣтъ великій Недѣли. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ троп. воскр. 2-ды, Слава: Апостола, И нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдалны Окт. съ Богородичны ихъ. Полгелій. Величаніе. Ангелскій соборъ. Упакой гласа. И такъ сѣдалны Св. Апостола вса. Степенна гласа и Прок. воскр. Ев. воскр. 1-ое отъ Матѣя 116. „Воскресеніе Христово“. Пс. 50. Слава: „Молитвами св. Апост. Филиппа“. И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“. На стихъ „Помниши мѣ Боже“ стих. гл. 6-ый: „Воскресъ Исхъ отъ гроба“. — По ектеніи „Спаси Боже“ канонъ Октоуха и св. Апостола. Катакасія: „Отверзъ оуста моа“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ ектеніа малаа и „Свѣтъ Господь Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоуха 4 и Апост. съ наславникомъ и припѣкы его 4. Слава Стих. Еванг. 1-аа: „На горѣ оученикомъ“, И нынѣ: Преплагословенна еси. Славословіе великое. По Трисвяткомъ: троп. воскр. точію: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и отпѣтъ великій Недѣли. в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь воскресенъ и троп. Апост., таже кондакъ воскресенъ, Слава: конд. Апост. И нынѣ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице“.) Прок. гласа и Апост. Ап. 220. и 131. Ев. отъ Луки 38. и отъ Іоан. 5. Прочіе обычайно. — г) Бѣ тойже день на Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззв. стихиры Октоуха 3, и св. Мѣчен. Глрѣа 3. Слава Свѣтаго, И нынѣ Богор. гл. 2-ый: „Множество Ангелъ“. Прокименъ: „Се нынѣ“. На стиховнахъ Октоуха. Слава Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ гласа 2-го: „Радѣса Маріе Богородице“. По „Нынѣ отпѣшаша“ тропарь Свѣтыхъ, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Съ Ангелы небесаа“. Ект. „Помниши насъ Боже“ и отпѣтъ малый.

6) 16-го (29.) Вторникъ. Св. Апостола и Евангелиста Мавѣя. а) Бѣ Понедѣлокъ на вел. Вечерни кад. „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвѣхъ стих. Свѣт. 8. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гл. 4-го: „Иже тебе ради“. Вхѣдъ. Прок. „Гдѣ оублашитъ ма“. На Стиховнахъ стихиры Свѣт. 3, Слава: Свѣт. И нынѣ догматикъ гл. 6-ый: „Творица и Избавитель мой еси ты“. По „Нынѣ отпѣшаша“ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Та ходатайствовавшю“ и отпѣтъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Свѣтаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовавшю“. По обычныхъ кад. сѣдалны Свѣтаго 2 съ Богородичны ихъ. Полгелій, Величаніе и сѣдаленъ 3-ій Свѣтаго, Степенна: „Отъ юности моеа“. Прок. „Бѣ всю землю“. Еванг. отъ Іоанна 67. и акіе Псал. 50. Слава: „Молитвами св. Апост. и Еванг. Матѣя“ и пр.,



И нынѣ: „Молитвами Пресв. Богородицы“. — На стихѣ „Помилуй ма Боже“ стихира гл. 6-ый: „Восплещемъ въ пѣснѣхъ“. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ Богородицы и Свѣтаго. Катавасія: „Отверзе оуста моя“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры Свѣтаго 4. Глава: Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Спаси отъ бѣдъ“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ: „Та ходатайствовашю“. Ектеніи 2 и отпѣтъ великій. г) На Литургіи по входѣ тропарь Апостола, Слава кондакъ Апостола, И нынѣ кондакъ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: „Застѣпнице Христіанъ“.) Прокименъ: „Въ всю землю.“ Ап. 131. Ев. отъ Матѣя 30. Прочаа обычно.

7) 21-го (4. Дек.) Недѣля 24-ая по Сошествіи св. Духа и Боведіе въ храмъ Пр. Бцы и Приснодѣвы Маріи. Гл. 7-ый. а) Въ Свѣтѣ на малой Вечерни кар. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры воскр. 4. Слава и Нынѣ: праздника. Входа нѣтъ. Прок. „Гдѣ воцариса“ 2-ды. На Стиховнахъ стихира одна изъ Октоиха и праздн. 2 изъ Миней писанныя на Стиховнѣхъ великой Вечерни съ припѣвы ихъ. Слава и Нынѣ: праздника малой Вечерни. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Глава и Нынѣ праздника. Ектенія „Помилуй насъ Боже“ и отпѣтъ наименьшій недѣли. — б) Въ недѣлю на вел. Вечерни съ Литією кар. 1-аа вса. На Гди воззв. стихиры Октоиха 4 и Праздн. 6. Слава и Нынѣ праздника. Входа. Прок. „Гдѣ воцариса“. Чтеніе 1. На Литіи вса праздника. Ектенія Литійнаа „Спаси Боже“. На Стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Глава и Нынѣ праздн. По Нынѣ отпѣшаши тропарь: праздника 3-ды. Молитва на Благословеніе хлѣбовъ, и „Бѣди има Гдне“ 3-ды. По псалмѣ 33-омъ лику возглашаетъ, „Именемъ Господнимъ“ и начинается Оутрена съ „Глава свѣтѣй“. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды. Глава и Нынѣ праздника. По обычныхъ кар. сѣдалны Окт. 2 съ Богородичны ихъ. Полудей. Величаніе. (По Величаніи Глава и Нынѣ болгарскій припѣвъ, малая ектенія оставляется.) и двѣ Ангелскій соборъ и Упакъ гласа. Посемъ сѣдалны 3 праздника и Степенна гласа читается. Прокименъ и Евангеліе праздника, и то отъ Лѣки 4. Воскресеніе Христова разъ и псал. 50. Слава: „Молитвами Пресв. Богородицы, И нынѣ тойже. На стихѣ: „Помилуй ма Боже“ стихира праздника. По „Спаси Боже“. Канонъ воскресенъ и Праздн. Катавасія: „Христосъ раждается“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ ектенія малая и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4, и праздника 4 съ стихами его; Глава праздника, И нынѣ: Превлагословенна еси. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Днесъ спасеніе міръ“. Ектеніи 2 и отпѣтъ великій Недѣли. г) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ Праздника. Слава: конд. воскр., И нынѣ: праздника. Прокименъ гласа и праздника. Апостолъ 221. и 320. Ев. отъ Лѣки 39. и 54. Въ мѣсто Достойно: Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни праздника. Причастенъ: „Хвалите“ и „Чаша спасенія“. По Литургіи мѣроканіе и отпѣтъ Недѣли. д) Въ тойже день на Вечерни кар. нѣтъ. На Гди воззв. стихиры праздника 3. и св. Филимона 3. Слава и Нынѣ праздника. Входа нѣтъ. На стиховнахъ вса праздника. По Нынѣ

отпѣщашаи троп. Свѣтаго, Слава и Нынѣ праздника. По ектеніи „Помяни насъ Боже“ и отпѣстѣ повседневный.

8) 25-го (8. Дек.) Четверѣ. Отданіе Поведенія въ храмъ Пр. Бцы. (Въ сей день Отданіе Поведенія и сѣжеба св. Климента и св. Петра всѣмъно отправляются). а) Въ Вечерѣ на повседневной Вечерни кад. 18-аа. На Гди воззвахъ стихиры праздника 3, и св. Климента 3. Слава и Нынѣ праздника. Входа нѣтъ. Прокименъ дне: „Боже въ имя твое спаси ма“. На Стихонѣхъ всѣа праздника. По Нынѣ отпѣщашаи тропарь Свѣтыхъ, Слава и Нынѣ: праздника. Ект. Помяни насъ Боже и отпѣстѣ повседневный. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 2-ды, Слава: Свѣтыхъ, И нынѣ: праздника. По обычныхъ канонизмахъ сѣдалны праздника 2 и акіе Псалмъ 50-ый. Канонъ праздника, канонъ св. Климента и канонъ св. Петра. Катакасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни: припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни праздника. На Хвалитехъ стихиры праздника 3 и св. Петра 3. Слава Свѣтаго: „Рскою Божию“. И нынѣ праздника: „Днесъ въ храмъ приводится“. Гласословіе великое. По Трисвѣтомъ: тропарь Свѣтыхъ, Слава и Нынѣ: праздника. Ект. 2. и отпѣстѣ великій. в) На Литургіи тропарь праздника, Слава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ: „Величитъ дѣла ма“. Яп. 246. Еванг. отъ Матѣя 11. Емѣсто Достойно: Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни праздничнаго канона. Прочае обычно.

9) 28-го (11. Дек.) Недѣля 25-ая по Сошествіи св. Духа. Гласъ 8-ый. а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа всѣа. На Гди воззв. стихиры Октоиха 7, и свѣт. Первомѣч. Стефана 3. Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматъ гласа: „Царь небесный“. Входа. Проким. „Господь воцарися“. На Стихонѣхъ стихиры Октоиха 4, Слава: Свѣтаго, И нынѣ догматикъ по гласѣ наславника: „Безнѣмѣстнаа Дѣво“. По Нынѣ отпѣщашаи: тропарь воскресенъ, Слава Свѣтаго, И нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“, и отпѣстѣ великій недѣли. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава: троп. Свѣтаго, И нынѣ: „Еже отъ вѣка“. — По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2, Полгеліи. Ангелскій соборъ. Упаконъ и Степенна гласа читаются. Прок. воскр. Еванг. воскр. 3-ое отъ Марка 71. „Воскресеніе Христова“. Псал. 50. Прочее обычно. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ воскресенъ и Свѣтаго. Катакасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни Честнѣишю. По канонѣ ектеніи малаа и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 8. Слава Стих. Еванг. 3-аа: „Магдалинѣ Маріи“, И нынѣ: „Прекраснословенна еси“. Гласословіе великое. По Трисвѣтомъ троп. воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и отпѣстѣ великій недѣли. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ, Слава: кондакъ воскр. И нынѣ: конд. Храма. (Идѣже Храмъ Свѣтаго: кондакъ Благотѣшенія.) Прокименъ гласа. Япост. 224. Еванг. отъ Лѣки 53. Прич. „Хвалите Гда“. Прочее обычно. — Въ тойже день на повседневной Вечерни канонизмы нѣтъ. На Господи воззвахъ стихиры Октоиха 3, Свѣт. Мѣсника 3. Слава и Нынѣ Богород. тамже. Входа нѣтъ. На стихонѣхъ все изъ Октоиха. По нынѣ отпѣщашаи тропарь свѣтаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Воспитавшеся“. Отпѣстѣ повседневный.



10) 30-го (13. Дек.) Вторникъ. Св. Апостола Андрея Первозваннаго. а) Въ Понѣдѣлокъ на вел. Вечерни „Блаженъ мѣжъ“ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихирь Святаго 8. Слава: Святаго, И нынѣ предпраздненства Рождества гл. 4-ый: „Исѣе ликъ“. Вхѣдъ. Прокименъ дне. Чтеніе 1. На Стиховнахъ стихирь Святаго 3, Слава: Святаго, И нынѣ предпраздненства гл. 3-ий: „Іосифе рцы намъ“. По Нынѣ отпѣшаша тропарь Святаго, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“ и Отпѣтъ великій. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Святаго 2-ды, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“. По обычныхъ каризмахъ сѣдалны Святаго 2 съ Богородичны ихъ. Полвелей. Величаніе и сѣдаленъ 3-ий Святаго. Степенна „Отъ юности моеа“. Прокименъ: „Во всю землю изыде вѣщаніе ихъ“. Еванг. отъ Марка 9. Псаломъ 50. Слава „Молитвами святаго Апостола Андреа“ и пр. И нынѣ: „Молитвами Пресвятыа Богородицы“. На стихъ „Помилий ма Боже“ стихира гласъ 8-ый: „Проповѣдника вѣры“. По ектеніи „Спаси Боже“ канонъ Богородицы и Апостола два. Катавасія: „Христосъ раждается“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихирь Святаго 4. Слава: Святаго, И нынѣ предпраздненства гл. 8-ый: „Воспрійми видѣемое“. Славословіе великое. По Трисвятѣмъ тропарь Святаго, Слава и Нынѣ: „Еже отъ вѣка оутѣненное“. Ектеніи 2 и отпѣтъ великій. в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь Святаго, Слава кондакъ святаго, И нынѣ конда. храма. (Идѣже храмъ Святаго: „Застѣпнице христіановъ“). Прок. „Въ всю землю“. Апост. 131. Еванг. отъ Іоанна 4. Причастіенъ: „Во всю землю“. Прочее обычно.

## ХІІ. Декабрь.

1) 5 го (18.) Недѣля 26-ая по Сошествіи св. Духа и св. Саввы Освященнаго. Гл. 1-ый. а) Въ Субботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа вса. На Гди воззв. стих. Окт. 4. и Свят. Саввы 6. Слава Свят., И нынѣ догматъ гл. 1.: „Всемирнѣю слава“. Вхѣдъ. Прок. „Гдѣ воцариса“. Чтеніе 1. На стиховнахъ стих. Октоиха 4. Слава Святаго, И нынѣ догматикъ гл. 8-го. „Безневѣстнаа Дѣво“. По Нынѣ отпѣшаша тропарь воскр. Слава Св. Саввы, И нынѣ Богор. „Иже насъ ради“ и отпѣтъ недѣльный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава Свят., И нынѣ: „Иже насъ ради“. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2 съ Богородичны ихъ. Полвелей. Величаніе. (По Величаніи Слава и Нынѣ аллилуія, Болгарскій припѣвъ и малаа ектенія оставляется) Ангелскій соборъ. Упакой гласа и сѣдалны Святаго. Степенна и Прок. воскр. Ев. 4-ое отъ Лкы 112. „Воскресеніе Христова“. Пс. 50. Слава: „Молитвами Преп. Отца Саввы“. И нынѣ „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилий ма Боже“ стихира „Воскресъ Исхъ отъ гроба“. По Ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ воскресеніи и Святаго. Катавасія: „Христосъ раждается“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. По Канонѣ ектенія малаа и „Святъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихирь Октоиха 4. и Св. Саввы со славнымъ и съ стихъ его 4. Слава стихира Еванг. 4-аа: „Оутробѣ гдѣво“, И

нынѣ: Прѣблагословенна еси. Славословіе великое. По трисвѣтѣ троп. воскресенъ: „Днесь спасеніе міръ“. Ёктеніи 2 и отпѣсѣтъ великій. в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ и Св. Саввы. Конд. воскресенъ, Слава кондакъ Свѣтаго, И нынѣ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: Конд. Стрѣтеніа.) Прокименъ гласа и Свѣтаго. Апост. 229. и 213. Ёв. отъ Лски 66. и отъ Мар. 43. Прочее обычно.

2) 6-го (19.) Понедѣлокъ. Св. Отца Николая Чудотворца. а) Въ Недѣлю на малой Вечерни кар. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры 4. Слава Николаа, И нынѣ: „Никтоже притекаа“. Входа нѣтъ. Прокименъ:

| Мѣсяцословъ  |         |                       | Имена днѣй седмицныхъ  | Мѣсяцословъ |         |                       | Имена днѣй седмицныхъ  | Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй |
|--|---------|-----------------------|--|-------------|---------|-----------------------|--|--|
| русскій  | римскій | Имена днѣй седмицныхъ |  | русскій     | римскій | Имена днѣй седмицныхъ |  |  |
| 1 (14)   | Сер.    | Наѡмъ пророкъ         | Нед. 26-ая по Сош. св. Духа, Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лнт. Ап. зач. 229. и 213. Ёв. отъ Лски зач. 66. и отъ Мар. 43. | 16 (29)     | Четв.   | Аггей пророкъ         | Нед. 27-ая по Сош. св. Духа и св. Отець В. Завѣтъ. Гл. 3. Оутр. Ёв. воскр. 6-ое отъ Лски зач. 114. На Лнт. Ап. зач. 328. Ёв. отъ Мар. 1. | Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй |
| 2 (15)   | Четв.   | Аввакумъ пророкъ      |  | 17 (30)     | Пят.    | Даніилъ пророкъ       |  |  |
| 3 (16)   | Пят.    | Софоній пророкъ       |  | 18 (31)     | Сѣбб.   | Севастіанъ мѣч.       |  |  |
| 4 (17)   | Сѣбб.   | Барвара и Іоан. Дам.  |  |             |         |                       |  |  |
|  |         |                       |  |             |         |                       |  |  |
| 5 (18)   | Нед.    | † Савва оскащенныи    | Нед. 26-ая по Сош. св. Духа, Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лнт. Ап. зач. 229. и 213. Ёв. отъ Лски зач. 66. и отъ Мар. 43. | 19 Я. 1.    | Нед.    | Бонифатій             | Нед. по Рожд. и соборъ пр. Богород. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лнт. Ап. зач. 200. и 306. Ёв. отъ Мар. зач. 4.   | Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй |
| 6 (19)   | Пон.    | ✠ Св. Отець Николай   |  | 20 ( 2)     | Пон.    | Игнатій (Пр. Рожд.)   |  |  |
| 7 (20)   | Втор.   | Амвросій мѣчл.        |  | 21 ( 3)     | Втор.   | Ісидоръ               |  |  |
| 8 (21)   | Сер.    | Патапій               |  | 22 ( 4)     | Сер.    | Анастасіа             |  |  |
| 9 (22)   | Четв.   | † Преп. зач. Пр. Б.   |  | 23 ( 5)     | Четв.   | Ск. 10 мѣч. въ Критѣ  |  |  |
| 10 (23)  | Пят.    | Мина, Егмог. Егграфъ  | Нед. по Рожд. и соборъ пр. Богород. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лнт. Ап. зач. 200. и 306. Ёв. отъ Мар. зач. 4.         | 24 ( 6)     | Пят.    | Навечеріе Рождества   | Нед. по Рожд. и соборъ пр. Богород. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лнт. Ап. зач. 200. и 306. Ёв. отъ Мар. зач. 4.   | Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй |
| 11 (24)  | Сѣбб.   | Даніилъ               |  | 25 ( 7)     | Субб.   | ✠ Рождество Хр.       |  |  |
|  |         |                       |  |             |         |                       |  |  |
|  |         |                       |  |             |         |                       |  |  |
|  |         |                       |  |             |         |                       |  |  |
| Нед. Праотець. Гл. 2. Оутр. Ёв. воскр. 5-ое отъ Іоан. зач. 64. На Лнт. Ап. зач. 257. Ёв. отъ Лски зач. 56. |         |                       | Нед. 26-ая по Сош. св. Духа, Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лнт. Ап. зач. 229. и 213. Ёв. отъ Лски зач. 66. и отъ Мар. 43. | 26 ( 8)     | Нед.    | ✠ Соборъ Пр. Богор.   | Нед. по Рожд. и соборъ пр. Богород. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лнт. Ап. зач. 200. и 306. Ёв. отъ Мар. зач. 4.   | Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй |
| 12 (25)  | Нед.    | Спиридонъ             |  | 27 ( 9)     | Пон.    | ✠ Стефанъ Арх.        |  |  |
| 13 (26)  | Пон.    | ✠ Екстратій и пр.     |  | 28 (10)     | Втор.   | Домна мѣч.            |  |  |
| 14 (27)  | Втор.   | Тирсзъ                |  | 29 (11)     | Сер.    | Ск. 14.000 мл. Бисл.  |  |  |
| 15 (28)  | Сер.    | Елеотерій             |  | 30 (12)     | Четв.   | Анисіа мѣченица       |  |  |
|  |         |                       | Нед. 26-ая по Сош. св. Духа, Гл. 1. Оутр. Ёв. воскр. 4-ое отъ Лски зач. 112. На Лнт. Ап. зач. 229. и 213. Ёв. отъ Лски зач. 66. и отъ Мар. 43. | 31 (13)     | Пят.    | ✠ Меланія (От. Рожд.) | Нед. по Рожд. и соборъ пр. Богород. Гл. 4. Оутр. Ёв. воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. На Лнт. Ап. зач. 200. и 306. Ёв. отъ Мар. зач. 4.   | Имена праздничныхъ и поминальныхъ днѣй |

менъ: „Се нынѣ“. На стиховнахъ всѣ Николаю. По „Нынѣ отпѣшани“ тропарь Николаю, Слава и Нынѣ Богор. „Еже отъ вѣка“. Ёктеніа Помилай насъ Боже и отпѣсѣтъ наименьшій. в) Въ Понедѣлокъ на великой Вечерни съ Литією кар. Блаженъ мѣжъ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры Ск. Николаа 8. Слава Николаа, И нынѣ Предпраздненства: „Кертене благоскрасиса“. Входа. Прокименъ „Се нынѣ“. Чтеніе 1. На Литіи всѣ стихиры и Слава Николаю, И нынѣ предпраздненства. Ёктеніа Литійная: „Спаси Боже“. На сти-



ховнахъ стихиры и Глава Николаю, И нынѣ предпразднества: „Безнѣвѣстнаа Дѣво“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Николаю 2-ды и „Богородице Дѣво“ 1-ды. Молитва на благословеніе хлѣбковъ, и „Бѣди има Гднѣ“ 3-ды. По псалмѣ 33-омъ лику возглашаетъ „Именемъ Господнимъ“ и начинается Оутреня со „Глава свѣтѣй“. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Николаю 2-ды. Глава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. Сѣдалны 2 Николаю съ Богородицъ. Подгвѣлей. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій Николаю. Степенна: „Отъ юности моеа“. Прокименъ: „Честна предъ Гдемъ“. Ев. отъ Іоан. 36. Пс. 50. Глава: „Молитвами св. Отца Николаю“, И нынѣ „Молитвами Пр. Бцы“. На стихъ „Помилуй мѧ Боже“. Стихира гл. 6. „Насѣдникъ Божій“. По ектеніи „Спаси Боже“: Канонъ Богородицы и Свѣтаго 2. Катакасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитехъ всѧ Николаю. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь Николаю. Глава и Нынѣ „Еже отъ вѣка“. Ект. 2 и отпѣтъ великій. — в) На Литургіи по входѣ тропарь Николаю, Глава кондакъ Николаю, И нынѣ Храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: Застѣпнице Христіановъ.) Проким. „Розвеселится“. Апост. 335. Еванг. отъ Лзки 24. Прич. „Ехъ память вѣчнѧ“. По Литургіи мурованіе. — г) Ехъ тойже день на повсѣднейвой Вечерни кад. нѣтъ. На Гди возвахъ стихиры Октоиха 3, и св. Імвросіа 3. Глава и Нынѣ Богородиченъ изъ Минеи: „Нракомъ гнилымъ“. Входа нѣтъ. На Стиховнахъ всѧ изъ Октоиха. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Свѣтаго, Глава и Нынѣ Богородиченъ: „Къ Бцѣ прилѣжно“. Ектеніа „Помилуй насъ Боже“ и отпѣтъ повсѣднейвой.

3) 9-го (22.) Четверкъ. Пренепорочное Зачатіе Пр. Дѣвы отъ св. Анны. а) Ехъ Среда на великой Вечерни „Блаженъ мѧжъ“ Перкый антифонъ. На Гди возвахъ стихиры Праздника 8. Глава и Нынѣ: тамже. Входа. Прок. дне. Чтеніе 1. На Стиховнахъ всѧ Праздника. По Нынѣ отпѣшаши тропарь точію праздника и отпѣтъ великій. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кад. сѣдалны праздника 2. Подгвѣлей. Величаніе и Сѣдаленъ 3-ій праздн. Степенна „Отъ юности моеа“. Прок. „Отъ плода чрева“. Еванг. отъ Лзки 4. Глава гл. 2-ый: „Радѣйсѧ естество“, И нынѣ: тойже. На стихъ „Помилуй мѧ Боже“ гл. 6-ый: „Начатокъ спасеніа нашего“. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ 2 Праздника. Катакасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ стихиры праздника 4, Глава и Нынѣ гл. 8-ый. „Прійдите радостно“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь праздника точію. Ектеніи 2 и Отпѣтъ великій. — в) На Литургіи по входѣ тропарь праздника, Глава и Нынѣ: кондакъ праздника. Прокименъ: „Дикенъ Богъ“. Апост. 210. отъ полѧ. Еванг. отъ Лзки 36. Причастенъ: „Радѣйсѧ“.

4) 12-го (25.) Недѣля св. Праотецъ В. Завета Гл. 2-ый. (Слѣжеба Преп. отца Еврийдона поетъ прежде въ Пѣтокъ на Повечеріи.) а) Ехъ Свѣботъ на великой Вечерни кад. 1-аа всѧ. На Гди возвахъ стихиры Октоиха 6, и св. Праотцевъ. Глава: Праотецъ, И нынѣ догматъ гласа 2-го: „Прійде сѣнь“. Входа. Проким. „Гдѣ воцарисѧ“. Чтеній нѣтъ. На стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Глава св. Праотецъ, И нынѣ догматикъ. „Безъ сѣмене отъ кожественного“. По Нынѣ отпѣшаши: тропарь воскресенъ. Глава и Нынѣ св. Праотецъ, и отпѣтъ великій

Недѣли. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава и Нынѣ: св. Праотецъ. По обычныхъ кад. сѣдалны Октоиха 2 съ Богородичны ихъ. Полгелѣй (безъ Величаніа). Ангелскій соборъ. Упакой и Сѣдаленъ 3-ій Праотецъ. Степенна гл. и Прок. воскр. Евангеліе воскр. 5-ое отъ Іоанна 64. „Воскресеніе Христова“ и Псал. 50. Прочее обычно. По ектеніи „Спаси Боже“: Канонъ воскресенъ и св. Праотецъ Катакасіа: „Христосъ раждается“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ ектеніа малаа и „Святъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4 и св. Праотецъ 4, Слава: Праотецъ, И нынѣ: „Прѣблагословенна еси“. Славословіе великое. По Трисвятѣмъ тропарь воскр. точію: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и отпѣтъ великій Недѣли. в) На Литургіи по вѣходѣ тропарь воскресенъ и тропарь св. Праотецъ. Слава и Нынѣ кондакъ Праотецъ. Прокименъ: Праотецъ. Апостолъ 257. Ев. отъ Лски 76. Причастенъ: „Хвалите“.

5) 13-го (26.) Понедѣлокъ. Св. Мученикъ Евстратіа, Аксентіа, Евгенія, Мардарія и Ореста. (День св. Мѣченикъ по опредѣленіи Его Высокопріосвященства, Еппа нашего, подъ 4227:1897. числомъ данномъ, есть въ нашемъ кад. храмѣ праздникъ славословительный). а) Въ Недѣлю на повседневной Вечерни кад. нѣтъ. На Гди козвкахъ стихиры Мсч. 6. Слава Мсч., И нынѣ догматъ гл. 6. „Кто тебе не оублажитъ“. Вѣхода нѣтъ. На стиховнахъ всѣ Мѣчениковъ. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Мѣчениковъ, Слава и Нынѣ Богородиченъ: „Еже отъ вѣка“. Ектеніа „Помилуй насъ Боже“ и отпѣтъ малый. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь Мсч. 2-ды, Слава и Нынѣ Богородич.: „Еже отъ вѣка“. По обычныхъ кад. Сѣдалны 2 Мсч. (Полгелѣмъ и Еванг. нѣтъ.) Канонъ Октоиха дне, и Мсчен. 2. Катакасіа: „Христосъ раждается“. На Хвалитехъ всѣ Мѣчениковъ. Славословіе великое. Тропарь Мсч. Слава и Нынѣ Богородиченъ. Прочее обычно, в) На Литургіи по вѣходѣ тропарь Мѣчениковъ, Слава кондакъ мѣчениковъ, И нынѣ кондакъ храма. (Идѣже храмъ Свѣтаго: Застѣпнице христіановъ.) Прокименъ Мсч. Апостолъ 233. Евангеліе отъ Лски 106. Прич. Мѣчениковъ. Прочаа обычно.

6) 18-го (31. Дек.) Суббота предъ Рождествомъ Христовымъ. На Литургіи Прокименъ: „Реселитесь о Гдѣ“. Апост. 205. Еванг. отъ Лски 72.

7) 19-го (1. Январь.) Нед. 27-ая по Сош. св. Духа и предъ Рождествомъ Христовымъ, т. е. св. Отецъ В. Завѣта. (Слѣжка св. Мсч. Бонифатіа поется на Покечеріи). а) Въ Свѣботѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа всѣ. На Гди козвкахъ стихиры Октоиха 6 и св. Отецъ 4. Слава: Отцѣхъ, И нынѣ: догматъ гл. 3-го: „Како не дикимъ“. Вѣходъ. Чтеніе 1. св. Отецъ. На Стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Слава: Отцѣхъ, И нынѣ догматикъ: „О чѣдесе некаго“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава: Отцѣхъ, И нынѣ Богородиченъ: „Ремъ паче смысла“ и отпѣтъ великій Недѣли. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды, Слава св. Отецъ, И нынѣ Богородиченъ: „Ремъ паче смысла“. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны Октоиха 2 съ Богородичны ихъ. Полгелѣй и Ангелскій соборъ. Упакой, Степенна гласа и Прок. воскр. Еванг. воскресное 6-ое отъ Лски 114. Воскресеніе Христова и Псал. 50. Прочее обычно. По ектеніи „Спаси Боже“: Канонъ воскресенъ и св. Отецъ. Катакасіа: „Христосъ ражда-



етсѣ“. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. По канонѣ ектеніѣ малаѣ и „Свѣтъ Гдѣ Богъ нашъ“. — На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4 и Отцевъ 4 съ припѣвы ихъ. Слава Отцевъ, Инынѣ: „Преклѣбословенна вси“. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Днесь спасеніе міръ бысть“. Ектеніѣ 2 и отпѣстъ великій Недѣли. — в) На Литургіи по вхѣдѣ тропарь воскресенъ и св. Отцевъ. Слава и Нынѣ кондакъ Отцевъ. Прокименъ Отцевъ. Апост. 328. Еванг. отъ Матѣѣ 1. Прочее обычно. — г) Въ тойже день на повсѣдней Вечерни кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры предпразднства 3 и св. Игнатіѣ 3, Слава Свѣтаго, и Нынѣ: предпразднства. Вхѣда нѣтъ. На Стиховнахъ всѣ предпразднства и Свѣтаго изъ Миней. По Нынѣ отпѣщ. тропарь Свѣтаго, Слава и Нынѣ Предпразднства: „Готовисѣ Завѣлонѣ“. Ектеніѣ: „Помилѣй насъ Боже“ и Отпѣстъ повсѣднейный.

8) 24-го (6. Январь.) (Строгій постъ.) Платокъ. Навечеріе Рождества Христова. а) Въ Четверъ на повсѣдней Вечерни кад. 15-ѣ; на Гди воззвахъ стихиры Предпразднства 3. и св. Евгеніѣ 3. Слава и Нынѣ: предпразднства. Вхѣда нѣтъ. Прок. дне. На Стиховнахъ всѣ предпразднства. По Нынѣ отпѣщаша тропарь свѣт., Инынѣ предпразднства. Ектеніѣ „Помилѣй насъ Боже“ и отпѣстъ повсѣднейный. — в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь предпразднства 2-ѣ. Слава Свѣт., И нынѣ предпразднства. По обычныхъ кад. (19. и 20.) сѣдалны предпразднства 2 абіе Псаломъ 50. Канонъ предпразднства и Свѣтаго. На 9-ой пѣсни „Честнѣйшю“. На Хвалитехъ всѣ предпразднства. Славословіе малое. Ектеніѣ: „Исполнимъ“. На Стиховнахъ всѣ предпразднства. „Благо есть“. Трисвѣтое. Отче нашъ. Возгласъ и тропарь Свѣт., Слава и Нынѣ предпразднства. Ектеніѣ Помилѣй насъ Боже и отпѣстъ повсѣднейный. — Предъ полднемъ 10-го часа отправляются: в) Часы Царскіи: На 1-омъ Часѣ Іерей зачинаетъ „Благословенъ Богъ нашъ.“ Царю нескѣный. Трисвѣтое. Отче нашъ. Возгласъ. Прійдите поклонимсѣ 3, и абіе пѣвецъ читаетъ псалмы 5., 44. и 45. Посемъ Слава и Нынѣ: Ялиліѣѣ 3, и Гди помилѣй 3. Посемъ пѣвецъ поетъ на Слава: тропарь „Написовашесѣ“; на „И нынѣ“ же чтетъ: „Что тѣ наречемъ“. Далѣе поетъ стихиры на гл. 8-ѣ съ стихами ихъ. Слава и Нынѣ: „Сѣѣ глаголетъ“. Посемъ: „Кончимъ, міръ всѣмъ, прѣмъдрость кончимъ“ и поетсѣ Прок. „Гдѣ рече ко мнѣ“, послѣ котораго бываетъ Чтеніе и Апост. зач. 303. Еванг. отъ Матѣѣ 2. Посемъ пѣвецъ чтетъ: „Стопы мои направи“. Трисвѣтое. Отче нашъ и поемъ кондакъ. Гди помилѣй 40-разъ. Молитва: „Иже на всякое время“. Гди помилѣй 3-ѣ. Слава и Нынѣ „Честнѣйшю Херувимъ“, „Именемъ Гднимъ“, „Боже оущедри ны“ и Молитва: „Христе свѣте истинный“. Коли же окончивается Іерей молитвѣ съ „Аминъ“, пѣвецъ зачинаетъ Часъ III-ѣ съ „Прійдите поклонимсѣ“. II) Часъ III-ѣ подобно отправляется. По Прійдите: Псалмы 66., 86. и 50-ѣ. Слава тропарь: „Написовашесѣ“, И нынѣ: „Богородице ты вси лоза“. Посемъ стихиры съ Слава и Нынѣ. Прокименъ. Чтеніе. Апост. 208. Ек. отъ Лкѣѣ зач 5. Посемъ пѣвецъ чтетъ: „Гдѣ Богъ благословенъ“. Трисвѣтое и Отче нашъ. Конд.: „Дѣѣ днесь“ поетсѣ. Гди помилѣй 40-разъ. „Иже на всякое время“. Гди помилѣй 3, Слава и Нынѣ. „Честнѣйшю“: Именемъ Гднимъ „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и Молитва: „Бладыко Боже Отче“ съ Ямѣнь. III) Часъ VI-ѣ.

„Приидите поклонимся“ 3-ды и пс.: 71., 131. и 90-ый. Слава тропарь „Написовашеся“ поется. И нынѣ: „Ико не имамы“ читается. Стихиры 3 съ слава и Нынѣ. Прок. Чтеніе и Апост. 304. Еванг. отъ Мад. 3. Посемъ пѣвецъ чететъ „Скоро да предвараѣтъ.“ Трисвѣтоѣ. Отче нашъ и кондакъ: „Дѣва днесь“ поется. Гди помилай 40-разъ: „Иже на всякое время“. Гди помилай 3-ды, слава и Нынѣ: „Честнѣйшю.“ Именемъ Гднимъ. Молитвами св. Отецъ нашихъ и Молитва: „Боже и Гди силъ“ съ яминь. IV) Часъ IX-ый. „Приидите поклонимся“ и пс. 109., 110. и 85. и пр. На слава тропарь: „Написовашеся“ поется. И нынѣ: „Иже насъ ради“ читается. Стихиры 3 съ слава и Нынѣ. Посемъ Прокименъ. Чтеніе и Апост. 306. Ев. отъ Мадѣм 4. Посемъ пѣвецъ чететъ „Не предаждъ насъ“. Трисвѣтоѣ, Отче нашъ и поется кондакъ: „Дѣва днесь“. Гди помилай 40-разъ. „Иже на всякое время“. Гди помилай 3. слава и Нынѣ. Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ. „Молитвами св. Отецъ нашихъ“ и Молитва: „Бладыко Гди Исусе Христе“. По молитвѣ пс. 102-ый, слава: пс. 145-ый, И нынѣ: „Единородный“ и Блаженна читаются слава: „Соборъ св. Ангелъ“, И нынѣ: „Ослаби остави“ и Отче нашъ. По возгласѣ кондакъ: „Дѣва днесь“ поется и Гди помилай 40-разъ. слава и Нынѣ Честнѣйшю. Именемъ Гднимъ: Гди пом. 12-разъ. Также Молитва: „Бсѣсвѣтаѣ Троице“ и Отпѣстѣ наименьшій отъ „слава Тѣбѣ Христе Боже“, и Іерей глаголетъ: „Рождѣся въ вертепѣ въ Вифлѣмѣ“ и пр. — д) Литургія св. Василия В. съ Вечернею. „Благословенно Царство“ и авіе Приидите поклонимся 3-ды. Псаломъ: „Благослови дѣше мѡѣ“. По екѣтѣніи мирной кад. нѣтъ. На Гди воззвахъ стихиры праздника 8. слава и Нынѣ: тамже. Вхѡдъ съ Евангеліемъ. Прокименъ великій: „Кто Богъ велий“ и Чтеніе 3-ое. Посемъ поется тропарь: „Тайно родилася еси“ съ стихи его. Также вновь 6-ое Чтеніе и тропарь: „Возсіахъ еси Христе отъ дѣвы“ съ стихи его. Посемъ Чтеніе 8-ое и екѣтѣніа малаѣ. По возгласѣ „Ико свѣтъ еси Боже нашъ“ Трисвѣтоѣ и Прокименъ: „Гдѣ рече ко мнѣ“. Апост. 303. Еванг. отъ Лзки 5. Емѣсто Достойно: „О тѣбѣ радѣтсѣ“. Прич.: „Хвалите Гда“. Прочее обычно.

9) 25-го (7. Іанк.) Свѣбота. Рождество Христово. а) Повечеріе Великое съ Литією. По „слава свѣтѣй“ глаголемъ Приидите поклонимся 3-ды. Прочее обычно какъ сказано естъ на Богоавленіи. По Трисвѣтоѣ: тропарь Рождества. Гди пом. 40-разъ и прочѣмъ. Сію часть окончиаетъ Іерей съ молитвою: „Гди, Гди избавлей насъ“. II-ю Часть Повечеріа начинаеѣтъ пѣвецъ съ Приидите поклонимся. Прочѣмъ обычно. По Трисвѣтоѣ Кондакъ Рождества. Господи пом. 40-разъ. Окончиаетъ же сію часть Іерей съ молитвою: „Бладыко Боже Отче Бсѣдержителю“. III-ю Часть Повечеріа начинаеѣтъ пѣвецъ съ „Приидите поклонимся“. Еѣ сей части по „слава къ вышнихъ Богъ“, которое лишь читается, пѣвецъ перѣѣ поетъ стихиры на Антиѣ съ слава и Нынѣ. Посемъ екѣтѣніа Антиѣнаѣ „Спаси Боже“. На Стихѡвнахъ всѣмъ праздника. По Нынѣ отпѣшавши тропарь праздника 3-ды. Молитва на благословеніи хѣтѡвѣхъ. Бѣди имѣ Гднѣ 3-ды. Псалмъ 33, „Именемъ Гднимъ благослови Отче“ и Іерей начинаеѣтъ Оутреню съ „слава свѣтѣй“. — б) На Утрѣни на Богъ Гдѣ тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ кадизмахъ сѣдалны праздника 2. Полгеліи, Величаніе празд. и сѣдалны 3-ий. Степенна „Отъ юности мѡѣ“. Прокименъ. Евангеліе



отъ Мад. 2. Псалмъ 50. Слава: „Всѣмъ есмь днесь“. И нынѣ: тойже. На стихъ: „Помилуй мя Боже“ стихира гл. 6-ый: „Слава въ вышнихъ Богъ“. По ектеніи „Спаси Боже“. Каноны праздника 2. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни: Величай. На Хвалитехъ всѣхъ праздника. Славословіе великое. По Трисвѣтомъ точію тропарь праздника. Отпѣстъ великій праздника. г) На Литургіи Антифоны и Входное праздника. По входѣ тропарь праздника, Слава и Нынѣ кондакъ праздника. Въ кѣсто Трисвѣтаго: Єлицы въ Христа. Ап. 209. Єв. отъ Мад. 3. Въ кѣсто Достойно: Припѣвъ и Ірмосъ 9-ой пѣсни. Отпѣстъ праздника.

10) 26-го (8. Іюль.) Недѣля по Рождествѣ Христовомъ, т. е. св. Богоотецъ и Соборъ Пресв. Богородицы. Гл. 4-ый. а) Въ Свѣотѣ на вел. Вечерни кад. 1-аа всѣхъ. На Гди воззвахъ стихиры Октоиха 3, праздника 4, и св. Богоотецъ 3. Слава гл. 6. „Памать совершаемъ“, И нынѣ догматъ гл. 4-го: „Иже тебе ради“. Входъ. Прокименъ: „Гдѣ воцарися“ 4-разъ. На стиховнахъ стихиры Октоиха 4, Слава гл. 6. „Священныхъ памать“, И нынѣ праздника гл. 8. „Въ Видѣемъ стекошася“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь воскресенъ, Слава св. Богоотецъ, И нынѣ праздника и отпѣстъ недѣльный. в) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь воскресенъ 2-ды. Слава Богоотцевъ, И нынѣ праздника. По обычныхъ кад. Сѣдалны воскресны съ Богородичныхъ. Ангелскій соборъ. Степенна гласа и Прокименъ воскр. Євангеліе воскр. 7-ое отъ Іоанна зач. 63. Воскресеніе Христова. Псал. 50. Прочее все обычное. Канонъ воскресенъ, праздника и св. Богоотцевъ. Катавасія: „Христосъ рождается“. На 9 ой пѣсни: Честнѣйшю. По Канонѣ ектенія малаа и „Сватъ Гдѣ Богъ нашъ“. На Хвалитехъ стихиры Октоиха 4, и праздника 4, гласъ 4-ый „Беселитеса праведніи“ съ припѣвы ихъ. Слава св. Богоотецъ гл. 8. „Кровь и огнь“, И нынѣ „Преблагословенна еси“. Славословіе великое. По трисвѣтомъ тропарь воскресенъ: „Воскресъ изъ гроба“. Ектеніи 2 и отпѣстъ недѣли. — в) На Литургіи по входѣ тропарь воскресенъ, праздника и св. Богоотецъ, Слава кондакъ св. Богоотецъ, И нынѣ праздника. Прокименъ гласа и св. Богоотецъ Апост. 200. и 306. Євангеліе отъ Мадѣа 4. Въ кѣсто Достойно: Величай. Прич. „Хвалите“ и „Радѣйтеся праведніи“. По Литѣргіи мированіе и отпѣстъ недѣли.

11) 27-го (9. Іюль.) Понедѣлокъ. Св. Стефана Архидіакона и Первомученика. а) Въ недѣлю вечеръ на вел. Вечерни кад. Блаженъ мѣжъ 1-ый Антифонъ. На Гди воззвахъ стихиры св. Стефана 5 изъ Миней, первыя два повторяюще и Преп. Ѳеодора 3. Слава гл. 2: „Царю и Владыцѣ“, И нынѣ: „Веліе и преславное чѣдо“. Входъ. Прокименъ „Се нынѣ“. Чтеніе 1. Св. Стефанъ (Изъ Общины Мученикъ единомъ). На стиховнѣхъ стихиры праздника. Слава Стефанъ гл. 6. „Первыи въ мученицѣхъ“, И нынѣ праздника гл. тойже: „Ликѣютъ Ангелы“. По Нынѣ отпѣшаши тропарь Стефана, Слава Препод., И нынѣ праздника. Отпѣстъ праздника въ немже и свѣтинъ иже на радѣ поминаются. — б) На Утрени на Богъ Гдѣ тропарь праздника 1-разъ и Стефанъ 1-разъ, Слава Преп. И нынѣ праздника. По обычныхъ кад. Сѣдалны Сватаго изъ Общины. Слава и Нынѣ праздника. Полгеліи и Величаніе Стефана. Степенна „Отъ юности моеа“. Прокименъ

менз : „Праведникъ яко“. Еванг. отъ Матт. 63. Пс. 50. Глава „Молитвами св. Апостола и Первомученика Стефана“, И нынѣ : „Молитвами Пр. Богородицы“. „На стихъ „Помилуй мя Боже“ стихира писанная сего дня на стиховнахъ гл. 6. „Первый въ мученицѣхъ“. По ектеніи „Спаси Боже“. Канонъ праздника, св. Стефана и Преп. Феодора. Катавасія : „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни Честнѣйшю. На Хвалитехъ стихиры праздника (писанныя въ сей день на стиховнахъ) 3, и св. Стефана 3. Глава гл. 5. „Первомучениче Апостолъ“, И нынѣ праздника гл. тойже : „Непостижимое“. Славословіе великое. По трисказомъ тропарь св. Стефана, Глава Преп., И нынѣ праздника. Также ектеніи 2 и отпѣстъ праздника. — в) На Литургіи на входѣ „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздн. По входѣ тропарь праздника и св. Стефана, Глава кондакъ св. Стефана, И нынѣ праздника. Прокименъ праздника и Свѣтаго. Апост. 17. Ев. отъ Мар. 87. Емѣсто Достойно : Величай. Проче обыкновенно. — г) Въ тойже день на повсѣдней Вечерни кад. 6-аа. На Господи воззвахъ стихиры праздника 3 и св. Мученикъ 3. Слава и Нынѣ : праздника. Ехода нѣтъ. На Стиховникѣхъ всѣ праздника. По Нынѣ отпѣсаяши : тропарь Мучениковъ, Слава и Нынѣ праздника. Отпѣстъ малый праздника.

12) 31-го (13. Июл.) Пятокъ. Отданіе Рождества Христова. (Служба св. Меланіи поемъ предварительно въ Четверъ) а) Въ Четверъ на повсѣдней Вечерни кад. 15-аа. На Гди воззвахъ стихиры 6 поемъ на самый праздникъ. Глава и Нынѣ праздника : „Явлетъ единочлествѣющъ“. Ехода нѣтъ. На стиховникѣхъ всѣ праздника. По Нынѣ отпѣсаяши точію тропарь праздника. Отпѣстъ малый праздн. б) На Утрени на Богъ Господь тропарь праздника 3-ды. По обычныхъ канонахъ (19. 20.) сѣдальны 2 праздника и азіе Псалмъ 50. Каноны два праздника. Катавасія : „Христосъ рождается“. На 9-ой пѣсни : Величай. На Хвалитехъ всѣ праздника. Славословіе великое. По Трисказомъ точію тропарь праздника. Ект. 2 и отпѣстъ великій праздника. г) На Литургіи Изобразительная. На входѣ : „Прійдите поклонимся“ и припѣвъ окончательный праздника. По входѣ тропарь и кондакъ праздника. Прокименъ праздника. Ап. и Еванг. Свѣотѣ по Рождествѣ т. е. Ап. 288. Ев. отъ Мар. 46. Емѣсто Достойно : Припѣвъ и Ирмосъ 9-ой пѣсни праздника. Отпѣстъ праздника.

Конецъ — Богъ слава !

## ПРИБАВЛЕНІЕ.

1. Его Высокопреосвященство Ісидоръ Фирцакъ, Епископъ Мѣскачевскій, подъ числомъ 4227 : 1897. даннымъ, для кад. храма и для епархіи своей опредѣлилъ : а) праздни́ки полве́лейніи, б) праздни́ки



савословительніи и в) когда не позволається отправаляти св. Антсргію за Оуспсншхъ кз черныхъ ризахъ?

а) Праздники полвелейніи сѹть слѣдующіи: 1) 11-го ІѲнк. св.т. Ѳеодосіа К. 2) 17-го ІѲнк. св. Антоніа К. 3) 20-го ІѲнк. св. Евтиміа К. 4) 25-го ІѲнк. св. Григоріа Богослова. 5) 27-го ІѲнк. Перенесеніе мощей св. Іоанна Златоустаго. 6) 24-го Фебр. Первое и второе Обрѣтеніе ч. Главкы св. Іоан. Кр. 7) 9-го Марта: 40 мѣченикхъ. 8) 25-го Япр. св. Ев. Марка. 9) 30-го Япр. св. Іакова Закедеева. 10) 8-го Маа: св. Іоанна Ев. 11) 10-го Маа: св. Симона Апостола. 12) 21-го Маа: св. Константина и св. Елены. 13) 25-го Маа: Третіе Обрѣтеніе Главкы св. Іоанна Кр. 14) 11-го Юніа св. Ап. Вардоломеа и Варнавы. 15) 19-го Юніа св. Ап. Юды. 16) 2-го Юліа Положеніе Ризы Пр. Дѣккы. 17) 5-го Юліа св. Кирилла и Мефодіа. 18) 25-го Юліа Оуспеніе св. Анны. 19) 27-го Юліа св. Пантелеймона. 20) 9-го Явг. св. Ап. Матдіа. 21) 31-го Явг. Положеніе Пояса Пр. Дѣккы. 22) 26-го Сент. Преставленіе св. Іоанна Евангелиста. 23) 6-го Окт. св. Ап. Ѳомы. 24) 9-го Окт. св. Ап. Іакова Алѣека. 25) 18-го Окт. св. Ев. Лски. 26) 26-го Окт. св. Димитріа Великомѣченика. 27) 13-го Ноябрь. св. Іоанна Зл. 28) 14-го Ноябрь св. Ап. Филиппа. 29) 16-го Ноябрь св. Ап. и Ев. Матфеа. 30) 30-го Ноябрь св. Ап. Андреа. 31) 5-го Дек. Преподобнаго Отца Савкы. 32) 9-го Дек. Пренепорочное Зачатіе Пр. Дѣккы.

б) Праздники савословительніи сѹть слѣдующіи: 1) 7-го ІѲнк. Соборъ св. Іоанна Кр. 2) 30-го Юніа Соборъ св. 12 Апостолхъ. 3) 1-го Явг. Происхожденіе ч. Древа ч. и животкорашаго Креста. 4) 16-го Яв. Перенесеніе отъ Едесъ кз Константиноградъ нерѣкоткореннаго Образа Гднѧ. 5) 1-го Сент. Начало Индикта. 6) 13-го Сент. Памать обновленіа Храма Гднѧ на Голгоѣк. 7) 23-го Сент. Зачатіе св. Іоан. Кр. 8) 28-го Сент. Преподобнаго Отца Харитона. 9) 23-го Окт. св. Іакова, брата Гднѧ. 10) 13-го Дек. св. Мѣченикхъ Евстратіа, Яксентіа, Мардаріа, Евгеніа и Ореста. 11) Сѣбота Ёырнаа, еже есть всѣхъ Преподобныхъ Отецхъ. 12) Сѣбота V-аа К. Поста св. Якадистомъ кз Пр. Дѣккы. 12) Сѣбота Лазарева. 14) Сѣбота великаа. 15) Герета Преполовеніа. 16) Отданіе Середы Преполовеніа. 17) 14-го ІѲнк. Отданіе Богоавленіа. 18) 9-го Фебр. Отданіе Стрѣтеніа. 19) 26-го Марта Отданіе Благоѣщеніа. 20) Отданіе Пасхи кз Середъ предъ Вознесеніемъ. 21) Отданіе Вознесеніа кз Патока предъ Гош. св. Дсха. 22) Отданіе Сошествіа св. Дсха кз Сѣботъ предъ Недѣлю Всѣхъ Святыхъ. 23) 18-го Явг. Отданіе Преображеніа. 24) 23-го Явг. Отданіе Оуспеніа Пр. Дѣккы. 25) 11-го Сент. Отданіе Рождества Пр. Дѣккы. 26) 21-го Сент. Отданіе Воздвиженіа ч. Креста. 27) 25-го Ноябрь. Отданіе Введеніа Пр. Дѣккы. 28) 31-го Дек. Отданіе Рождества Христова.

Примѣчаніе. Слѣдующіи дни: 1) 3-го Маа Оуспеніа св. Ѳеодосіа Печерскаго. 2) 9-го Маа Перенесеніе мощей св. Николаа. 3) 10-го Юліа св. Антоніа Печерскаго. 4) 15-го Юліа св. Владимира. 5) 24-го Юліа св. Бориса и св. Глѣба. 6) 16-го Сент. св. Іосафата. 7) 28-го Окт. св. Параскевы — сѣть оу нашемъ кафедральномъ храмѣ токмо дни поминателніи безъ Полвелеа и безъ Савословіа Великаго.

Службу св. Стефану, первому Равноапост. Царю Угорскому, по опредѣленію Его Высокопреосвященства Еппа нашего беремъ съ Полгелеемъ и Славословіемъ изъ Общины однимъ Апостолъ. (Зри Епарх. Ординаріатъ ч. 3212: 1897.

в) Когда не позволяется отправляти св. Литургію за Усопшихъ въ черныхъ ризахъ? Литургію за Усопшихъ въ черныхъ ризахъ въ кад. храмѣ ни на головномъ ни на побочныхъ Престолахъ не позво-  
ляется отпраклати въ слѣдующіи дни: 1) Во дни недѣлкни и въ праздникахъ декретальныхъ. 2) Въ праздникахъ полгелейныхъ, (но въ славословительниіи праздники позволаеца). 2) Въ навечеріе Рожде-  
дства Христова и Богоявленія, егда отправляются часы царскіи. 4) Отъ Свѣоты Лазаревой до Недѣли Оминой. (Въ Великую Свѣотъ отправаеца св. Литургія Василиа К. въ бѣлыхъ ризахъ и на Престолахъ.) Въ цѣлю седмицъ Воздвиженія ч. Креста и въ седмицъ Недѣли Крестопоклонной, егда выложенъ есть св. Крестъ. 6) Въ Великому Постѣ въ кафедральномъ храмѣ на головномъ Пре-  
стола св. Литургію за Усопшихъ въ черныхъ ризахъ отправаати лишь въ Свѣотъ позволаеца; но на побочныхъ Престолахъ и въ иныхъ Часовнахъ позволаеца и въ дрѣгги дни, изавше седмицъ Недѣли Крестопоклонной и праздникъ полгелейный.

2) По опредѣленію Его Высокопреосвященства подъ числомъ 7645 : 1897. даннымъ: 1) Въ К. Свѣотъ въ полднѣощи плащеница въ началѣ Оутрени воскресной переносеца на св. Престола въ свѣтлыхъ ри-  
захъ. 2) Отпустъ со Крестомъ бываетъ черезъ цѣлю седмицъ Свѣтлѣю, далѣе отъ Недѣли Оминой до Вознесенія въ дни недѣлк-  
ныхъ, на Вечерни, Оутрени и Литургіи; въ Бередѣ же Преполовенія и въ день Отданія Пасхи лишь на Литургіи; въ дни праздничныхъ же безъ Креста.

3) Покровъ Пр. Дѣвы есть праздникъ Покровительницы Епархіи нашей, когда по опредѣленію Его Кпрееск., Епископа нашего, подъ числомъ 1557 : 1898. даннымъ, въ всѣхъ церквахъ нашихъ кон-  
читца Литіа, св. Литургіи же совершаются о благомытїи Епар-  
хіи нашей.

4) На праздникъ Св. Стефана Первомученика, по опредѣленію Его Кпреескащен., Еппа нашего, подъ числомъ 1740 : 1898. даннымъ, на Вечерни творимъ Вхѣодъ и чтемъ, парамію, на Оутрени поемъ Полгелей, Величаніе, Евангеліе и Великое Славословіе, т. е. сдѣжего какъ Свѣтомъ Нарочитомъ дополняемъ изъ Общины.

5) Въ церквахъ епархіи нашей единокаждый дѣшпастырь дол-  
женъ св. Литургію совершати въ слѣдующіа Иманни: а) 25-го Юла (то есть 7-го Авгста по н. ст.) за Свѣткѣишаго Архіереа Піа Х. Панъ Римскаго. б) 21-го Сент. (4. Окт.) за Благовѣрнаго Царя на-  
шего Франциска Іосифа І-го. а) 6-го Ножева (19-го) за усопшю Благовѣрнѣю Царицѣю нашѣю Елисаветѣ. г) 21-го Юліа (4-го Юліа) за Боголюбиваго Еппа нашего Юліа. (Зри Епарх. Ординаріатъ ч. 1782: 1898.

6) а) Его Высокопреосвѣщ. Юліи Фирцакъ, Еппъ Мскачевскій, подъ числомъ 6516 : 1901. даннымъ, — для кафедральнаго храма и для Епархіи своей — опредѣлилъ: а) что если въ Недѣлю или на нѣкій Праздникъ на Литургіи 3 Апостолы и 3 Евангелія треба въ



читати, то вз семъ счасѣхъ всегда берѣтся токмо 2 Апостола и 2 Євангеліа.

в) На всѣхъ Праздникахъ Господьскихъ, Богородичныхъ и Покровельныхъ Святыхъ, когда на великой Вечерни 3 Чтеніа сѣтъ предписанны, довольно если токмо одно Чтеніе красно и разсмѣтельно читается.

в) Въ Навечеріи Рождества І. Христа, такожде и въ Навечеріи Богоявленія, когда типиконъ больше (7 или 13) Парамей предписуетъ, токмо 3 Чтенія берутся; и то 3-ое и 6-ое Чтеніе, послѣ которыхъ такъ названныя „междѣ тропари“ спѣваются и наконецъ читается послѣднее Чтеніе.

г) Такожде въ Св. и Бел. Свѣотѣ на Литургіи св. Василиа Бел. съ Вечернею — типиконъ 15 Парамей предписуетъ читати; и на сей Вечерни токмо 3 Чтенія берѣтся; и то 1-ое Чтеніе: „Бытіа чтеніе“; 6-ое Чтеніе: „Исхода Чтеніе“, послѣ которомъ спѣвается припѣвъ: „Поемъ Господеви“; и наконецъ послѣднее 15-ое Чтеніе, послѣ котораго вновь спѣвается припѣвъ съ стихами „Гдѣ пойте“.

7) Его Высокопреосвященство Юлій Фирцакъ, Єппъ Мѣкачекскій, подъ числомъ 8366 : 1903. даннымъ опредѣляя, что цѣлоу Єпархіи нашей мѣкачекской св. Литургіи за Святѣйшаго Архіерея Піа Х-го, Папѣ Римскаго, въ Недѣлю дня 9-го Августа (по н. ст.) — предшествоущію надо совершати.

## ЄВАНГЕЛІА

на разныхъ обходахъ (процесіахъ) читаемыхъ.

I. На Богоявленіе, (когда водосвѣтіе на рѣкѣ бываетъ.)

1) Єванг. отъ Мат. зач. 6.; 2) Єванг. отъ Марка зач. 2.; 3) Єванг. отъ Лѣки зач. 10.; 4) Єванг. отъ Іоан. зач. 3.

II. На Великій Пѣтокъ, (когда Плащеница обносится.)

1) Євангеліе отъ Мат. зач. 113. нач.: „Поздѣ бывшѣ“, конецъ: „Прямо гроба“.

2) Євангеліе отъ Марка зачало 69. начало: „Прійде Іосифъ“, конецъ: „Гдѣ его полагахѣ“.

3) Євангеліе отъ Лѣки зач. 111. Начало: „И се мѣжъ“, конецъ: „Оумолчала по заповѣди“.

4) Євангеліе отъ Іоанна зач. 62. Начало: „Въ время оно: Мелі Пилата“, конецъ: „Положиша Исуса“.

### III. На Воскресеніе Христова. (Въ Понедѣлокъ Пасхи.)

- 1) Еванг. отъ Мат. зач. 115.; 2) Еванг. отъ Марка зач. 70.  
3) Еванг. отъ Лѳки зач. 112.; 4) Еванг. отъ Іоанна зач. 63.

### IV. На Гошествіе св. Дсха. (Въ Понедѣлокъ Гош. св. Дсха.)

- 1) Еванг. отъ Мат. зач. 47.; 2) Еванг. отъ Марка зач. 59.;  
3) Еванг. отъ Лѳки зач. 56.; 4) Еванг. отъ Іоанна зач. 53.

### V. На обходѣ юбилеа, или когда есть храмъ церкви или вообще на отпѣстахъ.

- 1) Еванг. отъ Мат. зач. 20. или 17.; 2) Ев. отъ Марка зач.  
51. или 7.; 3) Ев. отъ Лѳки зач. 88. или 33.; 4) Ев. отъ Іоанна  
зач. 1. или 65.

### VI. На благословеніи сіаніа.

- 1) Еванг. отъ Мат. зач. 52.; 2) Еванг. отъ Марка зач. 17.;  
3) Евангеліе отъ Лѳки зачало 66; 4) Еванг. отъ Іоанна зач. 20.

1) Обходъ около Церкви трикратно бываетъ; но въ св. Ев. Пѣтокъ на Вечерни (Когда Плащеница обносится) и на Воскресеніе Христова въ полнощн обхожденіе церкви токмо одинъ разъ бываетъ, т. е. въ снхъ двохъ слѣдовахъ только разъ треба обойти Церковь.

2) Задшніа Гдееоты сѣтъ 5 и то: 1. Гдееота прѣдъ Недѣлю масопѣтною; 2. Гдееота прѣдъ Гош. св. Дсха (сін двѣ сѣтъ по примѣщенію Задшніа Гдееоты); такожѣ еще 2., 3. и 4. Гдееота св. Бланкаго Поста.

---





## ЦЕРКОВНОЕ ЧТЕНІЕ.

---

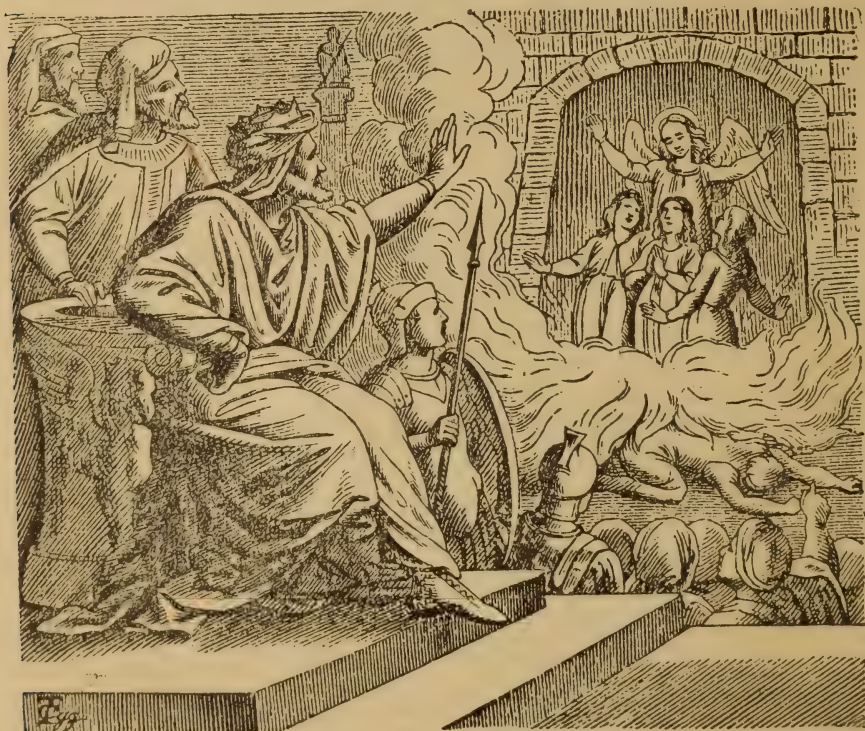
### Даніилъ и три его токарыши.

Въ нашемъ гр. кад. обрадѣ въ всѣхъ канонахъ на оутренни, въ 7-омъ и 8-омъ Ирмосахъ, разливается мысль о трѣохъ преподобныхъ отрокахъ, верженныхъ въ Вавилонѣ въ печь огненнѣ, воспѣвающихъ Господа.

Син юноши Даніилъ, Азарій и Мисаилъ по преданію были сыны царя юдейскаго Сѣзіа, родились въ Іерусалимѣ, и взявъ ихъ въ заточеніе въ Халдею царь Навходоносоръ въ градъ Вавилонъ, введно съ пророкомъ Даніиломъ, года 606 передъ Христомъ. Понеже дѣже краснаго роста юноши были и добродѣтельнымъ поведеніемъ всѣхъ ровесныхъ первышали, зато избранны были на внѣшнѣ саживѣ около царя.

Черезъ три годы овдчались свѣтскимъ надкамъ, но при томъ всегда подержали законы отцевъ своихъ, не ѣли мяса поганскихъ, но насыщались плодами земли. Съ первѣ нехотѣли имъ дозволити, во воались, что оутрататъ красотѣ тѣлеснѣ; но они просили обы позволяли имъ лишь

черезъ десять дней не ѣсти мяса и не пить вина, но овощей и водѣ, и показалось, что выглядали они лѣпше и здоровѣйше, чѣмъ тотъ, которъ ѣлъ мясо и пилъ вино. Про сію ревность къ законѣ воіемѣ, св. гр. кад. церковь оублажае ихъ память и поведеніе, когда благословитъ приносы вѣрниковъ за всякое прошеніе, въ молитвѣ „Всѣ совершившій словомъ твоимъ Господи“: „иже сѣменми три отроки и



Три отроки въ огненной печи.

Даніила въ Вавилонѣ сластопитанныхъ свѣтлѣйшіа показавшій“.

Коли царь близъ Вавилона на поли Денра, богъ Бейлаз одного волвана воздвигъ и строга розсказавъ, чтобы семѣ идолѣ всѣ вожое поклоненіе воздали, семѣ повелѣнію три юноши Ананій, Азарій и Мисаилаз противостали; про сіе дерзновеніе царь розсердився и повелѣвъ ихъ веречи въ печь, которъ черезъ сѣмь тыждней топили. „Седмерицею печь,



халдейскій мѣчитель, благочестивымъ неистовно (грозно) разжже“ (8. гл.) Но вожое всемогѣство пощадило ихъ животѣ, сохранило ихъ невредимыхъ. Юноши молилися и середѣ тоѣ молитвы Ангелъ Божій встѣпивъ въ печь, роздѣливъ огонь и середѣ печи, гдѣ отроки стояли, зрѣлося свободное мѣсто и роса холодила ихъ. „Печь отроцы огнепалѣ древале росоточащѣ показаша“ (7. гл. 8. ирмосъ.) Они пѣснь пѣли : „Господа пойте и перевозносите его въ всѣ вѣки“.

Царь видѣвъ чѣдо, воздвигъ ихъ на первое достоинство.

Преданіе додає къ ихъ жизнеописанію еще и то, что по смерти Навходозора, поставъ иный царь именемъ Оттика, сей на повѣжденіе поганскихъ жрецовъ, на отсѣченіе головы осѣдивъ ихъ, — и они съ дерзновѣніемъ померли.

Истечѣніемъ многихъ лѣтъ, послѣ 500 годовъ въ время воскресѣнія Христоваго, сталося землетрасѣніе, много свѣтыхъ воскресло, междѣ тѣми были и сѣи, — воскресли и въ свѣтлый градъ Іерусалимъ зайшли и опѣтъ померли.

Пророкъ Даніилъ за часовъ перзкого царь Кира поднесенъ на найвысшее достоинство. Бывъ же тогда въ Вавилонѣ идола Вилъ, передѣ котрымъ въ его хижѣ каждого дня складали на жертвѣ много хлѣба, мяса и вина. Даніилъ хотѣвъ доказати царю, что то не идола изхѣсть тѣ приносы, но жрецы (поганскѣ попы) и зато пошовъ съ царемъ въ хижѣ идола, и тамъ царь поклавъ стравы и вино, Даніилъ же помостъ давъ посыпати попелѣмъ, и якъ вышли, замкнули дверѣ.

Жрецы, по своемѣ звычаю, тайными дверьми, что подѣ жертвенникомъ идола были, зайшли и поѣли стравы.

Дрѣдого дня Даніилъ оуказавъ царю слѣды стопъ на помостѣ и тогды царь приказавъ всѣхъ жрецовъ побивати, а идола передавъ Даніилѣ, котрый покрѣшивъ его.

Кромѣ того Даніилъ оубивъ и єдного великого змѣя, котрого вавилонцѣ такожь за вога держали. Даніилъ давъ оуварити въ єдно смолы, сала и волны и то давъ змѣевѣ ѣсти, отъ чего змѣй розпѣкса.

Тогда вавилонцѣ оуже дѣже розгнѣвалися на Даніила и нагварили царя, обы давѣ его веречи въ ямѣ львинѣ.

За єдинѣ тыждень вывѣз Даніила въ ямѣ съ голод-ными львами, но Богъ чудесно сохранивѣ его. Пророкъ Авваѣмъ носивѣ емѣ ѣсти, и львы и не ткнули его.

Коли сего дна царь оувидѣвѣ Даніила живого и не-нарѣшеного въ львиной ямѣ, зрадовавѣ и загойкавѣ:

— Великій Ты Господи, Боже Даніиловѣ!



Даніиль въ ямѣ львовѣ.

И сейчасѣ приказавѣ вытагнѣти Даніила и веречи въ ямѣ тыхѣ, котрѣ домагалися его смерти.

Празднованіє памяти сихѣ юношей съ Даніиломъ оувла-жаєся гр. кад. церковію оустановленіємъ св. Отецѣ, съмѣ днами передѣ появленіємъ „Ѣже по плоти“ Господа Христа, по той причинѣ; иво и они происходили подобно Христѣ отѣ семейства Юды, они были сродниками Откѣпителѣ.

Колько разѣ чѣвати вѣдеме пѣти въ церкви на оутренни 7.



и 8. ирмосъ канона, подѣляемъ на сихъ дерзновенныхъ и къ Богѣ, и законѣ крѣпко придерживающихсяъ юношей, надѣемся отъ нихъ, и дѣлаемъ подобно, придержимся къ обрадѣ нашему!

---

## О катол. народныхъ товариствахъ.

24-го дня юніа минувшого года въ Оунгварѣ епархіальное совѣщаніе было для учрежденія Кат. Народныхъ Товариствъ.

Совѣщаніе сіе созвано изъ дозволенія впр. епископа Юліа, для того, чтобы священники, оучители и интеллигенты наши оузнали, въ чомъ состоитъ сіа организація, овы оупознали великъ силѣ Народныхъ Товариствъ и стались ревными трѣженниками себѣ народопросвѣтительноѣ работы.

„Въ соединеніи сила“, сіе повторяемъ днесь всагда, и не только повторяемъ но по семѣ девизѣ и жіе цѣлый цивилизованный свѣтъ. Теперь оуже всякое сословіе, всяка класса, имѣе свои товариства, свои организаціи, свои новинки, своихъ водителей, и овщихъ дѣателей.

Прочто же не соединитися тѣмъ, котрѣ сами въ себѣ найславшѣ сѣтъ? Прочто же не собиратися въ крѣжки въ рады тѣмъ, котрѣ и сесимъ лишь добро хотатъ, котрѣ весь общественный строй въ справедливомъ, христіанскомъ дѣсѣ желаютъ сохранили, и отвити напады всехъ противниковъ христіанскоѣ правды, христіанского нравовченія?

И свободно-ли откладовати сію организацію днесь, коли изъ всехъ сторонъ сильно нападаютъ на насъ, подрываютъ дѣшевное и тѣлесное здоровье народа, коли изъ школы и изъ семейства выганяютъ христіанскій дѣхъ, христіанскѣ справедливость?

Ци-не видите, что народъ нашъ крайне вѣдныи? И прочто? Прото, ибо не знавъ воротися противъ всякихъ несправедливостей! Не имѣвъ своихъ организацій, не было,

гдѣ посовѣтоватисѣ, якѣ треба защищатисѣ, якѣ жити съ нынѣшними средствами господарства.

Ци-не видите, что моральность и честь народа оупадае? Всякій, остатній жидчѣкъ смѣе презрѣти рѣснака, чиновники за ничѣ держатѣ права простого чловека, не оуважаютѣ въ немѣ гражданина, во то лишь „простака“. Въ выборахѣ, въ сѣлскихѣ радахѣ, чѣжѣ безѣ насѣ торгѣютѣ нашими дѣлами, простаковѣ, якѣ хѣдобинѣ наганяютѣ на выборы за порцію паленки.

Ци-не видите, что жида запаановали надѣ нами, въ нѣхѣ рѣкахѣ богатство, оу нѣхѣ сила и слава!

И ци-не видите, что каждый корчмарѣ, въ словахѣ и дѣлахѣ своихѣ оуже явно выстѣпае противѣ христіанского дѣха и ширитѣ везвѣрный соціализмѣ и анархизмѣ! Не може также никто казати, что намѣ не нѣжно еще защищатисѣ противѣ анархѣи, противѣ соціалѣ-демократизма, что оу насѣ еще не ведесѣ агитація соціалистовѣ! Нѣжно намѣ боротисѣ противѣ сѣхѣ новѣйшихѣ вороговѣ христіанскоѣ правды, ибо въ лицѣ корчмарей и всякихѣ жидовѣ каждое село має своихѣ соціалистовѣ-агитаторовѣ, котрѣ сѣ первѣ тайно, потомѣ же открыто, и смѣло вѣдѣтѣ трѣдитисѣ противѣ церкви и вѣры.

Держава наша теперь передѣ великимѣ переворотомѣ стоитѣ, и въ такое время, не свободно намѣ лѣниво лежати и безѣ трѣда ожидать богатый оурожай. Безѣ работы не доведѣме ничѣ!

И чѣмѣ вольша громада ѣмѣсѣ кѣ трѣдѣ, тѣмѣ вольшій оуспѣхѣ має работа.

Дла того Товариствѣ дла народа днесѣ неотмѣнно нѣжнѣ. Чѣмѣ выйде нашѣ рѣсинѣ въ Америкѣ, доразѣ запишесѣ въ споки, въ товариства-соединенѣа, отѣ котрыхѣ достанѣ добрѣ порада, въ крѣзѣ своихѣ подкрѣпитсѣ дѣшевно, тай и матеріалкѣ подпорѣ полѣчитѣ.

Но вѣдѣ тѣмѣ же самимѣ рѣсинамѣ, котрѣ тѣй дома лишь на жидѣ робилѣ, въ Америкѣ и ведесѣ лѣнше! И то не



лишь proto, что то новый свѣтъ! Нѣтъ! и въ старомъ краю годенъ процвѣтати роботный народъ, если оупознае силъ товариствъ, съ помощью котрыхъ просвѣщаеся, одш-шеваеся къ всякомъ добромъ дѣлу и единъ-дрѣгомъ помагае. Добрыи на то примѣры представляютъ нѣмцы, чехи, хорваты и пр.

Нѣжно намъ соединатися,

ибо въ крѣпкахъ, братствахъ просвѣщаемся;

ибо христіанскими товариствами исповѣдаеме вѣръ нашъ и хорониме христіанскій строй общества;

ибо оуже 10—20 людей годны великъ силъ пробказати, если передъ важными дѣлами посовѣтѣются и взедно держатъ;

ибо и противники наши организѣются, единъ-дрѣгого подпѣраютъ;

ибо лишь съ христіанскими организаціями можеме от-вити, або отдалити общественнъ револѣц.ю, котрѣ приго-товляютъ намъ соціалисты-везбожники;

ибо и въ чѣжихъ краяхъ красный оупѣхъ могли про-оуказати сакѣ соединенія, якъ напр. въ Нѣмеччинѣ, Италиі и Австріи;

ибо оу насъ иншака организація недопѣстима и не-возможна, а народъ нашъ только нѣтемъ товариствъ мо-жеме приготовить къ оупѣшномъ исполненію общественныхъ и державныхъ должностей и правъ своихъ.

Для того все мы должны циро ѣматися къ ширенію „Кат. Народныхъ Товариствъ“, котрѣ оулучшатъ общественнъ долю нашего народа.

Пороздѣмъ отцевское намѣренія впр. епископа Юліа, котрый въ минѣшихъ рокахъ съ помощью державы начавъ соціальнъ роботѣ оулучшенія господарского выта на-рода, теперь же общественнъ долю жае поднати, оулучшити. Ёя новѣйша робота не только просвѣтительна, но сѣзанна и съ матеріальными, соціальными цѣлями.

Если 5000 рѣскихъ членовъ вѣде въ Товариствахъ,

тогда все изданіа вѣдѣтъ выходить и на рѣськомъ языкѣ, словомъ за тотъ еднъ коронкѣ, котрѣ каждый членъ на рокъ долженъ заплатити, полѣчитъ на каждый мѣсяцъ по еднѣ книжочкѣ, котра подаетъ о законахъ, о правахъ и должностяхъ гражданъ, изъ котроѣ оузнае, какъ стоитъ общественна жизнь, что нѣжно ровити поеднымъ членамъ и всемъ Товариствѣ. Кромѣ сихъ книжокъ достане еще едннъ календарь, и если 'мѣ придастся, что нѣжна 'мѣ адвоката порада, най напише листъ до центрального выдѣла до Бѣдапештѣ и отъ тамъ достане честнѣ и добрѣ порада.

Надѣмеса, что сихъ 5000 членовъ мы скоро собереме и тогда можеме казати, что не есме оуже подобны „розвѣзанномъ снопѣ“, но имѣеме хотъ и маленькѣ, но возрастающѣ организационнѣ силѣ.

А. В.

## Житіе Св. Антоніа и Феодозіа, печерскихъ.

На оутрени, въ ектеніи „Спаси Боже“ чѣеме мы имена сихъ святыхъ; прочто же споминае ихъ св. мати церковь? Сіе поведеніе церкви потолкѣ ихъ жизнеописаніе.

Коли межъ рѣсьскимъ народомъ стала ширитиса вѣра Христа, сейчасъ стали возникати и монастырѣ; но истиннымъ розсадникомъ иночества была обитель Печерска.

Основателямъ Кіево-Печерскоѣ обители вывѣ св. Антоній; онъ родивсѣ въ г. Любечѣ (на Оукраинѣ) и во святомъ крещеніи названъ вывѣ Антипою. Оуже въ молодыхъ лѣтахъ проѣказавъ Антоній великое благочестіе и побожность. Онъ ходивъ по Греціи и достигъ на св. горѣ Аѣдонскѣ, гдѣ было дазколько монастырей. Благочестива жизнь въ сихъ обителяхъ такъ полюблиласѣ емѣ, что онъ пожелавъ принати монашество и поселитисѣ въ одной изъ нихъ. Нгѣменъ (настойтель) постригъ его въ монахи. Поселивсѣ Антоній въ оуединенной пещерѣ и началъ свою подвижническую жизнь. Нгѣменъ видѣвъ его строгъ жизнь, и сказавъ емѣ:



— Иди опять въ Рѣсскѣ земаю, най вѣде съ тобою благословеніе Свѣтоѣ горы!

И пошовъ Антоній съ Арона въ свою родинѣ. Коли вернѣвса въ Кіевъ, ставъ онъ ходити по кіевскимъ монастырамъ, и гладавъ, гдѣ бы емѣ поселитиса. Но не по дѣшѣ емѣ было въ кіевскихъ монастырахъ, и не оставса онъ ни въ одномъ изъ нихъ.

Коло Днѣпра, на правомъ его берегѣ, въ лѣсѣ, поселивса Антоній въ одной маленькой пещерѣ, выкопанной колись рѣками митрополита Иларіона. Полюбилоса емѣ сіе тихое мѣсто, гдѣ не было чѣти говора людского.

Было то въ 1051. годѣ.

Мѣсто сіе было спокойное. Не видно было тѣмъ людей, и никто не мѣшавъ Антонію въ его подвижнической жизни. А подвижническа жизнь: не легка! Въ день Антоній трудивса, ночи же проводивъ въ молитвѣ; сѣхій хлѣбъ, немного воды — сими пропитовавса Антоній. Но недолго пришлось Антонію пользоваться оуединенною жизнью. Не скрывъ его отъ людей темный лѣсъ, окрѣжавшій пещеркѣ.

Оузнали люди про великого подвижника, что живе подъ Кіевомъ въ темномъ лѣсѣ, на берегѣ Днѣпра, и нарѣшили тишинѣ свѣтого. Всякій спѣшивъ прійти къ Антонію, поучити отъ него благословеніе; всякій несъ, что было нѣжно для жизни свѣтого. И въ вѣдной хатѣ, и въ княжеской палатѣ стали говорить про жизнь свѣтого челоуѣка. Захотѣлоса тогда многимъ роздѣлити со свѣтымъ его подвижническѣ жизнь, приходили они къ Антонію и просили его дозволити имъ жити съ нимъ и поучитиса отъ него подвижнической жизни. Антоній хотъ и не любивъ жити съ людьми, но не отказывавъ просившимъ. Такъ стали набиратиса около преподобного Антоніа подвижники изъ рѣсскихъ людей. Однимъ изъ первыхъ поселивса съ нимъ св. Никонъ, а потомъ пришовъ къ немѣ Феодосій.

Феодосій родивса въ 1009. годѣ недалеко отъ Кіева, въ городкѣ Василевѣ; но выросъ и живъ онъ съ родителями

въ городѣ Кѣрскѣ. Родителѣ его были люди добрѣ и зажиточнѣ.

Съ дѣтскихъ лѣтъ Θεодосій показавъ гдѣтокъ невозможность и честность. Церковь Божіа была первымъ его оучилищемъ; любивъ онъ слухати въ церкви чтеніе бож-



Св. Антоній и Θεодозій, печерскѣ.

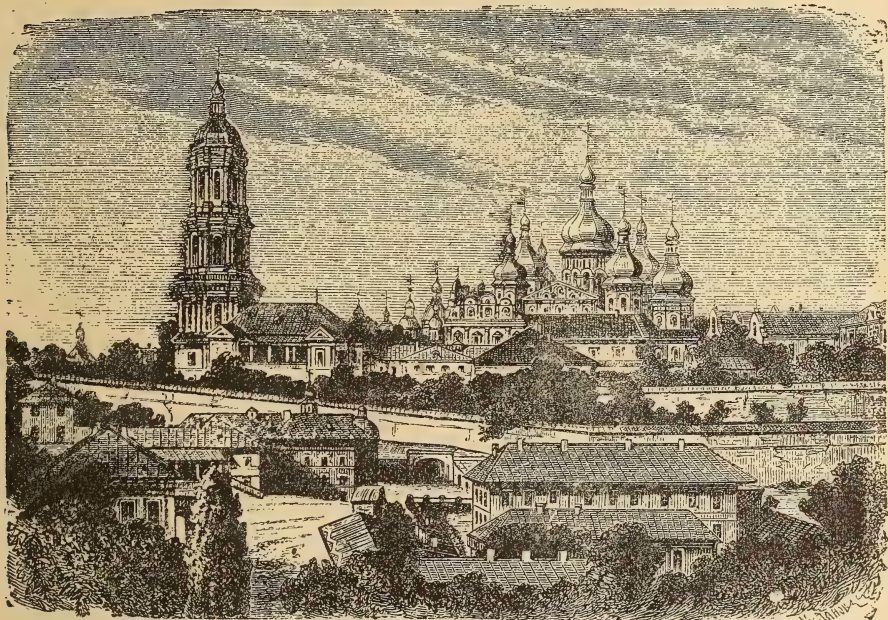
ственныхъ книгъ. Не любивъ онъ играти, ни богато приодѣватисѣ. Скоро онъ надѣнѣсѣ читати. Тринадцать лѣтний бывъ, коли лишивсѣ отца.

Θеодосій любивъ говорити со странниками, котрѣ проходили черезъ Кѣрскъ, въ Кіевъ или верталисѣ изъ Кіева. Отъ нихъ онъ чѣвъ о святыхъ мѣстахъ, о монастырахъ



кіевскихъ и много разныхъ розказовъ о святыхъ людяхъ. Захотѣлося ему увидѣти все самое и статиса монаховъ. И съ Божією помощію Θεодосію оудалоса привести свое за-вѣтное желаніе въ исполненіе. Онъ отправився въ Кіевъ; а тамъ чѣвъ за Антоніа, пришовъ къ нему, поклонився до земли и со слезами ставъ просити Антоніа, чтобы онъ при-навъ его къ себѣ.

— Быве, сказавъ Антоній: видишь ли сесю пещеръ?



Кіево-печерска лавра.

Печальное то мѣсто, и тѣсное, ты же еще молодой, и, думаю, не годенъ въдешъ вытерпѣти на семъ мѣстѣ!

— Честный отче, отвѣчавъ Θεодосій: ты знаешь, что Богъ привелъ мене къ тебѣ. И все, что ты велишь, вѣдѣ дѣлати.

Тогда Антоній благословивъ Θεодосіа и велѣвъ Никонѣ постричи его и возложить на него чернѣ монашескѣ ризы.

Бесѣда о днѣпровской пещерѣ и трехъ подвижникахъ еѣ: Антоніи, Никонѣ и Θεодосіи далеко разносилась по

Рѣсской земли. Изъ всѣхъ концовъ краѣ и изъ всѣхъ словѣй стали сходиться братья.

Число иноковъ увеличилось все лѣпше и лѣпше, а разномъ увеличиваясь и трѣбѣ ихъ. Они вырыли большѣ пещерѣ. Въ ней сдѣлали церковь и келіи (соды) для каждого инока. Когда оуже собралось больше чѣмъ дванадцать ихъ, Антоній захотѣвъ опатѣ жити оуединенно.

— Вотъ, братья, казавъ Антоній: Богъ соединивъ васъ по благословенію Сватоѣ горы. Живѣтъ теперь сами по себѣ. Я поставлю вамъ игѣмена, а самъ пойду на другѣ горѣ; я оуже и прежде привыкъ оуединитися!

И поставивъ онъ игѣменомъ Варлаама, а самъ пошовъ и выкопавъ себѣ пещерѣ въ сосѣдной горѣ.

И стали жити подвижники со своимъ игѣменомъ Варлаамомъ въ своихъ пещерахъ. Но тѣсно было имъ жити тамъ. Захотѣлось имъ хотѣ церковь поставити внѣ пещеры. Пошли они къ св. Антонію и сказали ему:

— Отче, братья такъ размножились, что не мѣстатся въ пещерѣ. Молися, чтобы мы могли поставити маленькѣ церковь внѣ пещеры!

И поставили они, по благословенію Антонія, церковь маленькѣ, во имя Оуспенія Пресватоѣ Богородицы. Въ сію церковь собирались братья изъ своихъ тѣсныхъ пещеръ для общеѣ молитвы. Теперь оуже бывъ игѣменъ, была своя церковь. Но вѣднѣ были иноки, ничего они не имѣли. Имъ все доставалось трѣдомъ.

Пищу они себѣ зароблали. Наплетѣтъ изъ шерсти одежи, надѣлаютъ шапки, понесѣтъ въ городъ и продадѣтъ. За полѣченнѣ гроши кѣпovali себѣ хлѣба, але не молотого, но зерномъ. Привезѣтъ зерно въ овитель и роздѣлаютъ его междѣ братію. Тогда всакій и долженъ смолоти свою часть; а мололи тогда не млинами вѣтранными или воданными, но товки въ стѣпкѣ. Прииде ночь и каждый братъ потовче свое зерно. Дакотрый кедъ оутомився, заснѣвъ и другого дня не смоловъ свою мѣки. Но были междѣ ними дѣже



добрѣ, и оусерднѣ. Оувидатъ, что братъ заснѣвъ возьмѣтъ и истовѣтъ емѣ зерна и поставятъ мѣкъ коло келіи. Такъ постоянно дѣлавъ и Ѳеодосій. Гамъ онъ мощный вывѣ и знавѣ, что дневна работа въ Печерской обители чрезвычайно трудна и не для славыхъ. Чѣмъ зорѣ, встанѣтъ иноки отъ короткого сна и молатся Богѣ, спѣхаютъ оутреню. Послѣ оутрени всакій иде къ работѣ: единъ рѣе дрова въ лѣсѣ, дрѣгій копае въ огородѣ, третій плетѣ и пр. Незамѣтно проходитъ часъ въ трудѣ.

За тыхъ часовъ князь Изяславъ построикъ монастырь св. Димитрія и взявъ онъ оу Печерской обители игѣмена Варлаама и поставивъ его игѣменомъ нового монастыря: дѣлавъ онъ, что Варлаамъ сразу оустроитъ въ новомъ монастырѣ такѣ жизнь, яка была въ Печерской обители. Осиротѣли теперь печерскѣ отшельники, остались они безъ игѣмена. И пошли къ своему покровителю, преподобному Антонію.

— Поставь намъ игѣмена, — просили они его.

— Кого хочете? — спросивъ онъ.

— Кого хочѣ Богъ и ты, — отвѣчали они.

— Тогда Антоній сказавъ имъ: Кто изъ васъ большій якъ Ѳеодосій? Послѣшавшій онъ, смиренный, най вѣдѣ сей вамъ игѣменомъ!

Первыми заботами Ѳеодосіа въ игѣменствѣ были постройка церкви и введеніе монастырскаго оустава. Правила сего оустава были дѣже строгѣ. Овца молитва всей братіи въ церкви считалась выше одиночноѣ келійноѣ. Ысти, воло трапезы должны были везмолвно, спѣхючи чтеніе. Безъ втагословенія игѣмена никто не смѣвъ ни ѣсти, ни пити, ни держати хлѣба или воды въ келіи. Имѣщество оу иноковъ было общимъ. Никто не могъ ничего назвати своимъ. Даже въ разговорѣ запрещалось оупотребляти слова: мое, твое. Инокамъ не позволялось ходити по келіямъ дрѣгъ къ дрѣгѣ. Безъ разрѣшенія игѣмена никто не смѣвъ выходити за монастырскѣ ворота. Различнѣ ремесла и искѣства составляли занятія иноковъ въ свободное отъ молитвы время.

Оеодосій вивіз во всемъ примѣромъ для братіи: носивъ водѣ, рѣбавъ дрова, ровнивъ въ пекарнѣ; одеждѣ носивъ дѣже простѣ; прежде всѣхъ приходивъ въ церковь и на монастырскѣ работы. Кромѣ такихъ подвиговъ, преподобный Оеодосій отличався еще великимъ милосердіемъ и любовію къ дѣховномѣ просвѣщенію, и старався розположити къ нимъ и свою братію. Близъ обители онъ оустроивъ осовый домъ для жительства пищихъ, слѣпыхъ, хромыхъ, разслабленныхъ, и на содержаніе ихъ оудѣлавъ десѣтъ долю монастырскихъ доходовъ. Кромѣ того, каждѣ сѣвотѣ онъ отсылавъ цѣлый возъ хлѣбовъ находящимся въ темницахъ.

Изъ пожертвованій, монастырь все больше и больше богатѣвъ. Задѣлавъ Оеодосій воздвигнѣти большѣ каменнѣ церковь въ честь Оуспенія Богородицы. Великій князь Гвѣтославъ подаривъ для новоѣ церкви хорошее мѣсто близъ старого Печерского монастыря и пожертвовавъ грошей на соорѣженіе еѣ. Закладка церкви происходила въ 1073. г. Богъ изъавивъ свѣтлостію въ ночи, гдѣ церковь создѣти треба. Икъ мѣрники привѣли изъ Цареграда, на молитвѣ Гв. Антоніѣ, мѣсто, гдѣ церковь хотѣли вѣдовѣти, осталосѣ сѣхимъ, коли прочѣ землѣ росѣю омочена видѣласѣ. Но не пришлось Оеодосію дожити до окончанія еѣ: онъ сильно занемогъ и скончався 3-го маѣ 1074. года на 65-мъ годѣ житія. За годъ передъ тѣмъ скончався Антоній пѣкъ 90-та лѣтний старецъ.

Долго строиласѣ Оуспенскѣ церковь. Постройка еѣ окончена была чрезъ 16 лѣтъ послѣ закладки. Красѣта этой церкви издѣмала современниковъ. Внѣтренность еѣ вѣстала золотомъ и мозаикою. Крестъ на головномъ кѣполѣ вѣвѣ выкованъ изъ чистого золота. Современники называли Печерскѣ церковь славою и оукрашеніемъ всего краѣ рѣсского.

При церкви монахи свѣдовали монастырь съ многими келіѣми и называли „печерскими“, прото, нѣво въ семъ новомъ монастырѣ намѣрѣли жити тѣ монахи, котрѣ переже жили въ печерахъ.



Въ конченіи оврада приняли оуставъ монастыря Євдѣйскаго.

Въ числѣ вратій кїево-печерскаго монастыря причисленъ и Несторъ, лѣтописецъ, котрый оуже въ 70 годѣ прїавъ постриженіе отъ Єв. Оеодозїа.

Позднѣйше все лѣпше розвивалася монашеска жизнь въ семъ монастырѣ, тай и внѣшно оумножалася красота лавры. Теперъ, якъ и образъ оуказде, кїево-печерскій монастырь составляе можно казати цѣлый городъ, съ красными вѣддинками и церквами.

Многѣ изъ монаховъ кїево-печерскихъ послѣдовали Єв. Антонію, святостью жизни прославилися. Житіе ихъ списали Симеонъ и Поликарпъ, также монахи; книга полдчила названіе „Патерикъ печерскій“.

## О соціализмѣ.

Въ теперѣшнемъ времени дже часто чѣти сіе слово: соціализмъ. Особливо часто говорится о соціализмѣ отъ того часѣ, коли роботники стали организоватися, и называлися соціалистами. Єбєдиналися они для того, овы матеріальнѣ свою долю оудчшити, но сесѣ організації по вольшей части достали такихъ водителей, оуправителей, котрѣ сіи товариства повели противъ вѣры, противъ христіанскихъ нравовъ.

Иво вѣдь то правда, что каждый человекъ желаетъ быти счастливымъ. Єіе желаніе вскѣплено до каждого человека отъ самого Бога. И цѣле, котромъ человекъ вшитко єдно, ци въ паскѣдной стайнѣ, або въ чистой хижѣ бывае, ци въ рандавой, нечистой, або въ доброй одежѣ ходитъ, тотъ лишь лѣннєствѣ вѣде жити и станесъ дикимъ.

Отъ Бога имѣеє тотъ вѣдтрєннѣ охотѣ, котра веде насъ все впередъ, чтовы 'сєє оудчшали, оусовершали наши господарскѣ, политичнѣ способы жизни. Єловомъ: человекъ

желае постепенно подниматся по разказѣ св. письма: вѣдѣте совершеннѣ, какъ и отецъ вашъ небесный совершенъ есть.

Но въ томъ то стоитъ головной вопросъ, что ачеи лишь въ матеріальныхъ дѣлахъ треба намъ оудчшатся? Або може и въ дѣховныхъ потребахъ все впередъ должны мы идти?

Тѣ социалисты, котрыхъ водителѣ оторвали отъ вѣры, и котрѣ зовѣтся социалъ-демократами, то кажѣтъ, что блаженство человека лишь изъ матеріальныхъ источниковъ происходитъ, что вольше, если вѣръ свою подержитъ, тогда противъ счастья своего вѣде дѣлати.

А изъ сеѣ наѣки социалъ-демократовъ слѣдѣ еще много такихъ ошибочныхъ теорій.

Они въ первыхъ то бы хотѣли, овы людей изовѣмъ оторвати отъ церкви, овы не вѣровали, не молилися, не ходили на богослуженіа не постили, словомъ овы сталися безвожными, атеистами. Съ перѣ не говорятъ смѣло противъ вѣры, но лишь противъ священниковъ, и коли застѣали въ сердце вѣрныхъ ненависть противъ слѣжителей церкви, лишь тогда станѣтъ противъ церкви и противъ вѣры дѣйствовать.

Изъ школы желали бы выгнати Бога, овы дѣти въ школахъ не молилися, не оучилися Катихізѣ, Библіи, овы воспитовалися въ безвожномъ дѣствѣ.

Овы семейства не были христіанскѣ, и не ширили христіанскѣ нравы, словомъ, овы общество христіанское на корени подрѣзали, зато нападаютъ на тайнѣ малженства. Въ первыхъ противъ нераздѣчности брака воюютъ, но въ концѣ концовъ стремятся они къ сводной любви.

О собственности такъ говорятъ социалъ-демократы, какъ о причинѣ всакихъ вѣдѣ. Съ тымъ приманютъ къ себѣ вѣдныхъ, что если они довьются власти, тогда возъмѣтъ маетки отъ богатыхъ и роздѣлятъ межн вѣдными. Въ дѣйствительности они желали бы стерти собственность,



и всакій маєтокъ оучинити овцимъ, т. е. коллективнымъ. Изъ доходковъ сихъ овцихъ имѣній по трѣдѣ достававъ овы каждый свою часть. Въ овцихъ столовыхъ вѣдѣтъ доставати ѣсти, въ овцихъ забавныхъ инститѣціяхъ вѣдѣтъ забавлатиса граждане-соціалъ-демократичноѣ державы, въ овцихъ воспиталищахъ вѣдѣтъ воспитатиса ихъ дѣти.

Вотъ такими оутопіями (невозможными планами) чалѣютъ людей соціалъ-демократы. Обѣщаютъ горы и долины, и на верьвѣ грѣшки. А где лишь попробовали завести такіи ладъ, всагда показалося, что то невозможно.

О державѣ и о патріотизмѣ и не хотѣтъ знати соціалъ-демократы. То кажѣтъ, что человекъ має быти свободный въ свободномъ овцествѣ, и зато не хотѣтъ терпѣти оузы державноѣ жизни, и протѣ и патріотизмъ не имѣе оу нихъ ніакѣ вартѣсти. По ихъ надѣѣ тамъ є наше отечество, где намъ добрѣ живеса.

Словомъ соціалъ-демократы оуслидѣютъ подрѣти основы нашеѣ христіанско-нравственнѣ овцественнѣ жизни, и пристронти новий везвожный ладъ, при котромъ человекъ сдѣлаеса равнымъ скотѣ. Безъ вѣры, безъ церкви, безъ нравовъ, безъ семейства, безъ собственности, безъ патріотизма и безъ всакихъ благородныхъ чѣвствъ, человекъ ставъ быса цѣле скотомъ, и то дикимъ скотомъ, звѣремъ.

По сеса теоріа противитса природѣ человека, противитса исторіи рода человекѣского.

Природа человека пасно говоритъ оу всѣхъ народовъ, что мы не лишь изъ тѣла, но и изъ дѣши состоиме, зато стремитса каждый народъ къ дѣховной жизни, каждый має свой спосовъ богопочитанія. И звѣдаю васъ, кто вы замѣнивъ солодоствъ семейственнѣ жизни съ раемъ соціалъ-демократовъ? Кто вы замѣнивъ на пр. вечеръ Рождества І. Христа за всѣ обѣцѣнки соціалъ-демократовъ?

И найвѣднѣйшій роботникъ лѣпше чѣвствѣса въ своей хатинѣ, якъ въ чѣжей або овцей палѣтѣ.

Добрѣ, если є и овцій маєтокъ, на пр. добрѣ, если

сею має общее пасовинско, або овцій лѣсъ, но еси всякое имѣніе было бы лишь общее, тогда никто ничь бы не мавъ, оутративъ бы всякъ свободу, ставъ бы съ остальнымъ равномъ общества.

Но социализмъ не лишь матеріальнѣ свободу отнимае отъ насъ, но еще и дѣховнѣ, нравственнѣ! Ибо вырываетъ изъ сердець нашихъ вѣрѣ, и повожность, и вмѣсто сихъ за-скѣпленій ненависть, безпорядокъ, заводитъ анархію.

Такъ есть, наѣдка социалъ-демократовъ приводитъ къ полномъ розрѣшенію общественнаго порядка, т. е. къ анархіи. На мѣстахъ зараженныхъ социалъ-демократизмомъ, стаютьса наילותѣйшѣ оубійства и злодѣанія.

И гдѣ и прочто ширитса социалъ-демокрація?

Тамъ, гдѣ загасла повожность, и протѣ, ибо загасла любовь къ Богу, къ церкви, къ вѣрѣ.

Противъ опасноѣ теорій социалъ-демокрацій лишь едно средство находится, и то: вернутса къ Христу!

Вѣра Христова наѣчитъ насъ, якъ треба вылѣчити раны теперѣшноѣ общественноѣ жизни.

Есть социализмъ и чисто христіанскій, котрый по наѣцѣ Христа помагае вѣднымъ, котрый по найстрогшей справедливости Христа, оублачае общественное положеніе, чтобы безъ своеѣ вины никто не бывъ вѣднымъ, пригнетеннымъ.

Гей христіанскій социализмъ съ любовью воюе, а не съ ненавистью! Заводитъ товариства, сполки, организде ровотниковъ, меньшихъ господарей, свободнымъ соединеніями подае силъ слабой единицы, и при томъ не отбирае отъ членовъ ни свободу, ни семейственнѣ жизнь, ни вѣрѣ; не лишь въ матеріальныхъ дѣлахъ помагае, но и въ дѣховныхъ потребахъ поднимаетъ человека, словомъ подае истинный, полный ратѣнокъ.

Отъ сего чистого, христіанского социализма, якъ дымъ, такъ исчезаетъ безвожный, анархистичный социалъ-демократизмъ! И якъ треба намъ въ смыслѣ христіанского социализма организоватса, на то наѣчаетъ насъ Католическое Народное Товариство!

В.



## Крещеніє святаго князя Владимира.

Рѣсскѣ люди стали христіанами вольше якъ девятьсотъ лѣтъ томѣ назады. Въ 988-мъ годѣ крестився сватый Владимиръ, князь Кіевскій. А послѣ него стали принимати Христовѣ вѣръ и дрѣгѣ рѣсскѣ люди. Изъ Кіева, матери



Св. Владимиръ.

городовъ рѣсскихъ, распространилася Христова вѣра и на нашѣ подкарпатскѣ околицѣ, ибо за тыхъ часовъ и Карпаты къ рѣсской державѣ принадлежали. Раньше же того рѣсскѣ люди были поганами: кланялися идоламъ и приносили имъ жертвы. То же дѣлавъ до своего крещенія и Владимиръ князь.

Но вѣтъ стали приходити къ Владимірѣ сосѣднѣ народы и предлагали оставити поганство и приняти ихъ вѣрѣ. Приходили къ немѣ юдеѣ, татары, нѣмцы — каждый хваливъ свою вѣрѣ. Но Владимірѣ ихъ рѣчи не любилася.

Наконецъ, послѣ дробныхъ приходивъ къ Владимірѣ греческій проповѣдникъ. Онъ ставъ говорити Владимірѣ о томъ, какъ Богъ сотворивъ свѣтъ, какъ люди согрѣшили, какъ приходивъ на землю Исусъ Христосъ — Сына Божій, какъ онъ живъ и страдавъ на земли, какъ оумеръ и воскресъ въ третій день изъ мертвыхъ. Говоривъ проповѣдникъ Владимірѣ и о томъ, что Господь Исусъ Христосъ снова придетъ съ неною на землю, что, по слову Его, всѣ оумершѣ люди снова вѣдѣтъ живыми, а онъ вѣде сѣдити ихъ: праведниковъ нагородитъ, а грѣшниковъ покарае.

При томъ онъ показавъ Владимірѣ картинѣ страшного сѣда, на котрой было написано, какъ праведники идѣтъ въ рай на блаженство, а грѣшники въ адъ на мѣченіи. „Крестиса, прийми Христовѣ вѣрѣ, — и ты пойдеши въ рай“, сказавъ греческій проповѣдникъ князю Владимірѣ.

Полюбиласа Владимірѣ рѣчь грека. Но не сразу рѣшився онъ переменити вѣрѣ, а задѣлавъ посовѣтоватиса со своими приближенными людьми. Сестѣ посовѣтовали Владимірѣ послати пословъ въ сосѣднѣ земли и приказати имъ на мѣстѣ посмотрѣти вѣрѣ и сѣдѣвъ сосѣднихъ народовъ. Такъ и было сѣделано.

Когда послы вернулись, то розсказали Владимірѣ, что изъ всѣхъ вѣрѣ имъ наибольшѣ полюбиласа христіанска, изъ всѣхъ сѣдѣвъ — греческа цареградска: „Когда совершали сѣдѣвъ Божию въ храмѣ святоѣ Софій — Премѣдрости Божіей въ Царѣ-Градѣ, то мы не знали, ци на небѣ стоиме або на земли“ — такъ говорили послы Владимірѣ про сѣдѣвъ въ греческой церкви.

Владимірѣ и приближеннѣ его, еще разъ посовѣтовавшись и обѣдѣлавши дѣло, рѣшили прияти греческѣ вѣрѣ.

Тогда Владимірѣ воевавъ съ греками и отнавъ имъ



городъ Корсѣнь (въ Крымѣ, въ Россіи, находитса). Завоевавши городъ Корсѣнь, Владиміръ пославъ сказати греческимъ царямъ, что онъ отдастъ назадъ ихъ городъ Корсѣнь, есан они пришлютъ ємѣ греческого архііереа и священниковъ, чтобы тѣ крестили его. Кромѣ того онъ просивъ, чтобы греческѣ царѣ выдали за него замѣжъ свою сестрѣ — царевнѣ Аннѣ.

Но пока Владиміръ свирася креститиса, съ нимъ стала вѣда: онъ ослаѣпъ. Напугала князя Владимира его слѣпота, и ставъ онъ дѣмать, что слѣпота ємѣ послана за то, что онъ надѣмавъ оставити поганскѣ вѣрѣ и пріати христіанскѣ.

Тогда пріѣхала къ немѣ царевна Анна и сказала: „не отъ того ты ослаѣпъ, что оставалєшь поганство, а отъ того, что долго не крестишьса, не спѣшишьса пріати христіанскѣ вѣрѣ“.

Посадхавъ Владиміръ свою молодицѣ. Поспѣшивъ пріати христіанскѣ вѣрѣ и крестивса. Икъ только онъ крестивса, прошла и слѣпота его. Онъ снова ставъ ясно видѣти и ставъ прославляти Бога за Его милость.

Послѣ того Владиміръ вернѣсѣ въ Кієвъ и приказавъ всѣмъ, кто хоче сѣбѣ добра, принимати Христовѣ вѣрѣ. Цѣлѣ тысячи рѣсскихъ людей, по словѣ своего князя, пріали христіанство и крестилисѣ — сначала въ Кієвѣ, а потомъ и въ дрѣгихъ мѣстахъ на Рѣси.

Отъ того часѣ до нашего времени — вотъ оуже майже тысячѣ лѣтъ — Христова вѣра все распространаласѣ по рѣсской земли. За сіє время много разъ Господь показовавъ рѣсскимъ людямъ, что любитъ онъ тѣхъ, кто твердо держитъ вѣрѣ и исполнѣ Его заповѣди.

Икъ только пріали рѣсскѣ люди Христовѣ вѣрѣ, стали являтисѣ середѣ ихъ великѣ оугодники Божѣ, котрѣ прославлисѣ святостію жизни и многими чѣдесами.

Сначала просіала Кієво-Печерска обитель, въ котрой подвизались Антоній и Феодосій Печерскѣ и многѣ ихъ оуче-

ники. Потомъ прославилась Почаевская Лавра и много другихъ святыхъ мѣстъ.

Сколько было и есть въ церкви греко-славянскаго обряда оугодниковъ Божіихъ — трудно сосчитать. Сколько было совершено при жизни ихъ, а по смерти оу нихъ нетѣнныхъ мощей святыхъ чѣдеса — еще таже сказать. И до сего дня по молитвамъ сихъ святыхъ оугодниковъ Божіихъ совершаются чѣдеса: — слѣпѣ видатъ, хромѣ ходатъ, прокаженнѣ очищаются, скорбящѣ оутѣшаются, вѣснватѣ и дрѣгѣ волащѣ исцѣляются.

„Дивенъ Богъ въ святыхъ своихъ“.

## МОЛИТВА.

Отцы пѣстынники и жены непорочны,  
 Чтовъ сердцемъ возлѣтать ко области заочны,  
 Чтовъ оукрѣпять его средѣ дольнихъ вѣрь и вѣтѣхъ,  
 Сложили множество божественныхъ молитѣхъ.  
 Но ни одна изъ нихъ мене не оумилаетъ,  
 Какъ та, которую священникъ повторяетъ  
 Во дни печальныя Великаго Поста.  
 Всѣхъ чаще мнѣ она приходитъ на оуста —  
 И падшаго свѣжитъ невѣдомою силою:

„Владыко дней моихъ! Дѣхъ праздности оумилой,  
 Любоначалаіа, змѣй сокрытой сей,  
 И празднословіа не дай дѣшѣ мой!  
 Но дай мнѣ зрѣть мой, о, Боже! прегрѣшенъ,  
 Да вратъ мой отъ мене не приметъ осужденъ,  
 И дѣхъ смиреніа, терпѣніа, любви,  
 И цѣломудріа мнѣ въ сердце оживи!“

(А. Г. Пѣшкинъ.)







## ВЕСЕДА.

---

### Бесплатное народошкольное учение.

Въ нашихъ церковныхъ школахъ съ 1-ымъ днемъ мѣс: септ. въ народошкольномъ образованіи велика и важна перемѣна настанетъ. Ибо отъ тогда ученики уже не будутъ платити школьную подать, тогда начнется бесплатное народошкольное учение.

Въ державныхъ школахъ уже отъ осени минувшаго года не платятъ ученики ни вписовоѣ, ни иносѣ школьной подати.

Въ законѣ XLVI. года 1908. установлено, что отъ учениковъ народноѣ школы не свободно школьную подать (tandij) брати, но каждый ученикъ бесплатно має ходити въ школу. По сему вмѣсто учениковъ сама держава заплатитъ школьную подать, т. е. наверне школѣ тоту сумму, котру получала дотеперь изъ подати.

И такъ уже не буде такого бѣднаго, котрый про худобство не може ся выучити, хотяи бы наилучшіи разумъ мавъ. Теперь уже наука доступна каждому, и наибѣднѣйшему.

Правда, что идъ тому, обы бѣдный ходивъ въ школу, нужно и больше, нужно учебниковъ, нужно якоѣ-такоѣ одежды, нужно, обы было 'му изъ чого хоть разъ на день насытитися и пр. Еднако, все то не можъ наразъ исполнити, и въ сихъ дѣлахъ больше годно и має дѣлати общество, т.

е. богатшіе люди; они мають собирать дары для убогихъ учениковъ, заводить пріюты, интернаты и пр. въ которыхъ бѣдный хлопчикъ може достати теплу страву, теплу одежду на зиму; село має журитися о томъ, обы худобиѣ школарѣ получали учебники даромъ и пр.

Держава, съ закономъ о бесплатномъ народно-школьномъ ученіи, подала лучшій прикладъ обществу, т. е. громадамъ, богатшимъ гражданамъ, обы и они учинили все, что могутъ, обы отдалити всяку перепону, котра на пути народпросвѣщенія стоить.

Идѣ тому нужно лишь то, обы народъ упознавъ високу вартость науки, обы знавъ одушевлятися желаніемъ просвѣщенья, обы видѣвъ тотъ красный поступъ, котрый просвѣщеніе народы въ духовныхъ и земныхъ благахъ годны проуказати.

Симъ закономъ заслуживъ себѣ искренну благодарность цѣлого края министръ графъ Албертъ Аппонъ составитель сего закона, котрый своею ученостію, своимъ ораторскимъ талантомъ, своею побожностію и своимъ народолобіемъ приобрѣвъ себѣ уваженіе передъ цѣлымъ цивилизованнымъ свѣтомъ.

Достойно дополнить сей законъ той розказъ сего славного министра, котрымъ высказавъ, что каждый учитель долженъ знати языкъ того народа, дѣти которого учить, ибо иншакъ не годенъ порозумѣтися ни съ народомъ, ни съ учениками.

Зато предписавъ министръ, чтобы и въ державныхъ препарандіяхъ обучали учениковъ языку по едноѣ народности. Руському языку будутъ обучатися ученики мараморошъ-сиготскоѣ державноѣ препарандіи, въ котрой уже отъ начала минувшого учебного года руській языкъ обязательный е во всѣхъ кассахъ, и то тыждневно въ 2-охъ часахъ для каждого класса.

Дуже важный есть сей розказъ для насъ, ибо сесимъ и держава признала потребу науки материнского языка на не мадарскихъ околицахъ, и сесимъ возможно буде и въ



державныхъ школахъ обучати дѣтей материнскому языку, и съ помощію его во всѣхъ наукахъ большій, лучшій успѣхъ достигнути.

Справедливость и благосклонность правительства по-  
жадаетъ отъ насъ благодарность, разомъ и охоту къ науцѣ,  
требуетъ отъ насъ въ интересѣ нашемъ, обы и мы содѣй-  
ствовали планамъ и добрымъ намѣреніямъ правительства!

В.

## Іоаннъ Туръяй.

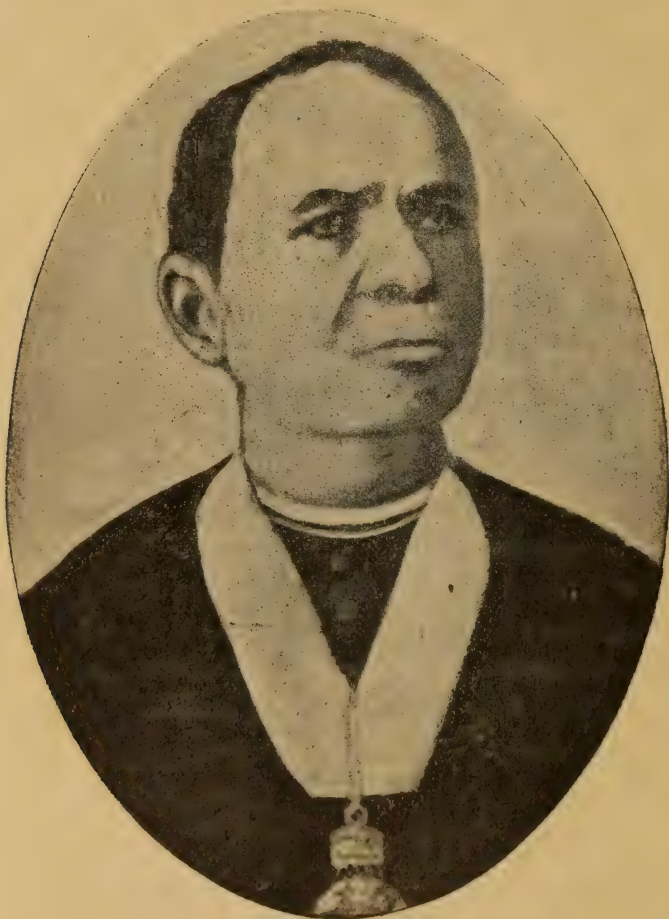
12-го юнія мин. года единъ глубокозаслуженный нашъ  
дѣятель, каноникъ Туръяй исполнивъ пятьдесятѣлтіе  
своего іерейского служенія.

Скромно, тихо желавъ обойти сей глубоко заслуженный  
мужъ сей рѣдкій юбилей свой, но, якъ по словамъ св.  
Писма: „не можетъ градъ оукрытиса верхъ горы стоа,  
ниже вжигаютъ свѣтильника и поставляютъ его подъ спѣдомъ,  
но на свѣщницѣ и свѣтитъ всѣмъ, иже въ храминѣ сѣтъ“  
(Ев. Мад. 5., 14—15.), такъ и юбилейное торжество  
О-а Іоанна Туръяя не могло остатися въ тайнѣ, но при-  
мѣръ его мае свѣтитися всѣмъ намъ, котрѣ „въ храминѣ“  
нашей епархіи, нашего обряда жіеме.

Клерики нашей семинаріи дуже похвальное дѣло зро-  
били, коли юбилей ихъ ректора въ торжественномъ засѣданіи  
самообразовательного круга отпраздновали.

Іоаннъ Туръяй родился года 1831-го, 23-го дня мѣсяца  
юлія, въ селѣ Страбичовѣ (Бережанскій комитатъ.) Низшѣ  
школы кончивъ дома, гимназію же и богословіе въ Унгварѣ.  
Въ священники рукоположенъ бл. пам. епископомъ Попови-  
чемъ года 1859. 29-го дня мѣс. мая. Свою епархіальну  
службу начавъ въ Толчвѣ, где до 1865. года бывъ за душ-  
пастыря; потомъ приглашенъ до Унгвара въ центральну  
епархіальну службу, туй бывъ онъ профессоромъ въ учи-  
тельской препарандіи за три годы (отъ 1871 до 1874), а

въ духовной семинаріи въ 1876—7. учебн. годѣ и снова отъ 1878. рока до 1883-го догматическое богословіе преподававъ. Еще года 1865-го выменовали го за вицеректора семинаріи, гдѣ за 8 роковъ служивъ. Въ рокахъ 1873—1874 состоявъ протоколантомъ епархіальнымъ. Найдолже остався



ІОАННЪ ТУРЪЯЙ,  
каноникъ.

при епархіальной кассѣ, гдѣ якъ казначей отъ 1-го септ. 1883-го года до 1893-го года, то есть за 10 роковъ, а якъ управитель-каноникъ за 5 роковъ дѣйствовалъ. Отличіе консисторіального совѣтника доставъ года 1878. Титулу каноника получивъ года 1887-го, дѣйствительнымъ же канони-



комъ стався года 1893. Между тѣмъ отъ 1899-го года до 1902. бывъ управителемъ дѣвичого заведенія. Отъ 1904-го рока въ духовной семинаріи дѣйствуетъ, гдѣ и теперь состоитъ ректоромъ (управителемъ.)

О. Іоаннъ Туръяй, якъ изъ выше сказанныхъ видно, постепенно перейшовъ всѣ степени епархіальноѣ службы, и должны 'сме додати, что зато поступавъ по сихъ степеняхъ все впередъ, ибо должности свои всегда и всягды совѣстно, честно и успѣшно исполнявъ. Онъ живъ всегда дуже скромно и бережливо. Такъ само газдовавъ и въ тыхъ заведеніяхъ, въ котрыхъ управителемъ бывъ. И тамъ, где передъ тымъ указовалися недостатки, Іоаннъ Туръяй не у долгій часъ годенъ бывъ довести до того, что рахунки заведенія съ готовыми грошами могъ докончити. И епархіальна касса за часовъ его дѣйствованія стала розвиватися, ибо онъ дуже осторожно дававъ взаймы, съ большою строгостью уважавъ на то, обы фонды ніяку шкоду не мали.

Но головну заслугу мае Туръяй въ томъ, что свои сбереженнѣ гроши обернуви на Божу славу, на епархіальнѣ заведенія. Кто зиае, что въ нашей епархіи не е богатыхъ доходковъ ни въ приходахъ, ни въ центральныхъ чиновствахъ, даже и каноники дуже малу платню получаютъ (наймолодшій каноникъ лишъ 2600 кор. платнѣ мае), тотъ признае велику заслугу Туръяя, котрый до теперь, больше якъ 15,000 кор. даровавъ на общѣ цѣли.

Впрочемъ Туръяй принадлежитъ къ тѣмъ, котрѣ твердо люблять свой обрядъ, красоту церкви и богослуженій и искренно желаютъ поступъ своего бѣдного народа. Для того и фундаціи свои опредѣливъ такъ, обы съ ними подперавъ развитіе церковного пѣнія, знанія обрядового языка и типикона. Всяку народопросвѣтителъну роботу все щиро поддерживавъ. Въ Обществѣ св. Василия Вел. до конца выдержавъ, и на друкарню нашу 240 кор. подаровавъ.

Словомъ О. І. Туръяй есть и бывъ всегда „истиннымъ израильтяниномъ, въ немъ же нѣсть лъсти“, вѣрнымъ, честнымъ, щирымъ сыномъ своей церкви, отечества и народа.

Передъ нимъ, якъ першимъ добродѣемъ епархіи нашей, достойно должны мы поклониться и по поводу его 50-рочного юбилея ширымъ сердцемъ помолиться о немъ къ Господу, чтобы подержавъ го въ общу пользу духовной жизни еще на многая лѣта!

---

### Народнѣ пѣсни.

Ой у берегъ тяжко ити  
А въ долину мушу,  
Якъ ты дѣвко не любиши  
Изѣла'сь мнѣ душу.

Та вуличко, драбуличко  
Та уличка кална,  
А я мушу избродити  
Де дѣвчина файна.

Ей дѣвчино, дѣвчинице  
Что есь уробила,  
Вчера'сь была у вѣночку,  
Нынѣ ся завила.

Та дѣвчата, ластувлята,  
Будьте здоровенькѣ,  
Бо мы йдеме у катуны  
Хлопцѣ молоденькѣ.

По капустѣ, по кочаню  
Коника попасу,  
Узяли ня у катуны  
Изъ першого классу.

Та еще мня не удобрали  
Лишень пудписали,  
Та вже мѣнѣ на бѣлявки  
Лишь водицы ляли.

Бо коли мня избирали  
На стулчикомъ сидѣвъ,  
Такъ мня слезки обливали  
Что'мъ свѣтка'мъ не видѣвъ.

До Левчи мя до ружочки  
До Левчи, до Левчи,  
Та я хлопецъ молоденькій  
Не маю серенчи.

Та катуне, та катуне  
То мало фасуешь,  
Отъ пувночи, до пувночи  
Шилбакъ машируешь.

Та на рѣцѣ каченията  
На рѣцѣ, на рѣцѣ,  
Поможи ми пане Боже  
Быти въ Америцѣ.

Гей кобы'мъ я крыльца мала  
Якъ у ластовицѣ,  
Никуды бы'мъ не лѣтала  
Лишь до Америцѣ.

Казала'мъ ти бѣлый хлопче  
Казала, казала,  
Не йди, не йди въ Америку  
Богъ дай ся зорвала.

Побили мня друбнѣ дождѣ  
Тай великѣ тучи,  
Черезъ поле Горѣнчувске  
Дѣ бѣлявки идучи.

Собравъ : Петръ П. Долинай.



## Землетрясеніе въ Мессинѣ.

Городъ Мессина находится въ южной части Италіи, въ Сициліи. Островъ\*) Сицилія, вулканичными горами прикрытый. Вулканъ или огнемдыщаща гора Этна 3310 м. высока. Вершины горъ покрыты лѣсами. Климатъ умѣренный, теплый, пріятный. Зима коротка. Изрѣдка бывае снѣгу или морозу. Земля плодородна, но не достаточно обработанна. Родится кукуруза (мелай, тенгерица), рисъ, оливки, фиги, виноградъ. По берегамъ производится ловля рыбъ. Шелководство дае доходы. Важнѣйшее произведеніе острова: сѣра (сѣрка, kén), котрой тутъ добываеся больше, якъ въ цѣлой Европѣ. Число жителей выше 3 милліона. Языкъ италіанскій. Господствующа религія римско-католическа, но есть и греко-католиковъ (итало-грековъ). Города: Палермо, Катанія, Сиракузы, Джирженти, Мессина.

### Землетрясеніе.

Страшна, душу потрясающа катастрофа (несчастіе) произошла отъ землетрясенія въ Мессинѣ и сосѣднемъ городѣ Реджіо 28-го декабрія 1908. года. Оба города погибли.

Чтобы лучше представить собѣ ужасъ великаго несчастія сесихъ городовъ, нужно подумати, что катастрофа произошла въ ночи, когда люди спали глубокимъ сномъ.

Сила подземна, якъ единъ огромный молотъ, ударила на ту часть земли, гдѣ лежитъ Мессина и сосѣдній ей городъ Реджіо. Толчокъ продолжався 20—25 минутъ, чувся подземный гукъ и въ одну минуту все было кончено. Первый толчекъ бывъ едва замѣтенъ, послѣ же третьяго раздався страшный трескъ падающихъ стѣнъ. Люди не имѣли часу подумати, что тутъ случилось; они очутились въ гробѣ (могилѣ) подъ развалинами въ сію ужасну ночь. Черезъ 10—15 минутъ въ темнотѣ раздались крики, вопли и стоны оставшихся въ живыхъ жителей. Темнота разсѣивалася лишь огнемъ, котрый вспыхнувъ тутъ и тамъ въ домахъ отъ

\*) Островъ така земля, котра со всѣхъ сторонъ обнята водою.

загорѣвшюгося петролеума (нафты) и крышъ. Но погребеннѣ подъ развалинами домовъ даже и того свѣта, ни восходящаго солнца не видѣли. Многѣ сгорѣли заживо, ибо не были въ состояніи двинуты ни однимъ членомъ. Та бывъ цѣле адъ (пекло).

Отъ цвѣтущаго города Мессины съ населеніемъ свѣше 160.000 жителей, остались только груды развалинъ. Дома представляютъ собою кучу камней, или стоятъ изъ еднѣхъ



Часть улицы въ Мессинѣ, послѣ землетрясенія.

растрескавшихся стѣнъ. Крыши (дахи) и повалы провалились до самаго дна, и уничтожили все по пути. Огромнѣ балки, трагари изогнуты; стѣны торчатъ, якъ отдѣлнѣ вѣхи среди картины всеобщаго разрушенія. Улицы, площади исчезли. Они засыпаны обвалившимися будинками, и не знаешь опредѣлити, стоишь-ли ты среди бывшей улицы или на мѣстѣ провалившагося дома. Дакотрѣ дома представляютъ курьезный видъ. Обвалилась една стѣна, и ты видишь дачто въ родѣ естественнаго разрѣза дома: комнаты съ мебелью,



кухня съ сосудами на стѣнахъ, — тамъ видишь и трупы несчастныхъ жителей. А сколько тѣхъ труповъ кругомъ! Куда ни глянешь: изъ кучи муссора торчатъ голова или ноги, руки. Или черезъ дѣру видишь гдѣ нибудь въ развалившейся комнатѣ цѣлое семейство мертвыхъ. Такъ на поверхности кучей, куда око зазреть, а сколько ихъ лежитъ глубоко подъ развалинами, куда око не зайдетъ. На берегу моря тоже все въ развалинахъ; обломки кораблей, лодокъ плывутъ въ проливѣ (kikōtō) или лежатъ выкинуты на берегу



Половина хижы; въ Мессинѣ другая половина развалилася. Якъ бы были ножомъ перерѣзали хижу, такъ ся раздѣлила.

моря. Маякъ находящійся при входѣ въ проливъ растрескался сверху до низу. Дороги испорчены до неизнаемости землетрясеніемъ. Нарушенна телеграфна связь и испорченъ желѣзный путь во всѣ стороны.

А люди! Ужасъ на лицахъ у всѣхъ: дикѣ очи блуждаютъ, волосы растрепанны, включенны. Тамъ видишь маленькихъ дѣтей безъ родителей, женъ безъ мужей, мужей безъ женъ — въ общемъ ужасъ! Сколько сиротъ, вдовъ, вдовцовъ! Всѣ спали, а кто проснувся, съ трудомъ могъ

спасти въ темнотѣ. Вонка дождь и морозъ! Мѣсто одежды ряды на нихъ, — калѣки, ушибленны, разбиты на лицахъ, рукахъ . . . лежатъ холоднѣ, голѣ подъ открытымъ небомъ съ окоченѣвшими членами, а лица почорнѣли въ кровѣ. Видъ ихъ ужасный.

Цѣлѣ тысячи погребены заживо. Кричатъ : спаси насъ . . . якъ ужасно, желѣзо рѣже ноги . . . они горятъ . . . они раздавлены . . . спаси мене . . . спаси . . . я страдаю. Съ другой стороны слышно : ту на помощь скоро . . . у мене отецъ засыпанъ . . . у мене погибають дѣти. Вотъ бѣдняки мучатся въ предсмертныхъ агоніяхъ, а сколько тамъ подъ кучами камней уже бездыханныхъ труповъ ! . . . Боже, якій ужасъ ! Уничтожены аптеки, почта, телеграфъ, желѣзнодорожная станція. Не было кому оказать помощи несчастнымъ. Всѣ власти города, за исключеніемъ префекта, погибли. Изъ домовъ неповрежденными остались тюрьма (арештъ) и домъ сумашедшихъ. Арестанты разбѣглись. Первый день и первую ночь прошли безъ помощи. Ужасно страдали отъ недостатка воды, ибо водопроводы испорчены, колодезѣ изсякли или не дѣйствуютъ, а жажда неукротимо мучить всѣхъ. То страшна кара, — но сама страшна — быть похороненнымъ заживо. То была мука тысячъ — а тысячъ людей : мужей, женщинъ, дѣтей.

### Перва помощь.

Въ моментъ землетрясенія эскадра російска стояла въ Августѣ, маленькомъ портѣ Сициліи, примѣрно въ 100 километровъ отъ Мессины. Землетрясеніе и тутъ почувствовалось, но не произвело особенныхъ опустошеній. Почувши извѣстіе о разрушеніи Мессины, эскадра прибыла въ слѣдующій день послѣ землетрясенія. Російскѣ моряки дѣятельно принялись за дѣло спасенія, — они подали первую помощь несчастнымъ. Подѣлились на отряды, ходившѣ глядати заживо погребенныхъ. Они первѣ начали роскопывать. Вездѣ подъ землей чути стоны, звукъ — это засыпаннѣ люди взывали о помощь. Оставшѣся въ живыхъ, со слезами въ очахъ, съ рыданіемъ умоляли тутъ или тамъ роз-



копавати. Долго копали и докопались напริมѣръ до головы засыпанной женщины. Она была еще жива. Копали даде, и докопались до грудей. Бѣдна молода женщина была вся сѣда. Она лежала въ объятіяхъ мертвеца! Мертвецъ должно быти еѣ мужъ или отецъ, руками державъ ю.

Тамъ дальше стоитъ громадна стѣна съ трещинами, готова каждую минуту розсыпатись, а у еѣ подножія груды камней, изъ подъ котрыхъ доносятся ужаснѣ стоны. По 3 — 4 часовой роботѣ, вытягли дѣвку, — несчастна отъ радости



Переноска раненыхъ и умершихъ изъ подъ развалинъ

упала въ обморокъ. На другомъ мѣстѣ вытягли изъ подъ развалинъ дѣтей двохъ-трехъ лѣтъ, неудержимо плачущихъ... якимъ образомъ остались въ живыхъ, когда земля роскрывалась подъ ними, и поглощала ихъ родителей: отца и мать. Они уже сироты.

Изъ каждой кучи мусора доносились стоны, трудно было помочи всѣмъ. Спасеніе сопряженно было неимовѣрными трудностями. Подъ развалинами погребеннѣ были такъ глубоко, что приходилось рыти съ боку великѣ дѣры, чтобы до несчастныхъ добратись. Многѣ были такъ загорожены,

что не представлялось возможности ихъ высвободити, ибо обвалилися бы были остатки стѣны дома на несчастну жертву. Часто слышався во время копанья слабый подземный гукъ, земля потряслася, жизнь спасающихъ оказалась въ опасности. Они ходятъ отъ кучи камней до кучи, опредѣляютъ мѣста, гдѣ стояли дома. Громко кричатъ и затѣмъ прикладываютъ ухо къ землѣ. Слышится отвѣтный звукъ. Приступаютъ къ раскопамъ. Стараются добратъ къ нему сверху, разрываячи постепенно обломки. Убѣдившись, что работа неблагоприятна и долга, ищутъ ходовъ сбоку. Переберутся въ даяку комнату, — тамъ трупный запахъ до невыдержимости. Но тамъ слышатся и стоны живого. Похватали несчастного, вынесли и онъ увидѣвъ свѣтъ Божій. Тѣло его ухудалое до крайности въ одной сорочкѣ. „Десять дней пребывавъ я подъ землей“ увѣрявъ онъ, утративши всякій счетъ (рахованье) времени. Бѣднякъ провелъ 3 дни среди труповъ, со всѣхъ сторонъ стѣсненный въ темнотѣ. Онъ утративъ всю фамилію свою. Были то случаѣ поистинѣ потрясающѣ.

Въ первый день копанья російскѣ матросы (моряки) спасли изъ подъ развалинъ выше 1000 людей, большинство котрыхъ были тяжело искалѣченѣ.

Устроили на больше мѣстахъ перевязочныя пунеты, гдѣ раны умывались и перевязывались. Раненныхъ переносили, и расположили на корабляхъ, и вечеромъ въ первый день спасенія 700 раненныхъ отвезли въ Неаполь и Сиракузы. Передали больныхъ и вернулись назадъ.

При розкопкахъ натыкались на массу цѣнныхъ вещей. Никто не взявъ ничего. Російскѣ моряки спасли кассу банка. Въ кассѣ находилось около 25 милліоновъ лиръ (коронъ) золотомъ и бумагами (цѣнными паперями.)

На третій день послѣ землетрясенія прибыли на мѣсто несчастія италіанскій король и королева. Король благодаривъ всѣхъ за оказанну помощь, особенно російскихъ моряковъ за самоотверженну дѣятельность. Они бо не щадили силъ, часто и жизнь свою выставляли опасностямъ, всей душой передавались святому дѣлу, и оказывали на каждомъ крочаю



сердечность, человеколюбіе, самоотверженность. Прото хвалили ихъ англійскѣ, нѣмецкѣ, французскѣ и американскѣ военнѣ моряки, котрѣ съ ними вмѣстѣ работали. Въ первѣ дни несчастія никого не находилось для поддержанія порядка. Начався грабежъ, что вызвало позднѣйше военное положеніе. Поиманныхъ на мѣстѣ преступленія растрѣляли.

Въ присутствіи короля водворился порядокъ. Оставшихъ жителей собрали, на берегу моря, на площадяхъ (пляцахъ) строились для нихъ бараки. Королева обходила, помогала и утѣшала всѣхъ раненныхъ.

Изкалѣченнѣ, раненнѣ подъ обломками и на 4—5 день спасеннѣ, не принимали ніякого яденія, умирали отъ зараженія крови, и отъ утрата силъ. Всягда множество труповъ, отъ котрыхъ страшно вонить! Картина ужасна! Вѣрити не хочеса, что въ семъ раю земномъ царить разрушеніе и смерть.

Погибло въ Мессинѣ, Реджіо и окресности выше 150.000 людей. А сколько горя, сколько слезъ и страданій! Съ трудомъ можно было накормити оставшихся въ жизни, котрѣ не могли сами прокормити себе и позаботитися о себѣ; корабли биткомъ набиты ранеными отправлялись въ Сиракузы и Неаполь. Въ первѣ дни приходилось голодовати всѣмъ. Собирали всѣхъ имѣвшихся подъ рукою коней, ословъ, быковъ, и убивали. Куски мяса розхватывались голодною озвѣрѣвшею толпою. Куски вырывали одинъ-другому изъ устъ. Насытився лишь тотъ, кто оказався силнѣйшимъ. Общее голодованіе было таково, что арестанты, бѣжавшѣ изъ тюрьмы, обращались къ властямъ, чтобы ихъ снова посадили въ тюрьму, на что имъ была така свобода, когда не было что ѣсти. Груднѣ дѣти, спасеннѣ изъ-подъ развалинъ тоже умирали, ибо не было ни молока, даже ни капли воды.

### Подземнѣ силы.

Жителѣ упомянутыхъ италіанскихъ городовъ погибли исключительномъ образомъ. Ихъ доля никогда не изгладится изъ памяти людей. Произошло такое несчастіе, передъ кот-

рымъ поблѣднѣли бы другѣ\*), котрѣ когда-либо совершались, отъ того часу, якъ пишется исторія. Отъ землетрясенія и отъ изверженія вулкана Везувія въ южной Италіи погибли города: Стабіе, Помпея и Геркуланумъ въ 79 году по Рождествѣ Христовомъ. При разрушеніи Помпеи погибло всего дазколько сто человѣческихъ жертвъ. Помпею засыпавъ вулканическій попелъ, падавшій на ню въ теченіи дазколько дней. Геркуланумъ бывъ залятъ лавою т. е. раскаленнымъ жидкимъ болотомъ (грязью). О человѣческихъ жертвахъ при его гибели даже не упоминается.

Добра половина Италіи вулканическаго происхожденія. Подземнѣ силы: раскаленна матерія, пары, газы выпирають цѣлѣ горы, и потрясають внѣшнѣ слои земли. Это все совершается на памяти людской. Напримѣръ въ Пудцолі (около Неаполя) приходилось людямъ видѣти, якъ една гора на равнинѣ поднялась изъ глубины земли на поверхность еѣ. Италіанцы назвали ю Monte Nuovo, по русски: Нова гора. Она выросла черезъ день въ 1538. году на очахъ людей. При томъ случаи земля потряслась и поглотила село Триперголо, котрое славилось въ то время своими минеральными водами. Тогда исчезли еще существовавшѣ остатки виллы императрицы Агриппы.

Подъ южною Италіею въ глубинѣ земли подземнѣ силы постоянно работаютъ, и може быти, сія частѣ Италіи уже давно погибла бы, если бы не имѣла отдушину (отдувала

\*) Списокъ землетрясеній минувшого столѣтія и нынѣшняго :

| Годы | Мѣста                    | Число жертвъ |
|------|--------------------------|--------------|
| 1755 | Лиссабонъ                | 56.000       |
| 1797 | Эквадоръ                 | 40.000       |
| 1812 | Каракасъ                 | 12.000       |
| 1822 | Алеппо                   | 20.000       |
| 1856 | Калабрія                 | 10.000       |
| 1868 | Перу                     | 25.000       |
| 1891 | Японія                   | 40.000       |
| 1902 | Сентъ-Пьеръ              | 30.000       |
| 1902 | Туркестанъ               | 10.000       |
| 1905 | Сицилія и Калабрія       | 2.500        |
| 1906 | Санъ-Франциско           | 1.000        |
| 1908 | Сицилія и Калабрія около | 200.000      |



вентиляторы) въ видѣ Везувія, Стромболи и Этны. Вулканъ Стромболи непрерывно дыше, т. е. изъ глубины земли черезъ кратеръ (горло) его выходятъ пары, газы, дымъ, пепель и прочѣ изверженія.

Въ Сициліи и Калабріи\*) приблизительно каждыхъ 100 лѣтъ происходитъ колоссальное (великое) землетрясеніе. Сами страшнѣйшѣ землетрясенія новѣйшого времени были въ 1688 и 1783 годахъ, отдѣляемъ одно отъ другого промежуткомъ въ 110, а теперь въ 120 лѣтъ.

Разрушенія и бѣдствія нынѣшняго (28. дек. 1908.) землетрясенія разразились въ околѣцѣ, центръ котораго бывъ городъ Мессина и Реджіо, и распространились на Сицилію и Калабрію въ предѣлахъ окружности радіусомъ (лучеобразно) около 100 километровъ. Тогда (1688 и 1783 год.) точно также центръ катастрофы находился въ упомянутыхъ городахъ. Отъ землетрясенія происходило тогда яростное движеніе моря. Земля отъ трясенія раскрывалась и закрывалась подъ ногами, выкидая столбами кипящу воду. Множество селъ провалилось безслѣдно. Затѣмъ море поднялось валомъ въ 6 метровъ вышины и смело все, что было на берегу. Оно отступило, чтобы вернуться еще разъ и нанести ударъ большеѣ силы. Всѣ корабли, находившѣся въ тотъ часъ у береговъ, на которыхъ желало спастися злосчастное населеніе, были разбиты и погибли. Такъ было и теперь.

### Что такое землетрясеніе, и отъ чего происходитъ оно?

Землетрясеніемъ зовеса всякое сотрясеніе большеѣ или меньшеѣ части земноѣ коры, происходящее отъ причинъ внутреннихъ, скрытыхъ въ глубинѣ земли. Землетрясенія грознѣ и разрушительнѣ явленія природы, ибо обыкновенно распространяютъ свои гибельнѣ послѣдствія на обширнѣ, иногда густо населеннѣ площади земли. Они суть цѣле карами человѣчества. Производятъ страхъ и оставляютъ глубокій слѣдъ въ природѣ и человѣчествѣ.

\*) Калабрія, полуостровъ въ южной Италіи; къ Калабріи примыкаетъ островъ Сицилія.

Землетрясенія бываютъ дуже различнѣ по своему характеру: то вдругъ (наразъ) чувствуется подземный гукъ, сопровождаемый сильнымъ ударомъ снизу (сдола) вверху. Земля колебается волнообразно, подобно боковому колыханью корабля на взволнованномъ морѣ. Землетрясенія продолжаются не больше десятковъ минутъ. Колебаніе почвы чувствуется на не большомъ пространствѣ, но иногда оно распространяется на сотни и тысячи километровъ лучеобразно отъ центра, т. е. головного пункта. Землетрясенія бываютъ иногда (даколи) едва замѣтно слабѣ, но иногда такъ сильнѣ, что отъ нихъ распадаются зданія (будинки), измѣняется теченіе рѣкъ, образуются трещины, пропасти, провалы, проглатывающіе села, города; поверхность земли поднимается на значительную высоту, или заваливается.

### Причины землетрясенія.

Землетрясенія происходятъ отъ различныхъ причинъ. Различаютъ три рода землетрясеній:

1. Землетрясенія провальнѣ. Вода подъ землею вымываетъ растворнѣ вещества: известь (вапно), гипсъ, каменную соль и другѣ вещества, — и уноситъ ихъ. Тамъ образуются пещеры. Если въ корѣ земной есть пустоты (пещеры), то въ нихъ, конечно, могутъ происходить обвалы, подъ вліяніемъ которыхъ окружающая часть коры земной може прійти въ колебаніе. Это такъ называемѣ провальнѣ землетрясенія и распространеніе ихъ ограничивается всегда сравнительно незначительной площадью.

2. Вулканическѣ землетрясенія, причиняются вулканическими силами. Лава, вырываясь изъ нѣдръ земли черезъ вулканъ, потрясаетъ прилежащую къ вулкану кору земли. Строго говоря, и эти землетрясенія не распространяются на значительную площадь, но могутъ имѣти дуже сильнѣ послѣдствія.

3. Землетрясенія, котрѣ вызываются смѣшеніемъ некоторыхъ частей земной коры. Земной шаръ (куля земли), охолождаячись, уменьшается въ объемѣ, а потому тверда.



кора его должна сжиматься (стягиваться), образуя горы и западины на подобіе того, какъ то происходитъ съ кускомъ сохнущаго яблока или сливы. При такомъ уменьшеніи объема въ корѣ земной образуются трещины, причемъ боки сихъ трещинъ начинаютъ передвигаться по отношенію другъ къ другу, а то неизбѣжно вызываетъ удары, толчки и т. п. явленія, котрѣ захватываютъ иногда огромнѣ площади земного шара. Землетрясенія сего рода зовутся тектоническими, и они то, въ соединеніи съ вулканическими, производятъ наибольшѣ опустошенія. Если случайно ударъ отъ землетрясенія прійдется въ дно моря, то, конечно, расположенна надъ сесимъ мѣстомъ масса воды приходитъ въ волненіе. Получается такъ называемое моретрясеніе. Если ударъ въ дно моря случится у береговъ его, на небольшомъ мѣстѣ, то вода отхлыне отъ береговъ съ тѣмъ, чтобы черезъ некоторое время высокою волною залити освобожденное ею мѣсто и цѣлый берегъ. Такъ было въ Лиссабонѣ въ 1755 году. Подъ вліяніемъ подземнаго удара вода отхлынула отъ несчастнаго города, но затѣмъ надвинулася на него волною въ 20—25 метровъ высоты и залила весь берегъ, потопивши 60.000 жертъ человѣческихъ.

### Сейсмографъ.

Землетрясеніе въ Мессинѣ и Реджіо принадлежитъ къ роду тектоническихъ землетрясеній; разрушенія его оказались въ окружности лучеобразно въ 100 километровъ. Но волна землетрясенія шла дуже далеко и чувствовалась на разстояніи 2700 километровъ, напримѣръ въ С. Петербургу. Инструментъ (приборъ), который укаже волны землетрясенія, называется сейсмографомъ. Геологи\*) говорятъ, что на землѣ не проходитъ ни минуты, чтобы не было землетрясенія.

### Гнѣвъ Божій.

Землетрясенія ужаснѣ. Ужасно и то, что ихъ предвидѣти и съ ними бороться не по силѣ человѣческой. Знаки

\*) Ученѣ люди, изучающѣ внутренность земли.

приближающаго землетрясенія настолько неопредѣленны, что ни одинъ человѣкъ не рѣшаея свою родину покинути. „Ачей перейде, ачей перенесе!“

Мессина и Реджіо погибли, — подобно Содомѣ и Гоморрѣ, якъ розказуеся о томъ въ Библіи. Гибель сесихъ городовъ объясняея исключительно грѣховностью ихъ жителей.

Обывателей Мессины и Реджіо, — Содомы и Гоморры нашихъ временъ, — также не безъ причины покаравъ Богъ! Безбожность таліанскихъ соціалистовъ и анархистовъ вызвала удары руки Всемогущаго Бога и хотя нашему слабому разуму непонятна воля Божя, однако сесѣ страшнѣ кары мають намъ служити напомниманіемъ, что животъ нашъ висить на волосѣ, и что съ страхомъ и смиренностью маеме постоянно служить Богу!

Якубянскій.

### Сидить Пинтя...

Сидить Пинтя у темниці  
Пише листя на таблиці.  
Пише, пише, пописуе  
Тай на мамку отказуе:  
— Иди мамо, не жалуй ня  
Сто злать маешь, укупи ня.  
— Кедь мамъ за тя сто злать дати  
Не буду тя сыномъ звати.

Сидить Пинтя у темниці  
Пише листя на таблиці.  
Пише, пише, пописуе  
Тай на отца отказуе:  
— Иди няню не жалуй ня  
Сто злать маешь, укупи ня.  
— Кедь мамъ за тя сто злать дати  
Не буду тя сыномъ звати.

Сидить Пинтя у темниці  
Пише листя на таблиці.  
Пише, пише, пописуе  
Тай на брата отказуе:  
— Иди брате не жалуй ня  
Сто злать маешь, укупи ня.  
— Кедь мамъ за тя сто злать дати  
Не буду тя братомъ звати.

Сидить Пинтя у темниці  
Пише листя на таблиці.  
Пише, пише, пописуе  
Тай на милу отказуе:  
— Иди мила не жалуй ня  
Сто злать маешь, укупи ня.  
— Ажъ былъ милый кружилъ прала  
Ще сто злата за тя дала.

Изъ усть народа: Петръ П. Долинай.



## Дещо о Коцурѣ и бачванскихъ Русинахъ.

Идучи желѣзницею изъ Сабадки до Нового-Саду, (Уй-видекъ), якъ прийдешь до Вербасу, то на десну руку увидишь великое село со трема хорошими церквами. Сіе село зовеся Куцора (Куцура—Коцуръ.)

Куцура изперва было чистое сербское село, а церковь свою гр.-восточну имѣло на загородѣ теперѣшноѣ р.-кат. церкви. Уже турецкѣ тефтери въ Бачской нагіи 1590 г. село тое споминають, что оно имѣло 18 хижнѣ числа, котрѣ податокъ (порцію) платили. Коли турки были изгнаны изъ нашоѣ державы, въ 1715 г. Бачска вармедя лишь 5 газдѣ числила въ Коцурѣ, повинныхъ податокъ платити, а уже 1717 г. село тое платило 300 золотыхъ податку.

1763 г. мая 15-го администраторъ кр. угор. коморы Редль пише, что Сабадашъ-Кишъ-Петрови изъ Керестура давъ полномочіе, чтобъ изъ горныхъ краевъ Угорщины собравъ и привелъ въ Куцуру 150 русинскихъ гр. кат. фамилій. Они отдѣленно отъ другого народа достанутъ свои хижи (хаты) для обитанья и позволенно имъ буде держати окремно свои богослуженія. Чтобы легче могли жити, достанутъ за себе пустару „Стубъ“, або якъ народъ каже Ступу, и за 2 роки не треба имъ податокъ платити. — И сякимъ способомъ 1765 г. 41, а 1767 г. 42 фамиліи прійшли, а понеже населилися на коморску землю, то должны были кр. уг. коморѣ десятину давати и робити ей до 1849 г.

Прійшли пакъ сіи Русины изподъ Карпатскихъ горъ, изъ теперѣшноѣ епархіи Пряшевскоѣ, изъ комитатовъ Боршодского, а больша часть изъ Земплинского.

И понеже на сей сторонѣ въ Бачки не было больше гр. кат. русинского народу (токмо въ Коцурѣ и Керестурѣ) то поднали и Керестуръ и Коцуръ подъ управу римо-кат. архіепископа калочанского, котрый для сихъ двохъ селъ все изъ Мукачевскоѣ епархіи достававъ священниковъ. Но то про розличность обряда сполучено было съ многими не-

пріємностями, прото г. 1778. подпали сіи два села подъ управу гр. кат. владыки крижевацкаго. (Владыкою Крижевацкимъ бывъ тогда славный и сильно ученый Василій Божичковичъ. † 1785.)

Нашъ русскій народъ вообще особливо своею побожностію, своею горячею любовью къ церкви и къ обряду своему отличается; прото не дивно, что и нашимъ дѣдамъ, пришедшимъ изъ горноѣ Угорщины, первое стараніе было



Греко-кат. церковь въ Коцурѣ.

созидати собѣ церковь, где будутъ они Бога прославляти, и милый обрядъ свой сохранили!

Такъ уже за первого пароха коцурскаго Луки Сташинскаго создана была и фара и церковь Коцурска.

Въ фундаментѣ церкви, просто за олтаремъ находится камень основательный, на котромъ прибита лежитъ оловяная таблица, а на сей таблицѣ вырѣзана есть памятка: что сея церковь почала будоватися года 1792. юлія 1-го подъ царемъ австрійскимъ Францискомъ, за папы Пія VI. за владыки крижевацкаго Іосафата Басташича. Бачскимъ наджу-



паномъ бывъ Іосифъ Ирменѣ, инжиниромъ Іосифъ Кишъ, ишпаномъ коморскимъ въ Коцурѣ Лука Шомтеричъ, провизоромъ въ Кулѣ Павелъ Стражай, а коцурскимъ бировомъ Михаилъ Дудашъ. Церковь была посвященна на честь Покрова пресв. Владычицы нашеѣ Богородицы и приснодѣвы Маріи. До 1820 г. и отпустъ (храмъ церкви) бывъ держанный на сей день, с. е. октября, но про непогодное время и осенскіѣ дожди перенесенный храмъ на Успеніе. Иконостасъ бывъ доготовленъ 1813 г. славнымъ маляромъ Арсеніемъ Θεодоровичомъ.

Отколи Русины прійшли въ Бачку, много они уже страдали . . . Такъ н. пр. уже триразы воды потопили Керестуръ и Коцуръ. Первыйразъ отъ 1755—65 р. и се была причина, что мочары погубили воду и воздухъ и многѣ Русины не могли привыкнути, зато вернулись назадъ на Верховину. Другійразъ была вода 1814—15 и 16 г. а третійразъ 1870—71 и 72 р. Коцуръ и Керестуръ всегда сильно пострадали. Про сильнѣ дождь земля ся такъ напила, что каждый колодязъ, и каждая пивница верхомъ полнѣ были водою, а въ хатахъ также, котрѣ не были поставленѣ на высихъ мѣстахъ, было воды, а въ каждыхъ пакъ было болота. Много хижъ розвалилося, а многѣ лѣдва остали. Ко хворымъ ишло ся часто на чолноку, а изподъ улицы „Вербовець“ текла вода потокомъ; где днесъ суха, орюча земля, можно было изъ сосѣднаго села Кишкира на чолноку картофли принести просто на коцурскій торгъ (пiяць.) И до Вербасу ишли люде на чолноку по доски, вино и пр. а и въ Керестуръ можно было отвезтися по водѣ, и где днесъ краснѣ плоднѣ землѣ, тамъ люде рыбы ловили.

Понеже земля отъ многихъ дождей подводна и влажна была, а каналовъ еще не было, котрѣ бы воду отводили, разумѣся, что и воздухъ бывъ нездоровый, котрый бывъ причина многимъ хворотамъ. Такъ въ Коцурѣ два разы была холера. Первыйразъ 1831 р. въ котрой много народу померло. Страхъ бывъ великій, ибо хворота нова, а смерть нагла. Прото и владычество дало росказъ 30-ого септембрія,

чтобъ утреннѣ, всенощна, и другѣ долгѣ богослуженія въ церкви не держались, доки холера стоитъ, токмо мала служба. На прочѣ богослуженія лишь 3-разъ най звонится, а каждый газда со семействомъ своимъ долженъ бывъ при единокаждомъ звоненію измолити 3-разъ „Отче нашъ“ и „Богородице Дѣво“. Помершимъ лишь разъ на день всѣмъ наразъ звонило, а духовники не могли единокаждого окремъ выпроводити, токмо въ седмицѣ разъ вышли съ дякомъ и въ кладбищѣ погребѣ отправили.

По другіиразъ была холера въ Коцурѣ 1849 г.

Кромѣ до теперъ напоянутыхъ ударовъ, много терпѣли бачванскѣ Русины еще и отъ прочихъ элементарныхъ непогодъ. Такъ многоразъ ледъ побивъ поля, что отъ креста не было полъ кила зерна (1856 г. 1863 г.) Окромъ леда бывъ большеразъ морозъ: такъ 1866 г. мая 11-го на перенесеніе мощей св. О. Николая бывъ великій морозъ, что земля ся змерзла на 2 цолы, и всѣ посѣвы померзли. 1887. г. была страшна буря, такъ, что на гр.-кат. и на евангелицкой церкви турнѣ порушала, а на римо-кат. совсѣмъ зрушила.

А коли и добрѣ, урожайнѣ годы были, то люде не поробили такъ скоро, якъ днесъ, коли машина (парострой) часомъ вымолотитъ, вытлачитъ, такъ что коло дня Илія уже рѣдко есть тлачити. А даколи гей! то совсѣмъ иначе было. Люде робили не лишъ собѣ, но и коморѣ, и робили тяжко! Якъ то красно о томъ спѣвае въ своихъ вершахъ Габоръ Костелникъ Гомзовъ богословъ изъ Керестура „З моего валала“:

„Нѣе такъ то ше дзеци мойо мили,

Теразъ жіе, як ми даразъ на тимъ месце жили.

И робел ши, и зноел ше, а твою нѣе було,

Бо з дерешомъ ище пану до коша спаднуло!“

Съ другой части все зерно ся дому возило, тай до Успенія — про коморску роботу — ледво ся звезло, а коло рожества Богородицы почалася тлачба. Но понеже не имѣли практичныхъ господарскихъ справъ, то на коняхъ еще и въ зимѣ тлачили, якъ о семъ Гомзовъ дальше спѣвае:



Древени плуг — штири конѣ под нѣм ше зноели,  
А сѣковац вше ши мушел, аж ци руки мѣбели.

Дзе машини теди були? Та аж до ешенѣ  
Вше на гумнѣ брадла стали 'ще нѣ потлачени.  
Дзекеди шнѣгови ташки уж з хмарохъ лѣтали,  
А вони 'ще полни шопи нѣвятого мали.

Видѣли 'сме, братья милѣ, колько имѣли терпѣти предки наши, выселившѣся въ низку Бачку. Но прото они не отчаяли. Уповали всегда на Бога и пречисту Богородицу, и сіе упованіе не посрамило ихъ, ибо съ помощію Господа двиглися Бачванскѣ Русины на великій степень культуры и матеріального благостоянія.

Такъ Куцура числитъ днесъ до 5000 жителей, отъ которыхъ по вѣроисповѣданію суть: 2500 Русины гр.-кат. 1200 Нѣмцѣ евангелики, 800 Мадяръ римо-кат. Суть еще реформаты и 4 фамиліи Жиды, но отъ сихъ лишь 2 фамиліи мають торговлю, а прочѣ skleпы и гостилницѣ суть въ рукахъ христіанскихъ, по большей части у Русиновъ. Такъ н. пр. Русинъ Георгій Шанта имѣе свой власный великій магазинъ бициклея, швейныхъ машинъ и прочихъ орудій и справъ для раціонального газдованія. Русинъ Георгій Сабомае велику гостинницу и торговлю поживленія и полотна, яка ся лишь въ великихъ мѣстахъ находить. Два Русины мають свои великѣ торговлѣ дровъ и пр., тай еще суть такѣ, котрѣ говорятъ, что торговля не есть для христіянина, — русина, но токмо для жиды. Ой брате, Богъ давъ каждому челоуѣку разумъ, тай такъ, якъ жидъ, може и христіянинъ торговати.

Народъ есть земледѣльный, въ цѣлости своей крѣпкій и здоровый, побожный и працовитый. Нѣмцѣ церковь свою основали 1811 г.; мають своего душпаствра и 2 народнѣ школы. Мадярска римо-кат. парохія основана 1815 г., а церковь созидаана 1859 г. Мають своего пароха и 1 школу. Русины имѣють двоухъ священниковъ: пароха и сотрудиака (капелана), 4 народнѣ школы, церковну соборницу, гдѣ ся церковнѣ и школьнѣ дѣла кончатъ, церковно-школьный фондъ,

фондъ убогихъ и пр. Всѣ школы, якъ русинскѣ и нѣмецкѣ, такъ и мадарска суть вѣроисповѣдными школами.

Куцура мае еще свою почту тай телеграфъ, также и лѣкаря съ аптекою. Цѣлое село есть чистое и великое, мае 5 улицъ на 2 километры довгѣ. Хижи стоятъ чисто, выбѣленѣ звонку и внутрь, а и народъ есть дуже чистотный. На концѣ маю еще то напомянути, что всѣ три націи жіють между собою въ злагодѣ и любви, что такъ и на дальше да Господь благословить, ибо лишь въ мирѣ лежитъ благосостояніе нар да.

Отъ начала парохъ бывъ въ Керестурѣ, а Коцуръ бывъ филиаломъ керестурскимъ. 1765. добивъ Коцуръ администратора, отъ котрыхъ первый бывъ Іосифъ Кирда, II-й О. Дмитрій Поповичъ, 1769, а III-й Іоаннъ Надъ 1780 г.

Парохи были слѣдующи: I. Лука Сташинскій. II. О. Михаилъ Гаднянскій 1804—1805. III. О. Іоаннъ Радванъ-Папъ 1806—1835. IV. О. Георгій Шоошъ 1836—1871. V. О. Павелъ Вукичъ 1871—1877. VI. О. Михаилъ Уйфалуши 1877—1902. отъ 1902—1906 бывъ администраторъ О. Александеръ Абодичъ, а отъ 1906. парохомъ есть О. Андрей Лабошъ мл.

Сотрудниковъ было до теперъ 26.

Первѣе якъ въ Куцуру, приішли Русины изъ Верховины въ Керестуръ уже 1746 г. изъ комитата земплинско-го.

Изъ Керестура и Коцуря много фамилій ся выселило, ибо народу было всегда больше, тай недоставало имъ земли, и сякимъ способомъ настали новѣ колоніи Русиновъ, такъ населилися въ Новисадъ (Уйвидекъ), Вербасъ и Дюрдьєво въ Бачкѣ, а въ Сримѣ: Шидъ, съ Шидомъ Беркасово и Прибина-голова, Бачинци, Петровци и Миклошевци, а изъ всѣхъ сихъ въ найновѣйшее время населилися въ Пишкорецяхъ.

Русины суть еще и въ Митровицѣ, одна часть изъ Бачки, а больша приселилася ровно изъ горноѣ Угорщины. Лишь на жалость утратили свои звичаи, утратили свой ру-



синскій языкъ на только, что молодѣ уже незнають говорить языкомъ своихъ прадѣдовъ.

Всѣ тѣ напоянутѣ села мають свои церкви и своихъ О. духовныхъ.

А Ты добрый Боже, хоронь народъ нашъ, чтобы всегда оставъ вѣрный св. вѣрѣ и церкви своей! Чтобы любить Тебе, а про Тебе и наибольшій натуральній дарунокъ: языкъ свой и народъ свой!

Составляючи сію коротку исторію, служили ми якъ жерела: Bács-Bodrog vármegye földrajzi és történelmi helynévtára I. és V. kötet: irta Iványi István. — Коротка исторія въ книги: церковніи рахунки отъ Павла Викича, а послуживъ въ семь дѣлу и старина куцурскій Гридо Бесерминѣй.

Коцуръ, 1909. на св. пророка Іліи.

Георгій Бесерминѣй,  
куцурскій сотрудникъ.

## Изъ Америки.

### Соединеннѣ Державы (Унія) и президенты ихъ.

Не е еще больше, якъ 20 роковъ, отъ коли наши люди стали выходить въ Америку, и теперь есть уже тамъ больше якъ 200,000 русиновъ, котрѣ имѣють около 100 церквей, имѣють свои школы, товариства, сполки, и дасть Богъ, достанутъ и своего власного епископа.

И где тамъ жіють наши переселенцы? Наибольше ихъ живе въ Сѣверной Америцѣ и то въ Соединенныхъ Державахъ Америки.

Ану познакомѣмся съ симъ новымъ свѣтомъ нашего народа!

Соедин. Державы граничатъ къ сѣверу Британскими (англійскими) владѣніями, къ югу Мексикой и Мексиканскимъ заливомъ (öböl), къ западу Великимъ океаномъ (моремъ), къ востоку Атлантическимъ. Пространство 9·4 мил-

ліоновъ квадратныхъ километровъ; число жителей 85 милліоновъ.

Площадь (территорія) Сѣверо-Американскихъ Державъ представляе обширну котловину (Миссисипска низменность), котра къ югу постенно понижаеся, къ прочимъ же сторонамъ постепенно повышаеся. Сія низменность ограничена съ запада, сѣвера и востока валами розличноѣ высоты. Западный валъ: горы Кордильеры, высокѣ и широкѣ, круто падающѣ къ Великому океану. Восточный валъ: горы Алеганы, уже не такъ дуже высокѣ и широкѣ. Сѣверный валъ состоитъ изъ невысокихъ холмовъ.

Соединеннымъ Державамъ принадлежитъ много рѣкъ. Изъ нихъ найважнѣйша Миссисипи съ притоками — Миссури и Огіо. Долгота рѣки Миссисипи (найдолжайша рѣка) 4209 километровъ. Площадь, изъ котроѣ позбирае свои притоки, имѣе 3·221.800 кв. километровъ.

Климатъ вообще умѣренный, самый лучшій на большихъ равнинахъ, на югѣ почти тропическій (горячій), на сѣверѣ холодный, суровый. Количество падающихъ дождей больше нежели въ Европѣ.

Растительный покровъ до крайности разнообразенъ. Область горъ Алеганскихъ и ихъ склоновъ по направленію къ Миссисипи отличаеся лиственными лѣсами (дубъ, кленъ, вязъ ясень и грецкій орѣхъ). Обширна ровнина къ западу отъ Миссисипи до подошвы Скалистыхъ горъ состоитъ изъ степей (Преріи), пустынь, покрытыхъ высокими травами. Далѣе къ западу слѣдуе возвышенна площадь, между горами скалистыми и каскадами, почти безъ всякоѣ растительности. Западный край отличаеся превосходными лѣсами разныхъ породъ. Напримѣръ на окрестности С.-Франциско находится исполинскій Кедръ (*Sequoja gigantea*) отличаеся 100—120 метровъ высотой и 12—16 м. въ обхватѣ. Имѣе 3000 годовъ отъ проращенія. При — атлантическа полоса богата хлѣбомъ — южца табакомъ. По берегамъ мексиканскаго залива родится: рисъ, хлопчатникъ (*gyapot*) и сахарный тростникъ, пальмы и пр.



Животный міръ также разнообразенъ. Нигдѣ на свѣтѣ не разводится столько домашнего скоту, какъ здѣсь. Но С.-Державы богатѣ и разными дикими животными; такъ: американскій буйволъ или бизонъ, теперь уже значительно истребленный, лось, пума (амер. левъ), ягуаръ (америк. тигръ), рысь, дикѣ козы, и чернѣ олени, гремуча змѣя (csörgő kigyó). Рѣки полнѣ рыбю.

Въ горахъ добывается золото, серебро, желѣзо, мѣдь, олово, цинкъ много каменного угля и соли.

Жителѣ принадлежатъ къ европейскому, эеіопскому и американскому племенамъ. Европейское (кавказское) племя составля <sup>6</sup>/<sub>7</sub> всего населенія, и состоитъ преимущественно изъ англійскихъ переселенцовъ (янки), а также нѣмцевъ, французовъ, голландцевъ и русскихъ. Негры, 8 мил. привезены въ Америку уже от давна европейцами для отправленія найтяжшихъ работъ. Американское первобытное населеніе (индійцы) вытѣснено изъ своихъ жилищъ и годъ отъ году уменьшаеся въ количествѣ; число индійцевъ простираеся до 300.000. Есть около 100.000 китайцевъ, живущихъ на западномъ краю. Обще употребительный языкъ англійскій, но значительно измѣненный. Большая часть народонаселенія протестанты. Всѣ праздничнѣ и воскреснѣ дни строго соблюдаются.

Образованность на высокой степени, книги расходятсястами тысячъ экземпляровъ; газеты и журналы еще болѣе. Промышленность и торговля тоже на высокой степени развитія. Этому способствуютъ: моря, множество сухоходныхъ рѣкъ и каналовъ (6000 килом.) и желѣзныхъ дорогъ (вдовшь 300.000 килом.), образованность, трудолюбіе и предпримчивость народонаселенія.

Соед. Державы числятъ 47 державъ. Каждая изъ нихъ имѣе свою автономію, а въ главѣ губернатора (управителя). Всѣ державы имѣютъ общій парламентъ (соймъ) т. называемый конгрессъ. Каждая держава по числу своего населенія посылаетъ на конгрессъ по 2, или 4, или 6 представителей (аблегатовъ). Конгрессъ держится въ Вашингтонѣ, въ

столицѣ Соед. Державъ. Тутъ пребываетъ въ такъ называемомъ „бѣломъ домѣ“ и президентъ, который выбирается на 4 года. При послѣднемъ выборѣ прошлаго года двѣ сильнѣ партіи (страна) боролись одна съ другою: республиканска и демократическа. Первая преодолѣла и выбрала въ президенты г. Тафта.

### Рузвельтъ.

12-го марта 1909. года состоялось торжество вступленія въ должность нового главы Сѣверо-Американскихъ Державъ г. Тафта. Въ тотъ же день сойшовъ съ должности своей бывшій президентъ республики III. Рузвельтъ, котораго хотѣли еще разъ выбрать въ президенты Уніи на слѣдующіи 4 года, но онъ отказався (отрекся).

Рузвельтъ былъ популярнымъ президентомъ. Тому было много причинъ. Самою важнѣйшею была та, что въ бывшемъ президентѣ американцы видѣли олицетвореніе имперіалистическихъ (повелительныхъ) стремленій. Въ немъ видѣли политика\*) и воина, который може играть роль для міровой власти Уніи (Соед. Державъ.) Онъ былъ политикомъ, который помогавъ (знавъ) внести американску политику въ импріализмъ (повелительство), — а воиномъ, который выступивъ впередъ въ пользу сего имперіализма. Онъ и заботился (старався) о томъ, чтобы его дѣятельность по этому отношенію вездѣ видна была. Онъ зналъ такъ дѣлать, якъ то звыкли дѣлать законно коронованніе королѣ, царѣ, императоры. Онъ работалъ на психологическомъ основаніи. Онъ порозумѣвъ, что другѣ Державы во старомъ свѣтѣ\*\*) (Европа, Азія, Африка) съ новыми пріобрѣтеніями земель, стремятся статись міровыми повелителями. Онъ хорошо зналъ, что Унія не може остатись назадъ, ибо то бы не удовлетворило фантазіи (воображенію) народа, который тоже иде къ могуществу. Рузвельтъ вникнувъ въ душу пестрого американскаго народа, и понявъ въ немъ желанія фантазіи. Онъ

---

\*) Политикъ такіи человекъ, который стремится осуществить цѣли государства (Державы).

\*\*) Америка называется новымъ свѣтомъ.



удовлетворивъ сесимъ общимъ желаніямъ, потому онъ бывъ и популярнымъ. Онъ давъ роль Уніи міровоѣ власти, мірового владычества. Онъ поставивъ Унію на ту степень власти, котрою пользуются европейскѣ монархіи, — такъ и удовлетворивъ тщеславію народа американского. Бывши головою Уніи, онъ такой же могущественный повелитель, якъ и другѣ европейскѣ монархи. Но въ то же время онъ дававъ чувствовать, что отъ него, якъ президента, могущественнѣйшій е самъ народъ, — народъ Уніи. Прото и народъ вездѣ съ торжествомъ встрѣчавъ его.

Рузвельтъ бывъ популярнымъ и въ другомъ отношеніи. Онъ начавъ боротись и съ трестями (синдикатами владѣльцевъ фабрикъ, копадень и пр. дѣйствующихъ противъ интеллигентныхъ работниковъ). Но сію борьбу такъ удачно рекламовавъ, что стався любимцемъ народа, но бывъ пріятель и трестамъ.

Въ иностранной (заграничной) политикѣ принесъ славу Уніи, когда посредничавъ въ русско-японскѣй войнѣ для прекращенія еѣ. Тогда Унія играла роль міровоѣ власти.

Неловкость его политической системы лишь въ конфликтѣ съ Японією оказалась, такимъ образомъ и могущество Уніи въ тихомъ океанѣ осталось сомнѣннымъ, невѣроятнымъ.

### Тафтъ.

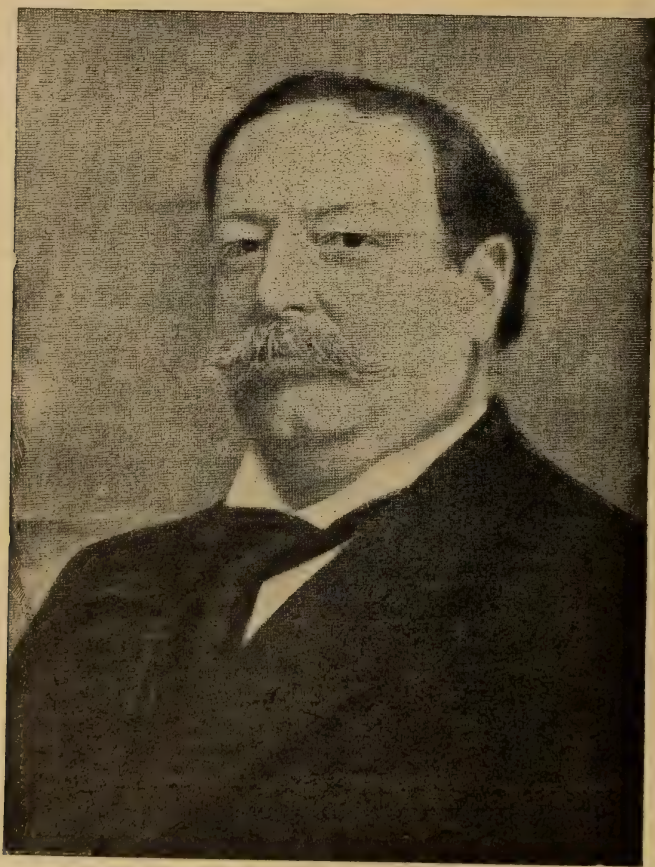
Г. Тафтъ бывъ ближайшимъ сотрудникомъ бывшего президента г. Рузвельта. Принимавъ участіе во всѣхъ дѣлахъ, касающихся внутреннихъ преобразованій жизни сѣвероамериканскоѣ республики, также и во внѣшнихъ еѣ сношеніяхъ.

Вступивши въ должность президента, въ програмѣ своемъ высказався объ измѣненіи законодательства касательно великихъ капиталистическихъ союзовъ, т. е. трестовъ.

Прошлое столѣтіе было самою знаменительною эпохою для Америки. Люди въ области промышленности (іраг) и торговли соперничали. Народъ использовавъ блага промышленной свободы, якъ ни единъ народъ во свѣтѣ. Строились (будовались) желѣзнѣ дороги. Подъ плугъ взяли новѣ землѣ.

Создавались новѣ отрасли (конари) промышленности. Изобрѣтались новѣ приемы торговлѣ. Свободное соперничество создало чудеса.

Съ концемъ прошлаго столѣтія промышленна свобода переходитъ въ новый порядокъ. Отдѣльнѣ виды промысловъ (iparág) и торговлѣ объединяются въ синдикаты, а затѣмъ



Г. ТАФТЬ,  
новый председатель Соед. Штатовъ.

въ тресты, котрѣ охватываютъ производство на пространствѣ всей страны. Сесѣ могущественнѣ союзы, имѣющѣ много грошей, положили конецъ промышленной свободѣ, — настала тиранническа монополія (права одного). Вмѣстѣ съ монополією явились огромнѣ доходы (хосенъ). Оказалась возмож-



ность трестовъ неотразимо въздѣйствовать на судъ, администрацію и самое законодательство. Выросла могущественная власть нафтяныхъ, желѣзнодорожныхъ, стальныхъ (оцѣловыхъ, желѣзныхъ), пшеничныхъ и иныхъ королей и герцоговъ, такъ называемыхъ милліардеровъ, миліонеровъ. Ихъ власть вездѣ чувствуется при назначеніи губернаторовъ (управителей) поединокныхъ державъ и судей; они имѣютъ большинство голосовъ въ сенатѣ и въ верховномъ судѣ Соединенныхъ Державъ. По закону Унія являеся свободнѣйшей изъ свободныхъ демократій, на дѣлѣ она постепенно обращается въ промышленну олигархію\*), царство вождей промышленности и торговли.

Съ трестами боровся г. Рузвельтъ; съ ними, якъ то и высказался въ своемъ программѣ, собираеся бороться и г. Тафтъ, нынѣшній президентъ Уніи. Усилія Рузвельта не дали полезныхъ послѣдствій. Увидиме удастся-ли г. Тафту, котрый жаеае пересмотра тарифовъ, и намѣряе понизити ввозный тарифъ и такимъ образомъ сдѣлати конкуренцію тростамъ.

Больше шансовъ (счастливый случай) имѣе его проектъ — о введеніи прогрессивного (постепенного) налога на имущества, переходящѣ по наслѣдству.

Внѣшняя политика. Въ области внѣшнихъ (заграничныхъ) сношеній Тафтъ являеся вѣрнымъ послѣдователемъ своего предшественника. Онъ стоитъ за гаагскій третейскій судъ. Однако въ то же время предпочитаетъ съ вооруженнымъ міромъ бити также во всеоружіи. Армія и сильный флотъ являеся въ его очахъ лучшими охранителями мира (покоя). Онъ предполагаетъ преобразовати армію, чтобы она могла не только охраняти страну, Унію, отъ чужеземного вторженія, но чтобы была сильна и за предѣлами Америки. Доктрина (ученіе) бывшего президента Монроа голоситъ: Америка для Американцевъ. Но изъ словъ Тафта можно и то прибавити: . . . а также и весь свѣтъ для Американцевъ.

---

\*) Господство не многихъ.

Найважнѣйшимъ пунктомъ его политическоѣ программы остаеся: во внутренней политикѣ борьба съ вырастающею властью королей капитализма, во внѣшней — храненіе доктрины Монроэ при помощи созданія сильного флота и многочисленноѣ арміи.

Якубянскій.

## Затрудненія для американскихъ эмигрантовъ.

Незавидна доля жене тысячи нашего бѣднаго народа за море, тяжка и горька жизнь принуждае его оставлять свою родну земленьку, свою отчизну, неразъ жену и дѣти, та ити за море въ Америку, глядати лучшоѣ доли. И были такѣ, что по правдѣ нашли тамъ счастье, что вспомогли себе и свою родину; — сотни тысячъ грошей надоспѣло въ нашъ край изъ богатоѣ Америки — но то было только до часу. Высохло и тамъ жерело работы, жерело доходовъ и нашъ бѣдный, обездоленный русскій хлѣборобъ, переселяючися теперь въ Америку, встрѣчае много перешкодъ со стороны американскаго правительства, котрое видячи, что число рабочихъ силъ возросло уже понадъ мѣру, рѣшило число тое ограничити. Въ той цѣли издало оно дазколько лѣтъ тому назадъ распорядженіе, въ силу котораго каждый переселяющійся въ Америку долженъ мати наименьше 10 долларовъ, быти цѣлкомъ здоровымъ, грамотнымъ, а кромѣ того ити до родины или знакомыхъ. Но и тое не повздержало эмигрантовъ переселятися за море; сотни селянъ продавали свою батьковщину, а эмиграційнѣ бюро привозили все новѣ массы рабочихъ силъ. То сталося поводомъ, что вашингтонское правительство въ сѣверной Америцѣ предприняло въ послѣднихъ часахъ новѣ мѣры, обы перервати безперестанный наплывъ народа изъ старого краю. И для того то, дня 15. (28.) юнія мин. года издало американское правительство новѣ, дуже строгѣ предписанія для переселяющихся въ Америку людей.



Каждый изъ переселяющихся, высѣдающій въ одномъ изъ главнѣйшихъ портовъ Елисъ Айляндъ, долженъ мати при собѣ наименше 25 долларовъ (125 коронъ) и желѣзнодорожный билетъ на мѣсто, где онъ мае ити. Кромѣ того каждый долженъ мати точный адресъ, написанный латинскими бквами, до своеѣ родины, до котроѣ онъ послѣ предписаній мусить ити. Дальше каждый долженъ бити здоровымъ и выказатися знаніемъ якого то ремесла. Для того всѣ переселяющѣся, пришедши въ Елисъ Айляндъ мусять поддаться „экзамену“, и если окажется, что они не отвѣчаютъ требованіямъ распоряженія, сейчасъ до 8 годинъ высылаютъ ихъ безаппелляційно назадъ до дому. Дѣти понеже 16 лѣтъ могутъ лишь тогда остатися въ Америцѣ, если за нихъ ручае найблизша ихъ родина, а не якъ до того часу было, что могъ ручатися за нихъ кто-нибудь — говорячи, что онъ далекій сродникъ дѣтины.

Тѣми строгими приписами думаетъ вашингтонское правительство уменьшить число непотребныхъ и ніякого ремесла не понимающихъ переселенцевъ, котрыхъ и такъ уже дуже много скитаеся по всей Америцѣ изъ одного мѣста на другое, не могучи найти собѣ работы.

Если однако кто переселяеся въ Америку и намѣряетъ остатися где то въ меньшихъ мѣстахъ Америки, а не въ тѣхъ великихъ, то до него относится тое попередное предписаніе т. е., что онъ долженъ мати 10 долларовъ, бити грамотнымъ, здоровымъ, знати яку то фатову роботу и мати точный адресъ до своихъ сродниковъ, до котрыхъ намѣряетъ ити. Не треба однако думати, что тѣ распоряженія только на письмѣ исполняются, якъ то дуже часто у насъ бывае; тамъ тѣ законы вошли сейчасъ въ жительство, а послѣдствія того такъ что день въ день высылаютъ американскѣ власти по колькадесять, а даже по колькасотъ переселенцевъ назадъ, не уважаючи на ніякѣ прошенія и мольбы, но придержуючися строго своихъ приписовъ. Въ лѣтѣ наразъ пришло было въ Америку 1000 жидовскихъ переселенцевъ изъ Россіи, котрыхъ сейчасъ арестовано, ибо оказалось, что не мають при собѣ предписанноѣ суммы, 50 рублей. Гдєкотрѣ изъ нихъ угрожали, что кинутся въ



## Михаиль Романецъ

директоръ гимназiи.

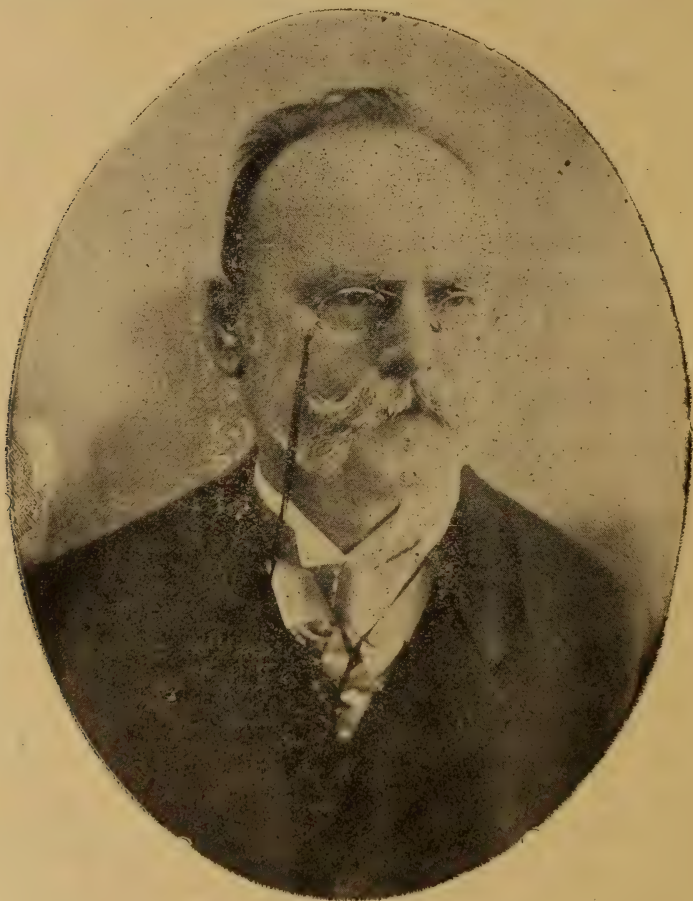
Минувшого года унгварска стародавна гимназія великое и радостное торжество имѣла. Многозаслуженный и глабокоученный директоръ сей славной гимназіи: **Михаиль Романецъ** праздновавъ 30 лѣтний юбилей своего профессорскаго дѣйствованiя. Въ семъ прекрасномъ торжествѣ участвовали радостно не токмо ученики и профессора, но и родители, даже и весь городъ. И воистину если дакто, то особенно **Михаиль Романецъ** заслуживъ то, чтобы'сме его чествовали и уважали! Видь онъ не лемъ якъ профессоръ и директоръ, но и якъ патріотъ и гражданинъ отечества, якъ извѣстный писатель, якъ славный ораторъ, якъ примѣрный отецъ семейства и якъ добрый и вѣрный сынъ нашей св. Матери церкви — почитанiя и уваженiя достойный человекъ! За 30 годовъ — и далеко отъ насъ и тутъ между нами — такъ усердно, прилѣжно и честно дѣйствовалъ и исполнявъ всѣ свои должности, что въ всемъ примѣромъ може намъ быть!

**Михаиль Романецъ** изъ священническаго семейства происходитъ. Родився 1854. г. 13-го февраля въ Ясинѣ въ Мараморощѣ, гдѣ его отецъ приходскимъ священникомъ бывъ. Благочестивѣ его родители скоро, уже въ молодости, заскѣпили въ сердце его богобоязность и горячу любовь къ Богу, къ церкви и къ ближнему и онъ сіи драгоцѣннѣ сокровища и до теперь сохранивъ.

Гимназіальнѣ школы отлично откончивъ въ Унгварѣ; но и на будапештiанскомъ университетѣ постоянно отличився прилѣжнымъ ученiемъ и своимъ острымъ умомъ. Якъ молодой профессоръ 1879-го года дѣйствованіе свое почавъ въ Великомъ-Варадѣ, но уже въ слѣдующій годъ перейшовъ въ Панчову, гдѣ близъ за 20 годовъ дѣйствовалъ. Тутъ въ Панчовѣ постигла его царска ласка, ибо оттуду бывъ выименованный за директора въ унгварску гимназію. Въ Унгварѣ же якъ директора характеризуетъ его: строга справедливость и отцевска любовь. Его доброе



сердце къ каждому любовію наполнено и довольно, если то кажу, что такъ ученики, якъ и профессоры добрѣ знаютъ о немъ то: что онъ каждому токмо доброе хоче и никому злое не хоче. Но разомъ всѣ знаеме и уважаеме его глубокоученность и неустойчивое трудолюбіе. Извѣстный онъ якъ и писатель, но особенно славный онъ якъ ора-



МИХАИЛЬ РОМАНЕЦЪ,  
директоръ унгарскоѣ гимназіи.

торъ (бесѣдникъ.) Богъ небесный обдаривъ его съ такимъ краснорѣчіемъ, что смѣло можеме о немъ то сказать, нѣтъ въ Унгарѣ, но и далеко еще нѣтъ такого оратора, — котрый бы такъ красиво знавъ говорить, — якъ Михаилъ Романецъ.

Неутомимое его трудолюбіе доказуе то, что онъ въ работѣ всегда першій и свои офіціальнѣ дѣла такъ порядочно кончитъ, что его канцеларію и верхность примѣрнымъ узнае.

Но особенно почитанія и уваженія достойный онъ зато, ибо цѣлымъ своимъ животомъ юношество на ту велику истинну научае, что воистинну: „начало премудрости страхъ Господень“. „Ты моя крѣпость Господи, Ты моя и сила, Ты мой Богъ, Ты мое радованіе“ — на сію молитву научае онъ юношество не словами, но примѣромъ своимъ! Якъ мужъ твердого характера любитъ свою св. вѣру, свой стародавний восточный обрядъ, наши отцевскѣ преданія, словомъ вѣрный сынъ нашої св. Матери церкви.

Просиме въ молитвахъ нашихъ всемилостивого Бога, чтобы сей вѣрный сынъ нашоѣ св. Матери церкви еще долго подѣйствовавъ на общее благо нашего милого отечества, на радость нашу и на пользу нашоѣ св. вѣры. Да дасть Ему всемогущій Господь Богъ миръ, здравіе и благословеніе еще на многая и благая лѣта!

### Дзюба любя.

Собравъ: Николай Курахъ учитель вулшанскій.

Козакъ коня наповавъ  
Дзюба воду брала,  
Козакъ себѣ заспѣвавъ  
Дзюба заплакала.

А что кому до того  
Что я Дзюбу люблю,  
А я Дзюбѣ моей любой  
Чоботики куплю.

— Не плачь Дзюбо моя любя  
Теперь я съ тобою,  
Якъ пойду я на Украину  
Заплачешь за мною.

— Кажи Дзюбо, моя любя  
Чи любишь ты мене?  
Ай я пойду до матереньки  
Просити о тебе.

Дзюба иде, дождикъ паде  
— Ходимо до хаты,  
А тамъ будемъ Дзюбо любя  
Себѣ розговляти.

— А я тебе Дзюбо люблю  
Самъ Богъ тое знае,  
— Проси маму, проси тата  
Най насъ Богъ случаетъ.

Коло млина яворина  
Яворъ похилився,  
Якъ ся съ Дзюбовъ не оженю  
Не буду женився.

Якъ же Дзюбу не любити  
Коли Дзюба любя?  
Коло Дзюбы, ой такъ мило...  
Тай на коня гайда!

Ой прибѣгъ мой кониченько  
На передъ ворота,  
— Выйди Дзюба моя любя  
Красненька золота!

Ой не вышла Дзюба любя  
Полька еѣ мати,  
А кто хоче Дзюбу взяти  
Най иде до хаты.

— Богъ дай тебе Дзюбо любя  
Твои чорнѣ очи,  
Не стоявъ бы мой коничекъ  
До темноѣ ночи.

А кто любитъ гарбузъ, гарбузъ  
А я люблю дыню,  
А кто любитъ господаря  
А я господиню.

А кто любитъ губы, губы  
А я печерицѣ,  
А кто любитъ дѣвчатыньки  
А я молодичѣ.

Ой чія то керниченька  
Что голубъ купався,  
Ахъ чія то Дзюба любя  
Что я въ ней кохався.

Ой выйду я на гороньку  
Махну я рукою,  
Навернися козаченьку  
Згину за тобою.

## Сербы и болгаре.

Въ минувшомъ годѣ, по причинѣ аннексіи Босніи къ Австро-Угорщинѣ много говорилось о Сербіи, котра серіозно готовилася къ войнѣ съ нашею державою.

Сербы принадлежатъ къ славянскому племени\*). Они живутъ въ южной Угріи, Кроаціи, Славоніи, Далмаціи, Босніи, Герцеговинѣ, Черногоріи, Турціи и Сербіи.

\*) Люди, говорящіи родственными наричіями, составляютъ племя, которое подраздѣляется на народы, такъ напримѣръ: Русскіи, Сербы, Чехи, Словаки, Словенцы, Болгары принадлежатъ къ Славянскому племени. Нѣмцы, Датчане, Голландцы, Шведцы, Норвежцы, Англичане къ Германскому, — Французы, Португальцы, Испанцы, Италіанцы, Румыны къ Романскому племени. — Магары, Турки къ Монгольскому племени.



## Сербы въ Угріи.

Послѣ битвы на Кошовомъ полю много сербскихъ фамилій переселились въ Угорщину 1389. года. Подъ давленіемъ турокъ въ слѣдующихъ столѣтіяхъ еще больше тысячь сербовъ поселилось въ южныхъ вармедяхъ Угріи, въ Будапештѣ и на окрестности его.

Сербы восточно-православного вѣроисповѣданія, т. е. они не признають папу римского за голову церкви. У нихъ головы церкви патріархи-митрополиты. Года 1691-го получили самоуправленіе въ своихъ церковныхъ дѣлахъ. Церковный языкъ у нихъ таже старославянскій, т. е. тотъ языкъ, котрымъ говорили славяне предъ 1000 годами. Церкви у нихъ такъ, якъ и у насъ. Спѣванье въ церкви оживленѣйше, что соотвѣтствуетъ темпераменту южного народа. Они богобойнѣ и строго придерживются, прилѣпляются къ церкви своей. Патріархъ, якъ глава церкви, выбирается изъ сербскихъ епископовъ на сербскомъ конгрессѣ, состоящемъ изъ  $\frac{2}{3}$  частей мірянъ и  $\frac{1}{3}$  части духовныхъ особъ. Патріархъ живе въ Карловцахъ. Ему подчиненны: будинскій, новосадскій, темешварскій, вершедскій, пакрацкій и карольварошскій сербскѣ епископы. Епископы тоже выбираютъ на конгрессахъ. Патріархъ, якъ и епископы подтверждаются въ своемъ званіи угорскимъ королемъ.

## Королевство Сербія.

Лежитъ отъ насъ къ полудню. Граничитъ Угрію, Румунію, Турцію и Боснію. Пространство 48·589 квадратныхъ километровъ, число жителей 2·161·960.

Въ доль Дуная, Савы и Моравы равнина, впрочемъ Сербія страна гориста. Наибольшѣ горы достигаютъ 1960 метровъ. Климатъ здоровый. Земля въ долинахъ плодovита. Населеніе Сербы, между котрыми найдутся тутъ и тамъ: румыны, циганы, жидаы, турки.

Населеніе занимается земледѣліемъ, скотоводствомъ, особенно свиноводствомъ, что составляе головной вывозъ товара въ сосѣднѣ страны. Уродится много овощи, осебенно сливъ.

Промышленность и торговля незначительна, ибо не имѣе приступа къ Адриатическому морю. Когда Австро-Угрія анектовала т. е. присоединила къ себѣ Боснію и Герцеговину, Сербія желала собѣ имѣти путь къ упомянутому морю. Дѣло такъ наострилось, что едва изъ за того не вышла война между Сербіей и Австро-Угріей. Напослѣдъ Сербія отказавшись (отрекшись) отъ своихъ требованій, дѣло тѣмъ и уладилось. Престолонаслѣдникъ Юрій (Георгій), стоявшій за войну, принужденъ бывъ отказаться отъ престолонаслѣдства. Престолонаслѣдникомъ есть теперь его молодшій братъ.

Сербія изъ-подъ ярма турецкаго высвободилась года 1876-го, когда провадила войну противъ турокъ. Хотя превышающа сила ихъ перемогла сербовъ, но на берлинскомъ конгрессѣ 1877. года независимость тогда еще княжества сербскаго признана была европейскими монархами. Княжество Сербіи 1882-го года произведено было въ королевство. Королемъ тогда бывъ Миланъ Обреновичъ. Послѣ войны 1885-го года съ Болгарією, войска котроѣ преодолѣли сербовъ, Миланъ отказався отъ престола въ пользу своего сына Александра. Молодой король стався жертвою своей неопытности, — убили его вмѣстѣ съ супругою.

Теперь господствуетъ династія Караджорджевичевыхъ. Король: Петро. Форма управленія — конституція.

Города: Бѣлградъ, столица королевства. Тутъ живетъ король, патріархъ, тутъ держатъ и скупщину т. е. засѣданіе представителей народныхъ. Есть университетъ съ тремя факультетами. Алексинацъ сильна крѣпость, прославленная защитою противъ турокъ въ 1876 году. Крушевацъ 5 тысячъ, Шабачъ 5 тысячъ жителей, Нишь Крагуевацъ, Семендрія и проч.

### Монтенегро (Черногорія.)

Черногорія независимое княжество, успѣвшее отстояти свою независимость, не смотря на безпрерывнѣ, въ теченіи дасколькихъ столѣтій, нападенія турокъ.

Черногорія лежитъ между Герцеговиною, Турцією. Адриа-

тическимъ моремъ и Далмацію. Пространство еѣ 9030 квадратныхъ километровъ, число жителей 250 000. Покрыта горами. Между горами простираются плодороднѣ долины, рѣки Морачи и еѣ притоковъ. Народъ занимается земледѣліемъ и скотоводствомъ. Вывозятъ за границу: овощъ, козъ, сыра, мясо, волну, вино, масло. Промышленность, торговля и образованность на низкой степени. Страною управляетъ князь Николай I. При немъ состоитъ совѣтъ изъ 12 членовъ и министровъ. Во внѣшнихъ дѣлахъ скупщина (соймъ) рѣшаетъ. Главный городъ Цетинье, столица княжества, лежитъ въ 1000 метровъ широкой долинѣ, съ 3500 населеніемъ. Антивари и Дульцинье портовѣ города на берегу Адриатическаго моря.

### Боснія и Герцеговина.

Лежитъ между Сербією, Турцією, Черногорією и Далмацією. На сѣверѣ отдѣляется отъ Славоніи рѣкою Савою, текущою въ Дунай.

Пространство 51·100 квадратныхъ километровъ; число жителей 1.570 000.

Отъ рѣки Савы страна ступенообразно возвышается къ югу и югозападу, и достигаетъ свою наибольшую высоту въ Динарскихъ Альпахъ, гдѣ горы имѣютъ 1000—2100 метровъ высоты. Въ рѣку Саву стекаются еѣ притоки: Ина, Вербасъ, Босна, Дрина. Черезъ Герцеговину тече въ Адриатическое море больша рѣка Нарента.

Климатъ въ горахъ суровый, холодный, — въ долинахъ лѣтомъ душный, знойный. Зимой отъ сѣвера дуетъ весьма непріятный холодный вѣтеръ: Б о р а.

Растительность богата. Склоны горъ покрыты лиственными (58 процентъ) и хвойными (42 процентъ) лѣсами. Есть и ореховыхъ лѣсовъ. Овощъ, яблока, сливы обильно плодятся. Боснійскѣ сливы превосходнѣ.

Въ горныхъ рудникахъ находится: золото, серебро, мѣдь, свинецъ (олово), желѣзо и проч.

Въ лѣсахъ дикѣ звѣрѣ: дикѣ козы, олени, дикѣ свинѣ, вовки, медвидѣ.



Домашній промысль: издѣленіе ножей, трубокъ (пипка) и ковровъ (тепиховъ.)

Люди говорятъ по сербски, изъ котрыхъ 42 процентъ восточно-православного, 36 процентъ могаметанского, и 19 процентъ римо-католического вѣроисповѣданія.



Болгарскѣ четники.

Исторія. Давно еще передъ Рождествомъ Христовымъ Боснією и Герцеговиною владѣли римляне. Въ VI. столѣтіи по Рожд. Христ. поселились въ сей странѣ славяне, наслѣдниками котрыхъ суть теперѣшніе жителѣ. Въ IX. столѣтіи независима воеводина. 1135 года пришла подъ вліяніе Угріи. Въ XII. вѣку королевство, котре внутренними междуусо-

біями ослаблялось, и пришло подъ ярмо турецкое. Именно Могаметъ II. 1463 года завоевавъ Боснію, и послѣдняго еѣ короля Стефана Томачевича давъ умертвити въ городѣ Яйцѣ. Турки жителей пренаслѣдовали, грабили. Чтобы отъ сихъ злосчастныхъ пренаслѣдованій избавитись, помѣщики, большѣ землевладѣльцы перешли на могаметанску (турецку) вѣру. Но положеніе кметовъ было самое прискорбное. Часто происходили противъ турокъ мятежи, революціи. Вслѣдствіе чего возникъ 1875-го года восточный вопросъ, принесшій со собою во первыхъ сербско-турецку, а потомъ 1877-го года русско-турецку войны. Послѣ сеѣ войны и берлинского конгресса Австро-Угрія оккуповала (заняла) Боснію и Герцеговину. Въ теченіи 30 лѣтъ привела всю страну въ порядокъ. Строила пути сообщенія, строила желѣзницы и тѣмъ способствовала процвѣтанію промысла и торговли. Прошлого года совсѣмъ присоединенны къ Австро-Угріи.

Страна до сихъ поръ управляется губернаторомъ, живущимъ во Вѣнѣ. Города: Сераево, имѣе около 48·000 жителей, Яйце, Баньялука, Травникъ, Зворникъ и Мостаръ (въ Герцеговинѣ.)

Языкъ и литература сербска. Языкъ сербскій принадлежитъ къ восточной отрасли славянскаго языка. На сербскомъ языкѣ говорятъ 7.000.000 сербовъ. Есть у него три нарѣчія: герцеговинское, розавійское и сирмійское. По звуку своему найдавніѣйшѣ окраски живущихъ славянскихъ языковъ заключаетъ въ себѣ. Литература оживленна своими поэтическими и прозаическими сочиненіями.

### Болгарія.

Граничитъ Румынією, Сербією, Турцією и Чернымъ моремъ. Пространство 96.600 квадратныхъ километровъ, съ 3.500.000 населеніемъ.

Страна покрыта горами. Головна цѣпь (ланцухъ) Балканъ (лѣсиста гора), раздѣляющій страну на сѣверну и южну часть. Черезъ перевалъ (hágó) Шипка переходятъ съ сѣвера на югъ, и обратно. На этомъ перевалѣ была кровава битва,

1878 года, гдѣ турки совсѣмъ были разбиты россійскимъ войскомъ.

Исторія. Давно сія страна была подвластvenна Римлянамъ. Въ V. столѣтіи по Рожд. Хр. завоевали ю Болгары, пришедшѣ отъ востока изъ области рѣки Волги. Въ IX.



Фердинандъ, царь Болгарскій.

столѣтіи болгары приняли христіанство. Первымъ христіанскимъ княземъ бывъ Борисъ. Сынъ его Симеонъ (887—927) съ успѣхомъ провадивъ войну противъ грековъ. Отъ 1394-го года до 1877-го болгары пришли подъ ярмо турецкое. Мятежи противъ турокъ происходили часто. Россія 1877-го года выповѣла Турціи войну, и разбила ю. Болгарія сталась



самостоятельнымъ княжествомъ. Княземъ бывъ избранъ Александеръ Баттенбергъ. Къ Болгаріи онъ присоединивъ Восточну Румелію. Отъ чего произошла война между Болгарією и Сербією. Въ битвѣ при Сливницѣ 17—23. ноября сербы проиграли войну. Миръ заключили въ Букарестѣ 2-го марта 1886 года. Но Александеръ князь болгарскій принужденъ бывъ 7-го сентября того же года оставить Болгарію. Народъ избравъ собѣ за князя Фердинанда Кобургъ. Сей князь удачно управлея страною, котра въ душевномъ и матеріалномъ отношеніяхъ и процвѣтае. 5-го октября 1908-го года князь бывъ провозглашенъ въ городѣ Тирнавѣ царемъ. И такъ Болгарія нынѣ царство (королевство.)

Города: Софія, съ 68.000 населеніемъ. Тутъ пребываетъ царь, патріархъ, тутъ держать собраніе (соймъ); Русчукъ, Силистрія, Варна, Плевна, Филиппополь и пр.

Языкъ. Болгарскій языкъ принадлежитъ къ юго-восточной отрасли славянскихъ языковъ. Подъ вліяніемъ албанского и румынского языковъ въ дакотрыхъ отношеніяхъ испорченъ. Сродный сербскому языку. Напримѣръ говоря о „рукѣ“ сербъ такъ говоритъ: „та рука“, — а болгаръ всякимъ образомъ: „рука-та“.

Въ развитіи болгарского языка можно опредѣлити три періоды :

1. Древно-болгарскій языкъ, на котрый переведены церковны книги и біблія изъ греческого языка, славянскими апостолами Кирилломъ и Меѳодіемъ. Сей языкъ въ IX. столѣтіи употреблялся. Онъ употреблялся еще и теперь у насъ якъ церковный обрядовый языкъ.

2. Средневѣковый болгарскій языкъ въ XIII-мъ столѣтіи и позднѣйше.

3. Новоболгарскій языкъ, нынѣшній языкъ.

Янскій.

## Не противтєся!

Не противтєся Угро-Русины  
 Что я вамъ ту скажу,  
 Та что я вамъ ваши блуды  
 Ось заразъ — покажу.

Въ темнотѣ блукають  
 По корчмахъ гуляють,  
 Паленку — спивають  
 Газетъ не читають.

Сѣвъ я собѣ коло стола  
 „Науку“ — читаю!  
 Але чую, что на сердцю  
 Сильну тугу маю.

„Науку“, „Науку“ Русины читайте  
 А жидѣ и корчму  
 Якъ чорта минайтє,  
 Читальню и кассу  
 Въ селѣ — закладайтє!

Ой сильну я тугу маю  
 Сердце зажурилось,  
 Что мои Угро-Русины  
 Съ темнотою зжились.

Ходѣмъ братѣ до читальнѣ  
 „Науку“ — читайме,  
 Что противне нашой вѣрѣ  
 То все покидайтє!

Най самъ жидъ пѣе ту паленку  
 А мы пѣиме воду,  
 Бо мы славнѣ христѣане  
 Изъ Русского роду!

Василій Ө. Кроподра-

## Переворотъ въ Турціи.

Въ яри минувшого года Турція пережила тяжкѣ часы. Молодотурки, что желали завести новый ладъ, не любилѣ бывшему турецкому султану, Абдуль Гамиду, и удалося ему возбунтовати войско и турецкое духовенство противъ молодотурецкого парламента и правительства. Но и молодотурки не спали. Солунское войско состояло изъ молодотурковъ и сіе сейчасъ пустилося въ дорогу и окружило Константинополь. До тыхъ войскъ прилучились также другѣ войска изъ третього и другого (адрианопольского) корпусовъ. Та молодотурецка армія стояла подъ мѣстомъ до того часу, поки турецкѣй парламентъ не узаконивъ ей кроковъ.

По бунтѣ константинопольскихъ войскъ, котрый начався

въ нашъ свѣтлый понедѣлокъ, большинство членовъ турецкаго парламента, не чуючися безпечными въ столицѣ, удалися на засѣданья до мѣстцевости Санъ-Стефано недалеко отъ Константинополя. Тамъ обѣ палаты парламента, палата депутатовъ и сенатъ, залилися въ одно и назвали себе „національ-



АБДУЛЬ ГАМИДЪ,  
низложенный турецкій султанъ.

нымъ собраніемъ“. Сіе собраніе на строго тайномъ засѣданью рѣшивъ, что султана треба усунути изъ престола.

Потомъ призвали Солунское войско, котрое заняло Константинополь, и послѣ не долгого атаки, другого дня рано на палатѣ султана появилась бѣла застава на знакъ, что находившійся тамъ сильный отдѣлъ войска поддаеся.



Послѣ того начали поддаваться также другѣ отдѣлы султанскихъ войскъ.

Число погибшихъ вояковъ при занятіи мѣста было дуже великое.

Коли войско султана поддалось, султанъ Абдуль-Гамидъ найшовся цѣлкомъ во власти молодотурковъ.

На четвертый день по занятіи Константинополя объявили детронизацію султана. На тайномъ засѣданіи парламента выбрано депутацію изъ чотырехъ особъ, котра мала увѣдомити султана о детронизаціи. Коли депутація явилась въ палатѣ султана, предводитель еѣ заявилъ султану коротко: — Народъ лишае тебе престола.

Пораженный тымъ извѣстіемъ султанъ, сказавъ: „сталось несчастье“ и потомъ выразивъ боязнь о свое житье. На то замѣтивъ предсѣдатель, что народъ не сдѣлае султану ничего злого и что житье его находится подъ опекою народа. То успокоило султана, котрый заявилъ, что хотѣвъ бы бывать въ палатѣ Чараганъ. Депутація отвѣтила, что въ той справѣ не достала ніякихъ указаній. Послѣ того сто арматныхъ выстрѣловъ дали населенію знати о усуненіи султана Абдуль-Гамида изъ престола.

Новымъ султаномъ выбранъ братъ Абдуль-Гамида, котрый сейчасъ явился въ Константинополѣ; по дорожѣ витало его войско и населеніе съ великою радостью. Онъ занявъ престолъ именемъ V. Мегемедъ, обѣщавъ, что по желанію молодотурковъ буде царствовать.

Низложенного султана повезено до Солуня, где въ одной палатѣ живе, но воттамъ выходить не свободно ему.

Подчасъ того, якъ въ Константинополѣ избунтовались противъ молодотурецкаго правительства подмовленнѣ турецкимъ духовенствомъ войска, въ азіатской Турціи озвѣрѣвшѣ орды курдовъ (наибольше дикое и кровожадное турецкое племя) устроили страшну рѣзню христіанъ. Дикость и звѣрство турковъ така страшна, что при самомъ описаніи кровавыхъ сценъ, волосе стае дубомъ. Тысячными стадами напали на христіанскѣ села и погубили тысячи невинныхъ людей.

Въ одномъ только округѣ Адана погибло отъ ножевъ и куль курдовъ пятнадцать тысячъ христіанъ армянъ. Межи зарѣзанными было много женщинъ и дѣтей. Цѣлѣ христіанскѣ села знищенѣ.

Въ великомъ мѣстѣ Антіохіи, где много турецкихъ властей, вырѣзана половина всего армянского населенія того



V. МОГАМЕДЪ,  
новый турецкій султанъ.

мѣста. Около мѣста Александретъ курды спалили цѣлый рядъ селъ и вырѣзали армянское населеніе тыхъ селъ.

Въ долинѣ Бейламъ также зрабовано и спалено колька христіанскихъ мѣстностей. Христіане скрывалися по церквахъ и монастыряхъ.

Примѣтити нужно еще и то, что въ аданскомъ вилаетѣ посланѣ для обороны христiянъ турецкѣ войска принимали участіе въ рѣзни христiянъ.

---

### Чому смутокъ сердце мучить?

Чому смутокъ сердце мучить  
 Чому въ жилахъ стигне кровь?  
 Чому блѣднѣть мои очи  
 И похмурна моя бровь?

Чому въ Угро-Руси любя сторона  
 Бо ту правдивый счастья рай!  
 Тамъ лишилась моя жена  
 И маленькій сынокъ мой.

Хотѣвъ бы 'мъ взрѣти отца-неньку  
 До родивныхъ вернуться сторонъ,  
 Хотѣвъ бы 'мъ взрѣти власну хатку  
 Своего села чути дзвонъ.

Ты, чтось сотворивъ русскіи люди  
 Всемогущій Боже мой,  
 Скороти журбу и труды  
 Закончи терпѣнія тяжкій зной!

Василій Ө. Кропидра.

---

## О. Константинъ Балогъ.

„Даруй нищему взаимъ дае Богу“. Въ сей пословици выражаеся ученіе Церкви о томъ, якъ треба употреблять маетокъ для общаго добра и для спасенія души. Маетокъ, доходокъ на христiанина наложить должность, чтобы не стався такимъ богатымъ, котрый не може ввійти въ царство небесное, но обы стався нищимъ духомъ, котрого есть царство небесное.

У насъ богатыхъ людей не есть, однако, если бы каждый изъ насъ по примѣру О. Константина Балогъ, пароха



ронасѣкского отложеннѣ филиры свои обернувъ на загальну цѣль, тогда и при большой удобности могли бы мы про-указати виднѣ успѣхи, заведенія наши процвѣтали бы.

О. Конст. Балогъ не есть богатымъ, и не дѣйствуетъ въ великомъ приходѣ, ибо Ронасѣкъ принадлежитъ къ меньшимъ фарамамъ, но жие скромно и бережливо, и все, что ему



О. КОНСТАНТИНЪ БАЛОГЪ,  
греко-каѳ. священникъ ронасѣкскій.

самому не нужно, даруетъ на общѣ цѣли; — и такъ хотя еще молодой е, уже дотеперь больше яеъ 12,000 коронъ даровавъ нашимъ епархіальнымъ заведеніямъ.

Большѣ его дарованія: Мараморошскому руському интернату 3000 кор., обы вѣрники его не платили роковину, для

того сложивъ 3200 кор. фундаціи, на интернатъ греко-кат. учениковъ будапештѣнскаго университета даровавъ 400 кор., на унгарскій монастырь 100 кор., новѣйше же минувшаго года 2000 кор. фундацію сложивъ для нагороды наилучшихъ греко-кат. учениковъ унгарскоѣ гимназіи.

О меньшихъ его дарункахъ и не говориме.

Впрочемъ О. Конст. Балогъ якъ духовникъ отличаеся одушевленностью, ревностью, особливо на то уважае, обы храмъ Божій, въ котромъ онъ служитъ, бывъ краснымъ, чистымъ, великолѣпнымъ.

О. Конст. Балогъ родився 2-го апр. года 1861. въ Сачурѣ, (ком. Земплинѣ), гдѣ отецъ его Николай, бывъ приходскимъ священникомъ. Середиѣ школы въ Игловѣ, Унгарѣ и Пряшевѣ кончивъ, богословскѣ же нѣчуки въ Унгарскоѣ дух. семинаріи слухавъ. Якъ IV-о рочный клерикъ въ конвиктѣ информаторомъ бывъ. По сконченіи курса богословія, понеже тогда дуже много было молодыхъ священниковъ и тяжело было достати фѣару, зато выучився за гимназіалнаго профессора и въ Ракошпалотѣ, Дебрецинѣ и Шатораліа-уйгелѣ бывъ профессоромъ; но похворѣвся и мусѣвъ лишити профессорску службу. Года 1895. принявъ рукоположеніе и за три роки въ Бекени, Ниредьгазѣ и Унгарѣ якъ капланъ служивъ, а отъ 1898-го года состоитъ парохомъ ронасѣкскимъ. Года 1906. отличенъ поясомъ консисторіалнаго совѣтника.

Имя его знаеся и изъ письменныхъ его трудовъ. Больше статей появилось отъ него въ нашихъ новинкахъ, въ котрыхъ онъ каждую нову добру думку усердно подперае.

На многая и благая лѣта!

## Дурень.

(Стихи-сказка.)

Задумалъ дурень  
На Русь гуляти,  
Людей видати,

Себе казати.  
Увидѣвъ дурень  
Двѣ хаты пусты:

Глянулъ въ подполье:  
Въ подполье черти  
Востроголовы,

Очи, что ложки,  
Усы, что вилы,  
Руки, что грабли,  
Въ карты играютъ,  
Костью кидаютъ,  
Гроши считаютъ.  
Дурень имъ молвилъ :  
„Богъ да на помочъ  
„Вамъ, добрымъ людямъ.“  
Черти не любятъ, —  
Хватили дурня,  
Зачали бити,  
Стали давити :  
Еле живого  
Дурня пустили.  
Приходить дурень  
Домой, самъ плачетъ,  
На голосъ вьетъ.  
А мать бранити,  
Жена журити,  
Сестра-то тоже :  
„Дурень, ты, дурень,  
„Глупый ты, Бабинъ,  
„То же ты слово  
„Не такъ бы молвилъ, —  
„А ты бы молвилъ :  
„Будь ты, врагъ, проклятъ  
„Имемъ Господнимъ !  
„Черти ушли-бы  
„Тебѣ бы, дурню,  
„Гроши достались  
„За мѣсто клада“.  
— „Добро же, баба  
„Ты, бабариха,  
„Матерь Лукерья,  
„Сестра Чернава,  
„Впередъ я, дурень,  
„Таковъ не буду“.  
Пошѣлъ онъ, дурень,  
На Русь гуляти,  
Людей видати,  
Себе казати.  
Увидѣлъ дурень  
Четырехъ братьевъ, —  
Ячмень молотятъ.  
Онъ братьямъ молвилъ  
„Будь ты, врагъ, проклятъ  
„Имемъ Господнимъ.“  
Какъ сграбятъ дурня  
Четыре брата,

Зачали бити :  
Еле живого  
Дурня пустили.  
Приходить дурень  
Домой, самъ плачетъ,  
На голосъ вьетъ.  
А мать бранити,  
Жена журити,  
Сестра-то также :  
„Дурень, ты, дурень,  
„Глупый ты, Бабинъ.  
„То же ты слово  
„Не такъ бы молвилъ,  
„А ты бы молвилъ :  
„Богъ вамъ на помочъ,  
„Что-бъ по сту на день,  
„Что-бъ не сносить“.  
— „Добро же, баба  
„Ты, бабариха,  
„Матерь Лукерья,  
„Сестра Чернава,  
„Впередъ я, дурень,  
„Таковъ не буду“.  
Пошѣлъ онъ, дурень,  
На Русь гуляти,  
Людей видати,  
Себе казати.  
Увидѣлъ дурень, —  
Семеро братьевъ  
Матерь хоронятъ ;  
Всѣ они плачутъ,  
Голосомъ выютъ.  
Онъ имъ и молвилъ :  
„Богъ вамъ на помочъ,  
„Семеро братьевъ,  
„Мать хоронити  
„Чтобъ по сту надень  
„Чтобъ не снести“.  
Сграбили дурня  
Семеро братьевъ  
Зачали бити,  
Стали таскати,  
Въ грязи валяти :  
Еле живого  
Дурня пустили.  
Идетъ онъ, дурень,  
Домой, и плачетъ,  
На голосъ вьетъ.  
А мать бранити,  
Жена журити,

Сестра-то также :  
„Дурень, ты, дурень,  
„То же ты слово  
„Не такъ бы молвилъ :  
„Ты бы имъ молвилъ :  
„Канушь да ладанъ,  
„Дай же Господь Богъ  
„Царство небесно,  
„Пресвѣтлый рай ей  
„Тебе бы, дурня,  
„Тамъ накормили  
„Кутьей съ блинами“.  
— „Добро же, баба  
„Ты, бабариха,  
„Матерь Лукерья,  
„Впередъ я, дурень,  
„Таковъ не буду“.  
Пошѣлъ онъ, дурень,  
На Русь гуляти,  
Людей видати,  
Себе казати.  
Навстрѣчу свадьба, —  
Онъ имъ и молвилъ :  
„Канушь да ладанъ,  
„Дай Господь Богъ вамъ  
„Царство небесно,  
„Пресвѣтлый рай всѣмъ“.  
Скочили дружки,  
Хватили дурня,  
Зачали бити,  
Плетямъ стегати,  
Въ лице хлестати.  
Пошѣлъ, заплакалъ,  
Идетъ и вьетъ.  
А мать бранити,  
Жена журити,  
Сестра-то также :  
„Дурень, ты, дурень,  
„Ты глупый Бабинъ ;  
„То же ты слово  
„Не такъ бы молвилъ ;  
„А ты бы м лвилъ :  
„Дай Господь Богъ вамъ,  
„Князю съ княгиней,  
„Законъ принять,  
„Любовно жити,  
„Дѣтей сводити“.  
— „Впередъ я, дурень,  
„Таковъ не буду“.  
Пошѣлъ онъ, дурень,



На Русь гуляти,  
 Людей видати,  
 Себе казати.  
 Попался дурню  
 Навстрѣчу старецъ.  
 Онъ ему молвилъ :  
 „Дай Богъ ти, старче,  
 „Законъ прияти,  
 „Любовно жити,  
 „Дѣтей сводити“.  
 Какъ хватить старецъ  
 За воротъ дурня,  
 Сталъ его бити,  
 Сталъ колотити.  
 Пошѣлъ онъ, дурень,  
 Домой, самъ плачетъ,  
 А мать бранити,  
 Жена журити,  
 Сестра-то также :  
 „Ты дурень, дурень,  
 „Ты глупый Бабинъ ;  
 „Ты то же слово  
 „Не такъ бы молвилъ ;  
 „А ты бы молвилъ :  
 „Благослови мя,  
 „Святый Игумень“.  
 — „Добро же, баба,  
 „Ты, бабариха,

„Матерь Лукерья,  
 „Впередъ я, дурень,  
 „Таковъ не буду“.  
 Пошѣлъ онъ, дурень,  
 На Русь гуляти,  
 Въ лѣсу ходити.  
 Увидѣлъ дурень  
 Въ бору медвѣдя, —  
 Медвѣдь за букомъ,  
 Деретъ корову.  
 Онъ ему молвить :  
 „Благослови, мя,  
 „Святый Игумень“.  
 Медвѣдь на дурня  
 Кинулся, сграбилъ,  
 Зачалъ коверкать,  
 Зачалъ ломати :  
 Едва живого  
 Дурня оставилъ.  
 Приходитъ дурень  
 Домой, самъ плачетъ,  
 На госось вьетъ,  
 Матери кажетъ.  
 А мать бранити,  
 Жена журити,  
 Сестра-то также :  
 „Ты дурень, дурень,  
 „Ты глупый Бабинъ ;

„Ты то же слово  
 „Не такъ бы молвилъ ;  
 „Ты бы зауськалъ,  
 „Ты бы загайкалъ,  
 „Заулююкалъ“.  
 — Добро же, баба,  
 „Ты, бабариха,  
 „Матерь Лукерья,  
 „Сестра Чернава.  
 „Впередъ я, дурень,  
 „Таковъ не буду“.  
 Пошѣлъ онъ, дурень,  
 На Русь гуляти,  
 Людей видати,  
 Себе казати.  
 Идетъ онъ, дурень,  
 Во чистомъ полѣ, —  
 Навстрѣчу дурню  
 Идетъ полковникъ.  
 Зауськалъ дурень,  
 Загайкалъ дурень,  
 Заулююкалъ.  
 Сказалъ полковникъ  
 Своимъ воикамъ :  
 „Хватили дурня, —  
 Зачали бити :  
 До смерти дурня  
 Тутъ и убили.

(А. Толстой.)

## Гриць спѣвакъ жидовскій слуга.

(Казка.)

И днесъ на многихъ мѣстахъ видно русскихъ хлопцовъ и дѣвицъ служити у жидовъ. Много роковъ уже тому, коли Грицько спѣвакъ служивъ у старого Бороха — жида и то отъ малости. Скоро остався сиротой, то Борохъ наймивъ хлопця Гриця на слугу, котрый вѣрный слуга бывши на-дану ему роботу вѣрно кончивъ. Якъ прошло десять лѣтъ службы, Гриць явъ казати газдѣ :

— Выплати мене Борохъ !

— Ну выплачу !

Но ачей ты хочешь гдесъ пойти ?

— Ой хочу уже другого газду — тай не жида, но христіанина — глядати.

— Ну яке ты дурне Грицю, ты бы до русина ишло служити, коли у мене тобѣ добре е, я ти даю паленки, койличъ и что хочъ!

— Но не треба менѣ уже жидовскій койличъ ани помый, я хочу уже свой газда быти, — та выплати мене.

— Ну ту маешь сто коронъ!

— Но то мало за 10 роковъ!

— Якъ бы мало; та колько ты у мене паленки выпило, а койличъ изѣло, а у корчмѣ играло, словомъ — добре ты у мене жило. Ци такъ?

— О нѣтъ Борохъ, тото лишь жидовское обманство, мене выплати, дай ми 500 коронъ.

— А, яке бы ты розумне Грицью было! Адде маешь 200 коронъ.

— И сесѣ возьму — каже Гриць — но тристо еще потребую.

— Тоты не достанешь каже Борохъ.

Гриць пошовъ зажуреный, что стративъ у жида только лѣтъ за ничто. Иде у свѣтъ. Иде черезъ лѣсъ, сѣвъ отпочинути, и думаетъ, якъ тяжко русинъ жиє, робить, мучится. А жидъ? — тотъ панує, за збрягу, за обманъ мудро жиє, а то все русинъ на него робить, за збрягу, за лихву на-должится у жида, и такъ пакъ пропадає.

Сесе думючи дивится, а единъ старый человекъ съ сѣдою бородою иде идъ нему и каже:

— Что журишься Грицью?

— А вы мене познаете? — звѣдає Гриць.

— А, познаю, ты жидовскій слуга!

Гриць онъ застывъ на слова старого.

— Видишь, такъ походить каждый, — говорить сѣдый человекъ — кто у жида служить.

— Правду маєте дѣдику, я служивъ жида за 10 роковъ за нѣчто, а теперъ у свѣтъ мушу ити, долю глядати.

— Та инше и не маешь что чинити, но отъ теперъ

соколися жиловъ и корчмы, будь тверезый, что заробишь, не протрати, но поклада до шпаркасы, и черезъ якѣсь часы со лихвою свое достанешь и будешь счастливый. А что больше, запишися до товарищества христіанского, котрое ты буде сохранять отъ вороговъ, словомъ уже не буди слугомъ жиловскимъ! Но еще туй дамъ ти одну пищалку, за котрую, якъ будешь мовити — будутъ твои вороги играти.

Гриць взявъ и подяковавъ, а дѣдо невидимымъ стався.

Иде Гриць дале и на пути найдется съ однимъ давнымъ товаришемъ, и тому показавъ пищалку, а еще попробовавъ якій голосъ мае! Гриць почне сопѣлcati, а его товаришь хочъ-нехочъ почне играти, скакати, трѣпкати. Ставъ Гриць, и тотъ уже не играе.

— Но годна сопѣлочка побратиме у тебе, — каже товаришь — продай ты менѣ!

— О нѣтъ, не продамъ, сесе добре менѣ буде жидамъ сопѣлcati, обы и они мало заиграли.

Гриць попрощався отъ товариша, и скоро махнувъ до Бороха мало ему замовити, абы ищи 300 золотыхъ отдавъ ему. Приходить. Борохъ дома съ женою Геньою и съ дѣтьми.

— А! здоровъ Гриць, а якъ ты не наявся нигде? Видишь, не е такоѣ службы якъ у Бороха! Сѣдай, я ты наймлю опять.

— О нѣтъ Борохъ, я прійшовъ до тебе за довгомъ, тай маю годну музику, хочу мало ты повеселити, изъ своею Геньою, дабы есь заигравъ.

— Ну та яке тото музыки?

— Та еге яке!

— А, фе, тото просте сопѣлки, ты дурнило Гриць.

— Но слухай Борохъ! — Почне мовити.

Борохъ съ своею Геньою та съ 6. дѣтьми правѣ обѣдали, и разъ ухватитъ Борохъ блюдо, а Геня ложку и дарабъ хлѣба, тай и дѣти, почнутъ танцовати, придиפקовати. Борохъ жидище тучный, скаче и спѣвае, на послѣдъ же кличе: гевалтъ, Грицію станъ бо конецъ!

— Не стану, — каже Гриць — доки миѣ еще 300 коронѣ не отдашь.



Борохъ придупкуючи скоро каже:

— Дамъ, дамъ, лише станъ, дамъ и больше дамъ!

Гриць ставъ, а Борохъ съ Геньою сѣли, наморенѣ ледва дыхаютъ.

— Чуешь Борохъ, — каже Гриць — гроши ми дай, чтось довженъ, — бо иншакъ опять зачну айбо уже чардашъ-скорый.

— Ай вай, Грицуню не чини то, бо помреме, адде маешь твои гроши, тай еще поверху сто коронъ, лишь мовчъ.

Гриць возьме гроши.

Въ ту минуту заходятъ до Бороха во корчму жандары, и видятъ, якъ Борохъ съ Геньою и съ дѣтьми наморенъ отдышуютъ. Звѣдаютъ: что е вамъ? Борохъ переказавъ, что Гриць его слуга теперь обрабовавъ, понесъ ему гроши и утѣкъ и еще мало ихъ и не выбивъ.

Жандармы скоро яли глядати Гриця и нашли его недалеко, повели до суду, а судъ засудивъ Гриця повѣсити, зачто смѣвъ у день рабовати. Борохъ радовався бо и гроши отъ Гриця взяли и дали ему, радовалися и другѣ жида, что Гриця русина повѣсятъ.

Выдано терминъ, коли будутъ его вѣшати. Собралося множество жидовъ, та и пановъ на мѣсто повѣшенія. Приводятъ Гриця, прочитаютъ судъ и хотятъ его повѣсити. Но Гриць напоследокъ выпросивъ собѣ отъ судіевъ, абы ему позволили замовити у сопѣлку. — Борохъ учувъ и кличе:

— Гевалтъ, панове честнѣ недопускайте, бо заразы всѣ затанцуеме.

Паны гадали, что Борохъ удурѣвъ. Гриць потягне танца, а жида, панове, и всѣ что тамъ были, почнутъ танцовати. Котрѣ старѣ, тучнѣ, попадали и такъ били собою. Танцовали, бо и катуны, жандары и всѣ кличутъ:

— Стой, бо конецъ намъ! Уже не будешь повѣшенный.

— Стану — каже Гриць — но най жидъ каже правду, бо я его служивъ, и нехотѣвъ ми выплатити, а потому еще онъ правду мавъ на судѣ.

Паны на Бороха: Кажы правду! Борохъ подскакуючы каже:

— Такъ, такъ, правду мае Гриць, я было ему дожно, дожно!

Гриць подувъ ище дробенького, начто все яли скорого тропака. Судія же кричить: Стань!

— Стану — каже Гриць — ажъ судъ иншакъ подержиме, и на правду подпишете.

— Такъ буде — каже судія — и тогда Гриць ставъ. Потомъ судія Бороха за обманство осудили во темницю, Гриць же доставъ свои гроши, пущенный на свободу и теперь благобытуе и наказуе каждому русину, абы сокотилися жида, корчмы, жили трезвенно и такъ счастливы будутъ.

\*

Видишь брате русине! Сеся казка явно прикладъ дае ти, что обысь своихъ вороговъ не услуговавъ, ихъ варовався, корчму обходивъ, и тогда во рукахъ своихъ будешь имѣти такую музыку, за котрой твои вороги танцовати будутъ. Зато, каждый нашъ братъ най запишеся въ христіанское товарищество, най учится изъ новинокъ и поучительныхъ книгъ, якъ треба жити безъ жида и корчмы, и такъ мы напередъ пойдеме, а вороги останутся отъ насъ на задѣ.

Сообщае: Іоаннъ Мигалка, терновскій п.-учитель.

## Якъ хвалить жидъ пяницю русина?

### I.

Арендаръ карчмаръ Гершило, разъ ко своимъ такъ говорило:  
 — Якъ того добре руснаки было,  
 Бо оно за насъ нигда не забыло.  
 Оно до насъ каждый день ходило.  
 Та все оковитку у насъ пило.  
 Оно у насъ пакъ ся надовжило.  
 И за долгъ телекъ и хижу  
 Намъ лишило.  
 Оно все весело собѣ жило,  
 Ни роботъ, ни дѣтей ся не журило.

Оно съ нами и саббашъ держало,  
 У недѣлю у насъ пiane спало.  
 Кобы всѣ руснаки таке гадку мало,  
 Мы за каждымъ бы плакало.  
 А кобы всѣ такъ газдовало,  
 Мы бы ся всѣ у шовкѣ уберало.  
 Кобы всѣ насъ таке любило,  
 Тогда бы мы всѣ счастливо жило . . .



## II.

— Айбо не такъ — каже другій Гершило.  
 — Тото счастья намъ лишъ до теперъ служило.  
 Уже русинъ хочеса учити,  
 У каждую недѣлю „Науку“ читати.  
 Изъ „Науки“ якъ жити, хочеса учило,  
 И вже корчму обходити яло,  
 Бо якъ мы телеки отъ русиновъ фалшиве забрало,  
 То оно иншакъ жити ся научило.  
 Пойде у свѣтъ и гроши заробило,  
 Прийде домой и телекъ отъ насъ выкупило.  
 Теперъ май розумне жiе нашъ панило.  
 Ъсть сырѣ, солонину и лишъ воду пило.  
 Ай вай! что уже будеме чинило,  
 Мусѣти будеме робило.  
 Мусѣти будеме камѣня товчило.  
 И такъ горько гроши заробило.  
 Ай вай! доки буде сесе держило!



## О ПОМЕРШИХЪ МИНУВШОГО ГОДА.

### О. Іосифъ Галушкой.

Кто любить работу, кто въ постоянномъ трудѣ радость и утѣху находить, тотъ не глядае себѣ веселости въ напоѣ, або въ картахъ, не буде постоянно жаловатися, на Бога и на верхность нарѣкати, но годенъ самъ себѣ обезпечити без-журну, счастливу долю.

Такимъ трудолюбивымъ мужемъ бывъ и О. Іосифъ Галушкой, парохъ-намѣстникъ кричовскій, котрый 25-го дня мѣс. нов. 1908. года упокоился.

Родился 17-го февр. 1839-го года въ Тиса-Уйлоцѣ. Гимназію кончивъ въ Унгварѣ и Сатмарѣ, богословіе же въ Унгварѣ. Года 1866 оженился съ Ирмою Зомбори, донькою Андрея Зомборія, пароха яношіевского. Тогоже года посвященъ въ пресвитеры и выименованъ до Березника за часового приходника. У два роки перейшовъ до Крачунова, а года 1877 получивъ кричовскій приходъ, где до смерти дѣйствовалъ.

И такъ покойный за 42 роки служивъ въ „винници Господа“ и подъ симъ часомъ всегда виднѣ успѣхи хвалили его ревность и трудолюбіе.

Въ Березникахъ лишь за два роки служивъ и подъ симъ куртымъ часомъ давъ поставити новый иконостасъ и купити единъ новый звонъ.

Школу такъ любивъ, что въ семъ приходѣ за единъ рокъ онъ самъ учивъ дѣтей, понеже п.-учитель хворый бывъ.

Въ Крачуновѣ также въ первыхъ на то усиловался, обы церковь приукрасити и всѣми нужными приборами снарядити.

Въ Кричовѣ давъ церковь вымалевати, прикрыти и плитами выстелити, въ загородѣ своей насадивъ много овощныхъ деревъ. Народъ свой щиро любивъ и всяку просвѣтительну работу усердно подперавъ.

Уже, якъ молодой священникъ много писалъ въ „Карпатъ“, „Свѣтъ“, въ „Листку“ и въ „Науцѣ“. Также и въ мадярскихъ новинкахъ не разъ появились его статьи о различныхъ вопросахъ духовной жизни, школьного дѣла, господства або политики.

Что написавъ, то любивъ всесторонно пояснити, и всѣми возможными доказательствами подтвердить.

Коли бывшій епископъ, блаж. пам. Іоаннъ Пастелъй хотѣвъ открыти въ Унгварѣ воспиталище для дѣвушекъ священниковъ, на совѣщаніи священниковъ Мараморошского



О. ІОСИФЪ ГАЛУШКАЙ,  
парохъ-намѣстникъ кричовскій.

комитета О. Іосифъ Галушкай предложивъ свой подробный планъ о томъ, якъ основати сіе новое заведеніе, котрый-то планъ и принять и осуществлень.

Много писалъ и о священнической конгрुѣ и о пензіи свящ. вдовицъ.

Якъ оратора, всегда любо слухали его вѣрники, ибо съ любовью, одушевленно и ясно поучавъ ихъ. Николи не пролишивъ церковну бесѣду и науку вѣры въ школахъ.

Якъ отецъ, и мужъ дуже счастливо, блаженно живъ. Въ семействѣ своемъ бывъ онъ всегда рѣдкимъ примѣромъ

добрѣго мужа и отца. Дѣтей своихъ побожно воспитывавъ, и бережливостію, скромнымъ животомъ своимъ оставивъ имъ и матеріальну podporу.

Честность и ревность его вознаграждена любовью, уваженіемъ своихъ знакомыхъ, и своихъ вѣрниковъ. Якъ членъ комитатскаго комитета участвовавъ въ политическихъ и административныхъ дѣлахъ а якъ членъ комиссіи конгруи интересы духовенства защищавъ.

Епархіальна власть также признала его заслуги, для того года 1902 выименованъ за намѣстника Теребянскаго округа.

Ростомъ бывъ онъ годный мужчина, но особливо въ послѣднихъ рокахъ все тяжѣ было ему дыхати, и сія хворота и причинила его смерть.

Хвороту съ большою терпеливостію носивъ, и николи не отчаявъ о милосердіи Бога. Съ тымъ горячимъ упованіемъ и перейшовъ въ вѣчный животъ.

Въ покойномъ утратили мы одного изъ лучшихъ сыновъ нашего народа, ясный разумъ, теплое сердце, ревну охоту къ загальному труду.

Вѣчная ему память!







## ИЗЪ ПРИРОДЫ И ЖИЗНИ.

---

### Якъ можно гроши заробити?

Ой легко звѣдати, айбо якъ на се отповѣсти?!

Еднѣ кажуть, что до Румуніи треба ити, тамъ легко заробити; другѣ кажуть: идѣмъ до Америки, тамъ колачѣ ростуть на верьбѣ; третій ладится на Сибирь: каждому забagneся чужина! Якъ то: та дома, у своемъ краю не можно бы столько заробляти, абы прожити можно, что всѣ пхаются за границу?

Въ послѣднихъ 30 рокахъ люде помножилися у каждомъ краю, а земля не росла отъ тогда ани на пядь. Осталася такою самою, яка давно была. Изъ сего выходитъ, что всѣ люде не можутьъ выживлятися изъ самого ораня-сѣяння, изъ ораницѣ, бо теперъ у трое только челяди живе на томъ самомъ телеку, якъ упередъ. Руснаки зхудобнѣлися. Айбо за то не треба голову попускати идъ землѣ, бо министерія мадырска додивилася сеѣ крайноѣ нужды и почала подпомагати Угорскихъ Русиновъ хлѣбомъ, худобою, отписаньемъ порціи. Уже и видео слѣды сеѣ помочи, хоть бы изъ того, что люде не втѣкають уже такъ до Америки, якъ дотеперь. Айбо найшовся и иншій способъ до того, якъ гроши заробити треба.

У лѣтѣ якось усе можно крайцарики заробити, бо Русинъ такъ думаетъ: кобы лише днесъ, а завтра Богъ дастъ! Айбо тутъ е и бѣда у семъ думаню. Бо якъ спаде снѣгъ,

прійде зима: лежи Руснаку сарако на припѣчку безъ работы! Цѣлыхъ шѣсть мѣсяцей не заробишь и крайцаря, бо на завтрѣшній день не думаешь!

На счастья сихъ короткодумныхъ Русиновъ нашлись честнѣ люди межи панами, котрѣ зачали надумоватися и мѣсто Руснака, абы онъ мавъ чого ѣсти и на завтра.

Такимъ добродушнымъ помочникомъ своего народу явился вже передъ 15-ма роками викарій Сиготскій, Михайло Балогъ. Розтворивъ очи многимъ бѣднымъ, навѣвъ ѣхъ на



Тнальня Мараморощъ-Сиготска.

дорогу заработку, та показавъ и министеріи путь, якъ треба Руснака подпомагати. Найлѣпшимъ способомъ показалося завести по селахъ плетарнѣ кошиковѣ, где въ зимѣ люде, старшѣ и дѣти, кошки плетуть и достають за нихъ, якъ до работы, 60—80 крайцаровъ денно. Такѣ плетарнѣ закладаются уже въ многихъ селахъ, бо министерія дае на се задурно гроши, верьбы, прутья; людьомъ не треба журитися, якъ таку плетарню треба завести. Якъ лише захочеса гдесъ таку закладати, панъ отецъ духовный попише просьбу до министеріи, лише попросѣтъ его, а министерія вже зро-



бить свое: буде вамъ на хосенъ. Заходомъ викарія, сего правдивого народолюбця, закладося вже около 20 такихъ плетарень, а люде заробляють черезъ цѣлу зиму добрѣ грошики. У сихъ плетарняхъ роблять 778 хлопчиковъ и заробили отъ року 1903-го 38.115 коронъ, то есть денно заробивъ кождый хлопець 1 кор. 60 филлеровъ. Кобы лише много заведося такихъ плетарень, у кождомъ селѣ по одной, не нарѣкали бы люде на бѣду!

Айбо вынайшовъ викарій Балогъ и другій способъ, якъ Русиновѣ хлѣба дати до руки. Навели его на сесю думку



Вышивна школа Мараморошъ-Сиготска.

руснацкѣ сорочки! Такъ, на око, може и смѣшнымъ вамъ видитси, что и сорочки можуть чоловѣкови у пригодѣ быти; айбо се зовсѣмъ правда, что я вамъ тутъ розповѣдаю.

Сталося дѣло такъ, что 1902 року выставка была у Сиготѣ, где выставлялися всякѣ хлѣборобскѣ прилады та жѣночѣ работы, вышиванки. Зойшлося много народу, великѣ паны изъ цѣлого краю, богачѣ, купцѣ. Викарієви припору-чено было зобрати работы народного ремеснитства и онъ выставивъ тамъ помѣжъ иными и деколько вышитыхъ сорочокъ изъ села. Такѣ собѣ простѣ сорочки были изъ товстого



полотна, якъ се вже на селѣ звичай шити и рукавы ихъ вышивати. Айбо ци вѣрите менѣ, якъ роззявали собѣ ротъ тоты паны, что изъ Пешту приѣхали на выставку, коли увидѣли сесѣ вышитѣ червеною та синою вовною сорочки! Ото было чудованье та хвальба: Господи, кажутъ, та сесѣ краснѣ вышиванки Русначки робили? Тадъ люде такъ говорятъ за Руснака, что не е вже нѣгде на свѣтѣ глупѣйшого та остатнього чоловѣка, якъ — Руснакъ, а тутъ ану дивѣть чого онъ потрафивъ! Яка чудова робота сесѣ сорочки! Ну, кажу, не могли нахвалитися и заразъ покупили ихъ до макъ всѣ, колько лише ихъ было выставлено изъ Руськоѣ-Поляны, Ясѣня, Богдана та изъ иншихъ селъ Марамороша.

Заразъ почалися радитися великѣ паны съ министромъ Даранѣмъ. Однѣ хотѣли праце-учительки повисилати изъ Пешту на село, абы они дѣвчаты на вышиванки научали. Айбо викарій радивъ чогось иншого. По его думцѣ далеко лѣпше буде закласти центральну вышивну школу въ Сиготѣ, куда дѣвчаты изъ многихъ селъ мають зойтися, учитися, абы потому вже якъ готовѣ учительки верталися до дому другихъ научати. Такъ и сталося. Министерія дала гроши на хату, дала вовна, нитки та кросна файнѣ и сеся школа року 1903 отворилася подъ проводомъ одного фахового майстра до тканя, одноѣ фаховоѣ учительки до вышиванокъ и подѣ веденьемъ професора высшоѣ ремѣсничоѣ школы изъ Будапешту, Эдмунда Фараговъ, котрый почасті и рисунки для неѣ робивъ. Надзерала школу комиссія мѣстцева подѣ проводомъ викарія Балоба. Рисунки, приложенѣ къ статѣ изображаютъ Мараморошъ-сиготску ткальню, вышивальню ихъ ученицъ и настоятелей.

Принято до школы першого року шѣсть дѣвокъ до ткальнѣ, а шѣсть до вышивальнѣ, такихъ простыхъ сѣльскихъ дѣвчокъ-подростокъ. До ткальнѣ принято волошокъ и мадярокъ, а до вышивальнѣ самихъ Русинокъ. Айбо за мѣсяць-за два показалося, что мадярки и волошки не придатнѣ до такоѣ работы. Не хотѣлося имъ робити та и

пустили ихъ до дому гуси пасти, якъ сами просилися, а лишилися у школѣ сами Руски, что всѣ придалися и до тѣяня покровцевъ и до вышиваня обрусовъ, сорочокъ, отералниковъ и такъ дале.

У школѣ мають дѣвки и квартиръ и ѣдѣня, та еще кромѣ сего кожда по пять срѣбныхъ мѣсячно.

Та въ чомъ есть тутъ хосенъ? — будете звѣдати.

Хосенъ въ томъ, что выучена за шѣсть мѣсяцевъ дѣвчина достане отъ школы (властиво отъ министеріи) зовсѣмъ задаръ кросна, чимъ дома може и дале робити до вѣку и



Ученицѣ и настоятель Мараморошъ-Сиготскоѣ ткальнѣ и вышивальнѣ.  
(Священникъ, то О. Михаилъ Балогъ, викарій.)

денно 1—2 короны заробляти, особливо у зимѣ, коли Русины цѣлѣ мѣсяцѣ безъ работы валяются. Что натче, або вышивать, школа отъ неѣ перекупить и продае. Хосенъ и въ томъ, что дѣвки научатся въ школѣ порядокъ держати, кождоденно умыватися, чесатися, чого дома не кожда Руска творить; научатся читати, писати, ба и варити, дешевѣ та добрѣ стравы зготовутати, такъ, что коли потому оддастся, далеко лѣпше знае свою хату въ порядку держати та дѣти свои выховувати, якъ тоты, что не училися.



Коли въ котромъ селѣ найдутся и больше дѣвчонокъ, придатныхъ до школованя, то послѣ сконченя школы доставятъ отъ державы окрему работню хату въ своемъ селѣ, где разомъ все у воросѣ роблять. Вовны, нитки, кросенъ куповати имъ не треба, вшитко достаютъ отъ державы дармо, бо что они зготовлять, школа перебере отъ нихъ, та еще и заплатитъ. Отъ року 1903. поставила держава такѣ работнѣ въ сихъ селахъ: Ганичъ (Ганя), Нанково, Воннѣгово, Мальный-Лугъ, Довге, Шугатагъ, Ронасекъ, Солотвино; а дѣвчатамъ выплатилося за сей часъ 56.164 коронъ, то есть: кожда работня заробила за шѣсть роковъ сѣмьтысячъ коронъ. За сей часъ вышколовано 384 Русинокъ, изъ котрыхъ и до нынѣ роблять 216.

Благородное сесе дѣло, видите братья; честь за се викаріеви Балогови. Бо лишь черезъ его хлопотанье удалося свѣтови очи на Руснака навертати и гроши ему до рукъ давати. Живутъ Русины не лише въ Марамороши. Мають на примѣръ дуже краснѣ вышиванки и Ужанскѣ Русины, росте верьба и въ Унгварской столицѣ: та чому не закладаются и тамъ коло Унгвара такѣ помагающѣ работнѣ? Я вамъ повѣмъ, чому. Бо не мають своего Балоба!

Столько вже жиды та иншѣ вороги наши накричали, что Русинъ лѣнивый, пияница, глупый та остатнѣй чоловѣкъ на цѣломъ свѣтѣ, что вже починаеме и мы сами вѣрити правду сеѣ ганьбы. Та на счастье найшлися мужи чеснѣ, котрѣ отворили свѣтови очи и доказали, что народъ, котрый у своихъ работахъ столько искуства мае, что паны не можуть нахвалитися нимъ, не може быти глупымъ и остатнимъ. Напротивъ: изъ тыхъ плетеныхъ кошиковъ та вышитыхъ сорочокъ показалося, что Русинъ дуже добрый и пристойный работникъ; далеко лѣпшій въ сихъ дѣлахъ, якъ волохъ або маляръ. Такимъ бывъ Русинъ уже сотками лѣтъ упередъ. Бо не треба думати, что тоты вышиванки на сорочкахъ та джергахъ (стѣнныхъ и иншакихъ тепикахъ) теперъ придумалися. То старовина у народѣ така давна, якъ старый и самъ народъ. То вже у керви Русина, не теперъ



онъ научився того. Та якразъ черезъ се и придатный онъ до красныхъ, искусственныхъ роботь, не такъ, якъ волохъ, та маляръ, что не мають такихъ памятокъ стародавного народного искусства, якъ Русинъ. Сесѣ сорочки, покровцѣ, джерги повывставлялися еще у нашої крайнѣ въ Дебреценѣ, Нѣредьгазѣ, въ Кошицяхъ, где паны розхапали ихъ и платили за нихъ больше восемьтысячъ коронъ; потому вывезли ихъ до Нѣмеччины и выставили ихъ у Берлинѣ, та еще и далѣ до Англіи, где выставлено ихъ въ Лондонѣ. Теперь широкій свѣтъ знае майстра Русина, бо слава его порознеслася, а все находятся паны, что любятъ на красныхъ роботахъ народныхъ и купують ихъ.

Горѣ головою Русине! Видишь, что за владычество Юлія Фирцака найшлися твои покровителѣ, котрѣ взяли до сердца слова владыки нашего: „научайте и подперайте Русина“ и показали тобѣ путь, где ходити маешь и грошѣ заробляти. Заходомъ нашего владыки и викарія Балоба та иншихъ до вѣдався свѣтъ, что Русинъ не такій остатній чоловікъ, якъ его прокричали, та якразъ черезъ се почалася творити нимъ и министерія, та помагае его и до нынѣ грошми, худобою, плетарнями, роботнями. Счастья найдешь и дома, не лише въ Америцѣ!

Ядоръ.

## Собирателямъ грибовъ.

Отъ коли чоловікъ жиє на земли, отъ тогды питаеся онъ и грибами. Такимъ способомъ могъ вызнати чоловікъ и то, что межи грибами находятся не только съѣдомѣ но и ядовитѣ; хотя число ядовитыхъ грибовъ не такъ великое, якъ то непознающѣ грибовъ думаютъ. Якъ добрый пастыръ познае между пару сотнями всѣхъ своихъ овецъ, такъ и собиратель и познаватель грибовъ знае опредѣлити ядовитыхъ отъ съѣдомыхъ. Зато давъ Богъ чоловіку разумъ и видѣніе, а грибамъ розличну форму, розличну фарбу, розличный запахъ и вкусъ, чтобы знавъ чоловікъ изъ своего опыта розличити

ядовитыхъ отъ неядовитыхъ грибовъ. Жаль, что всетаки довольно рѣдко людей, котрѣ бы въ сей наукѣ дома были.

Грибы принадлежатъ къ безцвѣтковымъ растеніямъ, и такъ они сѣмя — якъ дубъ, яблоко, овесъ — и не мають, но плодятся сѣмени подобнымъ зерномъ, такъ названною спорою. Споры находятся на сподѣ клебанчика въ цѣвкахъ или на ребрахъ, либо на другихъ мѣстахъ грибовъ. Возьми бѣлый паперъ, отрѣжь ножку гриба и положи клебанчикъ (напримѣръ печерки) нижнею частью на паперъ, то на другій день множество пороху будешь видѣти на папери: чорный порохъ споры. Приступи на порхавку, вылѣтае зеленоватый порохъ (чортовъ табакъ) и это суть споры. Споры суть у розличныхъ грибовъ, розличноѣ фарбы. Споры легонькѣ суть и они розносятся вѣтромъ во всѣ стороны и упавши на удобное мѣсто и если довольно теплоты и мокроты есть, изъ нихъ вырастають грибы.

Изъ споръ впервыхъ образуеся грибница. Грибница такъ выпозируе, якъ бы много ниточекъ было пронизавшихъ землю, въ разныхъ направленіяхъ. Если мы землю на томъ мѣстѣ, где найденъ грибокъ, ножикомъ осторожно розкопleme, то всегда найдемe межи полуразгнилыми листьями плѣсновидну войлочку: это грибница. Изъ грибницы вырастаетъ пенъка или ножка; верхъ надъ ножкой называеся шляпкою или клебаникомъ. На сподѣ клебаника видны пластинки или ребра, а у другихъ грибовъ цѣвки или трубки; на ребрахъ или въ цѣвкахъ родятся споры. На деревьяхъ растущихъ грибовъ, грибница находится во внутри дерева.

У нашихъ Подкарпатскихъ лѣсахъ есть много розличныхъ грибовъ; нѣкоторѣ суть вкуснѣ и даютъ здорову и питательну пищу, но суть вреднѣ и даже ядовитѣ грибы. Знаніе грибовъ мало распространенно межи народомъ. Что котрый грибокъ ядовитый и котрый съѣдобный, то наука точно не може опредѣлити, бо такихъ признаковъ еще не удалось никому вынайти. Кто сомнѣваеся въ томъ, что имъ найденный грибокъ вредный или съѣдомый, наилучше средство грибы въ первыхъ выварити и помуваръ выдавити, или еще лучшее

средство куски грибовъ въ оцтовой водѣ вымочить, потому выдавить и такъ приготовить. Такъ дѣлаютъ Итальянцы, и у нихъ рѣдкое отравленіе отъ грибовъ. Единъ французъ вымочивъ мухоморъ (ядовитый грибъ) въ оцѣ, потому приготовивъ въ пищу и въ присутствіи многихъ ученыхъ людей, докторовъ, большу порцію съѣвъ, и не отравился. Вконцѣ концовъ единственно вѣрнымъ средствомъ есть то: не употреблять другихъ грибовъ въ пищу, якъ тѣхъ, котрыхъ достовѣрно познаеме, что они не вреднѣ. Все таки слѣдуетъ нѣкоторыхъ правилъ держатися:

1. Съѣдобнѣ грибы хотя много питательного вещества содержатъ, но никогда не треба изъ нихъ много ѣсти особенно тому, у кого слабый желудокъ.

2. Отъ старыхъ, сильно размягчившихся и черваками перегрызенныхъ грибовъ вароватися треба.

3. У старыхъ грибовъ сподъ клеваника (ребра или губку) отдалити треба по той причинѣ, бо на ребрахъ или въ цѣвкахъ губки содержится множество споръ, а дозрѣлыхъ споръ жалудокъ не може переварити.

Ядовитѣ грибы двояко дѣйствуютъ на человѣка: одни якъ острый ядъ, а другѣ только одуряютъ человѣка. Въ первомъ случаѣ, чувствуе человѣкъ грызеніе и сильну боль въ жалудку, у горла горить; силе блювати, человѣкъ чувствуе болѣзненну рвоту и гноить кровавымъ. А коли ядъ только одуряе человѣка, тогда кружится въ головѣ, омѣвае, руки и ноги корчъ хватае, потому силы упадуютъ, настане слабость и вконцѣ глубокой сонъ.

Перва помочъ стоитъ въ томъ, что отдалити треба изъ жалудка съѣденныхъ грибовъ; треба пити много теплоѣ воды или горло щекотати бородкой пера или пальцемъ и одновременно рукою растирати жалудокъ. Коли у жалудку горить, то чаще пити молоко и слизистого вару. Если изъ жалудка не вышли куски съѣденныхъ грибовъ, то хорошее средство взяти горькоѣ соли или горькоѣ воды, чтобы человѣка перегнало.

Коли голова кружится и человѣкъ омѣвае: обтирати



или обливати треба голову студеною водою и пити чорный кофе. Но первое дѣло врачитися докторомъ.

При собираніи грибовъ, не треба ихъ вырывать съ ножкою изъ земли, бо тогда цѣла грибница вырвеса; а изъ грибницы могутъ еще вырасти и больше грибовъ. Найлучше грибокъ ножикомъ отрѣзати.

Собраннѣ и дому принесеннѣ грибы, тотчасъ треба очистити, обмыти и по возможности приготовить въ пищу или приготовить къ соленью, сушенью и пр. Если собраннѣ грибы долгое время стоятъ на воздуху, они скоро портятся.

Мы грибовъ можеме и на зиму отложить. Суть грибы, котрыхъ мы въ сыромъ составѣ можеме безъ вреду ѣсти, только ихъ присыплеме солью и попрѣмъ (буковый грибокъ, печирка, сыроѣжка).

На зиму отложатся грибы:

1. Посолятся въ корытѣ, и въ короткое время снижеме ихъ на нитку и въ коминѣ выудиме. Выуженѣ грибы на сухомъ мѣстѣ (въ коморѣ или на подѣ) можеме отложить; или сбереме изъ нитки и въ бочку денцемъ и камнемъ при-  
давлено, отложить. Такѣ грибы смачнѣ и якъ выуженое мясо можеме употребити въ капусту, поливку и пр.

2. Обыкновенно сушатся грибы у пещу, коли хлѣбъ упекли. Но много лѣпшій способъ, грибы очистити, ножку отрѣзати, сподъ клѣбаника отдалити (особенно при великихъ грибахъ), порѣзати ихъ на куски и на солнцѣ, або въ суши (подобно сливамъ) высушити. Такъ сушенѣ грибы снижуются, или не низано прійдутъ въ мѣшокъ и на сухомъ мѣстѣ повѣшатся, чтобы вывѣтривалися.

3. Если грибы довольно высохли, то можеме ихъ въ млинцѣ помолоти или въ ступѣ (можарѣ) вытолчи, а порошокъ въ стеклянной судинѣ, добрѣ заткавши, на сухомъ мѣстѣ отложить. Такій порошокъ вложивши въ поливку, капусту, дуже пріємный вкусъ дае пищѣ. Едною великою ложкою довольно придати въ пищу. Изъ такого порошка можно и мачанку (сосъ) сготовити къ вареному мясу или пе-

ченинѣ. Грибовый порошокъ еще лѣпшимъ станесе, если онъ изъ розличного сорта грибовъ смѣшанный.

4. Въ многихъ мѣстахъ возьмутъ бочку или большій глиняный горнецъ и на зиму грибы солено отложить. На сподъ судины прійде соль, потомъ рядомъ грибы и соль. Найлучше розличныхъ грибовъ отложить. Сверху денцемъ и каменемъ треба придавити. Въ зимѣ вынявъ на терелку, смачно можъ ихъ ѣсти, особенно кто соленое радо ѣсть. Пишутъ грибовѣды, что такимъ способомъ и ядовитѣ грибы утратятъ ядовиту силу.

5. Звыкли грибы и маринovati. Для сеѣ цѣли способнѣ молодѣ грибы (голубѣнки способнѣ и старѣ). Впервыхъ отрѣжеме ножку, омыеме въ теплой водѣ, чтобы дикий смакъ отдалився и въ горнецъ, бочечку, или широку склянку даме округъ рѣзаноѣ цибулѣ, рядомъ прійдутъ грибики, не множо вложи мене толченного попру и прильеме въ судину оцту. Чтобы грибы не поднялися, буковымъ денцемъ и камнемъ притиснеме.

6. Звыкли еще въ олеѣ и перепарено отложить грибы, но къ этому больше искуства и знанія треба.

Викторъ Легеза.

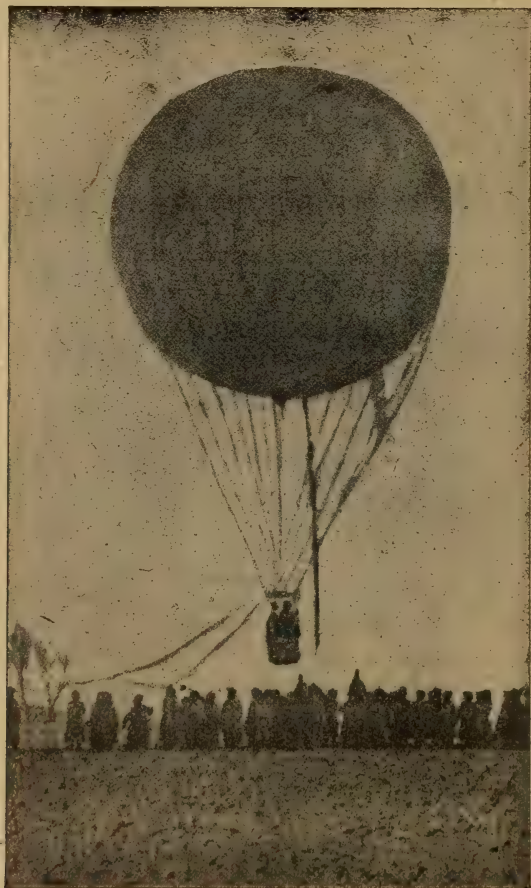
## Воздухоплаваніе.

Люди не довольствуются передвиженіемъ по сухой земли или по морю. Въ новѣйшемъ времени выдумали аппараты, помочію котрыхъ плаваютъ или лѣтаютъ по воздуху.

Изобрѣтеніе желѣзныхъ дорогъ сравнительно недавно. Нѣтъ тому еще и 100 лѣтъ, якъ выдумали способъ строити желѣзнѣ дороги. Когда въ тридцатыхъ годахъ прошлаго столѣтія появились первѣ желѣзницы, люди чудовалися имъ, и боялися ихъ. Въ Англіи нашлися города, котрѣ ходатайствовали (задали прошеніе) у правительства запретити строеніе желѣзныхъ дорогъ, находя въ сей новизнѣ передвиженія велику опасность для человѣчества. Первѣ желѣзницы были примитивнѣ (незнатнѣ). Умъ человѣческій усовер-

шенствовавъ ихъ. Яку велику роль играютъ они теперь въ жизни человѣческой, каждому извѣстно.

Умъ человѣческій не спитъ. Выдумали приспособленія, посредствомъ которыхъ человѣкъ воздвигнися на воздухъ, на высоту, связанну съ головокруженіемъ. Сіи приспособленія



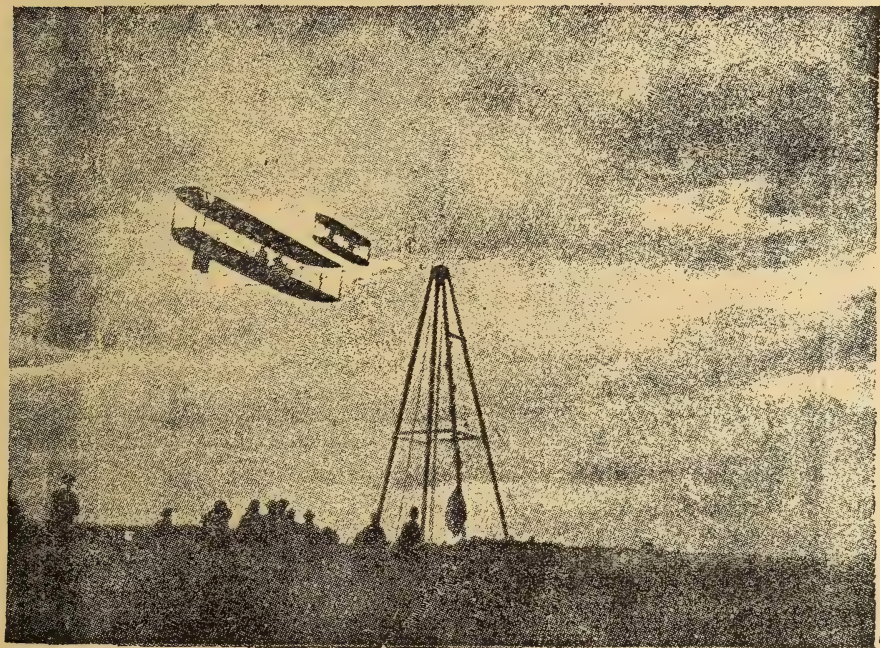
Воздушный шаръ.

— лѣтательнѣ аппараты. Воздухоплаватели говорятъ, что сидя въ сесихъ аппаратахъ не чувствуютъ на высотѣ головокруженія, а дачто совсѣмъ особенное, близкое къ эстетическому наслажденію.

Аппараты. Уже отъ давна въ употребленіи находятся воздушнѣ шары (см. картину), котрѣ наполняются



свѣтильнымъ газомъ у газового завода (фабрики). Подъ ша-рами привязаннѣ корзины (кошарики). Въ корзину вкладуются мѣшки съ пескомъ, чтобы тяжше было. Съ физическими приборами (термометеръ, барометеръ) заосмотреннѣ 2—4 человекѣ войдутъ въ корзину, и шаръ полетитъ на воздухъ потому, ибо свѣтильный газъ, наполняющій шаръ, легшій е, якъ воздухъ. Шаръ постепенно двигаеся, перелетитъ черезъ хмары, и выше хмаръ плыве по воздуху въ зарѣ солнечной. Чтобы выше поднятись, мѣшки съ пескомъ вывержутъ.



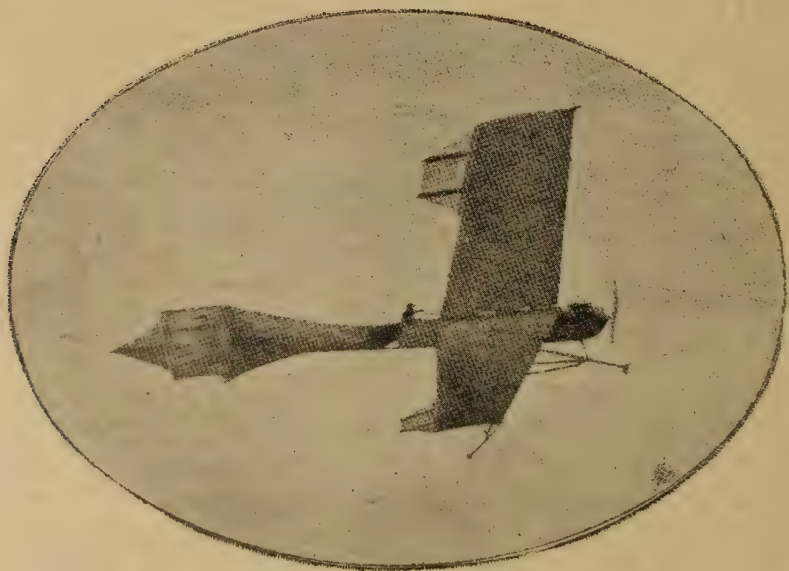
Аэропланъ Райта.

Чѣмъ выше шаръ поднимается, воздухъ тѣмъ холоднѣйшій, рѣдшій. На высотѣ 8—10 километровъ, хотя бы и лѣтомъ, уже така студѣнь, что человекъ едва выдержать, а кровь пустится изъ уха, носа, устъ по той причинѣ, ибо тамъ воздухъ дуже рѣдкій.

Шаръ плыве по воздуху въ томъ направленіи, куда и вѣтеръ дуетъ, и вѣтромъ отнесе го дуже далеко. Если попа-деся надъ море, тогда воздухоплаватель могутъ найтися въ

опасности. Если надъ сухою землею находятся, начинаютъ спускаться внизъ. Открываютъ клапанъ, и черезъ отверстіе (дѣру) газъ выходитъ изъ шара, котрый и падае внизъ, и спустится благополучно на землю. При спусканію бывало уже много несчастій, особенно если погода была вѣтренна.

Въ Европѣ уже отъ давна изучаютъ способы передвиженія по воздуху, такъ, обы машину можно было направить, куда человекъ хоче, а не лишь, куда вѣтеръ ю несе. Сякъ лѣтательнѣ машины зовутся управляемыми аэростатами. Люди образуютъ клубы, гдѣ знакомятся съ условіями воз-



Монопланъ Латтама.

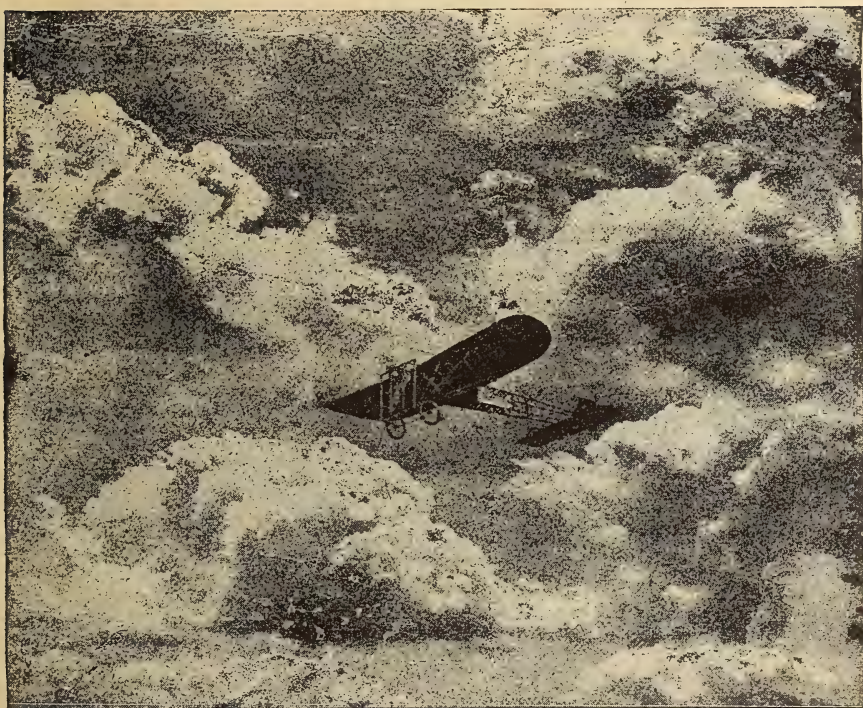
духоплаванія. Привыкаютъ лѣтати по воздушномъ океанѣ подобно птицѣ, и чувствуются якъ дома на новыхъ лѣтательныхъ аппаратахъ, призванныхъ замѣнити всѣ остальнѣ способы передвиженія для людей.

Во Франціи, Германіи (Нѣмечинѣ) и Америкѣ дѣятельно работаютъ надъ усовершенствованіемъ управляемыхъ аэростатовъ (воздухоплавательныхъ приспособленій). Въ Германіи напримѣръ прошлого года собрали по частной (приватной) подпискѣ до 9.000.000 коронъ для по-



старанія аэростата по плану графа Цепелина. Сей графъ уже плаває по воздуху съ управляемымъ аэростатомъ. Аппаратъ имѣе видъ одноѣ цигары, и наполняется свѣтильнымъ газомъ, такимъ образомъ легшій воздуха.

Съ большимъ успѣхомъ плававъ аэропланъ американскаго Райта (Wright), котрый за 1 и полъ часа перейшовъ 66 километровъ 600 метровъ, и при томъ обшйшовъ вышки, поставленныя на полю.



Блериотъ, надъ моремъ, въ пути къ Англїи.

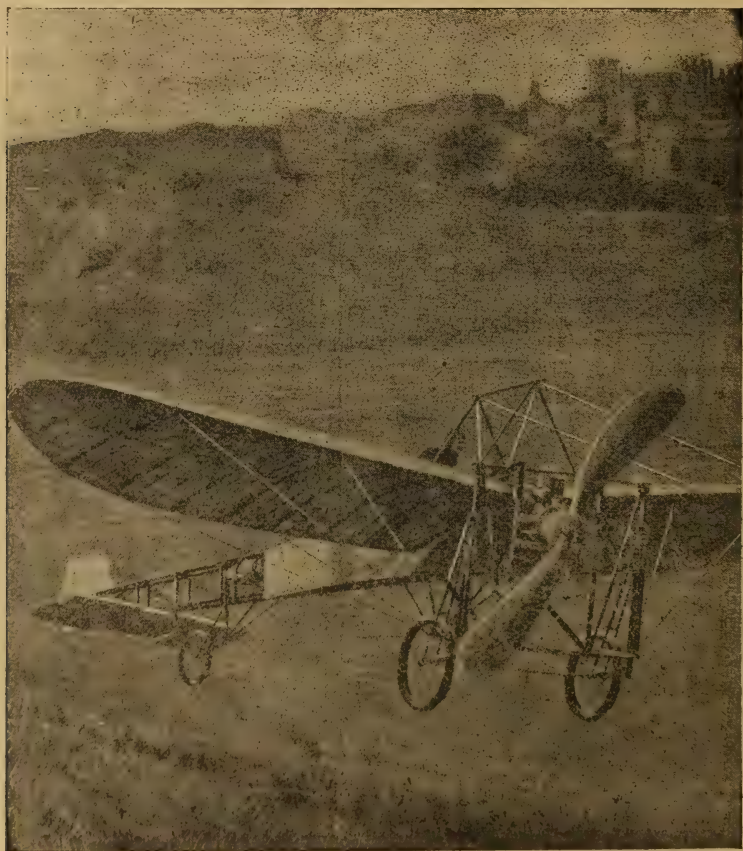
Наилегшій е дотеперь монопланъ Латтама, французскаго воздухоплавателя, котрый на своемъ аппаратѣ пролѣтѣвъ больше, якъ одинъ часъ.

Во Франціи выдумали такъ лѣтательныя машины, котрыя тяжшѣ отъ воздуха, но работаютъ на подобіе птицы. Человѣкъ сяде на машину, и лѣтаючи по воздуху, управляетъ ею.

Мѣсяця юлія прошлаго (1909.) года одинъ французскій инжениръ перелетѣвъ на сей машинѣ по надъ море, раз-



дѣляющее Францію отъ Англіи между городами Кале и Довръ. Корабли въ этомъ направленіи идутъ черезъ море (каналъ Ламаншъ) въ 3—4 часахъ, а инженеръ Блеріотъ перелетѣвъ на своей летательной машинѣ черезъ полъ часа т. е. 30 минутъ. Двигнувся на воздухъ въ городѣ Кале (Франція) и спустился въ городѣ Довръ (Англія.)



Блеріотъ спустится на землю въ Англіи.

Поученіе. Люди летаютъ по воздуху, ибо учатся и идутъ впередъ; а мы русины дремleme, часъ тровиме въ корчмѣ, мѣсто того, чтобы учиться, и преуспѣвати, прото и идеме впередъ, якъ ракъ!

Якубянскій.





## ИЗЪ ИСТОРИИ.

---

### Михаилъ Лучнай.

Угорскѣ Русины сорозмѣрно ко числу своему столько историковъ имѣють, якъ мало котра народность на Угорщинѣ, а между ними историками найвыдатнѣйшее мѣсто несомнѣнно Михаилъ Лучкай занимаетъ, понеже его исторія Угорскихъ Русиновъ и до днесь перворяднымъ источникомъ служить для всѣхъ, занимающихся исторією Угорскихъ Русиновъ.

Михаилъ Лучкай родився въ селѣ Великихъ-Лучкахъ, комитата Бережавского, гдѣ отецъ его, Іоаннъ бывъ пѣвче учителемъ. Даровитый юноша гимназіальну науку въ Унгварѣ, а богословіе во Виднѣ скончивъ.

Послѣ рукоположенія своего рока 1817-го бывъ наименованъ конципистомъ, архиваріемъ и секретаремъ епископскимъ. Понеже епископъ его, Алексій Повчій уже дуже подупалый старецъ бывъ, то управление дѣлами Епархіи майже совсѣмъ передавъ глубокоученому секретарю своему Лучкаю.

Но се выдатное и важное становище при Епископѣ приобрѣло Лучкаеви и много непріемностей такъ, что послѣ 10 рочноѣ службы рока 1827-го отдалився въ Италію, чтобы тамъ стати душпастыремъ русиновъ, переселившихся на маенности князя Карла Бурбонского.

Подъ часъ трехлѣтнего пребыванія своего въ Италіи Лучкай не лише въ наукахъ усовершенствовався и приуготовивъ матеріалъ для исторіи Угорскихъ Русиновъ, но приобрѣвъ и самое личное дружество князя Карла, котрый на отходѣ въ знакъ признательности своей подаровавъ ему титулъ Архимандрита пр. Богородицы отъ Луккы и золотый нашейный крестъ.

Повернувши же по смерти Епископа Повчія домой, рока 1831-го, капитуларный викарій Іоаннъ Чурговичъ наименовавъ его парохомъ Унгваръ Цеголянскимъ и соборнымъ благочиннымъ.

Повернувши изъ Италіи, Лучкай того самого еще 1801-го року издавъ въ Будинѣ Церковныя проповѣди. О достоинствѣ сихъ проповѣдей явно говоритъ ото обстоятельство, что при наукахъ церковныхъ сіи-то проповѣди Лучкая употребляютъ многі священники и до нынѣ не лишь на Угорщинѣ, но и въ Галичинѣ, а даже и на Буковинѣ.

Не мало прислужився Лучкай не лише богословамъ, но и всѣмъ церковно-служителямъ, коли рока 1833-го по латинѣ издавъ Грамматику Церковно-Славянскаго языка.

Но найбільшій и найважнѣйшій трудъ свой, Исторію Угорскихъ-Русиновъ, написанну въ 6 томахъ по латинѣ не повелося издати уже Лучкаеви, бо прежде нежели бы бывъ приступивъ ко изданію труда сего, померъ въ слѣдствіе грудноѣ болѣзни рока 1843-го. Трудъ его рукописный въ епархіальномъ архивѣ въ Унгварѣ хранится, яко драгоцѣнный памятникъ глубокого знанія и невсыпущога труда его.

Яко безженный священникъ, Лучкай не оставивъ по себѣ дѣтей, но родна сестра его была бабка фамиліи Матяцковыхъ. Память его отъ рода въ родъ!

О. Юрій Жатковичъ.



## Первъ русскѣ Мѣсяцословы.

Года 1709-го появився въ печати въ Москвѣ первый русскій Календарь.

Это бывъ стѣнный Календарь, гравированный на мѣди, на шесть отдѣльных листахъ. Изданъ тщаніемъ бібліотекаря Василя Капріонова. Въ семъ Календарѣ, кромѣ астрологическихъ предсказаній находилось множество и другихъ свѣдѣній.

Въ Петроградѣ первый Календарь бывъ напечатанъ въ 1713. году.

Въ началѣ XVIII. столѣтія появились такъ званнѣ „Курляндскіе Календары“. Въ время Екатерины II-ой стали выходить Календари подъ заглавіемъ „Д ю б о п ы т н ы х ъ“. Въ приложеніяхъ бо сихъ Календарей находилось много интересныхъ историческихъ свѣдѣній.

Въ концѣ XVIII. вѣка явилось на свѣтъ больше Календарей, сельскихъ, воинско-географическихъ, придворныхъ и проч.

Въ началѣ XIX. столѣтія съ словомъ „Календарь“ рѣдко встрѣчаемся въ печати. Ибо тогда начались появляти такъ званнѣ „Алманахи“. Но недолгое время сіе названіе „Алманахъ“ замѣнилось словомъ „Мѣсяцословъ“.

Первый Мѣсяцословъ въ Угорщинѣ русскій появився года 1850. въ Пряшевѣ отъ А. Духновича, печатанъ въ Перемышлѣ въ 16 долю листа. Посему еще 4 Мѣсяцесловы издавъ Духновичъ въ 8 формѣ листа, посему изданіе ихъ прекратилось понеже издавались и въ Галичинѣ Мѣсяцесловы, протѣ оттуду заказывали наши ихъ.

1863. года Александеръ Гомичковъ издавъ на 1864. годъ въ Унгварѣ большій и меньшій Мѣсяцесловъ. Въ слѣдующій 1865. годъ Мѣсяцесловы не появились, но на годъ 1866. составили Анатолій Кралицкій и В. Кимакъ Мѣсяцесловъ. Отъ сего времени якъ 1866. года основалось Общество св. Василя Великого, рѣшено каждорочно издавати Мѣсяцесловы, что было задачею писмоводителя Общества. Протѣ теперь уже 42 годъ тече сего изданія!

Отъ 1901 года Мѣсяцословъ составляе О. Августинъ Волошинъ, редакторъ „Науки“ и отъ того часу и содержаніе Календаря розширено такъ, что по 8—10 печатныхъ листовъ поучительного чтенія подае народу ежерочно. Языкъ сего Календаря простонародный и популярный. Есть въ немъ и церковный уставъ по практикѣ кафедральнаго храма унгарскаго составленный. Авторы статей: Теодоръ Легеза, Ириней Легеза, Иосифъ Рубій, Якубянскій (Іоаннъ Бакошъ), А. Прамеръ, Іоаннъ Мигалка, Владимиръ Гнатюкъ, Е. Невицкій, Іоаннъ Скакандій, Бѣленькій, Ю. Бачинскій, Петръ Долинай, Юрій Жатковичъ, Викторъ Легеза, Емилианъ Мустяновичъ и много псевдонимовъ.

Вручаю сердечно и тепло сей Календаръ каждому любящему свой обрядъ и вѣру!

Емилианъ Мустяновичъ.

### КОЛОМЫЙКИ.

Ци я собѣ не вродлива,  
Ци не врода паньска?  
Лишень мене закарала  
Натура циганьска.

Стоить яворъ надъ водою,  
Въ водѣ половина.  
Мое личко процвѣтае,  
Якъ въ лѣсѣ калина.

Ой начто намъ мамко-любко  
Тай пси годовати?  
Коли наши сусѣдоньки  
Такъ знаютъ брехати.

Якъ идете хлопци въ танецъ,  
Берѣть рукавици.  
Стоять мамы, якъ коровы,  
Дѣвки, якъ телици.

Якъ идете хлопци въ танецъ,  
Берѣть въ руки буки.  
У нашоѣ сусѣдоньки  
Зубы, якъ у суки.

Ой кобы то не чепецъ,  
Не червена хустка,  
Я бы собѣ погуляла,  
Якъ на ставѣ гуска.

Породила коза шевця,  
А ляха кобыла,  
А русина неборака  
Мати чорнобрыва.

Ой не ма дѣ добро въ горахъ,  
Тай видавъ не буде,  
Доки у нихъ по нѣмцеві  
Заважати буде.

Ой дробенька каламыйка,  
Дробенька, дробенька,  
Казали ми приходити  
Рыбко солоденька.

Коломыйки ми любѣ  
Гдежъ я васъ подѣю?  
Збиравъ я васъ въ лѣсахъ-горахъ,  
По полю розсѣю.

Не ма танцю на всемъ свѣтѣ,  
Якъ та коломыйка,  
Она душу выривае  
Изъ мого серденька.



# ДОМАШНІЙ АДВОКАТЪ.

---

## О сѣлской громадѣ.

По закону о сѣлахъ каждое село має автономію (самоуправленіе) т. е. селяне сами управляютъ сѣлскими дѣлами, газдуютъ на сѣлскихъ маеткахъ, устанавливаютъ доходы и выдатки села, и пр.

Сіе самоуправленіе села такъ исполняютъ селяне, что выберутъ сѣлску громаду (репрезентаційный комитетъ) и тотъ розкаже въ сѣлскихъ дѣлахъ, бо разумѣся, что велика бы изъ того баламута была, если бы въ каждомъ дѣлѣ всѣ члены села рѣшали.

Число членовъ громады зависитъ того, сколько жителей е въ селѣ. Въ малыхъ сѣлахъ не може быти меньше отъ 10 и больше отъ 20 членовъ, въ великихъ сѣлахъ отъ 20 до 40, въ городахъ же отъ 48 до 200 членовъ. Словомъ на каждыхъ 100 жителей рахуеся по единъ членъ громады.

Но изъ членовъ громады лишь одна половина выбираеся, друга же состоитъ изъ вирилистовъ, т. е. изъ тыхъ, котрѣ наибольше державноѣ порціи платятъ.

Кто може избрати членовъ громады?

а) Каждый обыватель села, котрый отъ 20 роковъ старшій е, въ томъ селѣ наименьше за два роки державну порцію платитъ;

б) Каждое общество, товариство, заведеніе, общество, котрое въ селѣ має имѣніе и отъ того порцію платитъ.



За члена громады лишь такого обывателя можъ vybrати, котрый отъ 24 роковъ старшій е и въ селѣ бывае. Члены громады выбираются па 6 роковъ но такъ, что една часть ихъ у 3 роки выступить изъ громады и на мѣсто ихъ опять выбираются члены. Часъ выбора установить журать, и на выборахъ онъ мае председательствовати. Голосованье явно бывае. Если бы при выборахъ сталася якась неправда, каждый обыватель може завдати поносъ къ оправдающему выдѣлу (*igazgató választmány*). Сесъ выдѣлъ состоитъ изъ 4-ехъ членовъ, изъ которыхъ двоихъ передъ выборомъ выбирае громада (изъ тыхъ членовъ, котрѣ не выступаютъ) двоихъ же выименуе журать.

Засѣданія громады. Сѣлска громада въ засѣданіяхъ рѣшае о разныхъ сѣлскихъ дѣлахъ. Председателемъ сихъ засѣданій е бировъ, або (если бы хворый бывъ, або про иншу причину не могъ бы явиться) вмѣсто него подъбировъ (*törvénybíró*) или найстаршій членъ рады.

Каждая громада неотмѣнно должна каждого года наименьше два засѣданія держати, и то въ яри для пересмотра рахунковъ и въ осени для установленія плана доходковъ и выдатковъ. Но если нужно, можъ хотъ колькоразъ созвати громаду на чрезвычайнѣ засѣданія, и то на желаніе бирова, або новтароша, або едноѣ четверти членовъ громады мусится созвати засѣданіе. Если вицишпанъ, або журать требуе, тогда также долженъ бировъ созвати громаду на засѣданіе.

Передъ засѣданіемъ наименьше 24-ма часами треба розослати приглашеніе, въ котромъ списаны мають быти и предметы того засѣданія. Если дакто даякій проектъ хоче на засѣданію предложить, долженъ то ознайти бировови, або нотарошови и то 24-ма часами передъ засѣданіемъ.

Бировъ, нотарошъ, совѣтники, казначей, титоръ (*közügyám*), лѣкаръ, мѣряльникъ и сѣлскій лѣсничій уже по званію своему мають голосъ въ громадѣ.

О сѣлскомъ урядѣ (*előljáróság*). Къ сѣлскому уряду въ малыхъ селахъ принадлежитъ: 1) бировъ (и подъбировъ), 2) наименьше два присяжники, 3) нотарошъ, 4)

туторъ (közgyám), 5) лѣкаръ; въ великихъ селахъ (мѣстахъ) наименьше 14 присяжниковъ мае быти въ урядѣ.

Якъ выбераются урядники? Бирова и присяжниковъ всѣ селяне, прочихъ же лишь громада выбирае. (Въ великихъ селахъ и тутора всѣ селяне выбираютъ. Великое село есть такое, которое своего особенного нотароша мае.)

При выборѣ нотароша журать мае право кандидовати и лишь на того можъ голосовати, которога журать кандидуе. Если е доста конкурующихъ (желающихъ быти нотарошомъ), журать долженъ наименьше трехъ кандидовати.

Бирова и прочихъ урядниковъ — кромѣ нотароша выбираютъ на 3 роки. Нотарошъ, и лѣкаръ выбираютъ до конца живота ихъ.

При сѣлскихъ выборахъ не можъ тайно голосовати. Выберателѣ къ предсѣдателю назначать 4 довѣренныхъ мужей, и начнеся выборъ, и то або голосованіемъ, або возкликомъ; если 10 выберателей требуютъ, предсѣдатель долженъ розсказати голосованіе.

Апелловати можъ подѣ 15 днями, и то къ комитатскому комитету, а если бы рѣшеніе и сего не было добро, можъ апелловати дале до министерства внутреннихъ дѣлъ.

Бировомъ не може быти таіѣй, котрому новтарошъ родакъ, або шуринъ (I-ой степени).

Головою села — по закону — е бировъ, а не нотарошъ, сесъ лишь бировови мае помагати; но въ самомъ дѣлѣ не такъ е, но въ всѣхъ сѣлскихъ дѣлахъ нотарошъ е першимъ, ибо онъ знаеся въ законахъ, и бировъ безъ него не могъ бы ничъ робити; за сѣлскій маетокъ также въ первыхъ нотарошъ и бировъ мають отвѣчати.

## Что нужно знати тому, кто купуе, або продае?

Якъ то видиме въ каждоденномъ животѣ, человекъ не годенъ самъ поставити всѣ тоты дѣла, котрѣ ему неотмѣнно потребнѣ суть ко его животу, но наибольше рѣчей за гроши купуе.

Земледѣлецъ ши самъ обробляе землю, котра подае ему хлѣбъ и одежу, но вже ремеселники якъ столярѣ, ко-  
вачи и т. д. и чиновники майже вшитко купують.

Сякъ ежедневно купуеме и продаеме для того неот-  
мѣнно нужно познакомитися намъ съ тыми законами, котрѣ  
до продажи и до купчества принадлежать. И если узнаеме  
сїи, тогда будеме знати, якъ вароватися отъ многихъ шкодъ  
и еще и другимъ годны будеме пораду дати.

Кажда продажа содержитъ въ себѣ договоръ (контрактъ)  
меже купцемъ и продавцемъ, по котрому продавецъ долженъ  
тоту вещь, котру продае, передати купцеви, а купецъ дол-  
женъ заплатити цѣну тоѣ вещи.

Нужно намъ еще и тото знати, что коли между про-  
давцемъ и купцемъ лагода станесе, то не муситъ тотъ ку-  
пецъ такой тогда выплатити цѣну тоѣ вещи, або продавецъ  
не муситъ такой тогда передати тоту вещь.

Можеме або тогда платити, коли купуеме и тогда и  
проданна вещь доразъ передастся намъ, сяка купля зовесе  
готовкою, або если навпередъ платиме и лишъ потому  
достанеме что есме купили, то сїю куплю предплатою  
зовеме (якъ то на газеты предплачуеме). На послѣдъ же  
тотъ случай, когда купленну вещь перебереме а лишъ по-  
тому — черезъ якій часъ заплатиме еѣ цѣну, тогда то ка-  
жеме, что на боргъ купили'сме.

У нашего народа часто стрѣчаесе тотъ подлый звичай,  
что дуже любитъ на боргъ куповати. Лучше му ся паде  
если купчить, та мѣсто грошей то каже жидови, най лишъ  
запише собѣ, онъ выплатитъ ему позднѣйше. Давна и ве-  
лика хиба се, бо кто на боргъ купуе, тотъ и не смѣе ся  
токмити, но за только бере, за колько то ему кажутъ. Далѣе  
пакъ и пожетъ заплатитъ, но такъ, что то онъ и не знае.  
И сякъ многими процентами дорожше му ся упаде, якъ кедь  
бы то онъ готовыми грошми заплативъ. Порядочный чело-  
вѣкъ все лише съ готовыми грошми купуе ибо знае, что  
кто часто на борги купчить, тотъ помалы-помалы въ великѣ  
долги залѣзе, чему пакъ наибольше все такій конецъ е, что



прійдуть и въ хижу, землю и все имѣніе его, на лицитаціи продадутъ.

Когда продавецъ стокмится на дачемъ съ купцемъ, тогда тотъ цѣна обязуе ихъ обохъ, но если въ газетахъ читаеме, же се, або то дѣло за только и за только можъ достати и если мы то закажемъ (забештелуеме), тогда тотъ цѣна, что тамъ обѣцаеся, не обязуе продавца, для того въ такомъ заказѣ, и то треба намъ записати, что за яку цѣну желаеме тоту вещь купити, ибо можуть насъ обчаловати.

Многоразъ и то станесея, что человекъ и не бештелуе себѣ а зато заженуть ему яку-то вещь, чтобы изъ почты выкупивъ. Въ сякомъ случаѣ никто не долженъ выкупити, ани назадъ имъ загнати. Но если собѣ прійме изхоснуе, тогда мусить тоту цѣну заплатити, въ котрой то намъ за-слано.

Продавецъ тоту вещь, котру продае, все такъ мае отдати купцеви якъ тогды была, когда токмилися. А если дачто хибить изъ неѣ, або вся погублена есть, тогда самъ продавецъ всю трату долженъ нагородити.

Часто случается и то, что купецъ не перебере въ часѣ изъ почты або изъ желѣзницѣ бештелованое дѣло и такъ тамъ на мѣстѣ станесея яка хиба; тогда самъ купующій виоенъ и тоту шкоду никто ему не заплатитъ.

Зато дуже треба намъ знати, якѣ законы обязують купцевъ и продавцевъ.

Многоразъ читаеме въ газетахъ, что голосять продавцѣ, же ихъ вещи такѣ добрѣ, однимъ словомъ всяко выхваляютъ тѣ, чтобы мы бештеловали отъ нихъ. Но зазначѣмъ себѣ милѣ читателѣ, что не вшитко то правда, что городскѣ юды намъ такъ голосять. Честнѣ рускѣ греко-каѣ. газеты и не принимаютъ сякѣ оголошенія, но котрѣ и принимаютъ и за тоты не отвѣчаютъ. Но въ иншакыхъ особливо же въ такихъ газетахъ, где жида суть редакторами, тамъ всякѣ чаловства пріимають и голосять, котрымъ мы часто и вѣруеме. Якъ бы нѣтъ, коли тамъ всякѣ чудеснѣ дѣла такъ

туно можъ достати! И не думаеме на то, что то лишъ „дури грошь“!

Прото дуже треба намъ уважати на то, что отъ кого и что доношουμε, ибо если лише на одной картцѣ просиме отъ нихъ, то они скоро и заженуть намъ. Но чимъ возьмеме изъ почты, то такой въ томъ часѣ перепозирайме, ци не хибить дачто и ци то такое есть, якоє мы просили. Если же хибить дачто, то наразъ увѣдомѣмъ о томъ продавца ибо наша то шкода буде, если запоздимся.

Если присланна рѣчь не добра (не соотвѣтна), тогда изъ сихъ можъ выберати: 1. Можеме отступить отъ купованья, якбы 'сме ничъ и не заказали. 2. Можеме просити сорозмѣрно низшу цѣну тоѣ вещи. 3. Можеме требовати, обы продавецъ загнавъ намъ другу соотвѣтну вещь.

Если продавецъ не зажене бештелованну рѣчь и на назначенный часъ, тогда слѣдующее можеме зробити: 1. Можеме лишитися отъ куплѣ. 2. Можеме требовати, обы продавецъ другу добру вещь намъ загнавъ и шкоду нашу нагородивъ. 3. Або не чекаеме дальше и требуеме нагороду за шкоду, что настала изъ неисполненія принятого заказа.

Но если купователь не прійме заказанный нимъ и въ свой часъ посланный ему товаръ, тогда продавецъ може тотъ товаръ на издержки купователя на почтѣ або на штаціи задержати, пока судъ не докончится, або на лицитаціи продати, и купователь долженъ ему всю его шкоду нагородити.

Право же такъ судить, что если заказали'сме дачто и ніякоѣ вины не маеме на то, обы 'сме назадъ загнали тѣ товары, тогда должны 'сме ихъ пріяти и выкупити.

Зато не добрѣ думаютъ пооднѣ, что такъ роблять, же бештелуютъ якіисъ товаръ а потомъ догадаются и не пріимуть тотъ товаръ. Не единъ газда уже такъ походивъ, что забештеловавъ себѣ якусь-то машину, а якъ пришла, та онъ лишився тоѣ и отписавъ, что ему не треба уже. Фабрика, что загнала машину, могла на лицитаціи продати машину, (котру тамъ и сама фабрика могла дешево купити), а цѣну машины мусѣвъ газда заплатити.

Для того тогда треба намъ уважати, когда забештелуеме, яке дѣло купуеме, ибо потому поздно буде намъ догадываться.

Окреме треба еще поговорити о продажѣ худобы, землѣ и о агентахъ (дурисвѣтахъ.)

Продавецъ худобы отвѣчае за всѣ, даже потаемнѣ, особливо головнѣ хобы, котрѣ мы наразъ и не спознаеме.

Если купленна маржина подъ 24 часами похворѣся, або изгине, тогда набизовно хвора была еще у пережного газды, и сесе купцеви и досвѣдчовати не потребно. Тоже стоитъ, если скоть и позднѣйше похворѣся на таку хвороту, котра могла начатися уже тогды, коли еще не была проданна.

Если купецъ увидить сяку хобу, то найперше долженъ продавца о семъ увѣдомити або маржину указати ветеринарю (куршмиду.)

О продажи землевой на слѣдующиіи треба намъ уважати: Если дакто землю або хижу хоче куповати, то насамъ передъ телековну книгу мае посмотриѣти и удостовѣрится о томъ, что ци истинно на имени продавца стоитъ то, что купуе отъ него и ци не есть тамъ затабуловано якого то довгу? Если купиме землю або хижу, то такой тогда контрактомъ на себе затабелуйме, ибо и то може ся стати, что тотъ продавецъ и другому може продати тоту землю, або свой долгъ дати затабеловати на ню.

Часто находимся съ агентами, съ сими „земными шатанами“, котрѣ изъ села на село ходять и изводятъ людей, обы сесе або тото купили. Сесѣ зводителѣ многоразъ такое обѣщаютъ намъ, что имъ обѣцати не свободно, и если мы закажемъ тоту вещь, и не запишемъ въ письмѣ тое условіе, тогда продавецъ (котрый загнавъ агентовъ) и не отвѣчае за обѣцанки агентовъ, но лишь то долженъ исполнити, начто въ заказующемъ письмѣ обязуеся. Для того добрѣ прочитаиме, начто ся подписуеме, и не вѣруйме симъ дурисвѣтамъ!







## ГАЗДОВСТВО.

---

### Якъ треба кромплѣ плодити ?

Понеже кромплѣ худобному челоуѣку найважнѣйшій кормѣ, и коли неуродится найпаче mezi нашимъ руськимъ народомъ, голодъ е, поговорѣмъ дачто о семъ кормѣ. Не всѣ кромплѣ еднакѣ. У практичного газды пожиточнѣйшѣ и смачнѣйшѣ, якъ у худобного. Сему причина, что практичный газда приготовить все, что потребно, обы кромплѣ добрѣ уродилися. На слѣдующее треба мѣрковати :

1. Лишь идѣ солнцу треба кромплѣ садити, бо въ холодѣ нигда добрѣ кромплѣ не уродятся, бо тамъ земля мокра, кромплѣ погниють : солнца не достануть, а солнце дае воспитательну силу.

2. Не сади кромплѣ дуже рано въ яри, бо тогды еще земля студена, кромплѣ помалу кольцѣ пуцають и померзнуть. Практичный газда не за календаромъ, але за доброю хвилею иде, тогды садить, коли уже тепло.

3. Кромплѣ каждый рокъ не сади у едну землю, бо знай, же у новинѣхъ наплѣшше родятся.

4. На кромплѣ у осени треба гной пріорати, бо у ярномъ пріораномъ гною, звыкли гнити. У ямки гной не мечи, бо корѣнь перейде гной и прійде до подлой земли, и такъ ніякій плодъ не буде.

5. У осени глубоко поугори землю, бо кромплѣ росопчасту землю люблять.

6. У хвили доброй сади и копли кромплѣ.

7. Не дуже глубоко треба кромплѣ садити, и не у густѣ ямки и шоры.

8. Не мечь у ямки безъ порядку кромплѣ, але такъ, обы колець горѣ стоявъ.

9. Хворѣ кромплѣ не сади, або не пристиглѣ, котрѣ дуже колець пустили. Не здоровѣ ніякій плодъ не принесуть. Кромплѣ великѣ треба садити. Кромплѣ скоро изъ філю изыйдуть, зато кромплѣ, что часъ треба перемѣняти, бо сіи лѣпше родятся. Если кромплѣ великѣ, на двое треба перерѣзати по удовжѣ, бо тогды колець еднакій буде. Кромплѣ, котрѣ хочеме садити на сонце треба выложити, обы мало попрѣли, бо такіи лѣпше колець пуцае и добрый плодъ принесе.

10. Не поздися копаньомъ, бо отъ сего зависить плодъ, коло корѣня глубоко помягшити треба землю, але на корѣнь мѣркуйме. Если не покоплеме добрѣ, заросте буряномъ и кромплѣ не достануть воздуха, и не буде кромплей. Быля изъ кромплей изрѣзати не свободно, бо изъ симъ чиномъ уничтожимо урожай, бо мѣсто кромплей былъ буде рости, и бѣлины меньше буде въ кромпляхъ.

11. Не зрѣзуй быля, бо быля знову буде рости а кромплѣ малыма зостануть, и мало буде у нихъ бѣлины. Тоемо тогды можъ быля изрѣзати, если руда губить кромплѣ, бо найперше на листью и былью можно спознати, что грибики (бацилы) умножаются.

12. Если кромплѣ пристигнуть и быля высохне, довго у земли не треба ихъ тримати, бо утратять бѣлень, и водянѣ будуть.

Ириней Легеза.

## Не пійме сырое молоко!

Якъ статистика свидѣтельствуете, нашъ народъ по большой части скоро померает, на суху хвороту (гектику). Сію хвороту получитъ чоловѣкъ отъ безмѣрного питія паленки,

и отъ питія сырого молока. Отъ худобы, котра суху хвороту мае, чрезъ питіе сырого молока получить и чоловікъ суху хвороту, котра скоро кончить съ чоловікомъ. Не всеѣ худобы молоко шкодливое, но токмо тоѣ, котроѣ вымя хворое, она покашлие. Не доединѣ чоловікъ достане отъ худобы чрезъ молоко сію хвороту, бо суть люде, что такіи добрый жалудокъ мають, что бациллы ему не шкодятъ. Но тотъ, котрому на устахъ скоро попукана, слабый жалудокъ мае, слабѣ плюца мае, неотмѣнно достане сію хвороту, чрезъ питіе сырого молока. Понеже пяница паленкою жалудокъ цѣлькомъ загубить, бо знаеме, же їсти пиякъ не годенъ, онъ найскорше достане сію хвороту. Хотяи чоловікъ и добрый жалудокъ мае, най употребляе перевареное молоко, бо знаеме, что въ 100 процентъ теплотѣ бациллы загинуть, и можеме смѣло хосновати и отъ хвороѣ худобы перевареное молоко.

Иванъ Лоцуга.

## Что робити, чтобы садовина родила ежерочно?

У насъ есть загальна поговорка, что овочева деревина мае одинъ рокъ родити а другій отпочивати. Однако то не такъ е, бо отповѣдною опѣкою и уходомъ за овочевою деревиною достигается того, что она буде родити каждый рокъ. Что деревина по великой уродѣ овочей обезсилеяся и мусить довше отпочивати, то правда, но на то чоловікъ и есть, чтобы додавъ ей силы черезъ отповѣдный кормъ; а если онъ свое зробить, то и деревина зробить свое, значитъ, буде ему родити каждого року. До того треба три рѣчи, а именно: а) въ свою пору деревину обрѣзовати, б) разумно гноити и в) старанно чистити. Обрѣзованіе деревины мае на цѣли позыбитися тыхъ конарей и галузокъ, котрѣ состарѣлись и не суть способнѣ до плоду, якъ также тыхъ дичокъ, котрѣ тягнуть за дармо соки изъ деревины. Обрѣзованье мае перевести однако лишь той, кто разумѣе; а если уже не фахо-



вый, то что наименьше садовникъ практичный. Дальше треба коло деревины гноити такъ, чтобы гнойный кормъ доходивъ ажъ до волоконъ кореня, и тымъ способомъ додати деревинѣ тыхъ соковъ, котрыхъ она потребуе для годовлѣ овощей. Накола деревины треба землю скопати, вычистити, ростиасти, наложити гною и посѣяти зелену пашу, изъ чого буде подвойный хосенъ. Черезъ цѣлый рокъ треба смотрѣти за тымъ, обы деревина была чиста. Для того мохъ, лишаѣ, всякѣ губы и т. д. треба нищити, а такъ само всякѣ хробы и куску треба въ часъ выгубити. Подъ зиму треба деревину змастити мѣшаниною изъ вапна, глины и свѣжого гною рогатоѣ скотины; деревину окопати, бурьяны и всяку дичь выполоти, а тогда можно надѣятися, что деревина буде намъ платити за нашъ трудъ красными овощами изъ рока на рокъ.

## Якъ годовати телята?

Телята годуеме або на мясо т. е. на зарѣзъ, або — бычки на волю, або — телички на молочнѣ коровы. Прото годовля телятъ зависить отъ цѣли для котроѣ ихъ годуеме.

При откормѣ (опасанью) телятъ, т. е. годовлѣ ихъ на мясо, на зарѣзъ треба памятати на слѣдующее: 1) на откормъ выбираеся телята рослѣ, лучше бычки, нежели телички; 2) подаеся имъ незбираное молоко — и добре кормится до шести первыхъ недѣль; понеже они тогда наибольше набирають мяса; 3) не треба позволяти имъ бѣгати, но такъ держати, чтобы имѣли якъ наименьше руху, цѣлковитый покой, а тоже мѣсто, въ котромъ ихъ держится, повинно быти не ясно освѣтленно, но притемнено.

Молоко подаеся съ початку четьре разы денно, а потомъ три разы. Молока треба давати только, сколько потребують, дваразы больше имъ подаеся, нежели теличкамъ, котрѣ годуеме на молочнѣ коровы.

Телята на откормъ (опасъ) корыстно годовати молокомъ только до шѣсть недѣль и спродати, понеже до того часу

наибольше растутъ. Если ихъ годуеме дальше, то треба запарювати кипячою водою овсяну або ячменну муку, доливати до того теплого молока и такъ давати пити теляти.

Чтобы узнати, якъ оплачуется опасанье телятъ молокомъ, треба числити сколько оно выпиваетъ литровъ молока — а тоже важити, чтобъ знати сколько прибываетъ теляти на тяжести. Очевидно, что только въ тѣхъ господарствахъ оплатится выпасати телята молокомъ, въ котрыхъ его достаточно а нѣтъ кому спродавати.

Если годуеме бычки на волю, то имъ треба тоже дозволяти столько сосати молока, сколько хотятъ — однако не боронити имъ руху, и позволяти ходити на пасовиско разомъ съ матерями, где тоже могутъ ихъ сосати и привыкають до зеленой паши. Отлучати треба степенно. Если нагло переходится отъ сосанья до кормовъ, то теля мизернѣе, западаетъ на поносъ (розвольненье), — а пашою, если она къ тому не сытна, розпыхаетъ себѣ желудокъ.

Чистити (кастровати) бычки наилучше въ томъ еще часѣ, коли сосутъ.

Совсѣмъ иначе треба годовати телички, котры призначаеме на молочныя коровы, бо и молочна корова не много поможетъ, если годовая теличокъ въ молодости не отвѣтна. Ихъ треба годовати больше штучно. Уважати треба головно на то, обы теличкамъ, назначенымъ на молочныя коровы, не дозволити запастися въ первой молодости, ибо они въ томъ разѣ осажаютъ толщъ въ вымени, и уже не будутъ хорошими молочными коровами. Не дозволяясь прото сосати имъ доволи, а для того не оставляясь ихъ весь часъ ажъ до отлученья съ матерями, но держитися отдѣльно и колько разовъ денно допускаясь до вымени матери. При томъ треба уважати, чтобы теля, котре можетъ важити по уроженью 30—40 килогр. не сосало въ первомъ тыждни больше якъ 3—4 литровъ молока; во второмъ 5 лит. а въ третьемъ 6 литровъ. По томъ сколько молока уменьшається. Если теля не получаетъ молока впростъ отъ матери — треба уважати, обы не было сквашеное, бо отъ него теля можетъ даже згинути.

## Короткі ради.

**Противъ катара и кашеля.** Если кто застудится, и при томъ кашляет, то наилучше може вылѣчитися лѣкарствомъ изъ цибуль, котрое дѣлаея слѣдующимъ, простымъ способомъ: Береса колька цибуль, каждую перекроюея на 4 части, кладеса до малого горнятка или рыночки, вливчеса мало воды и смажится на огни, чтобы цибуля выпустила сокъ. До того соку додаея мало меду или цукру, чтобы бывъ смачнѣйшій и сливаея его до чистоѣ фляшочки, котру належить добре заткати и посокотити на случай potrzeby. Коли отже укажеса у кого кашель отъ простуды, тогда пьеса въ каждой другой годинѣ по малой ложечцѣ того соку и кашель вскорѣ уступае.

**Утопленника** можно неразъ спасти, хотя не сейчасъ вытягнуть его изъ воды. Случаея неразъ что такіе чело-вѣкъ, котрый бывъ подѣ водою 5 до 10 минутъ, може еще прійти до себе и жити, если лишь люди умѣло его спасаютъ. Чело-вѣкъ тратитъ житѣе въ водѣ изъ различныхъ причинъ; найчастѣйше для того, что не маючи чѣмъ отдыхати, ду-сится. Другѣ умираютъ въ водѣ изъ страху, а есть и та-кихъ, котрѣ находятъ смерть для того, что были согрѣтѣ, а въ водѣ наразъ остудилися и были спарализованѣ. Тѣ отже, что умерли въ водѣ изъ страху или спарализованнѣ по правдѣ не сгнули отъ утопленья, бо закимъ могли уду-ситься, уже перестали жити; такихъ отже спасти не можно. Кто же гине въ водѣ отъ удушенья, сего можно еще спасти, а то въ сей способъ. По вытягненью изъ воды, належить положить утопленника на землѣ, очистити ему носъ, уста съ болота, если нимъ были затканы и стягнуги одежу. А чтобы привернути утопленнику отдыханіе, треба приложити руки съ обохъ сторонъ до реберъ утопленника и слегка ними тиснути такъ долго, ажъ утопленникъ самъ начне отдыхати. Если хотя разъ отдохне, то уже спасенный; если же натисканье то на ребра не поможе, то нѣтъ уже ніякоѣ рады. Треба однако памятати, что хотя утопленникъ прійде до житѣя, не треба его оставляти, но призвати сейчасъ лѣкаря, чтобы его совершенно привевъ до здоровья.

**Чтобы получить много и доброго молока отъ коровъ,** въ той цѣли треба подавати коровамъ, хотя не моного на штуку, овса. Часто случается, что получаея отъ коровъ такъ воднистое молоко, якбы кто нарочно додававъ до него воды. Въ томъ случаю добре есть додати коровѣ на день



хотя полъ кил. овса до корма. Молоко тогда улучшится, а даже получается его больше. Въ той цѣли переведено пробу въ тотъ способъ, что десять коровъ раздѣлено на двѣ группы по пять. Одной группѣ додавано до корма по 1 килогр. овса на штуку денно. Уже по двухъ дняхъ можно было запри-  
мѣтити, что тѣ коровы, котрѣ получили додатокъ овса, стали давати больше молока и то съ дня на день больше, а и молоко ставалось лучшимъ. Молоко было солодшее, вкуснѣйшее и было его майже о литръ больше отъ коровы чѣмъ давнѣйше.

**Пчоламъ потребна тепла вода.** Многѣ думаютъ звычайно, что пчолы не любятъ чистоѣ воды, лишь воду изъ всякаго рода калужъ, содержащу различнѣ минеральнѣ составнѣ части. Одинъ французскій пчеловодъ прійшовъ въ томъ дѣлѣ до другого заключенія. Онъ хотѣвъ именно разслѣдити, яку по правдѣ пчолы любятъ воду — и въ той цѣли разставивъ онъ въ отповѣдномъ мѣстѣ сосуды съ чистою водою — и мутною изъ калужъ и сборниковъ гноевки. Но пчолы не приходили до тѣхъ сосудовъ, но дальше сѣдали, якъ звычайно по калужахъ и гноевкахъ. Дальшѣ дослѣды выказали, что пчолы для того сѣдаютъ по дорожѣ на калужахъ, что тѣ находятся на солнцѣ и вода въ нихъ добре согрѣта. Коли бо сей пчеловодъ ставъ манити пчолы до теплоѣ воды (загрѣтоѣ на спиртовой лампѣ до 27—28°), то пчолы покинули калужи и гноевки и стали всегда прилѣтати до теплоѣ воды, ставляемоѣ имъ въ сосудахъ на отповѣдномъ мѣстѣ. Изъ сего показуеся, что пчоламъ потребна чиста но тепла вода.

**Забезпеченье пшеницѣ отъ снѣти.** Найлучшимъ и вы-  
пробованнымъ средствомъ противъ снѣти пшеницѣ есть слѣ-  
дующій способъ: Передъ сѣяньемъ пшеницѣ треба ю вспати до якого корыта, полѣяти сильною гноевкою, вымѣшати и посыпати негашеннымъ вапномъ и сновъ вымѣшати, а по-  
томъ обрати до мѣшка и на другій день сѣяти.

**На выгубленье вылюба или канянки (аранки),** также  
найлучшимъ средствомъ есть негашенное вапно. Жолтѣ мѣста  
середъ конюшины, то знакъ что тамъ загниздився вылюбъ  
(канянка). Тѣ мѣста треба отже посыпати негашеннымъ вапномъ,  
котрое наноситъ канянци смертнй ударъ. Треба то дѣлати  
тогда, коли конюшина еще мала, или по первомъ покосѣ, бо  
тогда мѣста навѣщеннѣ вылюбомъ суть дуже добре виднѣ.  
Правда, что вапно снищитъ и конюшину на томъ мѣстѣ, од-  
нако если бы мы не снищили канянки, то изъ сеѣ конюшины  
и такъ ничого бы не было.

**Якъ нищити на деревьяхъ гуселницѣ.** Гуселницѣ причиняють великѣ шкоды деревьямъ. Неразъ можно видѣти деревья якъ-бы опаленѣ съ листья, котрѣ посяѣдали гуселницѣ. Гуселницѣ треба прото нищити, однако не за поздно братись до тоѣ работы, не тогда, коли порозлазились по деревѣ. Ихъ треба нищити, коли еще разомъ держатся цѣлыми громадками, а еще лучше нищити ранною весною ихъ гнѣзда. Если не понищено ихъ гнѣздъ, то хотя тогда нищити, коли, якъ сказано, еще не порозлазились по деревѣ. Въ той цѣли практично есть обвязати конецъ дручка шматкою и нею вытерати тѣ громады молоденькихъ гуселничокъ. На снищенье гуселницѣ подаютъ и слѣдующее средство: Береса чорного мыла, котрого уживають до мытья грубого бѣлья и кладеса въ большомъ сосудѣ, наполненномъ водою. Тою водою поливаеса деревья, на котрыхъ есть гуселницѣ. Найлучше поливати по заходѣ солнца, или рано передъ восходомъ.

**Якъ перезимовати огородовину?** Якъ лишь выбереса огородовину изъ поля, доразъ треба добре обчистити отъ земли и высушити на сухомъ воздухѣ. Пивницю высушити и выкадити сѣркою, бо въ противномъ случаю черезъ влажность, яку огородовина изъ себе выдае, кидаются грибки. Подлогу пивницѣ треба высыпати сухимъ пѣскомъ, а также пересыпати нимъ и огородовину. Если что только начинаеса псовати, сейчасъ треба выкинути, обы и прочее не псовалося.

**Сушенье овощей.** До сушенья найлучше избирати добрѣ и зрѣлѣ овощи, котрѣ не начали еще гнити, и котрыхъ не нарушили черваки. Дуже сочистыхъ овощей не треба цѣлкомъ брати. Великѣ яблока и грушки належитъ передъ сушеньемъ обобрати изъ лупинки, перетяти на четверо и выняти зернытка. Найлучше сушити такѣ яблока и грушки, что мало квасковатѣ или солодковѣ. Овочи, котрѣ хочеме сушити, нужно обмыти добре въ водѣ отъ пороха, а ножъ отъ часу до часу обтирати, чтобы не оставляти на покрайнихъ овощахъ чорныхъ плямъ. Покраявши овочи вставляеса ихъ въ не дуже горячу печь и смотрится, обы не перепалилися. На воздухѣ или на солнцѣ сушити овочи не есть добре, ибо тратять чересъ то много соковъ, а если уже и сушится на воздухѣ, то все таки добре было бы хотя на якій то часъ всунути ихъ въ печь. Если же сушатся овочи въ печи, то треба ихъ выставити на свѣжій воздухъ, обы скоренько остудилися. Если бы на нихъ оказалась яка то плѣснь, то значить, что овочи не добре высушены и что треба еще разъ



тое повторити. Сушенѣ яблока мають прибрати хорошу ясну краску, а грушки ясно-темну и при стисненію не должнѣ выдѣляти соку, хотя добре есть, если мають въ собѣ волх-кость. Хорошо высушенѣ овочи дадутся черезъ цѣлѣ лѣта передержовати. Найлучше держати ихъ въ деревянныхъ скринькахъ съ подѣрванными вѣкомъ, или въ мѣшочкахъ завѣшенныхъ на перевѣвѣ воздуха.

**Якъ садити кошикарску верьбу** (лозину.) Кто хоче мати хорошу лозину долженъ садити ю густо а именно: одну сажанку отъ другоѣ о 10 центиметровъ, а одинъ рядъ отъ другою о 30 центиметровъ. Хосна изъ такого саженья есть много: ростины густѣйше закореняются, достаютъ лучшее листье и протомобираютъ изъ воздуха больше углевоѣ кислоты, необходимоѣ для ростинъ; бочнѣ галузки нидѣютъ и усыхаютъ изъ за недостатка воздуха и свѣтла, за то растутъ буйнѣйше головнѣ галузки; кромѣ того черезъ густое саженье тѣхъ вербъ гинутъ подъ саженками вербъ всякѣхвасты, вслѣдствіе чого земля подае весь свой кормъ лишь однимъ вербамъ, что сновъ причиняеся до ихъ розвитія. А треба знати, что кошикарска верба приноситъ дуже хоро-шій доходъ, требуе она однако пулхноѣ земли.

**Таблица порціи (подати) отъ землѣ.**

| Чистый кат.<br>доходовъ | 25.50/o            |      | Отъ державноѣ подати      |      |                               |      |                                   |      | Въедно |      |
|-------------------------|--------------------|------|---------------------------|------|-------------------------------|------|-----------------------------------|------|--------|------|
|                         |                    |      | 300/o                     |      | 1.50/o                        |      | 30/o                              |      |        |      |
|                         | Державна<br>порція |      | Обща дохо-<br>дова порція |      | Порція на<br>дороги<br>(пути) |      | Порція на<br>лѣчение хво-<br>рыхъ |      |        |      |
| Кор.                    | Кор.               | фил. | Кор.                      | фил. | Кор.                          | фил. | Кор.                              | фил. | Кор.   | фил. |
| 100                     | 25                 | 50   | 7                         | 80   | —                             | 38   | —                                 | 75   | 34     | 43   |
| 200                     | 51                 | —    | 15                        | 30   | —                             | 76   | 1                                 | 53   | 68     | 59   |
| 300                     | 76                 | 50   | 23                        | 10   | 1                             | 14   | 2                                 | 29   | 103    | 03   |
| 400                     | 102                | —    | 30                        | 60   | 1                             | 53   | 3                                 | 06   | 137    | 19   |
| 500                     | 127                | 50   | 38                        | 40   | 1                             | 91   | 3                                 | 82   | 171    | 63   |
| 600                     | 153                | —    | 45                        | 90   | 2                             | 29   | 4                                 | 59   | 205    | 78   |
| 700                     | 178                | 50   | 53                        | 70   | 2                             | 67   | 5                                 | 34   | 240    | 21   |
| 800                     | 204                | —    | 61                        | 20   | 3                             | 06   | 6                                 | 12   | 274    | 38   |
| 900                     | 229                | 50   | 69                        | —    | 3                             | 44   | 6                                 | 88   | 308    | 82   |
| 1000                    | 255                | —    | 76                        | 50   | 3                             | 82   | 7                                 | 65   | 342    | 97   |
| 2000                    | 510                | —    | 153                       | —    | 7                             | 65   | 15                                | 30   | 685    | 95   |
| 3000                    | 765                | —    | 229                       | 50   | 11                            | 47   | 22                                | 95   | 1028   | 92   |
| 4000                    | 1020               | —    | 306                       | —    | 15                            | 30   | 30                                | 60   | 1371   | 90   |
| 5000                    | 1275               | —    | 382                       | 50   | 19                            | 07   | 38                                | 15   | 1714   | 72   |
| 6000                    | 1530               | —    | 459                       | —    | 22                            | 95   | 45                                | 90   | 2057   | 85   |
| 7000                    | 1785               | —    | 535                       | 50   | 26                            | 77   | 53                                | 55   | 2400   | 82   |
| 8000                    | 2040               | —    | 612                       | —    | 30                            | 60   | 61                                | 20   | 2743   | 80   |
| 9000                    | 2295               | —    | 688                       | 50   | 34                            | 42   | 68                                | 85   | 3091   | 77   |
| 10000                   | 2550               | —    | 765                       | —    | 38                            | 20   | 76                                | 50   | 3429   | 70   |





# ИСТИННА ПРАВДА

для молодых и старых.

На годъ 1910 сообщалъ еденъ правду говорящій.

(Задрукювана запрещено.)

— **Надѣю** и **страхъ** не можъ разлучити пбо не есть страхъ безъ надежды и не есть надѣя безъ страха.

— **Велику журу** дасть гостецъ, колька, болѣзнь головы, зубовъ, ноги и руки, вывихненіе, инфуенза, болѣзнь дрѣка и хребта, боязливостъ и инѣ подобныя хворѣ состоянія. Каждый хвалить за то „Elsa-fluid“ Евгенія Феллера, который справедливымъ лишь у аптекаря Евгенія Феллера Stubica 127 sz. (Zágráb megye) можъ достати. 12 малыхъ или 6 дуплованныхъ флашюкъ за 5 кор., а 24 малыхъ или 12 дуплованныхъ флашюкъ 8 кор. 60 фил. франко.

**Кто скоро лѣгае и скоро устае** и отъ куртаго живота не боится. Легкое сердце, здорова кровь больше стоитъ якъ грошъ или маетокъ.

**Многоразъ звѣдаются отъ насъ**, же котры суть добры лѣки на кашель, захрипленіе, пахту, болѣзнь гертанки и грудей, корчъ и т. д. На сѣи найлѣпшѣ такъ изъ одну, якъ изъ вонку лѣки „Elsa-fluid“ Феллера (12 малыхъ или 6 дуплованныхъ флашюкъ франко за 5 кор., 36 малыхъ или 18 дуплованныхъ флашюкъ за 12 кор. 40 фил., далѣе загоранскій грудовой сирупъ на противъ кашель, изъ котораго 2 флашки 5 коронъ и тею грудову една порція 1 кор. у Евгенія Феллера аптекаря Stubica 127 szám (Zágráb megye.)

**Лѣнивый** за еденъ часъ больше трудится, якъ работный за еденъ годъ.

**Жалудокъ** уже многимъ загубивъ животъ, кедъ не бывъ здоровый. На хвороты жалудка, корчъ, надуванія, отригованія, напінанія на блюванія, тяжкій проходъ, затыканіе и безмѣрное утыленіе каждый найпургичныя напки Феллера такъ званны „Elsa-pilulák“ употребляе и сѣи каждому вручае 6 шкатулокъ франко за 4 кор., 12 шкатулокъ 7 кор. 60 фил. и изъ укрьпняющихъ шведскихъ лѣкъ 3 великы флашки франко за 5 кор. можъ достати у составителя Евгенія Феллера аптекаря Stubica 127 sz. (Zágráb megye.)

**Не лишь дождь и солнце**, но и радость и смутность суть Божіи благословенія.

**Изъ многихъ мѣстъ** можно чути похвалу за справедливую „Sósorszesz“, котру достати можъ у аптекаря Евгенія Феллера Stubica 127 sz. (Zágráb megye), 12 флашюкъ за 2 кор. и една велика флашка за 1 кор. 80 фил.

**Сердце матери** наилучше любить сынь и тогда, кедъ старѣти зачне.

**Цѣнавый листъ** бывъ, который мы отъ Бейла Фаркашъ (Нейметъ-Паланка) достали. Въ писемѣ было: За великій часъ бывъ емъ хворый, коли пакъ разъ читавъ емъ за „Elsa-fluid“ Феллера. Давъ емъ собѣ донести изъ сихъ лѣковъ и такъ мене сѣе отъ слабости и горячки выгоило. Тяжкое дыханіе, болѣзнь сердца уже давно минули и не каплю уже. Звѣдалися отъ мене, оужъ что ми помогло и я каждому казавъ: „Elsa-fluid“ Феллера, что можъ достати у аптекаря Евгенія Феллера Stubica 127 sz. (Zágráb megye.) Сосѣда моя Салайка каже оужъ сѣи „Elsa-fluid“ чистить, гоить, студитъ и гоить болячки, раны, сверблячки и чудуеся, же якъ то скоро вытягне горячку и гоить болѣзнь. Иоанна Боршъ изъ села Филь (ком. Пожонъ) болѣли очи и слабый бывъ, а такъ за многи роки и сына его болѣли зубы, дали собѣ донести 48 флашюкъ „Elsa-fluid“ Феллера за 16 кор. франко и подъ марнымъ часомъ освободилися отъ своихъ бѣдъ. Многъ хвалить сѣи лѣки на тяжкое дыханіе на болѣзни гертанки еще и на гектику. Каждому вручаеи и жебы насъ не обманили, адресеуйме добры: Евгеній Феллеръ аптекарь Stubica 127 szám (Zágráb megye.)

**Учися на своихъ ногахъ ходити** съ своимъ очима видѣти и все свои думки выповѣсти.

**На черяки** употребляйме „Csukamájolaj“ Феллеру 2 флашки франко за 5 коронъ. Съ симъ въ одно хосновати дуже добры „Elethalzsam“ 12 флашки 3 кор. и 24 флашюкъ 5 кор.

**Домашнѣ добры лѣки** выбрати днесъ уже тяжко, бо всякѣ подлоти звыкли вручати. Никда не буде шкодовати челоувѣкъ, кедъ лишь разъ буде употребляти „Elsa-fluid“ и „Elsa-pilula“ Феллера, и жебы сѣи всегда можно разпространяти, розказъ есть, оужъ на поитѣ не треба ничъ платити, если просто у Евгенія Феллера бештедуеи Stubica 127 sz. (Zágráb megye.)

**Надѣю** маеи, оужъ читателѣ сѣи совѣты (порады) послушаютъ.

На конецъ на 1910-ый годъ наилучшее здоровья и счастливый новый годъ вручаеи.

Справедливый совѣтникъ.



## АНЕКДОТЫ.

---

### По судъ.

— Судія до свѣдка: Ци обжалованный за крадѣжъ, Иванъ Гукъ обѣщавъ вамъ дачто?

— Свѣдокъ: Ой такъ, пане обѣщавъ.

— Судія: А что обѣщавъ?

— Свѣдокъ: Обѣщавъ, ожъ мня обдере, якъ буду на него свѣдчити.

### Не журѣтся!

Сѣвъ пьяный на чужый соломянный клѣбанъ и дримле. Увидѣвъ се тотъ, чій бывъ клѣбанъ и пожадать отъ корчмаря клѣбанъ.

— Но, но, — каже кормарь — не журѣтся, чекайте еще мало, тотъ пьянца доразъ упаде и буде вашъ клѣбанъ!

### Милосердный.

Напавъ злодѣй на пана, что вертавъ у ночи изъ вареша и обдерь его изъ усього, что при немъ найшовъ. Забравъ отъ него годинку, ланцушокъ, перстени, гроши. Коли обдертый уставъ изъ землѣ, попозеравъ на него злодѣй, усмѣхнувся и каже:

— Нате, туй маєте пять коронъ, тамъ пониже чекать мой товаришъ. Якъ васъ ѣмть и ничъ не найде при васъ, буде му дуже жаль!

### Не туда изъ нимъ.

Приславъ ктось хлопови на селѣ довгану, цигаровы, табака и чоколаду. Не убавки подиковавъ хлопъ за всео и пише: „Всео бы доброе, лишь ото черное мыло не вартъ ничъ; дуже фарбитъ коли чоловікъ мѣся изъ нимъ.“

Гадавъ, ожъ чоколада — мыло.

### Чому чоловікъ п'є?

Единъ п'є, бо му весело, другій бо му сумно; одинъ бо слота, другій бо спека. Единъ бо народився, другій бо ничъ не робить. Единъ, бо найшовся изъ старымъ товаришомъ, другій бо товариша управляє на путь. Единъ бо студѣнь, другій бо спека. Единъ бо свадьба е, другій бо опроводъ бувъ, — и такъ не знати, коли люде не п'ють.

### Простый отвѣтъ.

Звѣдався священникъ въ школь:

— Чому кажеме: Глѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесъ, и не кажеме: дай намъ на рокъ?

— Бо попаѣснѣвъ бы — отвѣтивъ скоро одинъ малый хлопецъ.

### „Панъ“ — жидъ.

Гайникъ Очаръ, жившій въ сосѣдствѣ Юски, городивъ плотъ. Жиды всѣ посбѣгалися, что межа не туда, она мае быти дальше. Жиды крикъ сдѣлали, даже и Юсковъ зять вмѣшався въ дѣло.

Иванъ обернесь къ зятю и заговорить къ нему:

— А ты пархо, якъ смѣешь озватися, ты недавно пришовъ сюда, и ты бы познававъ межу?

Ицко, зять Юски, отвѣтивъ:

— Ну якъ ты смѣешь мнѣ „ты“ казати.

— Тадъ ты — каже Иванъ — ніякъ школы не кончивъ, тобѣ другій титулъ не приходить.

— Чекай! — отвѣтивъ Ицко — научу я тебе на почливість.

Другій день гайникъ Иванъ Очаръ, пошовъ въ царину, и видить что Ицко кромплѣ копле.

Иванъ засмѣяся и каже жидови:

— Та и они коплють? (Кленово.)

### Кто мудрѣйшій?

Иванъ: А мой тато богатшій отъ твого!

Михайло: А мой тато мудрѣйшій.

Иванъ: А мой тато пожичили твому гроши!

Михайло: А мой не отдали!

### Въ школь.

Учитель: Человѣкъ николи не есть задоволенный съ тымъ, что мае, все хотѣвъ бы больше . . .

Ученикъ (котрый, что того дня доставъ по за уха): А я нѣтъ, прошу пана професора.



### Не вдалося.

Одинъ селянинъ мавъ сына, что бывъ студентомъ правъ въ будапештянскомъ университетѣ.

Одного разу прійшовъ сей сынъ до дому на вакаціи. Батько утѣшивъ ся дуже и зачавъ съ сыномъ розмовляти про политику, мати тымчасомъ почала оглядати бѣлое та убранье сына, чтобы знати, колько буде мусѣла купити нового. По хвилѣ приходитъ и питае, что то означае то число пришитое до вышняка. (Бывъ то знакъ, якій прилѣплють въ банку, коли кто что заставляе). Сынъ почервонѣвъ, но хотячи выкрутити ся, сказавъ, что на универзитѣ прилѣплють таку карточку каждому, обы знавъ где мае повѣсити вышнякъ, коли въ школѣ розбирае ся. Мати учувши такое объясненье, отойшла, но пакъ вернулася сновъ и каже: „Добра то у васъ тамъ школа, коли вы и споднѣ одежи мусите скидати“, та показала споднѣ съ такимъ самымъ знакомъ.

### У лѣкаря.

Хворый: Пане докторъ, ратуйте, вже три мѣсяцѣ маю корчѣ жолудковѣ.

Лѣкаръ: А чимъ вы есте?

Хворый: Редакторомъ.

— Лѣкаръ: Маєте 2 короны, идѣть съѣдьте порядный обѣдъ, а все буде добре.

### Добре отповѣвъ.

Панъ (до хлопця, что пасе маргу): А ты сыну не видишь, что твои воли ходять по городѣ нашего сосѣда.

Хлопчина: Овва, або сосѣдъ не ходивъ тамтоѣ недѣлѣ съ вами по нашомъ?

### Не можливо.

А.) Коли дивлю ся на васъ, то якъ бымъ осла видѣвъ съ довгими ухами.

Б.) Е то не возможно; тады я не зеркало, обы вы могли въ немъ видѣти свой портретъ!

### Скорше не могъ.

Жебракъ: Приходжу вамъ сложити желанье съ Новымъ Рокомъ.

Панокъ: Та якъ, теперъ въ маю?

Жебракъ: Та я скорше не могъ, доперва вчера выпустили мене изъ темницѣ.

### Въ школѣ.

Учитель: Скажи менѣ хлопче, где лежитъ Америка?

Ученикъ: А, но, господинъ профессоръ, я думаю, что тамъ, где и давнѣйше лежала.

### На селѣ.

Микола: Гдежь вы были вчера куме Прокопе?

Прокопъ: Та ходивъ емъ на ярмарокъ.

Микола: А якже онъ выпавъ?

Прокопъ: Та добрѣ, было богато худобы, шкода, что васъ не было!

### Части свѣта.

Учитель: Колько есть частей свѣта?

Ученикъ: Двѣ.

Учитель: Якѣ?

Ученикъ: Той есть свѣтъ и тамтой свѣтъ.

### Хотѣвъ бити.

Батько: А ты сыну чого такіъ заплаканный?

Сынокъ: Бо учитель хотѣвъ мене нынѣ въ школѣ бити.

Батько: А изъ чого знаешь что хотѣвъ?

Сынокъ: Бо еслибы не бывъ хотѣвъ, то бывъ бы не бивъ.

### Несчастье.

#### I.

Батько: И зновъ впавъ ты при матурѣ?

Сынокъ: Ой несчастье! Пытали мене то само, что тамтого року.

#### II.

А.: И чтожь, сдавъ есь испытъ?

Б.: Та где! Два вопросы знавъ а третій нѣтъ и провалився.

А.: А то якъ?

Б.: А вы, звѣдае мене професоръ, ци бывъ я въ пасѣцѣ.

Кажу: бывъ! А бачивъ пчолу? Кажу: бачивъ. Опиши якъ она выглядае, — каже онъ. Я не знавъ, но и хотя я на перши два вопросы отповѣвъ добре, однако не перепустивъ ня профессоръ.

### Панъ и слуга.

Панъ до слуги: Але, ци не знаешь ты мовчати?

Слуга: Та ачей такіъ панъ якъ вы не буде красти обы я мавъ мовчати.

### Давно его знае

— Я такоѣ сволочи якъ ты нигде и не встрѣчавъ.

— На мою душу, если бы тое кто другій менѣ сказавъ, я бы ему — голову разбивъ. Но тобѣ прощаю, бо ты мене давно знаешь!

### Передъ судомъ.

Судія: Ци правда, что вы то казали на сосѣда Ицка, что онъ битанга.

Иванъ: То правда, но я то не казавъ.

### Въ гостинь.

Гаврило: Знаете куме тутъ у васъ не могъ я черезъ дѣлу ночь заспати, такъ мене кусали блохи.

Прокопъ: Се не возможно, у мене нема блохъ.

Г.: А чтожъ то могло быти?

П.: Се може блощицѣ.

### Щедрый.

Иванъ: Мой тато якъ умиравъ, то все свое майно записавъ для заведенія сиротъ.

Гриць: О то твой тато мусѣли быти дуже щедрѣ, а богато они записали?

Иванъ: Насъ шестеро дѣтей.

### Лѣкарство.

Иде дѣдо съ внучкою, котру болять зубы, до лѣкаря. По дорогѣ зайде до того самого вагону академикъ. Внучка тримае рукою подвязанъ зубы, а дѣдо притулился до стѣны и похрапуе. Академикъ зачинае залицятися до панны.

Академикъ: Панѣ певно идуть до лѣкаря, чтобы чтось помогъ на боль зуба. Я маю такое лѣкарство отъ котрого боль зуба наразъ устает.

Панночка: А якое лѣкарство?

Академикъ: Якъ Васъ триразы поцѣлую, то зубы перестануть болѣти.

— А може бы Ваше лѣкарство помогло менѣ на геморойды — отзываеся дѣдо, что дрѣмаючи чувъ якъ академикъ хвалить свое лѣкарство.



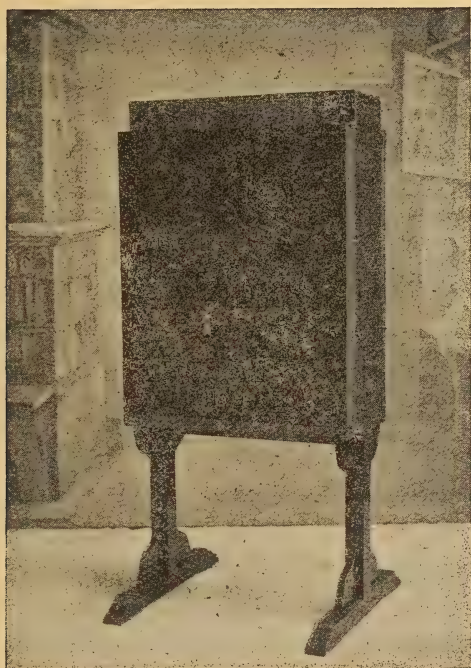


# Машина до науки читанья и рахованья.

— Новое учебное средство. —

Не легка то работа научати дѣтей читанью, писанью и рахункамъ. Профессоры много уже радилися о томъ, якъ бы улегшити сію работу. Придумаютъ новѣ способы, новѣ средства для того, чтобы чѣмъ скорше и лѣпше могли за-скѣпити знаніе письма и рахунковъ въ умъ дѣтины.

Новѣйше дидактика то требуе, чтобы мы не лишъ указали буквы дѣтямъ, но чтобы мы спередъ дѣтьми складовали



1. Внѣшна форма машины.

буквы въ слова, чтобы дѣти сами бавилися съ буквами, изъ котрыхъ составляютъ слова, выглядятъ идъ даннымъ буквамъ еще одну-двѣ, и сесимъ достаютъ полное слово, и пр.; сякъ добрѣ зазначать собѣ форму и звукъ тоѣ буквы. Для тоѣ цѣли за границею уже и машины употребляются.

Сяку машину хочу и я туй познакомити съ почт. чита-

телями, котру я придумавъ для нашихъ школъ, и котра способна не лишь идъ науцѣ читанья и писанья, но и идъ рахованью.

Сесея машина моя одобрена министерствомъ народопроевѣщенія и сякъ въ всехъ школахъ можеся, якъ учебное средство, употребляти.

Внѣшну форму сеѣ машины указуе 1. рисунокъ, изъ которого видно, что не много мѣста занимае, и изъ вонку можеся употребляти, якъ школьна чорна табла.

Состоить изъ слѣдующихъ частей: 1. Станокъ на котромъ стоить машина, 2. Скриня для буквъ (по 30 изъ



2. Наука читанья и писанья на машинѣ.

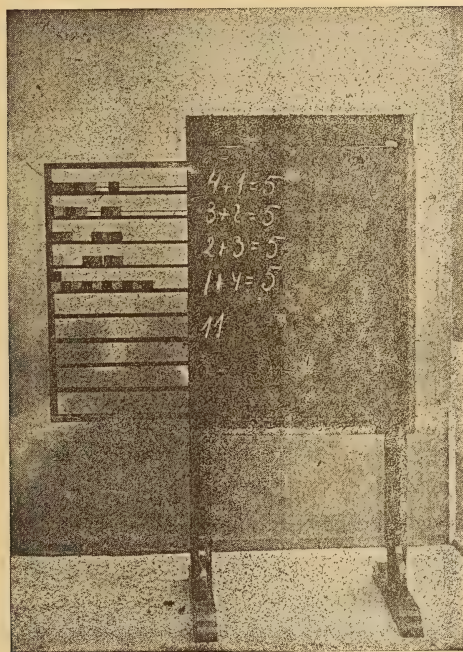
каждоѣ малоѣ друкованноѣ, 20 изъ писанноѣ, по 5 изъ каждоѣ великоѣ буквы), 3. Рахункова рама съ 10 полицями, а на сихъ съ 100 кубами и 10 столпиками. 4. Двѣ чорнѣ таблы (доска) 90 см. долгѣ и 75 см. широкѣ. Сесеѣ таблы передъ скринейо висятъ и внѣшну таблу можъ на праву руку выворотити, такъ, что двѣ таблы будутъ една коло другоѣ.

Коли учиме дѣтей читати-писати, тогда на лѣву руку вытягнеме скриню съ буквами и на той таблѣ, котра съ лѣвого боку е, выкладеме тѣ буквы, слова и чтенія, котрѣ учиме, а на другу, котра червеными линіями е выштрофованна, писати треба, якъ то указуе 2. рисунокъ.

Коли идъ рахункамъ хочеме употребляти машину, тогда выѣшну таблу не треба отворити, и рахункову раму треба вытягнути, на полицияхъ котроѣ можемо раховати съ кубами и столпиками. Что тамъ выкладено, то на таблѣ можеса написати, якъ то указуе 3. рисунокъ.

Въ котрой школѣ буде сеся машина, той уже не треба буде купити:

- 1) ни стѣнныхъ читающихъ таблицъ,
- 2) ни движимыхъ буквъ,
- 3) ни рахуючоѣ машины,
- 4) ни другоѣ черноѣ табы.



3. Наука рахунковъ съ машиною.

Словомъ сеся машина замѣститъ всѣ сїи средства.

Продаеся за 60 коронъ, (съ мадярскими и руськими буквами за 70 коронъ), за котру сумму надаеся машина и на желѣзницу, но за желѣзнодорожну перевозку уже купующій мае платити.

Буквы, нужнѣ идъ одной машинѣ, продаются и окреме за 10 кор.

Заказати можно у ниже подписанного.

**Августинъ Волошинъ,**  
профессоръ унгарскоѣ препарандїи.



Кто рекламировати хоче съ успѣхомъ, тотъ да обернется къ рекламовательной классы „Всеобщаго Вѣстника (Leopold Gyula, Budapest VII. Erzsébet-körút 41) у котораго всякъ рекламированіе въ вшитныхъ нашихъ и чужихъ новшпахъ, календаряхъ, способно и совѣстно и дешево учинится. Рекламирователямъ больше якъ 200 календаровъ посылаея, выдающихъ новиновъ рекламировательная класса. Красный каталогъ газетъ (новиновъ), мѣсядсловъ и всякое просвѣщеніе франко.

Добра думка была, оужъ еденъ мудрый читатель отъ самого редактора повѣдався, же между многими лѣками, котрѣ суть и справедливы. Причина была сего то, оужъ днесъ множество лѣковъ продають, котрѣ не суть справедливы и подъ такими именами продають ихъ, что многихъ обманять. И такъ находятся несправедливы лѣки: Stellafluid, Univerzalfluid, Unikumfluid, Lujzafluid, Goldelsefluid, Horgonyfluid, Világfluid, Centifolia-balzsam и еще всякъ несправедливы лѣки. Суть уже и такъ, оужъ за несправедливу роботу уже и арестованъ были и зато теперь подъ чужимъ именемъ продае свои лѣки, бо боится, же опять замкнуть его. Добръ робила также редакция тогда, коли того читателя напоминала, оужъ цѣлый добрый и справедливый флуидъ лишь одинъ есть и то, „Feller-овъ Elsafluid“, котрого горящу силу на противъ хворотъ якъ гостецъ, колика, болѣзни хребта и дрѣка, головы, зубовъ, гертанки, грудей, далѣе кашель и еще на противъ многихъ хворотъ на многихъ мѣстахъ хвалять. Сей справедливый флуидъ Евгеній Феллеръ составляе Stubica 127 sz. (Zágráb megye) и у него 12 малѣ флашки, 6 дуплованъ или 2 окремѣшнѣ флашки франко за 5 коронъ можъ бештелловати. Кого также болить дачто, да донесе себѣ „Elsafluid“ и отъ несправедливыхъ флуидовъ да варуеся.



Читатель внимайте на рекламированя першой фабрики годинокъ и поставщика цѣс. и царскаго, Іоанна Конрада, Brűx 1614. (Csehország.) Сіи рѣчи найлѣпше можеме вручати, ибо за файну роботу уже отличили сію фабрику съ многима медаліями золотыма и срѣберныма также съ цѣсарскимъ орломъ; за фабрику на многихъ мѣстахъ знаютъ и такъ она на цѣлый свѣтъ посылае свои рѣчи. Великій съ 3000 образами мальованный цѣнникъ хоть кому задаръ и франко посылаеся.

Человѣкъ пропаде если не думаетъ на крѣпость своего живота. У многихъ людей на животъ вліяніемъ есть подлость и хворота кровли. Изъ подлой кровли легеонъ всякихъ хворотъ происходить. Не есть горна хворота отъ бродкихъ хворотъ, отъ кожи, отъ всякихъ спорчковъ, черяковъ и т. д. котрѣ дуже обезкрасяють человека. На противъ сего найлѣпше можеме вручати Римскій кровочистительный срупу Реквиніи. Сію кровочистительну лѣку хоснують на цѣломъ свѣтѣ. Велика флашка 3 кор., 3 флашки за 9 кор. франко. Также важное дѣло есть ягати, оужъ Раковіцеа желудкова горкость Реквиніи есть точна лѣка хворотамъ олѣ желудка происходящимъ. Такъ файное составленіе есть сіе, же и здоровъ хоснують го, чтобы обгатиный отъ всякихъ хворотъ. Хворѣ на желудокъ хвалять сію лѣку. 1 флашка, котра долго держитъ, 2 кор., 3 флашки франко 6 кор. У аптекаря Аттила Реквиніи Budapest, VII. Kerepesi-ut 24. Depot 24. Просвѣщеніе хоть кто задаремно може достати.

Читатель сего календаря много мудрѣйшѣ, нежели-бы на несправедливы напоминаія и неправды слухали, честнѣ читатель уже изъ досвѣщенія знаютъ, же что есть цѣле доброе и справедливое. Легко може также порозумѣти, оужъ луде лѣки Евгенія В. Феллера Stubica 127 sz. (Zágráb megye) на только полюбили. Зато на всякъ хвороты въ каждой хижі хоснують сіи добръ лѣки и понеже дуже много бештелдують изъ сихъ лѣковъ, зато они дуже и дешевѣ суть, на пр. справедливый Бальзамъ 12 флашокъ лишь за 2 коронъ и не за 5 кор. ибо за 5 кор. 24 флашокъ можъ достати франко, если на сей адрессъ просиме: у Евгенія Феллера аптекаря Stubica 127 sz. (Zágráb megye.)

**Запрещенно есть** здоровлю хибити, если есть способъ на то, жебы сьме отъ хворотъ освободитися могли. Да узнае таже каждый, же на противъ кашлѣня, болѣзни грудей, захрипленіе, ночнѣ студени и горячѣ душаня, тяжкѣ дыханя и много еще подобныхъ хворотъ загоранскій грудовой сирупъ аптекаря Феллеръ на противъ кашля съ наибольшимъ успѣхомъ хоснують, 2 фляшки франко за 5 коронъ. Якъ бы задули хвороту, такъ чувствуе въ себѣ человекъ, кедъ подъ именемъ бальзамъ и эссенція живота знакомитъ справедливѣ шведскѣ лѣки отъ аптекаря Феллеръ купуе и употребляе, ибо досвѣщеніе то учить, же сіи превосходнѣ лѣки дуже добрѣ гоить болѣзни жалудковѣ, не добрый апетитъ, корчѣ, блюваня, надуваня, затыканіе и т. д. Препятствуе безмѣрное утываніе. Кто сіи лѣки употребляти хоче, да дасть себѣ донести 3 фляшки франко за 5 коронъ. Оба лѣки съ указаніемъ посылае составитель Евгеній Феллеръ аптекаръ Stubica 127. sz. (Zágráb megye.)



**Въ цѣломъ краю** найлѣпше люблять молотачѣ машины (бензовки) Алойзія Каллаѣ, бо тотѣ между вшиткими бензиновыми (моторами) найспособнѣйшѣ и газдове и самѣ безъ майстра годни съ ними робити. Зато бензовки (машины) на выставкахъ съ дипломомъ, далѣе съ металіею золоченою и сріберною были отличеннѣ. Напоминаются честнѣ газдове, же теперъ изъ машинъ Каллаѣя больше сто машинъ есть въ роботѣ съ наибольшимъ успѣхомъ. Каждый себѣ чинитъ доброе, если проситъ цѣнникъ (проспектъ) на многихъ мѣстахъ въ употребленіи сущихъ и въ цѣлой краинѣ познаемыхъ найлѣпшихъ и найспособнѣйшихъ машинъ. Просвѣщеніе дасть фабрика моторовъ **Каллаѣя (Budapest, VI. Gyár-utca 28. sz.)** Понеже справедливѣ машины Каллаѣя лишь подъ адрессомъ: Budapest, VI. Gyár-utca 28. sz. може достати, зато каждый да мѣркуе на справедливый адрессъ Каллаѣя и на имя „Lajos“ жебы съ подобными фабриками Каллаѣ фабрику отличну Алойзія Каллаѣ не перемѣшати.

**Единъ добрый совѣтникъ для родителей,** котрѣ добрѣ забавы и занятія хотять для своихъ дѣтей, есть: книжочки мальованѣ за Анкерску будову забаву. Посылае франко Fd. Ad. Richter & Cie., цѣсарскій лиферантъ Wien I. Operngasse 16. съ забавою вьедно прекраснѣ образы для будованя задаръ.

**Найлѣпша забава на свѣтѣ** есть „Анкерска будова забава. Таже если родители хотять, где яку забаву купити, най перечитають нашѣ мальованѣ книжечки.

**Дуже добра домашня лѣка** между всѣми есть Liniment Capsici Comp. съ знакомъ Анкеръ на застыденіе, гостецъ, кашель также если дрѣкъ либо груди болять. Фляшки суть по 80 фил., 1 кор. 40 фил. и за 2 кор. На каждой фляшцѣ тамъ есть знакъ „Anker“ и „Richter“.

**Напоминаніе.** Жебы ся не обманити, напоминати хочеме, ожъ наше сочиненіе подъ знакомъ Liniment Capsici Comp. (Erzatz für Anker-Pain Expeller) и подъ нумерами 61266—1895 5-го мая Прагскаго предсѣдательства и 17464—1895 10-го новембра министеріи 20905—1904 18-го мая дозволенно есть. Сіе рекламирована отъ настоятельства дозволенно есть.

**Для хворыхъ и дѣтей** найлѣпша воспитующа рѣчь есть „Sladin“ также и тымъ, котрѣ мѣзернѣ и слабѣ, мощну и здорову худобу черезъ „Mastin“ можѣ достати.



# Знаменитші торги (ярмарки.)

## Въ Угорщинѣ.

- Ардовъ** (Фекете), у понед. и втор. передъ: 20. янв. 19. марта, на Божое тѣло, 22. юл., 21. сент., 30. ноября.
- Бакта** (Нирь), у понед. седмиць 27. янв., 15. апр., 5. юл., 21. авг., 6. ноября.
- Бардіовъ**, у среду тыждня: 24. февр., 19. марта, 15. мая, 24. юня, 1. сент., 15. окт., 21. дек.
- Берегсасъ**, въ среду и четвергъ тыждня передъ нед. цвѣтною, передъ Сош. св. Духа, въ посл. тыждню мѣс. юня; въ тыждню дня Всѣхъ Святыхъ. (По лат.)
- Березное** (Вел.), въ понед. предъ 2. февр., въ четвертокъ предъ Сошествіемъ св. Духа, въ вторникъ предъ 27. авг., въ 2-ый вторникъ по 14. окт., въ каждую среду тыжднев. торгъ.
- Бесерминъ** (Гайдучкій) въ тыждню 3. февр., 1. апр., 26. юнія, 25. авг., 19. нов. у пон.
- Бѣлтекъ** (Нирь), въ пон. тыждня 15. апр., 17. юня, 30. сент., 18. нов.
- Бѣлки**, 20—21. мая, 17—18. юля, 14—15. авг., 20—21. сент.
- Верецки**, въ среду и четв. седмиць Св. Алексія (марта), Св. Георгія (апр.), Петра и Павла (юл.), Малой Богород. (21. сент.) и Параскевы (окт.)
- Воловое**, понед. посл. тыждня апр., 26—27. юня, другого тыждня авг. и 4—5. сент.
- Вороновъ**, 15—16. февр., 25—26. апр., 2—3. юля, 21—22. авг., 5—6. декабря. (Если праздникъ, та въ слѣд. день.)
- Гуменное**, въ среды тыждня дней: 5—6. февраля, 20—21. марта, 22—23. мая, 26—27. юня, 8—9. авг., 11—12. сент., 30—31. окт., 19—20. дек.
- Густъ**, у понед. и вторникъ тыждня второго марта, 3. тыждня юлія, 1-го октября, руск. Вознесе-нія, Успенія и Михайла.
- Дебрецинъ**, ярмарокъ Антонія, Св. Георгія, Вел. Богородицѣ и Діонизія начинаеся въ понедѣлокъ тыждня предъ сими днями и держить 9 дней 20-го юнія вел. скотовый торгъ.
- Долгое**, 15—16. мая, 25—26. юлія, 28—29. авг., 28—29. сент.
- Домбовъ**, у понед. по руськихъ Водощахъ, Георгія, Пантелеймона и Луки.
- Дорогъ** (Гайдучкій), въ четвертъ тыждня 8. февр., 29. юля, 11. ноября.
- Зборово**, 25. февр., 25. юнія, 28. окт., 28. дек.
- Калловъ** (Великій), въ четв. по Мясоп. вторникъ (лат.), 24. апр., 26. юня, 28. сент., 30. ноября.
- Капушаны**, въ понед. по Водощахъ, по Благовѣщ., передъ Сош. Св. Духа, по Св. Стефана (царя) пер. Рожд. Богор. (сент.) и передъ дня Андрея (нов.)
- Кошицы**, въ пон. седмиць: 20. янв., 3. мая, 27. юня, 15. авг., 19. ноября и въ первіи среды каждого мѣсяца краевый торгъ скотовъ.
- Красный Бродъ**, 22—23—25. мая.
- Курима**, въ вторникъ по 24. янв., 6. марта, 26. апр., 24. юнія, и въ вторникъ предъ 14—15. авг., 29. сент., 11. ноября, 28. дек.
- Левоча**, у перву пятн. по нов. роцѣ, предъ 13. марта, въ пятн. тыждня 2. юлія, 16. окт. и въ первіи пятницы каждого мѣсяца торгъ скотовъ.
- Леласово**, у понед. тыждня, 6. янв., 19. марта, 3. мая, 10. авг., 14. сент., 19. ноября.
- Михальовцы**, 28—29. янв., 8—9. апр., 6—7. мая, 11—12. юнія, 12—13. авг., 15—16. октября, 16—17. дек.



- Мукачево, въ предид. 2 дни Водощи, дня Іосифа (март.), Георгія (апр.), Св. Іоанна (юнія), Вел. Богородицы (авг.), Св. Мартина (нов.) и въ понед. тыждня 2. апр., 14. мая, 14. септ., 8. окт. торгъ овецъ.
- Мишковцы, въ понед. тыждня: 16. февр., 25. мая, 26. авг., 13. окт., 18. дек.
- Номинь, въ понед. по Вторнику Свѣтломъ, дня Медарды (юнія), Малоѣ Богор. (8. септ.) дня Луцы (13. дек.)
- Ниредьгаза, въ понед. и второкъ тыждня Ѳомы, передъ Сош. Св. Духа 8. септ. 13. дек.
- Перечинъ, въ вторники седмиць, 20. марта, 1. августа и 15. дек. (по нов. календ.)
- Попрадъ, въ вторникъ 13. марта, 27. юня, 15. окт., 6. дек.
- Пряшево, 28—29—30. янв., 6. мая, 17—19. юня, 12—14. авг., 16. септ., 25—27. нов. торгъ выкладовый; 25. янв., 3. мая, 14. юня, 9. авг., 13. септ., 22. нов. торги скотовъ. Постный торгъ въ понед. марта и апр. Мѣсячнѣ торги скотовъ 7. янв., 4. февр., 4. марта, 1. апр., 20. мая, 3. юня, 1. юля, 19. авг., 2. септ., 7. окт., 4. нов., 2. дек. Торги волны: 13., 27. мая, 8., 29. септ.
- Сутмаръ, въ вторникъ тыждня, 2. февр., 19. марта, 1. мая, 2. юля, 29. септ., 21. ноября.
- Севлюшъ, въ понед. и вторникъ тыждня: 25. янв., 25. марта, Вознесенія, Івана (юн.), 11. авг. Малоѣ Богор. (септ.), Симеона (окт.), Рожд. (дек.)
- Середнее, въ понед. по 2. мая, 13. юня, 12. юля, 28. авг., 8. септ., 5. ноября.
- Серенчъ, 7. янв., 27. апр., 16. авг., 2. ноября.
- Сечовцы, въ среду и четв. седмиць 17. янв., 12. марта, 15. мая, 22. юля, 29. септ., 11. ноября.
- Синно, 30. янв., 22. марта, 23. юня, 4. сентября.
- Сиготъ, въ понед. первоѣ седм. вел. поста (русск.), въ понед. и вторникъ Сош. Св. Духа (русск.) въ понед. седм. Ільи (русск.), въ понед. 13. окт. и второй половины декабря.
- Собранецъ, у среду по 9. февр., 25. марта, Благовѣщенія, Сош. Св. Духа, 2. юля, 20. авг. 8. септ., 11. нов. и Рожд. І. Хр. (по лат.)
- Стара, 22. янв., 24. юня, 26. юля, 30. декабря.
- Стропковъ, въ вторн. седмиць латинск. Благовѣщ., Пасхи, Бож. тѣла, Петра-Павла, Вареоломей, Михайла, Симона-Юды и Луцы.
- Свидникъ (Вышній), 19. янв., по черной нед. русской, 6. мая, 7. юня, 2. авг., 21. септ., 27. окт.
- Свалаява, въ четверги седм. 19. марта, 24. апр., 29. юля, 29. септ.
- Требишовъ, 10. янв., 5. мая, 1. авг., 13. окт.
- Токай, въ понед. тыждня: 24. марта, 23. юня, 22. юля, 22. септ., 27. окт., 22. декабря.
- Убрежъ, въ среду предъ 19. марта, 24. апр., Яна (юн.), 1. ноября.
- Уйгель, въ вторн. и пят. тыждня: 9. февр., Цвѣтн. нед., 2. юля, 2. септ., 5. ноября и 25. дек.
- Уйлокъ (Тиса), въ сер. и четв. по 6. янв., 12. марта, 24. апр., 21. юня, 15. авг., 19. ноября.
- Унгваръ, въ понед. и втор. пер. 25. янв., 12. марта, Возн., Бож. Тѣл. 25. юля, 8. и 29. септ., 29. нов. Новѣйше дозвол. торгъ на перв. понед. февр., авг., окт. и дек.
- Чачово, въ понед. седмиць: русск. нового года, нед. Цвѣтн. Петра-Павла, Преображенія, Успенія. Если на сіи дни припад. праздн. тогда въ слѣд. тыждень.
- Ясѣня, предъ празникомъ (русск.) Рожд. и главосѣкъ Іоанна кр., Благовѣщенія пр. Богородицы въ понедѣльникъ и вторникъ.

## Въ Бачкѣ, Хорватіи и Славоніи.

- Ада**, въ нед. и понед. передъ 19. марта, 15. юня, 25. окт.
- Алмашъ**, у понед. передъ 9. февр., 1. мая, 14. септ. 22. ноября.
- Апатинъ**, въ нед. и пон. передъ 7—8. мая, 7—8. окт.
- Бачъ**, въ понед. по 10. марта, 21. мая, 8. септ., 26. окт.
- Бечей (Старый)**, въ недѣлю передъ 8. апр., 5. юля и 17. окт., тыждн. въ вторникъ и субботу.
- Бечкерекъ (Великій)**, отъ четв. до недѣли 1. марта, 25. мая, 17. авг., 12. окт. и 23. ноября.
- Бродъ (Славонія)**, на Благовѣщеніе, (по стар. кал.) на Сош. св. Духа, 2. авг. и 25. ноября.
- Валпово (Хорв.)**, на Іоанна Крест., на зачатіе Богород., на Матѳея.
- Винковцы (Сремъ)**, 16. мая, 6. авг. и 1. ноября передъ всякимъ говедж. торгъ.
- Вуковаръ (Сремъ)**, 1. мая, 24. юня и отъ 10. до 15. ноября.
- Гарчинъ (Сремъ)**, 1. мая, Сош. св. Духа, 19. юня и 21. септ.
- Голубинцы (Слав.)** 21. мая и 8. септ., каждый за три дни.
- Годишагъ (Бачъ)**, въ нед. передъ 19. апр. и 29. септ.
- Градишка (Стара)**, 21. мая на Конст. и 29. септ.
- Диль (Слав.)**, 4. мая и 30. окт.
- Даруваръ (Слав.)**, на бѣлу недѣлю, 1. апр., у недѣлю по Вознес., 27. юня, 26. юлія, 11. авг., въ понед. передъ Рожд. Богород. и 30. окт.
- Дяково (Славонія)**, 1. мая, 26. юлія, 28. окт.
- Жабаль (Бачъ)**, 15. апрѣля, 20. юня, 29. септ.
- Загребъ (Кроатія)**, у четвертокъ передъ Цвѣтну нед., на Марка, на Маргариту, послѣ Стефанъ краля, Симона и Юды, по зачатію Богород. (Найзнатнѣйшій: на Маргариту и Стеф. краля.)
- Земунъ (Слав.)**, 1. мая на Крестовъ день и на Дурдьицу.
- Зомборъ (Бачъ)**, 25. марта, на Благовѣщ. (по стар. ст.), Вознес., на Усп. и 25. нов., если тѣи дни въ нед. то тогда; а если въ середѣ тыждня то въ предиущу нед. торгъ. У вторн. и пятницу тыждн.
- Зента**, у нед. и понед. передъ 26. марта, 22. юня, 17. августа, 19. новембра.
- Кула**, въ нед. и понед. передъ 29. апр., 24. юня, 6. авг., 15. окт.
- Крижевацъ**, въ втор. предъ 20. янв., Цвѣтн. нед., 5. мая, по Сош. св. Духа, 27. юня, 18. юля, 2. авг., 14. септ., 11. и 18. окт. передъ Рожд. Христ.
- Митровица**, въ день 40 мученикъ, въ Цвѣтну недѣлю, на Вознес., на пр. Ілія, на Рожд. пр. Дѣвы Маріи, (по ст. стилю.)
- Нови-Садъ**, 18—20. марта, 20—22. мая, 12—14. авг., 28—30. окт.
- Осѣкъ**, 20. янв., 24. апрѣля, 20. юля, 18. окт.
- Петроварадинъ**, 30. юня, 21. септ., 11. нов.
- Паланка Стара и Нова (Бачка)**, 3. мая, 4. окт.
- Петровацъ**, въ нед. и понед. передъ 11. марта, 13. мая, 26. авг. 11. нов.
- Петрово-Село**, въ понед. передъ 8. мая, 30. августа, 7. нов.
- Пивнице**, въ недѣлю и понед. передъ 17. апр., 1. юля, 23. окт.
- Рума**, въ четв. 1-ой недѣлѣ вел. поста, на Петра, на Михаила, на св. Трифона, по стар. стилю.
- Солотвина**, на Петра, на Николая по старому стилю.
- Сенттамашъ**, 12. марта, 26. юля, 20. септ.
- Станишій**, въ понед. передъ 12. апр., 4. окт.
- Темеринъ**, въ нед. и понед. тыждня 25. февр., 5. мая, 4. септ., 22. нов.
- Тителъ**, въ пон. и втор. тыждня 6. апр., 22. авг., 20. окт.



# ЕВГЕНІЙ МИТТЕЛМАНЪ

аптекарь къ „Золотому льву“

Основанно 1750. года.

въ УНГВАРЪ.

Основанно 1750. года.

Единственное мѣсто справедливыхъ лилійныхъ украсительныхъ рѣчей. Знакомито: лилійна масть на лице, порошокъ на зубы, мыло, вода и powder (въ чер-  
леныхъ или жовтыхъ фарбахъ.)

Найновѣйша окремѣшность: Crème (масть) Агата на лице.

**Масть лилійна на лице.** Любима рѣчь на пистраговитое лице и на выбиваніе кожи (скуры.) Съ проспектомъ 1 кор. 20 фил.

**Лилійна вода на умываніе.** Единственна рѣчь, котра лице краснымъ и молодымъ учинить. Съ проспектомъ флашка 1 кор. 20 фил.

**Лилійный порошокъ** на лице, найновѣйшій и найлѣпшій порошокъ, не шкодитъ, файно прилѣпляется къ лицу и фарбу натуралну дае. Достати можъ въ бѣлой, ружовой и жовтой (crème) фарбѣ. Една шкатулка 1 кор. 20 фил.

**Crème Агата на лице.** Не шкодливое. Найновѣйше вынайденъ для тыхъ, котрымъ лице масное звыкло быти. Лице по хоснованю сухое буде. Единъ тигель 1 кор., мыло къ нему 1 кор. — Порохъ Агата изъ рижу „Marantha“ 1 кор. 50 фил.

**Лилійное мыло.** Дуже файное. Съ вѣшепомннутыма рѣчами вѣдно треба хосновати. Едно мыло 1 кор. 20 фил.

**Лилійный порошокъ на зубы.** Дуже файно пахне, не хибный на зубы и чистить добръ. Една шкатулка 1 кор. 20 фил.

**Порохъ на зубы.** Въ великомъ количествѣ бѣлой, сѣрой, черленой и черной. Чистый и файно сочиненный. Найлѣпши „Salycill“, „dr. Heider“. Цѣна отъ 70 фил. до 1 кор.

**Пахнячки.** Изъ англицкихъ, французскихъ и берлинскихъ фарыкъ. Цѣна 1, 2, 3 и 4 кор.

**Карпатскѣ зубовѣ лѣки.** Найлучша рѣчь, если зубъ болить. Съ проспектомъ 50 фил.

Всякъ въ новинкахъ рекламированѣ лѣки и капки у мене можъ туньо(де)эшво достати.

**Вода „Salicyl“ вымыти ротъ.**

Найновѣйшее сочиненіе на зубочищення. Съ проспектомъ 80 фил. и 1 кор. 40 фил.

**Запахъ сосны.** На одной цѣвѣцъ выбухае и дуже добръ до хижѣ, если хворый лежитъ въ ней. Флашка 1 кор.

**Карпатска чудова тея на груди.**

На кашель, застыденія, натху. Съ проспектомъ 40 фил.

**Бриллиантинь.** Бороду помягшитъ и красну фарбу дасть. Цѣна 50, 70 и 1 кор.

**Порохъ на улучшение жалудка.**

Безапетитность, болѣзнь жалудка файно готить. Съ проспектомъ 1 кор.

**На выпаденіе волося** хоснуе американскій петроль Миттелмана. Премножество дякующихъ писемъ. Цѣна 2 кор.

**Масть „China“ и „Tannin“ на**

**волося.** Волося укрѣпляетъ и украшае, росте отъ него и красну фарбу дасть. Цѣна 1 кор.

**Бальзамъ на противъ замерженія.**

Если померзне или свербитъ тѣло, тогда сіе треба хосновати. Дешевой, хоть кому можъ вручати. Съ проспектомъ 90 фил.

**Подъ еднымъ часомъ (годину)**

освободится человекъ отъ вонячихъ ногъ, если воду Миттелмана хоснуе. Цѣна 1 кор. 20 фил.

**Дуже файнѣ** госящій рѣчи на мозоль. Цѣна 70 и 90 фил. и ровч.



# ФАБРИКА ЗВОНОВЪ

# АНТОНІЯ НОВОТНИ

## ВЪ ТЕМЕШВАРЪ,

## Temesvár-Gyárváros.

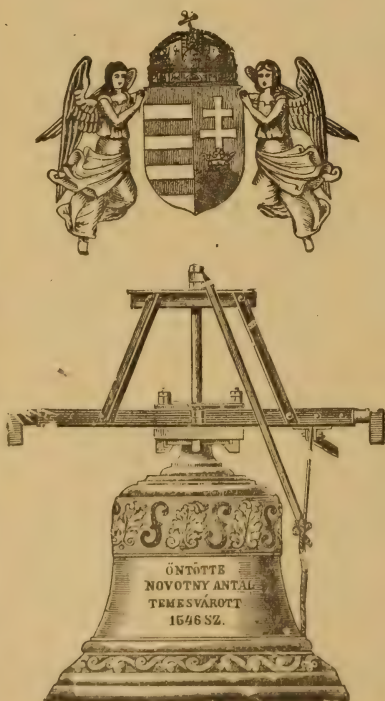
Вручаея съ отвѣчательностью на больше годовъ перелъяти старѣ звонъ и справити новѣ звонъ и полнѣ ряды звоновъ съ голосами напередъ установленными. Особенно вручае свои новѣ продѣрвленнѣ

## ЗВОНЫ

котрѣ на верхней части по примѣру гуслей мають S образнѣ шпары и прото силнѣйшій и толстѣйшій голосъ мають, якѣ давнѣ. Сякій звонъ съ вѣсомъ 327 килограммовъ такий голосъ мае, якѣ давный звонъ съ вѣсомъ 461 кгр. Вручае далѣе обертаемѣ коруны изъ битого желѣза, къ давнымъ звонамъ приспособитъ сягѣ коруны и колокольнѣ ноги изъ битого желѣза.

Иллюстрованный каталогъ и планы издержекъ высылаются бесплатно.

На краинской выставкѣ года 1896. отличенъ великою медалью „милленіумъ.“



# Другъ народа



есть тотъ, кто въ бѣдѣ его поможетъ. Если видите такого, кого жалудокъ болитъ напоминайте 'го, что найлѣпша есть Раковціева жалудкова горкостъ Реквинія, котра доцѣла гоить всякъ болѣзни жалудка. Лѣчитъ внутреннее (изъоднушное) печеніе, напінаніе до блюваня, отригованя, надуванія, закрученіе въ головѣ, болѣзнь головы, зиму, не имѣніе апетита, затыканіе и т. д. Велика фляшка 2 К. 10 малыхъ фляшокъ франко 4 К. 3 великѣ фляшки франко 6 К. Бештельовати треба у патиکارя: **Атила Реквиній** Budapest, VII. Kerepesi-ut 24. depot 24.

## КРОВЬ

на судъ дѣла



кедъ подла, не разъ причина многимъ бѣдамъ (хворотамъ) многоразъ и несчастіямъ. Такій человекъ, котрый терпѣть хворотамъ, хворотѣ кожи, сифилишу, черякамъ, спорчкамъ, зато есть хворый, бо его кровь подла, т. е. нечиста. Такій человекъ небалый, недоувѣрный и для себе и если скоро не глядае лѣки на свою хвороту, тогды скоро, до великоѣ бѣды и несчастія може зайти. Сей хвороты кровли найлѣпша лѣка есть Римскій кровочистительный сирупъ **Реквинія**. Лишь (лемъ) тотъ сирупъ справедливый на котромъ есть тутъ видный знакъ: два ключова колодка. Велика фляшка 3 К. 3 фляшки за 9 К. франко

посылае составитель: **Атила Реквиній** патиکارь Budapest VII., Kerepesi-ut 24. depot 24.

! Моторъ !

! Моторъ !

## Найновѣйшѣ отличія:

Въ годахъ 1902, 1903, 1904, 1905 и 1907 18 разъ первѣ степени, дипломы, золота и сѣббернѣ медали и въ 1907 годѣ съ золотою медаліею отличенъ.

**KÁLLAI LAJOS** motorgyára Budapest, VI. Gyár-utca 28.

За добру молотьбу заставляемся.



Хозаинамъ вручаютъ бензовки и электричнѣ машины Лайоша Каллаѣ также машины съ двойными цѣнами. Единственно сущая новина. Бензовки съ двойнистима цѣнами на мѣстѣ **Budapest, VI. Gyár-utca 28** всегда можъ видѣти въ работѣ. Ради заведенія и распространенія сихъ найлѣпшихъ моторовъ выхоснованнѣ паровѣ машины замѣняются у мене. Окремѣш-

ня класса газдовекихъ машинъ; паровѣ машины, млины, сѣяющѣ машины, сѣчкариѣ и рѣпу рѣзающіи. Дешевѣ (тунѣ) цѣны на ангаріи. Найдешевша работа. Цѣнникъ даремно.

Складъ на свѣтѣ простѣйшихъ и лучшихъ моторовыхъ молотящихъ изготовлений. Сін моторы (бензовки) хоть черезъ кого безъ машинисты легко можно руководствовати и между соломяными хижками можно съ нимъ работити.

Сін бензовки Каллаѣ Лайоша, котрѣ въ нашемъ краю найлѣпше удалиси для вѣхъ нашихъ хозапноѣ (газовѣ) найсердѣйше вручаютъ.



## Кто рекламировати

хоче съ успѣхомъ, тотъ да обертается къ рекламовательной класѣ „Всеобщаго Вѣстника“ (Юлій Леопольдъ) въ Будапешть VII. Елисабетъ-путь 41., у котораго всякѣ рекламированія въ вшитыхъ нашихъ и чужихъ новинкахъ, календаряхъ, способно и совѣстно и дешево (тунбо) учинятся. — Рекламирователямъ больше якъ 2 сто календаровъ посылаетъ, издавательныхъ новинокъ рекламировательная класа. Красный каталогъ газетъ (новинокъ) образцовый каталогъ мѣсяцеслововъ и всякое увѣдомленіе франко.

## ПРОСИТЕ ДАРЕМНО



и франко мой головный цѣнникъ, который больше якъ 3 тысячъ образками есть украшенный изъ всякихъ никкеловыхъ, сѣрберныхъ и золотыхъ годинокъ, также дешевѣ и файнѣ золотѣ и сѣрбернѣ рѣчи, музыкальнѣ инструменты, рѣчи оцѣлянтъ и для курѣня и домашнѣ употреблюющіяся, рѣчи украшенія и орудія въ подлинныхъ фабричныхъ цѣнахъ.

Годинка системъ Роскопфъ 4 кор., съ дуплованнымъ замкомъ 6 кор. 80 фил. Швейцерска Роскопфъ патентъ 5 кор. Изъ никкела ремонтъ Роскопфъ съ орломъ 7 кор. Годинка Голдинъ ремонтъ съ знакомъ Луна 7 кор. 50 фил. Сѣрберна годинка съ знакомъ Глорія 8 кор. 40 фил. Сѣрберна годинка ремонтъ дуплована 12 кор. 50 фил. Сѣрберный ланчокъ съ картѣкою 15 гр. 2 кор. 60 фил. Тула рем. годинка дуплована 10 кор. 50 фил. Пробужающа годинка 2 кор. 90 фил., годинка до кухнѣ за 3 кор. Шварцваласка годинка 2 кор. 50 фил. Спѣвающа годинка 8 кор. 50 фил.

За кажлѣ годинку 3 рочна письменна отвѣчательность; перемѣна дозволена или гроши назадь, утрата выключенна.

Фабрика **Іоаннъ Конрадъ** кес. и кор. двора  
годинокъ поставщикъ

BRÜX 1614. sz. (Csehország.)

# ВЫРОБЛЕНІЕ ЦЕРКВЕЙ.

Фрешко съ умывати можными фарбами, котрѣ  
- у часть одну фарбу будуть мати съ стѣною. -

## БЛАШКОВИЧЪ МИХАИЛЬ БАТОРІЙ

== SZABADKA, ==

Palics festőművész-telep iskola.

**Фирма моя вручанна**

съ письмомъ его преосвящ. **Васаріемъ** подъ номеромъ 67—898. и отъ **Толнай Тасило Фестетичъ** графа. Науку изъ жертволюбія его преосв. архіепископа  
Выфарбленіе по стиляхъ. Мраморъ гипсовый (стукко). Далѣе выбѣленіе церквей; турнѣ выфарблуются такъ, ождъ дождь не измѣне. — Информациѣ франко.



**Георгія Часка** калочанскаго по ученію италіанскихъ майстровъ доставъ емъ. — **Олтари** красно выраблуются. Будованія оларовъ. **Многоразъ** отличенно.



Хранительна марка  
„Анкеръ“.

**Линиментъ Капс. Комп.**

Хранительна марка  
„Анкеръ“.

Додатокъ

... „АНКЕРЪ-ПАЙНЪ-ЭКСПЕЛЛЕР“-А ...  
изъ аптеки РИХТЕРА въ ПРАГЪ.

Сей есть едно достовѣрное средство для утолненія болѣзни, которое ради способа приготовления и ради старательнѣйшаго выбора употребленныхъ въ немъ вещей еще и ураженныя особы съ пожиткомъ могутъ хосновати для натирания. Сей многократно выпробованный

домашний лѣкъ съ найдобрымъ успѣхомъ употребляеся якъ на спущеніе и на отверженіе, такъ такожде и на утолненіе хвороты противъ гостеца, ревматизма, ударенія вѣтра, противъ болѣзней дрѣка съ лучшимъ успѣхомъ ради натирания. Особенно таковымъ особамъ вручаеся, котрѣ много задержуются по вонку, часто подверженны сугъ перемѣнному воздуху и чрезъ сіе легко застудятся, якъ на пр. господари, лѣсники, звѣроловцы, земледѣльцы, рыбаки, баниасы, моряки, эмигранты и проч., такъ и туристы, предъ путешествіемъ и попутешествію и всѣмъ подорожнымъ вручаеся, ибо сей домашний лѣкъ, если врача нѣтъ при рукахъ, въ случаю несподѣванной хвороты и нападку въ наибольшихъ случаяхъ скоро и бизовну помощь подаетъ.

Горгонъ-Линиментъ — который достойно держится охранительнымъ лѣкомъ — великую хранительную марку „Анкеръ“, „Анкеръ-Пайнъ-Экспеллеръ“ додатокъ изъ Рихтеровой аптекарни въ Прагѣ и добръ да посмотритъ, что на шкатулкѣ ци законно опредѣленный нашъ знакъ чисто видно. А если нашъ знакъ хибитъ, то есть поддѣлка и въ томъ случаѣ назадъ треба завернути. — Получить можно у аптекарняхъ. А если бы Рихтероваго стоговленія дома не можно бы получить, тогда обернѣмся до Юсифа Терека, аптекаря въ Будапештѣ, Кральовска-улица 12. и Андрашши-улица 29. или просто до аптеки РИХТЕРА подѣ „золотомъ львомъ“ въ Прагѣ, Елисаветъ-улица 5. число.



выгоду имѣе въ томъ, что способъ употребленія его простый. На день разъ альбо сколько разовъ натерти ослабленну, простуженну и побиту часть тѣла симъ домашнимъ лѣкомъ и не задолго по натиранию пріятное теплое чувство настане съ отдаленіемъ боли.

Далѣе Горгонъ-Линиментъ великую выгоду мае въ томъ, что дешевѣй; цѣна 80 фил., 1 кор. 40 фил. и 2 кор. по одной склянки, тамъ каждая особа легко може себѣ донести и най никто не пропуститъ сей болѣзнь утѣляющій Линиментъ попровобовати.

Напоминаніе. Выше сказанное домашнее средство старательнѣйшимъ способомъ стоговленеся въ лабораторіи подписаннаго аптекаря; поеди-покажда склянка у шкатулку есть запакованна, котра изъ доли изъ горы „червенымъ Анкеромъ“ якъ узнаваемымъ знакомъ есть заперта. (Во отворенныхъ склянкахъ Анкеръ-Линиментъ не появится на продажѣ.)

При купованю тамъ будѣме дуже осторожными и ніяку поддѣлку не принимаеме. Кто тамъ хоче изъ истинной фабрики получить, тотъ выразительно да проситъ въ аптекарняхъ: „Линиментъ Капс. Комп.“ съ хранительною марку „Анкеръ“ и добръ да посмотритъ, что на шкатулкѣ ци законно опредѣленный нашъ знакъ чисто видно. А если нашъ знакъ хибитъ, то есть поддѣлка и въ томъ случаѣ назадъ треба завернути. — Получить можно у аптекарняхъ. А если бы Рихтероваго стоговленія дома не можно бы получить, тогда обернѣмся до Юсифа Терека, аптекаря въ Будапештѣ, Кральовска-улица 12. и Андрашши-улица 29. или просто до аптеки РИХТЕРА подѣ „золотомъ львомъ“ въ Прагѣ, Елисаветъ-улица 5. число.

**Рихтеровы Анкеръ-Каменно будованныя**



скрини и скринки мостовъ — наилучшѣ и поучительнѣ забавы для дѣтей и для доросельхъ; милѣйшій и разомъ благороднѣйшій дарунокъ на Рождество Христово, ибо въ парскихъ тай и у королевскихъ палатахъ сугъ заведены. Больше найдемо о сихъ красныхъ въ подногѣ и совершенствѣ рѣдкихъ забавахъ въ новомъ образ-

**лемъ дѣтямъ  
забавитися?**



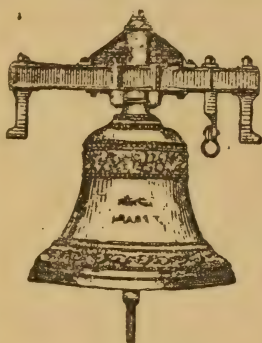
номъ цѣнникъ, который на просьбу разскалю безплатно и франко тобѣ каждый читавъ, кто дѣтей подаровати хоче. — Рихтеровѣ „Анкеръ-каменныя будов.“ скрини и Анкеръ-мостово-будов. скрини продаются въ каждой лучшей л. вѣкъ забавъ за кор. — 75, 150, 3.—, 450, 5.— и выше. Изъ за меньше цѣнныхъ поддѣлокъ будѣме всегда внимательно на хранительную марку „Анкеръ“ Новое! Рихтеровѣ мозаическѣ „Сатурнъ“, „Метеоръ“ ай и Рихтеровѣ забавы „Терпеливости“, „Коболдъ“ „Сфинксъ, Всѣ девять, зимна кровь, Громоотводъ, Йиде Колумба, Не такъ ост о и пр.

Правдивое лишь съ хранительною марку „Анкеръ“. Кто любитъ музыку, най требуе цѣнникъ отличныхъ машинъ бесѣды (грамофонъ) и императорскихъ музыкальныхъ сочиненій. Ф. АД. РИХТЕРЪ и ТОВАРИШИ кор. и дворнѣ поставщики въ ВѢНѢ, Опернгассе 16. Рудолштадтъ, Нюрнбергъ, Олтенъ, Роттердамъ, С.-Петербургъ, Нью-Йоркъ 215. Pearl Str.

# ФРИДЬЕШЪ ГЫНИГЪ

фабрика звоновъ

АРАДЪ, Раковци-улица II—28. число.



Поручае свои цѣсарско и кор. дозволенніи звоны, для котрыхъ можъ напередъ установити голоса, и съ котрыми не мало ваги и цѣны можъ пришпоровати; на пр. голосъ едного такого дозволенного звона, что важить

200 килограмовъ, ровный е съ голосомъ 460 килограмового звона давноѣ системы.

**Новѣйшій способъ возвѣшенья звоновъ на желѣзніи держала,** котріи турню не трясуть, на котрыхъ легко ходить звонъ, такъ, что една дѣтина годна звонити наразъ съ больше звонами.

Пріиму перестройку **давныхъ звоновъ** на сесь новыи ладъ.

Тѣ **звоны**, котріи **розкололися**, наново переллю, або съ невеликою доплатою замѣню.

Мои желѣзніи держала звоновъ суть огнетреваліи.

**Поруку даю на больше роковъ! Легкіи условія платежи!**

Образковый каталогъ и планъ пошлю бесплатно.



# АДОЛФЪ ВОГЛЪ

продаватель церков-  
ныхъ вещей

въ ГАЛЛЪ коло Инсбрука (Тироль.)



Рекомендуе на продажъ олтары, казательницѣ, хоры и церковнѣ столцѣ, въ готическомъ, руминскомъ и византійскомъ штилу.

Святѣ статуи, изъ дерева, олѣомъ и золотомъ прекрасно мальованѣ во всякихъ форм.

Распятія-Христа, Рождество яслѣ образованія олоюмъ мальованныя на полотнѣ въ всякихъ формахъ, напр. на престолѣ на знамя (павѣсы) и т. д.

На каждый листъ отвѣтуе и бештеллованія разомъ посилае.

Каталогъ съ образами задаръ заганяе.

„Штукный олтарь, казательница, и статуя Маріи также всѣ памятники, котрѣ Вы для церкви Pozsony Püspöki составили въ стилу ютическомъ съ полною штукаю были учиненѣ. За дешевѣ (тунѣ) цѣны, котрѣ каждый

хвалить, благословеніе Божое просиме на Васъ и на Вашу роботу.

Pozsony Püspöki.

Іоаннъ Тюкошъ, священникъ.“

## ГОДИНКИ НА АНГАРИИ КАЖДОМУ.

№г. 72. Справедлива 14 кар. золота Plaque для поповъ или паней. Най-файнѣйшее украшеніе, найлѣпшее сочиненіе съ камѣнцами рубинъ 20 К.  
— Съ дуфл. заперками . . . . . 25 К.

№г. 73. Справедлива сѣберна хлопска или женска годинка съ 3 заперками краснѣ фигуры на нихъ на пр. конь, олѣнь, левъ и т. д. Сочиненіе анкеръ. Регулирована . . . . . 30 К.

№г. 74. Найновѣйшее! Сѣберна годинка для пановъ за 8 дней ходитъ за еднымъ вытягненіемъ съ камѣнчатми рубинъ. Сочиненіе видѣти можъ 35 К.

№г. 75. Файна Тула хлопска или женска годинка съ 3 заперками съ золотянымъ крайомъ, мощнымъ сочиненіемъ . . . . . 18 К.

№г. 76. Никилова remontoir для дѣтей выциразована . . . . . 8 К.

Цѣну на ангариі. На мѣсяць лишъ 2 кор. — Если бештелюеме половину сумы посылати или на поштѣ треба выплатити. — Адресъ:

**Wiener Uhrenhaus Heinrich Weiss** WIEN  
XIV. Pillerg 1/99.



Склепъ грошѣ доносящій и размѣняющій

# Іоанна Рижака.

Главный склепъ:

127—2-ая улица **PASSAIC, N. J.**



Публичный  
нотаришъ.

Канцелларія на Угорщинѣ:  
Budapest, Rökk Szilárd-utca 29. sz.

Дочерніе склепы:

South Bethlehem, Pa.

Alpha, N. J.

Wharton, N. J.

Franklin Furnace, N. J.

Отвѣчательно законамъ штата New Jersey 35.000  
долларовъ кавція.

**Грошѣ** найкорше и найтунше (дешево) доносить въ Угорщину, также хотъ на цѣлый свѣтъ. Прому въедно своихъ кліентовъ, если грошѣ хотятъ доносить собѣ изъ Угорщины изъ продаванія земли, изъ сиротскоѣ касы, или изъ иноѣ цѣли, тогда жебы меньше платити, да обернутся къ канцелларіѣ Угорской Budapest, Rökk Szilárd-utca 29. sz. и я тамъ сумму въ долларовыхъ цѣнахъ безъ хибы выплачу.

**Шифкарты**

шифамъ проваджу.

**Въ дѣлахъ**

до Европы или изъ Европы до Америки на найлѣпшѣ шифы продаю и подорожныхъ къ

юридичныхъ всякѣ письма и контракты учиняты.

— Совѣты и порады бесплатно. —

## КТО СЕБЕ ХВОРЫМЪ ИЛИ СЛАБЫМЪ

чувствуе, кто тѣло свое укрѣпити хоче, кто въ хворотѣ дуже  
услабѣ, далѣе слабѣ матери, котрѣ мамчатъ и не можуть доста  
молока дати, тымъ вручаеме средство „**Sladin**“ Трыковція.  
Посылае на почтѣ (найменше 5 паковъ франко 3 К 50 Ф) соста-  
витель патыкаръ V. Trnkóczy in Laibach Krain (Oesterreich).

**Худоба лишъ тогды здорова и моцна,**  
если въ газдовствѣ не хибить „**MASTIN**“, котра рѣчь есть  
укрѣпляюща худобу. Мѣшати треба разъ у тыждень до ѣдла ху-  
добы. На выставкахъ доставъ медалы, перше отличіе. На почтѣ  
(найменше 5 паковъ за 3 кор. 50 фил.) посылае франко патыкаръ  
V. Trnkóczy in Laibach Krain (Oesterreich).

## Szabó Sándor

szobrász, aranyozó, ikonosztász és oltárépítő

**SZATMÁR,** Weselényi u. 3. sz. (Saját ház.)



Készít jutányos áron: ikonosztászt, oltárt, szó-  
széket, zsertovnikot; elvállalja régi ikonosztá-  
szok, oltárok, zsertovnikok és szószékek s  
bárminemű e szakmába vágó munkák felújítását;  
festet képeket hírneves festőművészek közremű-  
ködésével.

Munkám kiválóságát bizonyítja a kezeim között levő számtalan  
elismerő nyilatkozat; így a veresmarti és a magyarkomjáti egyházé.



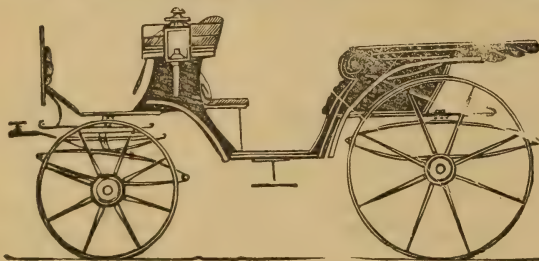
== Legjobb cég ==

# KOCSIK, BRICKÁK, SZEKEREK, SZÁNKÁK

== beszerzésére. ==

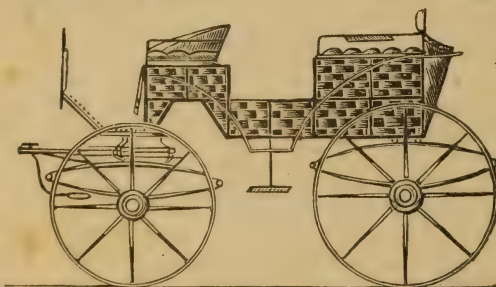
Alulírott bátorkodom a nagyérdemű közönség és a főtisztelendő  
lelkész urak becses tudomására hozni, hogy

## kocsigyártó műhelyemben



### kocsik, brics- kák, szekerek

a legujabb divatu és leg-  
könnyebb járatuak, a  
legcsinosabb kivitelben  
készülnek és megren-  
delést a felmutatott  
minta vagy rajz szerinti  
elkészítésre elfogadok,  
levéllileg is.



### SZÁNKAT

igen könnyűt s csinosat  
bármely rajz szerintit, a  
legrövidebb idő alatt elké-  
szíteni ajánlom magam.

Elfogadok megrendelést  
bármilyen jármű elkészítésére,  
mit gyorsan s a legolcsób-  
ban teljesítek, továbbá min-



dennemű e szakba vágó **javitásokat  
és átalakításokat** is pontosan  
eszközlök. Munkáim csinoságáért és tar-  
tosságáért mindenkör teljes jótállást vál-  
lalok.

Munkáimat bővebben ajánlani fölösle-  
gesnek találom, mert azokat minden tekin-  
tetben eléggé dicsérik a kiállításon nyert

kitüntetéseim és b. megrendelőim elismerő sorai.

Mély tisztelettel:

## MIHALICS JÁNOS

kocsigyártó, Ungvárt, Radvánci-utca.



Alapított 1863.

Ötször kitüntetve.

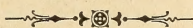
# OBERBAUER A. UTÓDA

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 41.

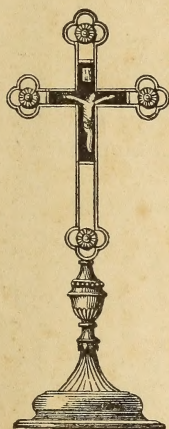
Cégtulajdonos: **Kronberg József**, a Ferenc József rend lovagja.

Klotild főhercegasszony ő császári és királyi Fensége  
udvari szállítója és a budapesti oltáregylet szállítója.

**Magyarország legrégibb egyházi szerek és zászlók gyára.**



Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ugymint: mindennemű





 **felonokat** 

legszebb és legjobb kivitelben **jutányos áron**. Reverendákat, címá-  
dákat, társulati-, egyleti- és egyházi lobogókat, zászlókat, kelyheket,  
oltár- és fali-gyertyatartókat, ugyszintén keresztek, **keresztikutakat**,  
pacificálékat, ikonosztásra való szentképek festését elvállalom.

## PLASCSENICÁK

különféle kivitelben. — Kipróbált lelkiismeretes és megbízható jó  
munkaerők rendelkezésemre állanak, régi ikonosztások stb. styl-  
szerű javítását és ujak készítését a legizlésebb kivitelben a lehető  
legkedvezőbb fizetési feltételek mellett teljesítem.

Tervrajzok, költségtervezetek kíséretében díjmentesen küldetnek.

 **Nem tetsző tárgyak visszavétetnek.** 

Megrendeléseket a szegényebb egyházközségeknek részletfizetés mellett teljesítek.

## Elismerő nyilatkozatok:

Az üvegszillár árát mai napon küldöm. Nagyon meg vagyunk elégedve.

Túrkeve, 1909. március hó 24.

**Dredea László**, gk. lelkész.

A küldött kék színű Felont megkaptam, az érte járó 234 koronát mai napon  
cheque számlán postára tettem és örömmel értesítem, hogy a Felonnal teljesen meg  
vagyunk elégedve. Fogadják ez uton ugy az én, mint hiveim részéről is a szép kivi-  
telért és gyors kiszolgáltatásért őszinte elismerésünket és köszönetünket.

Vernár, 1909. március hó 29.

**Hucskó Mihály**, esp. plébános.

A küldött plascsenicával igen meg voltak hiveim elégedve.

Nyirbéltek, 1909. április 28.

**Volosin János**, gk. lelkész.

A megrendelt holmikkal teljesen meg vagyok elégedve.

Királyháza, 1909. július hó 5.

**Legeza Sándor**, esp. lelkész.



# EGRY FERENC

Budapest,

harangöntő.

Kisgejőcz.

VI., Lehel-u. 8.

— Alapítva 1793. —

(Ungmegye.)

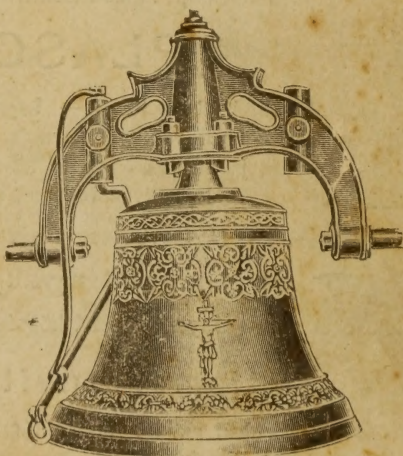
Van szerencsém a tisztelt közönség becses tudomására hozni, hogy az európai hírű **Pozdech és Turi-féle**

## harangöntődét és fuvógyárat

átvettem és most a t. közönség igényeit fokozott mértékben tudom kielégíteni, miért is a nagyérdemű közönség becses pártfogását továbbra is kérem.

A közelebbi években a munkácsi püspökség területén  
— a következő egyházak kaptak harangokat: —

Alsószelistye, Atya, Bilin, Bereznik, Bodzásujlak, Bilke, Balazsér, Bély, Beregkövesd, Beregsárrét, Bánszka, Beregszász, Butkócz, Csábócz, Csedreg, Cserjes, Dávidvágás, Dávidháza, Drugetháza, Felsőribnyicze, Felsőróna, Falkus, Fakóbükk, Felsővereczke, Feketeardó, Gercsely, Gacsály, Garany, Herincse, Hársfalva, Husztbaranyai kolostor, Hlivisce, Hornyá, Hidegpatak, Ilonokujfalu, Ilonea, Novoszelicza, Ilykócz, Izsnyéte, Jánk, Kőrösmező, Kricsfalva, Kosztyovapásztély, Kisbocskó, Komlóska, Kisbereznai kolostor, Karász, Klenova, Kisléta, Koncháza, Kövesliget, Kisdobra, Kajdanó, Kismajtény, Kálnarosztoka, Kereczke, Kiscsongova, Kismihály, Kovácsrét, Laborczvolya, Léczfalva, Lukova, Luhi, Leleszpolyán, Lonka, Mikola, Magyaromját, Nagyszelmencz, Nagytoronya, Nevice, Nagylucska, Nagybockó, Nagydobos, Nyirmedgyes, Nyirpilis, Ördögporuba, Ökörmező, Örmező, Oros, Oreszka, Palágy, Perbenyik, Porcsalma, Pusztadaróc, Pátyod, Patkanyócz, Póssa, Rákócz, Ripinye, Roszos, Ricska, Rahó, Száldobos, Serbócz, Szalók, Szajkófalva, Szolyva, Szamosdob, Szirtes, Székó, Szucha, Saár, Téglás, Tiszauijak, Turjabisztra, Turjaremete, Turtterebes, Tarackköz, Tyuska, Tökéspatak, Tereselpatak, Ujdávidháza, Uglya, Unggesztenyés, Viszoka, Veresmart, Végardó, Vajnatina, Vajnág, Zemplénvásárhely, Zajgó, Velejte, Visk, Visóorosi.



**Állandó mintaharang Ungvárt, a várban.**

Nagyméltóságú **Firczak Gyula** munkácsi és Nagyméltóságú **Vályi János** eperjesi püspök urak által a főtisztelendő lelkész urak b. figyelmébe ajánlva.







